

دار الكتب [www.dar-alkotob.com](http://www.dar-alkotob.com)

دار الكتب [www.dar-alkotob.com](http://www.dar-alkotob.com)



# معجم المصطلحات الطبية

الجزء الأول



مقرر اللجنة	تصدير : الدكتور / حسن على ابراهيم
عضو المجمع	وضع : لجنة المصطلحات الطبية
خبير اللجنة	اعداد : الدكتور / محمد احمد سليمان
خبير اللجنة	الدكتور / ابو شادى الروبى
مديرة ادارة المعجمات العلمية	الدكتور / عماد الدين فصلى
محرر بالمجمع	تنفيذ : السيدة / خيرية عبدالغنى احمد
محرر بالمجمع	السيد / سعيد عبد العاطى
	السيد / محمود عبد الغفار

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

للاستاذ الدكتور حسن على ابراهيم  
عضو المجمع

يمثل هذا الجزء من معجم المصطلحات الطبية جهد مايقرب من سبع سنوات من العمل المتواصل للجنة المصطلحات الطبية بالمجمع ولم تبدأ هذه اللجنة من فراغ إذ أنها من أوائل اللجان التي شكلت في المجمع . فقد بدأت عملها في أول دورة من دورات مجمع اللغة العربية عام ١٩٣٤ ، ولم يكن من بين أعضائها أطباء ، وإنما قام على أمرها لغويون وأدباء عرب ومستعربين ، أمثال الأساتذة أحمد العوامري وكرد على ، وأحمد الاسكندري ، وجب . وأقرت اللجنة في هذه الآونة بعض المصطلحات العامة التي تتصل بالغذاء ، مثل المواد النشوية والدهنية وعلوم الصحة والقناة الهضمية وأجزائها ، وما الى ذلك ، واستمر هذا الحال نحو ست سنوات إلى أن انضم الى عضوية المجمع جراح مصر الكبير الأستاذ الدكتور على ( باشا ) ابراهيم ، فكان من أهم أهدافه إعادة تشكيل اللجنة الطبية وتدعيمها بخبراء متخصصين في فروع الطب المختلفة عملاً بالسنة التي استنها المجمع منذ انشائه . كذلك كان من أهدافه أيضا أن يسهم بعض كبار الأطباء العرب بجهودهم لتكوين لغة علمية عربية موحدة .

وبعد مرور فترة قصيرة انضم الى عضوية المجمع أعضاء آخرون في مقدمتهم الأساتذة : الدكتور على توفيق شوشة ، والدكتور محمد شرف ، والدكتور أحمد عمار الذي اتخذ من اللجنة صومعة يطيب له الإقامة فيها ما استطاع ، والدكتور محمد كامل حسين ، والدكتور محمد أحمد سليمان ، وقد استعانت اللجنة بخبراء من الجامعات والهيئات الطبية ورأت اللجنة عقد جلستين يومي الاثنين والخميس من كل أسبوع . وقد أمدت اللجنة المجمع بمحصول وفير متصل من المصطلحات الطبية ، جاوز العشرة آلاف .

وبمجيء العيد الخمسيني للمجمع ، رأى المجمع أنه قد آن الأوان لنشر عمل اللجنة على الملأ في صورة معجم يضم المصطلحات الطبية ، فكانت اللجنة أمام

أمرين ، أولهما : أن تنشر ما أقرته اللجنة منذ إنشائها فيكون معجما كاملا ،  
وثانيهما : أن تنشر ما قمنا به خلال السنوات السبع الأخيرة .

وبمراجعة ما أقرته اللجنة من قبل ، وجدنا افتقاره للمصطلحات الطبية  
الجديدة ، خاصة وأن العلم يتطور بسرعة مذهلة ، واستحدثت مصطلحات جديدة  
لم تعرف من قبل ، ولهذا استكملت اللجنة جزءاً من المصطلحات على أن ينشر  
في جزء أول ، وأن يتبعه أجزاء أخرى بعد استكمال وإضافة المصطلحات  
المستعملة في الوقت الحالي لتساير التقدم العلمي . وكان مرجع اللجنة المعاجم  
الطبية والكتب الحديثة ، ودعمتها بما جاء في كتب الطب القديمة حتى تعبر تعبيراً  
عربياً دقيقاً عن المعنى المطلوب ، كذلك تحاشينا الإغراب والغموض قدر  
المستطاع .

واللجنة مدينة لكل من ساهم في عملها ، ولاتنسى فضل المرحوم الأستاذ  
الدكتور أحمد عمار الذي غذاها بعلمه الوفير وعربيته الفصيحة ، وكذلك الأستاذ  
الدكتور مهدي علام الذي ساهم في صياغة المصطلحات بعربية سليمة ، والأستاذ  
الدكتور محمد أحمد سليمان الذي أضاف لها الكثير والجديد ، خاصة لاهتمامه  
بتعريب الطب . ونشيد كذلك بالأساتذة خبراء اللجنة الأستاذ الدكتور أبو شادي  
الروبي والأستاذ الدكتور محمد عماد الدين فضلي والأستاذ الدكتور داوود محمد  
التنير الذين ساهموا في تجديد وتطوير عمل اللجنة ، وكانوا ولا يزالون مدققين  
محققين .

وفقنا الله لخير أمتنا والسلام عليكم ورحمة الله ، ، ،

الدكتور حسن علي إبراهيم  
عضو المجمع

A

( انظر : *abasia* ) .  
**abatement** خمود  
 نقص شدة الألم أو غيره من الأعراض المرضية .  
**abaxial** بجانب للمحور - مبادئ للمحور  
 مالمس واقعا فى محور الجسم أو محور العضو .  
**abdomen** البطن  
 جزء الجذع بين الصدر والحوض ، ويشمل :  
 - تجويف البطن abdominal cavity  
 - جدار البطن abdominal wall  
 وينقسم تجويف البطن الى تسع مناطق :  
 ثلاث فى الوسط ، وثلاث على كل جنب ، وهى مرتبة من أعلى إلى أسفل ، كما يلى :  
 ( فى الوسط ) :  
 المنطقة الشراسيفية epigastric region  
 - المنطقة السرية umbilical region  
 - المنطقة الخثلية ( البطنية السفلى ) hypogastric region

**abacterial** لا بكتيرى  
 ١ - غير بكتيرى .  
 ٢ - خال من البكتريا .  
**abalienation** خبال  
 اختلال العقل .  
**abarognosis** فقدان حس الوزن  
 ( أنظر : *barognosis* )  
**abarthrosis** مفصل متحرك  
 ( أنظر : *diarthrosis* )  
**abarticular** بجانب المَفْصِل  
 ما كان بعيدا من المفصل أو غير مؤثر فيه .  
**abarticulation**  
 ١ - مفصل متحرك  
 = dislocation of joint  
 ٢ - خلع ( انخلاع ) المفصل .  
**abasia** امتناع الخطو  
 عدم القدرة على المشى بالرغم من وجود القوة العضلية والإحساس والتوافق على حالتها لم يدركها نقص أو فتور .  
**abasis = abatic** لاخطوى  
 منسوب الى امتناع الخطو ( اللاخطوية ) .

**abdomen, pendulous** انديال البطن

حالة ارتخاء فى عضلات البطن تجعل جداره الأمامى يتدلى فوق العانة .

**abdominal** بطنى

منسوب إلى البطن .

الوتين (الأورطى) البطنى

**abdominal aorta**

**abdominal binder** حزام بطن

حزام يستعمل بخاصة للسيدات بعد الولادة .

تنفس بطنى . تنفس حجابى

**abdominal breathing**

= Diaphragmatic breathing.

**abdominal cavity** التجويف البطنى

**abdominal incisions** مشاق البطن

الفتحة الأربية البطنية

**abdominal inguinal ring**

الجزء البطنى من السمبتاوى

**abdominal part of sympathetic**

**abdominal wall** جدار البطن

**abdomino-anterior (foetus)** أمامى البطن

وصف لوضع الحمل فى الرحم حين يكون بطنه الى الامام .

**abdomino-centesis** بزل البطن

استخراج ماقد يوجد فى تجويف البطن من السوائل بعملية ثقب .

( فى كل جانب ) :

- المنطقة المراقية

**hypochondriac region**

**lumbar region** - المنطقة القطنية

**iliac region** - المنطقة الحرقفية

وقد تجمع المناطق التسع فى ثلاث مناطق مستعرضة ، مرتبة من أعلى الى أسفل ، على النحو التالى :

(أ) المنطقة تحت الضلعية

**subcostal region**

= المنطقة البطنية العليا

= epigastric region

(ب) المنطقة البطنية الوسطى

**mesogastric region**

(ج) المنطقة البطنية السفلى ( الخثلية )

**hypogastric region**

بطن زورقى

**abdomen, boat-shaped = carinate = navicular = scaphoid**

وهو الذى يكون جداره الأمامى مقعرا ، ويشاهد فى الأطفال المصابين بمرض سحائى ، وبعض حالات تهيج الغشاء البريتونى .

**abdomen obstipum** خمص البطن

قصر خلقي فى العضلة المستقيمة البطنية .

**abducent nerve nucleus**

نواة العصب المبعد

**abduction**

إبعاد

تحريك جزء ليبعد عن محور الجسم .

**abduction splint**

جبيرة الإبعاد

جبيرة تبعد الطرف عن محور الجسم .

**abductor**

المُبعدة

عضلة وظيفتها التباعد .

( انظر : جدول العضلات )

**abductor hallucis muscle**

عضلة إبهام القدم المبعدة

العضلة القصيرة المبعدة لإبهام اليد .

**abductor pollicis brevis muscle**

**aberrant**

زائغ

منحرف عن وضعه السوى ، أو طريقه

المألوف .

**aberrant artery**

الشريان الزائغ

الشريان الذى يسلك سبيلا غير

مألوف .

**aberratio testis**

زيغان ( زيغ ) الخصية

انحراف الخصية إلى موضع بعيد عن

مسلكها المألوف فى هبوطها من الخاصرة

إلى الصفن .

**aberration**

زيغ

( أ ) انحراف عن المسلك السوى .

( ب ) اضطراب فى الحالة الذهنية

( ج ) قصور فى قدرة العدسة على

كسر الضوء وبخاصة عدسة العين .

٧

**abdominocystic**

بطنى مرارى

متعلق بالبطن والمرارة .

استئصال الرحم بطنيا

**abdominohysterectomy**

عملية إزالة الرحم بطريق شق البطن .

الاستئصال البطنى المعجانى للمستقيم

**abdomino-perineal-excision**

of rectum

خلفى البطن

**abdominoposterior (foetus)**

وصف لوضع الحمل فى داخل الرحم

حين يكون بطنه الى الخلف .

فحص البطن العيائى ( تَنْظُر البطن )

**abdominoscopy**

فحص البطن بالنظر ، وبخاصة النظر

المباشر للأحشاء البطنية بالمنظار .

**abdominous**

بَطِين

من له بطن كبير .

**abducens oculi**

مُبعدة المقلة

العضلة المستقيمة الوحشية للعين .

( انظر : جدول العضلات ) .

مُبعدة الصماغ ( الشفة )

**abducens oris (labiorum)**

العضلة الرافعة لزاوية الفم .

( أنظر : جدول العضلات ) .

**abducent nerve**

العصب المبعد

العصب الجمجمى السادس الذى يمد

العضلة المستقيمة الوحشية للعين .

**ablatio retinae = detachment of retina**

انفصال الشبكية

حالة تنفصل فيها طبقات الشبكية الداخلية عن الطبقة الخضابية .

**ablation**

استئصال

قطع عضو أو جزء من عضو وبخاصة بالجراحة .

**ablepharia = (ablepharon = ablephary)**

لاجفئية

غيبية جفنى العين خلقة أو اختزالهما .

**abnormal pregnancy**

الحمل اللاسوى

الحمل المصحوب بمضاعفات ، كالتزف والتسمم وغيرهما .

**abnormalities**

شذوذ

١ - الانحراف عن النوع أو القاعدة .  
٢ - التشوه الخلقى .

**abocclusion.**

شذوذ الإطباق

حالة لايتوافق فيها سطح الأسنان فى الفكين العلوى والسفلى .

**abort (V)**

يُجهض

١ - يوقف السير المعتاد لمرض ما .  
٢ - يُخرج الجنين قبل تمامه من الرحم .  
٣ - يوقف التطور المعتاد لكائن ما .

**abortifacient drugs**

المقاثير المجهضة

وهى التى تخرج ما فى الرحم من حمل فى غير أوانه .

**aberration, chromatic (Newtonian)**

- الزيغ اللونى

اختلال فى قدرة العدسة على كسر الإشعاعات الضوئية ذات الموجات المختلفة الأطوال ، يؤدى الى ظهور بعض الألوان حول الصورة المرئية .

**aberration, chromosome**

- زيغ صبغى (كروموسومى)

شذوذ فى عدد الصبغيات (الكروموسومات) أو فى بنيتها ، يغير من تطور الجنين .

**aberration, distastial**

- زيغ البعد

عدم وضوح رؤية الأجسام لبعدها .

**aberration, mental**

- زيغ عقلى

خلل فى العقل لايلبغ درجة الجنون .

**aberration, spherical**

- الزيغ الكروى

عدم قدرة عدسة كروية على تجميع الأشعة الساقطة عليها فى بؤرة واحدة .

**abiogenesis = Spontaneous generation**

تولد ذاتى

نشوء الحياة تلقائيا .

**ablactation**

(أ) فطام

كف الطفل عن الرضاعة .

(ب) لا إلبان

كف إفراز اللبن .

**ablatio**

انفصام

انقطاع اتصال عضو أو جزء من عضو .

- abortion, habitual

- إجهاض معاود

إجهاض متكرر لأجنة ميتة أو غير قابلة للحياة في نفس دور النشوء تقريبا ثلاث مرات متتابعات أو أكثر .

- abortion, imminent

- إجهاض وشيك

إجهاض يكاد يحدث يصحبه نزف غزير وآلام تشبه المخاض ، وعنق الرحم لين متوسع .

- abortion, incomplete

- إجهاض ناقص

إجهاض لاتخرج فيه كل متحصلات الحمل من الرحم .

- abortion artificial

- إجهاض حتمى

حالة تتميز بنزف غزير من الرحم مع آلام تشبه الطلق وتوسع وتلين عنق الرحم ، وتنتهى بإخراج الجنين .

- abortion, justifiable

- إجهاض مسوّغ

وهو المحدث بقصد إنقاذ حياة الحامل .

- abortion, natural

- إجهاض طبيعى

إجهاض يتم بدون تدخل .

- abortion, repeated

- الاجهاض المتكرر

abortin

أبورتين

خلاصة جليسيرينية لجرثومة « البروسىلا أبورتس » تستعمل في اختبار الماشية للكشف عن العدوى بهذه الجرثومة .

abortion

الإجهاض

خروج متحصلات الحمل من الرحم مبكرا قبل تمام تكون الجنين ، أو قبل قابليته للحياة ، وهى على أنواع منها :

- abortion, accidental

- إجهاض طارىء

إجهاض ينشأ عن طارىء أو حادث .

- abortion artificial

- إجهاض مبتعث ( اصطناعى )

إجهاض يحدث قصدا .

- abortion, cervical

- إجهاض عنقى

إجهاض تحدث فيه البيضة في عنق الرحم لعدم انفتاح فوهته الخارجية .

- abortion, complete

- إجهاض كامل

خروج متحصلات الحمل كلها من الرحم .

abortion, contagious

(infectious = epizootic)

إجهاض معدى

مرض معدى يصيب البقر والجاموس والخيول والغنم ، بسبب العدوى بجرثومة « البروسىلا » .



الذى يقتصر فى سيره .  
**abortus** الجهيض  
 الجنين قبل الشهر السادس وهو الذى  
 يزن أقل من ٥٠٠ جم .  
**abrachia** لاعضدية  
 غيبة الذراعين خُلُقه .  
**abrade (V)** يسحج  
 يخدش أو يحك .  
**abrasio corneae** سحج القرنية  
**abrasio dentium** سحج السن  
 تآكل مادتها .  
**abrasion** سَحْج  
 قَشْر سطحي ناتج عن الخدش المستمر  
 بتأثير المضغ أو المواد الساحجة فى  
 الأسنان أو المعادن المتصلة بها .  
**abrasive** ساحج  
 ١ - محدث للسحج .  
 ٢ - المادة المستعملة فى السحج .  
**abrasiveness** السَحْجِيَّة  
 قدرة المادة على السحج .  
**abrin** أبرين  
 قلوانى سام يستخرج من بذور نبات  
 الششم .  
**abscess** خراج  
 تجمع صديدى محدود .  
 - **abscess, acute** - خراج حاد  
 هو القصير الأمد الذى يصحبه ألم

- **abortion, septic**  
 - إجهاض عفنى  
 إجهاض تصاب فيه أنسجه الرحم  
 بالعدوى بسبب التلوث .  
 - **abortion, threatened**  
 وفيه تظهر علامات وأعراض خروج  
 الجنين فيمنع بالعلاج أو يتم الإجهاض .  
 - **abortion, missed**  
 - إجهاض الفوت  
 احتباس بيضة ميتة فى الرحم لمدة  
 شهرين على الأقل ، يستدل عليها إما  
 بتوقف نمو الجنين مع تصلب الرحم ، أو  
 بنقص فعلى فى حجم الجنين ، أو بتوقف  
 ضربات قلب الجنين بعد أن كانت  
 مسموعة .  
 - **abortion, tubal** - إجهاض بُوقى  
 خروج الجنين من فتحة البوق الهدائية  
 إلى تجويف البطن ( فى حالة الحمل  
 البوقى ) .  
**abortion, the "Show" in**  
 العلامة فى الإجهاض  
 إفراز مخاطى مدم يفرزه عنق الرحم  
 فى أول الولادة أو الإجهاض .  
**abortive** (أ) مُجْهَض  
 مايسقط الجنين أو يقصر مدة سير  
 المرض .  
 (ب) مُجْهَض  
 وصف للجنين إثر سقوطه ، أو المرض

**abscess, Brodie's**

- خراج « برودى »  
وهو خراج مزمن فى العظم .
- abscess, bronchiectatic  
خراج الشَّعْب الموسعة
- abscess, cold خراج بارد
- خراج بطيء التكون ، مظاهر الالتهاب فيه قليلة ، ويتسبب عادة عن التدرن .
- abscess, collar-button

(shirt-stud abscess)

- خراج كمئى ( زُرَى )
- خراج سطحي يتصل بآخر عميق ، وهو يشبه زُرَّ البنيقة .
- abscess, diffuse  
خراج منتشر
- خراج ينتشر الصديد فيه إلى الأنسجة المحيطة به .

**abscess, dry (siccum)**

- خراج جاف
- خراج ينصرف دون أن تتكون له عين أو أن ينفتح .

- abscess, embolic

- خراج سدادى
- خراج ينشأ عن سداة معدة .

**abscess, evacuation of**

- تفريغ الخراج
- وذلك دون فتحه .

**abscess, extradural**

- خراج خارج الجافية

موضعى وارتفاع فى درجة الحرارة .

- abscess, alveolar خراج سِنَخى
- تجمع صديدى فى السنخ حول جذر السن .

- abscess, amebic

- خراج أميبى
- التهاب قيحى تسببه الأميبا .

- abscess, antral = empyema of the antrum

- خراج جيبي
- وهو دبيلة الجيب أى تجمع قيحى فى جيب الفك .

- abscess, apical خراج قَمَى

- هو الذى ينشأ حول قمة جذر السن أو فى قمة أحد الأعضاء ، كالرئة مثلاً .

- abscess, appendicular

- خراج زائدى
- هو الذى ينشأ من الزائدة الدودية أو قريباً منها .

- abscess, Bezold's

- خراج « بزولد »
- خراج ناشئ عن التهاب الحُشَاء ، يمتد تحت القُصْبَةِ الحُشَائِيَّة إلى العنق .

- abscess, brain خراج الدماغ

- هو الذى يكون فى أى جزء من أجزاء المخ أو المخيخ .

- abscess, breast خراج الثدي

- خراج ينشأ فى الثدي عند النساء عادة .

- abscess, milk - خراج اللبن
- خراج فى الثدي يظهر وقت الإرضاع .
- abscess, pelvi-rectal
- خراج حوضى مستقيمي
- = خراج مستقيمي غائر
- تجمع قيحي فى الأنسجة الخلوية
- الهليلية فوق رافعة الشرج بينها وبين
- المستقيم .
- abscess, perinephric
- خراج حول الكلوة
- خراج فى الأنسجة المحيطة بالكلوة .
- abscess, pointing of
- تمئين الخراج
- وهو ظهور قيحه تحت السطح فى
- نقطة .
- abscess, psoas
- خراج قطنى
- خراج نتج عن مرض الفقار القطنى أو
- الفقارة الظهرية السفلى . وينحدر القيح
- فى غمذ العضلة القطنية إلى مكان فى
- أسفل البطن .
- abscess, pulp - خراج لبى
- ١ - خراج فى لب السن .
- ٢ - خراج فى لب الإصبع .
- abscess, pyemic
- خراج التقيح الدموى
- خراج ناجم عن تقيح الدم .

- خراج بين الأم الجافية وعظم الرأس .
- abscess, gluteal - خراج الألية
- خراج فى الألية .
- abscess, intramammary
- خراج داخل الثدي .
- abscess, ischio-rectal
- خراج وركى مستقيمي
- ويحدث فى الحفرة الموجودة بين عظم
- الورك والمعى المستقيم .
- abscess, labial - خراج الشفر
- وينشأ فى شفر الإناث .
- abscess, lacrimal - خراج دمعى
- وينشأ فى الكيس الدمعى أو حوله .
- abscess, lacunar
- خراج جوى
- خراج فى الجويات الغدئية فى المبال ،
- ينتج عن الجونوكوك أو الجراثيم القيقحية
- المصاحبة له .
- خراج محدود داخل البريتون
- abscess, localised intraperitoneal
- خراج يتموضع فى مكان ولا ينتشر .
- abscess, metastatic
- خراج نقيلى
- خراج ثانوى ينشأ عادة من أصل
- سدادى .
- abscess, millary
- خراج دُخْنِي
- واحد من مجموعة من الأخرجة
- الصغيرة .

- abscess, subcranial  
- خراج تحت الجمجمة  
ويحدث إما عن كسر مركب منخفض أو  
كسر نافذ .
- abscess, subhepatic  
- خراج تحت الكبد
- abscess, subpericranial  
- خراج تحت سمحاق الجمجمة
- abscess, subphrenic  
= subdeaphragmatic  
- خراج تحت الحجاب  
خراج فى البطن تحت الحجاب  
الحاجز .
- abscess, sympathetic  
- خراج تعاطفى  
خراج ينشأ على مسافة من مسببه .
- abscess, tuberculous = cold  
- خراج تدرنى ( بارد )  
وهو الخراج البارد .
- abscess, of vitreous  
- خراج الزجاجية  
وينشأ فى الجسم الزجاجى للعين .
- abscess, wandering  
- خراج جائل  
خراج ينقب الأنسجة فيتحرك من مكان  
لآخر .
- abscess, cornea siccus  
- خراج القرنية الجاف  
وينشأ فى قرنية العين .

- abscess, residual  
- خراج فضالى  
خراج يبقى فى موضع التهاب سابق .
- abscess, resolution of  
- انصراف الخراج  
وهو تحلله .
- abscess, retroperitoneal  
- خراج خلف البريتون
- abscess, retropharyngeal  
- خراج خلف البلعوم
- abscess, ring  
- خراج حلقي  
ارتشاح قىحى على شكل الحلقة يظهر  
فى محيط قرنية العين .
- abscess, root  
- خراج جذرى  
التهاب قىحى حول جذر السن .
- abscess, satellite  
- خراج تابع  
خراج ثانوى يظهر الى جوار الخراج  
الأولى .
- abscess, scrofulous  
- خراج ( خنوصى ) :  
= cold abscess  
= خراج بارد  
= خراج تدرنى  
= tuberculous abscess  
خراج تدرنى يحدث من عَصِيَّة  
التدرن .
- abscess, stitch  
- خراج غرزى  
خراج يتكون فى مكان دَرَز الجرح أو  
حوله .

<b>acanthion</b>	شوكية	<b>abscissa</b>	الإحداثى السيني
نقطة على قاعدة الشوكة الأمامية الأنفية .		الخط الأفقى فى الرسم البيانى الذى يدل على العلاقة بين قيمتين ، مثل الزمن ودرجة الحرارة .	
<b>acanthochellonema perstans</b>	الدودة المعمرة شوكية الشفة	<b>abscission</b>	استئصال
نوع من ديدان الفلاريا .		إزالة جزء أو ورم بالقطع .	
<b>Acanthocephala</b>	شوكيات الرأس	<b>absence</b>	الغياب
طائفة من الديدان الخيطية الطفيلية التى تتميز بوجود شوكة فى رأسها .		الفقدان المؤقت للوعى ، كما يحصل فى نوبات الصرع .	
<b>acanthoma</b>	ورم ظهارى حسكرى	<b>absorption</b>	امتصاص
ورم فى الطبقة الحسكية فى الجلد .		تشرب الجلد أو الغشاء المخاطى أو الأوعية للغازات أو السوائل أو غيرها .	
<b>acanthoma adenoides cysticum</b>	ورم حسكرى عُدى كيسى	<b>abstinence</b>	الامتناع
= ورم ظهارى كيسى حميد متعدد : = multiple benign cystic epithelioma		العزوف عن الشيء ( مثل الطعام أو الدواء )	
نوع من الطفح العُجبرى أو الحُلُمى ، يظهر على الوجه خاصة .		<b>abstinence syndrome</b>	لزمة الامتناع
<b>acanthosis</b>	حُسَاك ( تكثر حسكرى )	مجموعة أعراض تحدث من الامتناع فجأة عن تعاطى ما اعتاده المدمن .	
تغلظ طبقة الخلايا الحسكية فى الجلد أو ازدياد عدد طبقاتها .		<b>abulia</b>	عجز الإرادة
<b>acanthosis bullosa</b>	حسك مجلى ( تكثر حسكرى مجلى )	نقص الإرادة أو عدها .	
= epidermolysis bullosa		<b>abutment tooth</b>	سن دعامية
تقرن جلدى مصحوب بتكون نفطات كبيرة .		السن التى يتركز عليها أحد طرفى جهاز تعويضى فى الفم .	
<b>acanthosis nigricans</b>	حُسَاك اسودادى	١ - العمود الفقارى ( الشوكى )	
زيادة فى تخضب الجلد وخشونته ،		<b>acantha</b>	الصلب كله .
			٢ - الشوكة
			شوكة الفقارة وحدها .

( حَمَكَة البصل )	وقد يكون عاما أو مقصورا على الإبطين وطيات الجلد .
acarus scabiei	نقص كَرْبَنَة الدم
- أكاروس سكايباي ( حَمَكَة الجَرَب )	نقص فى كمية ثانى أكسيد الكربون فى الدم .
acceleration	لاقبية
عجلة ( تسارع )	عدم وجود القلب خَلَقَة .
أ ( ازدياد السرعة .	الحَمَكَة
ب ( معدل تغير السرعة بالنسبة للزمن .	العدوى بالحكمك .
accelerator	مبيد الحكمك
معجل	العامل الذى يقضى على الحكمك .
كل عصب أو عضل يعجل فى أداء وظيفية ما .	acarodermatitis
اشتداد	التهاب الجلد الحَمَكى
ازدياد فى ارتفاع الصوت أو وضوحه كما يحدث لدقة القلب .	= grain itch
متقبل	جِجَكَة الحبوب
acceptor	التهاب يصيب الجلد من حَمَكَة .
مادة تقبل الاتحاد بأخرى وبخاصة بالهيدروجين والأكسجين .	acarophobia
لواحق ( م . لاحقة )	رُهاب الحَمَك
accessories	تخوف شديد من الإصابة بعدوى الجَرَب أو توهم الإصابة به .
مايضاف إلى غيره أو يساعده .	حَمَكَة ( قراد )
accessory auricles	Acarus = mite
الأذنيات الإضافية	جنس من العنكبوتيات يعيش متطفلا على الجلد ، ومن أنواعه :
وهى أذينات توجد فى بعض الأشخاص خلقة بجوار الأذن الأصلية .	- أكاروس فليكيولورم ( الحَمَكَة الجُمُيَّة )
accessory digestive glands	acarus folliculorum
الغدد الهضمية الإضافية	( = Demodex folliculorum )
الغدد الملحقة	acarus rhyssoglypticus hyacinthi
accessory glands	- أكاروس رَيَزُوجليبتكس هَيَايِنثى
وهى التى تساعد على أداء وظيفة مشابهة .	
المصّب الإضافى	
accessory nerve	
العصب الجمجمى الحادى عشر وثنى	

**accoucheur** مُوَلِّد  
الطبيب المختص بالتوليد .

**accoucheuse** قابلة  
المولدة أو الداية .

**accreta** انضمامي  
صفة لما ينشأ عن التصاق أجزاء تكون منفصلة في الحالة السوية .

**accretio** التصاق  
وهو لزوق جزأين منفصلين في أصل تكوينهما .

**accretio cordis** التصاق قلبي  
= accretio pericardi  
= التصاق التامور  
شكل من أشكال الالتهاب التاموري اللاصق ، يكون فيه التامور ملتصقا بالجنبه وبالحجاب الحاجز وبجدار الصدر .

خلايا ألف « أ » ( خلايا « ألفا » )  
**A-Cells ( Alpha cells )**  
وتطلق على أنواع من الخلايا في الفص الأمامي للغدة النخامية ، كما تطلق أيضا على نوع آخر من الخلايا في جزر « لانجرهانز » بالبنكرياس .

**acetabular artery (of obturator)**  
الشُرَيَّان الحُقَيَّ للمعضلة السادة  
شريان يتفرع من الشريان الساد ممدا الرباط المبروم والكُرْمة ( رأس عظم الفخذ ) .

**acetabulum** الحُقَيَّ  
تجويف كأسى الشكل على السطح

في النخاع المستطيل والجل الشوكي حتى مستوى العصب العنقي الخامس ، وهو جزءان إضافي وشوكي .

**accessory pancreatic duct**  
( = accessory duct of Santorini )  
قناة البنكرياس الإضافية  
قناة ملحقة برأس البنكرياس تصب في قناة البنكرياس الرئيسية .

**accident** عارض  
حادث غير متوقع .

**acclasion** الفَرْق  
تباعد أسنان الفك السفلي وأسنان الفك العلوي .

**accommodation (of the eye)**  
تكيف العين  
قدرة العين السوية على تهيئة نفسها للرؤية على أبعاد مختلفة .

**accommodative** تكيفي  
مايتعلق بالتكيف أو منسوب إليه .

**accommodative shortening of muscles**  
تقصير العضلات التكيفي

**accommodometer** مقياس التكيف  
جهاز لقياس قدرة العين على التكيف .

**accouchement forcé**  
توليد قسري  
عملية التوليد السريع بأية طريقة من الطرائق المعروفة .

**achalasia** استغلاق  
امتناع عضل القناة الهضمية عن  
الارتخاء فى مواضع التقاء بعض أجزائها  
ببعض .

**achalasia cardia** أكالازيا - انقباض المريء  
= oesophagectasia = cardiospasm  
تضييق المريء نتيجة تقلص عضلاته .

**ache** وجع  
ألم كليل ثابت غير متقطع .

**achellia** لاشفوية  
غيبية إحدى الشفتين أو كليهما خلقة .

**acheiria** لايدوية  
غيبية إحدى اليدين أو كليهما خلقة .

**achillorrhaphy** رفو العرقوب  
عملية وصل العرقوب المقطوع .

**achillotenotomy** قطع العرقوب  
عملية جراحية يقطع فيها العرقوب من  
تحت الجلد .

**achloropsia** عمى اللون الأخضر  
العجز عن تمييز اللون الأخضر .

**acholuria** بيلة لا صفراوية  
غيبية خُضْب الصفراء من البول .

**achondroplasia** الودانة  
نقص فى نمو كراديس عظام الأطراف  
منذ الطفولة المبكرة يحدث نوعا من القزم

الوحشى لعظم الورك ، ويتمفصل فيه  
رأس عظم الفخذ .

- **acetabulum, fracture of**  
- كسر الحُق

- **acetabulum, travelling**  
- الحُق المتنقل

ويحدث فى تدرن مفصل الورك وفيه  
تحدث تغيرات فى حروف الحق وموضعه  
فيتكون حرف جديد .

**acetone** أسيتون

سائل عضوى طيار عديم اللون ذو  
رائحة مميزة يستعمل مذيبا للزيوت  
والدهون . صيغته الكيميائية (كـ ٣ يدـ أ)  
(C<sub>3</sub> H<sub>6</sub> O) →

**acetonaemia** أسيتونية الدم  
وجود أجسام أسيتونية فى الدم .

**acetonuria** بيلة أسيتونية  
وجود الأجسام الأسيتونية فى البول .

**acetylation** الأستلة  
إحلال مجموعة الأستيل فى مركب ما  
محل ذرة الهيدروجين به .

**acetylcholine** أستيل كولين  
مادة عضوية تعمل موصلا كيميائيا  
للتنبية العصبى .

**acetylsalicylic acid**  
حمض الساليسليك الأستيلى  
الاسم الكيميائى لمادة الأسبرين .



عدم القدرة على تمييز الألوان وبخاصة الأحمر والأخضر .

**achromia** اللالونية  
زوال اللون السوى من الجلد أو من الكريات الحمر .

**achromia congenita = albinism**  
اللالونية الخلقية = المَهَق  
وهى انعدام اللون السوى فى الجلد خلقة .

**achromia parasitica** اللالونية الطفيلية  
زوال لون الجلد بسبب العدوى بأنواع من الطفيليات .

**achromia unguum = leukonychia**  
لالونية الظفر  
غيبة اللون السوى للظفر .

**achromoderma = leukoderma** البهاق  
عدم تلون الجلد بلونه السوى .

**achromophil = achromatophil** لأصبغ  
مالا يقبل الاصطباغ أو التلون .

**achromotrichia** لالونية الشعر  
زوال لون الشعر .

**achylia** فقد العصارة  
عدم إفراز العصارة الحمضية فى المعدة .

**achylia gastrica** فقد عصارة المعدة  
عدم إفراز المعدة لحمض الهيدروكلوريك وخميرة البيسينوجين .

نتيجة قصر الأطراف ، بينما تبقى أبعاد الجذع والرأس سوية .

**achondroplastic** المودون  
القزم القصير الأطراف السوى الجذع والرأس .

**achorion** أَكُورِيُون (فُطر القُشَار)  
جنس من الفطر النباتى الطفيلى الجلدى يحدث نوعا من القراع يعرف بالقراع البلدى .

**achromasia** (أ) فقد اللون  
فقد خضاب الجلد خلقة .  
(ب) لاتخضبية

امتناع خلية أو نسيج عن التلون بصبغته النوعية المألوفة .

**achromatic** (أ) أعمى الألوان  
الذى لايميز الألوان .

(ب) لالونى :  
١ - مالا يلون ومالا يصطبغ إلا بصعوبة .

٢ - وصف للعدسة التى يخترقها الضوء دون أن تحلله إلى ألوانه المكونة .

**achromatic objectives**  
عدسات شبيثة لالونية

**achromatic spindle** المغزل اللالونى

**achromatin** أكروماتين  
مادة فى نواة الخلية ضعيفة الاصطباغ .

**achromatopsia = colour blindness**  
عمى اللون

**acinar cells = alveolar cells.**

الخلايا السَّنَخِيَّة

وتطلق على خلايا أسناخ الغدد .

**acinar cells, central**

الخلايا السَّنَخِيَّة المركزية

خلايا بأسناخ البنكرياس .

الغدد السَّنَخِيَّة

**acinar glands = alveolar glands.**

وهي غدد تتكون من أسناخ كروية .

**acini**

عناقيد

( انظر عنبة : *acinus* )

**acinous**

عنقودي

صفة لماله شكل العنقود أو يتعلق به .

الغدد العنبية = الغدد العنقودية

**acinous glands**

غدد معينة كالغدد السَّنَخِيَّة تبدأ مسلات الإفراز فيها من أكياس صغيرة منتظمة على صورة عنقود العنب .

**acinus**

عنبة

١ - توسع كيسى الشكل فى نهاية مسلك قصير مثل الحويصلة الهوائية فى الرئة .

٢ - المتسع الكيسى الشكل فى بداية قنيات الغدد المركبة .

**aclasia** اتصال شائه ( لا انفصال )

التحام مرضى فى بنیان مأ ، مثل الاتصال الكردوسى الشائه الذى يحدث بين كراديس العظام وقصباتها فى مرض سوء التشكل الغضروفي

( *dyschondroplasia* )

**achylia pancreatic**

فقد عصارة البنكرياس

نقص عصارة البنكرياس أو عدم إفرازها .

**acholuric jaundice**

اليرقان اللاصفراوى البولى

وفيه لا تظهر خضب صفراء فى البول أو تظهر مقادير ضئيلة منها .

**acidaemia**

حمضية الدم

حالة مرضية تحدث فيها حموضة بالدم .

**acidity**

الحموضة

الحالة التى يكون عليها الشئ حمضيا .

**acid, nucleic**

الحمض النووى

المكوّن الأساسى لنواة الخلية ويدخل فى تركيب بعض جسيمات السيتوبلازم .

**acidophile cells**

الخلايا المستَحِمِضة

١ - الخلايا التى تصطبغ حبيباتها بالصبغات الحمضية .

٢ - وصف للجراثيم التى تعيش فى الوسط الحمضى .

**acidosis**

الْحَمَاض

حالة تقل فيها قلوية الدم والأنسجة بسبب ازدياد المنتجات الحامضية أو نقص القلوية .

**chloracne** - عُذ الكلور  
طفح يشبه العد ينشأ من تعرض الجلد لمركبات الكلور كما في الصناعة .  
**acne comedo**  
= black head acne  
- عد وسامى (عد النصل الأسود)  
وهو عد به نقط سود على قمة الحبيبات الحُمْر .  
**acne decalvante** - عد مُقْتَجِف  
عد يسبب التهابا تقيحيا في جعبيات الشعر ، وهو يسقط شعر القحف ( فروة الرأس ) « ويسبب بقعا صلعية مختلفة الشكل . -  
**acne disseminata** - عد منتشر  
وهو العد الشائع (common acne)  
**acne erythematopapular**  
- عد حُلُمى احمرارى :  
- عد خُمشى - عد مخمش  
**acne, excoriated**  
**acne, Keloid** - عد خِلْبَانِي  
التهاب جعبي بشرى يصيب القفا ويُحدث فيه ندوبا غليظة صلبة .  
**acne, necrotica** - عُذ متنكرز  
**acne, necrotica miliaria**  
- عد متنكرز دُخْنِي  
**acne, neonatorum** - عد الوليد  
**acne, papular** - عد حُلُمى  
**acne, punctuata** - عد منقط

**acme** الأَوْج  
١ - قمة الشيء .  
٢ - أقصى الشدة في سير الأمراض الحادة .  
**acne** عُذ (أكثة)  
مرض جلدى مزمن يصيب الغدد الدهنية ( الزهمية ) ولا سيما غدد الوجه والظهر والصدر ، ويولّد حبيبات حُمْرا قد تتوسطها نقط سود أو يولّد بثورا أو درينات ، ومن أنواعه :  
**acne adolescentium**  
- العد الشائع - حَبّ الشباب ( عد اليفوع )  
**acne aggregata seu conglobata**  
- عد تجمعى تكبّى  
نوع من العد يتميز بتعدد الأنصال والندب النصلية ، يصاحبها ارتشاح التهابى حويصلى .  
- عد البروميد  
**acne bromide**  
ويحدث من تعاطى البروميدات .  
**acne cachecticorum**  
- عد نَهْكى  
وهو المقترون بالأمراض المسببة للهُزال .  
**acne cancrroidale**  
- عد شبه سرطانى

acoustic nerve = auditory nerve

العصب السمعى

هو العصب الجمجمى الثامن وهو عصب السمع ، والاتزان ، وله جذران دهليزى وقوقعى .

acoustics

السمعيات

علم أو مبحث الصوت والسمع .

acquired

مكتسب

وصف لما يكتسب ويحصل بعد الولادة (بالمقابلة إلى خلقى) .

acquired immunity

مناعة مكتسبة

acriflavine

أكريفلافين

مركب كيميائى أصفر يستعمل مطهرا ومبيدا للجراثيم .

acroagnosis = acragnosis

عمه الأطراف

فقد الإدراك الحسى فى واحد أو أكثر من الأطراف .

acro-arthritis

رثية الأطراف

التهاب مفاصل الأطراف .

acroasphyxia

اختناق الأطراف

حالة تتميز ببرودة الأصابع وشحوبها تظهر بالتناوب مع سخونتها واحمرارها . وقد تكون الأعراض المبكرة لمرض «رينو»

acroblast

سلف الأسيطة (أكروبلاست)

وهى مادة جولجى فى الخلية المنوية

٢١

acne, rosacea

- عد وردى

بثور تظهر على الخدين والأنف يصحبها احتقان وتمدد فى الأوعية الشعرية .

acne, scrofulosorum = agminata

- عد خنوصى (خنزيرى)

acne, sebacea

- عد زهمى

acne, sebacée cornée

- عد زهمى قرنى

acne, sebacea fluenta

- عد زهمى سائل

acne, urticata

- عد شروى

acne, varioliformis

- عد جذرانى

acne, vulgaris = common acne

- العد الشائع :

acneiform eruptions

طفح عُدانى

طفح شبيه بالعد .

acorea

لاحديقة = لايؤبوية

غيبه يؤبؤ العين خلقة .

acoria

النهم (اللاشبية)

نوع من الشراهة فى الأكل ، سببه فقد حس الشبع فلا يشعر المريض بالاكتهاء مهما أكل .

acoustica area

الباحة السمعية

باحة فى أرض البطن الرابع تمر فوقها الخطوط النخاعية ، ويشتمل جزؤها الأسفل على المثلث السمعى .

- a. enteropathica

- التهاب جلد الأطراف المعوى  
مرض يصيب الأطفال الصغار، يتميز  
بظهور طفح بثرى فى اليدين والقدمين  
وحول فتحات الجسم، يصحبه إسهال  
شديد .

- a., perstans

- التهاب جلد الأطراف الثابت  
نوع من الالتهاب الجلدى الذى كلما  
اختفى لا يلبث أن يعود بعد اختفائه  
بالمعالجة أو غيرها .

- التهاب جلد الأطراف الحويصلى  
الحرورى

- a., vesiculosa tropica

نوع من التهاب الجلد يظهر فيه جلد  
الأصابع لماعا مغطى بحويصلات  
صغيرة .

acrodynia = erythroderma = pink  
disease

مُضاض الأطراف

مرض يصيب الأطفال الرضع يتسم بالم  
شديد وتورم اليدين والرجلين مع تلونهما  
بلون أزرق مائل للحمرة، يصاحبه  
اضطراب فى الهضم، ويعقبه التهاب  
بالمفاصل مع ضعف عضلى .

acrogeria شَيْخَ الأطراف

ظهور أعراض الشيخوخة المبكرة على  
جلد اليدين والرجلين .

ومنها يتكون مقدم رأس الحيوان المنوى .

مسنم الرأس - ( مخروطية )

acrocephalic

وصف لما له رأس مخروطية الشكل .

acrochordon = skin tags

رَنَمَة (ج . زنمات)

زوائد جلدية رخوة متدلية من جلد  
الرقبة والصدر، وتظهر عند بعض النساء  
بعد منتصف العمر .

acrocyanosis رُراق الأطراف

زرققة تصيب اليدين والقدمين تشبه  
مرض «رينو» ولكنه غير مصحوب باختناق  
موضعى والم .

acrodermatitis

التهاب جلد الأطراف  
التهاب فى جلد اليدين والرجلين وقد  
يصيب الوجه والعنق ومن أنواعه :

- a. chronic atrophicus

= Idiopathic diffuse atrophy

- التهاب جلد الأطراف المزمن  
الضمورى

التهاب مزمن يصيب جلد اليدين  
والرجلين، يزحف الى أعلى الذراعين  
والساقين .

- a. , continuous

التهاب جلد الأطراف المتواصل  
التهاب جلدى إكزيمى فى الأطراف  
لايستجيب للعلاج عادة .

(اللوح) وتكون بروز المنكب .

**acronyx** (ingrowing nail)

الظفر الناشب

ظفر يغطى زاويتيته الأماميتين لحم الأصبع .

**acroparaesthesia** تَمَلُّ الأطراف

حالة تتميز بتنميل مع وخز وتيبس في الأصابع ، وقد يصاحب ذلك ألم وشحوب الجلد أو زرقة .

**acrophobia** رهَاب المرتفعات

خوف مريض من الوجود في الأماكن المرتفعة .

**acroscclerosis** شُرَاز الأطراف

تصلب أو تيبس في جلد الوجه والأطراف تصاحبه مظاهر مرض «رينو»

**acrosome** (= apical body)

أُسَيْلَةُ الحيوان المنوى - «أكروسوم»

الغطاء القلنسوى الشكل في مقدم رأس الحيوان المنوى .

**actin** أَكْتِين

أحد بروتينات العضل .

**actinic cheilitis**

التهاب الشفة الأكتيني

التهاب ينشأ عن التعرض للأشعة الأكتينية .

**actinic keratosis** تَقَرُّيَّة أَكْتِينِيَّة

تقرن الجلد بسبب تعرضه للأشعة الأكتينية .

**acrokeratosis verruciformis**

تَقَرُّن الأطراف البروقي

ظهور نتوءات ثُلُولِيَّة على جلد اليدين والقدمين .

**acromegaly** ضَخَام الأطراف

مرض يتميز بكبير الوجه واليدين والقدمين ، يسببه تكثر خلايا «أ» بالفص الأمامي للنخامية ، أو فرط نشاطها ، ويحدث بعد اكتمال تعظم الأطراف .

**acromelalgia = erythromelalgia**

وجع الأطراف

مرض يصيب أصابع اليدين والقدمين ، يتميز باحمرار نوبى يصحبه ألم محرق .

**acromial** أُخْرَمِي

مايتعلق بالأخرم أو ينسب إليه .

**acromial angle** الزاوية الأخرمية

**acromial artery** الشريان «الأخْرُم»

فرع من الشريان تحت الترقوة .

**acromicria = acromikria**

صغر الأطراف

حالة لاتنمو فيها عظام الوجه والأطراف وتنشأ عن نقص هرمون النمو .

**acromio-clavicular joint**

المفصل الأخرمى الترقوى

المفصل الذى يصل عظم الترقوة بالأخرم .

**acromion** الأخرُم

الطرف الوحشى لشوكة عظم الكتف

تساق كيميائي أو فيزيقي يعمل على توفير حالة ثبات كيميائي أو فيزيقي .

**action, reflex** الفعل المنعكس

تأدية وظيفة أو حركة عضلية قسرية بدفعة من مركز عصبي استجابة لتنبه مرسل من محيط هذا المركز .

**action, specific** فعل نوعي

تأثير عقار على جرثوم بعينه أو على عرض من الأعراض بذاته .

**action, specific dynamic**

الفعل الدينامي النوعي

زيادة الأيض فوق المعدل الأساسي الناتج عن تناول الطعام وتمثيله ، وتتراوح بين ٦,٤٪ بالنسبة للدهنيات والنشويات وتصل إلى ٣٠٪ بالنسبة للبروتينات .

**action, tremor** رعاش الحركة

رعاش يبدأ عند تحريك اليدين .

**action, trigger**

الفعل الزنادي ( فعل الزناد )

الفعل الذي يؤدي إلى إطلاق طاقة أكبر بكثير من العمل المحدث لها .

**active congestion** احتقان فاعلي

**active immunity** مناعة فاعلة

( أنظر مناعة immunity )

**actomyosin** أكتوميوسين

بروتين مركب من الأكتين والميوسين ويكون ألياف العضل .

**actinic rays, (effect of, on skin)**

الأشعة الأكتينية

وهي أشعة الشمس ذات الفعالية الكيميائية ، وتقع في الطيف بعد الأشعة البنفسجية .

**actinic trauma** إصابة أكتينية

إصابة للجلد نتيجة التعرض لأشعة الشمس الأكتينية .

**actinomyces bovis**

أكتينومييس بوفيس ( الفطر الشعاعي البقري )  
نوع من الفطر الشعاعي .

**actinomycosis** الفطار الشعاعي

الأمراض الناشئة من الفطر الشعاعي ( actinomycetes )

**action, accumulative** فعل تراكمي

تأثير شديد لعقار بعد إعطائه على دفعات متكررة غير مؤثرة بمفردها .

**action, ball valve**

فعل الصمام الكروي

انسداد متقطع بسبب وجود جسم غريب بالقرب من فتحة ، كما يحدث في انسداد مجرى البول بسبب تضخم الفص الأوسط من البروستاتا أو وجود حصاة في المثانة ، وتستخدم هذه الفكرة أيضا في عمل صمام صناعي يحل محل صمام تالف في القلب .

**action, buffer** فعل داريء

نوع من التهاب الكلى الحاد يصاب فيه النسيج السدى خاصة .	حدة الإبصار قدرة العين على رؤية الأشياء بوضوح وتقاس بلوحات خاصة .
<b>acute multiple peripheral neuritis</b> التهاب الحاد للأعصاب الطرفية	الوخز الإبري طريقة صينية للمعالجة بإدخال إبر خاصة فى مواضع معينة من الجسم .
التهاب يصيب عدة أعصاب دفعة واحدة لعدة أسباب أهمها ، التسمم الكحولى والدفتريا وذات الرئة ، وغيرها من الأمراض المعدية . وقد يكون حادا أو مزمنًا .	حاد خارج حاد ( أنظر : تحت خراج ( abscess )
<b>acute necrotizing hemorrhagic encephalomyelitis</b> التهاب دماغى نخاعى نزفى متكرر حاد	التهاب شريانى حاد التهاب مؤلم قصير الأمد يلحق بشريان .
التهاب دماغى مميت يتميز بنقط نزفية وأخرى متكررة .	الرثية الحادة التهاب مفصلى مؤلم قصير الأمد .
<b>acute synovitis</b> التهاب الغشاء الزلالى الحاد	<b>acute chorea</b> الكورية الحادة ( الرقص السنجى ) مرض فى المخ يميزه حركات تقلصية قسرية غير منتظمة فى الأطراف والوجه .
التهاب حاد يصيب الغشاء الزلالى ويسبب ألما وبخاصة عند الحركة .	مرض حاد مرض مؤلم قصير الأمد غير مزمن .
<b>adactylla</b> اللاأصبعية	<b>acute disseminated encephalitis</b> التهاب دماغى منتشر حاد
غيبية الأصابع كلها أو بعضها خلقة .	التهاب بالمادة البيضاء بالمخ والنخاع الشوكى يعقب أحيانا التطعيم من الجدرى أو الكلب . وقد يعقب بعض الحميات الفيروسية فى الأطفال .
<b>Adam pomum</b> القرحة	<b>acute interstitial nephritis</b> التهاب كلوى سدوى حاد
بروز فى مقدم الرقبة يقابل الغضروف الدرقي .	
<b>Adams-Stokes syndrome</b> لزمة « آدمزستوكس »	
مجموعة أعراض تتميز بدوار وغشى وإبطاء النبض وعدم انتظامه فى بعض الأحيان ، مع تشنجات شبيهة بالصرع	



الشرطى دون التوصل للاستجابة  
المشروطة المتوقعة .

**adaptation of retina** تهايز الشبكية  
تمام ملائمة العين لكمية الإضاءة  
حولها .

**adapter** وصلة  
نبيطة توصل أجزاء الآلات الجراحية أو  
الأجهزة بعضها مع بعض .  
**adaptometer** مقياس التكيف  
جهاز لقياس تكيف الشبكية ، أى قياس  
تجدد الأرجوان البصرى .

**addiction** الإدمان  
تعود استعمال عقار يؤدي إلى اعتماد  
الشخص على هذا العقار جسمانيا ونفسيا ،  
بحيث يؤدي الامتناع عنه إلى أعراض  
شديدة .

**adduction** تقريب  
عملية تحريك العضو أو الجزء تجاه  
الخط الأوسط ، أو الحالة التى يكون عليها  
الجزء أو العضو قريبا من الخط الأوسط .

**adductor (Hunterian canal)**  
قناة « هنترى » المقربة  
أخدود بين المنشأ الوترى للعضلة  
الوسيلة المتوسطة للفخذ وبين اندغامات  
المضلات المقربة القصيرة والطويلة  
والعظمى ، يتحول إلى قناة بتغطية عضلة  
الخياط له وفيه تجرى أوعية الفخذ .

**adenitis** التهاب غدى  
التهاب فى غدة أو عقدة لمفاوية .

واضطراب التنفس ، وينسب الى الطبيب  
« آدمز وستوك »

**Adams' subcutaneous, operation for  
Dupuytren's contracture.**  
عملية « آدمز » التحت الجلدية .

جراحة تقطع فيها الأنسجة المتقبضة  
تحت جلد اليد لعلاج الحالة المعروفة  
باسم « تقبض ديوبترين »

**adamantinoma = adamantoma**  
ورم الماسى

ورم موضعى الخبيثة يظهر فى الفك ،  
وينشأ عن الظهارة المولدة للأسنان ، ولكنه  
لا يشتمل على مينا أو غيرها من الأنسجة  
السنية ، ويسمى أيضا : ورم أرومة  
المينا . (ameloblastoma)

**adaptation** مواءمة - تكيف  
١ - تعديل الكائن الحى من نفسه حتى  
يتلاءم مع متطلبات بيئته .

٢ - تعديل العين السوية لاتساع بؤبؤها  
تبعاً لشدة الضوء الذى تتعرض له .

**adaptation, dark** تكيف للظلام  
ملاءمة العين للإبصار فى الظلام أو فى  
الضوء الخافت .

**adaptation, light** تكيف للنور  
ملاءمة العين للإبصار فى الضوء بعد أن  
كانت فى الظلام .

**adaptation, negative** التكيف السالب  
زوال المنعكس الشرطى بتكرار المنبه

تكون أورام غدية فى المهبل .  
**adenomere** الشدفة الغدية  
 الجزء النهائى للتجويف الغدى فى  
 الغدد الناشئة . ويسمى كذلك لأنه سيكون  
 الجزء القائم بالوظيفة فى الغدة المكتملة  
 النمو فيما بعد .  
**adenomyoma** ورم غدى عضلى  
 ورم يتكون من بطانة الرحم مع نسيج  
 عضلى ، يظهر عادة فى الرحم أو الأربطة  
 الرحمية .  
**adenomyosis = endometriosis**  
 غُداد عضلى  
 = بُطان رحمى  
 مرض يتميز بوجود نسيج بطانة الرحم  
 فى غير موضعه السوى .  
**adenopathy** غُداد  
 يطلق على أى مرض بالغدد وبخاصة  
 الغدد اللمفاوية .  
**adenosarcoma** غُرن غدى (سرکومة غدية)  
 ورم غدى به عناصر لحمية  
 (سرکومية) .  
**adenosclerosis** تصلب (تقرن) غدى  
 قساوة فى نسيج بسبب فرط نمو النسيج  
 الضام به .  
**adeno-sebaceum** (= Sebaceous ade-  
 - noma)  
 ورم غدى زهمى

**adeno-acanthoma of uterus**  
 ورم غدى (بالرحم)  
 ورم تتحول فيه خلايا الرحم الى خلايا  
 حرشفية شوكية ، وهو نوع من السرطان .  
**adeno-carcinoma**  
 سرطان غُدَى - سرطان غُددى  
 سرطان تنتظم خلاياه على هيئة الغدة .  
**adeno-cystoma** ورم غدى كيسى  
 ورم غدى متكيس (به أكياس) .  
**adenohypophysis.** النخامية الغدية  
 = anterior lobe of pituitary  
 = الفص الأمامى للغدة النخامية .  
**adenoid** غُدائى  
 يشبه الغدة .  
**adenoids** الغدائيات  
 الزوائد التى تنمو فى البلعوم الأنفى فى  
 الأطفال .  
**adenoid character** الصفة الغُدائية  
 صفة لنوع من النسيج الضام به كتل من  
 خلايا لمفاوية ، يوجد فى العقد اللمفية  
 والطحال واللوزتين وعقيدات الأمعاء  
 المفردة والمتكدسة والنقى الأحمر وغير  
 ذلك .  
**adenoma** ورم غُدَى - ورم غُددى  
 ورم ظهارى حميد بنيانه يشبه بنیان  
 الغدة التى اشتق منها .  
**adenomatosis vaginae**  
 غُداد المهبل

**adiposis dolorosa** = Dercum's disease

الشحام المؤلم - مرض « دِيرْكَم »

أورام شحمية تحت الجلد تؤلم  
وتصبحها آفات عصبية .

**adipose tissue** = fat tissue.

نسيج شحمي

أحد أنواع الأنسجة الضامة ، تكثر فيه  
الخلايا الشحمية .

**adiposity** شحامة

السمنة أو فرط الشحم .

**adiposuria** (= lipuria) بيلة شحمية

وجود الشحم في البول .

**adipsia** لاعطشية

فقد الرغبة في شرب الماء .

**aditus adantrum**

مدخل الأذن الباطنة ( الغار )

الفتحة الموصلة بين غار الخشاء  
والطبلة ، وبها عظم السندان .

**aditus laryngis** مدخل الحنجرة

الفتحة الموصلة من البلعوم للحنجرة .

**adjacent** مجاور

قريب غير ملاصق .

**adjustable band** رباط انضباطي

رباط قابل للتعديل سعة وضيقا وارتفاعا  
وانخفاضاً .

ورم بالغدد الزهمية .

**adhesion** التصاق

١ - تماسك غير سوى بين عضو وآخر

أو جزء وآخر من أجزاء عضو ما .

٢ - الشريط اللينى الذى يؤدى وظيفة

التماسك .

**adiadocokinesis**

لاتناوبية الحركات ( عجز الحركة  
التواترية )

العجز عن الإتيان بالحركات الدقيقة

المتناسقة بالسرعة والإيقاع السويين .

**adiaphoresis** (= anhidrosis)

لاعرقية ( الصلاد )

توقف إفراز العرق كليا أو جزئيا .

**adiastole** لا انبساط

عدم انبساط القلب .

**Adies syndrome** (= Adie-Holmes)

لزمة « آدى » ( آدى - هولمز )

اختلال فى استجابة البؤبؤ للضوء أو

الرؤية القريبة وقصور فى المنعكسات

الوترية ، وينسب الى الطبيب « آدى

وهولمز » .

**adipocere**

شحم شمعى = شمع القبر

مادة فى قوام الشمع ، تظهر فى الجثة

المدفونة فى الأماكن الرطبة أو الغارقة فى

الماء ، وسببه تحول شحم الجثث اللين

الى شحم شمعى صلب .

<b>adrenal gland</b>	الكُظُر	<b>adjustment</b>	إحكام - ضبط
	الغدة الصماء فوق الكلوة .		مثل إحكام الفحص بالمجهر برفع أنبويه وتخفيضها .
<b>adrenal gland, cortex of</b>	قشرة الكظر	<b>adjustment, coarse</b>	- ضبط تقريبي
	الجزء الخارجى للغدة وهو يتميز تركيباً ووظيفة من نخاعها .		ويكون باستعمال عجلة المجهر الكبيرة .
<b>adrenal gland, medullary hormones of</b>	هرمونات نخاع الكظر	<b>adjustment, fine</b>	- ضبط دقيق
	الهرمونات التى يفرزها الجزء الداخلى من غدة الكظر .		ويكون باستعمال العجلة الصغيرة للمجهر .
<b>adrenalectomy</b>	استئصال الكظر	<b>adnexa</b>	ملحقات
	إزالة الغدة فوق الكلوة بعملية جراحية .		الزوائد والأجزاء المساعدة المتصلة بعضو أساسى فى جهاز ما بالجسم .
<b>adrenalin = epinephrine</b>	أدرينالين	<b>adnexa bulbi (oculi)</b>	ملحقات المقلة
	الاسم الشائع لهرمون الإبينفرين وهو الهرمون الذى يفرزه نخاع الكظر .		وتشمل الجفنين والجهاز الدمعى .
<b>adrenallism</b>	الكظرية	<b>adnexa uteri</b>	ملحقات الرحم
	مرض ينشأ عن اختلال فى وظيفة الكظر .		وتشمل البوقين والمبيضين وأربطة الرحم .
<b>adrenergic</b>	معرض الأدرينالين	<b>adolescence</b>	البفاعة ( المراهقة )
	وصف للأعصاب التى تطلق نهاياتها البعيدة مادة تشبه الأدرينالين وهى الأعصاب السمبثاوية .		مرحلة العمر بين البلوغ والتمام ، وتبدأ بظهور علامات البلوغ وتنتهى بتمام نمو الجسم .
<b>adrenocorticotrophic hormone (A.C.T.H.)</b>	الهرمون المنبه لقشرة الكظر ( ه . م . ق . ك )	<b>adolescent, genu valgum</b>	صَكَك الأيفاع
	هرمون تفرزه بعض خلايا الفص		( أنظر : genu valgum )
		<b>adolescent scoliosis</b>	رَوَر الأيفاع
			والزَوَر انحناء الصلب نحو الجنب .

**adventitial connective tissue.**  
(of vagina)

النسيج الضام البراني (للمهبل)  
الطبقة الخارجية بجدار المهبل .

**adventitious bursa**

الجزدان الطارئ - الجزدان العارض  
ويتكون تحت الجلد فوق البروزات من  
تكرار الضغط عليها .

الأربطة المرضية

**adventitious ligaments**

أربطة مكتسبة غير طبيعية .

**adynamia (vital debility)** الوهن

ضعف القوة العضلية ، كما يحدث في  
بعض الأمراض .

**adynamic** وهنى

ما ينسب إلى الوهن ، وهو ضعف  
الحوية .

**Aedisaegypti**

الزاعجة المصرية (أيدزاجيتي)

نوع من البعوض ينقل الحمى الصفراء  
وحمل الدنج وغيرها .

**aegophony** ثغاء

صوت يسمع على صدر المريض في  
حالات أصمية الرئة وتشبه صوت الماعز .

**aequator bulbi oculi**

خط استواء المقلة

خط دائري وهمي يحيط بمقلة العين .

الأمامي للنخامية ، وله تأثير منه لقشرة  
الغدة الكظرية .

**adrenogenital syndrome**

اللزومة الكظرية التناسلية

مجموعة أعراض مرضية تظهر فيها  
الصفات الثانوية للذكورة في الأنثى بسبب  
فرط إفراز الكظر .

**adrenomegaly** ضخم الكظر

كبر حجم الغدة الكظرية .

**adrenosterone**

استيرون الكظر (أدرينوستيرون)  
هرمون مذكر يستخلص من قشرة الغدة  
الكظرية .

**adsorption** امتزاز

التصاق مادة بسطح مادة أخرى .

**adtorsion** دوران إنسي

دوران كلتا المقلتين للداخل .

**advancement (operation)**

عملية التقديم

عملية تجرى بقطع اندغام عضلة ما  
 وإعادة غرزها في موضع متقدم عن  
موضعها الأصلي (كما يحدث في علاج  
الحول بتقديم العضلة المستقيمة  
الخارجية) .

**adventitia** برآنية

الطبقة الخارجية لعضو ما وبخاصة  
الأوعية الدموية .

**aerocolpos** انتفاخ المهبل

امتلاء المهبل بالهواء .

**aerodermectasia** انتفاخ الجلد

(= surgical emphysema)

امتلاء أحياز النسيج تحت الجلدي بالهواء أو الغازات .

**aerogastria** انتفاخ المعدة

وجود كمية كبيرة من الهواء أو الغازات في المعدة .

**aerogen (bacteria)** مولد الغاز

أنواع من البكتيريا تكون غازات .

**aerogram** صورة شعاعية هوائية

تصوير عضو أجوف بالأشعة بعد ملئه بالهواء أو بغاز .

**aeromedicine** (= aviation medicine)

طب الطيران

فرع من فروع الطب يدرس الآثار النفسية والفسيولوجية والطبية للطيران .

**aeroneurosis** عُصاب الطيران

اضطراب عصبي وظيفي يصيب الطيارين .

**aero-otitis** التهاب الأذن الهوائي

نوع من إصابات الأذن سببه تغير ضغط الهواء .

**aerophagia** (= aerophagy)

ابتلاع الهواء

**aeremia** (= aeroembolism)

اهتواء الدم - السداد الهوائي

انسداد الأوعية الدموية بالهواء .

**aerenterectasia** انتفاخ معوى

امتلاء المعى بالغازات أو بالهواء .

**aerobacter** بكتير هوائي

جنس من البكتيريا .

**aerobe** حي هوائي

الكائن الذى يعيش وينمو فى وجود الأكسجين الحر وهو إما :

- aerobe, facultative

- هوائى مخير

الكائن الذى يستطيع العيش فى الهواء أو فى غيبته .

- aerobe, obligatory

- هوائى مجبر

الكائن الذى لايعيش إلا فى وجود الأكسجين الحر .

**aerocele** قيلة هوائية ( تورم هوائى )

١ - تورم يحوى هواء، مثل تورم الحنجرة الهوائية .

٢ - تجمع هوائى شاذ فى مكان ما ،

كما يحدث خارج الجافية فى إصابات الفقار .

**aerocolla** انتفاخ القولون

امتلاء القولون بالغازات .

after care - الموالاة

تمايل للمرضى الناقه من رعاية وبخاصة في العمليات الجراحية .

after cataract - السد اللاحق

السد العائد أو الثانوي .

after-coming (head) - الرأس اللاحق

رأس الوليد الذي يجيء بالمقعدة .

after-pain - (أ) الألم اللاحق

الألم الذي يظهر بعد زوال سببه .

(ب) الحس

آلام تحدث بعد الولادة بسبب انقباض الرحم وهي ماتسميه العامة (أم التخالف) .

agar agar - أجار أجار

مادة تستخلص من بعض الطحالب وتستعمل في المزارع البكتيرية ، كما تستعمل في معالجة الإمساك .

age - العمر

المدة الزمنية لوجود شخص أو كائن على قيد الحياة .

age, achievement - العمر التحصيلي

كمية تحصيل الشخص مقدرة بعمر الطفل السوي الذي يصل إلى نفس المستوى من التحصيل .

حالة تعود بلع الهواء ويصبحها عادة كثرة التجشؤ .

aerophobia - رهاب الهواء

١ - الخوف المرضى من تيارات الهواء .

٢ - الخوف المرضى من الوجود على ارتفاع كبير ( رهاب المرتفعات )

aetiology = etiology - مأتى ( المرض )

مبحث أسباب المرض وكل مايتعلق بمنشئه .

affections - داء = غلة = إصابة

حالة مرضية تنسب إلى عضو أو جزء من الجسم ، مثل أدواء المسالك الصفراوية .

affenspalte ( = sulcus lunatus )

الشق الهلالي ( القردى )

مصطلح في اللغة الألمانية يطلق على شق الجدار الهلالي صغير على سطح المخيخ ، هو شديد الوضوح عند القردة .

afferent - الوارد

يطلق في الغالب على ماتحمله الأوردة والقنوات اللمفية والأعصاب المتجهة الى المركز .

affinity - ألفة

قوة انجذاب خاص بين مادة وأخرى .

after-birth - الخلاص

كل ماينزل من رحم المرأة بعد الولادة من سخذ وأغشيته .

agenesia pilaris المَلَط

عدم تكون الشعر خلقة .

agent عامل

ما يحدث تأثيرا في غيره حيا أو جمادا .

agent, causative عامل مسبب

العامل الذى يعزى إليه المرض أو الإصابة أو الحالة .

agent, pathogenic عامل مُمرض

ما يكون سببا محدثا لمرض مثل الجراثيم .

ageusia = ageustia لا تذوق

فقد الإحساس بطعم الأشياء كليا أو جزئيا .

agger كدس

جزء مرتفع أو بارز مثل :

agger nasi - الكدس الأنفى

الحافة الأمامية للعرف المصفوى

agger valvae venae

- كدس الصمام الوريدي

ارتفاع فى جدار الوريد مقابل موضع

الصمام فيه .

agglutination التلازن

تجمع جزيئات منفصلة والتصاقها ، كما يحدث فى كريات الدم وفى البكتريا .

agglutination, auto تلازن ذاتى

تلازن كريات الدم بمصلها نفسه .

age, anatomical

العمر التشريحي

العمر مقدرا بمدى نمو الجسيم .

age, chronological

العمر الزمنى

المدة الزمنية الحقيقية منذ ولادة الشخص .

age, mental العمر العقلى

مستوى القدرة العقلية لشخص ، مقدرا بعمر الشخص السوى الذى يصل إلى نفس المستوى مقيسا ببعض الاختبارات الخاصة .

age, civil right (= legal age = majority)

سن الرشد

العمر الذى متى بلغه الشخص يكون كامل الأهلية لمباشرة حقوقه المدنية . ويحدد القانون هذا العمر والعوارض التى تعدم أهلية الشخص أو تنقصها .

age of discrimination سن التمييز

العمر الذى متى بلغه الصغير يستطيع التمييز بين ماينفع ومايضر ، ويحدد القانون هذا العمر ومايترتب على بلوغه .

age hardening تصليد بالتعتيق

تزايد صلابة الشيء بالقدم ، وقد يحدث بالمعاملة الحرارية .

agnesia لا تكوُّن

غياب عضو أو نقص فى نشأته :



الدم تتحد بالملزن النوعى لها فتحدث التلازن ، وإذا حقنت هذه المادة فى حيوان حى أو إنسان فإنها تُكوّن ملزنا مناعيا .

**agglutinogenic** مولد المُلْزَنَات  
صفة لما يكون الملزن .

**agglutinoïd** شبه المُلْزَن

ملزن فقد قدرته على إحداث التلازن مع بقاء قدرته على الاتحاد باللزين .

**agglutinophore** حامل اللزانة

**aggregated lymph glands**  
الغدد اللمفية المتجمعة

**aggregated node**  
العقدة المتجمعة  
هى العقدة اللمفاوية المركبة .

**aggregated nodule.**  
العُقَيْدَةُ المتجمعة  
العقيدة اللمفاوية المركبة .

**aggressin** هاجم - مهاجم  
مادة تكونها الجراثيم المرضية لتسهيل لها غزو أنسجة العائل وانتشارها فى هذه الأنسجة .

**aging** الكِبَرُ  
التغيرات التدريجية التى تطرأ على أجهزة الكائن الحى بمرور الوقت دون أن تنشأ عن مرض معين أو إصابة .

**aging (of alloy)**  
تعتيق (الأشابة) (طب اسنان)

**agglutination, spontaneous**

تلازن تلقائى

تلازن البكتريا فى محلول الملح الفسيولوجى بغير أية إضافة .

**agglutinins** ملزّنات

المواد التى تؤثر على « اللزين » فى كريات الدم أو البكتريا محدثة التلازن ومنها :

- **agglutinin, group**

- مُلْزَن جماعى  
ملزن لا يؤثر على بعض أنواع من الكريات أو الجراثيم فحسب بل يلزن بقية الأنواع الوثيقة القرابة .

- **agglutinins, immune**

- مُلْزَنَات مناعية  
ملزّنات تتكون فى دم الحيوان أو الإنسان بسبب دخول لزيّاتها النوعية عن طريق الحقن أو المرض .

- **agglutinins, normal**

- مُلْزَنَات طبيعية  
ملزّنات موجودة فى دم الإنسان أو الحيوان خلقة .

- **agglutinin, specific**

- مُلْزَن نوعى  
ملزن يؤثر على نوع واحد من البكتريا أو كريات الدم .

**agglutinogen** مولّد الملزن (لزين)  
مادة توجد فى البكتريا أو فى كريات

a., optic (visual) - عَمَه بصرى  
a., tactile - عَمَه لمسى  
agony النزع  
الآلم المبرح .  
agranular cortex (of cerebrum)  
قشرة لاحبيبية  
ويطلق على الباحة المحركة فى المخ  
لخلوها من الطبقتين الخلويتين  
الحبيبيتين .  
agranulocytes = nongranular  
leucocytes.  
الخلايا ( الكريات ) اللاحبيبية  
وهى كريات الدم البيض الخالية من  
الحبيبات .  
agranulocytosis  
نُدرة الخلايا الحبيبية  
النقص الشديد فى عدد هذه الخلايا فى  
الدم أو غيابها .  
air hunger عَوَز الهواء  
افتقار المريض للأكسجين بعد نزف  
شديد أو غيره .  
air oven فرن هوائى  
فرن يعمل بالهواء الساخن .  
air sinuses الجيوب الهوائية  
تجاويف يملؤها الهواء فى الجمجمة  
حول الأنف .  
air spaces أفضية ( م . فضاء ) هوائية

معاملة زمنية أو حرارية وخاصة لتحسين  
خواص الأشابة .  
agitans, paralysis الشلل الرعاشى  
( = Parkinson's disease )  
( = مرض « باركنسون » )  
علة تتميز بزيادة توتر العضلات  
وارتعاشها مع حدوث آلام بها وتلملل عند  
البقاء فى وضع ثابت .  
agitation ( أ ) تقلب  
تحريك المادة تحريكا شديدا .  
( ب ) هياج  
كثرة الحركة والكلام دون الوصول إلى  
هدف .  
agminated glands الغدد المتكدسة  
( = plaque insoloe glands )  
هى بقع « باير » ( Payer's patches ) فى  
الأمعاء الدقاق تميزها لها عن الغدد  
المفردة .  
agnathia لافكّية  
غياب الفك الأسفل أو عدم تكونه  
خِلْقَه .  
agnosia العَمَه  
فقد ملكة الإدراك الحسى ، وذلك  
كالعجز عن تمييز أشكال الأشياء  
والأشخاص المختلفين وطبيعتهم .  
agnosia عَمَه جَسّى  
تعذر معرفة الأشياء وتمييزها حسيا إثر  
إصابة بعض مراكز الدماغ ، وهو على  
أنواع منها :  
a., auditory - عَمَه سمعى

**ala magna ossis sphenoidalis**

الجناح الأكبر للعظم الوتدى

أحد العظام المكونة للجمجمة .

**ala parva ossis sphenoidalis**

الجناح الأصغر للعظم الوتدى

أحد مكونات الجمجمة .

**alarfolds of knee**

الطيات الجناحية للركبة

**alar lamina of neural tube**

الصفحة الجناحية للأنبوب العصبي

**alar process of ethmoid**

الشاخصة الجناحية للمصفاوية

جزء من عظام الجمجمة .

**alastrim ( = variola minor )** النُخ

نوع خفيف من الجدري .

**albinism**

المَهَق

بياض فى الجلد والشعر والعينين غير  
سوى بسببه انعدام الصبغة فيها ، وهو غير  
مرضى .

**albino**

الأمهق

الشخص عديم لون الجلد والشعر ،  
والحدقة .

**albinos, luminosity of pupil**

الشَّهْل

هو أن يشوب البؤبؤ حمرة أو أن يشرب  
حُمرة .

تجاويف أو كهوف يشغلها الهواء .

**air tight**

كتيم للهواء

صفة لما لا يُنفذ الهواء .

**air way (in anaesthesia)**

أنبوب الهواء ( فى التخدير )

أنبوب خاص يستعمله الأطباء لضمان  
استمرار سريان الهواء اللازم للتنفس فى  
التخدير .

**air way**

المسالك الهوائية

وهى القصبة والشعب والشعبيات  
الرئوية .

**airotor**

الدوّار الهوائى

عنفة هوائية كهربائية تقوم على استعمال  
الهواء المضغوط لتوليد حركة دائرية فائقة  
السرعة ، تركب بها مثاقب خاصة لحفر  
الأسنان .

**akathisia**

اللاقعودية

عدم القدرة على القعود لمدة طويلة  
دون تحرك .

**ala cinera**

الجناح السنجابى

الجزء السنجابى أو الرمادى من المخ  
والجبل الشوكى .

**alaenasi** غُرْضا الأنف ( مثنى غُرْض )

وهما جانبا فتحتى الأنف .

**ala lobuli centralis cerebelli**

الجناح الفصيصى المُخَيخى المركزى

جزء من المخيخ .

**الكحولية** **alcoholism**

التسمم الكحولى .

**الدوستيرون** **aldosterone**

أحد هرمونات قشرة الكظر .

**دمل حلب** **aleppo boil**

= Cutaneous leishmaniasis

= اللشمانية الجلدية

ورم جلدى حبيبي متفقرح ، يتوطن فى بعض بلدان آسيا وأفريقيا وأمريكا الجنوبية وحوض البحر المتوسط ، وينشأ عن العدوى بطفيلي « اللشمانيا ترؤبيكا » .

**aleucocytosis**

عدم تكثر ( تكاثر ) الكريات البيض

عدم تكثر الكريات البيض لفقدان المقاومة فى الالتهابات الشديدة التى تستلزم تكثرها فى العادة .

**Alexander-Adams operation**

عملية « ألكسندر - آدمز »

وهى شد الرباطين المدورين الرحميين بطريق الفتحة الأربية .

**Alexander disease (Fibrinoid type of Alex.)**

مرض « ألكسندر »

أحد أمراض الجهاز العصبي النازعة للميالين ، يبدأ فى الطفل من مدة الرضاعة ، وتتميز بضخامة رأس الطفل المصاب . وينسب الى الطبيب « ألكسندر » .

**Albright syndrome**

لُزْمة ( متلازمة ) « ألبريت »

**= oestitis fibrosa cysticus**

= التهاب العظم التليفي التكيسي

« التهاب العظم التليفي التكيسي المصحوب بفرط التخضب الميلانيني والبلوغ الباكر .

**albumen**

زلال

مادة بروتينية منتشرة فى أنسجة الحيوان والنبات وسوائلهما ، ومنها آح البيض ( بياضه ) .

**albumen of ovum**

آح

بياض البيضة .

**albuminous cells**

خلايا زلالية

= serous cells = خلايا مصلية

نوع من الخلايا المفرزة بالأسناخ الغدية .

**albuminous gland = serous gland**

غدة زلالية ( مصلية )

غدة تتكون من أسناخ زلالية أو مصلية .

**albuminuria**

بيلة زلالية

بول فيه زلال وينتج عن أمراض كثيرة متنوعة .

**albuminuric amaurosis**

الكُمنة الزلالية

فقد الإبصار المصاحب للبيلة الزلالية .

وهو وضع الجزأين المكسورين على استقامة واحدة .

**alimentary canal** القناة الغذائية  
هى قناة الهضم ، وتبدأ من الفم وتنتهى بالإست .

**aliquorrhea = hypoliquorrhea**  
نقص السائل النخاعى

حالة يقل فيها السائل النخاعى إما بسبب قلة إنتاجه أو بسبب زيادة تسربه .

**alkalaemia** قلوية الدم  
زيادة نسبة أيونات الهيدروكسيد فوق أيونات الهيدروجين فى الدم .

**alkalosis** القلاء  
كون الدم أشد قلوية من حد الاعتدال .

**alkaptonuria**  
بيلة ألكبتونية ( ألكبتونية البول )

حالة مرضية تظهر فيها أجسام ألكبتونية ( حمض الهوموجينريك ) فى البول .

**alkalinity** القلوية  
حالة كون الشيء قلويا ، وهى ضد الحموضة .

**allantoic artery** الشريان اللقائقى  
شريان يوجد فى التكوين المبكر للجنين .

**allantois** اللقائقى  
أنبوب جنينى يحتوى على أوعية دموية

**alexia** عمه الكلمات ( أليكسيا )  
عدم القدرة على قراءة الكلمات وتفهمها ، بسبب آفة مركزية فى الدماغ وليس بسبب عجز الإبصار .

**algasia overlap** التراكب الحسى  
كان يمد عصبان حسيان متجاوران منطقة واحدة .

**algometer** مقياس الألم  
جهاز لقياس مقدار الإحساس بالألم .

**alginat** الألجينات  
مادة غروانية تستعمل فى اتخاذ طبقات الفم والأسنان .

**algolagnia** الشيق الإيلامى  
نشاط جنسى نحو الجنس الآخر فيه شذوذ وانحراف فى شكل رغبة فى إحداث الألم أو الشعور به ويشمل :

١ - السادية - sadism

وفيهما يشبع المنحرف رغبته فى إحداث الألم فى شريكه فى العملية الجنسية .

٢ - الماسوشية - masochism

وفيهما يشبع المنحرف رغبته بتحمل الألم .

**alignment, teeth** رتل الأسنان  
وهو اتساق الأسنان واستواؤها .

**alignement in fractures** التسوية فى الكسور

**أَلْرَجِيَّة - أَلْرَجِيَّة allergy**

حساسية نوعية مفرطة أو غير عادية ،  
تحدث لبعض الناس من مادة تضر بعض  
الناس ولا تضر الآخرين .

**allowance** (أ) البرّاح  
المسافة المتعمدة في جهاز محكم  
لسهولة تحركة . .

(ب) السماح  
مايسمح به للمريض من مادة غذائية  
وغيرها .

**alloxan** ألوكانس

مادة تحدث الدياييط السكرى تجريبيا  
في الحيوان بإتلاف خلايا « ب » في جزر  
« لانجرهانز » بالبنكرياس .

**alopecia** مَعَط (تَلْعَبَة)

قصور في تكوّن الشعر ومن أنواعه :

- معط مكتسب, **a. acquired** .
- **a. adnata**, (= congenital)
- معط خلقي

**a. areata**

- معط بقعي ( الصقع )  
ذهاب شعر الرأس في بقع محدودة .

- **a. capitis totalis**,

معط قَحْفَى كَلَى « ويشمل الرأس كله »

**a. cicatrisata**, (cicatricial)

- معط ندبي

- **a. circinata**,

- معط استدارى

تتحول إلى الحبل السرى .

**allantoic membrane**

الغشاء اللقائى

غشاء جنينى ينشأ من الربض المؤخر  
ويدخل فى تكوين المثانة والحبل السرى  
والسُخْد .

**allelomorph** المتخالف الوراثى

**allergen** أَرَج

مايحدث الأرجية .

( انظر : *allergy* )

**allergenic** مُؤَرَج

صفة للمادة المحدثة للأرجية .

**allergenicity** مؤرجية

قدرة الأرج على التأريج .

**allergic** أَرَجِيّ

متعلق بالأرجية أو صفة لها .

**allergin** مُؤَارَج

صيغة مفاعل للدلالة على المادة  
المضادة للأرج .

**allergisation** تأريج

إدخال الأرج فى الجسم ، فتنشأ عنه  
الأرجية .

**allergosis** أَرَاَج

صيغة فُعال للدلالة على المرض  
الناشئ عن الأرجية .

- **a. universalls** معط عام  
ويشمل الجسم كله .

- **alpha-cytomembranes**  
أغشية «أ» الخلوية  
أغشية مزدوجة فى داخل سيتوبلازم  
الخلية وتكون الشبكة الإندوبلازمية .

**alphos** الصدفية  
( انظر : صدفية : *psoriasis* = )

**alternating** متناوب  
ما يحدث فى نوبات متعاقبة متعاكسة  
الاتجاهات .

**alum** الشب  
مجموعة من أملاح المعادن الثقيلة  
تستعمل فى تطهير الماء وكقابض .

**aluminated copper** النحاس المشبب  
خليط النحاس بالشب .

**alveolalgia** وجع سنخى  
= **dry socket** = وقبة جافة  
التهاب مزمن فى سنخ ( مغرز ) السن  
المقلوعة ، يسبب ألما شديدا .

**alveolar arch** القوس السنخية  
الحنطار العظمى المنحنى الذى تنبت  
عليه الأسنان .

**alveolar artery, inferior**  
الشريان السنخى الأسفل  
فرع من الشريان الفكى الداخلى .

- **a. circumscripta** معط محدد

- **a. diffuse** معط منتشر

- **a. furfuracea** معط نخالى

- **a. liminaris frontalis**  
معط الناصية  
وهو الذى يصيب حافة الشعر الجبهية .

**a. male pattern**  
معط ذكري الطراز

- **a. neurótica** معط عصابى

- **a. ophiasic** معط عُبانى  
ويظهر بشكل دائرى متعرج .

**a. pityroides** معط التبرية  
معط يقترب بوجود قشور فى الشعر وقد  
يتسبب منها .

**a. premature hereditary**  
المعط الوراثى الباكر

**a. presenilis**  
معط ماقبل الشيخوخة

**a. senilis** معط شيخوخى

**a. syphilitica**  
معط زهروى ( السفلى )  
عرض من أعراض الزهري يتميز  
بسقوط شعر الرأس سقوطا غير منتظم .

- **a. traumatic marginal**  
معط إصابى حافى

- **a. tropho-neurotic**  
معط عصابى وفدى

**alveolar ridge**

الحافة السُّنخية (الدُّرْدُر)  
العظم السنخي قبل ظهور الأسنان أو  
بعد سقوطها .

**alveolar sacs**

أكياس سنخية  
وهي أسنخ مركبة في داخل الرئة .

**alveolectomy**

استئصال السنخ  
التصحيح الجراحي لتشوه بالشاخصة  
السُّنخية وإزالة عظم منها .

**alveoli, dentales**

سنوخ ( م . سنخ )  
مغازز الأسنان في الفك .

**alveoli of glands**

أسنخ الغدد  
أجزاء الغدد المتخذة شكل الجعبات  
الصغيرة .

**alveoli of jaws**

أسنخ الفكين  
مغازز الأسنان في الفكين .

**alveoli of the lung**

أسنخ رئوية  
الجعبات المجهرية الممتلئة بالهواء في  
داخل الرئة .

**alveoli of the teeth**

أسنخ الأسنان  
( انظر : *alveoli, dentales* )

**alveoli pulmonum**

الأسنخ الرئوية  
وهي النهايات المتسعة للشُعَبَات  
الرئوية .

**alveolitis**

التهاب سنخي  
التهاب يصيب الشاخصات السنخية .

**alveoloclasia**

النَّقْض السنخي (أو الدُّرْدُر)  
النَّقْض السنخي

**alveolar artery, superior**

الشريان السنخي الأعلى  
أحد فروع الشريان الحجاجي  
الأسفل .

**alveolar crest**

العُرف السُّنخي  
تنوء على الشاخصة السُّنخية بين مغازز  
الأسنان ، وهو أيضا التنوء المتصل على  
سطح الشاخصة بعد قلع الأسنان .

**alveolar duct**

المَسِيل السُّنخي - القناة السُّنخية  
وتوجد المساميل السنخية بالرئتين حيث  
تفتح في الأسنخ الهوائية .

**alveolar glands**

الغدد السُّنخية  
غدد مخاطية في جدار السنخ بالرئتين .

**alveolar epithelium**

الطلائية السُّنخية  
الطبقة المبطنة للأسنخ الرئوية .

**alveolar index = gnathic index**

الدليل الدُّرْدُرِي

**alveolar phagocytes.**

البلاعم ( م . بَلْعَم ) السُّنخية  
= dust cells. = بلاعم الغبار  
وتوجد في داخل الأسنخ الرئوية .  
وكثيرا ماتوجد بداخلها حبيبات الغبار .

**alveolar process**

الشاخصة السُّنخية (أو الدُّرْدُرِي)  
الحيد العَظْمِي على طرف الفك الأعلى  
أو الأسفل ، ويحتوى على مغازز  
الأسنان .



- الكُمّة الزلالية **a, albuminuric**  
فقد الإبصار بسبب أمراض الكلى .  
- كمّة التسمم البولى **a, uraemic**  
فقد الإبصار المصاحب للتسمم  
البولى .

- الكُمّة الهرية **a, cat's eye**  
فقد الإبصار مع انعكاس بريق من  
إنسان العين .

**amaurotic famillal idioy**  
البلاهة العائلية الكُمّية  
مرض يصيب أطفال اليهود يقضى على  
المريض فى حوالى سنتين ، وفيه يحدث  
بلاهة وضمور فى العصب البصرى ينتج  
عنه كمّة .

**amazia** الضهى  
عدم نمو الثدي فى الأنثى .

**ambiguous nucleus** النواة المُبهمة  
نواة فى النخاع المستطيل يخرج منها  
العصبان التائه واللسانى البلعومى .

**amblyopia** الكُمش  
فقد وظيفة الإبصار دون إصابة عضوية  
ومن أنواعه :

- الكُمش الخلقى **a, congenital**  
فقد وظيفة الإبصار خلقية .

- الكُمش الإفراطى **a, ex-abusus**  
فقد وظيفة الإبصار بسبب سوء  
الاستعمال .

تفكك العظم السنخى أو امتصاصه مما  
يسبب خلخلة الأسنان .

**alveolo-dental periosteum (periodon-**  
**tium)**

سمحاق سنوخ الأسنان  
الغشاء المبطن للتجويف السنخى الذى  
يغطى جذور الأسنان .

**alveolo-glossal sulcus**  
الأخدود اللُزُدرى اللسانى  
المكان المنخفض بين اللسان  
والدردر .

**alveoplasty** تقويم السنخ  
التكميل الجراحى للسنخ .

**alveus** جُفَيّة  
قناة أو ميزاب .

**amalgam matrix**  
ملقى الملمغم ( قالب الملمغم )  
حزام يمسك به حول الفجوة فى السن  
فى أثناء عملية الحشو بالملمغم .

**amalgam plugger** مدك الملمغم  
أداة يكبس بها الملمغم فى فجوة السن .  
( والملمغم أشابة بين مكوناتها  
الزئبق ) .

**amalgamator, mechanical**  
المُلمغم المكنّى  
جهاز يملغم أشابة حشو الأسنان .

**amaurosis** الكُمّة  
فقد الإبصار دون مرض ظاهر بالمقلة .

**amelocemental** (= *Cemento-enamel*)

أسمتي مينوي  
مايتعلق بأسمنت السن وميناها .

الوصلة المينوية العاجية

**amelodentinal junction**

اتصال مينا السن بعاجها .

**amelogenesis**

تكوين المينا

تكوّن مينا السن .

**amelogenesis imperfecta**

قصور تكوين المينا

نقص وراثي في نشأة مينا الأسنان تتلون فيه السن بلون بني .

**amentia**

ضعف عقلي

قصور في نمو الملكات العقلية وهو ثلاثة أنواع مرتبة ترتيباً تنازلياً :

**idiotcy**

١ - العته

وهو أشدها .

**imbecility**

٢ - البله

وهو أوسطها .

**morosity**

٣ - الأفن

وهو أقلها .

**amitosis** (= *direct cell division*)

الانقسام اللافتيلي (المباشر) للخلية

انشطار النواة والخلية شطرين ، دون أن يسبق ذلك انشطار كل صبغى (كروموسوم) إلى مثلين .

**Ammon's horn**

قرن آمون

= **Hippocampus**

= فرس البحر

بنيان عصبي في قاعدة الدماغ يشبه فرس البحر .

**a, ex-anopsia** - الكمش التعطلى

فقد وظيفة الإبصار بعد مرض طويل .

**a, hysterical** - الكمش الهستيرى

فقد وظيفة الإبصار عند المصابات بالهستيريا .

**a, toxic**

- الكمش التسميى (التسمم)

فقد وظيفة الإبصار بسبب التسمم .

**amboceptor**

رابط

مادة الهيموليسين وبخاصة تلك التى تربط بين خلايا الدم والمواد المكملة .

**ambulatory treatment of fractures**

العلاج الإسعافى للكسور

**ameloblast**

أرومة المينا

خلية أسطوانية ظهارية فى الطبقة الداخلية من عضو مينا الأسنان وهى المكونة للسن .

**ameloblastoma**

ورم أرومة المينا

( أنظر : ورم ألماسى *adamantinoma* = )

**ameloblastoma, melanotic**

ورم أرومة المينا الميلانينى

ورم ألماسى يحتوى على مواد ميلانينية .

**ameloblastosarcoma**

سركومة أرومة المينا

ورم خبيث فى الأنسجة السنّية .

**amotio retinae** انفصال الشبكية  
( انظر : *detachment* )  
**amplitude** سعة  
مقدار مايسعه إناء أو مقلة .  
**ampoule** أمبولة  
وعاء زجاجي صغير يمكن لحامه  
للاحتفاظ بمحتوياته في حالة معقمة ،  
ويستعمل أساسا لاحتواء محاليل الحقن  
في الجسم .  
**ampulla** حبابية - قارورة  
انتفاخ تشريحي يشبه القارورة ومن  
أنواعها :  
- **ampulla of ductus deferens**  
حبابية القناة الناقلة  
(*vas deferens*)  
اتساع في منتهى القناة الناقلة عند  
التقائها بقناة الحويصلة المنوية .  
- **ampulla of duodenum = ampulla**  
**of Vater.**  
حبابية العَفَج  
= حبابية « فَاَتِر »  
اتساع عند اتصال قناتي البنكرياس  
والصفراء عند انتهائهما في العَفَج ( الاثنى  
عشرى ) .  
- **ampulla lacrimalis** الحبابية الدمعية  
حبابية القنوات اللبينية  
- **ampulla of lactiferous ducts**  
- **ampulla lateralis** الحبابية الوحشية

**ammonia, coefficient of urine**  
معامل النشادر في البول  
وهو النسبة بين نتروجين النشادر  
والنتروجين الكلى في البول .  
**amnion** السلى  
الغشاء الداخلى لكيس المياه المحيط  
بالجنين في الرحم .  
**amnion, false** السلى الكاذب  
الطبقة الخارجية من السلى ، وهو  
لاصق بالمشيمة ، وقد يتحد معها أو  
يتلاشى .  
**amnion, true** السلى الحقيقي  
الطبقة الداخلية في السلى .  
**amniotic cavity** التجويف النُحْطى  
تجويف يملؤه النُحْط ، لاسيما الذى  
بين السلى والجنين .  
**amniotic fluid** النُحْط = الصاءة  
السائل الذى يملأ السلى ويحيط  
بالجنين في الرحم .  
**amoeba** أميبة  
حيوان بدائى وحيد الخلية تسبب بعض  
أنواعه أمراضا للإنسان .  
**amoebiasis cutis** أميبية جلدية  
= cutaneous amoebiasis  
إصابة الجلد بعدوى الأميبا .  
**ammoniac dysentery** زُحار أميبى  
نزلة قولونية حادة تنشأ من الإصابة  
بالأميبية ( أناميبا هستوليتكا )

**amyloid degeneration of conjunctiva**

الحرص النشواني بالملتحمة  
ترسب مادة نشوانية بالملتحمة .

**amyloid infiltration** ارتشاح نشواني

ترسب مادة شبه نشوية فى الأنسجة  
المريضة .

**amyloidosis cutis** النشوانية الجلدية

ترسب مواد نشوانية فى الجلد .

**amyotonia congenita** (Oppenheim's disease)

رخاوة العضل الخلقية  
علة يولد بها بعض الأطفال ، وتتميز  
بارتخاء العضلات الهيكلية وضعفها .

**amylorrhoea** قصور المخاط

عدم إفراز المخاط أو نقصه .

**anabolism** الابتناء - الأيض البنائى

عملية تمثيل المواد الغذائية وإدخالها  
فى بناء المادة الحية .

**anaemia** أنيميا - فقر الدم

حالة تنقص فيها كمية الدم أو ينقص  
عدد الحمر ، أو تنقص فيها مثوية  
الهيموجلوبين ، ويصحبها شحوب وبهر  
وخفقان ، وهى على أنواع كثيرة منها :

- **anaemia, ankylostoma**

- أنيميا الأنكلستوما  
هى التى تحدثها ديدان الأنكلستوما .

- **anaemia, dirt-eater's**

- فقر الدم ( أنيميا ) المَغَل  
( المَغَل : أكل التراب ،

- الحبابة الغشائية

- **ampulla membranacea**

- الحبابة العظمية **ampulla ossea**

- الحبابة الخلفية **ampulla posterior**

- حبابة المستقيم **ampulla of rectum**

- **ampulla of semicircular canals**

- حبابة القنوات الهلالية

- الحبابة العلوية **ampulla superior**

- **ampulla of uterine tube**

حبابة البوق الرحمى

**amputation** البتر

قطع طرف أو جزء منه جراحيا .

**amputation** (Berger,s) method of

طريقة « برجر » للبتر

وفيه يزال الطرف الأعلى كله .

**amputation flap** سِدلة البتر

قطعة من الجلد والأنسجة الرخوة تعد  
ليغطى بها موضع البتر .

**amputation, raquet** بتر مضربى

وفيه تكون السِدلة على هيئة المضرب .

**amygdala (tonsil)** اللوزة

لفظ تشريحي يستعمل للدلالة على  
تكوين شبيه باللوزة ، كما فى الحلق  
واللسان والمخ .

**amygdala of cerebellum**

لوزة المخيخ

تجمع خلايا عصبية داخل المخيخ .

**anaerobic litmus milk**

المنبت اللاهوائي للين عباد الشمس  
نوع من الأوساط التي تستعمل في زرع  
البكتريا .

**anaesthesia**

أ - الخُدار

خُدر ناشئ عن مرض .

ب - التبنيج = التخدير  
إفقاد الشعور بالألم تمهيدا لإجراء  
الجراحة ومنه :

**anaesthesia, general**

- التبنيج العام

**anaesthesia, infiltration**

- التبنيج الارتشاحي

**anaesthesia, local**

- التبنيج الموضعي

**anaesthesia, regional**

- التبنيج المنطقي

**anaesthesia, cocaine**

التخدير الكوكاييني  
تعطيل الإحساس موضعيا بالكوكايين .

**anaesthesia dolorosa**

الخُدار المؤلم  
ويحدث أحيانا عند الضغط على جذور  
الأعصاب .

**anaesthetic**

يُنَج

مادة كيميائية تسبب فقدان الوعي  
وتعطيل الإحساس بالألم بعض الوقت .

**anaesthetics, basal**

المخدرات التحضيرية

والمُمِغِل : المولع بأكل التراب ) .

**-anaemia, normocytic**

- أنيميا سوية الحجم  
ويميزها نقص عدد الحمر دون  
نقص حجمها أو محتوياتها من  
الهيموجلوبين .

**- anaemia, pernicious**

- أنيميا وبيلة

نوع من فقر الدم ينتج عن نقص  
المواد اللازمة لتمام تكون الحُمر،  
ويصحب اضطرابات معدية معوية وفي  
بعض الحالات تحدث اضطرابات  
عصبية .

**- anaemia, primary**

- أنيميا أولية  
فقر دم يحدث على ما يظهر كمرض  
مستقل نتيجة اضطراب يلحق وظيفة  
الأعضاء الفارزة للدم .

**- anaemia, secondary**

- أنيميا ثانوية

هي التي تحدث نتيجة فقد الدم ،  
أو طول الحرمان من الغذاء ، أو سوء تمثله  
أو تسمم مزمن أو ذاتي ، وبعض الأمراض  
الموضعية والعامة .

**- anaemia, sickle-cell**

- أنيميا الخلايا المنجلية

نوع من فقر الدم يصيب أصلا السود  
ونادرا ما يصيب البيض ، يتميز بنقص  
الحمر التي يكون بعضها منجلية الشكل  
مع حدوث أعراض شبه روماتيزمية ، وقرح  
في الرجلين وتغيرات في العظام .

**anaphase** الطور الانفصالي

الطور الثالث فى الانقسام الفتيلى للخلية ، وفيه تنفصل الصبغيات بعد انقسامها ، ويسمى أيضا بالطور النجمى المزدوج . "di-aster"

**anaphrodisia** الجُفُور  
نقص شهوة الجماع .

**anaphrodisiac** مَجْفِر  
ما يُنْقِص شهوة الجماع .

**anaphylactogen** مُعَوِّر  
مادة إذا ماحتقت فى الجسم نشأ منها

الإعوار : (anaphylaxis)

**anaphylatoxin** توكسين الإعوار  
مادة تتكون فى الجسم من اتحاد المادة المُعَوِّرة مع الأجسام المضادة لها ، وتعتبر السبب المباشر لإحداث الإعوار .

**anaphylaxin, sensitogen** باعث الحساسية  
(anaphylactin)

الجسم المضاد فى العوار .

**anaphylaxis** الإعوار - العوار  
فرط الحساسية لمفعول بروتين غريب سبق إدخاله فى الجسم بالحقن أو بسواه .

**anapophysis** السنسنة  
زائدة فى فقرة من الفقرات الصدرية أو القطنية .

**anasarca** ترُّبُّل  
أوديما عامة .  
( انظر 'oedema' )

وتعطى قبل استعمال المخدر العام .

**anaesthetist** المَبْنِج  
الطبيب الذى يبنج المريض .

**anal canal** القناة الشرجية  
الجزء الأخير من القناة الهضمية الذى يبدأ بنهاية المستقيم وينتهى بفتحة الشرج .

**anal canal, white line of**  
خط الشرج الأبيض  
موضع اتصال الشرج والمستقيم

**anal part of rectum**  
الجزء الشرجى من المستقيم  
الجزء من القناة الشرجية المبطن بالغشاء المخاطى بدلا من الجلد .

**analgesia** إزالة الألم  
محو الإحساس بالألم .

**analgesic = anodyne**  
مسكِّن ( ج مسكنات )  
ما يذهب الألم .

**analogue** المناظر  
عضو له نفس وظيفة عضو آخر . ولكنه يختلف فى المنشأ ، مثل جناح الطائر وجناح الخفاش أو جناح الحشرة .

**analogy** التشابه  
التساوى فى النسبة ، أو التشابه فى الوظيفة أو المظهر بالرغم من اختلاف المنشأ .

**analysis** تحليل  
فصل المكونات أو الأجزاء وتحديدها .

**الأنجرة anchorage**

- ١ - وسيلة احتجاز حشوة أو جسم .
- ٢ - الأسنان التي تتخذ دعامة لجهاز تقويم الأسنان .
- ٣ - وسيلة للاحتفاظ بجسر أو تاج صناعي .

**أندروجين (مولد الذكورة) androgen**  
مادة تنبّه الذكورة .

**توليد الذكورة androgenicity**  
قدرة عقار ما على توليد صفات الذكورة في الأنثى .

**الحوض الذكري android pelvis**  
حوض نسائي أغور تجويفا من المعتاد ، شكله أقرب للمخروط ، ويشبه حوض الذكور .

**أندروستيرون androsterone.**  
= sex hormones of cortex of sup-rarenal gland.

= الهرمونات الجنسية لقشرة الكظر  
هرمون تفرزه قشرة الكظر ، ينبّه الذكورة .

**اللادماغية anencephaly**  
انعدام الدماغ وعظام القحف خِلقة .

**anetoderma, (anetodermia)**  
= dermatolysis

**انحلال الجلد**  
ضمور ورخاوة في الجلد ، ويسمى أيضا : الضمور البقعي :  
(macular atrophy)

**تفمم anastomosis**  
اتصال طبيعي أو محدث بين عضوين أجوفين .

**anastomosis of vessels**  
تفمم الأوعية  
اتصال طبيعي مباشر أو غير مباشر بين وعاءين دمويين .

**التاج التشريحي anatomical crown**  
جزء السن أو الضرس المغطى بطبقة المينا ويسمى أيضا التاج الإكلينيكي .  
(clinical crown)

**دَرَنَةُ المُشْرِح anatomical tubercle**  
= verruca necrogenica  
= البُرُوقَة النَّاخِرَة

نموٌّ ثُلُولِيٌّ تدرنّي يغلب أن يصيب براجم الأصابع ومأحولها في أيدي المشتغلين بالتشريح ، أو أعمال المشرحة أو الجزارين .

**علم التشريح anatomy**  
العلم الذي يبحث في تركيب الكائن الحي وعلاقة أجزائه بعضها ببعض .

**أناطوكسين anatoxin**

سم ميكروبي محضر بطريقة معينة بحيث ينتج مناعة في الجسم دون إحداث المرض .

**الأنجر (في طب الأسنان) anchor**  
شكل الجَوِّفَة المحضّر لمنع تحرك الحشوة إذا تعرضت لقوة قالة أو مُمِيلَة .

- ذبحة لوزية
- ذبحة « لودفيج »
- angina, Ludwig's
- تنشأ عن التهاب وتورم فى أنسجة الحلق .
- ذبحة الراحة angina of rest
- ذبحة تحدث فى حالة الراحة .
- angina, Vincent's
- ذبحة « فنسنت »
- التهاب بالحلق ينجم عن عدوى مزدوجة من بكتريا عصوية وأخرى حلزونية .
- لزمة ذبحة anginal syndrome
- مجموعة أعراض تصاحب الذبحة وتكون معا صورة المرض .
- angiodoma
- ورم وعائى
- ورم ينشأ من تكثر فى الأوعية وهو على أنواع منها :
- angiokeratoma
- ورم قرنى وعائى
- = telangiectatic wart
- = ثولول متوسع الأوعية
- ورم وعائى دموى تكهفى يعلوه تغلظ ثولولى .
- angioma, capillary
- ورم وعائى شعرى
- ورم وعائى به شعيرات دموية .
- angioma, cavernosum
- ورم وعائى تكهفى

- aneurysm
- أنورسما - أم الدم
- اتساع مرضى فى شريان أو فى القلب وهى على أنواع منها :
- aneurysm, fusiform
- أنورسما مغزلية
- aneurysm, leaking
- أنورسما نازة
- وهى التى ترشح قليلا قليلا .
- aneurysm, Anel's operation for
- عملية « أنل » للأنورسما
- وفيهما يربط الشريان من ناحية القلب .
- أنورسما كيسية
- aneurysm, saccular (sacculated)
- الأنورسما الدوالية
- aneurysm, varicose
- وفيهما يتصل الشريان بوريد مجاور بواسطة كيس .
- aneurysm, Moore's treatment for
- علاج « مور » للأنورسما
- وفيه تدخل أجسام غريبة فى كيس الأنورسما .
- angina
- ذبحة
- ألم شديد سريع الظهور مصحوب بشعور باختناق ، ومن أنواعها :
- angina of effort = angina pectoris
- ذبحة صدرية
- وتنشأ عن ضيق الشريان التاجى فى القلب .
- angina follicularis = angina tonsillar



- angle, craniofacial

- الزاوية الجمجمية الوجهية  
الزاوية بين المحور القاعدي  
الجمجمي والمحور القاعدي الوجهي عند  
التقاءهما فوق الدرز الزورقي المصفوي .

- angle, cusp

- زاوية الحدة  
زاوية ميل جوانب الحدة التي  
تحدث بين اتجاه الميل والخط العمودي  
الذي ينصف الحدة ، وتقاس طوليا في  
اتجاه الأمام والخلف ، أو عرضيا في اتجاه  
الشدق واللسان .

- angle, distal

- الزاوية البعيدة  
كل زاوية تتكون من التقاء السطح  
البعيد للسن ، أو التقاء جدار جوفة مع  
سطح سن أخرى أو جدار جوفة .

- a., mandibular (= angle of the jaw)

- زاوية اللحي ( زاوية الفك السفلي )  
الزاوية بين قاعدة جسم اللحي  
والفرع الصاعد على الجانبين

- a., maxillary

- زاوية الفك العلوي  
الزاوية المتكونة عند نقطة تلامس  
الثنائيا من تقابل الخطين الواصلين بين  
منتصف الخط المستعرض فوق الحجاجي  
وأكثر النقط بروزا على اللحي .

a., mesial

- الزاوية القريبة  
كل زاوية مكونة من التقاء السطح  
القريب للسن ، أو التقاء جدار جوفة مع  
سطح سني آخر أو جدار جوفة .

ورم وعائي به تكهفات دموية .

- angioma, pigmentosum et atrophicum

- ورم وعائي خضابي ضموري  
ورم وعائي يتميز بضموره  
وتخضبه .

- angioma, plexiform

- ورم وعائي ضفيري

- angioma, verrucous

- ورم وعائي بروقي ( ثؤلولي )  
ورم يتميز بثآليل على سطحه .

angiomatosis

وَرَمَان وعائي - تعدد الورم الوعائي  
وهو وجوده في عدة مواضع .

angiomoma

ورم عضلي وعائي  
ورم وعائي به ألياف عضلية .

angioneuromyoma

ورم عضلي عصبي وعائي  
= ورم كُبي = glomus tumour  
ورم وعائي به ألياف عصبية وألياف  
عضلية .

angioneurotic oedema

أوديما وعائية عصابية  
حالة أرجية ( أيرجية ) تظهر على هيئة  
تورمات أوديمية محوطة .

angle

زاوية

- angle, axial

- الزاوية المحورية  
كل زاوية في مستوى يوازي المحور  
الطولي للسن .

الدم الحمر .	- a., (s) of the mouth
<b>anisodont</b> الشغا	- الصماغان - الصماغان
اختلاف نبتة الأسنان طولاً أو حجماً أو وضعاً . ويقال رجل أشغى وامرأة شغواء .	جانبا الفم فى ملتقى الشفتين فيما يلى الشدين .
<b>anisognathus</b> لاتساوى الفكين	( انظر : mouth )
اختلاف فى الفكين يكون فيه الفك العلوى أعرض كثيراً من السفلى .	<b>angular conjunctivitis</b>
<b>anisometropia</b>	القَمَمَة ( الرمد الزاوى )
اختلاف مدى العينين	( انظر : Conjunctivitis )
اختلاف فى معامل الانكسار فى المقلتين .	<b>angular gyrus</b> تلفيف الزاوية
<b>anisotropic discs (disks)</b> أقراص متباينة الخواص	تلفيف على السطح الخارجى للفص الجدارى للمخ ، ويتصل فى جزئه الأمامى بالتلفيف فوق الحرقى .
الأقراص الداكنة فى الخيوط العضلية المخططة .	<b>angularis</b> زاوى
<b>ankyloblepharon</b> التصاق الجفنين	صفة لما ينسب إلى الزاوية .
ويكون بالتصاق حرفيهما خلقة أو بعد إصابة كالحرق .	<b>anhidrosis (anidrosis)</b> الصلاد
<b>ankylocheilia</b> التصاق الشفتين	نقص مرضى فى إفراز العرق .
لصوق الشفتين إحداهما بالأخرى لصوقاً جزئياً .	<b>animal cell</b> الخلية الحيوانية
<b>ankyloglossia (tongue-tie)</b> عَقْد اللسان	وحدة بنیان الحيوان .
حالة خلقية تنشأ عن قصر فى حكمة اللسان فتحد حركته .	<b>aniridia</b> لاقزحية
<b>ankylosis</b> القسط	انعدام القزحية ، وغالباً مايكون خلقياً .
تصلب المفصل وتحدد حركته أو امتناعها .	<b>aniseikonia</b>
	تفاوت الصورة فى العينين
	ويحدث بالاختلاف الشديد فى الانكسار فى العينين .
	<b>anisocoria</b> اختلاف البؤبؤين
	عدم تساوى الحدقتين فى السعة .
	<b>anisocytosis</b> اختلاف حجم الحمر
	حالة مرضية يتباين فيها حجم كريات

عدم القدرة على تسمية الأشياء ، كما يحدث في بعض الأمراض .

**anonychia** اللاظفرية  
عدم تكون الأظفار خِلْفَة .

**Anopheles** بعوضة الأنوفلس  
جنس من البعوض بعض أنواعه ينقل الملاريا .

**anophthalmus** اللامقلية  
غياب المقلة خِلْفَة .

**anorexia** القَمَة  
فقد الشهية للأكل .

**anosmia** الحَسَم  
فقد حاسة الشم جزئيا أو كليا .

**anosognosis** عَمَه المرض  
عدم الإحساس بوجود المرض بالجسم .

**anovulatory menstruation** حيض لا إِباضى  
حيض لا يصحبه انفجار حويصلة « جراف » وخروج البِيضَة .

**anoxaemia** نقص أكسجين الدم  
نقص الأكسجين عن الحد السوى فى الدم .

**anoxia** نقص الأكسجين  
نقصه عن الحد السوى فى الأعضاء أو الأنسجة .

**antabuse = disulfiram** أنتابوز = ديسلفرام  
عَقَار يستعمل لحمل مدمن الكحول

**annealing** تلدين  
تليين المعادن بالتسخين والتبريد لزيادة قابليتها للطرق والسحب بنقص قسائمتها .  
ويقال مُلْدَّن "annealed"

**annuli fibrosi** الحلقات الليفية ( فى القلب )  
ألياف تفصل عضلات الأذنين من عضلات البطينين .

**annuli fibrosi cordis** الحلقتان الليفيتان القلبيتان  
هما حلقتان ليفيتان تحيطان بالفتحتين الشريانييتين البطينيتين .

**annulus migrans** الحلقة الهَجْرة  
مرض يتميز بلطف حمر مرتفعة لها حافات صفر ، تتكون على سطحى اللسان وتنتشر على هيئة دوائر غير متراكزة .

**anodontia = anodontism** الدَرْدَرَة  
غياب الأسنان .

**anodontism** الدَرْدَرِيَّة  
حالة غياب الأسنان وجراثيمها الجنينية .

**anodyne = analgesic** مسكن  
( انظر analgesic )

**anogenital** شرجى تناسلى  
نسبة إلى الشرج والأعضاء التناسلية الظاهرة .

**anomaly** شذوذ  
الخروج عن القياس أو المؤلف .

**anomia** اللاتسمية

**anthelmintic = anthelmenthic**  
= vermifuge

طارد للديدان  
عقار يستعمل لطراد الديدان الطفيلية .

**anthema ( = eruption )** **طفح**  
بقع أو حليمات أو بثور على الجلد أو  
الأغشية المخاطية تظهر بسبب مرض ما .

**anthracene cathartics**  
المسهلات الأنثراسينية  
وتشمل الصبر والراوند والسنامكي  
وتحتوى بعض الجليكوزيدات المشتقة من  
الأنثراكينون .

**anthracosis** **الأنثراسية**  
= السحار الفحمي  
( *pneumoconiosis* انظر )

**anthrax** **جمرة**  
مرض معد يسببه عصية (باسيل)  
الجمرة يصيب الحيوانات الأليفة ، وقد  
ينتقل إلى الإنسان .

**anthrax, malignant** **جمرة خبيثة**

**anti - anaphylactic** **مضاد الإعوار .**  
( *anaphylaxis* انظر إعوار )

**antibacterial** **مضاد البكتريا**  
عقار يقتل البكتريا أو يوقف نموها .

**antibiotic** **مضاد الحيوية**  
عقار مضاد للكائنات الحية الممرضة  
ويستخلص من بعض الكائنات الحية .

على الإقلاع عنه .

**antacid** **مضاد الحموضة**  
عقار يستعمل لمعادلة حموضة  
المعدة .

**antagonist** **مضاد**  
ما يعمل على إحباط عمل آخر .

**anteflexion of uterus**  
انحناء الرحم إلى أمام  
انشاء جسم الرحم على عنقه .

**antelabium = prochellon** **الحرمة**  
الجزء الدائري تحت الأنف وسط الشفة  
العليا .

**ante-natal care** **رعاية الحوامل**  
الرعاية بالحامل لحين الوضع .

**anterior** **أمامى**

**anterior-capsule** **المحفظة الأمامية**  
الجزء الأمامى من الغشاء الشفاف الذى  
يحيط بالعدسة .

**anterior chamber (of the eye)**  
الخزانة الأمامية ( للعين )  
( انظر : *chamber* )

**anterior cortical** **لحائى أمامى**  
ما ينسب للجزء الأمامى من اللحاء .

**anterior polar** **قطبى أمامى**  
صفة لما ينسب للقطب الأمامى .

**anterior teeth** **الأسنان الأمامية**  
القواطع والانياب .

**antifungal agent** عامل مضاد للفطر  
مادة توقف نمو الفطر أو تُميته .

**antigen** مولد المضاد ( أنتيجين )  
مادة تحث على تكوين جسم مضاد عند دخولها الجسم الحي .

**antigenicity** أنتيجينية  
قدرة بعض الأجسام على حث الجسم لتوليد أجسام مضادة .

**antihistamine** مضاد الهستامين  
عقار يكبح تأثير الهستامين ، يستعمل في علاج أعراض الأرجية ( الأليرجية ) .

**antilithic** مانع الفلح  
عامل يزيل أو يعطل تكون الفلح على الأسنان .

**antimitotic** مضاد الأورام  
عقار يستعمل لعلاج الأورام .

**antiodontalgic** مزيل ألم الأسنان  
عقار يمحو ألم الأسنان .

**antiperspirant** مضاد العرق  
عقار مثبط لإفراز العرق .

**anti-pruritic** مضاد للحكة  
عقار يمنع الحكة ( الهرش ) أو يخففها .

**anti-pyretic** مضاد الحمى  
عقار يخفض درجة حرارة الجسم عند المحمومين .

**antirelapse treatment** علاج مانع النكسة  
إجراءات علاجية تتخذ لمنع الانتكاس .

**antibodies** أجسام مضادة  
جلوبيولينات مناعية تتفاعل مع الأنتيجينات .

**anticholinergic** مضاد الكولين  
عقار يوقف إفراز الأسيتيل كولين أو يبطل فعله .

**anticoagulant** مضاد التجلط  
مادة يؤدي استعمالها إلى تميؤ الدم فتعيق تجلطه .

**anticonvulsant** مضاد التشنج  
يوقف حدوث التشنجات .

**anticutin** أنتيكوتين  
جسم مضاد يكبح حساسية الجسم لمادة التيوبركيولين ، يوجد في دماء بعض المصابين بالتدرن .

**antidiuretic hormone** الهرمون المضاد لإدرار البول  
هرمون يفرزه الجزء الخلفي ( العصبي ) للنخامية ، فيمنع الكليتين من كثرة إدرار البول .

**antidote** ترياق  
دواء نافع من لدغ الهوام والسموم .

**antidromic conduction.** توصيل عصبي عكسي  
مرور الدفعات بالألياف العصبية في عكس الاتجاه المعتاد .

**anti - emetic** مضاد القيء  
عقار يستعمل لمنع القيء .

**antifertilizin** مضاد المخصب  
مادة تبطل فعل المخصب .

**antrum, maxillary** جيب الفك  
أحد الجيوب جنيبة الأنف .

**anvil = incus** سندان  
العُظْمُ المتوسط من عظيمات الأذن  
الثلاث .

**aorta** الأورطى - الوتين - الأبهـر  
الشريان الأساسى الذى يخرج من  
البطين الأيسر للقلب ويغذى جميع الجسم  
بالدم الشريانى .

**aortic arch** قوس الأورطى - قوس الوتين - قوس  
الأبهـر  
جزء من الأورطى الخارج من القلب  
وتتفرع منه الشرايين الكبرى التى تغذى  
الرأس والذراعين .

**aortic bodies** الأجسام الأبهـرية  
أجسام صغيرة على قوس الأبهـر تبدأ  
منها أعصاب حساسة ، وظيفتها المشاركة  
فى ضبط ضغط الدم .

**aortic valve** صمام الأورطى - صمام الوتين  
صمام فى أول الأورطى ، يمنع رجوع  
الدم إلى القلب عند انبساط القلب .

**apatite** أباتيت  
مجموعة من مركبات فوسفات الكالسيوم  
وفلوريد الكالسيوم . صيغتها الكيميائية  
( $Ca_3(PO_4)_2$  ) (فواء)  $Ca_3(PO_4)_2$  . كا فل  $Ca_3(PO_4)_2$  ) وهى فى  
أرضية العظام والأسنان .

**ape-hand** اليد القردية  
تشوه فى اليد علامته امتداد فى الإبهام

٥٥

**anti-rheumatic** مضاد الروماتزم  
عقار يستعمل لعلاج الأمراض  
الروماتزمية .

**antiseptics** التطهير  
إبادة الجراثيم بمطهر .

**antiseptic** مطهر  
كل عقار يقتل البكتريا أو يوقف نموها .

**antisialic** مثبط للروال  
مايوقف سيلان اللعاب أو إفرازه .

**antithyroid drug** عقار مضاد للدرقية  
عقار يمنع الغدة الدرقية من إفراز  
هرمونها أو الإفراط فيه .

**antitoxin** أنتيتكسين  
مادة مضادة للسميات .

**antivenin** مضاد الليفان  
عقار يعطى لعلاج لدغ العقارب  
والحيات وغيرها .

**antiviral** مضاد الفيروس  
عقار يوقف نمو الفيروس .

**antral fistula** ناسور جيبي  
ناسور يصل بين الجيوب الفكـية أو  
الأنفية وبين خراج فى العظم الفكـى .

**antro-oral** جيبي فمى  
صفة لما يتعلق بالفم والجيب الفكـى  
معا .

**antrum, gastric** جيب المعدة  
الجزء السفلى من المعدة قبل البواب .

**apicectomy = apicoectomy**

استئصال قمة جذر السن  
الإزالة الجراحية لطرف جذر السن .

**apioi** أببول  
سائل زيتي يستخرج من المقدونس  
(البقدونس) ويستعمل مُجهضاً .

**aplanatio cornea** انبساط القرنية  
تسطح بالقرنية لا يصحبه زيغ الضوء .

**aplasia** لانماء  
عدم التكون ، أو عيب في نمو عضو أو  
نسيج .

ويقال : « لانمائي *cplastic* »

**aplasia cutis congenita**

لاتكون جلدي خلقي  
نقص في تكون أنسجة جلد الوليد ،  
يظهر أحياناً في مؤخر الرأس .

**apnea** البهر  
وقوف النفس .

**apochromatic, objective**

عدسة مسددة  
عدسة شبيثة مصححة للزيغ اللوني  
والكروى .

**apocrine glands** الغدد الفالدة  
غدد تخرج منها مادتها البروتوبلازمية  
مع إفرازها ، تاركة النواة وما يحيط بها ،  
ومن أمثلتها غدد إفراز اللبن .

**apocrine miliaria** الدُّخْنِيَّة المقلدة  
( = Fox Fordyce disease )

= ( مرض فوكس فورديس ) :

بزواية قائمة من محور اليد ، ويحدث من  
شلل العصب الأوسط .

**aperture** منفذ - فتحة

**aperture of larynx**  
منفذ الحنجرة العليا

**aperture, numerical** الثقب العددي  
مقياس لقياس كفاءة شبيثة المجهر .

**apex** القِمَّة  
ذروة أو طرف عضو ما . ويقال :

« قمى *apical* » .

**apexograph** واسم القمة  
جهاز يستعمل لرسم قمة جذر السن  
لتحديد شكلها .

**aphakia** اللاعدسية  
غياب عدسة العين خلقة أو من إصابة أو  
بعد عملية جراحية .

**aphtha = thrush** القلاع  
قروح صغيرة في اللسان والشدقين .

**aphthous fever** الحمى القلاعية  
= foot and mouth disease

= مرض القدم والفم  
مرض شديد العدوى يصيب الماشية  
والخنازير ، يتميز بطفوح نفطية في الفم  
والأقدام ، ونادراً ما يصيب الإنسان .

**aphthous stomatitis**  
التهاب الفم القلاعي  
التهاب يصيب الفم والشفنتين ، يظهر  
في شكل بقع بيض أو قروح صغيرة .

**appetite** شهية الطعام  
الرغبة فى الطعام .

**apple-jelly nodule** عُجَيْرَة هلام التفاح  
أحد أنواع تدرن الجلد .

**appliance** حَظِيطة  
أداة تستعمل لأداء وظيفة أو تسهيل  
أدائها ، أو جهاز يوضع فى الفم بغرض  
التعويض الوظيفى فى تقويم الأسنان ،  
حيث يوضع لمنع حركة الأسنان حتى  
يصحح موضعها .

**application** استعمال

**application of forceps,**  
استعمال الجفت ( فى التوليد )

**applicator, radium** مُحْطَاط الراديوم  
أداة تشتمل على قطع من مادة الراديوم  
المشع توضع ملاصقة للأنسجة لفترة ،  
وتستعمل فى علاج بعض حالات الأورام  
السرطانية بالفم .

**appositional growth** نمو تراكمى  
نمو يحدث فى العظام بأن يضيف  
السمحاق طبقات عظمية جديدة إلى سطح  
العظم .

**apraxia** عَمَه حركى ( قصور الأداء )  
العجز عن أداء عمل هادف يقتضى  
مهارة خاصة نتيجة إصابة فى مراكز المخ  
دون أن يكون هناك ضعف عقلى أو  
اختلاج فى الحركات الإرادية ، أو أى  
نقص فى الحس .

طفح حبيبي جُكِّي يقتصر غالبا على  
الإبط، وسببه التهاب مزمن فى غدد العرق  
المفلدة .

**apocrinitis** التهاب الغدد المفلدة  
إصابة الغدد المفلدة بالتهاب .

**apophysis** نتوء  
كل بروز أو تورم ناشئ عن العظم  
ويظل متصلا به .

**apoplexy** ( أ ) السكتة  
عرض يفاجئ الدماغ بإصابة حادة فى  
أحد أوعيته .

( ب ) انسكاب  
نزيف غزير فى عضو ما .

**apparatus** جهاز  
تنظيم مكون من عدة أجزاء تعمل سويا  
لأداء وظيفة معينة .

**appendage** لاحقة  
جزء ثانوى الوظيفة أو الحجم متصل  
بتركيب رئيسى .

**appendicitis** التهاب الزائدة  
التهاب يصيب إحدى الزوائد  
بالجسم ، ويطلق عادة على التهاب الزائدة  
الدودية .

**appendix** زائدة  
مصطلح تشريحي يشير الى جزء لاحق  
أو زائد متصل بأحد الأعضاء .

**appendix, vermiform** الزائدة الدودية  
زائدة تتصل بالأعور لها شكل الدودة .



طبقة الشعية المحيطة بالعصب البصرى .

الشجرة الرحمية *arbor vitae (uteri)*  
تعاريج تشبه الشجرة فى الغشاء المخاطى لقناة عنق الرحم .

القوس السنخية *arch, alveolar*  
( أنظر : *alveolar arch* )

قضيب قوسى *arch bar*  
قضيب معدنى يتبع انحناء القوس السنخية المكونة من تجاور الأسنان ، ويستعمل أساسا فى تقويم الأسنان .

القوس السنخية *arch, dental*  
القوس المنحنى الذى تكونه الأسنان وهى فى مواقعها السوية .

سلك القوس الفكىة *arch wire*  
جهاز لتقويم الأسنان يتبع السطح اللسانى أو الشدق للأسنان .

التجويف المعوى البدائى ( الرىض البدائى )  
*archenteric cavity or primitive gut*

تجويف فى بعض الأجنة ينشأ منه الجهاز الهضمى .

المصباح القوسى *arc lamp*  
جهاز يتكون من قطبين من الكربون يمر بينهما تيار قوى فيصدر عنه ضوء قوى .

قوس الشيخوخة بالقرنية *arcus senilis cornea*  
حلقة رمادية معتمة تحيط بالقرنية عند كبار السن .

أشحل ( ج . أساحل ) القوقعة

*aqueduct, cochlear*

قناة توصل السلم الطبلى لقوقعة الأذن الداخلية بالحيز تحت الشعى .

أشحل الدهليز *aqueduct, vestibular*  
قناة رقيقة تمتد من الدهليز بالأذن الداخلية ، وتفتح على السطح الخلفى للعظم الصدغى .

الرطوبة المائية *aqueous humour*  
ماء العين الذى يشغل الفراغ بين القرنية ومقدم البلورية .

قناة - مجرى *aqueductus*  
مسال يمر فيه سائل رائق .

التسمم العنكبوتى *arachnidism*  
التسمم من عضه العنكبوت ( عنكبوت الأرملة السوداء *black widow spider* )

الشعية *arachnoid*  
إحدى سحايا المخ والحبل الشوكى فوق الأم الحنون .

*arachnoid granulations*  
الحبيبات الشعية  
= كريات باكيون  
= *Pacchionian corpuscles*

= *arachnoid villi*. الخمل الشعى  
الخملات المكونة من الأنسجة الشعية والى تمتد فى داخل المشاير الوريدية للآم الجافية بالجمجمة .  
الغمد الشعى للعصب البصرى

*arachnoid sheath of optic nerve*

الحلقة الدكناء المحيطة بحلقة الثدي .

**areolar connective tissue**

النسيج الضام الهللى

نوع من النسيج الضام يتميز بوفرة مادته الأرضية ، يكون رخوا ويستوعب الكثير من السائل النسيجي .

**areolar glands of Montgomery**

غدد حالة الثدي لـ «مونتجومرى»

= **Montgomery's glands.**

= غدد « مونتجومرى »

غدد تظهر بوضوح وقت الحمل .

**argentaffin cells.** خلايا مستفضة

الخلايا التي تصطبغ حبيباتها بأملح الفضة ، وتوجد بطلائية المعدة والأمعاء .

**Argyll-Robertson pupil**

بؤبؤ « أرجيل روبرتسن »

علامة من علامات زهرى الجهاز العصبى ، يضيق فيها البؤبؤ ويستجيب للتكيف دون أن يستجيب للضوء ، ويختلف اتساع البؤبؤين أحدهما عن الآخر كما تتعرج حافتاهما .

**argyria = argyrosis** تفضضية

تلون الجلد والملتحمة والأحشاء بلون رمادى من المداومة على استعمال أملاح الفضة .

**argyrophil fibres.** ألياف مستفضة

تطلق على ألياف النسيج الشبكي لاصطبائها بالفضة .

**arcus senilis lentis**

قوس الشيخوخة بالعدسة

حلقة معتمة تحيط بعدسة المقلة عند كبار السن .

**arcus tarseus, inferior**

قوس الغضروف الجفنى السفلى

قوس غضروف الجفن الأسفل .

**arcus tarseus, superior**

قوس الغضروف الجفن العلوى

قوس غضروف الجفن الأعلى .

**area, acoustica** الباحة السمعية

باحة فى أرض البطين الرابع الدماغى تمر فوقها الخطوط النخاعية ، ويشتمل جزؤها الأسفل على المثلث السمعى .

**area cribrosa (of renal pyramid).**

الباحة الغربالية ( بأهرام الكلئية )

فتحات الأنابيب الكلوية بقمم أهرام الكلئية .

**area striata.** الباحة المخططة

تطلق على منطقة الإبصار بقشرة المخ .

**area vasculosa** الباحة الوعائية

المنطقة الخارجية بقناة القوقعة بالأذن الداخلية .

**areflexia** لامنعكسية

حالة تنعدم فيها المنعكسات العصبية العميقة .

**areola of mammary gland**

حالة الثدي

**arrowhead clasp** مشبك رأس السهم  
مشبك متصل بتعويضة صناعية متحركة  
على شكل رأس السهم .

**arteriae helicinae**

الشرايين اللولبية

= helicine arteries

هى شرايين القضيبي والرحم .

**arterial arc**

قوس شرياني

تقوس فى مجرى شرياني .

**arterial pulsation**

نبض شرياني

دقات القلب محسوسة باليد على أحد  
الشرايين .

**arteria nervi optici**

شريان العصب البصرى

الشريان المغذى للعصب البصرى ،  
وهو أحد فروع الشريان السباتى  
الداخلى .

**arteriolae rectae spuriae.**

الشريئات المستقيمة الزائفة

شريئات تغذى أهرام الكلية ، وتتفرع  
من الشرايين الصادرة من الكُبيبات .

الشريئات المستقيمة الحقيقية

**arteriolae rectae verae**

وهى بأهرام الكليتين وتتفرع من  
الأقواس الشريانية .

**arteriosclerosis**

تصلب الشرايين

مجموعة من الأمراض تتميز بشخانة جدر  
الشرايين وفقد مرونتها .

**artery**

شريان

**argyrosis** (= argyria) التسمم بالفضة  
( أنظر : تفضضية argyria )

**armamentarium**

عدة

الأدوات والأجهزة والأدوية والكتب  
وغيرها من المعدات التى يستعملها  
الطبيب فى مهنته .

**arm, prolapse of**

سقوط الذراع

انزلاقها من الرحم قبل الرأس عند  
الولادة .

**arms, extension of**

بسط الذراعين

فيه تتجه الذراعان الى أعلى فى الجبهة  
بالمقعدة ، وتزاحمان الرأس المتأخر  
( اللاحق ) .

**Arnica**

« أرنيكا » - خائق الفهد ( نبات )

جنس من النباتات المركبة الأزهار  
يستخرج منها زيت يستعمل مروحاً  
وللعلاج الموضعى للكدمات والجروح  
السطحية .

**Arnold's bundle = fronto-pontine  
fibres**

حزمة أرنولد

= الألياف الجسرية الجبهية .

ألياف عصبية تبدأ فى خلايا الفص  
الجبهى للمخ وتنتهى فى نوى الجسر .

**arrhenoblastoma**

ورم جرثومى ذكرانى

ورم ينشأ فى المبيض من أصل  
جرثومى ، يشبه إلى حد كبير أنسجة  
الخصية .

شريان خلاسى  
شريان غلالته الوسطى من طبقتين  
إحدهما عضلية والأخرى مرنة ، ويعد  
مرحلة انتقالية بين الأبهري والشرايين  
الحشوية .

الشريان الرئوى artery, pulmonary

arteries, temporal

الأسدران - الأصدران - الأصدغان  
شريانان يتجه كل منهما صعودا فوق  
العارض وأمام صماخ الأذن إلى قمة  
الرأس .

الشريان الدرقي artery, thyroid

استئصال المفصل arthrectomy  
جراحة يزال فيها المفصل .

رثية حادة arthritis, acute  
التهاب مفصلى مؤلم قصير الأمد .

arthritis, polyarticular  
رثية المفاصل المتعددة  
= polyarthritis  
التهاب يصيب عدة مفاصل .

Arthus phenomenon

ظاهرة «أرثوس»  
هى أوديميا وتتركز موضعى على إثر  
حقن أنتيجين ( مولد المضاد ) تحت الجلد  
فى حيوان محسس لهذا الأنتيجين .

articular rheumatism

روماتزم مفصلى  
إصابة المفاصل بالروماتيزم .

الوعاء الذى يحمل الدم الصادر من  
القلب ، وتنقسم الشرايين إلى أنواع ثلاث  
من حيث التكوين والحجم والوظيفة ،  
وهى :

( أ ) شريان موصل

(a) artery, conducting

= large artery شريان كبير =

= elastic artery شريان مرن =

( ب ) شريان موزع

(b) artery, distributing

= شريان متوسط الحجم =

= medium size artery

= muscular artery شريان عضلى =

جـ ( شريان منظم

(c) artery, regulating

= small artery شريان صغير =

= arteriole. شريين =

artery, axillary شريان إبطى

artery, central شريان مركزى

شريان الشبكية المركزى

شريان شبكية العين

artery, central, of retina

artery, central, of vitreous

الشريان المركزى للزجاجية

arteries, ciliary الشرايين الهدبية

arteries, coronary

الشرايين التاجية أو الإكليلية

artery, hybrid type ( = mixed type

artery ) :

<b>asbestos</b>	الصخر الحريري - أسبستوس معدن من سليكات المغنسيوم والكلسيوم في هيئة ألياف ، وهو مقاوم للحرارة .	<b>articular surface</b>	سطح مفصلي سطح العظم أو الغضروف الذي يكون متفصلا مع سطح مماثل .
<b>asbestosis</b>	الأسبستوسية مرض رئوي يصيب المتعرضين لغبار الأسبستوس .	<b>articulation</b>	(أ) مفصل ملتقى طرفي عظمين أو أطراف عظام التقاء يسمح بالحركة .
<b>asbestos transformation</b> (of hyaline cartilage).	التحول الأسبستوسي ( للغضروف الزجاجي ) وهو أحد أنواع حرض الغضروف .		(ب) تمفصل تواصل عظام المفصل مما يسمح بالحركة .
<b>ascariasis</b>	الأسكارية - الصُّفر مرض ينشأ من وجود ديدان الأسكارس في الأمعاء وغيرها .	<b>articulation, speech</b>	إفصاح النطق بكلام واضح .
<b>Ascaris</b>	الصفار حيات البطن .	<b>articulator</b>	المطابق جهاز لإعداد الأطقم ، ترص عليه الأسنان الصناعية متقابلة بما يماثل وضعها الطبيعي ، ويتحرك حركة تحاكي حركة المضغ ، ومنه :
<b>ascending</b>	صاعد صفة لما يتجه إلى أعلى من أعضاء الجسم .	<b>articulator, adjustable</b>	مطابق قابل للضبط :
<b>ascending colon</b>	القولون الصاعد	<b>artificial eruption</b>	طفح مفتعل طفح يحدثه الشخص في نفسه متعمدا بقصد التمارض .
<b>ascites</b>	الاستسقاء - الحبن تجمع سائل مصلّي في التجويف البريتوني .	<b>artificial feeding of infants</b>	التغذية الصناعية للأطفال
<b>ascites, foetal</b>	الاستسقاء الحملي	<b>aryepiglottic fold</b>	الثنية الطرجهارية الفلكية طية توصل ما بين الغضروف الطرجهاري والفلكة بالحنجرة .
<b>ascitic fluid</b>	سقي السائل المتجمع في تجويف البطن في حالات الاستسقاء .		

<b>asthenia</b>	الوهن	<b>ascomycetes</b>	أسكوميسيتس ( الفطريات الجعبيية )
	الضعف وذبول الحيوية .		طائفة من الفطريات ، تتكون أبواغها
<b>asthenopia</b>	الحسر		فى داخل جعبيات بكل جعبيية عدد محدود
	وهن الإبصار ويصعبه عادة ألم فى		منها .
	العينين وصداع .	<b>asepsis</b>	طهر
<b>asthma</b>	النسمة - الربو		الخلو من الجراثيم أصلا .
	داء نوبى تضيق فيه شعب الرئة	<b>aseptic precautions</b>	الاحتياطات التطهيرية
	وشعبياتها فيعسر التنفس .		
<b>astigmatic chart</b>	مرشم الاستجمية	<b>aspermia</b>	لانطفية
<b>astigmatism</b>	اللانقطية ( الاستجمية )		نضوب السائل المنوى .
	حالة البصر حين لاتكون سطوح طبقات	<b>asphyxia livida</b>	الاختناق الأزرق
	العين سطوحا كرية .		وفيه يتلون الجسم باللون الأزرق .
<b>astigmatism, compound hypermetropic</b>	طول البصر المركب الاستجمى	<b>asphyxia pallida</b>	الاختناق الشاحب
<b>astigmatism, compound myopic</b>	قصر البصر المركب الاستجمى		وفيه يذهب اللون السوى للجسم .
<b>astigmatism, hypermetropic</b>	طول البصر الاستجمى	<b>aspiration.</b>	اشتفاف
			إخراج السوائل أو الغازات من تجويف
<b>astigmatism, inverse</b>	استجمية مقلوبة		ما .
		<b>assassing bug</b>	البق الغائل
<b>astigmatism, irregular</b>	استجمية غير منتظمة		= أو اللثام ( = Kissing bug )
			بق من فصيلة رديوفيدى Reduviidae
<b>astigmatism, lenticular</b>	استجمية عدسية		وسمى بالبق المغتال أو اللثام لافتراسه
<b>astigmatism perverse</b>	استجمية معوجة		الحشرات الأخرى .
<b>astringent</b>	عَقُول	<b>association</b>	ترابط
			التنسيق بين وظائف أجزاء متشابهة .
		<b>asteatosis</b>	لازهمية
			حالة مرضية تتميز بنقص إفراز الزهم أو
			عدمة .

مناعة ضد نقل الأورام بسبب نقص  
مفترض في مادة غذائية ضرورية لنمو  
الأورام .

**atonia = atony** وهن  
نقص في توتر العضلات .

**atopen** أتوبين  
مادة بروتينية تسبب الأتوبية ( التماحل  
( atopy

**atopic dermatitis**  
التهاب جلدي تماحلي  
التهاب في الجلد يحدث من حساسية  
خاصة تتميز غالباً باقتصار حدوثها على  
الإنسان ، وأكثر ماتكون وراثية .

**atopy** أتوبية ( تماحل )  
نوع خلقي من الأرجية ( الأليرجية ) .  
**atresia** رقق  
انسداد قناة خلقة .

**atretic follicle** حويصلة رتقاء  
حويصلة مبيضية لم تخرج بيضتها .

**atrioventricular bundle (A.V. bundle.)**  
الحزمة الأذينية البطينية  
حزمة من ألياف عضلية قلبية خاصة ،  
تبدأ من العقدة الأذينية البطينية ، ثم تتفرع  
فرعين يمتد كل منهما إلى جدار أحد  
البطينين .

**atrioventricular node**  
العقدة الأذينية البطينية  
وتتكون من نسيج عضلي خاص ، فوق

عامل يقبض الأنسجة أو يوقف الإفراز  
أو يمنع النزف .

**astrocytes (= spider cells).**  
خلايا نجمية  
وهي خلايا الضمام العصبي الكبيرة  
الحجم .

**asynclitism** اللاتزامن  
عدم التطابق بين محور الجزء النائيء  
من الحمل ومحور الحوض .

**atavism** التأسل  
وراثة صفة ما من سلف بعيد نتيجة  
اتحاد الجينات صدفة ، أو في ظروف بيئية  
مناسبة .

**atelectasis** لاتوسع  
حالة الرئة لم يدخل الهواء حويصلاتها  
بعد وتحدث في رئة الحمل قبل تنفسه .

**atelectasis in the newborn**  
لاتمدد الرئة الوليدي

**atheroma** تمعصّد ( ورم عجيني )  
كتلة من رقائق تنتج من حرض الطبقة  
الباطنة للشرايين في مرض تصلب  
الشرايين .

**atherosclerosis**  
تصلب الشرايين التمعصدي  
مرض يصيب الشرايين ، وتمعصد فيه  
الطبقة الباطنة فيها .

**Athlete's foot** قدم الإصليت  
( انظر : سعة القدم = taenia pedis )

**athrepsia** لا إسغامية

نقص حجم الخلية أو النسيج أو العضو .	الحاجز البطينى ، وتبدأ منها الحزمة الأذينية البطينية .
<b>atropine</b> أتروبين	<b>atrium = auricle</b> أذين ( أنظر <i>auricle</i> )
قلوانى يستخلص من نبات ست الحسن ( بلادونا ) والسكران ، يستعمل لتوسيع حدقة العين وفى علاج المغص .	<b>atrium of alveolar (of lung)</b> فتحة السنخ الرئوى
<b>attenuation</b> إضعاف	فتحة توصل السنخ الرئوى بالقناة السنخية فى داخل الرئة .
إنقاص قوة أو فعالية مادة لقاحية على وظيفة فسيولوجية .	<b>atrophia ungulum</b> ضمور الظفر
<b>attraction sphere</b> مجال الجذب ( فى انقسام الخلية )	سوء نموه ، وهو على أنواع :
مايحيط بوكة الجسم المركزى فى الخلية ، ويظهر عند بدء الانقسام الفتيلى .	<b>hapalonychia = egg-shell nail</b> ١ - ضمور الظفر الرخو :
<b>auditory centre</b> مركز السمع	<b>Kollonychia = spoon nail</b> ٢ - ضمور الظفر الملعقى
تجمع من الخلايا العصبية يوجد بالتلفيف الصدغى العلوى بقشرة المخ .	<b>onychotrophia (dystrophic)</b> ٣ - ضمور الظفر السفلى
<b>auditory nerve = acoustic nerve</b> العصب السمعى	<b>atrophodermia</b> ضمور الجلد
<b>auditory strings</b> الأوتار السمعية	سوء نموه ، وهو على أنواع :
<b>= basilar fibres</b>	<b>atrophodermia maculatum</b> ١ - ضمور الجلد المبقع
أوتار تتكون من خيوط الغشاء الأساسى الذى يتركز عليه عضو السمع ( عضو كورتى ) بقوقعة الأذن .	<b>atrophodermia neuritica</b> ٢ - ضمور الجلد العصبى
<b>auditory teeth of Huschke</b> أستان « هوشكه » السمعية	<b>atrophodermia reticulata symmet-rica</b> ٣ - ضمور الجلد الشبكى المتماثل
نتوءات توجد بعضو السمع فى داخل قوقعة الأذن ، وتتكون من تضاريس بأعلى الشفة الدهليزية لجلسى الصفيحة	<b>atrophodermia vermicularis</b> ٤ - ضمور الجلد المتلوى
	<b>atrophy</b> ضمور



**auricles, cardiac** أذنا القلب  
تجويفان علويان في القلب يتلقيان الدم  
من الأوردة الرئيسية فيصبان في البطينين .

**auscultation** التسمع  
الفحص بالأذن أو بالسماع .

**autoantibody** جسم مضاد ذاتي  
جسم مضاد يكونه البدن ، يتفاعل مع  
مولد مضاد موجود في البدن نفسه .

**autogenous** متولد ذاتيا  
صفة لما ينشأ من الذات نفسه .

**autographism = dermatographism = skin  
writing = factitious urticaria**

ارتسام جلدي  
إحدى علامات الشرى ، وهي ظهور  
خط بارز على الجلد بإمرار أداة صلبة غير  
حادة عليه .

**autohaematotherapy**  
طبّاب الدم الذاتي  
علاج بعض الأمراض بحقن المريض  
بدم مأخوذ منه .

**auto inoculation** تطعيم ذاتي  
تطعيم المريض بميكروب من جسمه .

**autoradiography**  
التصوير الإشعاعي الذاتي  
التصوير الذاتي للأعضاء بعد تشبعها  
بالمواد المشعة بوضع ألواح التصوير  
الضوئي عليها ، فتظهر صور الخلايا وفقا  
لنشاطها الإشعاعي .

الحلزونية (*limbus laminae spiralis*)  
وتنسب إلى عالم التشريح الألماني  
« هوشكه » وهو أول من وصفها .

**auditory tube = Eustachian tube**  
أنبوب السمع = قناة « استاكوس »  
قناة توصل الأذن الوسطى بالبلعوم ،  
وتنسب إلى العالم « استاكوس » وهو أول  
من وصفها .

**Auerbach's myenteric plexus**  
صفيرة العضلة المعوية = صفيرة  
« أورباخ »

صفيرة من الألياف والخلايا العصبية بين  
طبقتي عضلتى المعى لإمدادهما بالألياف  
العصبية ، وتنسب إلى العالم الألماني  
« أورباخ ١٨٢٨ - ١٨٩٧ » وهو أول من  
وصفها .

**aurantia** أورانتيا  
صبغ برتقالي من قطران الفحم .

**aurantiasis cutis** الأورنتية الجلدية  
= carotinosi cutis

= البرتقالية الجلدية  
تلون الجلد بلون برتقالي لزيادة محتوى  
الجلد من صبغ الأورنتيا بسبب كثرة أكل  
الجزر والبرتقال وما شابههما .

**auricle** (أ) الصوان  
الأذن الظاهرة .

(ب) أذينة  
جزء من الجسم له شكل الأذن الصغيرة  
ويطلق على :

**axis** ( = *vertebra*) **المحور**  
الفقرة العنقية الثانية .

**axis cylinder** **المحور المعصبي**  
زائدة الخلية العصبية التي تنقل دفعاتها الى خارجها ، وتتكون من لويغات عصبية داخل غلاف الميالين .

**axon endings = telodendrons**  
متتهيات عصبية  
التفرعات النهائية للمحور العصبي .

**Ayerza's disease** **مرض (أيرزا)**  
مرض مزمن بالقلب ينجم عن تصلب الشرايين الرئوية .

**azoospermia** **لامنوية**  
انعدام الحيوانات المنوية فى المنى .

**azurophile granules**  
الحبيبات الأليفة الأزور  
حبيبات داخل بعض كريات الدم البيض ، تصطبغ بصبغة الأزور (اللازورد) وهى صبغة « ميثيل الثيونين » .

**autoserotherapy** **طباب المصل الذاتى**  
= auto serum treatment  
علاج بعض الأمراض بحقن المريض بمصل مأخوذ منه .

**autotoxin** **تُكسين ذاتى**  
عامل ممرض ينشأ من أنسجة الجسم ذاتها بعد تحولها عن الحالة السوية .

**autovaccine = autogenous vaccine**  
لقاح ذاتى  
لقاح بكتيرى يستخلص من مزارع بكتيرية مأخوذة من إفرازات جسم المريض ذاته أو من أنسجته .

**avertin** **أفرتين (مخدر)**  
مخدر عام .

**aviation medicine** **طب الطيران**  
( *aeromedicine* انظر )

**avitaminosis** **لافيتامينية**  
افتقار الجسم إلى الفيتامينات .

**axilla** **الإبط**  
باطن المنكب فى الإنسان والدواب وباطن الجناح فى الطير .

## B

وجود العصيات (الباسيلات) في البول .

**Bacillus** (pl. *Bacilli*)

عصية - باسيل (ج عصيات - باسيلات) جنس من الكائنات الحية الدقيقة من الفصيلة العنوية (الباسيلية) .

**bacillus anthracis**

عُصَيَّة الجَمرة الخبيثة  
العصية التي تحدث مرض الجَمرة الخبيثة .

**Bacillus coli = Escherichia coli**

عصية (باسيل) القولون = إشيريكيا القولون  
جنس من الكائنات الحية التي تكوّن غالبيتها فلورا أمعاء الإنسان والحيوان ، وهي غالبا غير ممرضة إلا أن منها سلالات ممرضة .

**bacillus, Ducrey**

عصية (باسيلة) «دُكرِي»  
نوع من العصيات يحدث القرحة الرخوة .  
( أنظر *Hemophilus ducreyi* )

**bacillus, Koch-week's**

عصية (باسيل) «كوخ - ويكس»  
عصية تسبب التهاب الملتحمة المعدي .

**baby** طفل وُلِدَ  
ويطلق عادة على الطفل قبل أن يمشى .

**baby blue** وُلِدَ أَزْرَق  
طفل وُلِدَ أَزْرَق اللون بسبب مرض خَلَقَى بالقلب .

**baby mature** وُلِدَ تَمِيم  
وهو الذي وُلِدَ بعد تمام الأشهر الرحمية .

**baby premature** وُلِدَ خَدِيج  
هو الذي يُولَدَ بعد تمام شهور الحمل .

**bacillaemia**

عصوية الدم (باسيلية الدم)  
وجود العصيات (الباسيلات) في الدم .

**bacillary** عَصَوِي بَاسِيلِي  
نسبة إلى العصية (الباسيل) .

**bacilliform** عَصَوِي الشَّكْل  
شكله يشبه العصية (الباسيل) .

**bacillogenous**

عَصَوِي المَنْشَأُ  
ماتسببه العصيات (الباسيلات) .

**bacillosis** عُصَاء  
العدوى بالعصيات (الباسيلات) .

**bacilluria**

بيلة عَصَوِيَّة (باسيلية)

- back, hollow ظهر أجوف  
( lordosis أنظر قعس )

backalgia وجع الظهر  
ألم بالظهر لا يفسر على أساس شدوذات بنيانية أو تغيرات مرضية .

backbone الصُّلب - العمود الفقارى  
سلسلة الفقرات التى تتوسط الظهر وتصلبه .

back cross عبور خلفى ( فى الوراثة التجريبية )  
تزاوج بين متنافر الزيجوت ومتجانسه .

backing ظهيرة ( طب أسنان )  
صفحة من المعدن تدعم الواجهة السنّية ، ويلحم فيها مشبك السن الصناعى .

bacteraemia جرثومة الدم - بكتريما  
وجود البكتريا فى الدم .

bacteriacbacterium جراثيم ( جمع جرثومة ) - بكتريا .  
كائنات حية دقيقة من طائفة الفطور الغليظة ( شيسوميستيس ) .

bacteria, indicator الجراثيم الدالة

bacteria, parasitic بكتريا طفيلية

bacteria, psychrophilic بكتريا مستبردة  
نوع من البكتريا درجة الحرارة المثلى لتكاثرها من ١٠° إلى ٢٠° م .

bacteria, pyogenic بكتريا قيحية  
بكتريا يتولد من الإصابة بها قيح .

( Hemophilus aegyptius )

( انظر . المستدمية المصرية )

Bacillus mallei = glander bacillus

عُصية ( باسيل ) الرُعَام

( Pseudomonas mallei ) انظر

bacillus Morax-Axenfeld

عُصية ( باسيل ) « موراكس أكسينفيلد »  
العامل المسبب لنوع مزمن أو حاد من الالتهاب والذى يصيب جلد جفن العين والملتحمة .

( hemophilus duplex ) انظر

bacillus, Oppler-Boas

عُصية ( باسيل ) « أبلربواس »  
نوع من البكتريا يوجد فى عصارة المعدة فى حالات سرطان المعدة .

bcltracin باسيتراسين  
ببتيد معقد ينتج من نمو كائن حي ( متبوع لإيجابى الجرام ) يستعمل مضادا حيويا موضعيا أو بالحقن فى العضل ، وبخاصة فى عدوات المكور السحائى ومكور السيلان وكثيرا من البكتريا موجبة الجرام .

back ظهر  
الجزء الخلفى من الجذع ، الممتد من الرقبة إلى الحوض .

- back, flat ظهر مسطح  
حالة يظهر فيها الظهر مسطحا بسبب نقص تحدب الصدر وقعس البطن المميزين للظهر السوى .

- b., sanitary

- علم البكتيرية الصحي  
الفرع الذى يبحث فى طرق الوقاية من  
الأمراض بدراسة الجراثيم وطرق  
انتشارها .

bacteriolysin غشال البكتيريا

جسم مضاد للبكتيريا يؤدى إلى حلها .

bacteriophage ملتقمة البكتيريا

فيروس يحل البكتيريا ، ويسمى كذلك  
فيروس البكتيريا .

( أنظر فيروس virus )

bacteriophobia رُهاب البكتيريا

خوف وسواسى من العدوى بالبكتيريا ،  
أو توهم الإصابة بها .

bacteriostasis كبح الجراثيم

إيقاف نمو الجراثيم دون قتلها .

bacteriostat كايح الجراثيم

عامل يوقف نمو الجراثيم .

bacteriostatic مركد البكتيريا

صفة لما يوقف نمو البكتيريا وتكثرها .

Bacterium بكتريوم

اسم كان يطلق على جنس من الجراثيم  
التي تنتج أجناسا متعددة .

bacteriuria بيلة جرثومية

وجود الجراثيم فى البول .

bag, ice كيس ثلج

وعاء مرن يحوى الثلج للتداوى .

bacteria, saprophytic بكتيريا رمامة

البكتيريا التي تعيش على الأجسام الميتة  
والمواد العضوية المتخلفة .

bacteria, sewage بكتيريا المجارى

بكتيريا تعيش فى مياه المجارى  
القدرة .

bacteria, soil بكتيريا التربة

البكتيريا التي تعيش فى التربة .

bacteria, thermophilic بكتيريا مستحرة

بكتيريا يزداد تكاثرها فى درجات  
الحرارة المرتفعة .

bacterial plaque لطفحة بكتيرية

بقعة من الكائنات الإيجابية لصبغة  
« جرام » وتكوّن مَلَقَى يلتصق بسطح مينا  
الأسنان .

bactericidal مبيد البكتيريا

ما يقتل البكتيريا ويقضى عليها .

bacteriological analysis

تحليل بكتريولوجى  
فحص عينات مختلفة لمعرفة نوع  
البكتيريا الموجود بها .

bacteriology

علم البكتيرية - علم الجراثيم  
العلم الذى يبحث فى الجراثيم وهو  
على أنواع منها : -

- b., medical

- علم البكتيرية الطبى  
فرع من علم البكتيرية يبحث فى  
البكتيريا المسببة للأمراض .

لأسنان الفكين ، فتتلامس بطريقة تسمح بتطابقها على صورة تكفل توازن الفكين في أثناء التلامس أو المضغ .

**balance, calcium** توازن الكالسيوم  
أتران كمية الكالسيوم التي تدخل الجسم مع تلك التي تخرج منه .

**balance, fluid** توازن السوائل  
حالة الجسم بالنسبة لشرب الماء وإخراجه .

**balance, hormonal** التوازن الهرموني  
حالة التوازن الطبيعي لهرمونات الجسم .

**balance, nitrogen** توازن نيتروجيني  
حال الجسم بالنسبة لما يأخذه من نيتروجين وما يخرج منه ، فيكون التوازن موجبا إذا زادت الكمية المأخوذة عن التي تخرج ، والتوازن السلبي عكس ذلك .

**balanced occlusion** إطباق متوازن  
تقابل الأسنان تقابلا سويا على سطوحها الماضغة عند انطباقها .

**balanitis** التهاب الحشفة  
وهو التهاب رأس القضيب ويصحبه عادة تضيق القلفة .

**balanitis, erosive** التهاب الكمرة الحات  
التهاب بالكمرة والقلفة مصحوب بتحات الجلد والغشاء المخاطي .

**balanitis, gangrenous** التهاب الكمرة الغنغريني  
( انظر : *gangrene* )

#### bagassosis

البجاسية - السُّحار القصبي  
اعتلال تنفسي ينتج عن استنشاق تراب البجاس ( نفاية قصب السكر بعد استخلاص السكر منه )

#### Bagdad boil

دمل بغداد - حبة حلب - « الأخت » .  
وهو القرحة الشرقية .  
( أنظر : *Oriental sore* )

**Baker's cysts** أكياس « بيكر »  
أكياس تنشأ عن فتوق بارزة للغشاء المزلق لمفصل من ثقب في محفظته الليفية .

**baking** خَبْز  
تسخين الصيني المستعمل في الأسنان الصناعية في أفران خاصة لإنضاجه وتبييسه .

**balance** ( أ ) ميزان  
جهاز للوزن  
( ب ) توازن  
حالة ضبط الوظيفة أو الأجزاء .

#### balance, acid base

توازن حمضى قاعدي  
حالة تتوازن فيها سرعة تكون الأحماض والقواعد في الجسم مع سرعة إخراجها منه ، وتؤدي إلى ثبات في تركيز أيون الهيدروجين في سوائل الجسم .

#### balanced, articulation (of teeth)

انطباق سنِّي متوازن  
اتساق التقابل بين السطحين الماضغين

**ball and socket joint**

مفصل كرة وُحُقَّة

مفصل يتحرك في اتجاه دائري .

**ballistics**

القذفيات

الدراسة العلمية لحركة المقذوفات .

**ballistics, wound**

قذفيات الجرح

الدراسات العلمية لسرعة المقذوفات (الرصاص وغيره) واتجاهها بالنسبة للإصابات التي تحدثها .

**balloon cell**

خلية مُنطّادية

خلية كبرت كبرا مفرطا من امتلائها بالمادة الدهنية .

**balloon degeneration, Unna's**

حَرَض مُنطّادى (أونا)

حرض فى خلايا البشرة تنتفخ فيه الخلايا وتمتلئ بالمصل ، ويحدث فى الحلا المنطقي .

**ballottement**

نَهْز

مناورة جَسِيَّة لاختبار وجود جسم طافٍ فى سائل ، ويطلق بخاصة على اختبار وجود جنين صغير طافٍ فى السائل السلى .

**ballottement, abdominal, = indirect**

نَهْز بطنى

ويجرى بالأصبع على جدار البطن الأمامى .

**ballottement, direct = (vaginal)**

نَهْز مهبلى

ويجرى بدفع الجنين من المهبل بالأصابع كأنه جسم ثقيل فى الماء .

**balanitis xerotica obliterans**

التهاب الكمرة الجاف الطموسى

إلتهاب يتميز بضمور جلد الحشفة والقلفة وانسداد الإحليل (فتحة مجرى البول) .

**balano -posthitis**

التهاب الحشفة والقلفة

التهاب فى الكمرة والعُزْلَة ( الغلفة - القلفة ) .

**balantidiasis**

داء القربيات

العدوى يطفلى أولى من جنس القربيات « البلانديوم »

**baldness = alopecia frontalis**

الصَّلَع

انحسار شعر الرأس بقلته أو عدمه .

**bald tongue**

لسان أملس

لسان يتميز بغيبة الحلمات عن سطحه ، ويشاهد فى حالات نقص فيتامين « ب » .

**balkan-beam; frame or splint**

جبيرة إطارية

وتستعمل فى تعليق الجبائر .

**ball bearings**

مَحْمِل كريات

محمل يحتوى على كرات معدنية تستعمل فى المحاور الدوّارة لتيسير حركتها .

**ball, food = phytobezoar**

كرة نباتية

( أنظر : بزوار bezoar )

**ball, hair = trichobezoar**

كرة شعرية

( أنظر : بزوار bezoar )

درجة الامتصاص أقصاها .  
**band, moderator** الشريط المعدل  
 شريط فى تجويف البطن الأيمن  
 للقلب تمر به الشعبة اليمنى من حزمة  
 « هيس » .  
**bandage** ضمادة - رباط  
 شريط من الشاش أو غيره ، يستعمل  
 للف جزء من الجسم أو ربطه .  
**bandage, pressure** رباط ضاغط  
 رباط يستعمل للضغط على ماتحته .  
**bandage, protective** رباط واقى  
 رباط لتغطية ماتحته من جروح أو  
 ضمادات .  
**bandage, starch** رباط منشى  
 رباط سبق تنشيته بمحلول النشا ،  
 بحيث يصلب بعد وضعه .  
**bar** قضيب  
 عارضة أو سلك معدنى يستعمل فى  
 الاستعاضة الصناعية أو فى تقويم الأسنان  
 كجزء من حطيطه أو تركيبه .  
**bars, terminal** القضبان النهائية  
 قضبان من مادة أسمنتية كثيفة . تصل ما  
 بين الأطراف السطحية للخلايا الظهارية .  
**baraesthesia** حس الضغط  
 الإحساس بالوزن أو بالضغط .  
**barber's itch** مرش الحلائين  
 ( أنظر : سَعْفَة لحيية *Tinea* )  
 ( *barbae* )

**ballotement, renal** نهز الكُلوَة  
 إحساس الكلوَة بضغط إحدى اليدين  
 على جدار البطن الأمامى ، ثم تقوم اليد  
 الأخرى الساندة بحركات سريعة متوالية  
 حتى تدفع الكلوَة للأمام فتحسها اليد  
 الأولى .  
**balneo therapy** طباب حمامى  
 علاج بغمس المريض فى حمام .  
**balneum** حَمَام  
 ( انظر : *bath* )  
**balsam** بلسم  
 ١ - عصارة نباتية راتنجية نصف سائلة  
 عطرة الرائحة .  
 ٢ - دواء ملطف أو شاف .  
**balsam, Canada** بلسم كندا  
 نوع من التربين يستخرج من خشب  
 القنوب فى شمال أمريكا ، يستعمل فى  
 تحضير الشرائح المجهرية .  
**balsam tolu** بلسم تولو  
 بلسم يستخرج من شجر خاص  
 ويستعمل منفثا .  
**Bancroft's filariasis**  
 فيلارية « بنكروفتى » .  
 وهى الدودة المسببة لداء الفيل .  
**band** شريط - رباط - عصاية  
 ( فى طب الأسنان ) شريط معدنى  
 يحزم تاج سنّ أو جذرها .  
**band, absorption** شريط الامتصاص  
 جزء من طيف الامتصاص . تبلغ فيه



**Barlow's disease** مرض « بارلو »  
هو أسقربوط الأطفال .

**barotrauma** إصابات الضغط - إصابات ضغطية  
إصابات تنتج عن تغير الضغط  
الجوى ، وتصيب خاصة طبلة الأذن وجدر  
قناة استاكوس نتيجة اختلاف الضغط  
الجوى عن الضغط داخل التجويف  
الأذنى .

**barrel** طوق ( فى طب الأسنان )  
الجزء الطوقى من التاج الصناعى  
المعدنى للسن .

**barrel bur** مثقب برملى  
مثقب له شكل البرميل ويستعمل فى  
حفر الأسنان وتسويتها .

**barrier** حاجز - عائق

**barrier, blood-brain** حاجز الدم الدماغى  
الحاجز الذى يفصل الدم عن لحمة  
الجهاز العصبى المركزى ، ويتكون من  
جدر الشعيرات الدموية فى الجهاز  
المركزى والأغشية الضمامية المحيطة به .

**barrier, placental** الحاجز المشيمى  
حاجز شبه منفذ يفصل الجنين عن دم  
الأم ، ويتكون من الغشاء المشيمى .

**Bartholin's gland** غدة بارثولين «  
إحدى غدتين على جانبي الفرج تحت  
الشفر الصغير ، تفرز مادة مُرَلِّقة .

**barbital** باربيتال  
عَقَّار منوم وهو أول مااستعمل من  
سلسلة الباربيتورات .

**barbiturate** باربيتورات  
ملح من أملاح حمض الباربيتوريك ،  
يستعمل منوما .

**bariatrics** طب الوزن  
فرع من الطب يبحث فى زيادة وزن  
الجسم وأسبابها وطرق الوقاية منها  
وعلاجها .

**baritosis** السُّحَّار الباريتى  
نوع من السحار الرئوى يسببه استنشاق  
غبار الباريت أو الباريوم .

**barium** الباريوم  
عنصر فلزى أملاحه الذوابة سامة ، وهو  
معتم للأشعة .

**bark** لحاء  
القشرة الخارجية للجزء الخشبى من  
نبات أو شجرة ، وتستعمل بعض أنواعها  
فى العلاج مثل :

-- bark, cotton root

- لحاء جذر القطن  
قشر جذور نبات القطن ، ويستعمل  
لتنشيط انقباضات الرحم .

-- bark, elm

- لحاء الدردار  
قشر شجر الدردار ، ويستعمل  
لتوسيع المسالك الهوائية .

**barley itch** مرش الشعير  
( أنظر : مرش الحبوب grain itch )

basal metabolic rate = ( B.M.R.)

المعدل الأساسي للأيض  
الأيض الحادث في الجسم في حالة  
الاسترخاء الكامل جسدياً وذهنياً ، مع عدم  
تناول طعام لمدة اثنتى عشرة ساعة قبل  
قياسه .

basal ridge الحنك القاعى  
نتوء في الثلث العنقى للسطح اللسانى  
للأسنان .

basal seat مرتكز القاعدة  
الأنسجة التى ترتكز عليها قاعدة الطقم  
الصناعى .

base قاعدة  
المكون الرئيسى لأى مركب ، أو  
أساس أى شىء .

base, denture قاعدة الطقم السنى  
جزء الطقم السنى الذى يرتكز على  
الدردر ، وتثبت فيه الأسنان الصناعية .

base plate صفيحة القاعدة  
صفيحة من مادة قابلة للتشكيل بالحرارة  
عادة تأخذ الشكل النهائى لقاعدة الطقم ،  
وتثبت عليها الأسنان الصناعية بشمع  
لتجربتها فى الفم قبل صبها بالمادة  
النهائية .

base of ulcer قاعدة القرحة  
وهى قاعها .

Basedow's disease الجحوظ الدرقي  
( أنظر Graves disease )

bartholinitis التهاب بارثولينى  
التهاب فى قنوات غدد بارثولين .

bartonellosis بارتونلوسية  
مرض ينشأ من طفيلي « بارتونيللا  
باسيليفورمس » وحيد الخلية ، يغزو الدم  
ويسبب مرض « كاريون » ويشمل حمى  
أوريا ، وبروكة بيرو ، ويكثر فى أمريكا  
اللاتينية .

basal bone المعظم القاعى  
الأنسجة العظمية للفكين ، فيما عدا  
السُّخ .

basal-cell, carcinoma سرطان الخلايا القاعدية  
= Rodent ulcer

= القرحة القارضة  
ورم خبيث موضعى ، ينشأ فى جلد  
الجفن الأسفل قرب الماق ، ويغزو  
الجفون والحجاج والعظام .

basal corpuscle كُرَيَّة الهُدْبَة  
جسم صغير فى بروتوبلازم الخلية  
الهدبية فى أصل الهُدْبَة .

basal infoldings أثناء ( م . ثنى ) القاعدة  
تعاريج فى السطح الداخلى لبعض  
الخلايا ، ترى بالمجهر الإلكتروني .

basal meningitis التهاب سحائى قاعى  
التهاب سحايا المخ المغلفة لقاعدته .

**basket cell** خلية سلالية  
١ - كرية بيضاء أصابها حرض فأخذت شكل السلة .  
٢ - خلية عصبية توجد في طبقات الجزء العميق من الطبقة القرنية لقشرة المخيخ .

**basophil** مُستَقْعِدَة  
الخلية أو الجزء أو البنيان الذي يصطبغ بالأصباغ القاعدية .

**basophils** المستقعدات  
كريات بيض بها حبيبات مختلفة الأحجام تصطبغ بالأصباغ القاعدية .

**basophil erythroblast** سليفة الحمر المستقعدة  
كرية الدم الحمراء ذات النواة قبل أن يظهر فيها الهيموجلوبين .  
( انظر : سليفة الحمر erythroblast )

**basophilism** الاستقعادية  
زيادة مرضية في الخلايا المستقعدة .

**basophilism, pituitary or cushing, syndrome** الاستقعادية النخامية أو مرض « كوشنج »  
لزمة سببها ورم غدى مكون من الخلايا المستقعدة للفص الأمامي للغدة النخامية ، يميزها بدانة مؤلمة محصورة عادة في الوجه والعنق والجذع .

**bastard measles** حصبة نفيلة  
( انظر : الحصبة الألمانية : German measles )

**basement membrane** الغشاء القاعدي  
غشاء رقيق ترتكز عليه الخلايا الطلائية ويفصلها عما تحتها من الأنسجة .

**basilar** قاعدي  
منسوب إلى القاعدة أو متعلق بها .

**Basidiomycetes** بازيدوميستيس  
طائفة من الفطر التامة التي تصيب الجلد .

**basilar membrane** الغشاء السمعي  
= membranous spiral lamina  
الصفحة الحلزونية الغشائية  
غشاء رقيق في داخل قوقعة الأذن تحت عضو السمع « لكورتى » .

**basilar vertebra** الفقارة القاعدية  
وهي الفقارة القطنية السفلى .

**basillemma = basement membrane** الغشاء القاعدي  
( انظر basement membrane )

**basilic vein** الباسليق  
هو الوريد الحادث من اجتماع أوردة في باطن المرفق ، ثم يمتد في العضد بجوار الجانب الإنسي للعضلة ذات الرأسين .

**basin, = pelvis** الحوض  
( انظر : pelvis )

**basion** النقطة القاعدية  
النقطة المركزية في الحد الأمامي للثقب الكبير في الجمجمة .

المسال ثم تركه يتجمد عليه حين يبرد .

**bathesthesia** الحس العميق  
الإحساس في أجزاء الجسم تحت  
السطحية ، مثل إحساس العضلات أو  
المفاصل .

**bathypnea** تنفس عميق  
شهيق وزفير يصلان إلى أعماق أنسجة  
الرئتين .

**battledore placenta** السخد الطيطاي  
سخد يندمج الحبل السرى في حرقه  
دون وسطه فيأخذ شكل الطيطابة ( مضرب  
الكرة )

**bay, oil of** زيت الغار  
زيت نبات الغار ، يدخل في تركيب  
العجائن المطهرة والمسكنة المستعملة  
لسد النقر المرضية في الأسنان .

**Bazin's disease** مرض « بازين »  
= Erythema induratum  
= الاحمرارية ( الحمامى ) العاسية :  
مرض يتميز بعقيدات صلبة تحت  
الجلد ، تتقرح أحيانا ، ويغلب أن يكون  
درنى المنشأ .

**bead** خرزة  
بنيان أو كتلة كروية صغيرة .

**beaded hair** الشعر المخرز  
( انظر monilethrix )  
مرض تظهر فيه عقد على قصبة الشعر  
تشبه الخرز .

**bast's utriculo-endolymphatic valve**

الصمام الغيبي المفاوى لـ « باست »  
صمام فى أول القناة الغيبيية عند  
خروجها من الغيبيية داخل الأذن .

**bath** حمام  
١ - وسط موصل كالماء والبخار والرمل  
وغيرها ، يستعمل فى غسل الجسم أو غيره  
بقصد التنظيف أو المعالجة .  
٢ - جهاز أو قطعة من تجهيزات يمكن  
أن يغمر فيها شخص أو جسم .

**bath, air** حمام هوائى  
تعريض الجسم للهواء ( وعادة يكون  
دافئا ) بقصد المعالجة .

**bath, alcohol** حمام كحولى  
غسل الجسم بالكحول المخفف .

**bath, cold** حمام بارد  
حمام بماء درجة حرارته أقل من درجة  
١٧ م° .

**bath, electric** حمام كهربائى

**bath, hot** حمام ساخن  
حمام بالماء الساخن من ٣٥ م° إلى  
٣٨ م° .

**bath, sand** حمام رملى  
غمر الجسم فى الرمل الساخن  
الجاف .

**bath, sun** الحمام الشمسى  
تعريض الجسم لأشعة الشمس .

**bath, wax** حمام شمعى  
وضع جزء من الجسم فى شمع مسال  
فى درجة حرارة ثابتة ، أو وضع الشمع

beat, ectopic

دقة متبذة ( فى القلب )  
نبضة قلبية تنشأ فى مكان غير العقدة  
المشيرة .

beat, heart

دقة القلب  
نبضة القلب التى تحس فى أماكن  
محددة .

beat, premature

دقة مبكرة  
نبضة تبدأ مبكرة عن وقتها المتوقع .

Beau's lines

خطوط « بو »  
أخاديد مستعرضة تظهر على الأظفار فى  
أعقاب الأمراض الهزلية .

Bechterew's nucleus

نواة « بشتريف »  
( أنظر نواة nucleus )

bed

سرير - مهاد  
١ - سرير أو بئان داعم  
٢ - فراش يستعمل للنوم .

bed bug

بق الفراش  
حشرة حمراء مفلطحة تسكن المنازل  
وتتغذى على دم الإنسان ليلاً ، وقد تنقل  
بعض الأمراض .

bed, capillary

المهاد الشعرى  
مجموع الشعيرات الدموية التى تكون  
مستودعا كبيرا أن يمتلىء كليا أو جزئيا  
بالدم .

bed, nail

مهاد الظفر  
الباحة الظهارية المتطورة تحت الظفر  
وتمتد عليها صفيحة الظفر مع النمو .

beads, rachitic

خرزات كساحية  
سلسلة من البروزات التى ترى عند  
مواضع اتصال عظام الأضلاع  
بغضاريفها ، تشاهد فى بعض حالات  
الكساح ، وتسمى فى مجموعها المسبحة  
الكساحية .

beaker

كأس ذو منقار  
كوب زجاجى بحافة منقارية ، يستعمل  
فى المعامل الكيميائية .

beak of forceps

منقار الجفت  
الطرف المذنب للجفت .

beam

( أ ) حزمة  
مجموعة من الإشعاعات  
الكهرومغناطيسية متحدة الاتجاه .  
( ب ) عارضة ( فى طب الأسنان )  
جسر سنى يتغير انحناءه عند التحميل  
ومن أنواعه :

- cantilever beam

- عارضة كابولية  
عارضة مثبتة من جانب واحد وممتدة  
امتدادا حرا من الجانب الآخر .

beard

لحية  
الشعر الذى ينمو على الذقن وجانبى  
الوجه فى الذكر عند البلوغ .

beat, apex

دقة القمة ( فى القلب )  
نبضة القلب التى تحس عند قمته .

beat, dropped

دقة ساقطة  
غياب انقباضة بطينية واحدة .

الشخص ، وقياسه ، وتحليله .

**Behçets (Behget's) syndrome**

لزمة (متلازمة) بهجت

مرض يصيب العين والجلد والمفاصل والجهاز العصبي ، يصحبه ظهور حارش في غشاء الفم وتقرحات عائدة في أعضاء التناسل الخارجية وينتهي بالعمى ، وهو من أمراض المناعة الذاتية ، وينسب إلى الطبيب التركي «خلوصى بهجت» ( ١٨٨٩ . ١٩٤٨ )

**Beigel's disease = Piedra**

مرض «بايجل»

مرض فطري يصيب شعر فروة الرأس أو اللحية ، فتظهر عليه عقيدات صلبة بيضاء أو سوداء اللون .

**bejel** بيجل

نوع غير تناسلي من الزهري يوجد في الشرق الأوسط .

**belching** تجشؤ

إخراج الغاز من المعدة مصحوبا بصوت .

**Bell's paralysis** شلل «بل»

شلل نصف الوجه نتيجة إصابة العصب الوجهي (السابع الجمجمي)

**Bell's phenomenon** ظاهرة «بل»

اتجاه المقلبة إلى أعلى وإلى الخارج في المريض المصاب بشلل «بل» عند محاولة إغلاق عينيه .

**bed-side** سريري

نسبة إلى سرير المريض .

**bed-side examination** فحص سريري

كشف أعراض المرض عن طريق فحص المريض مباشرة .

**bed-side teaching** التعليم السريري

تعليم الطالب عن طريق فحص المريض على سريريه .

**bed, water** سرير مائي

حشية مطاطية مملوءة بالماء لمنع قرح الفراش .

**bees wax** شمع العسل

شمع يؤخذ من أقراص النحل .

( انظر : شمع wax )

**beetle blister** نقطة الخنفساء

تنفط ينشأ من لمس سائل سام يوجد في أجسام بعض أنواع الخنافس .

**beetle dermatitis**

التهاب الجلد الخنفسائي

التهاب جلدي نفطي ينشأ من لمس السائل السام الذي تحتويه أنواع من الخنافس .

**begma** بلغم

المادة التي تخرج من الرئة بالسعال .

**behaviour** سلوك

نشاط الشخص الذي يمكن ملاحظته خارجيا .

**behaviourism** السلوكية

مدرسة نفسية تقوم على ملاحظة سلوك

البول في بعض أمراض نخاع العظم .  
وتنسب إلى مكتشفها الطبيب البريطاني  
« بنس جونز » ( ١٨١٤ - ١٨٧٣ ) .

التحنّى **bends = Divers paralysis**  
ألم في الأطراف والبطن يصحبه انحناء  
الجذع بسبب انخفاض مفاجيء في  
الضغط الجوى .

( انظر *sickness, decompression* )

**Bendikt's syndrome**

لُزْمة ( متلازمة ) « بندكت »  
إصابة العصب الثالث الجمجمى والنواة  
الحمراء والمسار الهرمى فى المخ  
المتوسط ، فيؤدى إلى شلل المقلة على  
نفس جانب الإصابة مع إصابة الجانب  
المقابل من الجسم برعشة مخيخة وفقد  
التوازن الحركى .

**benign** حميد  
غير خبيث وقابل للشفاء عادة .

**benign tumour** ورم حميد

**Bennett's fracture (of the thumb)**

كسر « بنيت »  
كسر فى قاعدة العظم المشطى الأول  
يصل إلى المفصل الرسغى المشطى  
ويسبب خلعا فيه .

**Bennhold test in amyloidosis = Congo-red test**

اختبار « بنهولد » أو اختبار باقع الكونغو  
الأحمر ( فى مرض النشوانية )  
يتوقف هذا الاختبار على خاصية

**bell-crown** التاج الناقوسى  
تاج سن يكون قطره عند سطحه  
الماضغ أكبر منه عند قاعدته .

**bell-crown tooth** سن ناقوسية التاج  
سن ذات تاج على شكل ناقوس .

**belladonna**

ست الحسن ( بلادونا )  
نبات طبي من الفصيلة الباذنجانية  
يستخرج منه مخدر خفيف يوسع الحدقة ،  
ويزيل تشنج العضلات الملساء ، كما  
يضاد فعل الأعصاب ( الباراسمبتاوية ) .

**Bellini's papillary ducts**

أنبيبات الكلوة المستقيمة  
( انظر : *tubuli renalis recti* )

**Bellocq's sound or cannula**

مِجَس « بلوك »  
مجس يستعمل لوقف النزف من الجزء  
الخلفى من الأنف بالحشو .

**belly** بطن  
أحد تجاويف الجسم الواقع بين  
الحجاب الحاجز والحوض .

**belly (of muscle)** بطن العضلة  
الجزء اللحمى من العضلة .

**belt** سَير  
حزام يستعمل فى تحريك الأجسام  
الدوارة .

**Bence Jones proteose**

بروتيوز « بنس جونز »  
مادة من البروتين غير الكامل تظهر فى

**Bertin's renal columns**

أعمدة الكلية لـ « برتان »  
أعمدة تتكون من امتداد نسيج قشرة  
الكلية بين أهرامها .

**berylliosis** البريلية  
التسمم بالبريليوم ، ويتميز بتكون أورام  
خبيثة .

**bestiality** إتيان البهيمة  
اتصال جنسى شاذ بين إنسان وحيوان .

**Beta cells = B-cells**  
خلايا باء « ب » ( خلايا بيتا )  
الخلايا التى تفرز الأنسولين فى جزر  
« لانجرهانز » بالبنكرياس ، كما تطلق  
أيضا على خلايا بالخامية الأمامية تفرز  
الهرمونات الجنسية المنبهة للكلظر  
وهرمونات أخرى .

**bezoar** يزوار  
تجمع صلب للشعر أو الألياف النباتية  
فى معدة الإنسان أو الحيوان .

**bibevelled** ثنائى الشطف  
ما كان طرفه مشطوف الوجهين .

**biceps** ذات الرأسين  
عضلة تنبت من نقطتين مختلفتين ،  
ويوجد منها اثنتان ، إحداها فى الذراع  
والأخرى فى الفخذ .

**biconcave** ثنائى التقعر  
ما كان سطحه مقعرا من الوجهين .

**biconcave lens**  
عدسة مقعرة الوجهين  
نوع من العدسات يستعمل فى

امتصاص المواد النشوانية لباقع الكنفو  
الأحمر والاحتفاظ به مدة طويلة .

**Benzidine test (for blood)**  
اختبار البنزيدين للدم  
اختبار كيميائى يجرى لكشف الدم  
الخفى فى البراز .

**benzoates** جאות - بنزوات  
أملاح حمض البنزويك أو الجاويك .

**benzoin** بنزوين  
راتينج بلسمى عطرى الرائحة  
والمذاق ، يستعمل للوقاية الموضعية .

**benzolism** البنزولية - التسمم بالبنزول  
التسمم بالبنزول نتيجة استنشاق أبخرته  
أو التعرض له .

**bergamot** برجاموت  
١ - نبات حمضى زيتة عطرى الرائحة .  
٢ - زيت طيار يستخرج من بعض ثمار  
الحمضيات ، ويستعمل فى تحضير  
العطور وفى تحضير شرائع علم الأنسجة  
( الهستولوجيا ) .

**beriberi** البرى برى  
مرض مستوطن وبخاصة فى شرق  
آسيا ، مظهره التهاب متعدد فى الأعصاب  
الطرفية ، وسببه نقص كمية الثيامين  
( فيتامين ب١ ) المطلوبة فى الطعام .

**berloque dermatitis**  
= eau du cologne dermatitis  
التهاب جلدى تخضيبى  
تلون الجلد المعطر نتيجة تعرضه  
للشمس .



الجزء الذى انشق إلى قسمين متساويين .

**bifid tongue** اللسان الأفلح  
لسان مشقوق .

**bifocal lens** عدسة مزدوجة البؤرة  
العدسة المركبة من عدستين مختلفتي البؤرة ، كما فى النظارة المستعملة فى توضيح الرؤية القريبة والبعيدة .

**biforate** ثنائى الثقب  
صفة لما له ثقبان .

**bifurcate = bifurcated** ذو شعبتين  
صفة لما كان متفرعاً إلى فرعين .

**bifurcation** تشعب ثنائى  
انشعاب إلى فرعين .

**Bigelow's evacuator (litholapaxy)** مفرغ « بيجلو »  
آلة جراحية تستعمل فى عملية تفتيت حصى المثانة .

**bigemina** نبض مُثنى ( توأمى )  
نوع من اللانظامية فى نبض القلب ، تتجمع فيه نبضتان تليهما فترة دون نبض .

**bigeminal** مثنوى  
نسبة إلى نبض مثنى .

**bigeminy** المثنوية  
حالة وجود النبض مثنى مثنى .

**bilabe** جفت الحصى  
أداة جراحية تستعمل لاستخراج الحصى الصغيرة من المثانة عبر المبال .

النظارات الطبية لتعويض قصر النظر .

**biconvex** ثنائى التحدب  
ما كان سطحه محدباً من الوجهين .

**biconvex lens** عدسة محدبة الوجهين  
نوع من العدسات يستعمل فى النظارات الطبية لتعويض طول النظر .

**bicornuate (uterus)** ذات قرنين  
وفيهما يكون للرحم فرعان على هيئة القرنين . مثل رحم معظم الثدييات ، أما فى الإنسان فتعتبر هذه الحالة تشوهاً خلقياً .

**bicuspid** ذو شُرَافَتين  
وصف لما له شُرَافَتان مثل :

صمام ذو مصراعين ( المترالى )

**-bicuspid valve (mitral)**

- ذواتا الخديتين ( الضاحكان )

**- bicuspid, premolar**

وهما السَّنان الرابعة والخامسة فى الفكين ، ولكل منهما حدبتان على السطح الماضغ .

**bidental** ثنائى السن  
صفة لمن كان له سنان اثنتان فى فمه ،

أوما كان له علاقة بسنين ، أوأصا ب سنين .

**bidentate** ثنائى التسنين  
ما كان له من الأسنان اثنتان ( الفم

أوغيره ) .

**bifid** ثنائى الشق

**Bilharzia** - البلهارسيا  
اسم قديم لجنس من الديدان  
المفلطحة تعرف الآن بالمنشربات  
(*Schistosoma*) وتسبب أمراضاً في  
الإنسان . وهي منسوبة للعالم الألماني  
« تيودور بلهارس » .

**Bilharziasis = Schistosomiasis**  
البلهارسية - الشستوسومية  
مرض طفيلي سببه وجود ديدان  
البلهارسيا بالأوردة البابية أو المثانة .

**bilharzioma** ورم بلهارسي  
ورم حبيبي ناشئ عن الإصابة  
بالبلهارسيا .

**biliary** صفراوي  
ما كان منسوباً إلى الصفراء أو القنوات  
الصفراوية أو المرارة .

**biliary colic** مغص صفراوي  
ألم شديد ينشأ عن تقلص جدران قناة  
المرارة والكبد أو مسيلهما المشترك .

**biliary humour** الصفراء  
أحد الأخلاط الأربعة في الطب  
القديم .  
( أنظر : *yellow bile* )

**biliary mud** الوحل الصفراوي  
وهو صفراء عقيمة .

**billation** إفراز الصفراء  
إفراز الصفراء من الكبد .

**bilcyanin** أزرق الصفراء  
صبغ أزرق اللون يشتق من أخضر  
الصفراء بالأكسدة .

**bilaminar** ذو طبقتين  
وصف لما له طبقتان .

**bilateral** على الجانبين  
١ - ما كان موقعه على جانبي الشيء .  
٢ - ما كان له جانبان .

**bilateralism** تماثل الجانبين  
حالة يماثل فيها أحد الجانبين الجانب  
الآخر .

**bile** الصفراء  
السائل الذي تفرزه الكبد ، ويركز في  
كيس المرارة ثم ينصب في الاثنى  
عشرى .

**bile canalicules** قُنَيَات الصفراء  
قنوات دقيقة بين حبال الخلايا الكبدية  
حيث تظهر بوادر إفراز الصفراء .

**bile capillaries** الشُعَيْرَات الصفراوية  
أدق أنواع القنوات المرارية .

**bile duct** قناة الصفراء  
قناة تحمل الصفراء من الكبد إلى  
الاثنى عشرى .

**bile duct, common** مسيل الصفراء المشترك  
ويتكون من التقاء مسيلي الصفراء  
الكبدى بمسيل الصفراء الحوصلى في  
خارج الكبد .

**bile extravasation** تسرب الصفراء  
خضاب الصفراء  
مادة خضابية تتكون من هيموجلوبين  
الدم وتفرزها خلايا الكبد في الصفراء .

**bilirubinuria** بيلة بيليروبينية  
وجود البيليروبين في البول ، ولا وجود له في الشخص السوي .

**billuria** بيلة صفراوية  
حال وجود أصباغ الصفراء في البول ، ولا وجود لها في الشخص السوي .

**billiverdin** أخضر الصفراء  
صبغ أخضر اللون يتكون بأكسدة البيليروبين ، ويوجد في الصفراء وفي البول في حالات اليرقان .

**billixanthine** بيليزانثين  
أحد أملاح أخضر الصفراء .

**bilobate** ذو فصين  
ماله فصان ، مثل الغدة الدرقية .

**bilobular** ذو فصيصين  
ماله فصيصان مثل الرئة اليسرى .

**bilocular = biloculate** ذو حجرتين  
ماله حجرتان .

**bimanual** باليدين  
صفة لما يستوجب إجراؤه استعمال اليدين .

**bimanual examination** فحص باليدين  
استعمال اليدين معاً في الفحص الطبي .

**bimaxillary** فكّاني  
ما ينسب للفك العلوي والسفلي في وقت واحد .

**bimastic** ذو ثديين  
ماله ثديان كالإنسان .

**billflavin** أصفر الصفراء  
صبغ أصفر يشتق من أخضر الصفراء .

**billifuscin** بني الصفراء  
صبغ من صفراء الإنسان أو حصى المرارة .

**billigenesis** تكون الصفراء  
تكون الصفراء في خلايا الكبد .

**billigenic** مكوّن الصفراء  
صفة لما يعمل على تكوين الصفراء .

**billihumiln** تراب الصفراء  
راسب لا يذوب بعد معالجة حصى الصفراء بالمواد المذيبة المختلفة .

**billious** صفراوي  
صفة لما يتميز بكثرة الصفراء أو بالصفراوية .

**billiousness** الصفراوية  
مجموعة أعراض تنسب إلى زيادة إفراز الصفراء ، وتشمل التوعك والإمساك والصداع وسوء الهضم ، وهو مفهوم قديم .

**billirubin** أحمر الصفراء ( بيليروبين )  
صبغ الصفراء الأحمر ، يوجد على هيئة ملح الصوديوم ، كما يوجد في حصى المرارة على هيئة ملح الكلسيوم ، وتكونه البطانة الشبكية من هيموجلوبين الحُمُر بعد تكسرها .

**billirubinaemia** بيليروبينية الدم  
زيادة البيليروبين في الدم على مستواه الطبيعي ( ١ - ٨ ، مجم لكل مئة سم<sup>٣</sup> )

رتبة من السوطيات تشمل التريبانوسوما وغيرها .

**bio** حيوى  
سابقة تؤدى معنى حيوى .

**bioassay** الرُّزْن الحيوى  
تقدير فاعلية عقَّار ما بمقارنة تأثيره فى الكائنات بتأثير عينة أخرى قياسية .

**bioastronautics** علم الحياة الفضائى  
العلم المختص بدراسة تأثيرات الفضاء ، والسفر بين الكواكب فى الكائنات الحية .

**bioblast** الأرومة الحيوية  
العنصر الأساسى المختص بنشاط الخلية .

**biocenosis** التعايش الحيوى  
العلاقة بين الكائنات المتنوعة التى تعيش فى ترابط .

**biocenotic** التعايش الحيوى  
صفة لما يتعايش حيويًا مع غيره .

**biochemistry = biochemics**  
الكيمياء الحيوية  
فرع الكيمياء الذى يبحث فى أيض الكائنات الحية ، ويسمى أحياناً الكيمياء الفسيولوجية .

**biochemorphology**  
علم التأثير الحيوى للبنية الكيميائية  
دراسة العلاقة بين البنية الكيميائية والتأثير الحيوى .

**binary** ثنائى  
وصف لما له جزآن متساويان ، أولما يتكون من عنصرين .

**binaural** أُذُنَانِى  
صفة لما ينسب للأذنين معاً .

**binauricular** أُذُنَانِى  
منسوب إلى الأذنين معاً .

**binder** (أ) رباط  
ما يشد به .

(ب) حزام  
نطاق أوروباط يُشد على البطن بعد الوضع ليحفظها من الانديال .

**binocular microscope** مجهر ذو عَيْنَيْنِ  
مجهر له عدسة شبيثة وعدستان عينتان .

**binocular vision** الإبصار بالعينين

**binomial** ثنائى الاسم  
صفة لما يتكون اسمه من شقين ، كما فى الكائنات الحية التى يتكوّن اسمها من اسم الجنس واسم النوع معاً .

**binophthalmoscope**  
منظار العين المزدوج  
منظار لفحص قاعى العينين فى وقت واحد .

**binovular** ثنائى البيضة  
ناشئ من بيضتين مستقلتين .

**binuclear = binucleate** ذو نواتين  
ما له نواتان كبعض الخلايا .

**Binucleata** مزدوجات النوى

التعويضية للجسم وتركيبها وميكانيكيته .  
**biogenesis** ( أ ) النشوء  
 نشأة الحياة .  
 ( ب ) نظرية النشوء  
 نظرية تقول أن الكائنات الحية لا تنشأ  
 إلا من كائنات حية قبلها .  
**biogenetic** نشوئي  
 منسوب إلى النشوء .  
**biogenous** مولّد الحياة  
 وصف لكل ما يولّد الحياة ، ويطلق  
 أيضاً على ما ينشأ منها .  
**biograph (pneograph)**  
 المِرْسَام الحيوِي ( بيوجراف - نيوجراف )  
 جهاز يسجل حركات الصدر عند  
 التنفس .  
**biodynamic** هيدروليكي حيوي  
 منسوب إلى تأثير الماء والمحاليل في  
 النسيج الحي .  
**biokinetics**  
 علم حركة الحياة ( بيوكينيتيك )  
 العلم الذي يبحث في التحركات داخل  
 الكائنات الحية التي في طور التكوين .  
**biologicals** المستحضرات الحيوية  
 المستحضرات الطبية التي تصنع من  
 الكائنات الحية أو من منتجاتها ، وتشمل  
 الأمصال واللقاحات ومولدات الضد  
 والترياقات .  
**biology** بيولوجيا - علم الأحياء  
 العلم الذي يبحث في ظواهر الحياة  
 والكائنات الحية بعامة .

**biocidal** مبيد الأحياء  
 وصف لما يقتل الكائنات الحية .  
**bioclimatology** علم المناخ الحيوي  
 العلم الذي يدرس تأثير عوامل البيئة  
 الطبيعية ( مثل الحرارة والرطوبة والضوء  
 والأمطار ) على الكائنات الحية .  
**biocolloid** غرواني حيوي  
 الغرواني المستخلص من نسيج حيواني  
 أو نباتي .  
**biocycle** الدورة الحيوية  
 التكرار الدوري لبعض المظاهر التي  
 تشاهد في الكائنات الحية .  
**biodebris** فُتات حيوي  
 الحطام الذي يتبقى من الكائنات الحية  
 بعد موتها .  
**biodynamics** الديناميكا الحيوية  
 العلم الذي يبحث في سلوك الكائنات  
 الحية من حيث طبيعته ومعيناته .  
**bioelectricity** الكهرباء الحيوية  
 المظاهر الكهربائية التي تظهر في  
 الأنسجة الحية .  
**bioelement** العنصر الحيوي  
 أي عنصر كيميائي يدخل في تركيب  
 الأنسجة الحية .  
**bioenergetics** علم الطاقة الحيوية  
 العلم الذي يدرس تحولات الطاقة في  
 الكائنات الحية .  
**bioengineering** الهندسة الحيوية  
 العلم الذي يبحث في تصميم الأجزاء

وصف لكل ما يتغذى بالكائنات الحية .

**biophylaxis** الحصانة  
النظام الدفاعي في الجسم ضد المواد السامة والبكتريا .

**biopsy** الفحص الحيوي - الخزعة  
أخذ عينة من أحد أنسجة الجسم الحي وفحصها .

**bioscopy** الكشف الحيوي  
فحص الجسم لمعرفة كونه حياً أو ميتاً .

**biosis** حيوية  
١ - مظاهر الحياة .  
٢ - لاحقة تعني أسلوب الحياة .

**biostatistics = vital statistics**  
الإحصاء الحيوي  
الإحصاءات التي تتعلق بالظروف المختلفة والأمراض في الكائنات الحية .

**biotherapy** الطب ( العلاج ) الحيوي  
استخدام المستحضرات الحيوية في العلاج .

**biotin** بيوتين  
مركب كيميائي مماثل للفييتامين (H) وهو أحد أعضاء مجموعة الفييتامين (ب) المركب) ويعد أساس الحياة السوية .

**biparasitic**  
متطفل على طفيلي ( ضيفن )  
وصف لتطفل نوع من الطفيليات على طفيلي من نوع آخر .

**biolysis** انحلال حيوي  
تحلل المواد العضوية كيميائياً بفعل كائنات حية أخرى .

**biomathematics** علم الرياضيات الحيوية  
علم الدراسات الرياضية لظواهر الكائنات الحية .

**biometry = biometrics**  
القياس الحيوي ( بيومتري )  
١ - العلم الذي يبحث في تطبيق طرق الإحصاء على الظواهر الحياتية ، أو التحليل الرياضي للمعطيات الحياتية .  
٢ - حساب العمر المنتظر عند التأمين على الحياة .

**blomutation** طفرة حيوية  
تحول مفاجيء في صفات كائن عند تعرضه لعوامل مختلفة ، خارجية كانت أو داخلية .

**bionics** البيونيقا  
العلم الذي يستحدث نباتات جديدة استنتاجاً من وظائف الكائنات الحية وخصائصها ومظاهرها .

**blo - osmosis**  
التناضح الحيوي ( الأسموز الحيوي )  
الضغط التناضحي ( الأسموزي ) في الكائنات الحية .

**biophagism** بَلْعَمَة  
ابتلاع المواد الحية وهضمها بواسطة خلايا خاصة .

**biophagous** أكلة الكائنات الحية

**bisferious = bisferieus** ذو دقتين  
صفة لابتعاد بؤرتي النبض مما يجعل  
النبضة الواحدة تحس كأنها نبضتان .

**bis in die (B. D. or b. i. d.)**  
مرتان في اليوم  
تعبير عن طريقة تعاطي الدواء مرتين  
يوميًا .

**Biskra button**  
دمل بسكرا - القرحة الشرقية  
( انظر : القرحة الشرقية *oriental*  
( *ulcer* )

**bismuth** البزموت  
عنصر فلزي في لون الفضة ، أملأحه  
تستعمل كثيراً في الطب وبخاصة في علاج  
الزهرى .

**bisque, high** الخَبْز العالي  
الخبز في درجات الحرارة المرتفعة .

**bisque, low** الخَبْز المنخفض  
الخبز في درجات الحرارة المنخفضة .

**bisque stage** مرحلة الخَبْز  
كل مرحلة من مراحل خبز الخبز  
الصيني السني .

**bistoury** مَبْرَغ  
مبضع جراحي طويل رفيع يستعمل في  
توسيع النواشير والجيوب . الخ .

**bite** عضة  
١ - الإمساك أو القطع بالأسنان .  
٢ - جرح في الجلد نتيجة لقضم  
أو عض بالأسنان .

**bipolar** ثنائي القطب  
وصف لماله قطبان أو زائدتان تشبهان  
القطب .

**bipolar version** تحويل القطبية  
( انظر *version* )

**birth, child** الولادة  
عملية الوضع .

**birth control** تنظيم النسل  
= **family planning** تنظيم الأسرة  
ضبط النسل بوسائل منع الحمل .

**birth injuries** أذى الولادة  
ما يحدث بسبب الولادة من ضرر  
بأنسجة الوالدة أو الوليد .

**birth mark** وحة - شامة  
= **mothers mark**  
نمو خِلْقَى على أشكال مختلفة .

**birth palsy, brachial**  
الشلل الولادي ( العضدي )  
إصابة بعض عضلات الوليد بالشلل  
نتيجة أذى الولادة ، ومن أمثلته شلل  
عضلات الطرف العلوى .

**biscuit** كُبْنة  
الصيني بعد خبزه ، وقبل تزجيجه .  
( أ ) خَتَّى

**bisexual** وصف للكائن الحي الذي يجمع بين  
الأجهزة التناسلية للذكر والأنثى .  
( ب ) مخنث ( مزدوج الميول الجنسية )  
المصاب بشذوذ جنسى يجمع بين  
علاقات جنسية مثلية ومغايرة .

الصحيحة للأسنان .

**bite, high** **العضة العالية**  
علاقة إطباقية تكون أكثر ارتفاعاً من العلاقة السوية .

**bitelock** **ترس العضة**  
نبيطة يمكن تثبيتها في جتارى العضة المجهزة للأطقم الصناعية لإبقائهما بنفس العلاقة التي بها ارتبطا في الفم .

**bite, locked** **العضة المُترسة**  
انقفال الأسنان العلوية والسفلية بعضها في بعض بحيث يحدث حركة اللحي أو يمنعا .

**bite, low** **العضة الوطية**  
علاقة إطباقية تكون أقل ارتفاعاً من العلاقة السوية .

**bite, mush** **العضة الخبيصة**  
عضة لتسجيل العلاقة بين الحدبات السنية في الفكين العلوى والسفلى ، لا لإعطاء أى طبقات دقيقة أو واضحة للأسنان .

**bite, open** **العضة المفتوحة**  
علاقة إطباقية لا يتم فيها تلامس السطوح الإطباقية بين الفكين في جزء من القوس السنية .

**bite, over** **العضة الفوقية (الرُوق)**  
علاقة إطباقية بين الفكين ، تترابك فيها أسنان الفك العلوى الأمامية على مقابلاتها في الفك السفلى تراكباً تاماً .

**bite plane** **مستوى العضة**  
السطح الوهمى بين أسنان الفك

٣ - طبعة بمادة قابلة للتشكيل لتسجيل علاقة الفكين في صنع الأطقم الصناعية .

**bite block** **قالب العضة**  
حيد شمعى مركب على قاعدة الطقم المؤقتة في بناء الطقوم الصناعية .

**bite, check** **عضة مراجعة**  
طبعة تسجل بشمع قاس أو بمادة مركب الطبقات ، لتسجيل الأوضاع الإطباقية المختلفة للأسنان في الفم ، وتستعمل لمراجعة هذه الأوضاع في الطقوم الصناعية على المطباق .

**bite, close** **العضة المتقاربة**  
نوع من سوء الإطباق ، يتميز بتراكب شديد للقواطع عند انطباق الفكين .

**bite, counter** **العضة المقابلة**  
١ - العضة التى تسجل المقابل لأسنان موجودة في أحد الفكين .  
٢ - حنار العضة التى تسجل العلاقة في حالة وجود أسنان ، أو حنار عضه في الوجه المقابل .

**bite, cross** **العضة المتصالبة**  
نوع من سوء الإطباق ينشأ من شدوذ في العلاقة الجانبية للفكين أحدهما بالنسبة للآخر بحيث يمنع الإطباق السوى .

**bite, edge to edge = end to end bite**  
**عضة الحرف على الحرف**  
نوع من سوء الإطباق تتطابق فيه الحدود القاطعة للقواطع دون أن تتراكب .

**bite gauge** **مقياس العضة**  
آلة تستعمل في تسجيل العضة



**bitrochanteric** مُدَوْرَى ثنائى  
صفة لما ينسب إلى المدورين فى  
عظمى الفخذ معاً .

**bituminosis** تَتْرُب الرئة الفحمى  
نوع من تترب الرئة ينشأ عن استنشاق  
تراب الفحم .

**bliventer** ثنائية البطن  
عضلة ذات بطنين .

**blzygomatic** وجنى ثنائى  
صفة لما ينسب إلى أكثر النقط بروزاً  
فى عظام الوجنتين .

**Bjerrum's scotoma** كُمَنَة « بيروم »  
كمنة منجلية الشكل لاصقة بالبقعة  
العمياء .

**blackhead** نصل أسود  
بروزات سود تظهر فى الوجه أحياناً عند  
إصابته بالعد ( حب الشباب ) .

**blackleg** الساق السوداء  
يقع سود تظهر على الساق فى حالات  
الإصابة بالحمى الفحمية ، وهو عرض من  
أعراض هذا المرض .

**blackout** العتمة  
عجز مؤقت عن الإبصار بسبب قصور  
الدورة الدموية المغذية لمراكز الإبصار فى  
المخ .

**black tongue** لسان مُسَوْد  
لسان به بقع سود مكونة من حليمات  
متضخمة وتجمعات بكتيرية .

العلوى والسفلى ، ويستفاد منه فى بناء  
العضة لصنع الأطعم الصناعية .

**bite plate** صفيحة العضة  
١ - قاعدة مؤقتة من مادة يابسة تحمل  
الجَئَارَ الشمعى الذى تسجل به العضة .  
٢ - جهاز لتقويم الأسنان لإصلاح  
علاقة فكية غير سوية بوضع صفيحة من  
المعدن أو غيره خلف القواطع الفكية  
العليا ، وعلى سطحها المائل تعض  
القواطع السفلى .

**bite rim** جَئَارَ العضة  
كتلة من الشمع على شكل القوس  
السَّنية .

**bite wing film** الفلم المجنَّع  
نوع من أفلام أشعة الأسنان ، تمسك  
ملاصقة لأسنان الفكين فى حالة إطباقها  
لتسجيل علاقة أحدهما بالآخر ، وتسجيل  
التسوس فى تيجان الأسنان .

**bitemporal** صدغى ثنائى  
صفة لما ينسب إلى الصدغين معاً .

**bitemporal diameter (of foetal skull)**  
قطر ( جميعمة الحميل ) بين الصدغين

**biting, nail** قَضَم الأظفار  
= onychophagia (onychophagy)  
عادة غَض الأظفار .

**Bitot's spots** بقع « بيتو »  
بقع بيض كمداء فى الموق الداخلى  
والخارجى .

**blanching** ابيضاض - تبيض - قصر  
زوال اللون من الشيء ، أو إزالته حتى  
يبيض .

**blast** جرثومة - أرومة  
طور مبكر في نمو الخلية يسبق ظهور  
المظاهر المحددة لها .

**blastid** بلاستيدة  
بقعة صغيرة في خلية ملقحة ، وهي  
تدل على موضع النواة .

**blastoderm** بلاستودرم - أدمة الجرثومة  
( فى علم الأجنة ) غشاء تكونه خلايا  
التوتة .

**blastodisc** قرص الجرثومة  
تخلق يتكون فى أول أطوار الجنين .

**blastogenesis** تخلق جرثومى  
١ - نشوء الكائن الحى من الأرومة .  
٢ - انتقال الصفات الوراثية .

**blastolysis** تحليل جرثومى  
عملية تنحل فيها مادة الجرثومة .

**blastoma** ورم جرثومى ( بلاستوما )  
نمو مرضى موضعى ، وهو نوع من ورم  
مكون من خلايا جرثومية قبل تطورها إلى  
أنواع الخلايا المتميزة .

**blastomyces** بلاستومييس ( فطر جرثومى )  
جنس من الفطر شبيه بالخميرة ، يسبب  
بعض الأمراض للإنسان والحيوان .

**blastomycosis** فطار جرثومى  
مرض معد سببه فطر البلاستومييس .

**black water fever**

حمى البول الأسود  
نوع من حمى الملاريا يصحبه وجود  
صبغ أحمر قائم فى البول .

**bladder** المثانة  
العضو الذى يتجمع فيه البول بعد  
إخراجه من الكليتين ماراً بالحالبين .

**bladder, automatic** المثانة التلقائية  
المثانة التى فقدت إحساسها  
ومنعكساتها بسبب القطع الكامل للنخاع  
الشوكى فوق الفقرات العجزية ، ويخرج  
البول منها دفعة واحدة دون تحكم إرادى .

**bladder, cord; reflex b., spastic b.**  
المثانة النخاعية  
داء يصيب المثانة من أذى فى النخاع  
الشوكى .

**bladder, autonomous** المثانة الذاتية  
وتحدث من آفة فى الجزء العجزى من  
النخاع الشوكى بقطع القوس الانعكاسى ،  
مما يؤدى إلى فقد الإحساس والمنعكسات  
مع سلس البول وعدم القدرة على البول  
الإرادى .

**bladder, gall** المرارة  
كيس لاصق بالكبد تختزن فيه  
الصفراء .

( أنظر : gall bladder )

**bladder, trigone of** المثلث المثانى  
الباحة فى أسفل المثانة بين فتحتى  
الحالبين وفتحة المبال .

هرمونات المبيض .	blastula	بلاستولة
blenn- = blenno- المخاط	بنيان كروي الشكل ينتج عن انقسام البيضة الملقحة ، ويتكون من طبقة واحدة من الخلايا ( أدم البلاستولا ) تحيط بتجويف ملىء بسائل ( قبلة البلاستولا )	
سابقة تدل على المخاط .	blastulation	تحوصل الجرثومة
blennadenitis التهاب الغدد المخاطية	تحول التوتة إلى حويصلة .	
التهاب يصيب الغدد المخاطية في أماكن مختلفة من الجسم .	bleachers, hair	قواصر الشعر
	المواد الكيميائية التي تستعمل في إزالة لون الشعر .	
blennemesis قيء مخاطي	bleb = bulla	مِجْلَة
استفراغ فيه مخاط .	نفطة ممتلئة بالدم أو بسائل مصلى .	
blennogenic = blennogenous مولّد المخاط	bleeder	نزّوف
صفة للأغشية التي تولد المخاط في الجسم .	الشخص الذي لديه استعداد للنزف .	
blennoid مخاطاني	bleeding	نزّف
شبيه بالمخاط .	خروج الدم من أحد أوعيته .	
blennorrhagia إفراز مخاطي	bleeding, functional	نزف وظيفي
سائل مخاطي يظهر بكميات كبيرة خصوصاً عند الإصابة بالسيلان في مبال الذكور أو مهبل الإناث .	نزف من الرحم بغير سبب عضوي .	
blennorrhagic سيلاني مخاطي	bleeding, occult	نزف خفي
صفة لما يحدث مع إفراز مخاطي مفرط .	تسرب كمية قليلة من الدم إلى البول أو البراز ، بحيث لا يمكن اكتشافها إلا باختبار كيميائي أو طيفي .	
blennorrhoea سيلان مخاطي	bleeding pile	باسور نازف
إفراز يتميز بكثرة المخاط .	أوردة متمددة يتسرب منها الدم .	
blennorrhoea aduitorum الرمد الصديدي السيلاني ( عند البالغين )	bleeding time	مدة النزف
التهاب صديدي بالملتحمات تسببه مكورات السيلان .	زمن استمرار النزف بعد وخز شحمة الأذن .	
	bleeding withdrawal	نزف المنع
	نزف رحمي يحدث بعد وقف تناول	

**blepharitis** التهاب الجفن  
التهاب يبدأ فى بصيلات الأهداب عند  
حافة الجفن ، ثم يمتد إلى ما جاورها من  
أنسجة .

**blepharitis angularis**

التهاب الجفن الزاوى  
التهاب جفنى تقرحى يصيب الموق  
الداخلى ، فيغلق الفتحات الدمعية .

**blepharitis marginalis**

التهاب الجفن الهدبى  
التهاب مزمن فى الحويصلات الشعرية  
وفى فتحات الغدد الزهمية فى حافة  
الجفن .

**blepharitis squamosa**

التهاب الجفن القشرى ( الحرشفى )  
التهاب الجفن الهامشى ، تتغطى فيه  
هوامش الجفن بقشور .

**blepharitis ulcerosa**

التهاب الجفن القرخى  
ويتميز بوجود قروح بالجفن قرب الحافة  
وحول جذور الأهداب .

**blepharoadenitis**

التهاب الغدد الجفنية - التهاب غدد مايوم  
التهاب يصيب الغدد الزهمية فى  
الجفن .

**blepharoadenoma** ورم غدى جفنى  
ورم حميد فى الحافة الهدبية للجفن ،  
ينشأ من غدد الجفن .

**blennorrhoea, neonatorum**

رمد الوليد الصديدى  
التهاب صديدى بالملتحمة عند الأطفال  
حديثى الولادة .

**blennostasis** توقف المخاط  
توقف سيلان المخاط .

**blennostatic** موقف سيلان المخاط  
عقار أو وسيلة لإيقاف إفراز المخاط  
الزائد .

**blennothorax** مخاط صدرى  
تجمع المخاط ، إما فى الرئة ،  
وإما فى التجويف الصدرى .

**blennuria** بيلة مخاطية  
وجود المخاط فى البول .

**blepharadenitis** اللبج  
التهاب الغدد الجفنية .

**blepharal** جفنى  
صفة لما يتعلق بالجفن .

**blepharectomy** استئصال الجفن  
استئصال جزء من الجفن جراحياً .

**blepharelosis** شتر داخل  
انقلاب الجفن للداخل انقلاباً يؤذى  
العين خاصة لاحتكاك الأهداب بالقرنية .

**blepharism** طراف  
كثرة حركة الجفنين بغير إرادة .

**blepharitic** سلاق  
التهاب مزمن ببصيلات الأهداب  
بالجفن وغدها الزهمية .

جزءاً من القرنية أكبر من المعتاد .	<b>blepharochalasis</b> ارتخاء الجفن
<b>blepharopyorrhoea</b>	تهدل جلد الجفن بسبب ضمور أنسجته الخلالية .
التهاب الجفن الصديدي	<b>blepharochromidrosis</b>
التهاب صديدي يصيب الملتحمة	تلوّن عَرَق الجفن
المبطنة للجفن .	عَرَق جفني ملون ، ويكون أزرق عادة .
<b>blepharorrhaphy</b> رفو الجفنين	<b>blepharoclonus</b> رَفيف الجفن
لحم الجفنين جراحياً لوقاية القرنية .	تقلصات متكررة وغير منتظمة في عضلات الجفن .
<b>blepharospasm</b> تقلص الجفن	<b>blepharoconjunctivitis</b>
تقلص توترى للعضلة المحركة للجفن ، وينتج عنه إقفال العين .	التهاب ملتحمى جفني
<b>blepharosphincterectomy</b> خَدْع الجفن	إصابة ملتحمة الجفن بالالتهاب .
استئصال جزء من عضلات الجفن مع الجلد لإزالة الضغط عن القرنية في حالة تقلص الجفن .	<b>blepharodistasis</b> تباعد الجفنين
<b>blepharostat</b> مُبْعِد الجفنين	تباعد الجفنين بسبب مرضى ، حيث تظل العين مفتوحة حتى في أثناء النوم .
آلة لإبعاد الجفنين أحدهما عن الآخر في أثناء العمليات الجراحية التي تجري على العين .	<b>blepharopachynsis</b> اللُّخَص
<b>blepharostenosis</b> ضيق فتحة العين	تورم مرضى في الأجفان .
ضيق المسافة بين الجفنين في اتجاه رأسى .	<b>blepharophimosis</b> الحَوَص
<b>blepharosynechia</b> التصاق الجفنين	ضيق شاذ في فتحة الجفنين ، سببها انزياح الزاوية الداخلية للخارج .
التحام الجفنين خِلقة .	<b>blepharoplasty</b> تقويم الجفن
<b>blepharotomy</b> شق الجفن	عملية جراحية يستعاد بها المنظر الطبيعى للعين والجفن .
إجراء فتحة جراحية في الجفن .	<b>blepharoplegia</b> شلل الجفن
<b>blind</b> أعمى	مرض ينشأ عن خلل يصيب العضلات المحركة للجفن .
فاقد القدرة على الإبصار .	<b>blepharoptosis</b> تدلى الجفن
	استرخاء الجفن العلوى بحيث يغطى

دمل أصم (ج . دمايل صماء)  
blind boil (S)

( انظر : boil )

الأعور  
blindgut  
( أنظر : caecum )

النقطة العمياء  
blind spot  
موضع خروج العصب البصرى من الشبكية ، ويمثل بقعة عمياء فى المجال البصرى نظراً لخلو هذا الموضع من النهايات العصبية الحساسة .

بقعة « مريوت » العمياء  
blind-spot, Mariotte's  
( أنظر : spot )

غماء  
blinder  
غطاء للعين يستعمل لتخفيف الشقع ( الرؤية المزدوجة )

العمى  
blindness  
فقد الإبصار ، وينتج إما عن أسباب طرفية مثل أمراض المقلة ، أو أسباب مركزية مثل إصابة قشرة المخ والمراكز البصرية .

عمى الزرقة والصفرة  
blindness, blue yellow  
عدم القدرة على إدراك اللونين الأزرق والأصفر .

عمى الألوان  
blindness, colour  
مصطلح يشيع استعماله خطأ لكل انحراف عن رؤية الألوان السوية .

عمى وظيفى  
blindness, functional

عدم القدرة على الرؤية فى غيبة أى اعتلال فى أعضاء البصر .

عمى الخضرة  
blindness; green  
عدم القدرة على إدراك اللون الأخضر .

عمى قانونى  
blindness, legal  
ضعف البصر لدرجة كبيرة تعتبر عمى فى كلمة القانون ، وتختلف من بلد لآخر .

العشا ( عمى الليل )  
blindness, night  
وهو انعدام الرؤية أو شدة ضعفها فى الليل ، أو فى الضوء الخافت مع سلامتها فى الضوء الساطع .

عمى الحمرة  
blindness, red  
عدم القدرة على إدراك اللون الأحمر .

عمى الحمرة والخضرة  
blindness, red green  
عدم القدرة على إدراك اللونين الأحمر والأخضر .

عمى الجليد  
blindness, snow  
اعتام مؤقت بالابصار ينتج من النظر إلى ضوء الشمس الساطع المنعكس على الجليد .

عمى الطعم  
blindness, taste  
عدم القدرة على إدراك بعض منبهات التذوق بحيث تبدو بعض الأشياء وكأنها بلا طعم .

عمى تام  
blindness, total  
غيبة إدراك الضوء تماماً .

السائل الذي يدور في القلب والأوردة والشرابين حاملاً التغذية والأكسجين لخلايا الدم .

**blood, arterial (aerated)** دم شرياني  
الدم الذي يحمل الأكسجين إلى الأنسجة خلال الشرايين الجهازية

**blood - brain barrier**  
حاجز الدم الدماغى  
( انظر : barrier )

**blood cell suspension**  
معلق خلايا الدم  
( انظر : suspension )

**blood, central** ( أ ) دم مركزي  
- الدم الذي يؤخذ من الجهاز،  
الوريدى الرئوى .  
( ب ) دم الحبل السرى  
الدم الذى يوجد فى الأوعية الدموية  
بالحبل السرى للوليد بعد ولادته .  
( blood, cord )

**blood circulation, maternal**  
دورة الدم فى الأم  
وهى الدورة الدموية فى الأم تمييزاً لها  
عن دورة الجنين .

**blood clot** ( المعلق ) جلطة )  
الدم الغليظ أو الجامد ، والقطعة منه  
عَلَقَة .

**blood cultures**  
مزارع الدم ( الجراثيمية )  
نمو الكائنات الحية الموجودة فى الدم  
بعد زرعها فى وسط يساعد على نموها ،  
وذلك لتشخيص الأمراض البكتيرية .

**blood current** تيار الدم  
اتجاه سير الدم وسرعته فى الأوعية  
الدموية .

**blindness, word = alexia**

عَمَة الكلمات

نوع من العَمَة لا يستطيع المصاب به  
أن يدرك الكلمات المكتوبة كرموز للأفكار  
بسبب آفة فى الجهاز العصبى المركزى .

**blister** نقطة ( ج . نقطات )  
تجمع سائل مصلى تحت البشرة .

**blister, beetle** نقطة الخنفساء  
( انظر : beetle blister )

**block** عوقة  
انسداد أو توقف .

**- b., air** - عوقة الهواء  
إعاقة دخول الهواء وخروجه من الرئة  
وتعطيل جريان الدم فيها ، بسبب تسرب  
الهواء من الأسناخ الرئوية إلى الأنسجة  
الخلالية .

**- b., ear** - عوقة الأذن  
انسداد قناة استاكيوس من التهاب  
بالأذن الوسطى .

**- b., heart** - عوقة القلب  
( انظر : heart )

**- b., mental** - عوقة الذهن  
توقف التفكير أو الذاكرة ، وبخاصة  
تلك الناجمة عن عوامل الفعالية .

**- b., nerve** - عوقة العصب  
تخدير منطقة ما بحقن مخدر حول  
العصب الذى يمد تلك المنطقة بالحس .

**blockade** حصار  
إضعاف قدرة خلايا الجهاز البطانى  
الشبكى على البلعمة بحقن مادة خاملة ،  
مثل ما يحدث فى السنخ .

**blood** الدم

**blood grouping** تصنيف فئات الدم  
عملية اختبار كريات الدم وأمصاله  
لوضعها في الفئة التي تتبعها ، وتجري قبل  
نقل الدم ، وفي الطب الشرعى لتحديد  
الوراثة .

**blood, Guaiacum test for**  
اختبار الجويكام للدم

**blood - letting = venesection**  
الفصد  
( أنظر : *venesection* )

**blood, menstrual** الطمث  
وهو دم الحيض .

**blood, occult** دم خفى  
دم موجود بكمية صغيرة لدرجة أنه  
لا يكشف إلا عن طريق اختبارات كيميائية  
أو طيفية أو مجهرية .

**blood, peripheral** الدم المحيطي  
الدم الذي يؤخذ من أطراف الجسم  
مثل الأصبع أو أى وريد بعيد عن القلب .

**blood platelets** صفيحات الدم  
عناصر بروتوبلازمية بالدم تتصل اتصالاً  
وثيقاً بعملية التجلط والتخثر .

**blood recipient** متلقى الدم  
الشخص الذى ينقل إليه الدم .

**blood, regurgitation of** تراجع الدم  
مرور الدم فى اتجاه مضاد لاتجاهه  
الطبيعى .

**blood, stain, Giemsa** صبغة « جيمسا » الدم  
صبغ يستعمل لفحص الدم مجهرياً .  
**blood staining of cornea**

تدمى القرنية  
اصطبغ القرنية بالدم .

**blood, difibrinated**

دم منزوع الليفين  
دم كامل فصل عنه الليفين فى أثناء  
عملية التجلط .

**blood donor** معطى الدم  
الشخص الذى يعطى دمه كى ينقل إلى  
مريض مصاب .

**blood formation = haematopoiesis**  
تكون الدم  
تكون خلايا الدم .

**blood group** فصيلة الدم  
ميزة أو سمة فى خلايا الدم أو مكوناته  
الأخرى تعتبر مظهراً لتفاعلات المورثات  
السائدة ، وتستعمل فى الطب الشرعى  
وغيره من الدراسات الوراثية ، وتشمل  
مجموعات الكريات الحمر والبيض  
والصفيحات وبروتينات البلازما ، ويوجد  
منها أربع فصائل رئيسية هى :  
( أ ، ب ، أب ، و ) ( *A, B, AB, O* ) .

**blood group (A. B. O.)**  
فئات أ ، ب ، و  
الفصائل الرئيسية لفآت الدم ، وترجع  
لوجود لزيئات أ ، ب وكلاهما مادة شحمية  
سكرية توجد على غشاء خلايا كريات الدم  
الحمر ، ويولدان مادتين مضادتين ضد أ ،  
وضد ب ، وتوجد أنواع من كل من هذين  
الزيتين تبعاً لكمية المادة المولدة للضد .  
فئات م ، ن

**blood group (M. N.)**  
فصائل للدم تعتمد على وجود زوجين  
من الوراثات م ، ن .

**blood group, (Rh)** فئة ( ر هـ )  
أكبر نظم فئات الدم تعقيداً وعرف له  
للآن ( ٣٣ ) مولداً للضد ، ولهذه الفئة  
أهمية كبيرة فى نقل الدم .



**bodies, aortic** الأجسام الأبهريّة  
أجسام صغيرة على قوس الأبهر تبدأ  
منها أعصاب حساسة ، وظيفتها المشاركة  
فى ضبط ضغط الدم .

**bodies, Call - Exner** أجسام « كول - إكسندر »  
وتوجد فى حويصلات المبيض بين  
الخلايا الحويصلية .

**body, carotid** الجسم السباتي  
تركيب تشريحي يوجد عند تفرع  
الشريان السباتي ، وله أثر كبير فى ضبط  
ضغط الدم .

**body, cavernous** الجسم الكهفي  
= **corpus cavernosum**  
أحد المركبات الثلاثة المكونة  
للقضيب ، يحوى تجاويف تمتلئ بالدم  
عند الانتصاب .

**body, ciliary** الجسم الهدبي ( بالعين )  
جزء من الطبقة الوسطى للمقلة ويضبط  
عملية التكيف عند النظر عن قرب .

**bodies, colostrum** أجسام اللبأ  
حبيبات دقيقة من اللبأ ، وهو أول  
ما تفرزه غدد الثدي بعد الولادة لتغذية  
الوليد وإمداده بأجسام مناعية .

**bodies, Councilman (in yellow fever)**  
جسيمات « كونسلمان » ( فى الحمى  
الصفراء )

نخر زجاجي تجلطى مستحضر فى  
بعض الخلايا المحوطة بالخلايا المصابة  
فى الكبد .

**body, crystalloid** الجسم البلوراني  
جسم متبلور فى سلف الخلية المنوية .

**body, features of** سمات الجسم  
المميزات التشريحية للجسم .

**blood, staining of eye with**  
اصطباج العين بالدم

**blood supply** المدد الدموي  
كمية الدم التى تغذى عضواً ما .

**blood, transfusion** نقل الدم  
حقن الدم فى مريض بعد تلقيه من  
شخص معط .

**blood urea, high** زيادة بولية الدم

**blood, whole** دم كامل  
الدم الذى لم يفصل عنه أى من عناصره  
المختلفة .

**bloody sweat = hematidrosis**  
عرق مدمى  
عرق مشوب بالدم .

**blow pipe** حملاج - بوري  
أنبوب نفخ يستعمل فى التسخين  
والصهر .

**blue diminished perception**  
ضعف إدراك الزرقة  
قصور إدراك اللون الأزرق .

**blue, methylene** أزرق الميثيلين  
صبغ أزرق يستعمل فى تحضير العينات  
للفحص المجهرى .

**blue, toluidine** أزرق التولويدين  
أحد الأصباغ المستعملة فى صبغ  
الخلايا عند فحصها مجهرياً .

**blue yellow blindness**  
عمى الزرقة والصفرة  
غيبية إدراك اللونين الأزرق والأصفر .

**blunt** كليل  
غير حاد .

**boba (= Frambosia)** بوبا = توتية  
( انظر : Yaws )

**boil = furuncle** دُمْل  
التهاب جلدي متقيح محدود ، يغلب  
أن يصيب أصل جريبات الشعر .

**boil, Bagdad**  
دُمْل بغداد - حبة حلب « الأخت »  
« وهى القرحة الشرقية » .  
( أنظر : oriental sore )

**Bokhart impetigo** حَصَف « بوخارت »  
= **follicular impetigo** = حصف جُرَيَّي  
بثرات مقبية بفوهات جريبات الشعر .  
( أنظر الحصف : impetigo )

عملية المِغْلَاق ( لولدوى وبستر )  
**Boldy Webster sling operation**  
إحدى عمليات تعليق الرحم .

**bolt** ( أ ) مسمار تثبيت  
( ب ) مزلاج  
قضيبي معدني لمنع الحركة أوللتحكم  
فيها داخل جهاز أو غيره .

**bolus** بُلْعَة  
كتلة الطعام بعد مضغها فى الفم وهى  
فى طريقها إلى المعدة .

**bomb** مقذاف إشعاعى  
خزانة معدنية سمكة الجدار تحوى  
كمية كبيرة من مادة مشعة كالراديوم ،  
ينبعث من فتحة ضيقة فيها إشعاع جاما  
الذى يستعمل فى علاج الأورام الخبيثة .

**bombard (= bombardment)**  
قصف إشعاعى  
تسليط أشعة مؤينة من مصدر مشع  
على الجسم .

**bone** عظم  
نسيج يتكون أساساً من فوسفات  
الكالسيوم الثلاثية ، ومنه هيكَل جسم  
الإنسان والحيوان .

**bodies, foreign** أجسام غريبة  
كتل من مواد غريبة قد توجد فى أجزاء  
الجسم ويتولد عنها إصابتها بالالتهاب  
عادة .

**bodies, Howell - Jolly**  
أجسام « هاول - جولى »  
حبيبات شاذة تتكون أحياناً فى داخل  
كريات الدم الحُمْر .

**bodies, inclusion**  
أجسام مضمَّنة ( فى الخلية )  
حبيبات غير حية من مواد كيميائية  
مختلفة قد توجد بسيتوبلازم الخلية  
بدرجات متفاوتة تبعاً لنشاط الخلية .

**bodies, Malpighian** أجسام ملييحي  
تجمعات خلوية فى نسيج الكلية  
والطحال .

**body, pineal** الجسم الصنوبرى  
= **pineal gland** = الغدة الصنوبرية  
جسم صغير قمعى الشكل عند مؤخر  
الكهف الثالث فى المخ .

**body, pituitary or hypophysis cerebri**  
الغدة النخامية  
غدة لا قنوية صماء توجد فى أسفل المخ  
تحويها حفرة خاصة فى قاع الجمجمة ،  
وأجزاءها :  
- pars distalis - الجزء المقدم  
- pars intermedia - الجزء الأوسط  
- pars nervosa - الجزء العصبى  
- pars tuberalis - الجزء الدرئى

**body, Retzius** جسم « رتزيوس »  
خضاب يتجمع فى قاع الخلايا الهدبية  
بعضو كورتى بالأذن الداخلية .

**bodies, Russell's** أجسام « رسل »  
بلورات مستديرة مستحضة فى الخلايا  
البلازمية .

**bone, hyoid**

الفريكة (العظمة اللامية)  
إحدى عظام الحنجرة ولها شكل الحدود.

**bone lacunae**

جويات (م. جوية) العظم  
أحياز في داخل النسيج العظمي تحوى خلايا العظم.

**bone lamellae**

رقائق العظم  
وحدات بنیان النسيج العظمي الذى نجده دائماً فى صفائح متماسكة مختلفة الاتجاه.

**bone, malar**

العظم الوجنى  
أحد عظام الوجه ويوجد تحت الوجنة.

**bone marrow**

النقى  
نخاع العظم، وهو على نوعين:

**yellow bone marrow**

(= fatty bone marrow)

- النقى الأصفر  
ويتكون من نسيج دهنى.

**red bone marrow**

- النقى الأحمر  
ويحوى الخلايا المكونة لكريات الدم.

**bone matrix**

أرضية العظم  
مادة بين خلايا العظم بالنسيج العظمي.

**bones metacarpal**

عظام مشط اليد  
العظام التى تقع بين الرسغ والأصابع.

**bone necrosis**

نخر العظم  
موت خلايا الأنسجة العظمية فردية كانت أو فى جماعة أو فى منطقة صغيرة.

**boneplasty**

تقويم العظام  
عملية جراحية تجرى على العظام المعوجة لإصلاحها بعد الكسر.

**bone bank**

بنك العظم - مصرف العظم  
مكان يحفظ فيه العظم حياً لاستعماله فى الجراحة.

**bone, canalicules of**

قنوات العظم  
قنوات تصل ما بين جويات الخلايا العظمية.

**bone, cancellous**

المُشاش = العظم الإسفنجى  
ويتكون من حواجز عظمية رقيقة، تفصلها أحياز النقى الأحمر، وكذلك يتكون من طبقات عظمية متلاصقة لا تظهر بها قنوات بالعين المجردة.

**bone cell = osteocyte**

خلية عظمية  
خلية بأرضية النسيج العظمي فى داخل الجويات.

**bone collagen**

كولاجين العظم  
مادة مولدة للغراء تدخل فى تكوين أرضية النسيج العظمي.

**bone, compact**

عظم أصم - عظم مصمت  
عظم لا توجد فيه فجوات ترى بالعين المجردة.

**bone, contusion of**

الصّاخة  
تورم يكون فى العظم من صدمة أو كدمة أو عضة ونحوها.

**bone, cranial**

القحف  
أحد أقحاف ثمانية تكون علبة هى الجمجمة وفيها الدماغ.

**bone, ethmoid**

العظم المصفوى  
عظم مخرم فى قاع الجمجمة، تمر خلاله ألياف العصب الشمى من الأنف إلى المخ.

بالأذن الداخلية .	bone setter	مجبر
border, free		الشخص الذى يمتن إرجاع العظام إلى مكانها بعد إصابتها بالخلع .
border seal	bone, shaft of = diaphysis	قصة العظم - الجمختر
إحكام حافة طقم الأسنان مع الأنسجة المجاورة له ، بحيث لا يمكن مرور شيء بينهما .		الجزء الأكبر من العظم الطويل .
Bordetella	bone, temporal	العظم الصدغى
فصيلة بكتريا تنتج توكسينات خاصة ، ومنها ميكروب السعال الديكى .		( انظر : temporal b. )
boric acid	bone trabeculae	دويمعات عظمية
حمض البوريك		تكوينات دقيقة مستطيلة تشابك مكونة هيكل العظم .
boric acid ointment	bonelet	عظيمة
مرهم البوريك		عظمة صغيرة ، مثل عظام الرسغ والأصابع .
مرهم يستعمل لعلاج بعض أمراض الجلد .	bony labyrinth	التيه العظمى ( اللابرنث )
boring machine		الجزء العظمى من الأذن الداخلية .
آلة تستعمل لتجويف الأجسام المصمتة .	bony pelvis	الحوض العظمى
borism		الهيكل العظمى للحوض .
التسمم بأحد أملاح البورون .	booster	دافعة
borrelia (= Treponeme) pallidum		صفة لجرعة من لقاح تعطى لزيادة فعله ، أو لرفع مناعة الجسم ضد مرض معين .
بوريليا ( = تريبونما بالليدام ) - اللولبية الباهة	borax	البورق
الميكروب المسبب للزهري ( السفلس )		ثنائى بورات الصوديوم ، وله بعض استعمالات طبية .
Borrelia recurrentis	borborygmus	قرقرة الأمعاء
= spirochaeta recurrentis		صوت متكرر مميز ينتج عن وجود غازات فى المصارين .
الحلزونية الراجعة	border cells	خلايا حافية
بكتريا حلزونية تسبب مرض الحمى الراجعة .		وهى بعض خلايا « عضو كورتى »

**boullmia = bulimia** الضُّور  
جوع مرضى .

**Bourdin's paste** عجينة « بوردان »  
مزيج من حمض التريك والكبريت ،  
كان يستعمل للكي العلاجي .

**Bourneville's disease**  
= **tuberous sclerosis**  
مرض بورنفى = تصلب درنى  
مرض عائلى يتميز بلطخ تصلبية  
بالمخ ، تؤدى إلى تدهور مطرد فى القوى  
العقلية وتشنجات صرعية ، وكذلك أورام  
زهمية بالجلد ، ومثلها فى شبكية العين  
وفى بعض الأحشاء كالقلب والكلية .

**Boutonneuse, fièvre** حُمى بُرُغْمِيَّة  
القلب البقرى  
تضخم شديد يصيب عضلة القلب .

**Bowler's arm** وُثَى الرأس الغرابى  
ويحدث فيه وُثَى فى رأس العضلة  
الغرابية أو ذات الرأسين .

**bowl, rubber** معجنة مطاطية  
سلطانية من المطاط تستعمل فى عجن  
الملاط أو الجبس .

**Bowman's capsule** محفظة « بومان »  
حيز مستدير مزدوج الجدار ويحيط  
بكببية الكلية .

**Bowman's glands** غدد « بومان »  
نوع من الغدد توجد فى الغشاء الطلائى  
بالأنف حيث توجد النهايات العصبية  
للشم .

**boss** بروز  
نتوء على سطح العظم ينشأ من ورم ،  
أو التهاب ، أو إصابة .

**bosselated** ذوبروزات  
وصف لما تعددت فيه البروزات .

**bosselation** التبريز  
عملية تكوين التتوات

**botryoid** عنقودانى  
صفة لما كان شبيهاً بعنقود العنب .

**botryomycosis** فطار عُنُقُودى  
( انظر : تورم حبيبي قيحي :  
( = *granuloma pyogenicum* )

**bottles, aspiration** القوارير الشافطة  
( انظر : اشتفاف ( *aspiration* )

**bottom, weaver's** مقعدة النسيج  
( انظر : ( *weaver's bottom* )

**botulism** البتولية  
نوع من التسمم الغذائى وخاصة من  
أكل اللقائى الملوثة بعصية ( باسيل )  
البتولينم ، تؤدى إلى شلل الأطراف .

**bougies** شموع ( م . شمعة )  
أدوات أسطوانية تدخل فى عنق الرحم  
أو غيره من الأعضاء الأنثوية ، بغرض  
قياس أو توسيع تلك الأعضاء .

**bouillon** مَرَق  
مستخلص يحضر بسلق لحم الحيوان ،  
ويستعمل فى تحضير مزارع البكتريا .

**brachiocubital** مرفقى عضدى  
صفة لما ينسب إلى المرفق والعضد  
معاً .

**brachiocyllosis** حَنَف الذراع  
اعوجاج يصيب الذراع .

**brachigram** رسم النبض العضدى  
منحنى يبين نبض الشريان العضدى .

**brachium** العضد  
جزء من الذراع بين الكتف والمرفق .

**brachium cerebelli**  
عضد المخيخ (ج . أعضاء المخيخ)  
مجموعة من المسارات العصبية توصل  
بين المخيخ وأجزاء ساق الدماغ  
المختلفة .

**brachybasia** قصر الخطو  
مشية تتميز بخطوات قصيرة بطيئة .

**brachycardia = bradycardia**  
بطء النبض  
حالة تبطؤ فيها سرعة نبضات القلب .

**brachycephalia = brachycephaly**  
عُرَاضة الرأس  
قصر فى الرأس يزداد فيه بُعْد ما بين  
جانبي الجمجمة ، وهى سمة للجمجمة  
فى بعض الشعوب .

**brachycephalic skull** جمجمة عريضة  
جمجمة تتميز بازدياد بُعْد ما بين جانبيها  
بالنسبة لباقي أبعادها .

**Bowman's membrane** « بومان » غشاء  
غشاء الأساس فى ثلاثية القرنية .

**boxed cast** الصَّبَّة الصندوقية  
صبّة تصنع من طبقة بِنْيَّة محاطة بإطار  
شمعى لتحديد محيطها .

**brace, Tayler's** مَشْد « تيلر »  
= Tayler's apparatus  
= جهاز « تيلر »  
داعم فولاذى للصلب كان يستعمل  
لعلاج مرض « بوت » .

**brachial** ذراعى  
صفة لما ينسب إلى الذراع .

**brachial artery** شريان عضدى  
الشريان الرئيسى المغذى لأنسجة  
الذراع .

**brachial plexus**  
الضفيرة العضدية (المصبية)  
تركيب متشابك من الألياف العصبية ،  
تخرج منه الأعصاب المغذية لعضلات  
الذراع .

**brachialgia** ألم الذراع  
وجع شديد ينتاب العضد والساعد  
والكف .

**brachiocephalic** رأسى عضدى  
صفة لما ينسب إلى الرأس والعضد  
معاً .

**brachiocrural** فخذى عضدى  
صفة لما ينسب إلى الفخذ والعضد  
معاً .

**bradyarthric** لَفَف  
بُطء مرضى فى الكلام .

**bradycardia** بُطء النبض  
( انظر : *brachycardia* )

**bradycinesia = bradykinesia**  
بطء الحركة  
بطء مرضى فى الحركة .

**bradycrotic**  
بطيء النبض - مبطيء للنبض  
صفة لمابيطيء النبض أولمن كان  
بطيء النبض .

**bradyecola** صمم جزئى  
فقد غير كامل للسمع .

**bradyesthesia** بطء الحس  
بلادة الإحساس .

**bradygenesis** بطء التكون  
استطالة مدة التكون لنسيج ما فى أثناء  
الطور الجنينى .

**bradylexia** بطء القراءة  
بطء عادى فى القراءة لا يعود إلى أى  
نقص فى الذكاء أو قوة الإبصار أو المعرفة  
بالقراءة والكتابة .

**bradypepsia** بطء الهضم  
بطء تصريف الطعام من المعدة .

**bradypnea** بطء التنفس  
بطء غير عادى فى حركات التنفس .

**bradyspermatism**  
بطء الإمتاء بطء إنزال المنى .

**brachycephalous** مستعرض الرأس  
صفة الشخص الذى يزيد عرض رأسه  
على طوله نسبياً .

**brachychella** قصر الشفة  
حالة تقصر فيها الشفة خُلقة أو مرضاً .

**brachydactylia** الكَرَم  
قصر خُلقى فى أصابع اليدين  
والقدمين .

**brachyfacial** عريض الوجه  
صفة لمن وجهه قصير عريض .

**brachygnathia** عراضة اللحي  
عرض الفك الأسفل .

**brachymetropia = myopia**  
قصر النظر  
حالة لا يستطيع فيها الإنسان أن يرى  
الأشياء البعيدة بوضوح لتغير فى أبعاد  
البؤرة .

**brachyoesophagus** قصر المريء  
حالة يقصر فيها المريء غالباً تكون  
خُلقة ، وتكون مصحوبة بفتق بالحجاب  
الحاجز ، أو تنشأ عن مرض فى المريء .

**bracing** تطويق  
امتداد مشابك الأجهزة السنية  
أو حوافظها أو أسلاكها حول الأسنان لزيادة  
ثباتها ، ولاستبقاء الأجهزة فى مواضعها .

**brackish taste** طعم ملحي  
طعم ملحي

**bradyacusia** وقر  
ثقل السمع

**branchia = gills** خياشيم  
أعضاء التنفس فى الأسماك وبعض  
اللافقاريات وتظهر مبسطة فى الجنين  
الآدمى فى أولى مراحل تكوينه ، وتسمى  
الأقواس الخيشومية .

**branchiogenic** خيشومى المنشأ  
صفة لورم أو كيس ناشئ أصلا من  
قوس خيشومية .

**branchioma** ورم خيشومى  
ورم متصل بالجهاز الخيشومى  
أو ناشئ منه .

**branchiomere** قُسْمة خيشومية  
الواحدة من شذف الجنين التى تنشأ  
منها الخياشيم .

**brash** حَزَاز  
حُرقة قد تمتد إلى الصدر والبلعوم .

**brass** النحاس الأصفر  
أشابة من النحاس والزنك تصنع منها  
بعض القوالب ، وأوانى طبخ مواد الأسنان  
الصناعية .

**breadth index** نسبة العرض  
خارج قسمة العرض على الطول  
مضروباً فى مائة .  
( أنظر النسب الحجمية *skull indices* )

**breast, congestion of** احتقان الثدي  
فرط امتلاء أوعيته بالدم .

**bradytrophia** بطء الاغذاء  
حالة تبطؤ فيها عمليات الغذاء .

**bradyuria** بطء التبول  
بطء مرضى فى التبول .

**brain = encephalon** الدماغ  
مجموع الأنسجة العصبية الموجودة  
داخل الجمجمة .

**brain, frontal lobes** قَصَا الجبهة فى الدماغ  
هما القصان الأماميان من الدماغ .

**brain, infundibulum of** قمع الدماغ  
جزء من الدماغ يقع فى أسفله ، له  
شكل القمع وينتهى بالغدة النخامية .

**brain sand granules**  
= **corpora arenacea**  
حَبَبَات الدماغ الرملية  
مكونات صفحية من فوسفات الكالسيوم  
والمغنسيوم وكربوناتهما ، تظهر فى الجسم  
الصنوبرى .

**brain softening** تلين الدماغ  
لين مرضى فى أنسجة الدماغ ، ينشأ  
عن قصور فى الدورة الدموية أو غير ذلك  
من أوصاب الدماغ .

**bran** نَخالة  
قشور من البَشرة تشبه النخالة .

**branches** فروع

**branched simple - tubular glands**  
الغدد الأنبوبية بسيطة التفرع



= diaphragmatic breathing

تنفس يعتمد أساساً على حركة عضلات البطن والحجاب الحاجز ، ويقابله التنفس الصدري .

breathing, bronchial

= tubular breathing

تنفس أنبوبي - قصبي - شعبي  
الصوت المصاحب لمرور الهواء في الشعب ، ويسمع بالسماحة الطبية .

breathing, mouth

تنفس فموي  
إدخال الهواء وإخراجه عن طريق الفم في أثناء التنفس بدلا من الأنف .

breathing, paradoxical

تنفس متناقض  
تنفس ينتفخ فيه جزء من الرئة في أثناء حركة الزفير وينكمش في أثناء الشهيق .

breathing, puerile

تنفس طفلي  
تنفس تتساوى فيه مدة الشهيق والزفير بحيث يشبه تنفس الأطفال حديثي الولادة .

breathing, thoracic

تنفس صدري  
تنفس يعتمد أساساً على حركة عضلات الصدر .

breathometer

مقياس النفس  
جهاز لقياس النفس عند المرضى .

breech

المقعدة  
الجزء الأسفل الخلفي من الجذع .

breech presentation

الجئنة بالمقعدة - اليتن  
خروج مقعدة الحمل من الرحم قبل رأسه .

breast, drying up of

نضوب الثدي - تنضيب الثدي  
جفاف الثدي أو تجفيف لبنه .

breast, engorged

= breast engorgement

ثدي حافل  
ثدي ممتلىء باللبن .

breast feeding

الإرضاع - الرضاعة  
إرضاع الرضيع من الثدي .

breast, flushing of

حمرة الثدي  
احمرار الثدي بسبب احتقان خفيف به .

breast, involution cysts of

أكياس أوبية بالثدي  
أكياس تحدث في التهاب الثدي المزمن .

breast, pendulous

ثدي مُدلى  
الثدي الشديد الارتخاء .

breast, pigeon

صدر الحمامة  
تشوه الصدر في مرض الكساح ، وفيه يبرز القص للأمام وتنحني الأضلاع مكونة زاوية حادة مع القص .

breath

نفس  
ما يدخل أو يخرج من الرئة من هواء أثناء التنفس .

breathing

تنفس  
عمليتا الشهيق والزفير .

breathing, abdominal

تنفس بطني - تنفس حجابي

bridge corpuscle = desmosome

الجُسَيْمُ الجسرى

أحد أجسام صغيرة مستعرضة تصل ما بين خليتين طلائيتين متلاصقتين خلال جدارهما المشترك .

bridle

شِكَاك

١ - جزء تشريحي يحد من حركة عضو ما مثل اللسان .

٢ - خيوط دقيقة تظهر على بعض القرح أو تجايف بعض الأعضاء .

bridou = perlèche

صُمَاغ

تشقق يصيب الشفتين وبخاصة في الأطفال وقد يتضاعف بعدوى فطرية أو قححية .

brisement

فتق المفصل

فك التصاق المفصل بالقوة دون جراحة .

Brocq erythrose peribuccale

- pigmentaire

الاحمرارية الخضابية حول الفم

ل ( بروك ) :

احمرار وتخضُّب بنى اللون حول الفم فى الذقن والخدين .

Brocq, pseudopelade of

مَرَط كاذب ( بروك )

مرض جلدى يتميز بظهور بقع صلع مختلفة المساحة والشكل ، مصحوبة بضمور فى الجلد وغير مقترنة بأعراض إحساسية .

bregma

يافوخ

ملتقى الدرزين السهمى والإكليلى على سطح الجمجمة .

bregmatic, cervico- (diameter)

القطر المئقى اليافوخى

المسافة بين اليافوخ وأعلى العنق .

bregmatic, submenro (diameter)

القطر تحت الذقنى اليافوخى

المسافة ما بين اليافوخ وما تحت الذقن .

brevi

قصير

سابقة تدل على القَصَر .

brevicollis

الْقَدَر

قصر الرقبة .

breviradiate

قصيرة التشعع

صفة لنوع من خلايا الغراء العصبى تتميز بقصر شواخصها .

bridge

جَسْر

١ - تعويضة صناعية لسن مفقودة أو أكثر ، محملة على دعائم من الأسنان المجاورة ، مثبتة فيها أو مرتكزة عليها .  
٢ - جزء الدماغ بين البصلة والمخ الأوسط (pons) .

bridge, arch

جسر قوسى

جسر يعوض سِنًا مفقودة أو أكثر على القوس السِّنِّية يثبت من الجانبين .

bridge, cantilever

جسر كابولى

جسر مثبت من طرف واحد وطرفه الآخر حر .

**bronchadenitis** التهاب الغدد الشعبية  
التهاب يصيب الغدد فيما حول الشعب  
الرئوية .

**bronchi** الشعب ( مفردا شعبة )  
ما تنفرع إليه القصبة الهوائية داخل  
الرئة .

**bronchi, cartilage plates of**  
الصفائح الغضروفية ( بالشعب الرئوية )  
صفائح بجدر الشعب الرئوية .

**bronchi, main, & trachea; cartilage rings of**  
الحلقات الغضروفية ( بالرغامى والشعب  
الرئوية الرئيسية )  
حلقات بجدر القصبة الهوائية والشعب  
الرئوية .

**bronchi, primary**  
الشعب الأولية  
الفروع الأولى للشعب الرئوية .

**bronchi, secondary**  
الشعب الثانوية  
الفروع الثانوية للشعب الرئوية .

**bronchial** شعبي  
صفة لما ينسب إلى شعب الرئة .

**bronchial artery** شريان شعبي  
شريان يغذى أنسجة الشعب الرئوية .

**bronchial breathing**  
= tubular breathing

تنفس أنبوبي . قصبي . شعبي  
( انظر : *breathing, tubular* )

**bromatotherapy** الطبّاب بالطعام  
المعالجة بالأطعمة .

**bromatotoxin** توكسين الطعام  
ما ينشأ في الطعام من سم بسبب  
فساده .

**bromhidrosis (Bromidrosis)**  
صُمّاح - عُرق مُردّن  
حالة مرضية يكون فيها العرق كريه  
الرائحة .

**bromhidrosophobia**  
رُهاب الصُمّاح ( رُهاب العرق المُردّن )  
خشية وسواسية من رائحة العرق  
المتن .

**bromism = brominism** البرومية  
نوع من التسمم يصيب المشتغلين  
بالبروم ، ومن أعراضه البَحْر وظهور طفح  
جلدي يشبه العد .

**bromoderma** الجُلالد البرومي  
طفح جلدي يصيب من يستعمل البروم  
أو مركباته .

**bromolodism** البروميودية  
التسمم بالبروم واليود معاً .

**bromomania** هَوَس البروم  
اختلال عقلي ينشأ من الإفراط في  
تعاطي مركبات البروم .

**bromomenorrhea** طمث مُردّن  
حالة مرضية يكون فيها دم الحيض كريه  
الرائحة .

<b>bronchitic</b>	التهابى شُعْبَى	<b>bronchiartia = bronchiostenosis</b>	تضيُّق الشعب
صفة لما ينسب إلى الالتهاب الشعبى		قصر مرضى فى قطر الشعب الرئوية .	
<b>bronchitis</b>	التهاب شُعْبَى	<b>bronchiectasia = bronchiectasis</b>	توسُّع الشُّعْب
التهاب الأنابيب الشعبية وهو على أنواع		استطالة مرضية فى أقطار الشعب	
منها :		الرئوية .	
١ - التهاب نزلى			
- catarrhal bronchitis		<b>bronchiocele = bronchocele</b>	قيلة شُعْبِيَّة
٢ - التهاب شعبى خُفَّاقى		توسع موضعى فى قصبة رئوية .	
- croupous bronchitis		<b>bronchiogenic</b>	شُعْبَى المنشأ
<b>bronchoblennorrhoea = bronchorrhoea</b>	سَيْلان شُعْبَى	صفة لما ينشأ من الشعب الرئوية .	
التهاب شُعْبَى مزمن يصاحبه نَفث غزير		<b>bronchiole = bronchiolus</b>	شعبية
رقيق متفتح .		أحد الفروع الصغيرة للشعب الرئوية .	
<b>bronchocavernous</b>	كهفى شُعْبَى	<b>bronchioles, respiratory</b>	شعبيات تنفسية
وصف لصوت التنفس فى حالة إصابة		الفروع الصغيرة للشُّعْب الرئوية .	
الرئة بتكهف .		<b>bronchioles, terminal</b>	الشعبيات النهائية
<b>bronchocele</b>	قيلة شُعْبِيَّة	منتهيات تفرع الشعبيات الرئوية .	
( انظر : <i>bronchiocele</i> )		<b>bronchiolectasis</b>	توسع الشُّعْبِيَّات
<b>bronchoclysis</b>	غسل شُعْبَى	اتساع مرضى للأُنْيَبِيَّات الشعبية	
طريقة لإدخال المحاليل الدوائية فى		الدقيقة .	
الأنابيب الشعبية ببطء بغرض العلاج .		<b>bronchiolitis</b>	التهاب الشُّعْبِيَّات
<b>bronchoconstriction</b>	تخضُّر الشعب	التهاب رئوى شُعْبَى .	
اختناق مرضى فى الشعب الرئوية .		<b>bronchiospasm = bronchismus</b>	تقلص الشعب
<b>bronchodilatation</b>	توسُّع الشعب	تقلص يصيب الشعب فى نوبات .	
اتساع تجويف الشعب الرئوية .			
<b>bronchodilation</b>	توسيع الشُّعْبَة		
عملية لتوسيع جوف الشعب الرئوية .			

ما يؤثر في حركة الشعب الرئوية ضيقاً واتساعاً أو ما يتصف بذلك .

**bronchomycosis** شُعَاب فُطْرِي  
مرض ينشأ عن إصابة فُطرية في الشعب والرئة ، مثل الإصابة بفطر « كانديدا أليكانز » « نوكارديا » .

**bronchopathy** وَصَب شُعْبِي  
اسم عام لكل مرض يصيب الشعب الرئوية .

**bronchophony** الصوت الشُعْبِي  
وهو ما يسمع بسماعة الطبيب عند وضعها فوق مجرى الشعب الرئوية ، ووجود مثل هذا الصوت في أجزاء أخرى من الرئة يعنى وجود تصلب بها .

**bronchoplasty** تقويم الشُعْب  
جراحة لإصلاح عيوب الشعب الرئوية كالتضييق أو التوسع .

**bronchopleural** جَنْبِي شُعْبِي  
وصف لما يتصل بالشعب الرئوية والجَنْب معاً كالناسور .

**bronchopneumonia** التهاب رئوي جَنْبِي شُعْبِي  
التهاب الرئة والشعب والجَنْب معاً .

**bronchopneumonia** التهاب رئوي شُعْبِي  
التهاب يصيب نسيج الرئة والشعب الرئوية .

**bronchopneumopathy** وَصَب الرئة والشُعْب  
وصف الرئة والشُعْب

**bronchodilator** مُوسِّع الشعب  
عقار يوسِّع الشَّعْب الرئوي .

**broncho - egophony** ثَغَاء شُعْبِي  
صوت يسمع من الشعب يشبه ثغاء الغنم ، وهو علامة للإلتهاب الرئوي الجَنْبِي .

**bronchoesophageal** مَرِيئِي شُعْبِي  
صفة لما يختص بالمرىء والشعب الرئوي ، كالناسور بينهما .

**bronchogenic** شُعْبِي المنشأ  
ما يكون منشؤه من الشعب الرئوية .

**bronchography** تصوير الشُعْب  
عملية رسم الشعب بالأشعة السينية بعد إدخال مادة معتمة للأشعة .

**bronchogram** صورة الشُعْب  
رسم بالأشعة السينية للشعب الرئوية بعد حقنها بصيغ خاص .

**broncholith** حصاة الشُعْب  
مرض نادر ينشأ عنه تكون حصى في الشعب الرئوية .

**broncholithiasis** تحصى الشُعْب  
عملية تكون حصى في الشعب الرئوية .

**bronchology** علم الشُعْب  
دراسة الشعب الرئوية وأمراضها .

**bronchomonilliasis** مونيليا الشُعْب  
مرض فُطْرِي يصيب الشعب الرئوية .

**bronchomotor** محرك الشُعْب

**bronchus, neoplasm** ورم الشعب  
= **tumour of bronchus**

ورم يصيب شعبة رئوية .

**bronzing of the skin** بُرونزية الجلد  
تلون الجلد باللون البرونزي في بعض  
الأمراض .

**broth** مَرَق  
حساء سائل يستعمل لاستزراع  
الميكروبات .

**brow** الجبين  
أعلى الوجه مابين العينين ومنبت  
الشعر .

**Brown- Sequard's paralysis**  
شلل « براون سيكارد »  
( *paralysis* : انظر )

**Brown-Sequard's syndrome**  
لُزْمَة ( سندروم ) « براون - سيكارد »  
الشلل الذى ينشأ من قطع النخاع  
الشوكى فى أحد جانبيه .

**Brucella** بروسيلا  
جنس من الميكروبات التى قد تصيب  
الإنسان بمرض البروسلية .

**brucellosis** البروسلية  
الأعراض الناجمة عن عدوى  
بالبروسيلة ، ومن أنواعها الحمى  
المالطية .

**Bruch's membrane** غشاء « بروك »

= **lamina vitrea** الصفيحة الزجاجية  
الطبقة الداخلية لمشيمية العين .

كل مرض يصيب الرئة والشعب معاً .

**bronchopulmonary** رئوى شُعْبَى  
وصف لما يختص بالرئتين والشعب  
الرئوية معاً .

**bronchopulmonary segment**  
الشُدْفَة الشُعْبِيَّة الرئوية  
وهى وحدة التركيب والتفرع بالرئة ولها  
أهمية جراحية .

**bronchorrhagia** تَرَفُّ الشعب  
خروج الدم من الشعب الرئوية .

**bronchorrhaphy** رَقْف الشعب  
رتق جروح الشعب الرئوية جراحياً .

**bronchoscope** منظار الشعب  
منظار لفحص داخل الشعب الرئوية .

**bronchoscopy** فحص بمنظار الشعب  
فحص الشعب الرئوية بالمنظار .

**bronchospasm** تَقْلُص شُعْبَى  
تضيُّق فى الشعب يأتى فى نوبات نتيجة  
تقلص العضلات الدائرية المحيطة بها .

**bronchostenosis** تضيُّق شعْبَى  
نقص فى اتساع الشعب الرئوية .

**bronchovesicular** حَوَيْصَى شُعْبَى  
وصف لما يتعلق بالشعب  
والحويصلات الرئوية .

**bronchus** شعبة هوائية  
أحد المسارات الكبرى التى تنقسم  
إليها القصبة الهوائية .

عقد لمفاوية ملتهبة متضخمة ، ومن أهم أمثلتها ما يصحب الطاعون الدبلي ( الطاعون الدمل ) .

**bubonic plague** طاعون دُبيلي  
نوع من الطاعون يتميز بالتهاب العقد اللمفاوية .

**bubonocoele** فتق دُبيلي  
فتق أربي لم يصل إلى الصفن .

**bucca** الشَّق  
الجزء اللحمي من جدار الفم الجانبي .

**buccal embrasure** المرزغل الشَّق  
الفتحات بين الأضراس أو الضواحك من جهة الشَّق .

**buccal glands** الغدد الشَّق  
غدد بالطبقة تحت المخاطية لتجفيف الفم .

**buccal involution** الطَيَّة الشَّق  
اتجاه الإكتودرم نحو الداخل ، وهو الذي يكوّن الفم الأولى في الجنين .

**buccal raphe** الرفاية الشَّق  
خط اتصال أجزاء الشَّق المكونة من التئؤ الفكّي مع تلك المتكونة من الشاخصة اللحيية .

**buccal wall** الجدار الشَّق  
جدار السن الذي يواجه الشَّق .

**buccinator** العضلة الشَّق  
عضلة في جدار الشَّق ، وتساعد الطفل على الرضاعة ، والبالغ على

**brucine** بروسين  
قلوانى يوجد في جوز القىء وهو شبيه بالآستركنين .

**Bruck's muscle** عضلة « بروك »  
الألياف القُطرية في العضلة الهُدبية في العين .

**bruise** كدمة  
إصابة رَضِيّة سطحية ينشأ عنها انسكاب دموى في الأنسجة دون تمزقها .

**bruit** رُكز  
صوت منخفض يسمع بالسماعة الطبية في حالات المرض .

**Brunner's glands** غُد « بُرونر »  
نوع من الغدد في الطبقة تحت المخاطية بالعَفَج .

**brush border** الحافة الحَمَلية  
الطرف الطليق لبعض الخلايا الطلائية الحاملة لأهداب .

**bruxism** حرق الأسنان  
حك لا إرادى لأسنان الفكين بعضها ببعض لا سيما أثناء النوم .

**bruxomania** هَوَس حَرَق الأسنان  
اضطراب عصبي يتسم بحك أسنان الفكين بعضها ببعض .

**Bryant's test line** خط الاختبار لـ « بريانت »  
خط رأسى على الحرقفة من الشوكة الأمامية العليا والمريض نائم .

**bubo** دُبيلة

ثنية من الجلد والشحم مدلاة تحت  
الذقن .

**bud** برعم  
بداءة ناتئة من الجنين ، لها القدرة على  
النماء والتطور ، على نحو ما يحدث في  
النبات .

**Buerger's disease**  
(*thromboangiitis obliterans*)  
مرض « برجر »  
التهاب وعائي تخثرى ساد .

**bug** بقعة  
حشرة من رتبة نصفية الأجنحة ، يوجد  
منها نوع في أمريكا الجنوبية ينقل مرض  
« شاجا » .

**bug, assassin** البق الغائل  
( أنظر : *assassin bug* )

**bulb = bulbus** بصلة  
جزء متضخم يشبه البصلة في نسيج  
ما .

**bulb, terminal, of krause**  
بصلة كراوس النهائية  
إحدى منتهيات الأعصاب الحسية  
بالجلد والأغشية المخاطية .

**bulbar** بصلى  
١ - منسوب إلى البصلة ، ويقصد به  
عادة الجزء الأسفل من جذع الدماغ .  
٢ - بصلى الشكل (*bulbiform*) .

**bulbar paralysis** شلل بصلى  
إصابة النخاع المستطيل مما يسبب

تحريك البلعة إلى منتصف التجويف  
الفمى .

**bucco-axial = axio - buccal**  
محور شدى  
صفة لما يتعلق بالجذر المحورية  
والشدىة للجوفات السنية .

**buccocclusal** إطباق شدى  
ما ينسب إلى السطحين الإطباقى  
والشدى لضرس أو ضاحك ، أو ما ينسب  
للجدران المماثلة فى جوفة .

**buccocervical** شدى عنقى  
ما ينسب إلى الشدى وعنق السن معاً .

**buccodistal** الشدى البعيد  
ما ينسب إلى السطحين الشدى والبعد  
للسن .

**buccogingival** لثوى شدى  
١ - هما ينسب إلى الشدى واللثة .  
٢ - ما ينسب إلى الجدارين الشدى  
واللثوى فى الجزأين القريب والبعد فى  
جوفة إطباقية مجاورة لضرس أو ضاحك .

**buccomesial** الشدى القريب  
ما ينسب إلى السطحين الشدى  
والقريب فى ضرس أو ضاحك .

**buccopharyngeal** بلعومى شدى  
صفة لما يتعلق بالبلعوم والشدى معاً .

**buccoversion** الميل الشدى  
وضع سن يميل إلى الخارج نحو  
الشدى .

**buccula** اللغد



من فتحة المهبل ، ويتصلا من الأمام  
بشريط رقيق يمر تحت البظر .

**bulesis** الإرادة  
القدرة على التصرف قصداً .

**bulging of membranes**

بروز الأغشية الجنينية  
أى ظهورها من فتحة عنق الرحم عند  
بدء الولادة .

**bulimia** = (cynorexia) قشم = ضور  
شعور مرضى بالجوع المفرط ،  
ويسمى الجوع الكلى .

**bulimic** قشم  
صفة لمن يشتد جوعه بشكل مرضى .

**bulkage** جرم  
مواد خاصة فى الطعام تزيد حجم  
محتويات الأمعاء ومن ثم تساعد على  
تنشيط حركتها .

**bullia** مَحَلَة  
فقاعة جلدية تحوى مصلا ، وتنتج عن  
سحج أو احتكاك سطحيين أو حرق ،  
كما تظهر فى بعض الأمراض الجلدية .

**bullate** = **bullous** ذو مجلات  
صفة لما هو ذو حويصلات ممتلئة  
بسائل مصلى .

**bullet, forceps** = **vulsellum** متناش  
جفت ذو مشبكين .

**bullous** مجولى  
صفة لما يتعلق بالمَجَلات .

شللا فى الأعصاب الجمجمية السفلى  
الموجودة به .

**bulbitis** التهاب بصلة المبال  
التهاب فى الجزء الخلفى من المبال ،  
المعروف تشريحياً باسم بصلة المبال .

**bulbocavernosus muscle**  
العضلة البصلية الكهفية  
العضلة العاصرة التى تحيط بمجرى  
البول فى الذكر .

**bulbold** بصلانى  
قريب الشبه من البصلة فى شكله .

**bulbonuclear** نووى بصلى  
صفة لما يتعلق بالنخاع المستطيل  
وما فيه من النوى العصبية .

**bulbopontine** جبرى بصلى  
وصف لما يتعلق بالجسر والنخاع  
المستطيل معاً .

**bulbourethral** بصلى مبالى  
خاص ببصلة مجرى البول .

**bulbourethral glands (of Cowper)**  
غدد بصلة المبال ( غدد كوبر )  
غدد مخاطية متصلة بالمبال .

**bulbus** بصلة  
( انظر : *bulb* )

**bulbus vestibuli vaginae**  
بصلة الدهليز ( دهليز المهبل )  
جسم يتكون من كتلة مستطيلة مزدوجة  
من نسيج انتصابى ، كل واحدة فى جانب

الأصبع الثانية .  
**unionectomy** استئصال الوَكة  
 عملية جراحية يستأصل فيها الكيس  
 الزلالي الوكعي .  
**buphthalmus**  
 ( عين الثور ) ضَخَمُ المُقْلَة  
 تضخم الأغلفة الليفية للمقلة  
 وانتفاخها .  
**bur- burr** مُثْقَاب ( ج مثاقب )  
 آلة تستعمل لإحداث فتحة أو تجويف  
 في عظم .  
**bur, fissure** مُثْقَب شق  
 مثقب للشق له رأس أسطوانى .  
**bur, inverted cone**  
 مُثْقَب قَمْعَى  
 مُثْقَب له رأس قاطع على شكل قمع  
 مقلوب .  
**bur, round or rose head**  
 مُثْقَب كَرَوَى  
 مُثْقَب له رأس قاطع على شكل الكرة .  
**burn** حَرَق  
 إصابة سببها التعرض المباشر للحرارة  
 أو المصادر الإشعاعية ، وهى على درجات  
 مختلفة .  
**burn, heart** حَزَاز  
 ( أنظر : *water brash* )  
**burn, kangri** الحرق الكنجرى  
 حرق فى البطن من سقط النار الذى  
 يحمله أهل كشمير ، وقد يتحول مثل هذا  
 الحرق إلى سرطان .

**bullus, aorta** بصلة الأَبهر (الأورطى)  
 الجزء المتضخم من الأبهر عند بدايته  
 فى القلب .  
**bullus, caroticus** المشبر السباتى  
 ( أنظر : *carotid sinus* )  
**bullus oculi = eyeball** المقلة  
 عضو الإبصار كروى الشكل الذى  
 يشغل تجويف الحجاج .  
**bullus olfactorius** بصلة عضو الشم  
 التضخم البصلى الشكل فى المسلك  
 الشمى تحت السطح السفلى للفص  
 الأمامى للمخ .  
**bullus penis** بصلة القضيب  
 الجزء القريب المتضخم من الجسم  
 الإسفنجى بين ساقى القضيب .  
**bullus pili** بصلة الشعرة  
 الجزء القريب المتضخم من الشعرة .  
**bundle** حزمة  
 مجموعة من أنسجة الجسم متجاورة  
 وممتدة طولياً .  
**bundle, atrioventricular (A.V. bundle)**  
 الحزمة الأذينية البطينية  
 حزمة من ألياف قلبية عضلية خاصة تبدأ  
 من العقدة الأذينية البطينية ، ثم تتفرع  
 فرعين يمتد كل منهما إلى جدار أحد  
 البطينين .  
**bunion** وَكْمَة  
 التهاب الكيس الزلالي فى إبهام  
 القدم ، ينتج عن انعطاف الإبهام على

<b>bursa</b>	جُزدان	<b>burn out</b>	الحرق الإزالي
كيس أو تجويف يشبه الكيس محتو على سائل لزج ، يوجد في الأماكن المعرضة للاحتكاك ليمنع أثر هذا الاحتكاك .		الإحراق التام للمواد كالشمع عند دفنها في مواد الطمر المشكل على صورة الصببات المعدنية المطلوبة في عمليات صب المعادن .	
<b>bursa, adventitious</b>	الجُزدان الطارئ - الجُزدان العارض	<b>burn, radiation</b>	حرق إشعاعي
جُزدان يتكون تحت الجلد فوق البروزات من تكرار الضغط عليها .		حرق ينجم عن التعرض للإشعاعات ، مثل إشعاع الراديوم وأشعة إكس والإشعاعات الذرية وغيرها .	
<b>bursitis</b>	التهاب الجُزدان	<b>burn, sun</b>	حرق الشمس
التهاب في كيس الزلال ، ويغلب أن يحدث في الجُزدان تحت العضلة الدالية بالكتف .		حرق ينجم عن التعرض لمدة طويلة لأشعة الشمس التي لم تحجب السحب منها الأشعة فوق البنفسجية ، وهي التي تسبب الحرق .	
<b>Buttendorff test</b>	اختبار « بتندورف »	<b>burn, X - ray</b>	حرق الأشعة السينية
اختبار يجري للكشف عن الزرنخ أو مركباته .		حرق ينجم عن التعرض للأشعة السينية ( أشعة X ) .	
<b>buttocks</b>	الإلية	<b>burner</b>	يشعل
إحدى بروزي المقعدة .		أداة تستعمل في الطب لإجراء التحاليل والتجارب الكيميائية .	
<b>buttonhole Iridectomy</b>	قطع قزحي عروى	<b>burrows, scabetic</b>	نقبة الجرب ( ج . نقب الجرب )
قطع قصير مستقيم في القزحية .		النقبة التي يحدنها حيوان الجرب في الإنسان .	
<b>by - pass</b>	مجرى جانبي ( تحويلة )	( انظر : scabetic burrows )	
<b>byssinosis</b>	السُحار القطنى		
أحد أشكال السُحار الرئوى ، ينجم عن استنشاق غبار القطن .			

## C

**cadaver** جثة  
وتستعمل عادة للدلالة على جسم الإنسان الميت الذى يحفظ لغرض التشريح .

**cadaveric** رُمى  
متعلق بالجثة .

**cadaveric spasm** - توتر جُثى  
حالة من التيبس الفورى تصيب بعض العضلات فى حالة الوفاة المصحوبة باضطراب عصبي شديد ، مثل حالات الانتحار والغرق .

**caecal** أعورى  
نسبة إلى المعى الأعور .

**caecectomy** استئصال الأعور  
إزالة المعى الأعور جراحياً .

**caecitis** التهاب الأعور  
التهاب فى المعى الأعور .

**caecocoele** فتق أعورى  
فتق يحتوى على جزء من المعى الأعور .

**caecocolopexy** تثبيت الأعور والقولون  
عملية تجرى لتثبيت المعى الأعور والقولون الصاعد .

**cachectic** دَنَف  
منسوب إلى أومصاب بالدنف .

**cachet** برشامة  
محفظة توضع فيها جرعة من دواء .

**cachexia** الدَنَف ( نهكة )  
حالة من الاعتلال البيئى الشديد ، أوسوء صحة عام مع سوء تغذية .

**- C., cancerous** - دَنَف سرطانى  
حالة الضعف والهزال التى تشاهد فى حالات السرطان .

**- C., malarial** - دَنَف بردائى  
حالة من فقر الدم وبهاتة الجلد وصفار الصلبة وضخم الطحال والكبد ، وتنشأ عن الإصابة السابقة بنوبات كثيرة من البرداء ( الملاريا ) .

**- C., strumipriva** - دَنَف درقى  
سلسلة من الأعراض تنجم عن الحرمان من وظيفة الغدة الدرقية .

**- C., suprarenalis** - دَنَف كُظُرَى  
وهو مرض « أديسون » .

**- C., tropical** - دَنَف استوائى  
حالة سوء الصحة العامة تصيب المقيمين فى المناطق الاستوائية ، يصحبها عادة أمراض الكبد والطحال .

في الأذن الداخلية .  
**caesarean hysterectomy**  
 استئصال الرحم القيصرى  
 استئصال الرحم بعد الولادة بالشق  
 القيصرى .  
**caesarian operation (section)**  
 القيصرية ( الشق القيصرى )  
 عملية جراحية للتوليد من فتحة  
 تستحدث في جدار البطن عند تعذر الولادة  
 بالطريقة الطبيعية .  
**caffeine** كافيين  
 مادة متبلورة بيضاء عديمة الرائحة مرة  
 المذاق ، توجد في القهوة والشاي  
 وتستعمل منبهاً للجهاز العصبى المركزى .  
**caffeinism** الكافينية ( تسمم كافيينى )  
 حالة مرضية تنجم عن تعاطى كميات  
 كبيرة من الكافيين .  
**cage, thoracic** القفص الصدرى  
 البنيان العظمى المحيط بالصدر  
 والمكون من الضلوع والصلب والقفص .  
**ca'abar swellings**  
 تورمات « كالابار »  
 تنوءات تظهر على بعض أجزاء الجسم  
 بسبب العدوى بطفيلي « لوالوا » ، وهى  
 منسوبة إلى كالابار ( اسم بلد في  
 أفريقيا ) .  
**calamina** كالامينا  
 مسحوق وردي اللون مكون من أكسيد

**caecocolostomy** فغر الأعور والقولون  
 عمل اتصال تفاغرى بين المعى الأعور  
 والقولون .  
**caecofixation = cecopexy**  
 تثبيت الأعور  
 عملية تجرى لتثبيت المعى الأعور  
 أو تعليقها لتصحيح التحرك الزائد له .  
**caecoplication** طى الأعور  
 عملية تجرى بعمل طية في جدار  
 الأعور لمنع تدليه أو توسعه .  
**caecoptosis** تدلى الأعور  
 نزحزح المعى الأعور إلى أسفل .  
**caecorrhaphy** رفو الأعور  
 عملية تجرى لرفق الأعور .  
**caecotomy** فتح الأعور  
 عملية شق المعى الأعور .  
**caecum** الأعور  
 ١ - الجزء الأول من الأمعاء الغليظة ،  
 وبه جيب متسع يفتح فيه اللفائفى والقولون  
 الصاعد والزائدة الدودية .  
 ٢ - وصف لأى جيب أو كيس له فتحة  
 واحدة .  
**caecum cupulare (of cochlea)**  
 أعور القوقعة المُمَقَّب  
 الطرف العلوى المسدود لقناة القوقعة  
 فى الأذن الداخلية .  
**caecum vestibulare**  
 أعور الدهليز  
 الطرف السفلى الدهليزى لقناة القوقعة

الزنك به ٥ ٪ أكسيد حديدك ، يستعمل  
لوقاية الجلد .

#### calcaneo-apophysitis

التهاب الحيد العقبي  
اعتلال في الجزء الخلفى من العقب ،  
يسبب ألماً في موضع اندغام وتر أخيل مع  
تورم في الأجزاء الرخوة المحيطة به .

قنزعى عقبي  
متعلق بعظم العقب والعظم القنزعى .

#### calcaneocavus

عقب أجوف ( جوفاء )  
نوع من حنف القدم ، يشترك فيه كل  
من الحَنَف العقبي والحنف الأجوف .

نردى عقبي  
متعلق بالعظم العقبي والعظم  
المكعبى .

وجع العقب  
ألم في العقب أوفى عظمه .

شَطْلوى عقبي  
متعلق بعظمى العقب والشظية .

زورقى عقبي  
متعلق بعظم العقب والعظم الزورقى .

أخمصى عقبي  
متعلق بأخمص القدم وعظم العقب .

ظنبوبى عقبي  
متعلق بعظم العقب والظنبوب .

#### calcaneovalgocavus

حنف عقبي رَوَجى أجوف

نوع من الحنف يشترك فيه الحنف  
العقبى مع الحنف الروجى والحنف  
الأجوف .

العقب  
عظم مؤخر القدم ، وهو أكبر عظامها .  
كلاس  
حالة ترسب فيها أملاح الكلسيوم في  
أنسجة الجسم المختلفة وهى على أنواع  
منها :

- كلاس مَحُوط C. circumscripta  
ترسب متموضع للكلسيوم فى عقيدات  
صغيرة فى الأنسجة تحت الجلد أوفى  
بعض العضلات .

- كلاس خلالي C. interstitialis,  
ترسبات شاذة من الكلسيوم فى الأنسجة  
الضامة نتيجة اختلال فى أيض الكلسيوم .

- C. intervertebralis,  
- كلاس بين الفقر  
ترسب أملاح الكلسيوم فى واحد أو أكثر  
من الأقراص بين الفقرية .

- كلاس شامل C. universalis,  
ترسب واسع الانتشار للكلسيوم فى  
الأدمة والسُّبلة والبصلات بالجلد على  
شكل عقيدات أو صفائح ، توجد غالباً فى  
الأطفال وبخاصة الإناث المصابات  
بالتهاب الجلد والعضل .

كلسمية = فرط كلسيوم الدم  
calcemias ( انظر : hypercalcemia )

تعبئة الكلسيوم calciokinesis

**calcioprivia** عَوَز الكالسيوم  
فقد الكالسيوم أو نقصه .

**calciuria** بيلة كلسية  
وجود أملاح الكالسيوم في البول .

**calculogenesis** تكون الحصى  
عملية تكوين الحصيات .

**calculus** حصاة  
تراكم شاذ من أملاح معدنية يحدث  
عادة داخل قنوات أو أعضاء مجوفة ومن  
أنواعها :

- C., alternating

- حصاة متناوبة الطبقات  
حصاة بولية تتكون من طبقات متتالية  
مختلفة التركيب .

**C., biliary (= gall stone)**

- حصاة صفراوية  
وتوجد في كيس المرارة وتتكون غالباً  
من خضاب الدم مع بعض الترسب  
الجيري ، أو من الكولسترول .

- C., calcium oxalate

- حصاة أكسالات الكالسيوم  
حصاة صلبة خشنة تتكون من أكسالات  
الكالسيوم .

- C., cholesterol

- حصاة كولسترولية  
حصاة تتكون من الكولسترول .

- C., cystine

- حصاة سيستينية  
نوع رخو من الحصيات البولية يتكون  
من السيستين .

تحرك أملاح الكالسيوم المختزنة في  
الجسم إلى الدم .

**calciokinetic** معبى الكالسيوم  
ما يحرك المخزون من أملاح الكالسيوم  
إلى الدم .

**calcipectic** مثبت الكالسيوم  
ما يثبت الكالسيوم في أنسجة الجسم .

**calciopenia** نقص الكالسيوم  
قلة كمية الكالسيوم .

**calciopexy** تثبيت الكالسيوم  
ثبات الكالسيوم دون أن يتحرك في  
أنسجة الجسم .

**calciophylaxis** استهداف كلسى  
تكون نسيج متكلس استجابة لإعطاء  
عامل سبق تحسس الجسم له ، وهو  
نوعان :

- C., systemic

- استهداف كلسى عام  
ظهور تكلسات عامة في الأنسجة  
والأعضاء الداخلية ، تحدث استجابة  
لحقن العامل المُحسّس في الوريد .

- C., topical

- استهداف كلسى موضعى  
تكون باحة محوطة من الكلس استجابة  
لحقن العامل المُحسّس تحت الجلد .

**calciophilia** إلف الكالسيوم  
ميل الأنسجة لامتصاص أملاح الجير  
من الدم ومن ثم تتكلس .

حصاة فى حوضر الكلة تمتد عادة داخل عدد من كؤوسها .

حصاة يوراتية - C., urate

حصاة ناعمة صفراء تتكون من أملاح يوراتية .

حصاة بولية - C., urinary

حصاة فى أى مكان من القناة البولية ، إما كلوية أو حالبية أو مثانية .

حصاة مثانية - C., vesical

حصاة فى المثانة البولية .

حصاة زانثينية - C., xanthic

حصاة بولية تتكون غالباً من الزانثين .

رَبْلَةُ الساق calf

الكتلة اللحمية فى خلفية الساق .

عيار caliber

قطر القناة أو الأنبوبة أو الماسورة .

معايرة calibration

تقدير دقة آلة ما بمقارنتها بأخرى عيارية .

معاير - مَوْسَع calibrator

آلة لقياس قطر أنبوبي أو لتوسيعه ( مثل مجرى البول ) .

تَوْسَع الكأس calicectasis

اتساع مرضى فى كأس الكلوة .

قطع الكأس calicectomy

استئصال كأس الكلوة .

كؤيسة caliculus

كأس صغير ، أو بنيان يشبه فى الشكل مثل :

حصاة الرقاد - C., decubitus

حصاة تتكون فى القناة البولية نتيجة الاستلقاء الطويل .

حصاة حمض البولييك - C., uric acid

حصاة صلبة صفراء إلى حمراء تتكون من حمض البولييك .

حصاة مكَيَّسة - C., encysted

حصاة بولية داخل كيس يتكون من جدار المثانة .

حصاة الكبد - C., hepatic

حصاة مرارية تتكون فى القنوات الصفراوية داخل الكبد .

حصاة البنكرياس - C., pancreatic

حصاة تتكون داخل قناة البنكرياس من كربونات الكلسيوم أو أملاح أخرى مع مواد عضوية .

حصاة فوسفاتية - C., phosphate

حصاة فى الكلوة تتكون من كربونات الكلسيوم وبولينات النشادر .

حصاة البروستاتة - C., prostatic

حصاة تتكون فى البروستاتة وتكون غالباً من فوسفات وكربونات الكلسيوم .

حصاة الكلوة - C., renal

حصاة تتكون فى الكلوة .

حصاة لعابية - C., salivary

حصاة تتكون فى الغدد أو القنوات اللعابية .

حصاة متشعبة ( قرن الأيل ) - C., stag - horn



المنكسر وحوله على هيئة شبكة غير منتظمة ، تتحول فى النهاية إلى عظم صلب .

- **C., central** - دشبذ مركزى  
دشبذ مؤقت يتكون داخل التجويف النخاعى للعظم المكسور .

- **C., definitive** - دشبذ نهائى  
الدشبذ المتكون بين طرفى العظم المكسور ، وهو الذى يتحول إلى عظم حقيقى .

- **C., inner-, medullary** - دشبذ مركزى  
( *central C.* : انظر )

- **C., intermediate- permanent C.** - دشبذ نهائى  
( انظر : دشبذ مؤقت *definitive C.* )

- **C., provisional** - دشبذ مؤقت  
دشبذ يتكون داخل التجويف النخاعى وحول طرفى العظم المكسور ، ويمتص عندما تتم عملية الالتحام .

**caloric requirements** الحاجة السعرية  
ما يحتاجه الجسم من الوحدات السعرية ( الحرارية ) ليقوم بوظائفه ، ويحصل عليها من الغذاء .

**calorimeter** مقياس السعرات ( مُسَمَّر )  
جهاز لقياس كمية الحرارة التى تتولد فى الجسم نتيجة عمليات الأيض .

- **C., bomb** - مسعرقنبلى  
جهاز لقياس الطاقة المخزونة فى

- **C.-gustatorius** كؤيسة الذوق  
أحد الأعضاء النهائية الدقيقة للعصب الذوقى .

**C. ophthalmicus** - الكؤيسة البصرية  
انخساف صغير فى الجدار البعيد للحوصلة البصرية

**caligation** عتمة - ضباب  
عتامة البصر وهى إما أن تكون :

**C.-corneae,** - عتمة القرنية

**C. lentis,** - عتمة العدسة  
وهى السد .

**callipers** فرجار  
برجل ذو أرجل منحنية لقياس ثخانة جسم صلب أو قطره .

**C., skin fold** - فرجار طية الجلد  
وهى آلة معدة لقياس ثخانة طيات الجلد فى مواضع مختلفة من الجسم ، وتستعمل فى دراسة التغذية .

**Call - Exner bodies**  
أجسام « كول - إكسندر »  
أجسام توجد فى حويصلات المبيض بين الخلايا الحويصلية .

**callosity** جُسَاءة  
تغلظ محوط فى الجلد ، ناشئة عن تضخم الطبقة القرنية .

**callus** (أ) جُسَاءة  
( انظر : *callosity* )

( ب ) دشبذ ( فى العظم )  
مادة عظمية تتكون بين طرفى العظم

حجرة أو مكان محاط .  
**C., anterior bulb**  
 - غرفة العين الأمامية  
 الجزء من الحيز المحتوى على الرطوبة  
 المائية والذي يقع بين القرنية من الأمام  
 والعدسة من الخلف .  
**campimeter** قياس المجال البصرى  
 جهاز لرسم الجزء المركزى من المجال  
 البصرى على سطح مستو .  
**canal = canalis** قناة  
 ممر أنبوى ضيق نسبياً .  
**canalis adductorius**  
 - القناة المقربة  
 حيد بين العضلات فى الجانب الإنسى  
 من الثلث الأوسط من الفخذ ، يحتوى  
 على أوعية الفخذ والعصب الصافن .  
**canal, alimentary** - القناة الغذائية  
 الجزء من المسلك الهضمى الذى يضم  
 المرئ والمعدة والمعى الدقيق والغليظ .  
**- C., anal** - قناة الشرج  
 الجزء النهائى للقناة الغذائية بعد  
 المستقيم ، وتمتد من المستقيم إلى فتحة  
 الشرج .  
**- C., Arnold** - قناة « أرنولد »  
 مسلك فى الجزء الصخرى من العظم  
 الصدغى ويمر فيه الفرع الأدنى من  
 العصب الحائر .  
**C., arterial** - القناة الشريانية  
 ( *ductus arteriosus* : انظر )

الطعام بحرق جزء منه .  
**- C., respiration** - مُسَعَّر التنفس  
 جهاز يقيس تبادل الغازات بين الكائن  
 الحى والوسط الذى يعيش فيه ، وفى نفس  
 الوقت يقيس كمية الحرارة التى ينتجها هذا  
 الكائن .  
**calorimetry** قياس السرعات  
 قياس كمية الحرارة الناتجة  
 أو الممتصة .  
**- C., direct**  
 - قياس السرعات المباشر  
 وذلك بوضع الشخص داخل غرفة  
 صغيرة مغلقة .  
**- C., indirect**  
 - قياس السرعات غير المباشر  
 وذلك بقياس كمية الأكسجين  
 المستهلك والتروجين وثانى أكسيد  
 الكربون المُطْرَح .  
**calvarium = calvaria** القحف  
 الجزء العلوى من الجمجمة الذى يشبه  
 القبة ، ويتكون من الأجزاء العلوية للعظم  
 الجبهى والقذالى والعظمين الجداريين .  
**calvities** الصُّلع  
 ( أنظر : *alopecia* )  
**calyces of kidney** كؤوس الكلّية  
 كؤوس يحيط كل منها بأحد أهرام  
 الكلية ، وتتجمع جميع الكؤوس لتكوّن  
 حوض الكلية .  
**camera** غرفة

- C., Eustachian قناة استاكوس ( انظر : luba auditive )
- C. femoralis - القناة الفخذية الجزء الإنسي من الغمد الفخذي القمعي الشكل .
- C. gubernacular - القنوات الرصينة أربع فتحات صغيرة خلف الأنياب ، ترى فى الجماجم صغيرة السن ( قبل سن ١١ سنة ) ( انظر : gubernacular )
- C., gynecophorous - قناة حمل الأنثى الشق الأمامى الذى يحمل فيه ذكر المشقوقة أثناء .
- C., haemal - القناة الدموية الحيز فى داخل القوس الدموى .
- C., hair - قناة الشعرة القناة التى تمر فيها الشعرة فى شدة الجلد .
- C., haversian - القناة مغذية العظم
- C., Henlès « هنلى » - قنوات ( انظر : Henlès loops )
- C., Hensen = Reichert's - قناة الاتصال ( انظر : ductus reuniens )
- C., Intestinal - القناة المعوية المعى الدقيق والغليظ من البواب إلى الشرج .

- C., atrioventricular - القناة الأذينية البطينية القناة المشتركة التى تصل الأذين البدائى بالبطين وقد تبقى كشذوذ خلقى .
- C., auditory - صماخ السمع ( أنظر : meatus acousticus )
- C., birth - قناة الولادة القناة التى يمر فيها الجنين عند ولادته ، وتشمل عنق الرحم والمهبل والفرج .
- C.(s), calciferous - قنوات حاملة الكلس قنوات توجد فى الغضاريف أثناء تكلسها ، وتحوى أملاح الجير .
- C., caroticus - قناة السباتى يمر فى الجزء الصخرى من العظم الصدغى ، يمر فيه الشريان السباتى الداخلى إلى داخل الجمجمة .
- C., cerebrospinal - القناة الدماغية النخاعية التجويف البدائى للمخ والنخاع الشوكى .
- C., carpi - قناة الرسغ نفق لأوتار العضلات الثانية لليد والأصابع ، يتكون من القيد الثانية إذ تغرس عبر قعيرة الرسغ العظمى .
- C., Corti - قناة « كورتى » حيز بين أعمدة كورتى الداخلية والخارجية .

المنوى .

- C., spinal - القناة الفقارية  
( انظر : vertebral )

canalicules of bone قنّيات العظم  
قنّيات تصل ما بين جويات الخلايا  
العظمية .

canaliculus القنّية  
ممر أنبوبي ضيق .

- C., bile - قنّيات الصفراء  
قنّيات رفيعة تمر بين خلايا الكبد داخل  
لحماتها مكونة شبكية .

- C. cochleae, - قنية القوقعة  
قنية صغيرة فى الجزء الصخرى من  
العظم الصدغى ، تصل ما بين الأذن  
الداخلية والحيز تحت العنكبوتية .

- C. lacrimalis, - القنّية الدمعية  
ممر قصير رفيع فى كل جفن يصل بين  
البحيرة الدمعية والكيس الدمعى .

- C. tympanicus, - القنّية الطبلية  
فتحة صغيرة على السطح السفلى  
للجزء الصخرى من العظم الصدغى ، يمر  
فيها الفرع الطبلى للعصب البلعومى  
اللسانى مع شريان صغير .

cancellous bone المشاش - العظم الإسفنجى  
( انظر : bone )

cancer سرطان  
ورم خلوى ينتهى عادة بالموت مالم

C., optic = canalis opticus

- قناة العصب البصرى  
إحدى فتحتين فى العظم الوتدى  
وتحتوى على العصب البصرى والشريان  
العينى .

- C., Petit's - قناة « بتي » ( الأحياز النطاكية )  
( انظر : spatia zonularia )

- C., portal - القناة البابية  
حيز بين محفظة جليسون ومادة الكبد ،  
يحتوى على فروع الوريد البابى والشريان  
الكبدى والقناة الصفراوية .

- C., reuniens (= Reichert's)  
- قناة الاتصال

C., Schlemm's (= sclerosis C.)  
- قناة شليم = ( المشبر الصلبى الوريدى )  
( انظر : sinus venosus sclerae )

- C., scleral = scleroticocochoroidal.  
- قناة الصلبة  
مجرى العصب البصرى فى صلبة  
العين ومشميتها .

- C., semicircular - القنوات الهلالية  
( انظر : semicircular canals )

- C., sheathing - القناة المُغَمَّدة  
الممر الذى يصل تجويف الصفاق  
بالغلاطة البيضاء المغلفة للخصية .

- C., spermatic - قناة الحبل المنوى  
القناة الإربية فى الذكر ويمر فيها الحبل

أكثر استعمالاً حالياً في الحقن المستمر للسوائل في الوريد لمدد طويلة .

**cantharialis** الذروحية (الذُّرَّاحِيَّة)

حالة مرضية نادرة تنشأ من دخول نوع من الذباب الأسباني يعرف بالذراح في أية مرحلة من دورة حياته في الأمعاء أو الجهاز البولي أو العين أو الأذن أو الأنسجة الجلدية .

**cantharides** دُرَّاح (ج ذراريج)

جنس حشرات من مغمدات الأجنحة وفصيلة الذراريج ، فيه أنواع كانت تستعمل خارجياً على الجلد فتحدث احمراراً أو احتقاناً ، أو تؤخذ داخلياً مدرأً للبول .

**cantharidin** دُرَّاحين - كثرديدن

قلوانى يستخرج من الدُّرَّاح ، مر الطعم وينفط الجلد إن لامسه .

**cantharidism** تسمم ذراحي

تسمم ناتج عن سوء استعمال الذراريج .

**canthectomy** استئصال الموق

إزالة الموق جراحياً .

**canthitis** التهاب الموق

إصابة الموق بالتهاب .

**cantholysis** حل الموق

قطع موق العين جراحياً ، أو قطع الرباط الموقى .

**canthoplasty** تقويم الماق

توسيع الفتحة الجفنية بعملية جراحية .

يعالج علاجاً جذرياً مبكراً ، وينقسم إلى مجموعتين عريضتين هما : السرطانة والغرنة ( السركومة ) .

**canceraemia** تسرطن الدم

وجود خلايا سرطانية في الدم .

**cancericidal** مبيد السرطان

قاتل للخلايا السرطانية أو الخبيثة .

**canceriform** شبيه السرطان

ما يبدو كما لو كان مرضاً خبيثاً .

**cancerogenic** مولّد السرطان

صفة لما يؤدي إلى ورم خبيث .

**cancerology** علم السرطان

العلم الذى يبحث ما يتعلق بالأورام الخبيثة .

**cancerophobia** رُهاب السرطان

خوف مريض من الإصابة بالأورام الخبيثة ، أو اعتقاد وهمى بذلك .

**cancerous** سرطاني

متعلق بالأورام الخبيثة .

**candidiasis** كنديدية

العدوى بفطر المونيليا « كنديدا أليكانز » .

**cannabism** إدمان الحشيش

حالة مرضية ناشئة عن تعاطى الحشيش لمدة طويلة .

**cannula** قصبه الميزل

أنبوب يستعمل مع سهمه في بزل السوائل من تجاويف الجسم . والقصبه

حجم الهواء الذى يمكن أخذه داخل الرئتين فى حالة الشهيق التام ابتداء من الوضع المرتاح للتنفس .

- C., maximal breathing

- السعة العظمى للتنفس  
مقدار تهوية الرئتين فى أثناء تنفس أسرع وأعمق ما يمكن لمدة دقيقة .

- C., respiratory السعة التنفسية  
قدرة الدم على امتصاص الأكسجين من الرئتين وثانى أكسيد الكربون من الأنسجة .

- C., vital السعة الحيوية  
حجم الهواء الذى يخرج فى الزفير بعد شهيق كامل دون التقييد بمدة الزفير .

capillarity الشعيرية  
الفعل الذى بمقتضاه يرتفع أو ينخفض سطح السائل حيث يلامس جسماً صلباً كما فى الأنايب الشعيرية .

capillary الشعري  
١ - متعلق بالشعرة أو شبيه بها .  
٢ - وعاء دقيق يصل بين الشريين والوريد .

- C., arterial شعيرة شريانية  
الوعاء الشعري الدقيق الذى يلى الشريان ويحمل دماً شريانياً ( أى مؤكسجاً ) .

- C., bile شعيرة صفراوية  
القنينة الصفراوية الصغيرة .

canthus

موق العين - ماق ( ج . مَاقِي )  
زاوية ملتقى الجفنين من الناحيتين الصدغية والأنفية .

cap قلنسوة  
غطاء لوقاية الرأس أو بنيان مماثل .

- C., duodenal

- قلنسوة الاثنى عشرى  
( انظر : pars superier duodeni )

- C., dutch حاجز مهبل  
حاجز يغلق عنق الرحم بقصد منع الحمل .

- C., skull القحف  
( انظر Calvaria )

capacity سعة  
١ - القدرة على الحفظ أو الاحتواء أو الامتصاص .  
٢ - تعبير عن مقدار المادة التى يمكن احتواؤها أو حفظها .  
٣ - القدرة الذهنية على الفهم أو الأداء أو الاحتمال .

- C., cranial سعة الجمجمة  
- تعبير عن حجم الحيز داخل الجمجمة .

- C., functional residual السعة الوظيفية المتبقية  
كمية الهواء التى تبقى بالرئتين فى آخر النفس السوى الهادى .

- C., inspiratory السعة الشهيقية

غلاف يغطي عضواً ما .  
**capsular** محفظى  
 صفة لما يتعلق بالمحفظة .  
 - C., anterior central  
 - المحفظى المركزى الأمامى  
 - C., cells. - خلايا محفظية  
 = satellite cells = خلايا توابع  
 خلايا تحيط بالخلايا العصبية فى العقد العصبية .  
 C., central - المحفظى المركزى  
 capsulectomy استئصال المحفظة  
 إزالة المحفظة جراحياً من العضو .  
 capsulitis = capsitis التهاب محفظى  
 التهاب فى المحفظة المغلفة لعدسة العين .  
 capsulo - Lenticular المحفظى العدسى  
 capsulotomy شق محفظى  
 عملية جراحية تجرى لإزالة الماء الأبيض (كتاراكت) من العين .  
 carbaminohaemoglobin  
 كاربامينو هيموجلوبين  
 الهيموجلوبين المتحد بثانى أكسيد الكربون .  
 carbocalne كاربوكالين  
 عقار من مشتقات الكوكايين يستعمل مخدراً موضعياً .  
 carbohaemia كربونية الدم  
 وجود أول أكسيد الكربون فى الدم .

- C., erythrocytic - شُعيرة حموية  
 شعيرات النقى العظمى فى الحياة المبكرة التى تبدو وكأنها تنتج الكريات الحمراء .  
 - C., lympho- - شُعيرة لمفية  
 الوعاء اللمفى الدقيق الذى يزيد قطر تجويفه قليلاً على قطر الشعيرة الدموية .  
 - C., secretory - شعيرات مفرزة  
 قنات بالغة الدقة توجد بين الخلايا المفرزة .  
 - C., venous - شعيرة وريدية  
 وعاء دموى بالغ الدقة يوجد قبل الوريد ويحمل دمماً وريدياً .  
 capilli شعر الرأس  
 ما يغطى الرأس من شعر .  
 capilliculture غرس الشعر  
 طريقة لمعالجة الصلع بغرس البصيلات الشعرية فى فروة الرأس .  
 capillimotor محرك الشعيرات الدموية  
 ما يتعلق بالنشاط الحركى للشعيرات .  
 capita (pl. capite) رأس (ج . رؤوس)  
 النهاية العليا لى عضو أو كائن خصوصاً فى العظام .  
 capitellum (pl. capitula) رؤيس - رأس صغير  
 رأس العظم الذى يتحرك فى تجويف عظم آخر .  
 capsula = capsule محفظة

**carcinoid** سرطانى (شبيه السرطان)  
ورم محدود يحدث فى أجزاء مختلفة من القناة الهضمية ، وفى بعض الأحيان ينتشر انتشار السرطان ، ويفرز مادة السيروتونين التى تسبب أعراضاً تساعد على تشخيص المرض .

**carcinology** علم الأورام الخبيثة  
العلم الذى يبحث فى أصل الأورام وأعراضها وتشخيصها وعلاجها .

**carcinoma** ورم سرطانى  
ورم خبيث ينشأ من خلايا الأغشية الطلائية والحرشفية وينتشر فى الأنسجة المحيطة ، كما يرسل ثانويات فى أجزاء الجسم المختلفة .

**carcinomatous** سرطانى  
( انظر : *cancerous* )

**carcinosarcoma** سركومة سرطانية  
ورم خبيث يجمع تكوينات سرطانية وسركومية معاً ويصيب الكلى فى الأطفال .

**cardia** الفؤاد  
الفتحة الفؤادية للمعدة ( فتحة المرء فى المعدة )

**cardiac arrest** توقف القلب  
انعدام نبض القلب مع اختفاء ضغط الدم الشريانى .

**cardiac glands** غدد فؤادية  
غدد فى الغشاء المخاطى للفؤاد ،

**carbohydraturia** بيلة كربوهدراتية  
وجود مواد كربوهدراتية فى البول .

**carbohydrogenic** منتج الكربوهدرات  
مايؤدى إلى تكون المواد الكربوهدراتية .

**carbol fuchsin** فوكسين فينولى  
( = كربول فوكسين )  
صبغ للأنسجة يستعمل فى إعدادها للفحص المجهرى .

**carbon tetrachloride**  
رابع كلوريد الكربون  
سائل مذيب للشحوم ، يستعمل فى الصناعة ، وكان يستعمل طارداً للديدان .

**carbuncle** جمرة  
التهاب جلدى شديد ناتج عن الجرثومة العقنودية الذهبية ومنها :

**C., malignant** - الجمرة الخبيثة  
التهاب الجلد وما تحته من أنسجة يسببها المكور العقنودى الذهبى وتسبب موت الأنسجة الملتهبة ، ويكثر حدوثها فى مرضى الداء السكرى ( ديابيط ) .

**carcinectomy = carcinoectomy**  
استئصال السرطان  
عملية جراحية لإزالة الأورام السرطانية .

**carcinogenesis** تولد السرطان  
تحول الأنسجة السليمة إلى أنسجة سرطانية .

**carcinogenic** مؤلّد السرطان  
( انظر : *cancerogenic* )



**cardinal ligaments**

الرباطان الرئيسان - رباطا « ماكروت »  
= transverse cervical ligaments  
= Mackenrodt's ligaments  
الرباطان المستعرضان لعنق الرحم .

**cardio - angiography**

تصوير إشعاعي للقلب والأوعية  
= angiocardiography  
فحص القلب والأوعية الدموية بالأشعة السينية

**cardiochalasia**

ارتخاء الفؤاد  
ارتخاء عضلة المعدة المتحركة في فتحة الفؤاد .

**cardioclasis**

تمزق القلب  
حدوث تقطع في عضلات القلب .

**cardiocele**

قيلة فؤادية  
فتق من جرح أو ثقب في الحجاب الحاجز .

**cardiodynia**

وجع القلب  
ألم يشعر به المريض فوق موضع القلب .

**cardiography**

رسم القلب  
تسجيل بعض النواحي الفيزيائية والوظيفية للقلب بالرسم الكهربائي للقلب، أو فحصه بالموجات فوق الصوتية .

**cardiohepatomegaly**

ضخام كبدى قلبى  
زيادة مرضية في حجم القلب والكبد معاً .

تمتد إلى نهاية المريء .

**cardiac glands of oesophagus**

الغدد الفؤادية بالمريء  
وهي في نهاية المريء عند الفتحة الفؤادية للمعدة .

**cardiac skeleton**

هيكل القلب  
البنيان الليفى المركزى للقلب، وتتصل به ألياف القلب العضلية وشُرَافات صماماته الأذينية البطينية .

**cardiac sounds**

أصوات القلب

**cardiac ventricles**

بطينا القلب  
( انظر : ventricles )

**cardialgia = heart burn**

حُرقة القلب - حزة ( الحَزاز )  
حرقه تحس في الفؤاد بسبب زيادة الحموضة في المعدة .

**cardianastrophe (= dextrocardia)**

انتقال القلب جهة اليمين ( يَمَنَة القلب )  
حالة خَلْقِيَّة ينحرف فيها القلب جهة اليمين أثناء تكون الجنين .

**cardiant**

متعش القلب  
عقار أو عامل ينشط وظيفة القلب .

**cardiasthma**

ربو قلبى  
ضيق شديد في التنفس ناتج عن ارتشاح مائى بالرئة لضعف البطين الأيسر للقلب .

**cardiectasis**

تمدد القلب  
حالة تنتج من أمراض مختلفة تؤدي إلى ضعف عضلة القلب وبالتالي تمدده .

قدرة عضلة القلب على التحرك .	cardioid	قلبانى ( شبيه القلب ) ما يشبه القلب .
شُحام القلب cardiomyoliposis حرض يترسب فيه الدهن فى عضلة القلب .	cardioinhibitor	مثبط للقلب ما يضعف قوة نبضات القلب .
وصب عضلة القلب cardiomyopathy اختلال مرضى بعضلة القلب لسبب جوهري غير معروف .	cardiokinetic	منبه للقلب ما يقوى نبضات القلب وينشط عمله .
شق الفؤاد cardiomyotomy شق عضلة الفتحة الفؤادية بحيث يمتد الشق لأسفل المريء وأعلى المعدة ، لعلاج حالات ضيق أسفل المريء .	cardiolith	حصاة القلب وجود مادة متكلسة داخل القلب .
عُصاب قلبى cardioneurosis اضطراب وظيفى فى أداء القلب ناجم عن عُصاب .	cardiologist	إخصائى القلب الطبيب المتخصص فى تشخيص أمراض القلب وعلاجها .
cardio- omentopexy تثبيت ثرىبى قلبى عملية تثبيت جزء من الشرب فى عضلة القلب حتى يزيد ورود الدم إليه .	cardiology	علم طب القلب العلم الذى يبحث فى وظائف القلب وأمراضه .
cardiopathy وصب القلب كل مرض يصيب القلب .	cardiolysis	تحرير القلب عملية تخليص القلب وغشائه المحيط به من التصاقهما بما حولهما من أنسجة .
cardiopericarditis التهاب قلبى تامورى التهاب يصيب القلب وغشاء التامور معاً .	cardiomalacia	لين القلب المرضى لين مرضى يصيب عضلة القلب .
cardiopneumatic رئوى قلبى ما يتعلق بالرئة والقلب معاً .	cardiomegaly	ضُخَام القلب كبر حجم القلب نتيجة إصابته ببعض الأمراض .
cardiopneumograph مرسمة رئوية قلبية	cardiomelanosus	قنامة القلب وجود صبغ الميلانين الأسود فى أنسجة القلب .
	cardiometer	مقياس القلب جهاز يبين قوة انقباض عضلة القلب .
	cardiomotility	حركية القلب

**caries** تسوس  
تلف العظم أو موته بحيث يتغير لونه  
ويصبح رخواً مسامياً .

**carina** جوجو (قارينة)  
بنيان يشبه الحيد ، ومنها :  
- C., of trachea  
- جوجو (قارينة) الرغامى (القصبة  
الهوائية)  
بروز غضروف الرغامى الأسفل ويتخذ  
شكلاً هلالياً من الأمام إلى الخلف بين  
فتحتي القصبتين .

**carinate** حيداني (شبيه الجوجو)  
ماله شكل الحيد .

**carlogenic** مولد التسوس  
ما يؤدي إلى حدوث التسوس .

**Carman's meniscus, (sign in peptic  
ulcer)** هلال «كارمان» (علامة للقرحة  
الهضمية)  
هالة صلبة نوعاً تتكون حول القرحة  
المعدية نتيجة ارتشاحات التهابية في  
الأنسجة المحيطة بالقرحة .

**carminative** طارد الأرياح  
كل دواء يخرج الأرياح من القناة  
الهضمية .

**carmine** كارمين (قرمز)  
صبغ أحمر يستعمل في تلوين بعض  
الخلايا قبل فحصها مجهرياً .

**carminophil** إلف الكارمين  
ما يقبل التلون بصبغ الكارمين من  
الخلايا .

جهاز يسجل حركات القلب والرئة  
معاً .

**cardiopneumonopexy** تثبيت رئوي قلبي  
عملية جراحية يراد بها زيادة الأوعية  
الجانبية التي تغذي عضلة القلب ، وذلك  
بإحداث التصاقات بين القلب والرئة  
بإستخدام وسائل ميكانيكية أو كيميائية .

**cardiopsis** رهل القلب  
١ - تدلى القلب عن مكانه الطبيعي .  
٢ - وجود القلب في مستوى أدنى من  
مستواه الطبيعي .

**cardiotoxic** سام للقلب  
صفة لماله تأثير سام أو ضار على  
القلب .

**cardiovalvular** صمامي قلبي  
ما يتعلق بصمامات القلب .

**cardiovalvulitis** التهابات الصمامات القلبية  
إصابة صمامات القلب بالتهاب .

**cardiovalvulotomy** شق صمامات القلب  
جراحة يشق فيها أحد صمامات القلب  
أجزاء منه لتوسيع تضيقه ، وأكثر ما تجرى  
على الصمام المترالي .

**cardiovascular** قلبي وعائي  
ما يتعلق بالقلب والأوعية الدموية .

**carditis** التهاب القلب  
إصابة القلب أو أحد أجزائه بالتهاب .

**carotenosis** الجُزار  
تلون أصفر ذهبي يظهر في الجلد ،  
يسببه أكل كميات كبيرة من الجزر  
أو البرتقال وغيرهما مما يحوى مادة  
الجزرين .

**carotid** سباتى  
ما ينسب إلى الشريان السباتى .

**carotid artery** الشريان السباتى  
الشريان الرئيسى فى الرقبة .

**carotid body** الجسم السباتى  
تركيب تشريحى يوجد عند تفرع  
الشريان السباتى ، وله أثر كبير فى ضبط  
ضغط الدم .

**carotid sinus syncope = vasovagal syncope**  
غشيان الجيب السباتى

نوع من الإغماء ينتج عن زيادة نشاط  
الجيب السباتى وتأثيره على العصب  
اللسانى البلعومى ، يصحبه أحياناً سَدر  
وتشنجات .

**carotidynia** وجع سباتى  
ألم ينشأ من الضغط على الشريان  
السباتى .

**carpal** رسغى  
نسبة إلى الرسغ .

**carpal tunnel syndrome**  
لُزْمة قناة الرسغ  
ألم يصيب الأصابع الوحشية لليد من  
انضغاط العصب المتوسط فى الرسغ .

**carnal connection = carnal knowledge**

الملاسة الجنسية  
تلامس عضوى التذكير والتأنيث مع قدر  
من الإيلاج .

**carneous mole** الرحى اللحمية  
جنين مات وتحول إلى كتلة تشبه  
اللحم .

**carniphobia** رهاب أكل اللحم  
عزوف مرضى عن أكل اللحم ،  
ويشاهد فى بعض حالات سرطان  
المعدة .

**carotenase** كاروتيناز  
إنزيم يحول مادة الجزرين  
( الكاروتين ) إلى فيتامين (أ) .

**carotene = carotin**  
جزرين ( كاروتين )  
صبغ أصفر أو أحمر على أنواع ثلاثة ،  
يوجد فى الجزر والبطاطا ودهن اللبن ومع  
البيض وغيرها ، وينتج فيتامين (أ) من  
اتحاد جزيتين من الكاروتين .

**carotenaemia** جزيرية الدم  
وجود الجزرين فى الدم بكثرة ، وقد  
يزيد بكميات تكفى لإكساب الجلد لوناً  
يشبه اليرقان ( كما فى الجنس الأصفر ) .

**carotenoid** جزرانى ( شبه الجزر )  
ما يشبه الجزر لوناً من الشحوم  
الموجودة فى الجزر والبطاطا أو أوراق  
النبات ، أو بعض أنسجة الحيوان .

الرئوية الرئيسية )  
حلقات صلبة مرنة بجدر القصبة  
الهوائية والشعب الرئوية .

cartilage, tarsal غضروف الجفن  
طبقة صلبة مرنة تعطى الجفن شكله  
الهلالى .

cartilage, thyroid الغضروف الدرقي  
أحد غضاريف الحنجرة .

cartilagin غضروفين  
أحد بروتينات الغضروف .

cartilagification التفسرف  
التحول إلى مادة غضروفية .

cartilaginform = cartilaginoïd  
غضروفانى ( شبيه الغضروف )  
ما يشبه الغضروف فى التكوين .

cartilaginous غضروفى  
ما يتكون من مادة غضروفية .

caruncle لُحْمِيَّة  
نتوء لحمى صغير يكون طبيعياً كما هو  
فى العين ، أو ناشئاً عن مرض مثل  
ما يحدث فى قناة مجرى البول .

case (s), sporadic حالات متناثرة  
حالات مرضية توجد منفردة دون أن  
تشكل وباء .

casease كازياز  
خميرة تتكون فى مزارع البكتريا ،  
تذيب بروتينات الألبومين والكازين فى  
اللبن والجبن .

carpectomy استئصال عظام الرسغ  
عملية جراحية لاستئصال عظيما  
الرسغ .

carpometa-carpal رسغى مشطى  
ما ينسب إلى رسغ اليد ومشطها معاً .

carpopedal رسغى قدمى  
ما ينسب إلى القدم ورسغ اليد معاً .

carpophalangeal رسغى سلامى  
صفة لما ينسب إلى الرسغ والسلاميات  
معاً .

carpus الرسغ  
المفصل بين الساعد وعظام الرسغ .

carpus and tarsus الرسغان  
أحدهما فى اليد والآخر فى القدم .

carrier حامل  
من يوجد فى جسمه ميكروب مرض  
ما ، ويمكنه أن ينشر العدوى دون أن تظهر  
عليه أعراض ذلك المرض .

cartilage غضروف  
مادة صلبة مرنة غير متكلسة تكون منشأ  
لعظم الجنين ، كما تكسو أطراف العظام  
عند الكبار وتسهل حركة المفاصل .

cartilage plates (of bronchi)  
الصفائح الغضروفية ( بالشعب الرئوية )  
صفائح صلبة مرنة بجدر الشعب  
الرئوية .

cartilage rings (of trachea and main  
bronchi)  
الحلقات الغضروفية ( بالرغامى والشعب

**castration** الخصاء - الجَب  
سل الخصيتين أو إتلافهما بالإشعاع أو المرض أو العقاقير .

**castration cells** خلايا الخصاء  
شكل من خلايا «ب» بالنُخامية الأمامية ، تظهر بعد استئصال الخصيتين أو المبيضين .

**casual** طارئ  
صفة لما يتعلق بالإصابات أو الحوادث الطارئة .

**catabasis** انحسار المرض  
انكسار حدة المرض .

**catabolergy** طاقة المتقضى (طاقة الأيض الهدمى)  
الطاقة المستهلكة فى عمليات الهدم الأيضى .

**catabolic** أبيضى هدمى (انتقاضى)  
صفة لما ينسب لعمليات الأيض الهدمى .

**catabolite** النُقاض  
كل مادة هدمية ناتجة عن عملية الأيض الهدمى ، مثل البولينا .

**catacrotism** ازدواج النبضة  
اضطراب فى النبض ، يستدل عليه بظهور موجة إضافية صغيرة فى الخط الهابط من رسم النبض .

**catagmatic** لاحم العظم المكسور  
صفة لما له القدرة على لحم عظم مكسور .

**caseation** تجبن  
١ - ترسب الكازين .  
٢ - نوع من نخر الأنسجة تتحول فيه إلى كتلة إسفنجية لها قوام الجبن .

**casebook** سجل المرضى  
دفتر يسجل فيه الطبيب حالات مرضاه .

**casein** جُبْنين (كازين)  
نوع من البروتين يحتوى على الفوسفور ، وهو البروتين الأساسى للبن .

**caseogenous** مُجَبِّن  
ما يحدث عملية التجبن .

**caseous** جُبْنى  
ما يشبه الجبن واللبن المتخثر .

**caseous necrosis** تَنَكُّرُزْ جُبْنى - نَحْرَجُبْنى  
موت الأنسجة مع تحولها إلى مادة تشبه الجبن .

**cassette** حافظة  
صندوق رقيق توضع فيه أفلام الأشعة كى لا تتعرض للضوء .

**cast** صُبَّة  
ما يأخذ شكل شيء ما ، مثل الإفرازات اللزجة للشعب عندما تخرج متخثرة متخذة شكل الشعيات .

**castrate** (أ) يخصى  
يُفَقَد الشخص غده الجنسية .

(ب) خِصَى  
الشخص الذى يفقد خصيتيه أو يفقد وظيفتهما .

نوع من الضمور تترد فيه الأنسجة إلى حالة بدائية أقرب إلى حالتها الجنينية .

**cataplasma** لبخة  
عجينة طبية تحتوى على مواد علاجية تستعمل من الظاهر .

**cataplexis = cataplexy** نوبة خمود  
حالة يصاب المريض فيها فجأة بضعف وارتخاء عضلى ، وتنجم عادة عن مؤثرات وجدانية .

**cataract = cataracta**  
سد العين ( كتاركتا )  
عتامة تصيب عدسة العين .

**cataract, complicated**  
سد مضاعف

**cataract extraction**  
استخراج السد

**cataract extraction, combined**  
استخراج السد المقرون  
ويكون مقروناً بكشط قُرْحَى .

**cataract extraction, extracapsular**  
استخراج السد دون المحفظة  
استخراج السد مع الإبقاء على المحفظة .

**cataract extraction, intracapsular**  
استخراج السد مع المحفظة

**cataract extraction, simple**  
استخراج السد البسيط  
وهو الذى لا يجرى فيه كشط قُرْحَى .

**cataract knife** سكين السد

**catalepsy** الجُمْدَة  
حالة تتسم بالتصلب الشمعى للمضلات بحيث يثبت المريض فى وضع واحد .

**cataleptic** جُمْدَى  
١ - صفة للجُمْدَة .  
٢ - المصاب بالجُمْدَة .

**cataleptiform** جُمْدَى الشكل  
ما يشبه الجُمْدَة أو يأخذ صورتها .

**catamenia** الطمث  
دم الحيض .

**catamenogenic** باعث الطمث  
كل مادة تساعد على إحداث الطمث .

**catamite** مأبون  
الطفل الذى يرضى بإتيانه جنسياً إتياناً شاذاً .

**cataphora** سبات متقطع  
سبات تتخلله فترات من اليقظة غير الكاملة .

**cataphoresis** الكَتْفَرَة  
التداوى الكهربى عن طريق الجلد .

**cataphoria** إنكفاء محورى الرؤية  
ميل دائم لمحورى الرؤية بالعينين إلى أسفل .

**cataphylaxis** نكوص المناعة  
١ - عدم مقاومة الجسم للعدوى .

٢ - تحرك الكريات البيضاء والأجسام المضادة نحو مكان العدوى .

**cataplasia = cataplasis** تبدل رجعى

<b>catchment area, gathering ground</b> مستجمع الأمطار	<b>cataract needle</b> مِقْدَح السُّد
<b>catechu</b> كاتيكو مادة جامدة قابلة للكسر بنية اللون ، تستخلص من خشب ( كاشيا كاتيكو ) تستعمل خلاصتها مادة قابضة .	<b>cataractous eye</b> عين سادة
<b>caterpillar</b> أسروع ( ج . أساريع ) يرقانة الفراش ، أى حشرقيات الأجنحة خاصة ، واليرقانة هذه تشبه الدودة ثم تتحول إلى خادرة ( نغمة ، عذراء ) فإلى فراشة .	<b>catarrh</b> نزلة التهاب يصيب الأغشية المخاطية ، ويتميز بكثرة إفراز المخاط منها .
<b>catgut</b> قُصَاب الخط المصنوع من معى الغنم ويستعمل فى الجراحة .	<b>catarrh, atrophic</b> نزلة ضمورية التهاب الأنف المزمن ، وفيه يضمّر غشائه المخاطى .
<b>catharsis</b> تسهيل تنظيف الأمعاء بالمسهل .	<b>catarrhus siccus</b> نزلة جافة التهاب يصيب الأغشية المخاطية يصاحبه إفرازات قليلة لزجة .
<b>cathartic</b> مُسَهِّل ما يحدث الإسهال .	<b>catastate</b> النقّاضة ( انظر : catabolite )
<b>catheresis</b> الضمف من التداوى الشعور بالوهن نتيجة العلاج ببعض العقاقير .	<b>catatasis</b> الشد جذب العضو المصاب لرد خلع أو جبر كسر .
<b>catheter</b> قسطرة أنبوب يستعمل لاستخراج السوائل من جوفات الجسم ، كما فى استخراج البول من المثانة .	<b>catatonia = catatony</b> خُباط متقلب نوع من انفصام الشخصية .
<b>catling = catlin</b> سكين البتر سكين طويل مستقيم مذهب ذو حدين ، يستعمل فى عمليات بتر الأعضاء .	<b>catatoniac = catatonic</b> خُباطى ثقلبى صفة لما ينسب إلى الخباط المتقلب .
	<b>catatonicism</b> ثقلث النبض ظهور ثلاث موجات إضافية فى الخط الناظر لرسم النبض .
	<b>catatropia</b> انكفاء محورى الرؤية ( أنظر : cataphoria )
	<b>catecholamine</b> كاتيكولامين مركب فعال فى نشاط العصب السمبتاوى ، مثل الأدرينالين وغيره .



**cava, vena** الوريد الأجوف  
أحد الوريدين الرئيسيين في الجسم .

**cave = cavas = cavern** كهف  
١ - حيز صغير داخل الجسم أو داخل عضو منه .  
٢ - تجويف مرضى صغير ، مثل ما يحدث للثة في مرض الدرن .

**cavernae corporis spongiosi**  
كهوف الجسم الإسفنجي  
الأحياز القابلة للتوسع بالجسم الإسفنجي للقضيب والتي تمتلئ بالدم عند الانتصاب .

**caverniloquy** التكلم الكهفي  
نغمة منخفضة من التكلم الصدرى تدل على وجود كهف بالرئة .

**cavernitis** التهاب الكهوف  
التهاب تجاويف الجسم الإسفنجي أو الأجسام الكهفية للقضيب .

**cavernoma (of liver)**  
ورم وعائي كهفي ( في الكبد )  
ورم وعائي به أفضية كثيرة مملوءة بالدم .

**cavernous** متكهف  
محتوي على كهوف أو أحياز فارغة .

**cavernous body** الجسم الكهفي  
(= corpus cavernosum)  
ويوجد بالقضيب .

**cavernous lymphangioma**  
ورم وعائي ليفي كهفي

**catoptroscope** منظار الضوء المنعكس  
جهاز لفحص الأشياء بواسطة الإضاءة المنعكسة .

**caudatolenticular** ذنبى عدسى  
نسبة إلى نواتى المذنبية والعدسية للجسم المخطط في المخ .

**caudatum, nucleus**  
النواة المذنبية  
كتلة من الخلايا العصبية سنجابية اللون لها شكل مستطيل مقوس ، وتقع بجوار البطين الوحشى للمخ .

**caul** ( أ ) الثرب الأعظم  
غشاء دهنى ليفى يمتد من المعدة إلى القولون المستعرض ثم يتدلى ليكسو معظم الأحشاء .  
( انظر : greater omentum )

( ب ) الفقأة  
جزء من السلى ممتلئ على هيئة قلنسوة تسبق رأس الجنين عند الولادة .

**causal** سببى  
صفة لما يتعلق بالأسباب .

**causalgia** ألم عصبي كاي  
ألم لاذع يصحبه عادة اضطرابات رقدية ، سببه جرح أو إصابة في عصب .

**causative agents** العوامل المسببة  
ما يعزى إليها المرض أو الإصابة أو الحالة .

**cauterization** الكي  
إتلاف النسيج الحى بالمكواة .

- C. dentis - تجويف السن  
الحيز الحاوى للنخاع فى تاج السن .
- C. laryngis - التجويف الحنجرى  
الحيز المحدد بجدران الحنجرة .
- C. medullare ossium  
- التجويف النخاعى للعظم  
التجويف الكبير داخل قصبات العظام  
الطوال الذى يحوى النقي .
- C. nasi - التجويف الأنفى  
الجزء الأول من المسلك الهوائى  
الممتد من المنخرين إلى البلعوم .
- C. oris - التجويف الفمى  
تجويف الفم وما يلحق به كالشدق  
والحنك والأسنان واللسان .
- C. pelvis - التجويف الحوضى  
الحيز بين جدران الحوض .
- C. pericardii - التجويف التامورى  
الحيز بين طبقتى التامور الحشوية  
والجدارية .
- C. peritonei - التجويف الصفاقى  
الحيز بين طبقتى الصفاق الحشوية  
والجدارية .
- C. pleurae - التجويف الجنى  
الحيز بين طبقتى الجنبه الحشوية  
والجدارية .
- C. retzii - كهف « رتزيوس »  
فجوة تحدث فى عملية شق المثانة فوق  
العانة خلف الارتفاق العانى .

- cavernous sinus الجيب الكهفى  
أحد الجيوب الوريدية داخل الجمجمة  
وخلف الحجاج .
- cavitas = cavity تجويف  
( انظر : cavum )
- cavitation تجوؤف  
تكون التجاويف ( أو الكهوف )  
كما يحدث فى التدرن الرئوى .
- cavitis التهاب الأجوف  
التهاب فى أحد الوريدين الأجوفين .
- cavity تجويف  
( انظر : cavum )
- C., abdominal - التجويف البطنى  
حيز موجود فى البطن .
- C., amniotic - التجويف النخطى  
وهو الذى يملؤه النخط لا سيما الذى  
بين السلى والجنين .
- C., medullary - التجويف النخاعى  
تجويف داخل العظام .
- تجويف  
cavum (N A) = cavity = cavitas  
اسم عام يدل على التجويف أو الحيز  
وأنواعه كثيرة منها :
- C. articulare - التجويف المفصلى  
الحيز الدقيق المغلف بالغشاء الزلالى  
بين الغضاريف المفصالية .
- C., conchae - تجويف المحارة  
الجزء السفلى من قوقعة الأذن الذى  
يصل إلى الصماخ السمعى الخارجى .

ما بتجوفه من سوائل فى حالات الاستسقاء .

**celiocolpotomy**

فتح البطن المهبلى

فتح تجويف البطن عن طريق المهبل .

**celiodynia = cellalgia** وجع البطن  
( انظر : *celialgia* )

**celloma** ورم بطنى

ورم فى البطن وبخاصة ورم الظهارة المتوسطة فى الصفاق .

**celiomyositis** التهاب عضل البطن  
إصابة عضلات البطن بالتهاب .

**celioparacentesis** بزل البطن  
( انظر : *celiocentesis* )

**celiopathy** وصب البطن  
أى مرض بطنى .

**celiorrhaphy** رفو البطن  
خياطة جدار البطن جراحياً .

**celioscopy** تنظُر البطن = الفحص المنظارى للبطن  
فحص تجويف البطن بالمنظار .

**celitis** التهاب البطن  
إصابة تجويف البطن بالتهاب .

**cell** خلية  
أصغر وحدة حية مُكوّنة للأنسجة .

- **C., acidophilic** - خلية مستحضة

خلية لها ميل للأصباغ الحمضية .

- **C. thoracis** التجويف الصدرى

جزء الجوف المحصور بين الرقبة من أعلا والحجاب الحاجز من أسفل .

**C. tympani = auris media**

- الأذن الوسطى

الحيز الأوسط من الأحياز الثلاثة فى الأذن .

**C. uteri** - التجويف الرحمى

الحيز المسطح فى داخل الرحم ، ويتصل من الجانبين بأنبوى الرحم ومن أسفله بالمهبل .

**celarium = mesothelium**

الظهارة الوسطى

الطبقة الوسطى من الطبقات الثلاث : البروتينية والتامور والبلورا .

**celectome** قاطع الأورام

أداة لاستئصال قطعة من الورم لفحصها .

**cellac** خاص بتجويف البطن  
صفة لما يتعلق بتجويف البطن .

**cellalgia** وجع البطن  
ألم يحس بالبطن .

**cellectomy** استئصال بطنى

١ - استئصال أى من الأغشية البطنية .

٢ - استئصال فروع العصب الحائر فى

البطن لتخفيف فرط ضغط الدم الأولى .

**celiocentesis (= celioparacentesis)**

بزل البطن

اختراق جدار البطن بإبرة خاصة لسحب

- C., amoeboid - خلية أميبانية  
خلية يمكنها أن تغير شكلها وأن تتحرك .
- C., amphophilic - خلية ثنائية الصبغة  
خلية تصطبغ بكل من الأصباغ الحمضية والقلوية على حد سواء .
- C. axis - محور الخلية  
خط وهمي يوصل بين قطبي الخلية الظهارية .
- C., beta - خلية بيتا  
١ - خلية مستقعدة في البنكرياس تفرز الأنسولين .  
٢ - خلية مستقعدة في الفص الأمامي للنخامية .
- C., ciliated - خلية هَذْبَاء  
خلية لها أهداب .
- C., cubical - خلية مكعبة
- C.; cylindrical - خلية اسطوانية
- C.; encapsulated - خلية مغلّفة  
خلية محاطة بغلاف أو محفظة .
- C., endothelial - خلية بطانية
- C., epithelial - خلية ظهارية
- C., epithelioid - خلية شبه ظهارية
- C., fixed - خلية ثابتة
- C., flat - خلية مفرطحة
- C., giant - خلية عَرَطْلَة (عملاقة)  
خلية ضخمة متعددة النوى .

- C., acoustic hair - خلية الشعيرة السمعية  
خلية ذات شعيرات تعمل مُستَقْبِلًا للصوت في عضو كورتى بالأذن الداخلية .
- C., adipose - خلية شحمية  
خلية تختزن الدهن .
- C., adventitial - خلية براتية  
واحدة من بلعميات كبيرة توجد على طول جدر الأوعية الدموية .
- C., air - خلية هوائية  
خلية تحوى هواء كالأسناخ الرئوية ، أو خلايا الأنبوب السمعى المحتوية على هواء .
- C., alpha (A cell) - خلية ألفا  
١ - خلية في جزر لانجرهانز تفرز الجلوكاجون .  
٢ - الخلية المستحضمة في الفص الأمامي للنخامية .
- C., alveolar - خلية سنخية  
خلية من جدر الأسناخ الرئوية .
- C., alveolar, great - الخلية السنخية العظمى  
إحدى خلايا متعددة الأشكال في ظهارة الأسناخ الرئوية وهى التى تفرز النسيج السطحى والخلايا من النمط ( II ) .
- C., alveolar, squamous - الخلية السنخية الحرشفية  
إحدى الخلايا المسطحة فى الظهارة السنخية والخلايا من النمط ( I ) .

centrad	صوب المركز	- C., goblet	- خلية كأسية خلية لها شكل القدح .
central	مركزي	- C., large mononuclear	- خلية وحيدة النواة كبيرة
central area of retina	الباحة المركزية بالشبكية	C., transitional	- خلية مرحلية
منطقة جدة الإبصار ، وتتميز بتركيب مبجهرى خاص .		C., wandering	- خلية جواله
central canal of vitreous = Cloquet's canal = Hyaloid canal	القناة الوسطى للزجاجية ( قناة كلوكية ) قناة دقيقة تتوسط زجاجية المقلة .	cell homogenate	الطحن ( الطحين ) الخَلَوَى النسيج المهروس حتى يصير مادة متجانسة .
centre, auditory	مركز السمع	cell membrane	غشاء الخلية الطبقة الخارجية من بروتوبلازم الخلية .
جزء من قشرة المخ فى التلفيف الصدغى العلوى ، يتلقى نهايات الأعصاب الحسية السمعية .		cell nutrition	الاغذاء الخلوى
centromere	سترومير	cellula = cellule	( أ ) خُليَّة صغيرة ( ب ) حُجَيْرَة
الجزء المتضيق من الكروموسوم الذى يرتبط بالمغزل أثناء انقسام الخلية .			مصطلح تشريحي يطلق على الحيز المغلق .
centroplasm	الحبلة المركزية	cellular infiltration	ارتشاح خلوى
المادة المكونة للجسم المركزى للخلية .		cellulitis	التهاب خلوى
centrosclerosis	تصلب مركزى		التهاب يصيب الأنسجة الخلوية وبخاصة النسيج تحت الجلد .
امتلاء النقى ( نخاع العظام ) بعظم صلب .		cellulose	سليولوز
centrosome	الجسم المركزى		نوع من الكربوهيدرات يكون هياكل النبات .
جسم يظهر عند انقسام الخلية .		cementum	أسمنت
centrotherapy	طبّاب مركزى		نسيج ضام يشبه العظم يغطى جذر السن ويساعد على تثبيتها .
علاج من الخارج موجه إلى المراكز العصبية .			

**cephalitis = encephalitis**

التهاب الدماغ  
إصابة الدماغ بالتهاب .

**cephalization**

نمو صوب الرأس  
بدء النمو أو تركزه صوب الرأس في الجنين .

**cephalocaudad** (رأسذنبى)

رأسى ذنبى (رأسذنبى)  
١ - ما يتجه من الرأس صوب الذنب على المحور الرأسى للجسم .  
٢ - ما يتجه من الرأس والذنب نحو بعضهما .

**cephalocele**

فتق دماغى  
خروج بعض محتويات الجمجمة من خلال عظامها .

**cephalocele orbitale**

فتق منخى بالحجاج  
خروج بعض محتويات الجمجمة إلى الحجاج .

**cephalocentesis**

بزل الدماغ  
إفراغ سائل من داخل جمجمة بعد ثقبها .

**cephalocyst**

كيس دماغى  
كيس ينشأ من طور من أطوار الدودة الشريطية .

وجع الرأس (صداع)

**cephalodynia = cephalalgia**

( انظر : cephalalgia )

**cephaloedema**

أوديما الرأس  
ارتشاح مائى بأغشية الرأس .

**centrum**

وسط - مركز  
اصطلاح تشريحي يطلق على أجزاء مختلفة من الجسم ، كجسم الفقرة ، أو النواة الإنسية من المهاد البصرى ، أو الوتر الأوسط للحجاب الحاجز وغير ذلك .

**cephalad**

صوب الرأس  
الاتجاه نحو الرأس بالنسبة لمكونات الجسم .

**cephalalgia**

الصداع  
ألم يحس بالرأس فيما فوق الحاجبين .

**cephalhaematome = cephalhaematoma**

تجمع دموى رأسى  
رشح أو انسكاب دموى متجمع تحت الملطاء .

**cephalhydrocele**

قيلة الرأس المائية  
كيس الرأس الدموى المحتوى على سائل مصلى .

**cephalic**

رأسى  
صفة لما ينسب إلى الرأس .

**cephalic vein**

القيفال  
( انظر : Vein )

**cephalin**

كيفالين  
مادة تستخرج من الدماغ وتستعمل مجلطاً للدم .

وينقسم إلى :

( أ ) الدماغ الطرفى **telencephalon**  
الجزء الأمامى من المخ القدامى والذي  
يكون نصفى الكرة المخيين فى اليافع .

( ب ) الدماغ البينى **dlencephalon**  
الجزء الخلفى من المخ القدامى ،  
ويكون مهاد المخ ومراكز أخرى تحته فى  
اليافع .

٢ - الدماغ الأوسط  
**mesencephalon (mid - brain)**  
الحويصلة الثانية للمخ البدائى ،  
ويكون الجزء العلوى من ساق المخ فى  
اليافع .

٣ - الدماغ الخلفى  
**rhombencephalon (hind - brain)**  
جزء المخ الذى يقع خلف المخ  
المتوسط ، ويكون قنطرة المخ والمخيخ  
والنخاع المستطيل فى اليافع ، وينقسم  
إلى :

( أ ) الدماغ البعدى  
**metencephalon (after - brain)**  
جزء المخ المكون لقنطرة المخ  
والمخيخ .

( ب ) الدماغ النخاعى **myelencephalon**  
جزء المخ المكون للنخاع المستطيل .

**cephalon** **cephalon**  
ضخام الرأس  
ازدياد مرضى فى حجم الرأس ينتج عن  
تصلب تكثرى فى المخ .

**cephalohaematocele**  
أذرة الرأس الدموية  
تجمع دموى تحت الملتأ ، وقد يتصل  
بالجيوب الأنفية خلال عظام الجمجمة .

**cephalohaematoma**  
تجمع دموى رأسى  
( أنظر *cephalhaematome* )

**cephaloma**  
ورم بالنخاع المستطيل  
ورم يصيب الجزء الأسفل من جذع  
الدماغ .

**cephalomenia**  
طمث أنفى  
نزف من الأنف يظهر فى وقت الدورة  
الشهرية .

**cephalomeningitis**  
التهاب سحائى دماغى  
التهاب الدماغ والأغشية المغلفة له .

**cephalometer**  
مقياس الرأس  
جهاز لقياس الرأس .

**cephalometry**  
قياس الرأس  
قياس أبعاد الجمجمة .

**cephalomotor**  
محرك الرأس  
١ - ما يعمل على تحريك الرأس .  
٢ - صفة لما يتعلق بحركات الرأس .

**cephalon**  
الدماغ  
ويشمل :

١ - الدماغ القدامى  
**prosencephalon (fore - brain)**  
الحويصلة الأمامية للمخ البدائى  
للجنين .

<b>cephalothin</b>	كيفالوثين	<b>cephalopathy</b>	وصب الرأس
نوع من المضادات الحيوية .		كل مرض يصيب الرأس .	
<b>cephalothoracic</b>	صدرى رأسى	<b>cephalopharyngeus</b>	البلعومية الرأسية ( العضلة )
ما ينسب للصدر والرأس معاً .		عضلة قابضة بالبلعوم .	
<b>cephalothoracopagus</b>	مسخ صدر رأسى	<b>cephaloplegia</b>	شلل الرأس
جنين مشوه يولد برأس وصدر واحد مع ازدواج البطن والأطراف .		كل شلل يصيب العضلات حول الرأس والوجه .	
<b>cephalotome</b>	مثقب الرأس	<b>cephalorhachidian</b>	شوكى رأسى
آلة لثقب رأس الجنين وتصفية الدماغ ، وتستعمل فى بعض حالات الولادة العسرة .		صفة لما يختص بالرأس والنخاع الشوكى معاً .	
<b>cephalotomy</b>	ثقب الرأس	<b>cephaloridine</b>	كيفالوريدين
عملية ثقب رأس الجنين لتسهيل الولادة .		نوع من المضادات الحيوية .	
<b>cephalotripsy</b>	هشم الرأس	<b>cephalosporin</b>	كيفالوسبورين
عملية تكسير رأس الجنين فى بعض الولادة العسرة .		واحد من مجموعة المضادات الحيوية التابعة للكيفالوسبوريوم .	
<b>cerasine</b>	سرازين	<b>cephalosporiosis</b>	بواغ دماغى
صبغ أحمر يستعمل فى تلوين المادة الحية .		مرض يسببه فطر « كفالوسبوريوم »	
<b>cerate</b>	مرهم شمعى	<b>cephalosporium</b>	يسبب آفات شبيهة بالصمغة "Gumma" .
مرهم مركب من الشمع والدهون كان يستعمل فى العلاج الخارجى .		<b>Cephalosporium</b>	كيفالوسبوريوم
<b>ceratocricoid</b>	حلقى درقى	الفطر الذى يستخرج منه المضادات الحيوية التابعة لفصيلة الكيفالوسبورين .	
كل ما ينسب للقرن الخلفى للغضروف الدرقي والغضروف الحلقى معاً .		<b>cephalostat</b>	مثبت الرأس
		جهاز لإمساك الجمجمة فى وضع ثابت أثناء التصوير بالأشعة السينية .	
		<b>cephalotetanus</b>	كزاز الرأس
		مرض يصيب عضلات الرأس والوجه بالتقلص قبل أن يمتد إلى باقى الجسم .	



تحويل النشا إلى سكريات أحادية .  
**cerealose** سريالوز  
 مادة تحتوى على سكر المالتوز والجلوكوز ويحصل عليها من تأثير الخمائر على الحبوب .  
**cerebellar** مخيخي  
 نسبة للمخيخ أو ماله صلة به .  
**cerebellar diseases** أمراض المخيخ  
 وتشمل :  
 ١ - اختلاج التوسع الوعائي  
**ataxia telangiectasia**  
**congenital and developmental defects**  
 ٢ - عيوب خلقية ونمائية  
**dentato - rubral atrophy**  
 ٣ - ضمور المستنة الحمراء ( الألياف )  
**Friedreich's ataxia with spasticity**  
 ٤ - اختلاج « فردريخ » التقلصى  
**olivopontine cerebellar atrophy**  
 (Dejerine and Thomas)  
 ٥ - الضمور المخيخي الزيتوني والجسرى  
**parenchymatous cerebellar degeneration**  
 ٦ - حرض لحمة المخيخ  
**spino - cerebellar degeneration**  
 ٧ - الحرض الشوكى المخيخي  
**vestibulo - cerebellar ataxia**  
 ٨ - الاختلاج الدهليزى المخيخي  
**cerebellifugal** صادر عن المخيخ

**ceratocricoides**  
 العضلة الحلقيّة الدرقيّة  
 عضلة فى الحنجرة متصلة بجدار الحلقة والغضروف الدرقي .  
**ceratosis** قران ( اعتلال القرنية )  
 كل مرض يصيب القرنية .  
**cercaria** سركاريا  
 طور مذنب من أطوار دودة البلهارسيا ، يخرج من القوقع الناقل للعدوى ويعيش فى الماء ، ويخترق الجلد ليحدث عدوى جديدة .  
**cercaricidal** مبيد السركاريا  
 كل مادة تستعمل لقتل السركاريا .  
**cercialgia** الصّر ( تطويق )  
 تطويق لضم عظم منكسر ، أو قطع فى عنق الرحم ، أو سقوط المستقيم .  
**cercial operation** عملية التحويط  
 وفيها يلف العظم المكسور بلفتين أو ثلاث لفات من الخيط .  
**cercoid** سركويد  
 آخر طور فى نمو الدودة الشريطية .  
 سركوس بوراميكوسيس  
**cercosporamycosis**  
 مرض جلدى ينشأ عن فطر منتشر فى أندونيسيا .  
**cereals** غلال  
 كل ما يؤكل من الحبوب .  
**cerealin** غلالين ( سيربالين )  
 خميرة توجد فى مستخلص الحبوب ،

cerebral haemorrhage	نزف مخي	صفة للألياف العصبية الصادرة من المخيخ .
cerebration	عمل المخ	وارد إلى المخيخ
	نشاط المخ الوظيفي .	الألياف العصبية الواردة إلى المخيخ .
cerebrifugal	صادر عن المخ	cerebellitis
	صفة لما يحمل التنبيهات العصبية من المخ إلى أجزاء الجسم .	التهاب المخيخ
		إصابة أنسجة المخيخ بالتهاب .
cerebritis	التهاب المخ	cerebello - olivary
	التهاب يصيب المخ .	زيتوني مخيخي
		ما يصل بين المخيخ والجسم الزيتوني .
cerebrocentric	مخي مركزي	cerebello - rubral
	صفة مراكز المخ التي تتحكم في سمات الشخصية ( حسب المفهوم القديم ) في مقابل النفس المركز .	مخيخي أحمرى
		ما يصل بين المخيخ والنواة الحمراء .
cerebrocuperin	سربروكوبرين	cerebello - rubrospinal
	بروتين يحتوى على النحاس ، يوجد في دماغ الإنسان والماشية .	مخيخي أحمرى شوكي
		ما يصل بين المخيخ والنواة الحمراء والنخاع الشوكي .
cerebrogalactose	سربروجالكتوز	cerebellospinal
	سكر أحادي يوجد في أنسجة المخ .	شوكي مخيخي
		ما يصل بين المخيخ والنخاع الشوكي .
cerebrology	علم الدماغ	cerebellum
	علم دراسة الدماغ .	المخيخ
cerebroma	ورم مخي	
	أى كتلة شاذة في مادة المخ .	الجزء الخلفى من الدماغ وأجزاؤه هي :
cerebromalacia	لين المخ	a) archicerebellum
	رخاوة مرضية في مادة المخ .	١ - المخيخ الأولي
cerebromedullary = cerebrospinal	مخي شوكي	b) palaeocerebellum
	صفة لما يتعلق بالمخ والحبل الشوكي معاً .	٢ - المخيخ القديم
		ويشمل الدودة والنديف .
		c) neocerebellum
		٣ - المخيخ الحديث
		ويشمل نصفى الكرة المخيين .

**cerebrospinal fever**

الحمى المخية الشوكية  
مرض معد حاد يسببه المكور السحائي  
(المنتجوكوك) ويتميز بحمى والتهاب في  
سحايا المخ والنخاع الشوكي، يسبب  
صداعاً أليماً وقيئاً مستمراً.

**cerebrospinal fluid**

السائل المخي الشوكي

**cerebrospinal meningitis**

التهاب سحايا المخ والنخاع

**cerebrotonia**

توتر المخ  
نمط نفساني يتميز بغلبة الكبت والرغبة  
في التخفي.

**cerebrovascular**

وعائي مخي  
صفة لما يختص بالأوعية الدموية التي  
تغذي المخ.

**cerebrum**

المخ  
الجزء الأكبر الأمامي العلوي من  
الدماغ.

**cereolus (pl : cereoli)**

شمعة طبية  
شمعة من التيل الطبي.

**cerium oxalate**

أكسالات السيريوم  
مسحوق أبيض لا يذوب، يستعمل  
مهدئاً لاضطرابات المعدة وقىء الحوامل.

**ceroid**

سيرويد  
صمغ شحمي يوجد في الكبد والجهاز  
العصبي والعضلي.

**cerumen**

الصملاخ  
شمع الأذن.

التهاب سحائي مخي  
التهاب يصيب المخ والأغشية  
السحائية.

**cerebron**

سربرون  
مادة جلاكتوزيدية تستخرج من المخ.

**cerebro - ocular**

عيني مخي  
صفة لما يتصل بالعين والمخ معاً.

**cerebroptia**

وصب مخي  
نوع من الخبل ينتج عن إصابات  
المخ.

**cerebrophysiology**

فسيولوجيا الدماغ  
علم وظائف الدماغ.

**cerebropontile**

جسري مخي  
صفة لما يتعلق بالمخ والجسر معاً.

**cerebroscclerosis**

تصلب المخ  
جسوء مرضي يصيب أنسجة المخ.

**cerebroside**

سربروسيد  
حمض دهني متحد مع الجلاكتوز  
أو الجلوكتوز، ويكثر في أغشية الجهاز  
العصبي خاصة غشاء المايلين.

**cerebrosideosis**

شحام مخي  
مرض تتجمع فيه أنواع من الدهون في  
الجسم أغلبها من الكيراسين خاصة في  
مرض «جوشر»، حيث يسبب هذا  
الترسب تضخماً في الطحال.

**cerebrostomy**

فغر المخ (تفميم المخ)  
عملية تجرى لقطع المخ.

<b>cervix, erosion of</b>	تآكل العنق	<b>ceruminous gland</b>	غدة صملاخية
تعرية جزء من سطح عنق الرحم من غشائه المخاطي .		غدة فى الأذن الخارجية تفرز الصملاخ .	
<b>cervix, incompetent</b>	عنق غير كفء ( فى الرحم )	<b>cervical</b>	عنقى
عنق الرحم الذى يميل للتوسع فى الثلث الأوسط من الحمل مؤدياً إلى إسقاط الجنين قبل تمام الأشهر الرحمية .		متعلق بالرقبة أو بعنق أى عضو .	
<b>cervix, squamous - celled carcinoma</b>	سرطان حرشفى الخلايا بعنق الرحم وهو على ثلاثة أنواع :	<b>cervicitis = trachelitis</b>	التهاب عنق الرحم
١ - سرطان شوكى الخلايا بعنق الرحم .		إصابة عنق الرحم بالتهاب .	
<b>cervix spinal -celled carcinoma</b>		<b>cervicobrachialgia</b>	الوجع العنقى الذراعى
<b>cervix, spindlecelled carcinoma (transitional)</b>		وجع فى الرقبة يمتد إلى الذراع بسبب انضغاط الجذور العصبية الشوكية العنقية .	
٢ - سرطان مغزلى الخلايا بعنق الرحم .		<b>cervicocolpitis</b>	التهاب العنق والمهبل
<b>cervix, basal celled carcinoma</b>		التهاب عنق الرحم والمهبل .	
٣ - سرطان قاعدى الخلايا بعنق الرحم .		<b>cervicodynia</b>	وجع الرقبة
<b>cestode or tapeworm infection</b>	عدوى الديدان الشريطية	أى ألم بالرقبة .	
عدوى تحدث بدخول بويضات الدودة الشريطية مع الأطعمة الملوثة ببراز المصابين بها وخاصة الخضضر .		<b>cervicoplasty</b>	تقويم الرقبة
<b>cetophenicol</b>	سيتوفينيكول	إصلاح عيوب الرقبة جراحياً .	
مادة مضادة للبكتريا .		<b>cervix</b>	عنق
<b>Chadwick's sign of pregnancy</b>	علامة « شادويك » للحمل	مصطلح يدل على القسم الأمامى من العنق ، أو على جزء متضيق من أى عضو مثل عنق الرحم .	
		<b>cervix dentis</b>	عنق السن
		جزء السن بين الجذر والتاج .	
		<b>cervix, ectropion</b>	شتر خارجى للعنق
		وهو انقلاب غشائه المخاطى إلى خارج .	

**chalicosis** تقرّب الرئة  
مرض يصيب الرئتين أو الشعب الهوائية  
بسبب ترسب جزيئات دقيقة من الأتربة  
المستنشقة ، ويكثر بين العاملين في  
المحاجر .

**chalinoplasty** تقويم الصماغين  
جراحة تجميلية لإصلاح الصماغين .

**chalk** طباشير  
كربونات الكلسيوم اللابلورية ،  
ويستعمل للتلميع في طب الأسنان .

**chalkitis = brassy eye** عين منحسة  
التهاب في العين بسبب دلكها بالأيدي  
التي علق بها النحاس .

**challenge (In Immunology)**  
تحد مناعي  
إعطاء أنتيجين لإحداث استجابة مناعية  
في شخص محسّس بهذا الأنتيجين .

**chalybeate taste** طعم حديدي  
مذاق يشبه ذلك الذي يحسه من يمس  
لسانه قطعة من المعدن .

**chamaecephaly**  
فطاحة الرأس = تسطح الرأس  
حالة تكون فيها قبة الرأس مسطحة ،  
بحيث يكون المقياس الجمجمي ٧٠  
أو أقل .

**chamber** غرفة - خزانة  
مكان محاط .

**chamber, aqueous** الخزانة المائية  
الجزء من المقلة الممتلئ بالبرطوبة

وهي تغير لون الفرج للبنفسجية دلالة  
على حدوث الحمل .

**Chafing** المذح  
تشقق الجلد من احتكاك .

**Chagas disease** مرض « شاجاز »  
مرض تسببه « تريبانوسوما كروزي » في  
أمريكا الجنوبية وحدها ، وينقله نوع من  
البق المجنح . وتعيش التريبانوسوما في  
الدم وتصيب القلب والغدد اللمفية .

**chagoma** ورم شاجومي  
ورم يحدث في حالات مرض شاجا  
( بأمريكا الجنوبية ) .

**chain** سلسلة  
مصطلح يستعمل لوصف بعض  
التركيبات الكيميائية العضوية والتشريبية  
التي تتصل جزئياتها بعضها ببعض على  
التوالي .

**chalasia** ارتخاء  
نقص توتر العضلات التي تحيط بفتحة  
من فتحات الجسم ، مثل الفتحة البابية في  
المعدة .

**chalazion** حثرة العين ( بردة )  
حب في الجفون متولد عن التهابات  
الغدد فيها مما يسبب إنسداد قنواتها .

**chalcosis** النحاسية ( التنحس )  
ترسب النحاس في الأنسجة ، ويحدث  
بين عمال الصناعات المعدنية . فتتنحس  
فيها عدسة العين .

chancroid = soft sore

غَرْنَانِي = قَرَحَة رخوة  
قرحة غير زهرية تشبه الغرنة تسببها  
عُصَيَّة «دُوكْرِى» .

chancroid, phagedenic

غرناية أكلة - قرحة رخوة أكلة  
قرحة على جلد القضيب أو الصفن  
تنتشر بسرعة فتتلف الأنسجة المحيطة  
بها .

channel مسيل - قناة (مجرى)  
قناة يجرى فيها سائل .

chappa شاباً  
مرض يشبه الزهري ويحدث فى بلاد  
غرب أفريقيا .

chapping of the skin شَرَّت الجلد  
غلظ الجلد وخشونته وتشققه من البرد  
وغيره .

character خاصية - صفة  
ما يميز شيئاً بعينه .

ch., acquired - صفة مكتسبة  
صفة اكتسبت ولم تكن موجودة من  
قبل .

ch., dominant - صفة سائدة  
إحدى الصفات الوراثية الغالبة بحيث  
تظهر فى معظم النسل .

ch., primary sex - صفة جنسية أولية  
الصفة الجنسية سواء كانت مذكرة  
أو مؤنثة والتي ترتبط بوظيفة التناسل .

١٥٩

المائية ، ويشمل الخزانيتين الأمامية  
والخلفية للمقلة .

- C., anterior

- الخزانة الأمامية (للمعين)  
الحيز بين القرنية والقزحية ، ويمتلئ  
بالرطوبة المائية .

C., posterior الخزانة الخلفية  
الحيز بين القزحية والعدسة الذى  
يمتلئ بالرطوبة المائية .

C., vitreous الخزانة الزجاجية  
جزء المقلة المحتوى على الرطوبة  
الزجاجية ، والكائن بين العدسة والجسم  
الهدبى من أمام والجدار الخلفى للمقلة .

chancre غَرَنَة  
= hard sore قرحة صلبة  
القرحة الأولية لمرض الزهري ومن  
أنواعها :

١ - غرنة «هنتر» ch., Hunterian  
وهى قرحة صلبة زهرية تحدث على  
حافة الحشفة .

٢ - غرنة بوغية شعرية  
ch., sporotrichotic  
غرنة سببها فطر البوغ الشعري  
سبوروتريكوم .

٣ - غرنة تدرنية ch., tuberculous  
غرنة تسببها الإصابة بميكروب الدرن .

الغرنة العابرة - ch., mouvolant  
قرحة غير زهرية تزول فى أيام قليلة بغير  
علاج .

**Charcot's triad** ثلاثية « شاركو »  
لزمة كانت تعتبر علامة مميزة لمرض  
التصلب العصبي المنتشر وتشمل الأعراض  
الثلاثية الآتية :

a) nystagmus ١ - الرؤية  
٢ - النطق المتقطع  
b) staccato speech (syllabic scanning)  
٣ - الرعاش القصدي

c) intention tremor  
chart خريطة ( خارطة ) متابعة  
ورقة تبين التغيرات التي تطرأ على حالة  
المريض ، مثل سرعة النبض ودرجة  
الحرارة وغيرها من العلامات الحيوية .  
charting تسجيل  
تدوين في خارطة المتابعة .

chasma = chasmus = yawning  
تثاؤب  
فعل منعكس يفتح فيه الفم ويصحبه  
شهيق ، ويحدث من كسل أو إجهاد أو ميل  
للنوم .

Chassaignac's tubercle  
نتوء « شاسنيك »  
وهو النتوء السباتي .

chaude - plisse حرقلة البول  
آلام حارقة في المبال تحدث أثناء  
البول .

check ligaments أربطة صادة  
( انظر : ligament )

ch., recessive - صفة متنحية  
صفة وراثية لا تظهر في معظم النسل  
نظراً لضعفها من حيث تحكمها في تكوين  
الجنين .

ch., secondary sex - صفة جنسية ثانوية  
صفة تميز الذكر من الأنثى ولكنها  
لا ترتبط في عملية التناسل مباشرة .

characteristic (أ) مُميّزة  
صفة تميز الشيء بذاته .  
(ب) ميزة  
علم الشخصية  
characterology دراسة الخلق والشخصية .

Charcot's joint = tabetic osteoarthro-  
pathy

مفصل « شاركو »  
تضخم المفصل والتهابه التعظمي في  
حالات الضنى الظهرى ، وينسب إلى  
طبيب الأعصاب الفرنسي (جان مارتان  
« شاركو » Jean Martin Charcot )  
( ١٨٢٥ - ١٨٩٣ ) .

Charcot Marie - Tooth type of muscu-  
lar atrophy  
الضمور العضلي - صنف « شاركو -  
ماري - توث » .

ضمور وراثي في العضلات يبدأ متأخراً  
ويصيب الذكور والإناث ، ويكون الضمور  
في أطراف عضلات الساقين والذراعين  
أكثر من إصابة باقي عضلات الجسم .

<b>cheilorrhaphy</b>	رفو الشفة	<b>cheek</b>	وجنة
الخيطة الجراحية للشفة فى حالة انفلاحها .			التواء اللحمى الموجود بجانبى الوجه .
<b>cheiloschisis</b>	فلح	<b>chellectomy</b>	تشقية (استئصال الشفة)
انشقاق الشفة .			١ - عملية استئصال الشفة .
<b>cheilosis</b>	شُفاه		٢ - عملية نحت الزوائد العظمية فى مفصل والتي تعوق حركته .
حالة تتميز بتشقق وتقشر جاف للسطح القرمزى للشفتين وزاويتى الفم وهى من علامات نقص الرايبوفلافين ، وهو واحد من مجموعة فيتامينات « ب » .		<b>chellectropion</b>	الشُتف
<b>chelostomatoplasty</b>	تقويم فموى شفوى		انقلاب الشفة للخارج .
تعويض جراحى للشفتين والفم كما يحدث فى حالات الإصابات واستئصال الأورام .		<b>cheilitis</b>	التهاب الشفة
<b>cheilalgia</b>	آلم اليد		إصابة الشفة بالتهاب .
وجع يحس فى اليد .		<b>cheilitis, actinic</b>	التهاب الشفة الأكتينى
<b>cheilalgia paresthetica</b>	آلام اليد المنملة		( أنظر : <i>actinic ch.</i> )
وجع مع تنميل يحدث فى اليد .			التهاب صماغى الفم
<b>cheilarthritis</b>	التهاب مفاصل اليد	<b>cheilitis, angular (= angular stomatitis)</b>	التهاب يصيب الشدين ( ركنى الفم عند التقاء الشفتين ) .
التهاب المفاصل بين العظام المشطية والعظام الرسغية .		<b>chellocarcinoma</b>	سرطان الشفة
<b>cheilrocinaesthesia</b>	إدراك حركة اليد		ورم سرطانى يحدث فى الشفة .
<b>= cheilrokinesthesia</b>		<b>cheliognathopalatoschisis</b>	فلح شامل
إدراك ما تقوم به اليد من حركات وخاصة فى أثناء الكتابة .			انشقاق الشفة والفك والحنك خلقة .
<b>chelrognomy</b>	فراصة اليد	<b>cheliophagia</b>	عُضاض الشفة
فحص اليد للاستدلال على مميزات الشخص .			عض الشفة فى بعض الأمراض العصبية .
		<b>chelioplasty</b>	تقويم الشفة
			إصلاح جراحى لعيوب الشفة .



**chemabrasion** مسح كيميائي  
استخدام مواد كيميائية كاوية لإزالة الطبقات السطحية من الجلد ، ويستعمل لإزالة الندوب والوشم وتجعدات الجلد .

**chemanesis** نسيان كيميائي  
نسيان محكوم قابل للشفاء وينشأ عن استخدام عقار كيميائي ، كما يحدث في بعض حالات التبييض .

**chemexfoliation** تقشير كيميائي  
إزالة الطبقات السطحية من الجلد باستخدام مواد كيميائية .

**chemiatric** أمراض التطبيب  
أعراض مرضية تنشأ عن استخدام وسائل علاجية كيميائية .

**chemobiotic** عقار كيميائي حيوي  
عقار تمتزج فيه أحد المواد الكيميائية العلاجية بمضاد حيوي ، كما يحدث عند مزج أحد مركبات السلفا بالبنسلين .

**chemocautery** كى كيميائي  
الكى بمواد كيميائية .

**chemocoagulation** تجليط كيميائي  
إحداث تجلط بالأورام باستعمال مواد كيميائية .

**chemodectoma** ورم المستقبلات الكيميائية  
الأورام التي تنشأ من المستقبلات العصبية الكيميائية ، مثل الجسم السباتي والكبة الودجية .

**chelnognostic** إدراك الجنبية  
التمييز بين تنبيه الجنب الأيمن أو الأيسر من الجسم .

**cheiromegaly** إدراك حركة اليد  
( انظر : cheiromegaly )

**cheiropodalgia** تضخم اليدين  
تضخم اليدين بسبب خلقي أو مرضي .

**cheiropompholyx** تقويم اليد  
الجراحة التكميلية لليد .

**cheiropompholyx** ألم الأطراف  
آلام تحس في اليدين والقدمين .

**cheloscope** نفوخ الكف ( فقاع الدين )  
مرض جلدي يتميز بظهور نفطات أو فقاعات غائرة في الكف .

**cheloscope** منظار يدوي بصري  
آلة للتدريب على الإبصار المجسم عن طريق استخدام العينين في رسم الأشكال .

**chelospasm** تشنج اليد  
( انظر : chiropasm )

**chelating agent** عامل كلاي  
مركب يتحد بالمعادن السامة وغيرها فيعمل على إخراجها في البول ويستعمل في علاج التسمم بها .

**cheloid = keloid** جذرة  
نماء ليفي في الجلد يحدث بعد التئام الجروح وما إليها من الإصابات .

**chemotherapy** طَبَّاب كيميائي  
علاج الأمراض بالمواد الكيميائية .

**chemotropism** انتحاء كيميائي  
توجه أونمو نحو منه كيميائي .

**chenopodium** كينوبوديوم  
نوع من الحشائش ينمو فى المناطق معتدلة المناخ ويستخلص منه زيت له استعمال طبي .

**chenopodium oil** زيت الكينوبوديوم  
زيت يستخرج من نبات التَّنَّة أو الأمبروسيا :  
(*chenopodium ambrosioides*)  
ويسمى هذا النبات شأى المكسيك والماتى .

**cheomania**  
هَوَس انشراحي = كيومانيا  
نوع من الهوس يتميز بالضحك والسرور دون سبب ظاهر .

**cheoplasty**  
كيوبلاستى (تشكيل الصبيب)  
طريقة كانت تستعمل لعمل قوالب تركيب الأسنان الصناعية .

**cherubism** الشاروبيمية  
ورم يصيب زاويتي الفكين وقد يمتد إلى الفك كله وهو مرض وراثى .

**chest = thorax** الصدر  
جزء الجسم بين الرقبة والبطن .

**- ch., alar = flat**  
- صدر مجنح  
( انظر صدر مسطح *flat* )

**chemoheterotroph**  
مغاير التغذية الكيميائية  
بكتريا طفيلية أو رَمِيَّة تحصل على الطاقة اللازمة لها من أكسدة مركبات عضوية سبق تكوينها .

**chemoimmunology**  
علم المناعة الكيميائية  
العلم الذى يدرس العمليات الكيميائية الضالعة فى المناعة .

**chemokinesis** الحركة الكيميائية  
زيادة حركة البكتريا فى وجود مواد كيميائية خاصة .

**chemomorphosis** تطور كيميائى  
تغير فى الشكل ناتج عن تأثير كيميائى .

**chemopallidectomy**  
إتلاف كيميائى للجسم الشاحب  
إدخال مواد كيميائية فى الجسم الشاحب لإتلافه .

**chemoprophylaxis** الوقاية الكيميائية  
استعمال أدوية كيميائية للوقاية من مرض معين .

**chemoreceptor** مستقبل كيميائى  
مستقبل عصبى يستثار بالمواد الكيميائية مثل مستقبلات الشم والذوق .

**chemosis** القضا - كيموز  
أودىما ملتحمة المقلة .

**chemotaxis** توجُّه كيميائى  
ظاهرة اتجاه بعض الخلايا نحو مؤثر كيميائى .

نوع من البراغيث يحفر فى جلد القدم أو أصابعه ويسبب هياجاً شديداً فى الجلد مع قرح .

شكنجونيا chikungunya

حمى فيروسية حدثت بشكل وبائى عام ١٩٥٣ فى تنجانيقا ، وتشبه حمى الدنج إلا أنها لا تكون مصحوبة بصداغ .

الخَصَر ( الشرث ) chilblain

انتفاخ واحمرار فى أصابع اليدين والقدمين من شدة البرد وقد يكون مصحوباً بحكة ، كما قد يصيب حافة الأذنين .

طفل child

الفرد فى مرحلة العمر من انتهاء الرضاعة إلى البلوغ .

child - bearing period

مدة الخصب  
وهى ما بين سن البلوغ وسن القعود فى المرأة .

النفاس childbed

حالة النفاس أو مدة النفاس .

الولادة childbirth

عملية الوضع ، أى ولادة الجنين .

الطفولة childhood

مرحلة ما بين الرضاعة والبلوغ .

قُشْعْرِيَّة ( رعدة ) chill

نوبة من الانقباضات العضلية غير الإرادية مصحوبة بإحساس بالبرودة وشحوب الجلد ، وتحدث فى أثناء الارتفاح السريع فى درجة حرارة الجسم أو عند التعرض للبرد الشديد .

- صدر برمىلى ch., barrel

صدر مدور بارز به زيادة شاذة فى قطره الأمامى الخلفى .

- صدر سائب ch., flail

الصدر الذى يتحرك مناقضاً حركات التنفس بسبب انكسار عدد من أضلاعه .

- صدر مسطح ch., flat

الصدر الذى يتفرطح من الأمام للخلف .

- صدر قمعى ch., funnel

الصدر الذى يظهر وسط جداره الأمامى منخفض قمعى الشكل أعمق جزء فيه هو القص .

تصالب ( تقاطع ) chiasma

موضع تتقاطع فيه الألياف العصبية متجهة من جانب إلى جانب آخر من الجهاز العصبى ، كما يحدث فى ألياف العصبين البصريين .

التصالب البصرى chiasma, optic

تصالب العصبين البصريين .

chlastometer

مقياس تصالب ( تقاطع ) البصر  
جهاز يبين أى انحراف فى محورى العصبين البصريين عن توازيهما الطبيعى .

chickenpox = varicella

الجديرى ( الحماق )

مرض معد يصيب الأطفال ، يتميز بوجود حويصلات فى الجلد .

برغوث الرمل chigo

<b>chirurgieon</b>	جراح الاسم القديم للجراح .	<b>- chill, nervous</b>	- قشعريرة ( رعدة ) عصبية رعدة مصاحبة للانفعالات النفسية غير مصحوبة بارتفاع درجة الحرارة .
<b>chirurgic</b>	جراحي ( مصطلح قديم )	<b>- chill, urethral</b>	- قشعريرة القسطرة رعدة تصيب المريض بعد إدخال القسطرة فى المثانة ، ويتبعها عادة ارتفاع درجة حرارة الجسم .
<b>chisel</b>	ازميل أداة من أدوات الجراحة وخاصة جراحة العظام .	<b>chin</b>	ذقن البروز الأمامى للفك الأسفل .
<b>chitin</b>	كيتين ( دُرَّة ) مادة كربوهيدراتية تحتوى على التروجين وتكون الهيكل الخارجى للحشرات .	<b>chincap</b>	طاقة الذقن جهاز تقويمى للأسنان يركب على الذقن .
<b>chitinase</b>	كيتيناز خميرة تحول الكيتين إلى أستيل جلوكوزامين .	<b>chionablepsia = snow blindness</b>	عمى الجليد ( القَمَر ) ( blindness, snow : انظر )
<b>chitinous</b>	كيتينى صفة لما يكون من الكيتين أو ما يشبهه كيميائياً .	<b>chips, bone</b>	شذرات عظمية قطع صغيرة من العظام تستعمل أحياناً لملاء فجوات العظام حتى يسهل التأمها .
<b>chitoneure</b>	غمد الأعصاب ( كيتينور ) الغشاء الكلى الذى يغلف الأعصاب بطبقاته المختلفة .	<b>chiropractic</b>	معالجة يدوية علاج الأمراض التى تنشأ من إصابات ( فى الجهاز العصبى ) يدوياً بالذقن أو تحريك الأعضاء خاصة العمود الفقرى .
<b>chiufa</b>	شيوفا غفرينا تحدث فى القولون والمستقيم فى أهل المناطق الجبلية من أمريكا الجنوبية وجنوب أفريقيا .	<b>chiropractor</b>	معالج يدوى من يقوم بالعلاج باليدين .
<b>chlamydemia</b>	كلاميديما وجود الكلاميديا فى الدم .	<b>chirospasm = cheirospasm</b>	تشنج اليد تشنج عضلات اليد .
<b>Chlamydia</b>	كلاميديا جنس من الفيروسات ، تسبب بعض أنواعه مرض « بسيتا كوزيس » .		

الأروماتية الأولية والثانوية والمركبات  
الفينولية .  
**chloroellin** كلوريللين  
مادة مركدة للبكتريا ، تستخرج من  
طحالب الكلوريللا .  
**chlorhydria** كلورهدرية  
زيادة حمض الكلوريدريك في  
المعدة .  
**chloriduria** بيلة كلوريدية  
زيادة كمية الكلوريد في البول .  
**chloroform** كلوروفورم  
سائل طيار لالون له ذوائحة نفاذة حلو  
الطعم ، كان يستعمل مطهرا ومخدرا ،  
ويستعمل حاليا مذبيا .  
**chloroleukemia** اللوكيميا الخضراء  
نوع من اللوكيميا النخاعية تخضر منه  
أنسجة الجسم وسوائله دون وجود أورام  
في أى عضو من أعضاء الجسم .  
**chloroma** الورم الأخضر  
ورم يحوى أنسجة نخاعية خضراء  
اللون ، ويصاحب مرض اللوكيميا  
النخاعية .  
**chloromyloma** كلورميلوما  
كلوروما تصحبها أورام في النقي  
( نخاع العظام ) .  
**chloropenia** هَبْط كلورية الدم  
نقص كمية مركبات الكلور في الدم .  
**chlorophane** كلوروفان

**Chlamydothryps** كلاميدوفريس  
جنس من الأوليات التى تعيش فى براز  
الإنسان .  
**chloasma** الكلف  
ظهور لطح بنية على جلد الوجه غالبا  
وعلى غيره أحيانا ، وكثيرا ما يحدث فى  
أثناء الحمل ، ومن أنواعه :  
- كلف الحمل **- c., gravidarum**  
تغير لون الجلد بسبب تغير فى الجهاز  
الرحمى المبيض نتيجة الحمل .  
- كلف كبدى **- c., hepaticum**  
كلوراسيتوفينون **chloracetophenone**  
غاز مسيل للدموع .  
**chloraemia (iron deficiency anaemia)**  
أنيميا نقص الحديد  
قصور فى تكوين الكريات الحمراء فى  
الدم بسبب نقص الحديد .  
**chloraemia ( = hyperchloraemia)**  
فرط الكلوريمية ( كلوريميا )  
زيادة الكلوريدات فى الدم .  
**chloralism** تسمم كلورالى  
حالة مرضية تنشأ من الإفراط فى  
استعمال الكلورال .  
**chloramphenicol** كلورامفينيكول  
مضاد حيوى يستعمل فى علاج  
الأمراض المسببة عن بعض أنواع البكتريا  
والريكتسيا .  
**chloranyl test** اختبار الكلورانيل  
اختبار يجرى للكشف عن الأمينات

**chloruresis** إدرار الكلوريدات  
زيادة إخراج الكلوريدات في البول .

**chloruretic** مُدر الكلوريدات  
المواد التي تزيد إخراج الكلوريدات في البول .

**choana** قَمَما الأنف الخلفيتان  
فتحتا الأنف الخلفيتان الموصلتان للبلعوم .

**choke** شَرَقَة  
١ - توقف التنفس من انسداد أو ضغط .  
٢ - إحساس حارق في المنطقة تحت القص مصحوب بسعال متزايد وتوجس شديد وقلق يصل إلى الغشية ، ويحدث عند تخفيض الضغط الجوى .

**choked disc = papilloedema**  
القرص المختنق = أودىما القرص البصرى  
احتقان القرص البصرى .

**cholaemia** صُفَّار (كوليميا)  
ارتفاع نسبة الصفراء أو مكوناتها في الدم عن المعدل المعتاد ، ويسببها الفشل الكبدى ضمن أسباب أخرى .

**cholagogue** مُدر للصفراء  
مايزيد كمية الصفراء وتدفعها في الاثنى عشرى .

**cholaligenesis** تكوين حمض الكوليك  
تحويل الكولستيرول إلى حمض الكوليك ، وهو إحدى وظائف الكبد .

**cholaneresis** إدرار أحماض الصفراء  
زيادة في التخلص من أحماض الصفراء أو مركباتها .

صبغ أصفر مخضر يوجد في شبكية العين .

**chlorophylase** كلوروفيلاز  
خميرة من فصيلة استراز ، توجد بالأوراق الخضراء للنبات وتحلل الكلوروفيل .

**chloropicrin, (vomiting - gas)**  
كلوروبكرين  
غاز سام يستعمل في الحرب ويسمى أيضا « غاز القيء » .

**chloropsia** الابصار المخضر  
عيب في الرؤية يغلب فيه اللون الأخضر على المرئيات .

**chloroquine** كلوروكين  
عقار يستعمل مضادا للملاريا والأميبا وفي علاج مرض الذأب الاحمرارى .

**chlorosis ( = iron deficiency anaemia)**  
الكلوروز  
( انظر : chloraemia )

**chlorostigma** كلورستجما  
جنس من النباتات المحتوية على قلوانى مُدر للَبَن .

**chlorpromazin** كلوربرومازين  
عقار يستعمل ضمن مجموعة المطمثات .

**chlorpropamide** كلوربروباميد  
عقار يستعمل لخفض كمية السكر في الدم في حالات مرض السكر .

**cholangiojejunostomy**

تفميم قنوات الصفراء بالصائم

عملية جراحية لعمل وصلة بين عدد من القنوات الصفراوية والصائم للتخلص من اليرقان الانسدادي .

**cholangiotomy** شق القناة الصفراوية

عمل قطع جراحى فى قناة من قنوات الصفراء لاستخراج حصاة ، أو لأغراض أخرى .

**cholangitis** التهاب قنوات الصفراء

التهاب يصيب القنوات الصفراوية وقد يكون حادا أو مزمنًا ويكون عادة مصحوبا بحصى فى القناة الصفراوية .

**cholanopolesis** تكون الصفراء

تكون أحماض الصفراء وأملأها فى الكبد .

**cholebilirubin**

أحمر الصفراء المرارى ( بليروبين الصفراء )

صيغ فى الصفراء داخل المرارة يعطى تفاعلا مباشرا فى اختبار ( فان دن برج ( van Den Bergh )

**cholecalciferol** كوليكالسفيرول

فيتامين د ٣ الذى يقى من مرض الكساح .

**cholangiectasis** توسع أوعية الصفراء

تمدد فى قنوات الصفراء .

**cholangioadenoma**

ورم غدى صفراوى  
ورم غدى حميد يصيب الكبد ، يتكون من مجموعات من الحويصلات الصغيرة المبطنه بخلايا مكعبة أو اسطوانية تشبه قنوات الصفراء .

**cholangiocarcinoma**

سرطان وعائى صفراوى  
سرطان غدى ينشأ من قنوات الصفراء .

**cholangiogastrostomy**

تفميم معدى صفراوى  
تفميم قناة الصفراء والمعدة بعملية جراحية للتخلص من سداد الصفراء .

**cholangiography**

تصوير مسالك الصفراء  
تصوير إشعاعى للمرارة والقنوات الصفراوية بعد حقن مادة معتمة تمتص الأشعة السينية .

**cholangiohepatitis**

التهاب المسالك الصفراوية والكبد  
التهاب شديد يصيب المسالك الصفراوية ، والكبد .

**cholangiohepatoma**

ورم كبدى صفراوى  
ورم يتكون من كتل مختلطة من الخلايا الكبدية وخلايا القنوات الصفراوية .

دَوْرُ معوى مرارى  
عملية خياطة بين المرارة والأمعاء .  
**cholecystenterostomy**  
التفميم المرارى بالأمعاء  
عملية تفميم المرارة بالأمعاء .  
**cholecystitis** - التهاب المرارة  
التهاب كيس الصفراء وهو على أنواع  
منها :  
- **ch., acute** - التهاب المرارة الحاد  
ويحدث بسبب انسداد مخرج المرارة  
- **ch., chronic**  
- التهاب المرارة المزمن  
التهاب يستمر مدة طويلة وتنشأ عنه أعراض  
طفيفة .  
- **ch., emphysematous**  
- التهاب المرارة النفاخى  
التهاب ينشأ عن ميكروبات مكونة  
للغاز ، فيمتلئ تجويف المرارة بالغازات  
وكذلك جدرها ، وقد تصل الغازات إلى  
الأنسجة المحيطة بها .  
- **ch., follicular**  
- التهاب المرارة الحويصلى  
التهاب تظهر فيه حويصلات لمفاوية  
كثيرا ما يكون لها مراكز نمائية .  
- **ch., glandularis proliferans**  
- التهاب المرارة الغدى التكاثرى  
التهاب مزمن بالمرارة تغلظ فيه جدرها  
مع تكون أكياس .  
**cholecystogastric** معدى مرارى  
صفة لما يتعلق بالمعدة والمرارة معا

#### cholechromopoesis

تخليق أصباغ الصفراء  
تكوين أصباغ الصفراء من الدم .

**cholecyanin = bilicyanin**

أزرق الصفراء  
( انظر bilicyanin )

**cholecyst = gall bladder**

المرارة  
كيس تحت الكبد يركز الصفراء ويفرغها  
في الاثنى عشرى في أثناء الهضم ، ويسمى  
كذلك كيس الصفراء أو حويصلة  
الصفراء .

**cholecystagogue** مفرغ المرارة  
كل مادة تؤدي إلى زيادة انقباضات  
المرارة وبذلك تفرغ الصفراء في الاثنى  
عشرى .

**cholecystalgia** وجع مرارى  
ألم ينتج من حصى بالمرارة أو القنوات  
المرارية ، أو التهاب المرارة .

**cholecystectomy** استئصال المرارة  
عملية إزالة كيس الصفراء .

**cholecystenteric** معوى مرارى  
صفة لما ينسب إلى المرارة والأمعاء معا .

**cholecystenteroanastomosis**  
توصيل المرارة بالأمعاء  
عملية جراحية لتوصيل المرارة بالأمعاء  
لعلاج اليرقان الناتج عن انسداد القناة  
المرارية .

**cholecystenterorrhaphy**



الاتصال المرارى الاثنى عشرى  
( المعْفَجَى )  
اتصال قناة المرارة بالاثنى عشرى .  
choleoductus قناة الصفراء  
نناة تصل بين الاثنى عشرى وملتنقى  
قناتى المرارة والكبد .  
cholehaematin كوليهايماتين  
صبغ أحمر يوجد فى صفراء آكلات  
العشب .  
cholelithiasis تحصى المرارة  
تكون حصى بالمرارة أو تجمعها بها .  
cholelmetry قياس الصفراء  
تقدير كمية الصفراء فى الدم .  
choleperitonium = choleperitonitis  
التهاب بريتنوى صفراوى  
التهاب ينشأ فى البريتون ( الصفاق )  
من انسكاب الصفراء فيه .  
cholepoiesis تكون الصفراء  
( انظر « cholanopoiesis » )  
choleprasin كوليپرازين  
أحد أصباغ الصفراء المستخرجة من  
حصى المرارة أو القناة الصفراوية .  
cholera هيضة - كوليرا  
مرض معد حاد يتميز بإسهال شديد  
وقىء فيسبب فقدان السوائل ، مما يؤدي  
إلى جفاف الجسم وفشل الكليتين .  
choleraic هَيْضَى  
صفة لما يتعلق بالهيضة أو يشبهها .  
choleraophage ملتهمة الكوليرا

تصوير المرارة  
cholecystography تصوير كيس المرارة بالأشعة .  
cholecystokinase كوليستوكيناز  
خميرة بالدم تساعد على تحليل مادة  
الكوليستوكينين التى تحدث انقباض  
المرارة .  
cholecystokinin كوليستوكينين  
هرمون يسبب انقباض جدار المرارة .  
cholecystopexy تثبيت المرارة  
تعليق المرارة أو تثبيتها بالجراحة .  
cholecystoptosis تدلى المرارة  
انزياح المرارة عن مكانها العادى .  
cholecystorrhaphy رفو المرارة  
خيطة جرح بالمرارة .  
cholecystosis مُرَار  
حالة مرضية غير التهابية تصيب  
المرارة .  
cholecystostomy فغر المرارة  
عمل فتحة فى كيس المرارة لتصريف  
ما بها .  
cholecystotyphoid التهاب المرارة التيفودى  
التهاب المرارة الذى يحدث أحيانا أثناء  
الإصابة بالحمى التيفودية أو بعدها .  
choleductocele قيلة قناة الصفراء  
توسع خلقى شديد فى قناة الصفراء وهو  
مرض نادر .  
choleducto - duodenal junction

الأنسجة بكميات كبيرة .  
**cholestyramine resin** راتينج الكولستيرامين  
 مادة قلوية تتحد مع أملاح الصفراء وتمنع امتصاصها من الأمعاء .  
**choletherapy** طبّاب بأملاح الصفراء  
 التداوى بأملاح الصفراء .  
**choline** كولين  
 فيتامين يحول دون تكسدهن في الكبد .  
**choline chloride** كلوريد الكولين  
 مادة شديدة الذوبان في الماء ، تستعمل كجاذب للشحوم وتخلص الكبد منها .  
**cholinergic** محرض الكولين  
 مسبب لإفراز الأسيتيل كولين أو يحدث فعله .  
**cholinesterase** كولين استراز  
 إنزيم يحفز تحليل الأسيتيل كولين .  
**cholnolytic** حالّ الكولين  
 صفة لما يعوق فعل الأسيتيل كولين والعوامل المحرّضة للكولين .  
**cholochrome** صباغ الصفراء  
 اسم لأى من أصباغ الصفراء .  
**cholocyanine** (= *cholecyanin*) أزرق الصفراء  
 ( انظر : *bilicyanine* )  
**chologenic** مكون الصفراء  
 مادة تساعد على تكوين الصفراء في الكبد .

جراثومة تصيب واويات الكوليرا .  
**choleresis** إدرار الصفراء  
 إفراز الكبد للصفراء ، ويشمل ذلك المكونات الصلبة والسائلة .  
**cholestasia** (= *cholestasis*) ركود الصفراء  
 توقف إفراز الصفراء أو تراكمها أو احتباسها لأسباب خارج الكبد أو داخله .  
**cholesteatoma** كولستياتوما  
 ورم شبيه بالكيس ، مبطن بظهارة حرشفية طباقية ، وهو نوعان : إما خلقي أو حادث بعد عدوى مزمنة في الأذن الوسطى .  
**cholesterolemia** (= *cholesterolaemia*) كولسترمية  
 زياده الكولستيرول في الدم .  
**cholesterinuria** بيلة كولسترولية  
 وجود الكولسترول في البول .  
**cholesterol** كولستيرول  
 مادة كحولية توجد في شحوم الحيوان والزيوت ، وفي الدم والدماغ والصفراء وفي مح البيض والكبد والكظر والكلى ، وتكون جزءا كبيرا من حصى الكلى الشائع .  
**cholesterolopolesis** تكون الكولستيرول  
 تخليق الكولستيرول في الكبد .  
**cholesterosis** الكولستيرية  
 حالة يزيد فيها الكولستيرول فيرسب في

الغضروف .  
**chondrocranium** القحف الغضروفي  
 بنيان الجمجمة الجنينية الغضروفية .  
**chondrocytes** خلايا غضروفية  
 = cartilage cells = chondroblasts.  
 خلايا في أرضية النسيج الغضروفي .  
**chondrodermatitis of the ear**  
 التهاب الجلد الغضروفي للأذن  
 = chondrodermatitis nodulosa helicis  
 وهو التهاب جلدي عجيري مزمن بحتار  
 الأذن .  
**chondrodynia** وجع غضروفي  
 ألم يحس في الغضروف .  
**chondrodystrophy** سفل غضروفي  
 حالة مرضية تتميز بنشوء شاذ  
 للغضروف .  
**chondroendothelioma**  
 ورم بطاني غضروفي  
 ورم حميد من الأدمة المتوسطة به  
 عناصر غضروفية وأخرى بطانية .  
**chondrofibroma** ورم ليفي غضروفي  
 ورم ليفي به عناصر غضروفية .  
**chondrogen** مولد الكندرين  
 مادة تعتبر أساس الغضروف والقرنية  
 وتتحول بالغليان إلى الكوندرين .  
**chondrogenic** مولد الغضروف  
 صفة لما يكون الغضروف .  
**chondroglossus (muscle)**

**cholo-haematin** هيماتين الصفراء  
 صبغ بني اللون من مكونات الصفراء .  
**cholo-haemothorax** جنيةٌ مُدَمَّمة مصفرة  
 وجود الصفراء والدم في التجويف  
 البلوري .  
**choluria** بيلة صفراوية  
 تلون البول بخضاب الصفراء أو وجود  
 الصفراء فيه .  
**chondrectomy** استئصال الغضروف  
 إزالة غضروف ما بعملية جراحية .  
**chondriome** متحبيبات الخلية  
 مجموع الجسيمات الخلوية التي تأخذ  
 شكل حبيبات .  
**chondritis** التهاب الغضروف  
 إصابة الغضروف بالتهاب .  
**chondroadenoma** ورم غدي غضروفي  
 ورم حميد يحتوي على عناصر  
 غضروفية وأخرى غدية .  
**chondroblast** بانية (أرومة) الغضروف  
 خلية من الأدمة المتوسطة تكون  
 الغضروف .  
**chondroblastoma**  
 ورم أرومة الغضروف  
 ورم يتكون من خلايا منشؤها أرومة  
 الغضروف أو أسلافها .  
**chondrocarcinoma** سرطان غضروفي  
 سرطان به تحول غضروفي .  
**chondroclast** ناقضة الغضروف  
 خلية بلعمية يعتقد أنها تآكل

صفة لما يتعلق بالغضروف أو يكون منه .	اللسانية الغضروفية ( العضلة )
<b>chondromere</b> فقارة غضروفية	عضلة تمتد من اللسان إلى الجهة الإنسية لقرن العظم اللامى الأصغر .
الفقارة الجينية المكونة من الغضروف .	<b>chondroglucose</b> جلوكوز الغضروف
<b>chondrometaplasia</b> حُؤول غضروفي	سكر يتكون بفعل حمض الهيدروكلوريك على الكوندرين .
حالة تتميز بنشاط تحولى للخلايا الغضروفية .	<b>chondrography</b> رسم الغضروف
<b>chondromucin</b> مخاط غضروفي	رسم يبين معالم الغضروف .
مادة مخاطية كثيفة توجد فى أرضية النسيج الغضروفى .	<b>chondroid tissue</b> النسيج الغضروفانى
<b>chondromucoid</b> المخاطانى الغضروفى	نسيج غضروفى أولى فى الجنين .
مادة فى أرضية النسيج الغضروفى ، لها تركيب كيميائى خاص .	<b>chondroitin</b> كوندرويتين
<b>chondromyoma</b> ورم عضلى غضروفى	مادة مخاطية عديدة السكريات توجد فى القرنية ، وهى شائعة الوجود فى النسيج الضام والغضاريف .
ورم حميد من الأدمة المتوسطة يحتوى على عناصر عضلية وأخرى غضروفية .	<b>chondrolipoma</b> ورم شحمى غضروفى
<b>chondromyxosarcoma</b> غرنة مخاطية غضروفية	ورم حميد من الأدمة المتوسطة يحوى عناصر شحمية وأخرى غضروفية .
ورم خبيث من الأدمة المتوسطة يحوى عناصر غرنية وأخرى غضروفية .	<b>chondrolysis</b> حلُّ الغضروف
<b>chondronecrosis</b> نَحْر الغضروف	عملية حرض للخلايا الغضروفية التى تصاحب التعظم داخل الغضروف .
تآكل الغضروف .	<b>chondroma</b> ورم عُضروفى
<b>chondropathia = chondropathy</b> وَصَب الغضروف	كل ورم ينشأ من النسيج الغضروفى .
كل مرض يصيب الغضاريف .	<b>chondromalacia</b> تلين الغضروف
<b>chondrophyte</b> ناتئة غضروفية	لين يصيب الغضاريف المفصالية وخاصة فى الرضفة .
نمو غضروفى يبرز فى الطرف المفصلى للعظم .	<b>chondromatosis</b> وُرَام غضروفى
	تكون عدد من الأورام الغضروفية .
	<b>chondromatous</b> غضروفى

أسفل بسبب مرض خلقي أو مكتسب .

**chorditis** التهاب حبل  
التهاب في حبال الصوت أو الحبل  
المنوى .

**chordoblastoma**  
ورم أرومة الحبل الظهري  
ورم خلاياه تشبه خلايا أرومة الحبل  
الظهري .

**chordocarcinoma** سرطان حبل  
= **chordoma** = **chordoeptithelioma**  
ورم خبيث ينشأ من البقايا الجنينية  
للحبل الظهري ( الشوكي ) .

**chordopexy** تثبيت حبل  
عملية جراحية يزاح فيها الحبل الصوتي  
إلى أعلى ويثبت لعلاج ضيق الحنجرة .

**chordotomy**  
قطع النخاع ( الحبل النخاعي )  
عملية جراحية لقطع الألياف الأمامية  
الجانبية للنخاع الشوكي في حالات الألم  
العصبي على العلاج .

**chorea** (St. Vitus dance)  
الرقص السنجي ( كوريا )  
حركات مرضية غير إرادية تتميز بسرعتها  
وعدم انتظامها تبدو كأنها متناسقة ، وتنشأ  
أساساً من مرض الحمى الروماتيزمية .

**chorea gravidarum**  
كوربة الحمل  
مرض عصبي يتميز بحركات غير  
منتظمة لا إرادية في عضلات الأطراف  
والوجه ، وقد يعترى الحوامل .

**chondroplasia** بناء الغضروف  
تكون الغضروف من الخلايا  
الغضروفية .

**chondroplasty** تقويم الغضروف  
جراحة الغضروف التقويمية ، أو ترميم  
الغضروف المتهتك أو المنزاح .

**chondroporosis** تخلخل الغضروف  
تكون فجوات أو جيوب داخل  
الغضروف ، وتحدث في عملية التعظم  
السوى .

**chondroprotein** بروتين غضروفي  
واحد من سلسلة البروتينات السكرية  
الموجودة في الغضروف .

**chondroseptum** الحاجز الغضروفي  
الجزء الغضروفي من الحاجز الأنفي .

**chondrosternal** قضي غضروفي  
صفة لما يتعلق بالقص والغضاريف  
الضلعية .

**chondrosternoplasty**  
تقويم الصدر القمعي  
عملية تصحيح الصدر القمعي  
بالجراحة .

**chondrotome** مِبْضَع الغضروف  
أداة لقطع الغضروف .

**chorda spermatica** الحبل المنوى  
( انظر : *spermatic cord* )

**chordee** السَّدَل  
اعوجاج في القضيب عند انتصابه إلى

ورم فى المشيمة يحوى أنسجة ليفية ووعائية .

**chorioangioma** ورم وعائى مشيمى  
ورم ناشئ من أوعية المشيمة الجنينية .

**chorioblastoma = choriocarcinoma**  
سرطان مشيمى  
ورم خبيث فى مشيمة المقللة .

**choriocapillary layer**  
طبقة المشيمية الشعرية  
طبقة فى مشيمة العين تتكون من شبكة من الشعيرات الدموية .

**choriocele** فتق مشيمى  
انفتاق فى مشيمة المقللة تخرج منه بعض أنسجة المقللة .

**choriogenesis** تكوين المشيمة  
تكون أنسجة المشيمة .

**chorioid = choroidea** مشيمية المقللة  
الطبقة الوسطى فى جدار المقللة التى تحتوى على الأوعية الدموية .

**chorioiditis = choroiditis**  
التهاب المشيمية  
إصابة مشيمية المقللة بالتهاب .

**chorioma** ورم مشيمى  
أى ورم حميد أو خبيث يصيب مشيمية المقللة .

**choriomeningitis**  
التهاب سحائى مشيمى

**choreoathetosis**

الكنع الكوريانى  
مرض عصبى يتميز بحركات لا إرادية تجمع بين الكنع والكوريا .

**choreomania** كوريا هوسية  
نوع من مرض الكوريا يتميز باضطراب نفسى يشبه الهوس .

**choresta = choristoblastoma**  
**= choristoma**

ورم منفصل  
وجود أنسجة طبيعية لعضو ما فى مكان آخر بالجسم .

**chorioadenoma** ورم غدى مشيمى  
ورم فقاعى عنقودى يحدث فى الرحم ، وربما تجتاح خلاياه جدار الرحم فيعطى ثانويات فى الرئة .

**chorial** مشيمى  
صفة لما يتعلق بالمشيمة الجنينية .

**chorioallantoic** لقائقى مشيمى  
كل ما يتعلق باللقائقى والمشيمة .

**chorioallantois** اللقائقى المشيمى  
تركيب نسيجي خارج الجنين يتكون من اتحاد المشيمة واللقائقى ، ويؤدى وظيفة تبادل الغازات بين الجنين والأم عن طريق ما يحويه من أوعية دموية .

**chorioamnionitis** التهاب سلوى مشيمى  
التهاب ميكروبي بأنسجة الجنين .

**chorioangiofibroma**  
ورم ليفى وعائى مشيمى

وجود أنسجة طبيعية لعضو ما في مكان آخر بالجسم .

**choroid** مشيماني  
صفة لما يشبه المشيمية .

**choroid plexus** الضفيرة المشيمية  
ضفيرة وعائية في داخل بُطَيِّنَات المخ .

**choroidal** مشيماني  
صفة لما ينسب لمشيمية المقلة .

**choroidectomy**  
استئصال الضفيرة المشيمية الوعائية  
عملية جراحية لاستئصال أو إتلاف  
الضفيرة الوعائية داخل بطينات المخ ،  
وكانت تستعمل لعلاج استسقاء الدماغ .

**choroideremia**  
حَرَضُ المشيمية الوراثي  
حرض ابتدائي يورث ملتحقا، بالورثة  
الأنثوية إكس (X) وأول أعراضه العشى .

**choroiditis** التهاب المشيمية  
التهاب يصيب مشيمية المقلة .

**choroidocyclitis**  
التهاب المشيمية الهدبي  
التهاب يصيب شواخص الجسم الهدبي  
والمشيمية .

**choroidoliritis** التهاب قزحي مشيمي  
التهاب في مشيمية المقلة وقزحياتها .

**choroidopathy** وَصَبُ المشيمية  
كل ما يصيب مشيمية المقلة من  
تحولات مرضية .

التهاب سحايا الدماغ تتجمع فيه خلايا  
لمفاوية .

**chorion** المشيمة  
الطبقة البرانية للغشاء الذي يكون داخله  
الجنين في الرحم ويخرج معه عند  
الولادة .

**chorion frondosum** المشيمة الخملية  
وهي الغشاء المشيمي المُهَدَّب .

**chorion laeve** المشيمة الجرداء  
وهي الغشاء المشيمي الأملس .

**chorionepithelioma**  
ورم ظهاري مشيمي - الإثيلومة المشيمية  
ورم خبيث يصيب المشيمة .

**chorionic** مشيمي  
صفة لما ينسب لمشيمية المقلة .

**chorionic villi** الخمل المشيمي  
زوائد دقيقة على سطح المشيمية .

**chorioretinal** شبكي مشيمي  
صفة لما يتعلق بالمشيمية والشبكية في  
المقلة .

**chorioretinitis** التهاب شبكي مشيمي  
التهاب يصيب الشبكية والمشيمية في  
المقلة .

**chorioretinopathy** وَصَبُ شبكي مشيمي  
داء غير التهابي يصيب المشيمية  
والشبكية في المقلة .

**chorista** ورم منفصل  
(= choristoblastoma = choristoma)

الحلزونيين بالشدة المركزية وهما من مكونات الخلية ، وينفصلان عند إنقسام الخلية حيث يكون كل منهما صبغى الخلية الجديدة .

**chromatin** الكروماتين  
جزء النواة الأكثر تقبلا للأصباغ .

- **chromatin - negative**

- سلبى الصيغين  
صفة لما يخلو من صبغى الجنس وهى  
صفة تميز خلايا الذكور .

- **chromatin - positive**

- إيجابى الصيغين  
صفة لما يحتوى على صبغى الجنس  
وهى صفة تميز خلايا الإناث .

**chromatinic** كروماتينى  
صفة لما يتعلق بمادة الكروماتين .

**chromatolysis = chromatolysis**  
حلّ الكروماتين  
حرض يصيب مادة الكروماتين .

**chromatinorrhexis** تفتت الكروماتين  
تكسر مادة الكروماتين .

**chromatoblast**  
أرومة مستلوثة ( مستخضبة )  
خلية جنينية يمكن أن تصبح حاملة  
للمخضبات .

**chromatocinesis = chromatokinesis**  
حركية الكروماتين  
تحرك مادة الكروماتين أثناء حياة الخلية  
وانقسامها .

**choroidoretinitis** التهاب شبكى مشيمى  
انظر : ( *chorioretinitis* )

**chromaffin (cells)**

مُستكرمة - أليفة الكُروم  
الخلايا التى تصطبغ حبيباتها بحمض  
الكروم أو أملاحه ، وتطلق على خلايا  
نخاع الكُظُر وغيرها .

**chromaffinity** ألفة الكروم  
ميل الأنسجة للاصطبغ بمادة الكروم .

**chromaffinoma** ورم المستكرمة  
كل ورم يحتوى على خلايا تصطبغ  
بأملاح الكروم .

**chromaffinopathy** وَصَب المستكرمة  
كل مرض يصيب الخلايا المستكرمة .

**chromargentaffin**

خلايا أليفة الكروم والفضة  
خلايا تصطبغ بأملاح الكروم والفضة ،  
وتوجد فى الغشاء المخاطى المبطن  
للأمعاء .

**chromateloopsia** اختلال إبصار اللون  
حالة مرضية لا يميز فيها المريض  
الألوان المختلفة بعضها عن بعض .

**chromatic** لونى  
صفة لما يتعلق باللون أو يصطبغ  
بالأصباغ .

**chromatic aberration** الزَيْغ اللونى  
( انظر : الزَيْغ ( *aberration* )

**chromatid** الكروماتيد  
أحد خيطى الصبغى ( الكروموسوم )



<b>chromatopexis</b>	تثبيت اللون عملية تثبيت اللون كما يحدث في الكبد عند تكوين مادة البيليروبين .	<b>chromatogenous</b>	مُولد اللون ما ينتج اللون أو المواد الملونة .
<b>chromatophagus</b>	ملتهمة المادة الملونة خلايا تلتهم المواد الملونة .	<b>chromatogram</b>	رسم تلويني رسم يمثل المكونات المختلفة لمادة ما بعد فصلها بطريقة التحليل الكيميائي وصبغها ، بحيث تظهر بألوان مميزة لكل مكون .
<b>chromatophil</b>	أليفة اللون الخلايا التي تصبغ بسهولة .	<b>chromatograph</b>	مِرْسَام تلويني جهاز يستعمل لفصل مكونات المواد بطريقة التحليل الكيميائي ثم تمييزها بصبغها بألوان مختلفة .
<b>chromatophylla</b>	ألقة اللون سهولة الاصطباغ .	<b>chromatography</b>	رِسَامَة لونية (كروماتوغرافيا) طريقة تحليل كيميائي ، يوضع المحلول المراد تحليله في أنبوبة زجاجية رأسية بها مواد امتزازية ، فتعبر المواد المذبذبة في العمود الامتزازي بسرعات مختلفة محدثة شرائط لونية في مستويات مختلفة .
<b>chromatophore</b>	حاملة اللون كل خلية ملونة أو منتجة للون .	<b>chromatoid</b>	كروماتاني ما يشبه الكروماتين .
<b>chromatophoroma</b>	السرطان الأسود (= malignant melanoma) ورم خبيث ينشأ من الخلايا الحاملة لصبغ الميلانين .	<b>chromatology</b>	علم الألوان علم دراسة الألوان .
<b>chromatophoromatosis</b>	التسرتون ( اللوني) حالة ينتشر فيها السرطان الأسود في الجسم .	<b>chromatolysis</b>	حل الكروماتين (انظر : chromatolysis)
<b>chromatophorotropic</b>	حاث حاملة الألوان صفة لما يزيد النشاط في خلايا حاملات اللون ، وخاصة في الجزء المتوسط من الغدة النخامية .	<b>chromatometer</b>	مقياس اللون جهاز لقياس اللون .
<b>chromatoplasm</b>	المادة الحية الملونة الجزء الملون من المادة الحية في الخلية الملونة .	<b>chromatopathy</b>	أوصاب لونية أمراض الجلد المتميزة بتغير لونه .
<b>chromatopseudosis</b>			

لصبيغ .  
**chromoblastomycosis** الفطار المَلُون  
 = mossy foot = فُطَار القدم  
 = dermatitis verrucosa  
 = التهاب الجلد البروقي  
 عدوى فطرية تتميز بظهور لطع ثؤلولية  
 ملونة على الجلد وما تحته من أنسجة  
 رخوة ، وتكثر في الأماكن المكشوفة من  
 الأطراف .  
**chromocholoscropy**  
 فحص صبغي مرارى منظارى  
 فحص أصباغ الصفراء للاستدلال على  
 حالة الكبد باستخدام المنظار الخاص  
 بذلك .  
**chromocystoscopy**  
 تنظر المثانة الصبغى  
 فحص المثانة بالمنظار بعد حقنها بصبيغ  
 لتحديد موضع فتحة الحالب فى المثانة  
 وقوة إفراز الكلية .  
**chromocyte** خلية صبغية  
 الخلية الحاملة للصبغ من أى نوع  
 كان .  
**chromodacryorrhoea** دُمَاع مُذْمِمْ  
 سيلان الدمع ممزوجا بدم .  
**chromodiagnosis**  
 تشخيص صبغي أولونى  
 تشخيص بإحداث اختلاف فى اللون ،  
 أو بالنظر خلال زجاج أو جيلاتين ملون .

خلل إبصار الألوان - عمى الألوان  
 فقد القدرة على تمييز الألوان بعضها  
 عن بعض .  
**chromatopsia** الإبصار التلوينى  
 اضطراب فى الإبصار ، ترى فيه  
 الأشياء مصطبغة بلون دون أن تكون  
 ملونة .  
**chromatosis** صباغية (اصطبغ الجلد)  
 فرط اصطبغ الأنسجة خصوصا  
 اصطبغ الجلد المرضى .  
**chromatoskiameter**  
 مقياس الإبصار اللونى  
 جهاز لقياس الإحساس باللون .  
**chromatosome** صبغى - كروموسوم  
 ( انظر *chromosome* )  
**chromatotropism** توجه لونى  
 استجابة موجة نحو اللون .  
**chromaturia** بيلة ملونة  
 تلون شاذ للبول .  
**chromhidrosis** العُراق الملون  
 حالة مرضية يكون العرق فيها ملونا .  
**chromidiosis** إنسياب صبغي  
 تسرب المواد النووية والصبغين من نواة  
 الخلية إلى المادة الحية .  
**chromiole** صَبْيَغِين  
 حبيبة صغيرة من الصبغين تدخل فى  
 تكوين الكروموسومات .  
**chromoblast** أرومة صبغية  
 خلية جنينية تتحول إلى خلية حاملة

**chromonemal** خيطى صبغى  
صفة لما يتعلق بالخيط الصبغى  
الملون .

**chromopathy** (*chromatopathy*)  
أوصاب لونية  
( انظر : *chromatopathy* )

**chromopectic = chromopexic**  
مُثَبِّت اللون  
صفة لما يساعد على تثبيت اللون .  
**chromopexy** ( = *chromatopexis* )  
تثبيت اللون  
( انظر : *chromatopexis* )

**chromophage** بالـ اللون  
كل ما يفسد اللون ( بالتهام حيياته )

**chromophane** كروموفان  
صبغ يوجد فى شبكية العين .

**chromophil** (*cells*) مُسْتَلَوْنَه - أَلْيَفَةُ الصَّبْغَةِ  
خلايا تصطبغ بحيياتها بالأصبغ  
المختلفة ، وتطلق عادة على بعض خلايا  
الفص الأمامى للنخامية .

**chromophile = chromatophil chromophelus = chromophilic**

أَلْيَفَةُ اللون  
أنظر : *chromatophile* )

**chromophobe** (*cells*) رافضة الصبغ  
كل خلية أونسيج لا يتقبل الصبغ ،  
وتطلق عادة على الخلايا غير الحبيبية فى  
الفص الأمامى للجسم النخامى .

**chromophobia** رفض الصبغ  
خاصية عدم قبول الصبغ .

**chromogene** ناسلة صبغية  
ناسلة توجد على الكروموسوم لها علاقة  
بتكوين الألوان .

**chromogenesis** تكوين اللون  
تكوين الأصبغ بواسطة بعض أنواع من  
البكتريا .

**chromogenic = chromoparic**  
مُكوِّن اللون  
صفة لما يكون لونا أو مادة ملونة .

**chromoisomerism** تشاكل صبغى  
تشابه مادتين فى التركيب الكيميائى مع  
اختلافهما فى اللون .

**chromoma** ورم صبغى  
ورم خبيث متفرح أسود اللون .

**chromomere**  
شدقة صبغية - قُسَمَة صبغية  
حييات توجد فى الكروموسوم .

**chromometer = colorimeter**  
مقياس اللون  
آلة لقياس اختلاف الألوان ، وبخاصة  
قياس لون الدم لتقدير نسبة  
الهيموجلوبين .

**chromomycosis** فُطَار تَلَوْنَى  
إصابة الجلد بفطر معين يسبب وجود  
حلقات ملونة .

**chromonema** (*Pl. chromonemata*)  
الخيط الملون ( خيوط صبغية )

( = *chromoneme* )  
خيط ملون فى الجسم الصبغى .

<b>chromoscopy</b>	قياس بصرى للون	<b>chromophore</b>	حامل الصبغ
١ - قياس حساسية العين للألوان .		كل مادة كيميائية تعطى لونا معيناً	
٢ - قياس قوة إفراز الكلى بحقن أصباغ معينة ورؤيتها وهى تفرز داخل المثانة .		لمركب ما .	
<b>chromosome</b>	صبغى (كروموسوم)	<b>chromophose</b>	حس اللون
كل واحد من جسيمات خيطية تظهر فى النواة عند الانقسام وعددها ثابت فى النوع الواحد من النبات أو الحيوان .		إحساس ذاتى باللون .	
<b>chromospermism</b>	نطفة ملونة (منى ملون)	<b>chromophototherapy</b>	طباب بالضوء الملون
حالة يتلون فيها المنى بغير لونه الطبيعى .		= <b>chromotherapy</b>	علاج يستعمل فيه الضوء الملون .
<b>chromotoxic</b>	سام للصبغ	<b>chromoretinography</b>	تصوير ملون للشبكية
صفة لكل ما يحطم الهيموجلوبين أو ينتج من تحطيمه .		تصوير الشبكية بآلات تصوير دقيقة تصور الشبكية من خلال مناظير معينة فتعطى صوراً ملونة .	
<b>chromotrichia</b>	تلون الشعر	<b>chromorhinorrhoea</b>	سيلان أنفى ملون
اصطباغ الشعر بألوان مختلفة من الصبغ الطبيعى الذى به .		ظهور إفراز ملون من الأنف .	
<b>chromotropic</b>	انتحائى لونه	<b>chromoscope</b>	منظار اللون
صفة لما ينجذب إلى اللون أو الصبغ .		جهاز يبين مدى إحساس العين للألوان .	
<b>chromourinography</b>	رسم بولى صبغى	<b>chromoprotein</b>	كروموبروتين
تشخيص كثافة صبغ ما ووقت مروره بعد حقنه فى المسالك البولية .		بروتين ملون ، مثل الهيموجلوبين فى كريات الدم الحمراء .	
<b>chronaxy</b>	رَمَّة	<b>chromoradiometer</b>	مقياس إشعاعى لونه
أقل وقت يستغرقه مرور التيار الكهربائى لتقليص العضلة .		جهاز كان يستعمل لقياس قوة الأشعة التى يتعرض لها الجسم أثناء العلاج ، وذلك بوضع مواد فى مسار الأشعة ، يتغير لونها تبعاً لقوة الجرعة الإشعاعية .	
<b>chronic</b>	مزمن		
صفة لما يمكث وقتاً طويلاً .			

**chronophotograph** صورة زمنية  
صورة من سلسلة صور فوتغرافية  
مأخوذة أثناء الحركة لتبين أطوارها  
المختلفة .

**chronotaraxia** بلبلة زمنية  
اختلال الوعي بالزمن ، ويحدث  
كعرض طارئ بعد إصابات المهاد  
أو الفص الأمامي من المخ .

**chronotropism** اللانظامية الزمنية  
اختلال يطرأ على حركة منتظمة ، كدق  
القلب .

**chrysiasis** التذهبية  
تذهب الجلد  
= **chrysoderma** تخضب الجلد لرسوب الذهب في  
الأنسجة نتيجة العلاج بمركبات الذهب .

**Chrysomya** كريزوميا - الذباب الذهبي  
جنس من الذباب ، ومنه نوع  
« كريزوميا ماسيلاريا » يكثر وجوده أحيانا  
في الجروح .

**chrysotherapy** الطبّاب بالذهب  
المعالجة بمركبات الذهب .

**chthonophagy** أكل الطين  
عادة مرضية يؤكل فيها الطين .

**chylaemia** كيلوسية الدم  
تسرب الكيلوس إلى الدم .

**chyle = chylus** الكيلوس  
السائل الأبيض الناتج من الهضم الذي  
تمتصه الأوعية اللبنية في جدار الأمعاء  
الدقيقة .

**chronic bulbar palsy** الشلل البصلي المزمن  
شلل يصيب اللسان والشفيتين والحنجرة  
نتيجة ضمور خلايا أعصابها الرافدة  
بالنخاع المستطيل .

**chroniosepsis** التهاب مزمن  
تلوث يدوم مدة طويلة .

**chrono-** كرونو  
سابقة تدل على ما يتعلق بالوقت  
أو الزمن .

**chronobiology** البيولوجيا الزمنية ( كرونوبيولوجيا )  
دراسة تأثير الزمن على الكائنات  
الحية .

**chronognosis** إدراك الزمن  
تقدير مرور الوقت دون الاستعانة بآلات  
حساب الوقت .

**chronograph** رَسَام زمني  
جهاز لتسجيل اللحظات القصيرة من  
الزمن .

**chronomyometer** قياس الزمنية العضلية  
قياس يبين الزمنية بالنسبة للعضلة .

**chronometry** قياس زمني  
تقدير فترات الزمن .

**chronometry, mental** قياس زمني عقلي  
تقدير المدة اللازمة للقيام بأعمال عقلية  
معينة .

<b>chyluria</b>	بيلة كيلوسية	<b>chylectasia</b>	تمدد الأوعية الكيلوسية
وجود الكيلوس فى البول مما يضيف عليه مظهرا لبنيا .		اتساع مرضى فى الأوعية الحاملة للكيلوس .	
<b>chyme = chymus</b>	كيموس	<b>chylofication</b>	تكون الكيلوس
المادة شبه السائلة التى يتحول إليها الطعام بعد هضمه فى المعدة .		تحول الغذاء إلى كيلوس .	
<b>chymotrypsin</b>	الكيموتربسين	<b>chylocele</b>	قيلة كيلوسية
إحدى خمائر البنكرياس .		تجمع الكيلوس فى كيس الصفن .	
<b>chymotrypsinogen</b>		<b>chyloiderma = elephantiasis</b>	داء الفيل
مكون الكيموتربسين		تضخم فى الأنسجة الرخوة وخاصة الأطراف - ينشأ عن انسداد فى الأوعية الليمفاوية .	
مادة بلورية توجد فى البنكرياس وتتحوّل إلى كيموتربسين .		<b>chyloid</b>	كيلوسانى
<b>Chrysops</b>	كريزويس - الذبابة الذهبية	شبيه الكيلوس .	
حشرة ينقل بعض أنواعها مرض اللوالوا .		<b>chylomicron</b>	حببية كيلوسية
<b>cibarian = cibal</b>	طعامى	قطرات دقيقة من الكيلوس فى اللمف والدم .	
صفة لكل ما يتعلق بالطعام .		<b>chylopericardium</b>	انسكاب تامورى كيلوسى
<b>cibisotome</b>	قاطعة المحفظة	انسكاب الكيلوس داخل تيمور القلب .	
أداة لشق محفظة عدسة العين لإزالة الماء الأبيض ( كاتراكتا ) .		<b>chyloperitoneum</b>	استسقاء كيلوسى
<b>cicatrectomy</b>	استئصال الندبة	وجود سائل الكيلوس فى تجويف البطن .	
عملية جراحية تكميلية لإزالة الندبة الناتجة عن جرح سابق .		<b>chylorrhoea</b>	إسهال كيلوسى
<b>cicatricotomy</b>	شق الندبة	إسهال ينشأ من انفجار الأوعية الليمفاوية فى الأمعاء الدقيقة .	
قطع جراحى للندبة .		<b>chylothorax</b>	انسكاب جنبى كيلوسى
<b>cicatrix = Scar</b>	ندبة	انسكاب الكيلوس داخل الجنبية .	
النسيج اللينى الناتج عن التئام الجروح .			

ويطلق على :

١ - استئصال جزء من الجسم الهدبي داخل العين .

٢ - استئصال جزء من الحافة الهدبية للجفن مع جذور الأهداب .

**cillogenesis** تكون الأهداب  
نشأة الأهداب .

**cilloretinal** شبكى هدى  
صفة لما يتعلق بالشبكة والهدبية معاً .

**cillocleral** صلبى هدى  
صفة لما يتعلق بالصلبة والهدبية معاً .

**cillospinal** شوكى هدى  
صفة لما يتعلق بالهدبية والنخاع الشوكى معاً .

**cillotom** قطع الأعصاب الهدبية  
عملية جراحية تقطع فيها الأعصاب الهدبية .

**cillum (pl, cilia)** هُدْبَة (ج هُدْب)   
زوائد كالشعر فى بعض الخلايا .

**ciliosis** رَجَفَان الجفن  
تقلص متلاحق فى الجفن .

**Cimex** البق  
حشرة من رتبة نصفية الجناح (Hemiptera) ومنها بق الفراش وهو معروف ، ويتغذى بدم الانسان ولكن لم يثبت بعد أنه ينقل أمراضا . ومنها . البق المجنح ، من جنس كونورينوس Conorrhinus (مخروطى الخرطوم) وينقل مرض « شاجا » فى أمريكا الجنوبية .

**cicatrization** تَنْدُب  
تكون الندبة .

**cicutoxin** سيكوتوكسين  
قلوانى سام يستخلص من نبات « السيكران الممتن » *Cicuta*

**ciliaris = blepharitis** سُلَاق  
( انظر : *blepharitis* )

**ciliariscope** منظار هدى  
منظار خاص لفحص المنطقة الهدبية فى العين .

**ciliotomy** شق الجسم الهدبي  
عملية جراحية تجرى لعلاج حالات ارتفاع الضغط داخل المقلة .

**ciliary** هدى  
نسبة إلى ما يختص بالأهداب ، وخاصة الجسم الهدبي فى العين والمعضلة الهدبية .

**ciliary body** الجسم الهدبي ( بالعين )  
جزء من الطبقة الوسطى للمقلة ويضبط عملية التكيف عند النظر عن قرب .

**ciliary muscle** العضلة الهدبية ( بالعين )

**ciliate = ciliated** مُهْدَّب  
ما يحمل أهدابا أو شعيرات .

**ciliated cell** خلية هدى  
خلية لها أهداب .

**cillectomy** استئصال الجسم الهدبي

**cinelfluorography**

التصوير الفلورى السينمائى

= **clineradiography**

= التصوير الإشعاعى السينمائى .  
تصوير إشعاعى سينمائى للصور  
المتتابعة تعرض على لوحة فلورية .

**cinemascope**

تصوير سينمائى مجالى

استخدام الصور المتحركة فى دراسة  
الحركات الحسية فى أعضاء الجسم .

**cinemicrography**

تصوير مجهرى سينمائى

تصوير الأشياء الدقيقة سينمائيا من  
خلال المجهر .

**cinephlebography**

فحص سينمائى للأوردة

فحص الأوردة سينمائيا بعد حقنها  
بصبغ خاص .

**cinerea** (سجابية)

النسيج المكون من الخلايا العصبية ،  
ويوجد على سطح المخ والمخيخ  
كما يكون التجمعات الخلوية فى داخل  
الحبل الشوكى .

**cinereal** (سجابى)

صفة لما يتعلق بالمادة السجابية  
للمجموع العصبى .

**cinesalgia**

وجع عضلى حركى

ألم يحس فى العضلات عند  
انقباضها .

**climicifugal**

طارد البق

مادة تستخلص من جذور نبات شقائق  
النعمان وهى قاتلة أو طاردة للبق .

**clinchng**

تقصير عضلة العين

عملية جراحية لتقصير عضلة العين  
بواسطة الكشكشة .

**Cinchona**

سكنونا

شجرة من جنس الكينكينا ذات أهمية  
طبية ، حيث يستخرج منها عقاقير الكينين  
والكينيدين والسكنونين .

**cinchonine**

السكنونين

عقار كان يستعمل فى علاج الملاريا .

**cinchonism**

السكنونية

التسمم الناتج أحيانا من استعمال لحاء  
السكنونا أو قلوانياتها .

**cinchophen**

سكنوفين

عقار يستعمل فى علاج النقرس .  
ويستعمل أيضا مسكنا للألم .

**clineangiocardiology**

التصوير الإشعاعى السينمائى للقلب  
والأوعية الكبرى

تصوير القلب وأوعيته الكبرى على فيلم  
سينمائى بواسطة جهاز الأشعة السينية .

**clinedensigraphy**

التصوير السينمائى لحركة الأعضاء

تسجيل حركات أعضاء الجسم  
الداخلية بواسطة الأشعة السينية والخلايا  
الحساسة للإشعاع .



**circulatory** دورى  
صفة لما ينسب للدورة .

**circulatory collapse** انهيار دورى  
حالة تقوض ونهاكة شديدين وإخفاق  
فى الدورة الدموية .

**circulatory shock** الصدمة الدورية  
حالة حادة من إخفاق الدورة الدموية  
المحيطية ، سببها اختلال الهيمنة على  
الدورة أو فقد جزء من سوائها ، وتحديثها  
الإصابات الرضية ، وسمتها الواضحة  
الشحوب والعرق ، وانخفاض ضغط الدم  
والنبض السريع الضعيف ، والقلق وسرعة  
التنفس والوجس ، ويحدث الغثيان فى  
بعض الأحيان .

**circulus arteriosus Iridis major**  
الحلقة الشريانية القزحية الكبرى  
حلقة الشرايين التى توجد فى الجسم  
الهدبى على حافة القزحية .

**circulus arteriosus Iridis minor**  
الحلقة الشريانية القزحية الصغرى  
حلقة الشرايين الموجودة فى القزحية  
قريبا من حافة البؤبؤ .

**circum-** حَوَّل  
سابقة تدل على الدوران أو الإحاطة  
بشيء أو بعضو .

**circumanal** حَوَّل شرجى  
صفة لما يحيط بفتحة الشرج .

**circumcorneal** حَوَّل قرنى  
صفة لما يحيط بالقرنية .

**cingulectomy** استئصال النطاق  
استئصال جراحي للجزء الأمامى من  
التلفيف النطاقي فى الدماغ .

**clonoptosis** استئصال اللهاة  
طول غير عادى فى اللهاة .

**clonorrhaphy** رفو اللهاة  
عملية جراحية تجرى لإصلاح اللهاة .

**clonotome** قاطع اللهاة  
مبضع على شكل خاص لقطع اللهاة .

**clonotomy** قطع اللهاة  
عملية جراحية لقطع جزء من اللهاة .

**circellus = circlet** دويّرة  
دائرة صغيرة ( ويرد هذا المصطلح فى  
تعريفات التشريح )

**circle (of Zina)** حلقة ( زينا )  
الأوعية الدموية المحيطة بالمعصب  
البصرى .

**circle of Willis** حلقة ( ويليس )  
مجموعة من الأوعية الدموية تحت  
الدماغ .

**circular** دائرى  
ألياف دائرية

**circular fibres** ألياف دائرية

**circulation** دورة  
حركة ذات مسار منتظم أو مجرى  
دوراني ، مثل الدورة الدموية .

**circulation, obstruction of** عَقَب الدورة  
منع الدورة عن مسارها الطبيعى .

<b>circumrenal</b>	حَوْل كلوى	<b>circum-anal gland (= anal gland)</b>	الغدة حَوْل الشرج
	صفة لما يحيط بالكلية .		
<b>circumscribed</b>	محدد المساحة	<b>circumcision</b>	ختان
	صفة لما له مساحة معينة .		قطع غُرْلَة الصبى أو بَطْر الصبية
<b>circumstantiality</b>	التزَيُّدِيَّة		وَشَفْرِيَّهَا .
	عرض عقلى يتميز بالتطرق إلى مواضع	<b>circumferential (= basic lamellae)</b>	صُفَيَّحَات محيطية قاعدية
	جانبية فى الحديث أثناء التعبير عن شىء		صفيحات تغطى أو تبطن قصب
	ما ، سواء أكانت لها علاقة بالموضوع		العظام .
	الرئيسى أم لم تكن .		
<b>circumtractor</b>	مُبْعَد دائرى	<b>circuminsular</b>	حَوْل جزيرى
	آلة جراحية لإبعاد حافتى الشق		صفة لما يحيط بمنطقة الجزيرة ، وهى
	الجراحى حتى الانتهاء من الغرض منه .		جزء من قشرة الدماغ توجد فى أعماق
<b>circumvallate</b>	مُسَيِّج		الأخدود الصدغى بين الفصين الجدارى
	صفة لما يُحَاط بحافة مرتفعة		والصدغى فى نصف الكرة المخى .
	أوبخندق ، مثل بعض حلقات الذوق	<b>circumlental</b>	حَوْل عدسى
	الموجودة على سطح الجزء الخلفى		صفة لما يحيط بعدسة العين .
	لللسان .	<b>circumocular</b>	حَوْل مقلّى
			صفة لما يحيط بالمقلة .
<b>circumvallate papillae</b>	الحلقات المِثْرَاسِيَّة	<b>circumoral</b>	حَوْل فمى
	ثمانية بروزات على ظاهر اللسان فى		صفة لما يحيط بالفم .
	صف مواز للأخدود النهائى ، ويحيط به	<b>circumorbital</b>	حَوْل حجاجى
	أخدود جداره الخارجى مرتفع قليلا ،		صفة لما يحيط بالحجاج .
	وتوجد على جوانب الحلقات وحافة	<b>circumpapillary</b>	حَوْل الحلمة
	الأخدود براعم الذوق .		صفة لما يحيط بالحلمة البصرية .
<b>cirrhosis</b>	تَلْيُف (الكبد) (كَمَه الكبد)	<b>circumpapillary atrophy</b>	الضمور حول القرص البصرى
	مرض فى الكبد يتسم بفقد فصوصه		ضمور الألياف العصبية حول القرص
	لتركيبها المجهرى مع وجود ألياف وتغير		البصرى .
	فى اللون .		

**cisterna basalis** البركة القاعدية  
بركة السائل النخاعي الموجودة بين  
شمراخي المخ المتوسط .

**cisterna magna** البركة العظمى  
بركة السائل النخاعي التي تقع بين  
المخيخ من خلف وساق المخ من أمام .

**cisterns** الجوابى ( م . جابية )  
أجزاء متسعة من الحيز تحت الشعى  
المحيط بالمخ ، وهى :

a) ambient cistern  
١ - الجابية المحيطة

b) basilar cistern  
٢ - الجابية القاعدية

c) chiasmatic cistern  
٣ - الجابية التصالبية

d) Interpeduncular cistern  
٤ - الجابية بين السويقتين

e) posterior cistern = cisterna magna  
٥ - الجابية الخلفية ( العظمى )  
(= cerebellomedullaris)

**clairaudience** الجلاء السمعى  
انطباع ذاتى عن أصوات تحدث على  
بعد لا يتسنى للشخص العادى أن يسمع  
منه تلك الأصوات ، وهى إحدى ظواهر  
الإدراك المجاوز للحواس  
(E.S.P) (extra sensory perception)

**Clairmont's operation**  
عملية « كليرمونت »

**cirrhosis (Laennec)**  
تليف ( لك ) الكبدى  
تليف فى الكبد يسببه الإسراف فى  
شرب الخمر ، وينسب إلى الطبيب  
الفرنسى ( لك Laennec ) .

**cirsectomy** استئصال الدوالى  
عملية جراحية يزال فيها جزء من  
الأوردة المتفتحة .

**cirsenchysis** تصلب الدوالى  
علاج الدوالى بحقنها بمادة مجلطة  
ومصلية لجدران الأوعية .

**cirsocele = varicocele**  
دوالى الحبل المنوى  
تمدد الأوردة المصاحبة للحبل  
المنوى .

**cirsodesis** ربط الدوالى  
علاج تمدد الأوردة المصاحبة للحبل  
المنوى عن طريق ربطها بخيوط جراحية .

**cirsold** دوالانى  
صفة لما يشبه الدوالى .

**cirsomphalos** دوالى السرة  
أوردة متمددة تحيط بالسرة .

**cirsophthalmia** دوالى الملتحمة  
تمدد أوردة الملتحمة .

**clssa = (pica)** وحام  
اشتهاء مآكل غريبة .

**cistern** خزان - بركة  
حيز مغلق يستعمل لتخزين السوائل .

**claustrophobia = cleisophobia**

رهاب الحبس

خوف مريض من الوجود في مكان مغلق .

**claustrum (of insula)** حفاف الجزيرة

طبقة رقيقة من المادة السنجابية توجد بين المحفظة الداخلية والجزيرة في المخ .

**Claviceps purpurea**

الفطر المحجنى الفرفري

فطر الجويدار الذى يستخرج منه الأرجوتين .

**clavicle = clavícula** الترقوة

العظم الموصل بين القص واللوح .

**clavicotomy** شق الترقوة

عملية قطع الترقوة .

**clavus** المسمار

غلظ مخروطى صغير يحدث بالضغط على بروز عظمى وخاصة على أصبع القدم ويسميه العامة ( عين السمكة ) .

**claw** مخلب

تقرن مخروطى الشكل فى داخل الجلد فوق كل نتوء عظمى وبخاصة فى القدم .

**claw foot** قدم مخيلية ( كنع القدم )

قدم عالية الأخمص وفيها انبساط للسلاميات الأول وانشاء ما بعدها .

**claw hand** يد مخيلية ( كنع اليد )

انشاء أصابع اليد وضمور عضلاتها الصغيرة مع انبساط السلاميات الأول وانشاء ما بعدها .

عملية جراحية لإصلاح الخلع المتكرر للمنكب .

**clairvoyance** الجلاء البصرى

انطباع ذاتى عن رؤية تحدث عن بعد يدركها بعض الناس ، وهى إحدى ظواهر الإدراك المجاوز للحواس .

**clamp** كُلاب

أداة جراحية تستعمل للضغط على الأوعية الدموية أو الأمعاء أو المعدة .

**clasmotodendrosis**

تقصف الزوائد الشجرية

انفصال الزوائد البروتيلازمية للخلية الغروية النجمية فى الجهاز العصبى .

**clasp** ماسك

نبيطة تمسك بها الأشياء .

**classification** تصنيف

التنظيم المنهجي للأشياء تبعاً لخصائص معينة بها .

**claudication** العرج

المشيّة غير السوية .

**claudication, intermittent**

عرج متقطع

حالة مرضية يحس فيها ألم وتوتر فى عضلات الساقين مع ضعفهما ، ويحدث ذلك فى أثناء المشى ويختفى عند الراحة .

**Claudian cells** خلايا ، ( « كُلوْدِيَّاس » )

خلايا توجد فى عضو « كورتى » بالأذن الداخلية .

**clinoccephaly = clinoccephallism**

تسطح الرأس (تبطط الرأس)

**clinoccephalla**

عيب خلقى يكون فيه الرأس سطح القمة .

**clinometer = clinoscope** مقياس الميل

أداة لقياس زاوية الانحراف ، مثل دوران المقلة عند التحديق فى شيء ثابت .

**clitoris** البظر

جسم صغير مستطيل قابل للانتصاب يوجد بين أعلى الشفرين فى الأنثى ، ويقابل القضيب فى الذكر .

**clitoritis** التهاب البظر

إصابة البظر بالتهاب .

**cloaca** المدرق

١ - فى علم الحيوان : مخرج مشترك للبراز والبول وأعضاء التكاثر .

٢ - فى علم الأجنة : ( عند الثدييات )

فتحة المعى الخلفى قبل انقسامه إلى شرج ومثانة بولية وجهاز تناسلى .

٣ - فى علم الأمراض : مخرج ناسور

فى عظم نخر .

**cloacal** مذرقي

صفة لما يتعلق بالمخرج الجامع .

**clock, biological** الإيقاع البيولوجى

النظام الزمنى الذى يحكم فى النبات والحيوان تكرار الأحداث المنتظمة لبعض الظواهر الكيميائية الحيوية والفسولوجية والسلوكية .

**cleft**

فَلَج

١ - شق مستطيل ( فى علم الأجنة )  
٢ - ما ينشأ عن فشل إلتام الأجزاء فى أثناء نمو الجنين .

**cleft, palate** الحنك الأفلج

حنك مشقوق من جانب واحد أو من الجانبين يُرى منذ الولادة .

**click** طقطقة

( انظر : crepitation ) .

**climacteric = climacterum**

سن اليأس

سن انقطاع الحيض والحمل .

**climatotherapy** العلاج بتغيير المناخ

علاج الأمراض بتوفير الجو الملائم لعلّة المريض .

**climax** الذروة

أقصى الشدة ، مثل ما يحدث فى المرض .

**clinic** عيادة

مكان لفحص المريض .

**clinical** إكلينيكى ( عيادى )

صفة لما يتعلق بالفحص السريرى للمرضى .

**clinical forms** الأشكال الإكلينيكية

الصور المختلفة التى يتخذها المرض .

**clinician** الطبيب الإكلينيكى

خبير بفحص المرضى .

نوبات متتابعة من الارتجاج .	كلوفازيمين	clofazimine
مِرْسَم الارتجاج	اسم كيميائي لمادة مضادة للبكتريا لها تأثير مخمد على التدرد والبرص .	
آلة لتسجيل الحركات التقلصية لأجزاء الجسم وانعكاسات أوتار العضلات .	كلوفبريت	clofibrate
تقلص ارتجافى	اسم كيميائي لسائل يتراوح لونه بين الأصفر الباهت وانعدام اللون ، له رائحة مميزة ، يحدث هبوطا فى نسبة الكولسترول فى الدم .	
تقلص عضلى متقطع .	عشيرة ( كلون )	clone
رجفة	مجموعة من الخلايا تنحدر من خلية مفردة .	
تناوب الانقباض والانبساط فى العضلات ويحدث بتتابع سريع .	عشيرة محرمة ( الكلون الممنوع )	clone (forbidden)
رجفة الكاحل	مجموعة من الخلايا ذات المناعة التى يمكن أن تكون فعالة فى مواجهة مولد المضاد الذاتى ، وتسبب الأمراض الناتجة عن المناعة الذاتية .	
سلسلة من الحركات الانعكاسية للقدم يحدثها ثنى القدم فجأة مما يسبب تنابع انقباض عضلات الساق واسترخائها .	ارتجافى ( ارتجاجى )	clonic
	صفة لما يتعلق بظاهرة ارتجاج العضلات .	
Cloquet's canal = hyaloid canal	انقباض ارتجافى توترى	clonicotonic
القناة الوسطى للزجاجية ( قناة كلوكيه )	انقباض يجمع بين فترات من الارتجاج وأخرى من التوتر .	
قناة دقيقة تخترق زجاجية المقلة .		
Clostridium welchii	هدروكلوريد الكلونيدين	clonidine hydrochloride
كلوستريديم ولشاي	مادة مضادة لارتفاع ضغط الدم .	
باسيل بوغى يسبب الغنغرينا الغازية .	الارتجاجية	clonism
جلطة	حالة العضو المرتجف .	
clot = coagulum	غمرة ارتجاجية	
كتلة نصف جامدة من الدم أو اللمف .		
الْمَلَقْ - ( جُلْطَة )		
clot, blood		
الدم الغليظ أو الجامد والقطعة منه علقه .		
التجلط		
clotting		
تجمد الدم داخل الأوعية الدموية أو خارجها .		

الوراثي ويحد من حركتهما .  
**clysis** ( أ ) شطف  
 غسل تجاوبف الجسم كالجنبنة  
 أو البريتون .  
 ( ب ) رى حقنى  
 إدخال سوائل فى الجسم عن غير طريق  
 الفم ، سواء كانت للتغذية أولرفع ضغط  
 الدم ، أولتعويض سوائل الجسم  
 المفقودة .  
**cnemial** الظنوب ( عظم الساق )  
**cnemitis** التهاب الظنوب  
 التهاب يصيب قصبة الساق .  
**cnemoscoliosis** خَنَف الساق  
 ميل الساق إلى الجهة الوحشية .  
**coagglutination** تَلَجُّن مشترك  
 تجمع ميكروبى نتيجة التعرض لملجن  
 له أكثر من سِمَة .  
**coagglutinin** ملجن جزئى  
 ملجن لا يحمل كل الخواص اللازمة  
 لإحداث التلجن .  
**coagulable** قابل للتجلط  
 صفة لما يمكن أن يتحول إلى جلطة .  
**coagulability** قابلية التجلط  
 إمكان حدوث الجلط أو التحول إلى  
 جلطات .  
**coagulation** تجلط  
 تكون الجلط .  
 ( انظر : clot )

**cloudy swelling of the protoplasm**  
 تورم غيمى للجَبَلَة ( البروتيلازم )  
 مرحلة مبكرة فى التغيرات الحرضية  
 التى تحدث فى المكونات البروتينية  
 للأعضاء عند إصابتها بالأمراض المعدية ،  
 وفيه تنتفخ الأنسجة وتعتم .  
**club hair** شعرة عجرا  
 شعرة دقيقة الجذر مكبية الطرف .  
**clubbing** تمجر  
 تضخم فى أنسجة السلاميات الطرفية  
 لأصابع اليد أو القدم .  
**club foot** قدم عجرا  
 قدم شوهاء خلقة .  
**club hand** يد عجرا  
 يد شوهاء خلقة .  
**clump** لُزْنَة  
 تجمع مثل تجمع البكتريا إذا عوملت  
 بملجن خاص بها .  
**clumping** تكتل  
 عملية تجمع وتراص .  
**cluneal** ردفى  
 صفة لما ينسب للردف .  
**clunis** ردف  
 مؤخرة الجذع ( ألية )  
**cluttering** حُيْسَة  
 كلام بطريقة عصبية يتميز بإسقاط بعض  
 مقاطع الكلمات .  
**Clutton's Joint** مفصل « كلاتون »  
 داء يصيب الركبتين فى حالات السفلس

إصلاحه إلى عملية جراحية .  
**cobalt 60** كوبلت ٦٠  
 نظير مشع لعنصر الكوبلت ، يستعمل  
 فى علاج الأورام السرطانية .  
**cobaltosis** التَّكَبُّتُ  
 إصابة الرئتين نتيجة استنشاق غبار  
 الكوبلت .  
**cocaine, anaesthesia** حَدر كوكايينى  
 فقد الحس بتأثير الكوكايين .  
**coccidia** الكوكسيديا  
 أوالى من رتبة السبوروزوا ( البوغيات )  
 تصيب الكبد والأمعاء فى الحيوانات ، وقد  
 تصيب الإنسان .  
**coccidiosis** الكوكسيديا  
 مرض ينشأ عن وجود الأوالى الطفيلية  
 المسماة بالكوكسيديا ، ويصيب الكبد  
 وأمعاء الحيوانات كالأرانب والماعز  
 والدواجن ، وهو نادر فى الإنسان .  
**coccidiostat** مرَّكَّذ الكوكسيديا  
 المادة الكيميائية التى تخلط بمياه  
 الشرب لتوقف نمو وتكاثر الكوكسيديا فى  
 الحيوانات .  
**coccligenic** كوكسيدى المنشأ  
 كل ما ينتج عن الكوكسيديا .  
**coccobacillary** عصوى مكورى  
 صفة لكل ما يكون شكله ما بين  
 العُصَيَّات والمكورات .  
**coccus** مكورة  
 خلية بكتيرية كروية أصغر قليلا من

**coagulation necrosis**  
 تنكروز تجلطى - تَمَخَز تجلطى  
 تنكروز جزء من عضو أو نسيج نتيجة  
 انسداد الأوعية الدموية المغذية له لوجود  
 جلطات بها .  
**coagulator** مجلط جراحى  
 نبيطة تستعمل فى الجراحة لإيقاف  
 النزف ، باستعمال التيار الكهربائى ،  
 أو الإشعاع الضوئى .  
**coagulogram** صورة تجلطية الدم .  
 مجموعة الفحوص المعملية التى تقيس  
 عوامل تجلط الدم المختلفة  
**coagulopathy** وصب التجلط  
 خلل فى العوامل المحددة لتجلط  
 الدم .  
**coagulopathy, consumption**  
 وَصَب تجلطى استهلاكى  
 خلل فى التجلط ناتج عن نقص بعض  
 العوامل المجلطة بسبب استهلاكها فى  
 تكوين جلطات متناثرة داخل الأوعية  
 الدموية فى حالات مرضية معينة .  
**coalescence** تضام  
 التحام أجزاء متفرقة فى كل واحد .  
**coarctate** متضيق  
 اصطلاح يطلق عادة على وصف الضيق  
 الذى يحدث فى شريان الأورطى .  
**coarctation** ضيق  
 تشوه خلقى يصيب جزءا من شريان  
 الأورطى ما بين الوتين والأبهر ، ويحتاج



فى علاج السرطان بعدة كيماويات فى وقت واحد .

**cock - up splint** جبيرة ناصئة  
جبيرة تستعمل لزيادة انبساط اليد .

**coctolabile** مهراً بالحرارة  
مايفسد أو يتغير بالتسخين إلى درجة غليان الماء .

**coctoprotein** بروتين مسخن  
مادة بروتينية عرضت للحرارة .

**coctostable** عصي التهرؤ بالحرارة  
صفة لما لا يتغير بالتسخين إلى درجة غليان الماء .

**code** شفرة  
مجموعة من القواعد تحكم تصرف الشخص، ولكن المعنى الأعم هو التخاطب بلغة لا يفهمها إلا الشخصان أو الجماعتان المتفقتان عليها .

**code, genetic** شفرة خلقية  
ترتيب النيوكليوتيدات فى سلسلة صبغية تحكم الرسائل التى يرسلها الحمض النووى لبروتينات الخلية لتشكيل الإنسان أو الحيوان .

**codaine** كوداين  
مركب بلورى أبيض يستخرج من الأفيون يستعمل مخففا للسعال ومسكنا .

**coelarium** بطانة البطن  
الغشاء المبطن لتجويف البطن فى الجنين وهو طبقتان ، جدارية وأخرى حشوية .

الميكرون الواحد ( الميكرون ١٠٠٠/٨ من المليمتر )

**coccyalgia = coccygodynia**  
وجع عُصَصِي

**= coccydynia**  
ألم يحس فى العصعص وما يجاوره .  
**coccygeal plexus** الضفيرة العَصَصِيَّة  
ضفيرة صغيرة تتكون من العصبين المعجزى الخامس والعصعصى ، وتعتبر عادة مكونة لجزء من الضفيرة القبلية ، وتنشأ منها الأعصاب الشرجية .

**cochlea** قوقعة  
اسم يطلق على ما هو حلزونى الشكل ، وفى الطب تطلق على قوقعة الأذن ، وهى جزء من الأذن الداخلية ومنها يخرج العصب السمعى .

**cochlear duct** قناة القوقعة  
قناة فى قوقعة الأذن الداخلية ، فيها عضو السمع « لكورتى » .

**cochlear nerve** العصب القوقى  
أحد فرعى العصب الثامن الواصل لقوقعة الأذن .

**cochleovestibular**  
دهليز قوقى  
وصف لما له علاقة بقوقعة الأذن الداخلية ودهليزها معا .

**cocktail** خليط  
اسم يطلق فى الطب على عدة عقاقير تعطى للمريض دفعة واحدة ، كما يحدث

<b>colchicine</b>	كولشييسين	<b>coeliac artery</b>	شريان جوفى
قلوانى يستخلص من نبات اللحلاح ، ويستعمل لتخفيف آلام النقرس .		أحد الشرايين الخارجة من الأورطى البطنى ، ويغذى المعدة والطحال والكبد .	
<b>cold</b>	البرد - بارد	<b>coeliac disease</b>	الجواف
١ - انخفاض نسبي فى درجة الحرارة . ٢ - نزلة برد - زكام .		مرض إسهالى يصحبه براز دهنى ، وينشأ من حساسية فى الأمعاء الدقاق لمادة الجلوتين الموجودة فى بعض الحبوب كالقمح والشعير .	
<b>cold abscess</b>	خراج بارد	<b>coelom</b>	جوف الجنين ( سيلوم )
( أنظر : خراج abscess )		التجويف الموجود فى جسم الجنين ، ومنه ينشأ فراغا الصدر والبطن .	
<b>colic</b>	( أ ) مفص	<b>coenurosis</b>	السينيورية
ألم بطنى حاد متقطع .		مرض ينشأ عن يرقة الملتيسبس وهى دودة شريطية ، فإذا أصاب دماغ الغنم أحدث ترنحا ، أو أصاب الحبل الشوكى أحدث مرض القفز ، وقد تصيب الإنسان .	
( ب ) قولونى		<b>coenzymometer</b>	مقياس الإنزيم
صفة لما يتعلق بالقولون .		جهاز يقيس نشاط الإنزيم .	
<b>colic, appendicular</b>	مفص زائدى	<b>Cohnheim's areas</b>	باحات « كونهام »
ألم شديد ينجم عن التهاب الزائدة الدودية .		مساحات مظلمة تتكون من تجمع اللُيِّمَات ، وتظهر بالمقاطع المجهرية للألياف العضلية .	
<b>colic, biliary</b>	مفص صفراوى	<b>coitus interruptus</b>	عَزْل
ألم شديد ينشأ عن مرور حصاة صفراوية محشورة فى قناة المرارة أو الكبد ، ويسمى أيضا المفص الكبدى .		القذف فى خارج المهبل .	
<b>colic, intestinal</b>	المفص المعوى	<b>coitus reservatus</b>	كبح القذف - السَّخَم
ألم تقلصى فى الأمعاء .		جماع يمتنع فيه القذف .	
<b>colic, lead</b>	المفص الرصاصى		
ألم بطنى شديد مصحوب بإمساك ، سببه التسمم الرصاصى .			
<b>colic, renal</b>	مفص كلوى		

**collapse, vasomotor (in diphtheria)**  
هبوط المحرك الوعائي ( فى الدفتريا )  
تعطل أعصاب الشرايين ( بسبب  
تكسين الدفتريا )

**collateral** جانبي  
١ - فرع جانبي صغير من شريان  
أو عصب ومنها : الدورة الجانبية  
collateral circulation

٢ - ثانوى أو إضافي .  
**colle's fracture** كسر « كولس »  
كسر يحدث فى أسفل الكعبرة .

**colles law** قانون « كولس »  
قانون مؤداه أن الطفل المصاب  
بالزهرى ( السفلس ) الوراثى ، ولم تظهر  
أعراض المرض على أمه ، لا يعدى أمه .

**colloid degeneration**  
خَرَضُ غروانى  
فساد فى الأنسجة يجعلها صمغية  
الهيئة .

**colloid millum** الدُّخَنُ الغروانى  
نتوء أصفر على الجلد يشبه الدخن .

**colloidal benzuene test**  
الاختبارات الجاوية الغروانية  
اختبارات يضاف فيها سائل الراتينج  
الجاوى إلى السائل المعنى الشوكى  
فتحدث تندفا فى حالات زهرى الجهاز  
المعصى .

**collyrium (pl - collyria)** قطرة

**colitis** القولنج = التهاب القولون  
أمراض القولون الالتهابية الناجمة عن  
أسباب متعددة منها البكتريا والأميبية .

**colitis, amebic**  
التهاب قولونى أميبى  
التهاب الغشاء المخاطى للقولون  
ناشئ عن الأميبية .

**collapse** (أ) هبوط  
سقوط غير سوى فى جدران أى جزء  
أو عضو مثل : هبوط المقلة  
(collapse of eye)

( ب ) انهيار  
حالة من الإعياء المتناهى مع هبوط فى  
الدورة الدموية .

**collapse of lung** قَسْرُ الرئة  
خلو الرئة من الهواء مثل ما يحدث فى  
انسداد الشعب أو الاسترواح الصدرى .

**collapse, massive pulmonary**  
هبوط رئوى جسيم  
هبوط مفاجئ كامل يعترى فصا أو أكثر  
من إحدى الرئتين أو كليتهما .

**collapse therapy in pulmonary tuberculosis**  
العلاج بالإهباط فى السل ( التدرن  
الرئوى )  
علاج التدرن الرئوى بإدخال الهواء فى  
البلورا فى جانب واحد من الصدر ،  
أو تنف العصب الحجابى ، أو قطع  
الأضلاع ، فتتداعى الرئة وتتعمل  
حركتها .

**colon, transverse**

القولون المعترض - القولون المستعرض  
الجزء الأعلى من القولون الذى يربط  
بين القولون الصاعد والقولون النازل .

**colon, irritable**

قولون متهيج  
التهاب مخاطى بالقولون بسبب  
اضطراب وظيفته .

**colonic**

قولونى  
صفة لما يتعلق بالقولون .

**colitis**

التهاب القولون  
إصابة القولون بالتهاب نتيجة أسباب  
مختلفة .

**colonopathy = colopathy**

وصب القولون  
كل مرض أو اضطراب فى وظيفة  
القولون .

**colonorrhoea**

التهاب قولونى مخاطى  
التهاب بالقولون ينتج عنه كثرة إفراز  
المخاط .

**colonoscope**

منظار القولون  
جهاز يسمح بفحص الغشاء المخاطى  
للقولون بالنظر المباشر .

**colonoscopy**

الفحص البصرى للقولون  
فحص القولون باستعمال منظار  
القولون .

**colony**

مزرعة بكتيرية  
كتلة من النمو البكتيرى تبدأ من نقطة  
واحدة .

محلول يقطر فى العين للتطهير  
أو العلاج .

**coloboma**

نقص ( فى أنسجة العين )  
شائبة خلقية عينية  
شق خلقي فى العين ، أو تشوهات  
أخرى ، تنتج عن عدم نمو بعض أغشية  
العين .

**coloboma, congenital, of lid**

ثُلْمة الجفن الخلقية  
فُرْجة تكون فى حافة الجفن العلوى من  
ناحية الأنف .

**coloboma of optic nerve**

ثُلْمة العصب البصرى  
فُرْجة خلقية تنشأ عن نقص فى انغلاق  
الفلج المشيمى أو الشق الحيملى فى  
العين .

**colon**

القولون  
جزء من المعى الغليظ يمتد من الأعور  
إلى المستقيم ، وقد يستخدم اللفظ تجاوزاً  
للدلالة على المعى الغليظ كله .

**colon, ascending**

القولون الصاعد  
جزء القولون الأيمن من بدايته حتى  
الانحناء الكبدى .

**colon, descending**

القولون النازل  
جزء القولون الأيسر بعد الانحناء  
الطحالى حتى القولون الحوضى .

**colon, pelvic**

القولون الحوضى  
جزء القولون الموجود فى تجويف  
الحوض .

<b>colostrous</b>	حاوى اللبأ	<b>colopathy</b>	وَصَب القولون
كل ما احتوى أو امتلأ باللبأ .		( انظر : colonopathy )	
<b>colostrum</b>	اللبأ	<b>colopexy</b>	تثبيت القولون
سائل تفرزه غدة الثدي قبل الولادة		عملية جراحية يثبت فيها القولون	
وبعدها ، لأيام معدودة .		الحوضى إلى جدار البطن .	
<b>colostrum bodies</b>	أجسام اللبأ	<b>coloptosis</b>	سقوط القولون
جسيمات معتمة غنية ببروتينات اللبن		انفتاق القولون المستعرض أو تدليه .	
بغدد الثدي وباللبأ .		<b>colorimeter</b>	مقياس اللون
<b>colotomy</b>	شق القولون	جهاز يقيس مدى تركيز اللون فى مادة	
إحداث شق جراحى فى القولون		جامدة أو سائلة ، ويستعمل بخاصة فى	
لاستخراج جسم غريب أو غيره .		قياس نسبة الهيموجلوبين فى الدم .	
<b>colovaginal</b>	مهبلى قولونى	<b>colorrhaphy</b>	رَقْو القولون
وصف لما يتعلق بالمهبل والقولون		خيطة القولون جراحيا .	
معا ، أو ما يصل بينهما .		<b>colorrhoea</b>	التهاب قولونى مخاطى
<b>colovesical</b>	مثنى قولونى	( انظر : colonorrhoea )	
وصفا لما يتعلق بالمثانة البولية والقولون		<b>colosigmoidostomy</b>	تفميم القولون السينى
أو يصل بينهما .		توصيل القولون النازل بالقولون	
<b>colouring stains</b>	صابغات	الحوضى جراحيا .	
مواد تستعمل فى صبغ التحضيرات		<b>colostomy</b>	تفميم القولون
المجهرية .		عملية يقصد بها عمل شرج صناعى فى	
<b>colporrhaphy</b>	رفو المهبل	القولون ، أو إحداث فتحة صناعية	
عملية لإصلاح تمزق المهبل .		بالقولون جراحيا .	
<b>colposcope</b>	منظار مهبلى	<b>colostic</b>	ليائى
آلة تولج فى المهبل لفحص أنسجة		وصف لما يتعلق باللبأ .	
المهبل وعنق الرحم .		<b>colostorrhoea</b>	سيلان اللبأ
<b>colposcopy</b>	فحص المهبل بالمنظار	تفريغ اللبأ من ثدى المرأة عقويا .	
( انظر : colposcope )			

<b>common bile duct</b>	<b>columbia plaques</b>
مسيل الصفراء المشترك	لويحات كولمبيا
ويتكون من التقاء مسيلي الصفراء فى خارج الكبد .	لويحات تستعمل لعلاج السرطان الظهاري ، ويحوى كل لويح ٣٠ مليجراما من الراديوم .
<b>common carotid artery</b>	<b>column</b>
الشريان السباتى المشترك	عمود
<b>common hepatic duct</b>	جزء تشريحي عمودى الشكل ، ويستعمل أحيانا للدلالة على المسارات العصبية بالحبل الشوكى .
القناة الكبدية المشتركة	<b>columnar cells</b>
وتتكون من التقاء القناتين الكبديتين اليمنى واليسرى .	خلايا عمادية
<b>common iliac artery</b>	نوع من الخلايا الطلائية اسطوانى الشكل .
الشريان الحرقفى المشترك	<b>coma</b>
<b>commotio retina</b>	سبات - غيبوبة
ارتجاج الشبكية	حالة يفقد فيها المريض وعيه تماما ولا يفيق منها بأقوى المنبهات بعكس الإغماء .
صدمة شديدة تنشأ عن رج الشبكية ، تسبب أوديميا حول النقطة الصفراء فى منتصف الشبكية .	<b>coma, uraemic</b>
<b>communicable disease</b>	غيبوبة بولية
مرض ثقيل	غيبوبة تنشأ عن تراكم سموم نروجينية فى الدم .
صفة للمرض الذى يمكن انتقاله من شخص إلى آخر ، وبخاصة الأمراض المعدية .	<b>comminuted fracture</b>
<b>compact bone</b>	كسرتفتى
عظم مصمت عظم أصم (انظر : bone)	كسر تنسحق فيه العظام إلى جزيئات صغيرة .
<b>compatible</b>	<b>commissure</b>
متوائم	ملتقى
صفة لما يستطيع البقاء منسجما مع غيره ، ويستعمل فى وصف بعض العقاقير التى يمكن تناولها معاً دون أن يلغى بعضها أثر بعض ، أو يزيد من هذا الأثر .	موضع اتصال بين أجزاء تشريحية متناظرة ، وبخاصة إذا عبرت هذه الوصلات الخط المتوسط للجسم .
	<b>commissure, anterior cerebral</b>
	الملتقى المخى الأمامى
	حزمة الألياف العصبية التى تمر أفقيا بين نصفى الكرة المخيين فى مقدمة البطن الثالث للمخ .

عند وجود مادة معينة تستعمل في تشخيص بعض الأمراض المناعية .

**complicated cataract** سدّ مضاعف  
عتامة ببلورة العين مصحوبة بمضاعفات أخرى ، مثل تغيرات في الشبكية أو غيرها .

**complication** مضاعفة (ج مضاعفات)  
مرض مصاحب لمرض آخر ومرتّب عليه .

**component** مكوّن  
أحد العناصر المكونة لجزء من الجسم خصوصا في الأعصاب ، حيث توجد سلسلة من الخلايا العصبية مكونة منظومة وظيفية تخدم آلية عصبية معينة .

**compound fracture** كسر مضاعف  
كسر في العظام مصحوب بتمزق في الأنسجة ، بحيث تبرز أجزاء من العظام للخارج .

**compound hypermetropic astigmatism**  
طول البصر المركب الاستجمي

إصابة العين بطول البصر والاستجماتزم معا .

**compound myopic astigmatism**  
قصر البصر المركب الاستجمي  
إصابة العين بقصر البصر والاستجماتزم معا .

**compensable work injuries**

إصابات العمل الموجبة التعويض  
وهي التي تحدث في أثناء العمل وبسببه .

**compensating lenses**

عدسات معوضة  
عدسات تستعمل لإصلاح عيب في انكسار المقلة .

**compensation** تعويض

**compensation for injuries** الأرش  
دية تدفع عند حدوث إصابات أو جروح نتيجة خطأ جراحي .

**compensatory hypertrophy**

تضخم تعويضي - تضخم للتعويض  
زيادة حجم بعض الأنسجة تعويضا لفقد أنسجة أخرى ، مثل ما يحدث في العضلات المصابة بفقد جزئي في أعصابها .

**competence** كفاءة  
قدرة العضو أو الجزء على أداء وظيفته .

**complement** تنمة

بروتين إنزيمي يوجد في المصل الطبيعي ويتفاعل مع المركبات المكونة من اللّذين (antigen) والجسم المضاد (antibody) فيحدث تحللا في الخلايا .

**complement fixation** تثبيت التنمة  
اختبار مصلى يحدث فيه تثبيت التنمة

حركات المقلة الأخرى .  
**concordance** تماثل ( فى علم الوراثة )  
وجود نفس السمة فى التوائم .  
**concretions** حصيات  
حصى أو مواد غير عضوية توجد فى  
تجويف طبيعى أو فى أنسجة كائن ما .  
**concussion** ارتجاج مخي  
اختلال فى وظائف المخ من ضربة  
على الرأس أو هزة عنيفة ، يتميز بغثيان  
ودوار يعقبهما سبات مع بطء فى التنفس  
وضعف فى النبض ، ولايستلزم وجود  
تغيرات عضوية فى المخ ، وهو قابل  
للشفاء .  
**condom or male sheath** رقال - عازل تناسلى  
غشاء رقيق من المطاط يلبس على  
القضيب ليمنع الحمل أو الإصابة بمرض  
تناسلى .  
**condyloma** ورم ثلولي  
تجمع خلوى قرصى الشكل مفرطح  
السطح ، ينتج عن عدوى ، وأشهرها  
زهري له شكل الزر .  
**condylomatosis** الثآليل  
حدوث عدة ثآليل فى أجزاء مختلفة من  
الجسم .  
**condylotomy** قطع الورم الثلولي  
عملية جراحية لاستئصال ثلول  
أو ثفنته إلى أجزاء .

١٩٣

**compulsion** فعل قهرى  
ميل شديد لايقاوم يدفع الشخص للقيام  
ببعض الأعمال التى لاتتفق مع إرادته  
أو حكمه على الموقف مع علمه بما  
يعمل ، وتوجد فى حالات عصاب  
الوسواس القهرى .  
**conation** النزوع  
القوة الداخلية التى تدفع الإنسان إلى  
القيام بعمل ما فى مجال الشعور .  
**concave** مقعر  
صفة لما له سطح مستدير منخفض ،  
كما فى العدسات المستعملة لإصلاح قصر  
النظر .  
**concentration of mind** تركيز ذهنى  
قصر انتباه الشخص على فكرة معينة  
لبعض الوقت .  
**concept** مفهوم  
صورة يكونها الذهن لشيء ما .  
**concha** ( أ ) محارة الأذن  
( ب ) صدفة  
تستعمل فى التشريح لوصف ما يشبه  
الصدفة ، مثل صدقات الأنف .  
**concoction** مغلى  
مزيج من مواد دوائية تحضر بالإغلاء .  
**concomitant** مرافق  
صفة لما يصاحب شيئاً آخر .  
**concomitant squint** حَوَل مرافق  
حول تصاحب فيه إحدى المقلتين



يعطى هذا الشكل معنى أكبر من مجموع أجزائه .

**confinement** الولادة  
استعمال خاص بعلم التوليد ،  
أما المعنى الأصلي للكلمة فهو التحفظ .

**confirmatory, proving test**  
الاختبار المؤكد  
اختبار يجرى آخر الأمر لإثبات مادة  
بعينها .

**conflict** صراع  
حالة شعورية مؤلمة تنشأ عن تضاد  
الدوافع النفسية عند شخص ما .

**conformation** تلاؤم  
التوافق النفسى لشخص مع ظروفه  
الخارجية .

**confrontation method**  
طريقة المواجهة  
١ - طريقة علاج نفسى يواجه بها  
المريض بما يصدر عنه من عبارات وأفعال  
متعارضة .

٢ - اختبار مجال البصر سريريا بمقارنة  
مجال بصر المريض بمجال بصر الطبيب  
الفاحص .

**confusion** تخليط  
حالة عقلية تتميز باختلاط الأفكار  
مما يفسد الفهم ، وقد يؤدي إلى التهيج .

**congenital** خلقي  
موجود منذ نشأة الجنين ، ويستعمل

**condylus** لقمة  
نتوء مدور يوجد على طرف العظم ،  
ويدخل فى تركيب المفاصل عادة .

**cone** مخروط  
شكل هندسى مستدير القاعدة مذهب  
القمة .

- **conus medullaris**  
- مخروط الحبل الشوكى  
النهاية السفلى من الحبل الشوكى .

- **conus, urethral**  
- المخروط الحالبى  
الجزء الأعلى من الحالب ، وهو  
مخروطى الشكل يمتلىء بالبول عند  
استرخاء حوض الكلية ، ويكون فارغا عند  
نشاطها .

**cone cell (of the retina)**  
خلية المخروط ( بالشبكية )  
الخلية العصبية فى الطبقة النووية  
الخارجية شبكية العين ، وتتصل  
بالمخروط فى طبقة العيوان والمخاريط .

**confabulation** فريات  
خبرات مختلفة يدعيها المريض لملء  
فجوات ذاكرته فى بعض الأمراض العقلية  
العضوية وأهمها مرض كورساكوف .

**configuration** ( أ ) الهيئة  
الشكل العام للجسم .  
( ب ) الشكل

مفهوم جشطلتى يدل على تركيب كلى  
لأجزاء متعلق بعضها ببعض ، بحيث

**conization** قطع مخروطى  
إزالة جزء مخروطى الشكل من عضو  
ما وبخاصة عنق الرحم .

**conjugal** اقترانى  
وصف لكل ما يتعلق بالزواج  
أو الزوجين .

**conjugate** قرانى  
وصف لمن يكون زوجا ، أو لعضوين  
يعملان معا باتساق .

**conjugate deviation** انحراف قرانى  
انحراف العينين فى اتجاه واحد عند  
إصابة مراكز المخ أو جذع المخ المسؤولة  
عن الحركة القرانية للمقلة .

**conjugate, obstetric** القطر الولادى

المسافة بين منتصف طنف العجز وأبرز  
نقطة على السطح الخلفى للارتفاق  
العانى .

**conjugate, true (conjugate vera)**  
القطر الحقيقى  
المسافة بين منتصف طنف العجز  
ومتصف الحافة العليا للارتفاق العانى .

**conjunctiva** الملتحمة  
الغشاء الرقيق المبطن للجفنين  
والمغطى لسطح الصلبة .

**conjunctiva, amyloid degeneration**  
فساد نشوانى بالملتحمة  
حرض بأنسجة الملتحمة يصحبه تراكم  
مادة نشوانية .

بخاصة لوصف التشوهات التى تلاحظ عند  
الولادة بغض النظر عن سببها .

**congenital amblyopia**  
الكمش الخلقي  
فقد الابصار منذ الولادة .

**congenital cystic kidney**  
الكلية الكيسية الخلقية

**congenital immunity** مناعة خلقية

**congestion** الاحتقان  
زيادة الدم فى أوعية جزء أو عضو ،  
ينشأ إما بمرور دم أكثر عن معدل التصريف  
الطبيعى ، أو تعويق فى هذا التصريف .

**congestion, active** احتقان فاعل  
احتقان بسبب توسع الأوعية الدموية .

**congestion of breast** احتقان الثدي  
فرط امتلاء أوعيته بالدم .

**congestion passive** احتقان مفتعل  
احتقان بسبب انسداد مسال الدم فى  
جزء ما ويسمى أيضا بالاحتقان الوريدي .

**congestion, pulmonary**  
احتقان رئوى

امتلاء الأوعية الدموية للرئة بالدم مع  
رشح فى الأسناخ والأنسجة البينية ،  
وتحدث فى أمراض القلب والتهاب الرئة  
وغيرها .

**conglutination** التلازق  
هو التلازن بالمكمل .

**connective tissue, areolar.**

النسيج الضام الهللي  
نوع من النسيج الضام يتميز بوفرة مادته  
الأرضية ويكون رخوا ويستوعب الكثير من  
السائل النسيجي .

**connective tissue cells**

خلايا النسيج الضام :  
 وأنواعها :

**clasmatocyte = histocyte =**

١ - خلية بلعمية :

**macrophage**

**cosinophil cell**

٢ - خلية مستحضة :

**fat cell**

٣ - خلية شحمية :

**fibroblast = fibrocyte**

٤ - خلية ليفية :

**mast cell**

٥ - خلية شبي :

**mesenchymal cell**

٦ - خلية الحشو الأوسط - خلية الوريقة  
الوسطى

**pigment cell**

٧ - خلية خضابية :

وهي نوعان :

(أ) خلية ميلانينية :

**a - melanophore cell**

(ب) خلية صفراء :

**b - xanthophore cell**

**plasma cell**

٨ - خلية بلازمية :

**conjunctival flap** الشريحة الملتحمة

جزء من الملتحمة يقطع قطعاً غير كامل  
لتغطية بعض أجزاء المقلة أثناء العمليات  
الجراحية .

**conjunctivitis** التهاب الملتحمة

القمعة ( الرمد الزاوى )

**conjunctivitis, angular**

التهاب فى موق العين .

**conjunctivitis, catarrhal** الرمد النزلى

وهو التهاب الملتحمة غير الصديدي .

**conjunctivitis eczematosa**

التهاب الملتحمة الإكزيمى

**conjunctivitis, pseudo - membranous.**

رمد غشائى كاذب

التهاب بملتحمة العين يظهر فيه غشاء  
كاذب يشبه غشاء الدفتريا .

**conjunctivodacryocystostomy**

تفميم كيسى ملتحمى  
وصلة جراحية بين كيس الدمع والفراغ  
الملتحمى .

**conjunctivoma**

ورم ملتحمى

ورم فى جفن العين ينشأ من أنسجة  
الملتحمة .

**conjunctivorhinostomy**

تفميم أنفى ملتحمى  
عملية جراحية لعلاج الانسداد الكلى  
لقناة الدمع .

consensual متساير - تحاسى

صفة لبعض الأفعال المنعكسة التى تحدث فى عضو ما تبعاً لتنبیه عضو مناظر دون أن ينبه العضو الأول مباشرة . ويطلق عادة على الأفعال المنعكسة للبؤى عند تنبيه البؤى المناظر .

consensual reaction

الارتكاز التحاسى

conservative

تحفظى

صفة لما يقصد به الحفاظ على الصحة ، واستعادة وظيفة عضو وإصلاح بنية دون ، إستعمال وسائل جذرية .

consolidation

تصلب

اكتساب نسيج ما صلابة نتيجة تغيرات مرضية ، مثل ما يحدث فى الرئتين عند امتلائهما بالإفرازات فى حالات الالتهاب الرئوى .

consonance

توافق

تماثل فى العمل أو الفكر أو السلوك .

constipation

الإمساك

حالة تقل فيها مرات التبرز أو كميته .

constipation, atonic

الإمساك الوهنى

إمساك ناشئ عن ضعف عضلات الأمعاء فلا تستطيع طرد المواد البرازية .

constipation, spastic

إمساك تقيضى

connective tissue., adventitial (of vagina)

النسيج الضام البرانى ( للمهبل )  
( الطبقة الخارجية بجدار المهبل )

connective tissue fibres

ألياف النسيج الضام :

وهى ثلاثة أنواع :

collagenous fibres

١ - ألياف كلاجينية :

وتتكون من مادة الكلاجين .

elastic fibres

٢ - ألياف مرنة :

وتتكون من مادة الإلاستين .

reticular fibres

٣ - ألياف شبكية :

consanguinity

صلة الدم

القربة بين من يجمعهم أصل وراثى واحد .

consciousness

وعى

حالة عقلية يكون فيها الشخص واعيا بكل ما يدور حوله وقادرا على الاستجابة له .

conscious sedation

( تخدير فى الوعى ) تهدئة مع الوعى نوع من التخدير يستعمل فى طب الأسنان ، بحيث يبقى المريض واعيا ، إلا أنه لا يشعر بخوف أو قلق .

( ب ) مخالط  
الشخص الذي يعرف عنه مخالطته  
لمريض بمرض معد والذي يمكن أن ينقل  
العدوى أو يصاب بالمرض .

contact dermatitis

التهاب الجلد التماسي

التهاب يتعرض فيه الجلد لآفة إكزيمية  
بملازمة العوامل النوعية .

contact glass عدسة لامسة  
عدسة تلبس بحيث تلامس القرنية .

contagiosity إعدائية باللمس  
عدوى عن طريق اللمس .

contagious معد باللمس

contaminated water ماء ملوث

contamination تلوث  
اختلاط شيء ما بمادة غريبة عنه تجعله  
غير صالح للاستعمال . أو وجود بكتريا  
مرضية في جرح

contents محتويات

contiguity تماس  
التقارب الشديد بين شيئين .

continence ( أ ) استمساك  
القدرة على التحكم في وظائف الجسم  
وخصوصا التبول والتبرز .

( ب ) الحَصَر  
البعد عن الانغماس في العلاقات  
الجنسية حياة وعن قدرة .

إمساك يتميز بتضييق جزء من المعى .  
كما يحدث لأسباب نفسية ، أو عند  
التسمم بعنصر الرصاص .

constitution البنية  
هى جماع ما يتركب منه الجسم من  
حيث عناصره الجوهرية .

constriction تضيق  
نقص قطر عضو أجوف ، مثل المعى  
أو الحالب وغير ذلك .

constrictor pupilli مضيققة البؤبؤ  
عضلة البؤبؤ المضيققة فى حافة  
القزحية الداخلية .

constructive بنائى  
صفة لما يعمل على إضافة عناصر  
جديدة ، وتطلق خاصة على بعض  
عمليات الأيض .

consultation استشارة  
يطلق هذا المصطلح فى الطب على  
تشاور طبيبين أو أكثر للوصول إلى  
تشخيص حالة ، أو تحديد العلاج اللازم  
لها .

consumption ( أ ) استهلاك  
( ب ) السَّل

مرض الدرن وسمى بذلك لما يسببه من  
نقصان بالغ فى وزن المريض .

contact ( أ ) الملامسة  
مس الشخص لشخص آخر أو شيء  
آخر .

**contraindication** نواهى  
أحوال تقتضى الامتناع عن علاج  
معين .

**contre coup** ضربة مناظرة  
إصابة جهة ما نتيجة ضربة للجهة  
المقابلة ، مثل ما يحدث فى إصابة جزء من  
الدماغ نتيجة ضربة موجهة إلى الجانب  
الآخر من الجمجمة .

**control** (أ) تحكم  
تحديد عمل عضو ما .  
(ب) ضابط  
معدل قياسى لمقارنة نتائج التجارب .

**control group** مجموعة ضابطة  
مجموعة من الحيوانات أو المرضى  
تلاحظ فى نفس الوقت مقارنة بمجموعة  
أخرى مماثلة ، تعرض لفعل عوامل  
أو عقاقير لتحديد أثر هذه العوامل والعقاقير  
بالملاحظة التجريبية .

**contusion** الرض  
إصابة تمزق فيها الأنسجة دون حدوث  
جرح خارجى بالجلد .

**contusion of bone** الصاخة  
تورم يكون فى العظم من صدمة  
أو كدمة أو عضة ونحوها يبقى أثرها كشمرة  
المشمش .

**conus** مخروط

**convalescence** نقاهة  
المرحلة التى تلى عملية جراحية  
أو إصابة ، وتسبق الإبلال التام .

**continuous fever** الحمى المطبقة  
( انظر fever )

**contra - indication, application**  
نواهى استعمال الجفت  
( انظر : application )

**contraception** منع الحمل  
الحيلولة دون حدوث الحمل .

**contracted pelvis** حوض منقبض  
حوض تضيق أقطاره عن الأبعاد  
الطبيعية .

**contractility** الانقباضية  
خاصية فى ألياف النسيج العضلى  
تؤدى إلى قصرها استجابة لمنبه ما .

**contraction** انقباض  
قصر فى طول عضلة ما .

**contraction furrows** فلولج انقباضية  
غضون فى الجلد تنشأ بسبب انقباض  
ما عليه من عضلات .

**contraction of pupil** انقباض البؤبؤ  
ضيق البؤبؤ عند تكيف العين للرؤية  
القريبة ، أو استجابة لمنبه ضوئى .

**contraction ring** حلقة الانقباض  
دائرة عضلية فى جدار الرحم تنقبض  
حول جزء من الحميل فتعوق الولادة .

**contracture** قفاح  
تقبض مرضى دائم فى عضلة ما .

التسمم بالفلزات الثقيلة ، أو حلقة البنزين  
أو أمراض الكبد .

**coprostasis** الحُصْر  
احتباس البراز .

**coqueluche = Whooping cough = pertussis**

السعال الديكي  
مرض ميكروبي معدٍ يصيب الأطفال  
خاصة ، ويتميز بنوبات سعال تقلصية  
مصحوبة بشهيق خاص وقىء .

**cor - bovinum** القلب البقرى  
تضخم البطين الأيسر كما فى الرجع  
الوطينى .

**cor - pulmonale** القلب الرئوى  
تضخم القلب الأيمن فى بعض أمراض  
الرئة .

**cor - triloculare** القلب المثلوث  
قلب ينقصه الحاجز بين البطينين  
أو الأذنين فلا يحتوى القلب إلا على  
ثلاث غرف .

**coracoacromial** أخرمى غرابى  
وصف لما يتعلق بالعظم الأخرمى  
والغرابى معا .

**coracoclavicular** ترقوى غرابى  
وصف لما يتعلق بالعظم الترقوى والتواء  
الغرابى معاً .

**coracoid** غرابى  
صفة لما يشبه منقار الغراب فى  
الشكل ، ويطلق بخاصة على تنوء عظمى

**convergence** تقارب  
الانتحاء نحو نقطة مشتركة . مثل  
ما يحدث للمقلتين عند النظر لشيء  
قريب .

**convergence, excessive**  
التقارب المفرط

**convergent squint** القبل  
حَوَل تقارب فيه قرنيتا العينين .

**convoluted tubules** القنيات الملتفة  
قنوات صغيرة يلتف بعضها على بعض  
كما فى الكليتين .

**convulsant drug** عقار مشنج  
دواء يؤدي إلى حدوث تشنجات .

**convulsion** تشنج  
تقبض عضلى عنيف غير إرادى .

**convulsive states** الأحوال التشنجية  
تعرض الإنسان والحيوان لاضطرابات  
تشنجية ، وتشمل الصُّرع بأنواعه  
والأكلسميا والتكزز .

**copiopia** الحسور  
إجهاد العين من استعمالها بإفراط ،  
أو عند استخدام عدسات غير مناسبة .

**copiopia hysterica** الحسور الهستيرى  
إجهاد العين فى حالات الإجهاد  
النفسى .

**coproporphyrinuria**  
بول فرفيرينى  
البول الذى يحتوى على الفرفيرين  
طبيعيا ، وقد تزيد فى بعض الأشخاص من

<b>cornea</b>	القرنية	الجزء الشفاف الأمامي من الطبقة الخارجية من المقلة .
<b>cornea, abrasion</b>	- سحج القرنية	
<b>cornea, abscess</b>	- خُزَّاج القرنية	
<b>cornea, aplanation</b>	- انبساط القرنية	
<b>cornea, arcus senilis</b>	قوس الشيخوخة بالقرنية	
<b>cornea, corrosion of</b>	- تآكل القرنية	
<b>corneo - sclerectomy</b>	قطع الصلبة القرنية	قطع جزء من القرنية والصلبة معا لغرض ترشيح مائية الخزانة الأمامية للخارج تحت الملتحمة ، لتخفيف ضغط العين .
<b>corniculate cartilage</b>	الغضروف ذو القرنين	أحد غضاريف الحنجرة .
<b>cornification</b>	تقرُّن	انسطاح الطباقية وتحولها إلى خلايا قشرية .
<b>cornu of the thyroid cartilage</b>	قرنا الغضروف الدرقي	النهائيتان العلويتان الناتشتان من الغضروف الدرقي بالحنجرة .
<b>corona radiata</b>	الإكليل الشعاعي	مجموع الألياف العصبية الموصلة بين قشرة المخ والأنوية القاعدية .
		٢٠١
	في عظم اللوح .	
<b>coral dermatitis</b>	التهاب جلدي مرجاني	نوع من التهاب الجلد يحدث من خدوش الجلد بالمرجان .
<b>cord</b>	حبل	
- spermatic c.	- الحبل المنوي	
- spinal c.	- الحبل الشوكي	
- Umbelical c.	- الحبل السُّرى	
	- الحبال ( الأوتار ) الصوتية	
- vocal c. (s)		
<b>cord bladder</b>	المُثان النخاعي	داء يحدث في المثانة من أذى في النخاع الشوكي .
<b>core</b>	لب	الجزء المركزي الجوهري من كل شئ .
<b>corectopia</b>	انزياح البؤبؤ	تغير موضع البؤبؤ .
<b>corelysis</b>	تحليل البؤبؤ	عملية جراحية لإزالة البؤبؤ عند حدوث التصاقات بينه وبين عدسة العين .
<b>corium</b>	أدمة الغشاء المخاطي .	طبقة الجلد التي تلى الأدمة وتتكون من النسيج الضام الغني بالأوعية الدموية ، ويفصلها غشاء القاعدة عن الطبقة الطلائية .
<b>corn (clavus)</b>	مسمار (ج . مسامير)	( انظر clavus )



**corpus arenacea** الجسم الرملى  
بنیان مجهرى فى الجسم الصنوبرى  
بالمخ .

**corpus atreticum** الجسم الأرتق  
جسم يتكون بعد رتق حويصلات  
المبيض .

**corpus cavernosum**  
الجسم المتكّهف  
جسم يتكون من النسيج الانتصابى فى  
القضيب .

**corpus luteum atreticum**  
الجسم الأصفر الأرتق  
جسم ينتج من خَرَض الجسم الأصفر .

**corpus spongiosum**  
الجسم الاسفنجى  
جسم يحيط بالمبال فى القضيب .

**corpuscle** جُسَيْمة - كُرَيّة  
كتلة صغيرة من المادة .

**corpuscle, blood** كريات الدم  
خلايا الدم الحمر والبيض .

**correlation** تناسب عصبى  
تجمع عدة تنبيهات عصبية فى المراكز  
الحسية لتوفير التكامل بين التنبيهات  
الصادرة منها لإحداث استجابة مناسبة .

**correspondence** التوافق  
اتفاق أكثر من عضو على تأدية وظيفة  
ما .

**harmonious retinal correspondence**  
التوافق الشبكي

**coronary arteries** الشرايين التاجية  
الشرايين المغذية لعضلة القلب .

**coronary occlusion** الانسداد التاجى  
انسداد فى شرايين القلب يحدث من  
التخثر أو السداد .

**coronary sclerosis** تصلب التاجى  
تصلب يصيب شرايين القلب ، وهو إما  
أن يكون جزءا من تصلب عام أو يشتد فى  
القلب خاصة .

**coronary thrombosis** التخثر التاجى  
تجلط الدم فى الشرايين التاجية بسبب  
تغير مرضى فى جدرها ، ويسبب السكتة  
القلبية .

**corps** هيئة

**medical c.** - الهيئة الطبية  
مجموعة الأطباء الجراحين فى القوات  
المسلحة .

**corpse** الجثة  
الجسد الميت ، وتستعمل الكلمة  
بخاصة لوصف الجسد فى المراحل الأولى  
بعد الوفاة .

**corpulence ( = corpulency)** سَمَانَة  
الزيادة المفرطة فى شحم الجسم  
ولحمه .

**corpus** جسم

**corpus albicans** الجسم الأبيض  
جسم ينتج من خَرَض الجسم الأصفر  
فى المبيض .

**cortex, adrenal gland** قشرة الكظر  
( انظر adrenal gland, cortex )

**cortex of hair** قشرة الشعرة  
طبقة الشعرة التالية للبشرة .

**cortex of kidney** لحاء الكلية  
الجزء الخارجى من أنسجة الكلية .

**cortex of the lens** قشرة العدسة  
جزء العدسة الذى يلى المحفظة .

**cortical** لحوى - قشرى

**cortical, anterior** لحوى أمامى

**cortical hormone** الهرمون اللحوى  
هرمون لحاء الكظر ويسمى الكورتين .  
كورتيكوتروفين (أ ك ت هـ) )

**corticotrophin (ACTH)**  
هرمون الفص الأمامى للغدة النخامية  
الذى ينبه لحاء الكظر .

**cortisone** كورتيزون  
هرمون يفرزه لحاء الكظرية .

**Corti's organ,** عضو « كورتى »  
هو عضو السمع فى قوقعة الأذن  
الداخلية .

**Corynebacterium** كورينيكتريوم  
جنس من البكتريا من الفصيلة  
المحجنية .

**Corynebacterium diphtheriae**  
كورينيكتريوم دفتيرى ( باسيل الدفتريا )  
أحد أنواع البكتريا التى تسبب مرض  
الدفتريا .

الحالة التى تسمح بوجود نقاط متناظرة  
على شبكتى العينين بحيث تتوافقان فى  
أداء وظيفتهما الحسية .

**corrigan water - hammer pulse**  
نبض الطرق المائى « لكرجان »  
نبض يحدث فيه هبوط سريع بسبب  
رجع الوتين ( الأورطى ) .

**corrigator muscle** العضلة المقطبة  
إحدى عضلات الوجه التى تؤدى إلى  
تقطيب الجبين .

**corrosion** تآكل  
تفتت نسيج ما بفعل تفاعل كيميائى .

**corrosion of cornea**  
- تآكل القرنية  
إندثار أنسجة القرنية بفعل مادة كاوية .

**corrosive ulcer** قرحة أكالة  
جرح يحدث بفعل مادة كيميائية أكالة .

**corset** يشد  
نبيطة تحيط بالصدر ، فتثبت الفقار فى  
حالة إصابات العمود الفقرى ، خصوصا  
عند انزلاق الغضاريف .

**cortex** ( أ ) قشرة  
الجزء الخارجى من كل عضو له قشرة  
و لب .

**cortex** ( ب ) لحاء  
الطبقة الخارجية من بعض الأعضاء  
التي يتميز فيها لحاء ونخاع ، كالكلية  
والدماغ .

**cramp** **المَقَال**  
انقباض ارتجافى (حظري) مؤلم فى بعض العضلات يسبب وقوف الحركة وقتيا .

**cramp, professional** **المَقَال اليهنى**  
يوصف بنوع المهنة ، فيقال عقال العازف على القيثارة وعقال الكاتب .

**cranial bone** **القحف**  
أحد أقحاف ثمانية تكون علبة هى الجمجمة وفيها الدماغ .

**cranial vertebra** **الفقارة الجمجمية**  
شُدفة جمجمية تعتبر نظيرة لفقارة شوكية .

**craniohypopharyngioma**  
ورم بلعوى جمجمى  
ورم ينشأ من خلايا متبقية عن ساق الغدة النخامية المعروف بجيب «راسك» ، ويكون مصحوبا عادة بارتفاع فى الضغط داخل الجمجمة ، وترسب الكلسيوم فى محفظة الورم .

**craniotabes** **ضَنَى الجمجمة**  
حالة يرق ويلين فيها بعض عظام الجمجمة فى الزهري أو الكساح .

**craniotomy** **فَدَغ الجمجمة**  
عملية جراحية لتفتيت رأس الجنين الميت وضغطه فى الولادة العسرة .

**crater** **حفرة**  
وهدة مستديرة حافتها مرتفعة .

**coryza** **الرُكَام**  
( انظر : cold )

**cosmetics** **مزَوَقَات**  
مايستعمل للتجميل .

**cough** **السُّعال ( الكحة )**  
طرد الهواء فجأة وبقوة من المزمار لإخراج المخاط أو سواه من المسالك الشعبية .

**Councilman bodies, in yellow fever**  
جُسَيْمَات كونسلمانية فى الحمى الصفراء  
نخر زجاجى تجلطى مستحضر فى بعض الخلايا المحوطة بالخلايا المصابة فى الكبد .

**course** **مجرى**

**cover glass** **غطاء زجاجى**

**Cowper's gland** **غدة « كوبر »**

**= bulbo urethral gland**

= غدة بصلة المبال  
غدة ذات إفراز مخاطى تتصل بالجزء البصى من المبال .

**coxa vara** **المَنَح**  
تقوس عنق عظم الفخذ بسبب تقارب الفخذين مع قصر ظاهرى فى الرجل .

**cracked - pot sound**  
صوت القدر المشدوخ  
علامة تسمع بنقر عظام الجمجمة بالأنامل عند ازدياد التوتر داخل القحف فى الأطفال ، قبل التحام الدروز العظمية (استسقاء الرأس hydrocephalus) .

مادة بيضاء شديدة القلوية يحصل عليها من الكرياتين بنزع الماء ، وتوجد في العضلات والدم والبول .

**creatininase** كرياتينيناز  
إنزيم يحلل محلول الكرياتين إلى بولينا ومركبات أخرى .

**creatinuria** بيلة كرياتينية  
زيادة تركيز مادة الكرياتين في البول على الحد السوى .

**creatorrhoea** براز كرياتينى  
وجود ألياف لحمية غير مهضومة في البراز .

**creatotoxism** التسمم باللحم الفاسد  
تسمم ناشئ عن أكل لحم فاسد .

**creeping eruption** الطفح الزاحف  
التهاب جلدى يحدثه دخول يرقات ديدان خيطية أو ذبابة في طبقات الجلد الغائرة .

**cremaster** العضلة المعلقة  
عضلة على الحبل المنوى تعلق الخصية .

**cremation** الترميد  
حرق الموتى .

**crematorium = crematory** المرمدة  
مكان مخصص لحرق جثث الموتى .

**cremnocele** فتق شفرى إربى

**crateriform** شبيه الحفرة  
صفة لما هو منخفض أو مجوف .

**craterization** حفر  
استئصال جراحى لقطعة منحفرة من العظام .

**craw - crawl** كراو كراو  
مرض جلدى مستعص ، سببه طفيلي ( الأنكوسركافولفيولوس ) .

**crazing** تشدخ  
انفلاقات دقيقة على سطح تركيبات الأسنان البلاستيكية أو الخزفية .

**cream** قشدة  
دسم اللبن الذى يستخرج منه السمن .

**creamometer** مقياس الدسم  
جهاز لتقدير كمية الدهون في اللبن .

**crease** تجعيدة  
انخفاض خطى طفيف على سطح الجلد مثل :  
- خطوط راحة اليد ( palm c. )

**creatinaemia** كرياتينية الدم  
زيادة نسبة الكرياتين في الدم .

**creatinase** كرياتيناز  
إنزيم يعمل على تحول مادة الكرياتين إلى مادتي البولينا والنشادر .

**creatine** كرياتين  
مادة نتروجينية متبلورة ينتجها الجسم البشرى ، ومشتقاتها الفوسفورية تعتبر مخزنا للطاقة .

**creatinine** كرياتينين

٢ - صوت يحس ويسمع فوق المفاصل  
الخشنة عند تحريكها .

crescent هلال

c., epithelial هلال طلائي (ظهاري)  
كتلة من الخلايا الطلائية (الظهارية)  
تتكون في كبة الكلية عند إصابتها بالتهاب  
مزمن أو تحت الحاد فتأخذ شكل الهلال .

c., malarial الهلال الملاري (البردائي)  
أحد أطوار طفيلي ملاريا فاليسبارا .

c., myopic - هلال قصر النظر  
جزء هلالى الشكل من الصلبة يظهر فى  
قاع العين فى حالة قصر النظر .

c., spinal cord هلال الحبل الشوكى  
شكل هلالى يتج عن التقاء القرنين  
الأمامى والخلفى للمادة السنجابية فى  
المقطع المستعرض للحبل الشوكى على  
كل جانب .

cresol كريزول  
مطهر من مشتقات الفينول .

crest حَيْد = عُرْف  
جزء ناتئ ، ويطلق عادة على ما فى  
العظام من بروز ، مثل ( الحيد السمعى .  
acoustic.c. ) و ( الحيد السنى dental c. )  
و ( الحيد الحرقفى iliac c. ) .

crest, mitochondrial, عُرْف الحَبِيَّةِ الفَتِيلِيَّةِ  
تنوء بالحبيبات الفتيلية عند فحصها

( انظر . فتق hernia ) .

cremnophobia رُهاب المرتفعات  
خوف مرضى من الوجود على ارتفاع  
غير مألوف .

crena حز

crena cardis - الحز القلبي  
أخدود بين الأذنين والبطين .

crenate = crenated مُحَزَز  
وصف لما به حوز ، كما يحدث فى  
الكريات الحمراء عند تعرضها لمحلول  
مركز .

crenation التَحَزُّز  
حالة يتحزز فيها السطح الخارجى  
للكريات الحمراء عند تعرضها لعوامل غير  
طبيعية تؤدى إلى انكماشها .

crenocyte كرية حمراء مُحَزَّزة  
كرية حمراء بها حوز .

crenocytois تحزز الكريات الحمراء  
وجود كريات حمراء محززة فى الدم .

crenotherapy طِبَابُ المِياهِ المعدنية  
العلاج باستخدام المياه المعدنية  
الطبيعية .

crenulation = crenation التَحَزُّز  
( انظر crenation )

crepitation طقطقة  
١ - أصوات تسمع فوق الرئة فى بعض  
أمراضها .  
٢٠٦

غضروف دائرى يحيط بأسفل الحنجرة إحاطة الخاتم بالأصبع .	بالمجهر الإلكتروني .
<b>cricoidectomy</b> استئصال الحَلَقى إزالة الغضروف الحلقى جراحيا .	<b>cretin</b> قَمِيء شخص مصاب بنقص فى النمو الجسمى والعقلى بسبب قصور فى إفراز هرمون الغدة الدرقية منذ بدء الطفولة .
<b>cricoidynia</b> وجع الحَلَقى ألم يحس فى منطقة الغضروف الحلقى .	<b>cretinism</b> قماءة مرض يتميز بتخلف جسدى وعقلى نتيجة نقص فى إفراز هرمون الغدة الدرقية .
<b>cricopharyngeal</b> بلعومى حلقى صفة لما يتعلق بالبلعوم والغضروف الحلقى معاً .	<b>crevice</b> أخدود شق طولى مثل : ( الأخدود اللثوى gingival c. ) .
<b>cricothyreotomy</b> شق درقى حَلَقى = <b>cricothyroidectomy</b> شق جراحى بالغضروفين الدرقي والحلقى .	<b>cribral = cribrate</b> غربالى وصف لما به ثقوب كثيرة مثل الغربال .
<b>cricothyroid</b> درقى حَلَقى صفة لما يتعلق أو يربط بين الغضروفين الدرقى والحلقى .	<b>cribriform</b> شبيه الغربال صفة لما يشبه الغربال لكثرة ثقبه .
<b>cricothyroidectomy</b> شق درقى حلقى ( انظر : <i>cricothyreotomy</i> )	<b>cribrum = laminacribrosa = ossis ethmoidalis</b> العظم الغربالى عظم فى قاع الجمجمة تمر خلال ثقبه الأعصاب الشمية .
<b>cricotomy</b> شق الحلقى شق جراحى فى الغضروف الحلقى .	<b>cricoarytenoid</b> طرَجَهَارَى حَلَقى صفة لما يمتد بين الغضروف الحلقى والغضروف الطرجهارى .
<b>cricotracheotomy</b> شق رغامى حلقى شق جراحى فى القصبة الهوائية ( الرغامى ) والغضروف الحلقى .	<b>cricoid</b> حَلَقَانِى صفة لما يشبه الحلقة ، ومن أمثلته الغضروف الحلقى بأسفل الحنجرة .
<b>criminology</b> علم الإجرام الدراسة العلمية للجريمة والمجرم .	<b>cricoid cartilage</b> الغضروف الفَتَخَى - الغضروف الحلقى
<b>crinology</b> علم الإفراز	

داخل أمبولة ( حبابية ) القناة الهلالية بالأذن  
الداخلية .

**criteria of identification**

معايير التعرف  
العلامات الدالة على الشخصية ،  
وتكون في الجسم والملابس وغيرها .

**critarian** معيار  
ما يتخذ أساسا للحكم على شيء ما .

**Crithidia** كريتيديا  
جنس من الطفيليات الوحيدة الخلية من  
عائلة التريبانوسوما ، تعيش في الجهاز  
الهضمي للمفصليات .

**Crohn,s disease** مرض « كرون »  
التهاب موضعي في القناة الهضمية .

**cross** (أ) متصالب  
وصف لما هو على شكل خطين  
متعامدين متقاطعين .  
(ب) هجين  
وصف للكائن المتولد من ذكر وأنثى  
مختلفين في العرق .

**cross matching** مضاهاة متبادلة  
تحديد مدى توافق فصائل الدم بين  
المعطى والمتلقى .

**cross reaction** تفاعل متبادل  
تفاعل « مولّد المضاد » (أنتيجين) مع  
جسم مضاد من نوع من ذوى قرباه ، ولكنه  
غير مطابق له .

**cross sensitization**  
الاستحساس الخلطى

الدراسة العلمية للإفرازات وعملية  
الإفراز .

**crisis** (أ) البُحْران  
التغير الذى يحدث للعليل فجأة في  
اتجاه التحسّن مثل :

**febrile c.** - بحران الحمى  
تغير مفاجيء في الحميات الحادة  
يصحبه عرق غزير وانخفاض سريع في  
درجة حرارة الجسم .  
(ب) أزمة  
تغير مفاجيء في حالة المريض نحو  
الأسوأ من أمثلتها :

**c., asthmatic** - أزمة ربوية  
زيادة حادة مفاجئة في أعراض الربو .

**crisis, oculogyric**  
- أزمة حركة المقلة  
أزمة تحدث في التهاب الدماغ  
الوبائي ، تتميز بثبات المقلتين في وضع  
لمدة دقائق أو ساعات .

**c., tabetic** - أزمة ضنوية  
ألم مفاجيء يصاحبه اضطراب  
وظيفى ، يحدث في الحنجرة أو المعدة  
أو المستقيم في حالات الضنى الظهري .

**crista** حيد (عرف)  
(انظر . *crist*)

**crista - ampullares of the semi - circu-  
lar canal (S. C.C.)**

عرف حبابية القناة الهلالية  
ويتكون من خلايا طلائية عصبية في

**croup of conjunctiva**

التهاب الملتحمة الغشائي

(membraneous conjunctivitis)

**crowfoot** نبات « كف الهر »  
نبات سام .

**crown** تاج

١ - أعلى جزء من عضوما ، مثل قمة الرأس أو الجزء العلوى من السن .  
٢ - تاج اصطناعى يحل محل التاج الطبيعى للسن .

**crus** ساق

١ - الرجل من الركبة إلى القدم .  
٢ - تركيب يشبه الرجل مثل :  
- ساق المخ

**c.cerebri = pedunculus cerebri**

مجموعة المسالك العصبية الموصلة بين المخ والقنطرة .

**c. diaphragmatic**

- ساق الحجاب الحاجز

**crust = scab** قشرة

الطبقة الخارجية الصلبة المتكونة من جفاف إفراز ما .

**crusta lactea = cradle cap = milk**

**crust**

قشر رأس الرضع

الإفراز الدهنى فى فروة الرأس فى الأطفال الرضع .

**crutch** عكاز

عصا خشبية أو معدنية تحت إبط المريض يتوكأ عليها .

ظاهرة تحساسية شاملة لبعض المواد ، تحدثها مادة كيميائية فى الجسم .

**crochet** خُطاف

نبيطة لها شكل الخطاف ، تستعمل فى إخراج باقى الجنين بعد عملية قطع الرأس فى بعض الولادات العسرة .

**crotin** كروتين

مادة سامة تستخلص من بذور نبات « حب الملوك » .

**croton oil**

زيت حب الملوك ( زيت الكروتون )  
زيت جبة الكروتون ( والنبات من الفصيلة السوسبية ) وهو سائل مسهل .

**crotoxin** كروتوكسين

مادة سامة للأنسجة العصبية توجد فى سم الثعابين .

**crounotherapy** طباب المياه المعدنية

( انظر crenotherapy )

**croup** خُنَاق

حالة تنشأ عن تضيق حاد بالحنجرة بسبب عدوى أو حساسية ، أو وجود أورام أو أجسام غريبة ، وتكثر بين الأطفال ويتميز بعسر تنفسى صرصرى وسعال أجش ، ويتكون فى بعضها غشاء كاذب كما فى مرض الدفتريا .

**croup, membranous** الخُنَاق الغشائى

التهاب فى الحنجرة مصحوب بإفراز ليفينى ، إما أن يكون نوعيا ( دفتريا ) أو نزليا .



<b>cryosurgery</b>	جراحة قُرَيَّة	<b>cry</b>	صرخة
إتلاف الأنسجة بتبريدها تبريدا شديدا ، كما فى جراحات الدماغ والجلد .		<b>- epileptic c.</b>	- صرخة الصرع
<b>cryotherapy</b>	طِبَاب قُرَيَّ		صيحة تصدر أحيانا عند ابتداء نوبة الصرع .
المعالجة بالتبريد .		<b>cryo-</b>	قُرَيَّ
<b>crypt</b>	هُزِيمة		سابقة تدل على البرودة الشديدة .
نقرة صغيرة .		<b>cryanesthesia</b>	التخدير بالتبريد
<b>- alveolar c.</b>	- هزيمة سنخية	<b>cryocautery = coldcautery</b>	الكَيَّ بالتبريد
نقرة صغيرة تحيط بالسن فى أثناء نموه .			استعمال التبريد فى عملية الكي .
<b>- anal c.</b>	هزيمة شرجية	<b>cryoextraction</b>	استخراج بالتبريد
نقرة صغيرة توجد بأسفل الشرج ، وهى مصدر معظم التهابات التى ينشأ عنها الناسور الشرجى .			إخراج عدسة العين المعتمدة بعد تبريدها بجهاز خاص إلى أن تصبح قطعة من الثلج ليسهل نزعها .
<b>- dental c.</b>	- هزيمة سنِّيَّة	<b>cryoglobulin</b>	جلوبيولين البرودة ( كريوجلوبيولين )
الحيز الذى تشغله السن فى السنخ فى أثناء نموها .			جلوبيولين شاذ قد يوجد فى الدم فى حالات الأورام النخاعية ، وهو يترسب فى درجات الحرارة المنخفضة عند (٤°م)
<b>crypts of iris</b>	هزيمات القرصية	<b>cryoglobulinaemia</b>	كريوجلوبيولينية الدم
نقر صغار فى السطح الخارجى لقرصية العين .			وجود الكريوجلوبيولين فى الدم .
<b>crypto-</b>	خبيء = خفى	<b>cryopathy</b>	وَصَب البرد
سابقة تدل على الاختفاء .			أية حال مرضية تنجم عن التعرض للبرد .
<b>cryptogenic</b>	خفى المنشأ	<b>cryostat</b>	كريوستات
وصف لما هو غامض المنشأ .			جهاز يستعمل فى علم الأنسجة وعلم الأمراض ( الباثولوجيا ) لتقطيع الأنسجة المجمدة .
<b>cryptogenic infection</b>	عدوى خبيثة		
<b>cryptoglioma</b>	ورم دبقى خبيء		
إحدى مراحل نمو الورم الدبقى بشبكة العين وفيها تضرر المقلة .			

الأنسجة خارج الكريات الحمر .  
**cryptococcosis** كربتوكوكوزية  
 عدوى بالكربتوكوكس نيوفورمانس  
 تصيب على الأشهر المخ والسحايا ، وقد  
 تصيب الجلد والرئتين وغيرهما ، ويتميز  
 النوع الجلدي بإصابات شبه وتدية .  
**cryptococcus** كربتوكوكس  
 جنس من الفطر يتوالد بالتبرعم .  
**crystal, Charcot Leyden**  
 بلورات « شركوه وليدن »  
 صُبُرات بروتينية شفافة تكون حيثما توجد  
 كريات بيضاء أليفة الإيوسين ، كما في  
 إفرازات الشعب الرئوية في حالة الإصابة  
 بالربو .  
**crystalbumin** زلال العدسة  
 مادة بروتينية توجد في المستخلص  
 المائي لعدسة العين .  
**crystallitis** التهاب العدسة  
 إصابة عدسة العين بالتهاب .  
**crystalluria** بيلة بلورية  
 وجود بلورات من أملاح مختلفة في  
 البول .  
**cubical cell** خلية مكعبة  
 ( انظر خلية cell )  
**cubital** مرفقى  
 صفة لما يتعلق بالمرفق ، أو لما يتعلق  
 بعظم الزند أو بالساعد .  
**cubitocarpal** رسقى مرفقى

**cryptoleukaemia** لوكيميا خبيثة  
 تكثر في مكونات خلايا الدم دون أن  
 يبدو ذلك في الدم نفسه .  
**cryptolith** حصاة خبيثة  
 حصاة مستقرة في هزيمة .  
**cryptomenorrhoea** طمث خبيء  
 حدوث أعراض الحيض دون خروج دم  
 من المهبل ، كما يحدث في حالة وجود  
 غشاء بكارة أصم .  
**cryptomere** شدقة خبيثة  
 جزء متكيس أو متحوصل .  
**cryptophthalmia (congenital)**  
 كمون العين  
 تشوه خلقى تغطى فيه المقلة تماما  
 بالجلد دون تكون الجففتين .  
**cryptorchidectomy**  
 استئصال الخصية الخبيثة  
 عملية جراحية لاستئصال الخصية التي  
 لم تنزل إلى الصفن .  
**cryptorchidism** خفاء الخصية  
 عدم نزول الخصية من التجويف  
 البطنى إلى الصفن .  
**cryptorchidopexy (orchiopexy)**  
 تثبيت الخصية الخبيثة  
 عملية جراحية تثبت فيها الخصية  
 الخبيثة داخل الصفن .  
**cryptozoite**  
 الطور الخبيء ( كربتوزيت )  
 أحد أطوار طفيلي الملاريا ، يعيش في

**culdoscope** منظار رَدْبِي

منظار يدخل من خلال القبوة الخلفية للمهبل لفحص الأعضاء الأنثوية في الحوض .

**culdoscopy** تنظُر رَدْبِي

فحص الأعضاء الأنثوية في الحوض بالمنظار من خلال القبوة الخلفية للمهبل .

**Culex** بعوضة كيولكس

جنس من الناموس قد ينقل الحمى الصفراء وحمى الدنج .

**culicidae** مبيد البعوض

مادة كيميائية تقتل البعوض .

**culicifuge** طارد البعوض

مادة منفرة للبعوض .

**Cullens sign** علامة « كالين »

تغير لون الجلد حول السرة في حالات النزف البريتوني ، وتعتبر خطأ علامة لانفجار حمل خارج الرحم .

**culling** تخليص

إزالة إنتقائية لبعض مكونات الشيء ، وتستخدم بخاصة للدلالة على إزالة الطحال للكريات الحمراء المريضة في بعض أمراض الدم الوراثية .

**culmen** قمة دودة المخيخ

جزء دودة المخيخ الذي يقع بين الفص المركزي والأخدود الأولى .

**cultivation (of germs)**

استنبات ( الجراثيم )

تكاثر الجراثيم صناعياً .

وصف لما يتعلق بعظام الرسغ والمرفق معاً .

**cubitoradial** كمبرى مرفقى

وصف لما يتعلق بعظمى الكمبرة والزند معاً .

**cubitus** المرفق

المفصل بين العضد والساعد .

**- c. Valgus** - مرفق أصلك

تشوه المرفق بحيث ينحرف الساعد بعيداً عن الخط المتوسط للجسم .

**- c. Varus** - مرفق قَدَح ( أفدع )

تشوه المرفق بحيث ينحرف الساعد مقترباً من الخط المتوسط للجسم .

**cuboidal epithelium** ظهارة مكعبة

طبقة طلائية تتساوى أبعاد خلاياها تقريباً .

**cuff** عصابة ( كُفّة )

شريط يلف حول عضو ما .

**cuffing** استكفاف

تكون حافة حول عضو ما ، مثل ما يحدث عند إحاطة الكريات البيض بالأوعية الدموية في الأمراض الفيروسية .

**cul de - sac** رَدْب

جيب غير نافذ ، أو معى أعور .

**culdocentesis** بزل الجريب

بزل السائل الذي يتجمع بين المستقيم والمهبل في بعض الأحوال المرضية .

<b>cunnilinctus</b>	تبظير	<b>culture medium</b>	مستنبت
وهو مص أولعق جهاز تناسل المرأة (فرجها) بواسطة شخص آخر .		أى مادة أو مستحضر يستعمل فى استنبات الخلايا الحية .	
<b>cunnilingus, cunnilinguist</b>	المُبْظِرُ	<b>cumulative</b>	تراكمى
من يقوم بممارسة التبظير .		صفة لما يتزايد بالاضافات المتتالية .	
<b>cup</b>	كأس	<b>cumulus oophorus</b>	الرُكَّام البَيْضَى
- <b>glaucomatous c.</b>		= <b>discus proligerus</b>	= قرص الإنسال
- كأس الماء الأزرق		خلايا تحيط بالببيضة فى داخل الحويصلة .	
تقعقر القرص البصرى عند مرضى الماء الأزرق ، كما يرى عند فحص قاع العين .		<b>cuneate = cuneiform</b>	وتدى
- <b>optic c.</b>		صفة لما له شكل الوتد .	
- الكأس البصرية		<b>cuneiform bone</b>	العظم الوتدى
التقعقر الطبيعى للقرص البصرى كما يرى عند فحص قاع العين .		إحدى عظيّمات رسغ اليد ولها شكل الوتد .	
<b>cupola = cupula</b>	قُبَّة	<b>cuneiform cartilage</b>	الغضروف الوتدى
شكل محدب أعلاه ومقعّر من أسفله ، مثل قبتى الحجاب الحاجز .		غضروف صغير فى الحنجرة .	
<b>cupping</b>	التكؤُس	<b>cunelysterectomy</b>	استئصال رحمى وتدى
اتخاذ عضو تشريحى شكل الكأس ، مثل تكؤُس القرص البصرى فى حالة الضمور .		استئصال جزء وتدى الشكل من أنسجة الرحم .	
<b>cupraemia</b>	نحاسية الدم	<b>cuneocuboid</b>	مكعبانى وتدى
وجود عنصر النحاس فى الدم .		وصف لما يتصل بعظمى الوتدى والمكعبية .	
<b>cupriuria</b>	بيلة نحاسية	<b>cuneonavicular</b>	زورقى وتدى
وجود النحاس فى البول .		صفة لما يتصل بعظمى الوتدى والزورقى معاً .	
<b>cupruresis</b>	إدّار النحاس	<b>cuneus</b>	القشرة الوتدية
تخليص الجسم من النحاس بخروجه فى البول		فصيص فى الفص القذالى للمخ .	

(ب) ناب cuspidated مُشْرِف	- c. of stomach (lesser and greater) - حَيْئَةُ المعدة (الصغرى والكبرى)
صفة لما له شرافة أو أكثر . cutaneous جلدى	يطلق على أحد جانبي المعدة : الأصغر العلوى منها مقعر ، والأكبر السفلى محدب .
وصف لما يتعلق بالجلد . cutdown قَطْع	منحنى = قوس حود بلا زوايا .
شق جراحى صغير ، يطلق بخاصة على الشق الذى يعمل لإظهار الوريد لحقن السوائل فى الحالات التى لا يتسنى حقنها بدون قطع . cuticle جُلَيْدَة	قوس السن c., dental الخط المرسوم نتيجة تراص الأسنان فى الفك .
طبقة رقيقة صلبة تغطى السطح المعرض للخلايا الظهارية مثل : - cuticula of hair - بشرة الشعرة وهى الطبقة السطحية فى تكوينها . - cuticula dentis - بشرة السن	- curve of occlusion (= dental curve = occlusal curvature) حَيْئَةُ الإطباق الخط المنحنى المحدد بأسطح الأسنان عند إنطباقها ، منظورا إليه من جهة الشدق .
جلدى cuticular تبشُر	منحنى الحرارة curve temperature الرسم البيانى الذى يبين التغير فى درجة حرارة المريض منسوبة للزمن .
cuticularization نمو طبقة جلدية لتغطية جرح ، أو تغطية عضو ما بخلايا ظهارية .	Cushing syndrome لزمة « كوشنج » فرط الكظرية مرض ينشأ عن فرط إفراز هرمونات الكظر ، ويتميز ببدانة فى الجذع والوجه دون الأطراف مع تغيرات أخرى .
جلديدين cuticulin مادة بروتينية شحمية تكون الجزء الأكبر من القشرة الخارجية لبعض القشريات والحشرات .	شُرَافَة cusp نتوء مستدق يطلق بخاصة على أجزاء صمامات القلب ، أو على نتوءات الأسطح الماضغة للأسنان .
جلدين - كيوتين cutin مادة شمعية متحدة مع السليولوز لتكوين بشرة النباتات .	(أ) ذو شُرَافَة cuspid ما له شُرَافَة واحدة .
التجليد cutinization عملية جراحية يغطى فيها ناسور عظمى	

وحدة قياس النشاط الإشعاعي الصادر  
من عنصر مشع .

رسم إشعاعي  
curie - gram  
صورة مرسومة بتأثير إشعاع الراديوم  
على لوحة محسنة .

كورى/ساعة  
curie hour  
وحدة قياس جرعة مشعة مساوية لما  
يمكن الحصول عليه من التعرض لمادة  
مشعة لمدة ساعة ، بشرط أن يكون معدل  
إشعاعها  $3,7 \times 10^{10}$  ذرة/ ثانية .

طباب كورى  
curie therapy  
طريقة للعلاج باستعمال إشعاع صادر  
من مصدر نشيط إشعاعيا ، وكانت فى  
الأصل مقصورة على استعمال الراديوم  
أو الرادون .

طبخ  
curing  
عملية تصليد القاعدة الأساسية لمواد  
الأسنان الصناعية .

قرحة « كurling's ulcer »  
قرحة تصيب الاثنى عشرى ، وتنتج عن  
حرق كبير على سطح البطن .

تيار الدم = مجرى الدم  
current, blood

حنية  
curvature  
الحدود عن الاتجاه الخطى المستقيم .

- الحنية اللثوية  
c., gingival  
الخط المنحنى المحدد لحافة اللثة  
العلوية .

كورار  
curare  
مجموعة من المواد السامة تستخرج من  
نباتات فى أمريكا الجنوبية ، وتستخدم  
الآن لإرخاء العضلات أثناء العمليات  
الجراحية .

كورارى التأثير  
curaremimetic  
صفة لما له تأثير مماثل لمادة الكورار .

شاف  
curative  
وصف لما يبرىء من المرض .

خثرة ( خثارة ) - روبة اللبن  
curd  
ما يغلظ من اللبن عندما يروب .

( أ ) شفاء - برء  
cure  
زوال الحالة المرضية .

( ب ) منهج علاجى  
طريقة خاصة لعلاج مرض ما .

( ج ) دواء  
عقار فعال فى علاج مرض ما .

الكشط = الكحت  
curettage  
إزالة النمووات التى تحدث فى الأغشية  
المبطنة لعضو ما ، أو التى تنمو على  
سطحه .

- الكحت حول القمى  
periapical c.  
إزالة أنسجة مرضية بالكحت فيما يحيط  
بقمة جذر سن دون استئصال طرف  
الجذر .

مكشطة = مكحته  
curette  
آلة الكشط أو الكحت .

كورى  
curie

**cutis rhomboidalis nuchae**

جلد القفا المعيني

حالة يغلف فيها جلد القفا ويتحدد بحيث يشبه شكل المعينات الهندسية بسبب تعرضه للشمس .

**cutis vera = dermis**

الأدمة

( انظر : dermis )

**cutis verticis gyrata**

جلد القمة المتغضن

تثنى جلد قمة الرأس على هيئة تلافيف الدماغ .

**cyanaemia (cyanosis)**

زُرَاق الدم

زرقاء الدم من فرط وجود الهيموجلوبين المختزل ، وتظهر سريريا بازرقاق الجلد .

**cyanhaematin**

هيماتين أزرق

مركب كيميائي من مولد السيانين ( سيانوجين ) والهيماتين .

**cyanhaemoglobin**

الهيموجلوبين الأزرق

مركب كيميائي يتكون في الدم بتأثير حمض الهيدروسيانيك على الهيموجلوبين .

**cyanide**

سيانيد

أحد مركبات السيانوجين ثنائية التكافؤ ، ومن أمثله سيانيد الزئبق وهو ملح شديد السمية .

**cyanocobalamine**

سيانو كوبالامين = (فيتامين ب ١٢)

فيتامين مولد لخلايا الدم ، يوجد في الكبد والبيض كما يمكن إنتاجه من بعض

بالجلد أو ما يشبهه ، وذلك من كهوف أخرى .

**cutireaction**

ارتكاس جلدي

رد فعل التهابي أو تهيجي في الجلد ، يحدث في بعض الأمراض المعدية عند حقن الجلد بمادة مستخلصة من الجرثومة المسببة للمرض ، وتشخص به هذه الأمراض ، مثل : الجذام والسل والزهرى .

**cutis (skin)**

جلد

الغطاء الخارجى الواقع للجسم ويتكون من عدة طبقات .

**cutis anserina = goose flesh (skin)**

قفوف الجلد

تقبض عضلات الشعر في الجلد من برد أو خوف فيشبه جلد الطير .

**cutis hyperelastica**

جلد مفرط المرونة

وهو عرض من أعراض لزمة « إيلرز دانلوس » .

**cutis laxa = cutis pendula (hanging**

skin = dermat - olysis)

جلد مسترخ = انحلال الجلد

عرض آخر من أعراض لزمة « إيلرز ، دانلوس » .

**cutis marmorata**

جلد مُجَزَّع

جلد تظهر فيه بقع عند تعرضه للبرد أو الحر ، فيظهر كلون الرخام .

والتحكم فى الآلات ، وعند الحيوانات عندما تنتظم مجاميع يحدد عملها تغذية مرتجة تحافظ على مستوى العمل تبعاً لبرنامج مسبق التحديد .

**cyclarthrosis** مفصل دوار  
مفصل تحدث فيه حركة دوران .

**cyclase** سيكلاز  
إنزيم يساعد على تكوين أملاح الفوسفور العضوية ، مثل أحادى وثلاث فوسفات الأدينوزين .

**cycle** دائرة - دورة  
تتابع لعدة ظواهر متكررة فى انتظام وبنفس الترتيب .

- **c., Oestrus c.** الدورة الشبقية  
الفترة المعادة مع زيادة الرغبة الجنسية لإناث الحيوانات خاصة فى الثدييات .

- **c., Kreb** «دورة كرب»  
التفاعلات المتتابعة فى أيض المواد الكربوهيدراتية والأحماض الدهنية والأمينية ، التى ينتج عنها فى النهاية ثانى أكسيد الكربون والماء مع تولد طاقة مرتبطة بمركبات الفوسفور .

- **c., uterine** الدورة الرحمية  
التغيرات الدورية فى بطانة الرحم التى تهىء لانزراع الأجنة .

- **c., vaginal** الدورة المهبلية  
التغيرات الإيقاعية فى البطانة الظهارية للمهبل المتزامنة مع دورة الطمث .

المزارع البكتيرية ، ويستعمل فى علاج فقر الدم الخبيث .

**cyanogen** مؤلّد السيانين ( سيانوجين )  
غاز شديد السمية .

**cyanohidrosis** عُراق أزرق  
تلون العرق بلون أزرق .

**cyanopsia (cyanopia)** زُرّاق الإبصار  
عيب إبصارى تبدو فيه المرئيات كأنها متشعبة بالزرقعة .

**cyanosis** زُرّاق  
اصطباج الجلد والغشاء المخاطى باللون الأزرق بسبب زيادة نسبة الهيموجلوبين المختزل فى الدم .

- **central c.** زراق مركزى  
زراق ينتج عن قصور عضو داخلى ، مثل الرئة أو القلب .

- **c.peripheral** زُرّاق حتارى  
زراق ينتج من ضعف الدورة الدموية فى الأطراف .

**cyanotic** زراقى  
صفة لما يتعلق بزراق الجلد ، أو لمن يزرق لونه مرضاً .

**cyanuria** بيلة زرقاء  
زرقعة فى البول تنتج عادة من تناول بعض العقاقير مثل : الميثيلين الأزرق أو وجود ميكروب خاص فى المسالك البولية .

**cybernetics** سيرنيطيقا  
العلم الذى يبحث فى عمليات الاتصال



**cyclodemia** كَيْح التَكْيُف  
الحد من قدرة العين على التكيف  
للضوء .

**cyclodiatrmy** كى هدى  
إتلاف جزء من الجسم الهدى عن  
طريق الكى ، ويستعمل علاجاً لحالات  
الماء الأزرق .

**cycloduction** موارية المقلة  
تقريب المقلة نحو خط الجسم  
المتوسط نتيجة انقباض العضلات  
المائلة .

**cycloelectrolysis**  
فصل كهربائى هدى  
إتلاف الجسم الهدى بإمرار تيار  
كهربائى فيه .

**cycloisomerase** سيكلو أيزوميراز  
إنزيم حاث للتفاعلات الكيميائية داخل  
الألياف العضلية .

**cyclo - ligase** سيكلوليغاز  
إنزيم يحث تكون روابط ذرتى الكربون  
والتروجين ، وحل الرابطة الكيميائية فى  
المركبات البيروفسفاتية مثل ثلاثى  
فوسفات الأدينوزين .

**cyclomastopathy** تليف ثدى نمائى  
وَصَب فى الثدى يسبب زيادة فى نمو  
الأنسجة الضامة أو الخلايا الظهارية  
استجابة لمثيرات النمو .

**cyclopean eye = cyclopla**  
عين السيكلوب  
تشوه خلقي يتميز بوجود محجر مفرد

**cyclectomy** استئصال الهدى  
عملية جراحية يستأصل فيها جزء من  
الجسم الهدى بالمقلة ، أو جزء من  
الحافة الهدبية للجفن .

**cyclic** (أ) دورى  
صفة لما يتعلق بدورة ما ، أو لما  
يحدث بشكل دورى .

(ب) حَلَقَى  
صفة للمركبات الكيميائية ذات التركيب  
الحلقى .

**cyclic vomiting** قىء دورى  
نوبات قىء تحدث فى الأطفال نتيجة  
نقص الغذاء وخاصة المواد النشوية ،  
فتنشأ عن ذلك المواد الكيتونية فى البنية ،  
ويحدث القىء ، وتسمى الحالة النهائية  
الكيتوزية (Ketosis) .

**cyclitis** التهاب الجسم الهدى  
إصابة الجسم الهدى بالتهاب .

**cyclokeratitis (cyclokeratitis)**  
التهاب قرنى هدى  
إصابة الجسم الهدى والقرنية  
بالتهاب .

**cyclochoroiditis**  
التهاب مشيمى هدى  
إصابة مشيمية المقلة والجسم الهدى  
بالتهاب .

**cyclocryotherapy**  
طبّاب قُرَى للهدى  
تجميد الجسم الهدى بالتبريد لعلاج  
الماء الأزرق .

<b>cyclotropia</b>	حَوَل تدويرى	بدلاً من محجرين ، مع ضمور المقلة أو غيابها .
	حول تنحرف فيه إحدى المقلتين حول محورها الأمامى الخلفى فيحدث شفعاً ( أى إبصاراً مزدوجاً ) .	<b>cyclophoria</b>
<b>cyema</b>	جنين	حَوَل كامن دائرى
	متحصلات الحمل فى الرحم .	حول كامن يتميز بانحراف المقلة حول المحور الأمامى الخلفى دون وجود مثيرات بصرية تدعو لذلك .
<b>cyemology (embryology)</b>	علم الأجنة	<b>cyclophrenia (= cyclothymia)</b>
	العلم الذى يبحث فى الأجنة .	ذهان انفعالى دورى
		مرض عقلى يتسم بتناوب الاكتئاب والهوس .
<b>cyesedema</b>	أوديميا الحمل	<b>cycloplegia</b>
	تورم الجسم وخصوصا الوجه فى أثناء الحمل .	شلل الجسم الهدبى
		شلل عضلات الجسم الهدبى مما يُفقد المقلة القدرة على التكيف الضوئى .
<b>cyeslognosis</b>	تشخيص الحمل	<b>cyclopropane</b>
	تبين حدوث الحمل بالفحص السريرى والمعملى .	سيكلوبروبين ( بروبين حلقي )
<b>cyesiology</b>	علم الحمل	غاز عديم اللون ذو رائحة زكية ، يستعمل بالاستنشاق كمخدر عام .
	حصيلة المعلومات المتعلقة بالحمل .	
<b>cyesis (= pregnancy)</b>	الحمل	<b>Cyclops</b>
	احتواء الرحم على جنين .	سيكلوب
<b>cylicotomy</b>	قطع الهدبى	جنس من القشريات يعيش فى البرك ويعول دودة العِرَق المدنى وغيرها .
	( انظر : cyclotomy )	<b>cycloscope</b>
<b>cylin</b>	سلين	مرسام مجال البصر
	مظهر فينولى خارجى .	( انظر : perimeter )
<b>cylinder</b>	اسطوانة	<b>cyclospasm</b>
	١ - جسم جامد عصوى الشكل ويستعمل فى الطب لوصف صبات الكلية .	تكَيْف متقلص
	٢ - نوع من العدسات البصرية .	تقلص عضلات التكيف فى العين .
		<b>cyclotome</b>
		مِبْضع الهدبى
		أداة جراحية يقطع بها الجسم الهدبى .
		<b>cyclotomy</b>
		شق الجسم الهدبى
		عملية جراحية يشق فيها الجسم الهدبى .

**cynanthropla (= cynanthropy)** ضلال كلبى  
اعتقاد مريض خاطيء يظن معه المريض أنه كلب أو يشبه الكلب .

**cynocephalic** كلبى الرأس  
صفة لمن له رأس يشبه رأس الكلب .

**cynodont (= canine tooth)** ناب  
السن المخروطية التى تلى الرباعية .

**cynophobia (= pseudorabies)** رهاب الكلب ( كلب كاذب )  
مرض يشبه مرض الكلب .

**cynorexia** الشره  
إفراط مريض فى شهوة الطعام .

**cyopin** سيوبين  
المادة التى تعطى الصديد لونا أزرق .

**cytrophyl** تغذية الحميل  
إمداد الجنين بالغذاء وهو فى الرحم .

**cyrtograph** يرسم الحنايا  
جهاز يسجل حركة جدار الصدر .

**cyrtometer** مقياس الحنايا  
نبيطة لقياس الأقواس المختلفة على سطح الجسم .

**cyst** كيس  
١ - مرحلة من مراحل دورة حياة بعض الطفيليات  
٢ - تجويف مقفل مبطن بخلايا ظهارية وبخاصة ما حوى مائعا أو مادة شبه صلبة ومن أنواعه :

**cylindrical = cylindric** اسطوانى  
صفة لما له شكل الاسطوانة .

**cylindroid** شبه اسطوانى  
وصف لما يشبه الاسطوانة لحد ما .

**cylindroma** ورم اسطوانى الخلايا  
ورم خلاياه اسطوانية الشكل .

**cylindrosarcoma** ورم لحمى أسطوانى  
ورم يجمع بين الخلايا الاسطوانية وخلايا سرطانية لحمية .

**cylindruria** بيلة الأسطوانات  
وجود صُبَات فى البول متكونة فى أنابيب الكليتين .

**cylosis (= club foot)** قدم عجرا  
( انظر : club foot )

**cylosoma (= cylosomus)** مسخ مهيض الساق  
مسخ له فتحة على أحد جانبي البطن تخرج منها الأمعاء ، مع نقص تكون الطرف السفلى الشقيق للجانب المصاب من البطن ، أو غياب هذا الطرف كليا .

**cymbocephalla (= scaphecephaly)** رأس زورقى  
رأس تزيد فيه نسبة قطره الأمامى الخلفى إلى قطره المستعرض على النسبة السوية .

**cynanche** خُنَاق  
التاب شديد بالحلقة قد يؤدى إلى الاختناق .

- c., oophoric كيس مبيضى  
كيس يحدث فى المبيض .
- c., pancreatic كيس بنكرياسى  
كيس يحدث فى البنكرياس .
- c., pericardial كيس تامورى  
كيس ينشأ بجوار غشاء التامور ويكون ملتصقا به .
- c., sebaceous كيس زهمى  
كيس ينشأ فى الجلد ويحتوى على مادة زهمية .
- c., sublingual (ranula) كيس تحت اللسان  
كيس يحتوى على مادة مخاطية ويحدث تحت اللسان .
- كيس درقى لسانى
- c., thyroglossal كيس من أصل درقى جنينى يوجد فى الرقبة ، وله امتداد ليفى حتى اللسان .
- cystadenocarcinoma ورم سرطانى غدى كيسى  
ورم خبيث متكيس .
- cystadenoma ورم غدى كيسى  
كيس يصحب بعض الأورام الغدية ، مثل الأورام السنخية فى الفك .
- cystadenosarcoma كيس غرنى غدى  
كيس يصحب الأورام الغدية الغرنية .
- c., blood كيس دموى  
كيس يحتوى على دم .
- c., bone كيس عظمى  
كيس وحيد ينشأ بداخل عظم من عظام الجسم ، يسبب بروزا لقشرة العظم .
- c., chocolate كيس الدم المخزون  
كيس يحتوى سائلا من دم متحول .
- c., dental كيس سنّى  
كيس ناشئ عن الأسنان ومكوناتها .
- c., dermoid كيس جلدانى  
كيس له جدار ليفى مبطن بخلايا ظهارية ، ويحتوى على مادة زهمية وشعر إلى جانب محتويات أخرى .
- c., hydatid كيس هيداتى  
كيس يمثل أحد أطوار نوع من الديدان الشريطية وقد يصيب الإنسان .
- c., implantation كيس انغراسى  
كيس ينشأ عن أنسجة جلدية غرست تحت الجلد .
- c., milk كيس لبنى  
كيس فى الثدي يحوى لبنا .
- c., mucous كيس مخاطى  
كيس يحتوى على مادة مخاطية .
- c., odontome كيس ورمى سنّى  
كيس ينشأ فى الفك من البقايا الجنينية لأحد الأسنان .

**cystic** كيسى  
١ - صفة لما له علاقة بالكيس .  
٢ - صفة لما يتعلق بمثانة البول أو بالمرارة .  
**cysticerci** الكيس المذب  
(انظر : *cysticercus*)  
**cysticercoid** كيسانى مُذب  
نوع من يرقات الدودة الشريطية يشبه الكيس المذب إلا أن كيسه أصغر ويكاد يخلو من السائل .  
**cysticercosis** الكيسانية  
نوع من الإصابة بطفيل الكيس المذب .  
**Cysticercus** الكيس المذب  
جنس من الطور اليرقى للديدان الشريطية .  
**cysticolithectomy**  
استئصال حصوات المرارة  
إخراج حصوات من قناة كيس الصفراء جراحيا .  
**cysticorrhaphy** رفو قناة الكيس  
اصطلاح جراحى أو خياطة لقناة كيس المرارة .  
**cysticotomy** شق قناة الكيس  
قطع جراحى لقناة كيس الصفراء .  
**cystidotrachelotomy**  
شق عنق المثانة  
قطع جراحى لعنق المثانة فى حالة تضيق فوهتها .

**cystalgia** وجع المثانة  
ألم شديد يحس فى مثانة البول .  
**cystauchenitis** التهاب عنق المثانة  
إصابة عنق المثانة بالتهاب .  
**cystauchenotomy** شق عنق المثانة  
قطع جراحى فى عنق المثانة .  
**cystauxe** ضخام المثانة  
زيادة حجم المثانة من مرض .  
**cystectomy** (أ) استئصال المثانة  
استئصال المثانة كلها أو بعضها .  
(ب) استئصال كيسى  
**cysteine** سيستين  
حمض أمينى يحتوى على الكبريت ، وفى بعض حالات اختلال الأيض الموروث يمكن أن تتكون منه حصوات فى المسالك البولية .  
**cystelcosis** تقرح المثانة  
حدوث قرح فى المثانة .  
**cystencephalus** كيس الرأس  
مسخ له كيس غشائى بدلا من الدماغ .  
**cystendesis** رقق الكيس  
خياطة جرح بكيس الصفراء أو المثانة .  
**cysterethism** تهيج المثانة  
فرط حساسية المثانة .  
**cysthypersarcosis**  
ضخام عضلة المثانة  
إصابة عضلات المثانة بالتضخم .

<b>cystistaxis</b>	رُعاف المثانة	<b>cystiform</b>	كيسى الشكل
	نز دموى هين من المثانة .		صفة لما له شكل الكيس .
<b>cystitis</b>	التهاب المثانة	<b>cystigerous</b>	مُكَيَّس
	إصابة المثانة البولية بالتهاب .		وصف لما يحتوى أكياسا .
<b>c., allergic</b>	- التهاب مثانى أرجى	<b>cystinaemia</b>	سيسيئية الدم
			وجود حمض السيسيتين فى الدم .
<b>c., bacterial</b>	- التهاب مثانى بكتيرى	<b>cystine</b>	سيسيتين
			حمض أمينى ينتج من التحلل
<b>c., diphtheritic</b>	- التهاب مثانى دفتري		الحمضى للبروتين ، يوجد أحيانا فى البول
			والكليتين فى شكل بلورات سداسية
<b>cystitome</b>	قاطع المحفظة		ويكون حصى سيسيئياً فى المثانة .
	جهاز جراحى لفتح محفظة عدسة العين .	<b>cystinosis ( = Fanconis syndrome)</b>	السيسيئية (لُزْمَة فانكونى)
<b>cystitomy</b>	قطع المحفظة		مرض يتسم بنقص فى نمو نخاع
	عملية جراحية لقطع محفظة عدسة العين .		العظام ، ووجود بقع بنية اللون على الجلد
<b>cystoadenoma ( = cystadenoma)</b>	كيس ورمى غدى	<b>cystinuria</b>	بيلة سيسيئية
	( انظر : cystadenoma )		وجود السيسيتين فى البول .
<b>cystoblast</b>	أرومة الكيس	<b>cystinuric</b>	يلى سيسيئى
	طبقة من الخلايا المبطنة للكيس		وصف لما يتعلق بالبيلة السيسيئية .
	الأمينوسى .	<b>cystirrhagia ( = cystorrhagia)</b>	نزف مثانى
<b>cystocarcinoma (cystcarcinoma)</b>	سرطان كيسى		خروج دم فى المثانة .
	ورم سرطانى ينشأ فى أكياس .	<b>cystirrhoea</b>	التهاب مثانى مخاطى
<b>cystocele</b>	العَقْل		( انظر : cystorrhoea ) .
	سقوط الجدار الأمامى للمهبل وفيه المثانة .	<b>cystis ( = cyst)</b>	كيس
			( انظر : cyst )

**cystoepiplocele** فتق ثربي مثنى  
فتق يحتوى على جزء من الثرب وجزء من المثانة .

**cystoepithelioma** ورم طلائي (ظهاري) كيسى  
ورم يتكون من عناصر كيسية وأخرى طلائية (ظهارية)

**cystofibroma** ورم ليفى كيسى  
ورم ليفى يحتوى على أكياس .

**cystogastrostomy** تقييم معدى كيسى  
فتح جراحي بين المعدة وكيس مجاور لها .

**cystogram** صورة للمثانة  
صورة إشعاعية للمثانة بعد ملئها بصبغ معتم للأشعة السينية .

**cystography** تصوير المثانة  
تصوير المثانة بالأشعة السينية بعد ملئها بمحلول معتم للأشعة .

- c., delayed - تصوير مثنى آجل  
تصوير المثانة بالأشعة السينية بعرض اللوح الحساس على فترات تبلغ الثلاثين دقيقة أو أكثر .

- c., voiding - تصوير مثنى إفراغى  
تصوير المثانة بالأشعة السينية فى أثناء تبول المريض .

**cystochrome** سيستوكروم  
مزيغ من صبغ الإنديجو كارمين والميثانامين ، يستعمل فى واحد من اختبارات وظائف الكليتين .

**cystochromoscopy** فحص كلوى تلوينى  
فحص وظيفة الكلى بعد تناول صبغ ملون .

**cystocolostomy** تقييم قولونى مثنى  
إحداث ممر دائم بين القولون والمثانة بعملية جراحية .

**cystodiaphanoscopy** فحص إنارى مثنى  
فحص المثانة بإمرار شعاع من الضوء خلالها واستعمال منظار خاص .

**cystoduodenostomy** تقييم عفجى كيسى  
إحداث فتحة توصل كيس مجاور للاثني عشرى بذلك الجزء من المعى لتفريغ محتوياته .

**cystodynia** مَثَان  
وجع يحس فى المثانة .

**cystoelytroplasty** تقويم مهبل مثنى  
الإصلاح الجراحى لإصابات المثانة والمهبل .

**cystoenterocele** فتق معوى مثنى  
فتق يشمل جزءا من مثانة البول وجزءا من المعى .

كيس بسيط فى المبيض .  
**cystomatitis** التهاب الورم الكيسى  
 التهاب كيس أو أكثر من أكياس الورم المتكيس .  
**cystometer** مقياس المثانة  
 جهاز لدراسة النشاط العضلى العصبى للمثانة عن طريق قياس سعتها وضغطها الداخلى .  
**cystometrogram** رسم المثانة  
 الخط البيانى المبين لتغيرات الضغط داخل المثانة .  
**cystometrography**  
 رسامة المثانة ( رسم المثانة )  
 عملية تسجيل تخطيطى لتغيرات الضغط داخل المثانة عند ملئها بكميات مختلفة من محلول خاص .  
**cystometry** قياس كفاءة المثانة  
 دراسة مدى الكفاءة الوظيفية للمثانة باستعمال مقياس المثانة .  
**cystomorphous** شبيه الكيس  
 صفة لما له شكل الكيس أو المثانة .  
**cystomyoma** ورم عضلى كيسى  
 ورم عضلى يعتره حرض كيسى .  
**cystomyxoadenoma**  
 ورم غدى عضلى  
 ورم يشمل أنسجة غدية وعضلية أصابها حرض كيسى .  
**cystomyxoma** ورم كيسى مخاطى  
 ورم يحتوى على أكياس مخاطية .

**cystoid** كيسانى  
 صفة لما يشبه الكيس .  
**cystojejunostomy**  
 تقيم صائى كيسى  
 عملية جراحية لفتح الصائم على كيس مجاور له .  
**cystolith** حصاة المثانة  
 حصاة توجد فى المثانة .  
**cystolithectomy**  
 استخراج حصاة المثانة  
 إزالة حصاة من المثانة من خلال فتح جراحى .  
**cystolithiasis** تحصى المثانة  
 تكون عدة حصوات فى المثانة .  
**cystolithotomy (= cystolithectomy)**  
 استخراج حصاة المثانة  
 ( انظر : cystolithectomy )  
**cystolutein** أصفر أكياس المبيض  
 صبغ أصفر يوجد فى بعض أكياس المبيض .  
**cystoma** ورم متكيس  
 ورم يحتوى على أكياس سرطانية المنشأ .  
**- c., myxoid**  
 - ورم مخاطى متكيس  
 ورم متكيس يحتوى على مادة شبه مخاطية .  
**- cystoma serosum simplex**  
 ورم مصلى بسيط



**cystopyelonephritis**

التهاب كلوى حوضى مثنى  
التهاب كل من حوض الكلية وأنسجتها  
الأساسية والمثانة جميعها .

**cystoradiography**

التصوير الإشعاعى للمثانة  
تصوير المثانة بالأشعة السينية .

**cystorrhagia (= cystirrhagia)**

نزف مثنى  
( انظر cystirrhagia )

**cystorrhaphy**

رَفُو المثانة  
خيطة المثانة جراحيا .

**cystorrhoea**

التهاب مثنى مخاطى  
إصابة المثانة بالتهاب يصحبه إفراز  
مخاطى مفرط .

**cystosarcoma**

غرن كيسى ( ورم كيسى )  
نوع من الأورام الليفية الغدية للثدى ،  
يكون عادة كبير الحجم مع وجود لحمية  
خلوية شبيهة بالغرنة .

**cystoschisis**

شرم مثنى  
إصابة المثانة بشق .

**cystoscirrhus**

سرطان مثنى صلد  
ورم سرطانى بالمثانة ينتشر فيها ويزيد  
من صلادة أنسجتها .

**cystosclerosis**

كيس متصلد  
كيس اعتراه تليف أو متصلد .

**cystoscope**

منظار المثانة  
منظار لفحص داخل المثانة بعد  
إضاءتها .

**cystoneuralgia** وجع المثانة المصبى  
ألم عصبى شديد فى المثانة .

**cystoparalysis (= cystoplegia)**

شلل المثانة  
عجز المثانة عن الانقباض فى بعض  
الحالات المرضية .

**cystopexy**

تثبيت المثانة  
عملية جراحية تعمل فيها خياطة بين  
المثانة والجدار البطنى لتثبيتها .

**cystophorous**

حامل الأكياس  
وصف لما يحتوى على أكياس .

**cystophthisis**

درن المثانة  
إصابة المثانة بمرض السل .

**cystoplasty**

تقويم المثانة  
عملية جراحية لإصلاح عيب فى  
المثانة .

**cystoplegia**

شلل المثانة  
( انظر : cystoparalysis ) .

**cystoptosis**

انديال المثانة  
نتوء جزء من الغشاء المبطن للمثانة إلى  
داخل المبال .

**cystopyelitis**

التهاب حوضى مثنى  
إصابة حوض الكلى والمثانة معا  
بالتهاب .

**cystopyelography**

رسم حوضى مثنى  
تصوير المثانة وحوض الكلية بالأشعة  
السينية .

**cystourethritis**

التهاب حالي مثنى  
إصابة المثانة البولية والحالبين  
بالتهاب .

**cystoureterogram**

رسم الحالبين والمثانة  
صورة للحالبين والمثانة باستخدام  
الأشعة السينية .

**cystoureteropyelitis**

التهاب حوضي حالي مثنى  
التهاب كل من الحالب والمثانة وحوض  
الكلية .

**cystourethritis**

التهاب مبالى مثنى  
إصابة المثانة والمبال معا بالتهاب .

**cystourethrocele**

تدل مبالى مثنى  
هبوط المبال والمثانة عند الإناث .

**cystourethrogram**

تصوير مبالى مثنى  
صورة بالأشعة السينية للمثانة البولية  
والمبال .

**cystourethrography**

تصوير المبال والمثانة  
تصوير بالأشعة السينية للمثانة  
والمبال .

**c., voiding**

تصوير إفراغى للمبال والمثانة  
تصوير بالأشعة السينية للمبال والمثانة  
أثناء وبعد إفراغها من المحلول المعتم .  
٢٢٧

**cystoscopy**

تنظُر المثانة  
فحص المثانة بالعين مع استخدام  
منظار المثانة .

**- c., air**

تنظُر المثانة الهوائية  
فحص المثانة بالمنظار بعد ملئها  
بالهواء .

**c., water**

تنظُر المثانة المائي  
فحص المثانة بالمنظار بعد ملئها  
بالماء .

**cystospasm**

تقلص المثانة  
إصابة المثانة بالتقلص .

**cystospermilis**

التهاب حوصلى منوى  
إصابة الحوصلة المنوية بالتهاب .

**cystostaxis**

رُعاف المثانة  
( انظر : cystistaxis )

**cystostomy**

تفصيم المثانة  
إحداث فتحة جراحية بالمثانة .

**cystotome**

قاطع المثانة  
آلة لإحداث شق جراحى بالمثانة .

**cystotomy**

شق المثانة  
قطع المثانة جراحيا .

**- c., suprapubic**

شق المثانة فوق العانة  
إحداث فتح فى المثانة فوق الارتفاق  
العانى مباشرة .

العلم الذى يدرس الخلية من حيث تبين مركباتها المختلفة وتحديد موقعها فى الخلية .

**cytochrome** صبغ الخلية  
مادة تحتوى على البروتين والحديد وتعمل أساسا فى نقل البروتينات .

**cytoidai** مبيد للخلايا  
صفة لما يقتل الخلايا .

**cytocide** مبيد الخلايا  
مادة تقتل الخلايا .

**cytokinesis** حركة الخلية  
( = cytokinesis )  
التغيرات التى تحدث فى سيتوبلازم أثناء انقسام الخلية وإخصابها .

**cytociasis** تكسير الخلايا  
تحطيم الخلايا إلى أجزاء صغيرة .

**cytociastic** مُكسّر الخلايا  
صفة لما يؤدى إلى تكسير الخلايا .

**cytoctony** قتل الخلايا  
إماتة الخلايا خصوصا عن طريق تطعيم مزارع الخلايا بالفيروسات .

**cytocyst** كيس شُدْفى  
تركيب يشبه الكيس يحتوى على شذفات الملاريا ، وهى إحدى أطوار طفيلي الملاريا .

**cytodendrites** زوائد شجرية  
زوائد متشعبة لها شكل فروع الشجر ، توجد على سطح الخلايا العصبية .

**cystourethroscope**

منظار المبال والمثانة  
جهاز لفحص المثانة والجزء الخلفى من المبال .

**cythe** شبق  
= cytheromania = nymphomania  
زيادة مرضية فى الشهوة الجنسية عند النساء .

**cytoanalyser** مُحلّل الخلايا  
جهاز ضوئى إلكترونى للكشف عن الخلايا الخبيثة فى المسحات .

١ - النمط الخلوى

**cytoarchitectonic**

(cytoarchitectural)

١ - صفة لما يتعلق بنمط ترتيب الخلايا .

٢ - طريقة ترتيب الخلايا فى طبقات الأنسجة المختلفة ، وخصوصا قشرة الدماغ .

**cytoarchitectural** نمط خلوى  
( انظر : cytoarchitectonic )

**cytobiology** بيولوجيا الخلايا  
العلم الذى يدرس الخواص الحيوية للخلايا .

**cytocentrum = centrosome**

الجسم المركزى  
( انظر : centrosome )

**cytochemism** كيماءية الخلايا  
النشاط الكيميائى للخلايا .

**cytochemistry** كيمياء الخلية

( انظر : cytocinesis )

**cytokinine** مُحرّك الخلية  
مادة كيميائية تعمل على بدء انقسام  
الخلية .

**cytologist** عالم الخلايا  
المتخصص فى علم الخلايا .

**cytology** علم الخلايا  
العلم الذى يدرس الخلايا من حيث  
نشأتها وبنيتها ووظيفتها وما يعترىها من  
أوصاف .

**cytolysin** محلّل الخلية  
مادة أو جسم مضاد يعمل على تحلل  
الخلايا .

**cytolysis** تحلل الخلايا  
اندثار الخلايا بتأثير عامل محلل .

**cytolysosome** حال الخلية  
مادة تندمج فى بعض مكونات الخلية  
وتعمل على التحلل الذاتى للخلية .

**cytoma** ورم خلوى  
ورم يتكون من خلايا فقط ، مثل الورم  
اللحمى أو الغرنة ( سركومة )

**cytomere** شذقة الخلية  
١ - أحد الأجسام المتكونة أثناء تكاثر  
بعض الطفيليات .

٢ - جزء من الحيوان المنوى الذى  
يتكون من السيتوبلازم فقط .

**cytometaplasia** مسخ الخلايا  
خلل فى شكل الخلية ووظيفتها .

٢٢٩

**cytodagnosis** تشخيص خلوى  
تشخيص الأمراض بفحص الخلايا .

**cyto., exfoliative** تشخيص خلوى تقشرى  
التشخيص بفحص الخلايا التى تنفصل  
ذاتيا من السطح الداخلى أو الخارجى  
للجسم .

**cytogenesis** تولد الخلايا  
أصل نمو الخلايا .

**cytogenetical** أصل خلوى ( أصلخلوى )  
صفة لما له علاقة بمنشأ الخلية .

**cytogenous** مولد الخلايا  
مايساعد على نشأة الخلايا .

**cytoglomerator** مُركّم الخلايا  
جهاز يعمل على فصل مكونات الدم  
بعضها عن بعض قبل تخزينه بالتليج .

**cytohistogenesis** تولد بنية الخلية  
تطور الخلايا من حيث التركيب .

**cytoid** خلوانى  
صفة لما يشبه الخلية .

**cytoinhibition** كبح الخلية  
وقاية البكتريا والفيروسات من التحلل  
داخل الخلايا البلعمية .

**cytokallipenia** هبط بوتاسيوم الخلية  
نقص فى تركيز البوتاسيوم داخل  
الخلية .

**cytokinesis** حركية الخلية

نقص في المكونات الخلوية للدم .  
**cytophagous** ملتهم الخلايا  
 صفة لما له القدرة على أكل الخلايا  
 والتغذى بها .  
**cytophagy** التهام الخلايا  
 ابتلاع الخلايا .  
**cytophilic** أليف الخلية  
 صفة للعنصر والمادة التي لها قابلية  
 للاتحاد بالخلية .  
**cytophotometer**  
 مقياس خلوي ضوئي ( فوتومتر خلوي )  
 جهاز لقياس تموضع المركبات  
 العضوية داخل الخلايا عن طريق قياس  
 شدة الضوء المنبعث من مناطق  
 السيتوبلازم المختلفة .  
**cytophylaxis** وقاية الخلايا  
 الحفاظ على الخلايا أو زيادة نشاطها .  
**cytophysiology** علم وظائف الخلية  
 العلم الذي يدرس الوظائف الحيوية  
 للخلايا .  
**cytopigment** خضاب الخلية  
 المواد الملونة الموجودة في الخلية .  
**cytopipette** ماصة خلوية  
 أنبوب دقيق لأخذ مسحة خلوية .  
**cytoplasm** سيتوبلازم  
 المادة الحية في الخلية عدا النواة .  
**cytoreticulum (= spongioplasm)**  
 شبكية الخلية

**cytometer** عداد الخلايا  
 نبيطة لعد خلايا الدم .  
**cytometry** عد الدم  
 عد خلايا الدم .  
**cytomorphology** شكل الخلية  
 وصف الخلايا من حيث تكوينها .  
**cytomorphosis** تشكل الخلايا  
 مجموعة التغيرات التي تمر بها الخلايا  
 أثناء التكون فالتطور ثم الاندثار .  
**cytomycosis** فطار خلوي  
 اسم قديم لمرض الهستوبلازموزس  
 المنتشر .  
**cytonecrosis** نخر الخلايا  
 موت الخلايا واحدة فواحدة .  
**cytopathic** وصبي خلوي  
 صفة لما يتعلق بأوصاب الخلايا .  
**cytopathogenesis** إمراض الخلايا  
 إحداث تغيرات مرضية بالخلايا .  
**cytopathogenic** مؤصّب الخلايا  
 صفة لما له قدرة على إحداث تغيرات  
 مرضية في الخلايا .  
**cytopathogenesity** إمراضية الخلايا  
 القدرة على إحداث تغيرات مرضية في  
 الخلايا .  
**cytopathology** علم أمراض الخلايا  
 العلم الذي يدرس التغيرات المرضية  
 في الخلايا .  
**cytopenia** فقر خلوي

طريقة للعلاج باستخدام خلايا حيوانية  
أو مواد محللة أو سامة للخلايا .

**cytothesis** تعديل الخلايا  
إعادة الخلايا المصابة إلى حالتها  
الطبيعية .

**cytotoxic** سام للخلايا  
صفة لما يصيب الخلايا بالتسمم .

**cytotoxicity** تسميم الخلايا  
القدرة على إحداث أثر سام خاص على  
خلايا أعضاء بعينها .

**cytotoxicosis** سم الخلايا  
حالة تنشأ عن سم أو جسم مضاد له أثر  
سمي خاص على بعض الخلايا في أعضاء  
بعينها .

**cytotropism** انتحاء الخلايا  
حركة الخلايا استجابة لمؤثرات  
خارجية .

**cyturia** بيلة خلوية  
وجود أى نوع من الخلايا فى البول .

المادة الخيطية التى تغشى أجزاء الخلية  
بحيث تكون شبكة من الخيوط .

**cytoscopy** تَنْظُرُ الخلية  
فحص الخلية بالمنظار .

**cytosiderin** سيتوسدرين  
خضاب يوجد فى الخلية فى حالات  
اضطراب أيض الحديد .

**cytosoma** جسم الخلية  
الخلية بأكملها فيما عدا النواة .

**cytospongloplasm** ( = *cytoreliculum*)  
شبكة الخلية  
(انظر : *cytoreliculum*)

**cytostasis** ركود خلوى  
انسداد الشعيرات الدموية بكرات الدم  
البيضاء فى المراحل المبكرة للالتهاب .

**cytotaxis** رَصَفُ الخلايا  
حركة الخلايا وترتيبها استجابة لمنبه  
خاص .

**cytotherapy** طِبَابُ بالخلايا

رقم الايداع بدار الكتب

١٩٨٥ / ٢٤٣٢

مطابع الامراء التجارية القاهرة - مصر



# معجم المصطلحات الطبية

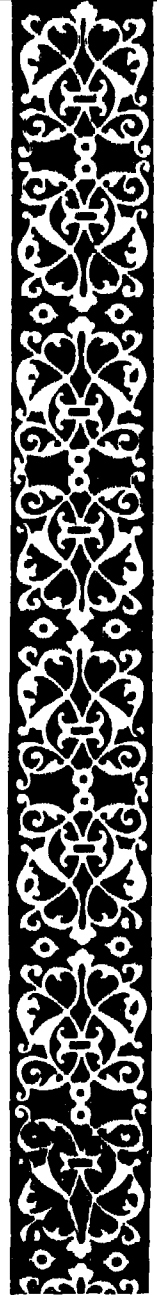
الجزء الثانى





اهداءات ٢٠٠٣

أ.د. / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية



# معجم المصطلحات الطبية

الجزء الثاني

تصدير :	الدكتور / حسن على إبراهيم	مقرر اللجنة
وضع :	لجنة المصطلحات الطبية	
إعداد :	الدكتور / أبو شادى الروى	عضو الجمع
	الدكتور / محمد عماد فضلى	خبير الجمع
تنفيذ :	السيدة / خيرية عبد الغنى أحمد	مدير عام التحرير والسجىل والشئون الثقافية
	السيد / شعبان عبد العاطى عطية	اخرى العلمى بالجمع

## مقدمة

للأستاذ : الدكتور حسن على إبراهيم

عضو المجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية

يمثل هذا الجزء من معجم المصطلحات الطبية جهد مايقرب من سبع سنوات من العمل المتواصل للجنة المصطلحات الطبية بالمجمع ولم تبدأ هذه اللجنة من فراغ إذ أنها من أوائل اللجان التي شكلت في المجمع . فقد بدأت عملها في أول دورة من دورات مجمع اللغة العربية عام ١٩٣٤ ، ولم يكن من بين أعضائها أطباء ، وإنما قام على أمرها لغويون وأدباء عرب ومستعربون ، أمثال الأساتذة أحمد العوامري وكرد على ، وأحمد السكندري ، وجب . وأقرت اللجنة في هذه الآونة بعض المصطلحات العامة التي تتصل بالغذاء ، مثل المواد النشوية والدهنية وعلوم الصحة والقناة الهضمية وأجزائها ، وما إلى ذلك ، واستمر هذا الحال نحو ست سنوات إلى أن انضم إلى عضوية المجمع جراح مصر الكبير الأستاذ الدكتور على ( باشا ) إبراهيم ، فكان من أهم أهدافه إعادة تشكيل اللجنة الطبية وتدعيمها بخبراء متخصصين في فروع الطب المختلفة عملا بالسنة التي استنها المجمع منذ إنشائه . كذلك كان من أهدافه أيضا أن يسهم بعض كبار الأطباء العرب بجهودهم لتكوين لغة علمية عربية موحدة .

وبعد مرور فترة قصيرة انضم إلى عضوية المجمع أعضاء آخرون في مقدمتهم الأساتذة : الدكتور على توفيق شوشة ، والدكتور محمد شرف ، والدكتور أحمد عمار الذي اتخذ من اللجنة صومعة يطيب له الإقامة فيها ما استطاع ، والدكتور محمد كامل حسين ، والدكتور محمد أحمد سليمان ، وقد استعانت اللجنة بخبراء من الجامعات والهيئات الطبية ورأت اللجنة عقد جلسيتين يومى الاثنين والخميس من كل أسبوع . وقد أمدت اللجنة المجمع بمحصول وفير متصل من المصطلحات الطبية ، جاوز العشرة آلاف .

وبمجيء العيد الخمسينى للمجمع ، رأى المجمع أنه قد آن الأوان لنشر عمل اللجنة على الملأ في صورة معجم يضم المصطلحات الطبية ، فكانت اللجنة أمام أمرين أولهما : أن تنشر ما أقرته اللجنة منذ إنشائها فيكون

معجما كاملا ، وثانيتها : أن تنشر ما قمنا به خلال السنوات السبع الأخيرة .

وبمراجعة ما أقرته اللجنة من قبل ، وجدنا افتقاره للمصطلحات الطبية الجديدة ، خاصة وأن العلم يتطور بسرعة مذهلة ، واستحدثت مصطلحات جديدة لم تعرف من قبل ، ولهذا استكملت اللجنة جزءا من المصطلحات على أن ينشر في جزء أول ، وأن يتبعه أجزاء أخرى بعد استكمال وإضافة المصطلحات المستعملة في الوقت الحالي لتساير التقدم العلمي . وكان مرجع اللجنة المعاجم الطبية والكتب الحديثة ، ودعمتها بما جاء في كتب الطب القديمة حتى تعبر تعبيرا عربيا دقيقا عن المعنى المطلوب ، كذلك تحاشينا الإغراب والغموض قدر المستطاع .

واللجنة مدينة لكل من ساهم في عملها ، ولا تنسى فضل المرحوم الأستاذ الدكتور أحمد عمار الذي غذاها بعلمه الوفير وعربيته القصيحة ، وكذلك الأستاذ الدكتور مهدي علام الذي ساهم في صياغة المصطلحات بعربية سليمة ، والرحوم الأستاذ الدكتور محمد أحمد سليمان الذي أضاف لها الكثير والجديد ، خاصة لاهتمامه بتعريب الطب . ونشيد كذلك بالأساتذة ، عضو الجمع الأستاذ الدكتور أبو شادي الروي والخبراء الأستاذ الدكتور محمد عماد الدين فضلي والرحوم الأستاذ الدكتور محمد داوود التنير الذين ساهموا في تجديد وتطوير عمل اللجنة ، وكانوا مدققين محققين :

والآن بعون الله سبحانه وتعالى نقدم لكم الجزء الثاني من معجم المصطلحات الطبية ، ويحتوي على خمسة آلاف مصطلح تقريبا . وهو يغطي من حرف D إلى حرف G ونحن الآن بصدد الإعداد للجزء الثالث من المعجم .

وفقنا الله لخير أمتنا والسلام عليكم ورحمة الله ،،،

الدكتور حسن علي إبراهيم

عضو الجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية

# D

التهاب كيس الدمع .

**dacrycystitis = dacryocystitis**

إصابة كيس الدمع أو قناته بالتهاب .

**dacryoadenalgia** وجع غدة الدمع

ألم يحس في الغدة الدمعية .

**dacryoadenitis** التهاب الغدة الدمعية

( **dacryadenitis** : انظر )

**dacryoblennorrhea** سيلان دمعي مخاطي

إفراز مخاطي يخرج من القناة الدمعية كما يحدث في الالتهاب المزمن لغدة الدمع .

**dacryocanaliculitis** التهاب قنوات الدمع

إصابة قنوات الدمع بالتهاب .

**dacryocele** قيلة دمعية

نتوء قناة الدمع خارج فتحتها .

**dacryocyst** كيس الدمع

كيس تتجمع فيه الدموع بعد إفرازها من الغدة الدمعية .

وجع الكيس الدمعي

**dacryocystalgia = dacrycystalgia**

( **dacrycystalgia** : انظر )

التهاب الغدة الدمعية

**dacryadenitis = dacryoadenitis**

إصابة الغدة الدمعية بالتهاب .

**dacryadenoeirrhus** سرطان الغدة الدمعية

ورم خبيث سرطاني غدي يصيب الغدة الدمعية .

**dacryagogatresia** رتق القناة الدمعية

ضيق شديد أو سدّة كلية بالقناة الدمعية .

**dacryagogic** مُدرّج دمعي

( أ ) ما يزيد إفراز الدمع من الغدة الدمعية .

( ب ) ما يقوم بوظيفة القناة التي يمر من

خلالها الدمع .

**dacryagogue** ١ - مُدرّج الدمع

كل عامل أو مادة تؤدي إلى زيادة إفراز الدمع .

٢ - قناة دمعية

قناة يمر فيها الدمع .

وجع الكيس الدمعي

**dacrycystalgia = dacryocystalgia**

ألم يحس في كيس الدمع .

تضييق أنفى دمعى  
dacryocystorhinostenosis

إصابة القناة الموصلة بين كيس الدمع  
والتجويف الأنفى بتضييق مرضى .

تفميم أنفى دهعى  
dacryocystorhinostomy =  
= dacryorhinocystostomy  
عملية جراحية لتوصيل كيس الدمع  
بالتجويف الأنفى .

سبر أنفى دمعى  
dacryocystorhinotomy  
تمرير مسبر عبر القناة الدمعية من كيس  
الدمع إلى تجويف الأنف .

تضييق كيس الدمع  
dacryocystostenosis  
إصابة كيس الدمع بالتضييق .

تفميم كيس الدمع  
dacryocystostomy  
إحداث فتحة جراحية فى جدار كيس  
الدمع .

شق دمعى  
dacryocystosyringotomy  
شق جراحى لكيس الدمع وقتاته .

قاطعة كيس الدمع  
dacryocystotome = dacryocystitome  
( dacryocystitome : انظر )

مُدْمِع  
dacryogenic  
مايسيل الدمع .

توسُّع كيس الدمع  
dacryocystectasia  
تمدّد كيس الدمع

استئصال كيس الدمع  
dacryocystectomy  
عملية جراحية يزال فيها جدار كيس  
الدمع .

كيس الدمع  
dacryocystis = dacryocyst  
( dacryocyst : انظر )

التهاب كيس الدمع  
dacryocystitis = dacrycystitis  
( dacrycystitis : انظر )

قاطعة كيس الدمع  
dacryocystitome  
آلة جراحية تستعمل فى شق الألياف  
التي تضيق قناة الدمع .

سيلان دمعى تخضُّرى  
dacryocystoblennorrhea

التهاب مخاطى مزمن يصيب كيس الدمع  
مع حدوث تخضبرات فى قناة الدمع .

قيلة دمعية  
dacryocystocele = dacryocele  
( dacryocele : انظر )

تدلى كيس الدمع  
dacryocystoptosis  
سقوط كيس الدمع إلى أسفل .

سير أنفى دمعى  
dacryorhinocystotomy =  
dacryocystorhinotomy  
( انظر : dacryocystorhinotomy )

دُمَاع  
dacryorrhea  
إفراز الدمع بغزارة .

التهاب جيبى دمعى  
dacryosinusitis  
التهاب قناة الدمع والجيب المصفوى للأنف .

١ - قناة الدمع  
dacryosyrinx

٢ - ناسور دمعى  
ناسور متصل بقناة الدمع .

٣ - محقن دمعى  
محقن يستعمل فى شطف قناة الدمع .

تَحَزُّبُ الأصابع  
dactyledema  
تورم مائى بأصابع اليدين والقدمين .

تَكَفُّفُ الأصابع  
dactyllon  
تلاصق الأصابع خلفة بجليدات تمتد بين كل أصبع وأخرى .

التهاب الأصابع  
dactyllitis  
إصابة أصبع أو أكثر من أصابع اليد أو القدم بالتهاب .

تقرح دمعى  
dacryohelcosis = dacryelcosis  
( النظر : dacryelcosis )

دمع مدئى  
dacryohemorrhea  
دموع يخالطها الدم .

حصاة دمعية  
dacryolith  
حصاة تتكون فى كيس الدمع أو قناته .

تَحَصُّصُ دمعى  
dacryolithiasis  
وجود عدد من الحصوات فى كيس الدمع أو قناته .

تورم دمعى  
dacryoma  
تضخم حجم قناة الدمع بسبب انسدادها مما يؤدي إلى حدوث كتلة شبيهة بالورم .

١ - رقرقة  
dacryops  
وجود دمع يغطى العين باستمرار .

٢ - تورم قناة الدمع  
انتفاخ قناة الدمع بما احتبس فيها من سائل .

سيلان صديدى دمعى  
dacryopyorrhea  
دموع خالطها الصديد .

تقيح دمعى  
dacryopyosis  
التهاب صديدى بكيس الدمع وقناته .



١ - حل الأصابع dactylolysis

جراحة تقويمية لفض تلاحق الأصابع .

٢ - تساقط الأصابع

تساقط الأصابع مرضيا مثل ما يحدث في الجذام وغيره .

طُخام الأصابع dactylomegaly  
إصابة الأصابع بتضخم مرضى .

لغة الأصابع dactylophasia  
( انظر : dactylogy )

فحص البصمات dactyloscopy  
دراسة البصمات بغرض تحقيق الشخصية .

الكُتْع dactylospasm  
إصابة أصابع اليد أو القدم بالتشنج .

ارتفاع الأصابع dactylosymphysis  
التصاق أصابع اليدين أو القدمين خلقة .

أصبع dactylus = finger = digit = toe  
أصبع اليد أو القدم .

تكلف الأصابع

dactylum = dactylon  
( انظر : dactylon )

تقوس الأصابع المؤلم dactylocampsodynia  
إصابة الأصابع بانثناء تقلصى مصحوب  
بألم .

بصمة الأصبع dactylogram  
العلاقة التي تتركها خطوط جلد الأصبع  
على شيء ما وتدل على شخصية صاحبها ،  
وتستعمل لتحقيق الشخصية .

مبحث البصمات dactylography  
الدراسة العلمية لبصمات الأصابع .

تقوس الأصابع الثَّيْبِي dactylogryposis  
تقلص دائم يصيب الأصابع فيسبب  
تقوسها .

لغة الأصابع  
dactylogy = cheirology = dactylophasia  
استعمال حركة اليد والأصابع للتفاهم بين  
الأفراد .

**Datura** داتورة

جنس نبات من الفصيلة الباذنجانية ، وهو مخدر لاحتوائه على الهوسين .

**daturism** دَتُورَة

التسمم بنبات الداتورة .

**D.D.T** د . د . ت

مبيد للحشرات واسمه الكيميائي كلور - وفيوثان .

**deacidification** إزالة الحموضة

عملية معادلة الأحماض .

**deactivation** إزالة النشاط

الحد من النشاط ، أو فقدته كما يحدث . للنظائر المشعة عندما تفقد خاصيتها .

**dead** ميت

فانق الحياة .

**deaf** أصم

فاقد خاصية السمع أو من عنده قصور فيها .

**de-afferentation** عزل الحس

منع وصول التنبيهات العصبية الواردة إلى الجهاز العصبي .

**deaf-mute** أصم أبكم

فاقد حاسة السمع والنطق خلقة .

**dam** حاجز

غشاء مطاط تحاط به السن أثناء إجراء حراحة لها لعزلها عن اللعاب .

**damp** هواء فاسد

خليط فاسد من الغازات يتجمع في المااجم ويحتوى على النتروجين وثانى أكسيد الكربون وأول أكسيد الكربون والميثان وأحيانا بخار الماء ولا يصلح للتنفس . وقد يتسبب فى حدوث انفجار .

**damping** تضائل

نقص مستمر فى مدى تدبذب موجات الطاقة المختلفة مثل الكهرباء والصوت .

**dandruff** قشر الرأس ( هبرية )

مادة جافة متفتتة تنشأ عن تقشر فروة الرأس .

**dapsone** دابسون

مادة كيميائية تعالج بها حالات الجذام وبعض أمراض الجلد الأخرى .

**dartos muscle** عضلة الصفن

عضلة رقيقة لا إرادية ملتحمة بجلد الصفن وتعمل على تغيير حجم الصفن تبعاً للتنبيهات المختلفة .

**data** معطيات

مجموع الحقائق التى يرجع إليها أو تدور حولها مناقشة .

death موت - وفاة

توقف الحياة بلا رجعة .

d., apparent الموت الظاهري

حالة تضعف فيها الوظائف الحيوية حتى تكاد لا تبدو .

d., black - الموت الأسود

الاسم القديم للطاعون .

d., brain - موت الدماغ

غيبوبة لا إفاقة منها . وعلامتها اختفاء موجات النشاط الكهربائي للدماغ .

d., cell - موت الخلية

حرض تام أو نخر يصيب الخلايا .

d., cot = d., crib - موت المهد

موت مفاجئ يصيب الرضيع وهو خفي السبب .

d., fetal = intrauterine d. - موت الجنين .

موت الجنين داخل الرحم .

d., neonatal - موت الوليد

موت الطفل في الشهر الأول من عمره .

debility الوهن

فقد القوة أو نقصها .

deaf-mutism صَمَم بَكَم

فقد السمع والتطق خلقة .

deafness صمم

فقد حاسة السمع كلياً أو جزئياً .

d., conductive - صمم توصيل

فقد السمع بسبب عيب في الأذن الوسطى .

d., nerve = d., neural - صمم عصبي

فقد السمع بسبب إصابة العصب السمعي ( الجمجمي الثامن ) .

deallergization إزالة التَّأَرَج

عملية إزالة الفعل المفرط الذي يحدث في الكائن الحي عند تعرضه لمادة مثيرة للأرجية .

deaminase دياميناز

إنزيم يساعد على إزالة مجموعة الأمين ( ن يد ) من المركبات العضوية .

deamination إزالة الأمين

عملية كيميائية تزال فيها مجموعة الأمين ( ن يد  $\text{NH}_2$  )

dearterialization إزالة التَّشَرِين

وقف إمداد عضو ما بالدم المؤكسج .

**decapsulation** إزالة المحفظة  
إزالة الغشاء المحيط بعضو ما وبخاصة الغشاء المحيط بالكلية .

**decarbonization** إزالة الكربون  
تخليص الدم من الكربون بإخراجه ممثلاً في ثاني أكسيد الكربون .

**decarboxylase** ديكربوكسيلاز  
مجموعة إنزيمات تساعد على إزالة ثاني أكسيد الكربون من مجموعة الكربوكسيل في الأحماض العضوية .

**decarboxylation** إزالة الكربوكسيل  
نزع مجموعة الكربوكسيل مما يحويها من مركبات عضوية .

**decay** تفسخ  
التحلل التدريجي للمادة العضوية الميتة

**decerebellation** فصل المخيخ  
إتلاف أنسجة المخيخ .

**decerbrate** معزول المخ  
أ - وصف للحيوان الذي يفصل فيه المخ عن بقية أجزاء الدماغ بقطع جذع المخ أو ربط الشرايين المغذية له .  
ب - وصف لشخص أصيب بعطب في الدماغ بحيث يتسبب عن ذلك ظهور علامات مرضية شبيهة بما يحدث للحيوان المعزول المخ .

**debridement** تنضير الجروح  
إزالة المواد الدخيلة والأنسجة المتهتكة والملوثة في الجروح الرضية حتى تظهر الأنسجة الحية السوية .

**debris** حطام  
الأجزاء المتفتتة من الأنسجة المصابة .  
وفي طب الأسنان : مادة غريبة تعلق بسطح الأسنان .

**decacurie** عشرة كوريات  
وحدة لقياس الإشعاع تساوى عشرة أمثال وحدة الكورى .

**decalcification** إزالة الكلس  
( أ ) فقد أملاح الكالسيوم من العظام أو الأسنان .  
( ب ) إزالة المواد المتكلسة .

**decannulation** نزع الأنابيب  
إزالة الأنابيب وبخاصة أنبوبة شق الرغامى .

**decantation** ترويق  
فصل السائل العلوى الصافى عن الرواسب .

**decapeptide** عشري الأمينات  
بيتيد يحتوى على عشرة أحماض أمينية .

**decapitation** قُضْل  
إزالة الرأس من حيوان أو حنين أو إزالة رأس عظم .

**deciduous** التساقطي  
صفة لما يسقط أو يطرح عند النضج ،  
ويستخدم بحاصة لوصف الأسنان اللبنية .

**decigram** عُشر جرام  
جزء من عشرة أجزاء متساوية من الجرام.

**deciliter** عُشر لتر  
جزء من عشرة أجزاء متساوية من اللتر .

**decimeter** عُشر متر  
جزء من عشرة أجزاء متساوية من المتر .

**decinem** عُشر نم  
جزء من عشرة أجزاء متساوية من النم وهو  
وحدة قياس القيمة الغذائية ، والنم يعادل  
القيمة الغذائية في عشر جرام من اللبن .

**decinormal** عُشر عياري  
صفة لما له عشر التركيز العياري .

**decipara** المُغْثِر  
وصف للمرأة التي وضعت عشرة أبناء  
أحياء .

**decerebration** عزل المخ  
فصل المخ عن بقية أجزاء الدماغ .

**dechloridation** إزالة الكلوريد  
نزع أيون الكلوريد أو ملح الطعام من  
الجسم .

**decholesterolization** إزالة الكولسترول  
تخليص الدم من مادة الكولسترول .

**decidua** الساقط  
الغشاء المبطن للرحم ، وتطراً عليه بعض  
التغيرات استعداداً لاستقبال البويضة الملقحة .

**deciduation** إلقاء الساقط  
طرح الغشاء الساقط في أثناء الحيض .

**deciduitis** التهاب الساقط  
إصابة الغشاء الساقط بالتهاب .

**deciduoma** ورم الساقط  
كتلة من الأنسجة تتكون داخل الرحم  
وتحتوي على خلايا من الساقط .

**deciduomatosis** الساقطية  
حالة مرضية تنمو فيها أنسجة الساقط  
داخل الرحم نمواً مفرطاً .

decompensation فشل المعاوضة

عجز القلب عن توفير دورة دموية ذات كفاءة .

decomplementation إزالة المكمل

إبعاد المكمل من المصل لمنع تفاعل الأجسام المضادة .

decomposition تفكك

تفريق الأجسام المركبة إلى مكوناتها الرئيسة

decompression تخفيف الضغط

تقليل الضغط ، ويستخدم بخاصة في حالة تخفيف الضغط بالتدرج عن العاملين في أعماق البحار .

decongestive مزيل الاحتقان

وصف لما يقلل من الاحتقان .

decongestion إزالة الاحتقان

تصريف الدم المتجمع في عضو ما .

decontamination إزالة التلوث

إزالة التلوث من شخص أو شيء .

decortication تقشير

إزالة جزء من قشرة عضو ما مثل الدماغ والكلى والرئة .

declination مَيَل

انحراف عن الوضع الرأسى ، كما يحدث عند تحرك المقلة دائرياً حول محورها الأمامى الخلفى

decline هبوط

(أ) مرحلة هبوط الحمى .  
(ب) انحطاط تدريجى للوظائف الذهنية والجسمية

declive أخذود الخيخ

جزء من دودة الخيخ يلى الأخدود الخيخى الرئيس

decoagulant مزيل التجلط

صفة لما ينقص كمية التجلط الموجودة بالدم .

decoction = decoctum إغلاء - مغلى

( decoction : انظر )

decollation الحَزْ

( decapitation : انظر )

decoloration ١ - لصول

زوال اللون تدريجياً .

٢ - قصر

إزالة اللون .

**dedifferentiation = anaplasia** اللاتمايز  
فقد الخلايا لخصائصها التي تميز بعضها  
عن بعض ، فضلا عن تغير أوضاعها من  
حيث محاور ترتيبها أو تنظيمها حول الأوعية  
الدموية ، وهو ما يحدث في أنسجة  
الأورام .

**dedolation** شَطَف الجلد  
إزالة شريحة رقيقة من الجلد .

**de-emanation** إزالة الانبثاق  
إفقاد مادة قدرتها على البثق .

**de - epicardialization** إتلاف التامور  
عملية جراحية كانت تجرى لتخفيف آلام  
الدبجة الصدرية بإتلاف أنسجة التامور  
باستعمال مادة كاوية مثل الفينول لتنشيط  
تكون أوعية جانبية .

**D. E. F.** ح . ق . م  
تعبير يستعمل للدلالة على حالة الأسنان  
اللبنية ، ويرمز حرف (ح) إلى الأسنان التي  
يشار بحشوها ، ويرمز الحرف (ق) إلى  
الأسنان المشار بقلعها ، والحرف (م) إلى  
الأسنان السابق حشوها .

**defatigation** إرهاق  
إجهاد شديد للعضلات أو الجهاز العصبى  
إلى حد الخطر .

**decrudescence** بجران  
( انظر : crisis )

**decrustation** تقشر  
سقوط القشرة .

**decubital** استلقاء  
وصف لما يتعلق بالضجعة .

**decubitus** الرقدة  
الوضع الذى يتخذه الشخص عند استلقائه .

**d. ulcers = bed sores** - قروح الفراش  
قروح الجلد التي تسببها الضجعة الطويلة  
على مواضع رؤوس العظام .

**decussate, to** يتصالب  
يتقاطع مع غيره مشكلا صليبا .

**decussation** تصالب  
تقاطع على شكل صليب .

**d. of optic nerves** - التصالب البصرى  
( انظر : chiasma )

**dedentition** دَرَد  
فقد الأسنان .

**deferens, ductus = deferent duct** الأسهر  
القناة التي تحمل المنى من الخصية إلى  
الحويصلة المنوية .

**deferentectomy** استئصال الأسهر  
عملية جراحية تستأصل فيها القناة الناقلة  
للمنى .

**deferential** أسهرى  
وصف لما يتعلق بالقناة الناقلة للمنى .

**deferentitis** التهاب الأسهر  
إصابة القناة الناقلة للمنى بالتهاب .

**defervescence** اقلاع الحمى ( الافراق )  
مرحلة انخفاض درجة الحرارة في الحميات  
إيذانا بزوالها .

قانع الحمى - خافض الحمى ( مفرق )  
**defervescent**

عامل يساعد على انخفاض درجة حرارة  
الجسم ، أو صفة لما يكون له هذه الخاصية .

وقف الرجفان ( إيقاف الارتعاش الحيطى )

**defibrillation**

إنهاء الرجفان ( الارتعاش الحيطى ) في  
أذين القلب أو بطينه باستعمال الصدمات  
الكهربائية .

**defatted** منزوع الدسم  
صفة لما نزع منه الدسم .

**defaunation** إزالة الفونة  
( أ ) إبادة جماعية للحيوانات .  
( ب ) إزالة الديدان الخطافية من تجويف الأمعاء .

**defecation** تبرز  
إفراغ البراز من الأمعاء .

**defect** عيب  
قصور في الوصول إلى الحالة السوية مثل  
العيوب الخلقية التي تحدث في القلب .

**defective** معيب  
وصف لمن به نقص في التكوين جسدياً أو  
عقلياً أو خلقياً .

**defeminization** نزع الأنوثة  
فقد الخصائص الجنسية الأنثوية .

**defense** دفاع  
سلوك موجه لحماية الفرد من الأذى .

**deferens = deferent** ناقل  
صفة لما يحمل شيئاً إلى الخارج .



**defloration** الافتضاض  
تمزيق غشاء البكارة .

**deflorescence** ذبول  
زوال الطفح فى الأمراض الطفحجية .

**defluvium, postpartum** صلع الوالدة  
سقوط شعر الأم بعد الوضع .

**deformation = deformity** تشوّه  
تغير معيب فى شكل الجسم جزئيا أو  
كلية .

استئصال قاع الرحم  
**defundation = defundectomy**  
عملية جراحية يستأصل فيها قاع الرحم  
مع أنبوه .

**degeneration** حرّض  
تدهور وظيفة الأنسجة إلى درك أقل  
كفاءة فى أداء الوظيفة .

**degenerative** حَرَضَى  
صفة لما ينسب إلى الحرّض .

**deglutition** بلع  
إزدراد .

موقف الرجفان ( موقف الارتعاش الخيطى )

**defibrillator**  
جهاز يستعمل لإيقاف الرجفان ( الارتعاش  
الخيطى ) فى الأذين والبطين .

منزوع الليفين ( منزوع القبرين )

**defibrinated**  
صفة لما نزعته منه مادة الليفين (القبرين) .

**deficiency** نقص  
قلة أو خسة تعترى مركبا من مركبات  
الجسم .

**definition** تعريف  
تحديد واضح لحدود شئ أو خصائصه  
أو طبيعته كما فى الأمراض والصور المجهرية  
وغيرها .

**definitive** محدد  
وصف لما هو مبين عن يقين .

**d. host** - العائل النهائى  
العائل الذى يصل فيه الطفيل إلى طور  
البلوغ والتناسل .

**deflection** انحراف  
حود عن الوضع أو المسار السوى .

١ - غائط  
dejection مايلفظه الكائن من مواد برازية .  
٢ - تقوط  
إخراج النفايات البرازية من الجسم .  
٣ - اكتساب  
ذهاب مصحوب بحزن مرضى وفقد في الوزن  
وقصور في الحركة .

ديكا  
deca = deka سابقة تدل على الرقم عشرة

فطام - وقف الإلبان  
delactation انقطاع الرضاعة أو قطعها .

تخلق الطبقات  
delamination تكون الطبقات كما يحدث في الجنين

إزالة الرصاص  
de-leading إزالة الرصاص من الأغشية كالعظام مثلا في  
حالات التسمم بالرصاص .

موبل  
deleterious وصف لما هو متلف ومضر .

محو  
deletion إزالة أو فقد جزء من مادة الوراثة  
( الجينات ) الموجودة في أحد الصبغيات

تحديد - تحدد  
delimitation وضع حد لشيء ما .

زوال التعجب  
degranulation اختفاء الحبيبات من بعض الخلايا الحبيبية .

تفزر  
dehiscence انفتاح في الأنسجة .

— تفزر الجرح  
d., wound تباعد طبقات الشق الجراحي .

إنكاز - نزع الماء  
dehydration حالة تنتج من فقد مفرط لسوائل الجسم .

ديهيدروجيناز  
dehydrogenase إنزيم يساعد في نقل الهيدروجين من مركب  
إلى آخر .

إزالة الهيدروجين  
dehydrogenation أكسدة غير مباشرة بإزالة الهيدروجين .

سبق سمعه  
déja entendu شعور شخص - عند سماعه شيئا ما - بأنه  
سمعه من قبل وإن لم يحدث .

سبقت معاشته  
déja vecu شعور شخص - عند مروره بخبرة ما - أنه  
مر بها من قبل وإن لم يحدث .

سبقت رؤيته  
déja vu شعور شخص - عند رؤيته لشيء ما -  
بأنه رآه من قبل وإن لم يحدث .

d. tremens — هذيان رُعاشي

اضطراب عقلي حاد يتميز بالهذيان ويكون مصحوبا برعشة الأطراف ويحدث أساسا عند مدمنى الحمر إذا ماتوقفوا فجأة عن تناولها .

delitescence ١ - بمران

اختفاء مفاجيء لأعراض وعلامات مرض ما.

٢ - مرحلة الكمون

الفترة التي تنقضى بين تناول مادة سامة وظهور أعراض التسمم .

deliver, to ١ - يولد

يساعد في إتمام عملية الولادة .

٢ - يُخَلَّص

يخرج شيئا ما مثل الجنين أو المشيمة أو بلورية العين .

delivery ولادة

خروج الوليد والمشيمة .

d., abdominal — توليد بطنى

إخراج الجنين بفتح جدار البطن والرحم جراحيا .

d., breech — ولادة بالمقعدة

الولادة بخروج مقعدة الجنين أولا .

d. forceps — ولادة بالجفت

استخدام الجفت لتسهيل خروج الجنين .

delinquency جناح

سلوك مضاد للمجتمع أو القانون .

delinquent جانح

وصف لمن يتميز سلوكه بالخروج على قيم المجتمع أو القانون .

deliquescence اتجع

تغير في طبيعة مادة بسبب اكتساب رطوبة عن طريق امتصاص بخار الماء من الهواء .

deliquescent مُنوع

صفة لما له ميل إلى امتصاص بخار الماء من الهواء .

delire مُدْء — هذيان

( delirium انظر :

deliriant مهلر

وصف لما يجلب الهذيان من عقاير وحمى وغيرها .

delirious هاذر

وصف للمصاب بالهذيان .

delirium هذيان

اضطراب عقلي يتميز بالحداد الحسى والهلوسة والضلالات الفكرية غير المنظومة ، والتهييج والتلمل وعدم ترابط الأفكار وهذه الحالة تكون فى الغالب عابرة .

d., senile — عتاه الشيخوخة

تدهور عقلى قد يصيب كبار السن .

demifacet نصف وَجْهية

سطح صغير على واحد من عظمين  
يتمفصلان مع عظم ثالث ، كما يحدث بين  
رأس الضلع والفقر .

demineralization نزع المعادن

إزالة مفرطة للأملاح غير العضوية من  
أنسجة الجسم كما يحدث فى السل ، والسرطان  
وهن العظام .

demipenniform شبه ريشى

صفة لما يشبه الريشة .

demonophobia زُهاب العفارىت

حالة مرضية يخاف فيها المريض من الجن .

demulcent ملطف

(أ) صفة لما يذهب التهيج أو الالتهاب من  
الأنسجة المسحوجة .

(ب) دهان يذهب التهيج أو الالتهاب من  
الأنسجة المسحوجة .

demutization استلغاء

تعليم الأبكم طريقة للتواصل باستخدام لغة  
الإشارة أو قراءة الشفافة .

dell = dimple نقرة

dellen نقرة قرنية

جزء منحفض على حافة القرنية ، وأغلب  
ما يكون فى جهتها الوحشية .

delousing تفلية - فلاية

تخليص الجسم من القمل بالتقاطه أو إباده .

deltoid دالالى

وصف لما هو مثلث الشكل مثل العضلة  
الدالية .

delusion ضلالة

اعتقاد كاذب لا يمكن تصويبه بالمنطق .

demarcation تحديد

وضع حدود شىء ما .

demasculinization نزع الذكورة

ضياح الصفات الذكرية السوية مع ضمور  
الخصية والبروستاتا .

dementia عتته

تدهور عقلى .

d. praeseni'lis = presentilled. عتاه الكهولة

تدهور عقلى مجهول السبب قد يبدأ عند  
متوسط العمر .

**denervation** إزالة الأعصاب  
قطع أو نزع الأعصاب التي تغذى عضوا  
أو جزءاً ما .

**dengue** الدنج  
مرض حمى معد مصحوب بأوجاع شديدة  
وأعراض نزلية وطفح جلدى .

**denial** الإنكار  
إحدى وسائل الدفاع النفسى التي تنتقل  
فيها الأفعال والأفكار والرغبات والدوافع إلى  
اللاوعى نظراً لعدم تحمل الأنا  
لمثل هذه الأفكار ، وهى من مفاهيم مدرسة  
التحليل النفسى .

**denicotinized** منزوع النيكوتين  
صفة لما أزيلت منه مادة النيكوتين .

**denidation** جرد الرحم  
طرح الرحم لعشائه المخاطى الحرض فى أثناء  
الدورة الشهرية .

مقياس الكثافة  
**densimeter = densitometer**  
جهاز لقياس كثافة السوائل .

**densimetry** قياس الكثافة  
تحديد التفاوت فى الكثافة بالمقارنة بالكثافة  
القياسية .

**demylation** نزع الغمد النخاعى  
إتلاف أو إزالة الغمد النخاعى المحيط  
بالأعصاب .

**denarcotization** سحب المخدر  
حرمان المدمن من المادة المخدرة فى أثناء  
العلاج من الإدمان .

**denatality** نقص النسل  
قلة عدد المواليد بالنسبة إلى تعداد السكان .

**denaturation** منسخ  
تغيير طبيعة المادة كيميائياً أو فيزيقياً .

**dendraxon** خلية محور تشجرية  
خلية عصبية ذات محور قصير يتفرع بمجرد  
خروجه من الخلية .

**dendriceptor** مستقبل تشجرى  
أحد المواضع الحساسة عند مؤخرة زائدة  
تشجرية فى خلية عصبية .

**dendriform** شجرى الشكل  
وصف لما يأخذ شكل تفرع أغصان  
الشجرة .

**dendrite** زائدة تشجرية  
واحدة من الزوائد الدقيقة للخلايا العصبية .

**dentatum = d. nucleus** النواة المسنة  
( **dentate nucleus** : انظر )

**dens** سن  
واحدة في مجموعة من الأنسجة الصلبة في  
الفكين تستعمل لمضغ الطعام .

**dentibuccal** شديق سنى  
صفة لما يتعلق بالشدق والأسنان معا .

**denticle** سنية  
نتوء صغير له شكل السن .

**dentiform** سنى الشكل  
صفة لما يشبه السن في صورته .

**dentifrice** السُّنُون ( ج . السنونات )  
مسحوق أو معجون يستعمل لتنظيف  
الأسنان وتقويتها .

**dentigerous** حامل الأسنان  
صفة لما يحمل أسنانا أو يحتويها .

**dentilabial** شفوى سنى  
صفة لما يتعلق بالأسنان والشفيتين معا .

**dentilingual** لسانى سنى  
صفة لما يتعلق بالأسنان واللسان معا

**dentagra** كُلاب الأسنان  
أداة تستعمل في قلع الأسنان .

**dentalgia = odontalgia** وجع الأسنان  
ألم يحس في الأسنان .

**dental** سنى  
( أ ) صفة لما يتعلق بالأسنان .  
( ب ) صفة للحروف أو الأصوات التى تخرج  
بالتقاء اللسان مع القواطع .

**dentaphone** المسامع السنى  
آلة تمكن الصم من سماع الأصوات من  
خلال الأسنان .

**dentate** مُسَنَّ  
صفة لما له أسنان أو نتوءات تشبه الأسنان .

**d. nucleus = dentatum** النواة المسنة  
نواة عصبية عميقة في داخل المخيخ .

**dentatotalamic** مهادى مسنى  
صفة لما يتعلق بالمهاد البصرى ونواة المخيخ  
المسنة أو يربط بينهما .

— المجموع السني المتأخر

d., delayed = retarded d. = primary d.

الأسنان التي تنغر متأخرة .

— المجموع السني المختلط

d., mixed = d., transitional

مجموع الأسنان في الفك بعد بزوغ الأسنان الدائمة وقبل سقوط الأسنان اللبنية ، وتسمى أيضا المجموعة الانتقالية .

— المجموع السني الدائم

d., permanent = d., secondary

الأسنان التي تنغر وتتخذ موقعا بعد فقد الأسنان اللبنية ، ويطلق على ذلك أيضا المجموع السني الثانوي .

١ - المجموع السني الأولي - الأسنان اللبنية

primary d. = retarded d.

( انظر : d., delayed )

٢ - المجموع السني الثانوي

d., secondary

( انظر : d., permanent )

٣ - المجموع السني الانتقالي

d., transitional

( انظر : d., mixed )

dentin ( e )

العاج

الطبقة الوسطى من طبقات السن تحيط باللب وتكسوها طبقة المينا .

dentinoma

الورم العاجي

ورم ينشأ في السن ويتكون أساسا من العاج.

dentist

طبيب الأسنان

طبيب مختص بالفم والأسنان .

dentistry

طب الأسنان

فرع الطب المعنى بالفم والأسنان

dentition

١ - المجموع السني

الأسنان في القوس السنية ويطلق عادة على الأسنان الطبيعية في مواضعها في السنخ .

٢ - الإغفار

ظهور الأسنان .

d., artificial = denture

— بدلة سنية

بدل اصطناعي للمجموع السني الطبيعي .

d., deciduous

— المجموع السني اللبني

الأسنان اللبنية التي تنغر أولا .

بدلة سنية

**denture = artificial dentition**

( انظر : artificial dentition )

**denucleated** منزوع النواة

صفة لما أزيلت منه النواة

**denudation** تعرية

إزالة الغطاء الظهاري من سطح عضو ما جراحياً أو مرضياً أو بعد الإصابة .

**denutrition** إجماعة

قصور التغذية مما يؤدي إلى الضمور والحرص .

**deodorant** مزيل الرائحة ( منفل )

( أ ) مادة تخفي الروائح الكريهة .

( ب ) صفة لما يزيل الروائح الكريهة .

**deodorization** إزالة الرائحة

التخلص من الروائح وبخاصة الكريهة منها .

**deolepsy** هُذَاء التَّأَلِه

ضلالة يؤمن فيها المريض بأنه قد تَمَلَّكه رب أو إله .

**deopilation** إزالة العوائق

رفع أى عائق .

**denŭto- = dent- = denta-** سنى

= denti- = odonto-

سابقة تشير إلى العلاقة بسن أو بالأسنان .

( انظر : odonto-

**dentoalveolar** سنى سنخى

وصف لما يتعلق بسن و سنخها .

**dentoalveolitis** التهاب السن السنخى

مرض حوالى السن .

**dentofacial** وجهى سنى

وصف لما يتعلق بالأسنان والشاخصة السنخية والوجه .

مرسام بنى

**dentograph = odonto - graph**

جهاز يسجل اختلافات سطح مينا الأسنان .

رسم سنى

**dentography = odonto - graphy**

استعمال جهاز يسجل اختلافات سطح مينا الأسنان .

سنائى - شبيه السن

**dentoid = odontoid**

وصف لما يشبه السن فى الشكل .



**depersonalization** فقد الهوية

تبدد الشعور بالهوية الشخصية .

**depigmentation** زوال الصبغ

حالة تختفى فيها المادة الملونة للجلد وهى عادة الميلانين .

**depilation** إزالة الشعر - تمرير

نزع الشعر من جذوره .

**depilator** ممرط

كل ما يؤدي إلى إزالة الشعر .

**depletion** نفاذ

إزالة السائل من الجسم .

**depolarization** إزالة الاستقطاب

عملية تحييد الاستقطاب كما يحدث فى غشاء الخلية .

**deposit** راسب

ما يرسب فى الأنسجة أو الأحشاء أو التجاويف من مواد .

**depot** مدخر

رصيد الجسم المختزن من مادة ما ، القابل للسحب والتوزيع .

**deossification** إزالة العظم

فقد أو إزالة المواد المعدنية من العظام .

**deoxidation** إزالة الأكسدة

عملية كيميائية يفقد فيها المركب ما اتحد به من أكسجين .

**deoxygenation** إزالة الأكسجين

عملية كيميائية يزال فيها الأكسجين .

الحمض النووى الديزوكس ريبوزى  
( دى . إن . إيه )

**deoxyribonucleic acid ( D.N.A. )**

المكون الأساسى للشفرة الوراثية فى نواة الخلية .

**dependence = dependency** تعلق

حالة نفسية يحتاج فيها المدمن إلى زيادة جرعة ما يتعاطاه من مواد مخدرة كى يتلافى أعراض الانقطاع عنها والتى تظهر إذا ما استمر على جرعة ثابتة .

تعريف هيئة الصحة العالمية :

حالة انسداد مزمن أو دورى ناجمة عن تكرار تعاطى عقار ما ( طبيعيا أو مخلقا ) ، وتتميز بحاجة ملحة لاستمرار تعاطى العقار ، والحصول عليه بأية طريقة مع الميل لزيادة الجرعة واعتماد نفسى وجسمانى على تأثيرات العقار

**deprivation** حرمان  
فقد أو غياب لأجزاء أو أعضاء أو قوى أو أشياء محتاج إليها .

**deproteinization** نزع البروتين  
عملية إزالة المركبات البروتينية .

**depurator** منظف  
( أ ) مادة أو عامل منظف .  
( ب ) جهاز يزيد الإفرازات الجلدية بوساطة التفريغ .

**deradelphus** منسخ متّحد السرة  
توأم منسخ يولد برأس واحد ويلتصق بالآخر في منطقة السرة .

**deradenitis** التهاب الغدد العنقية  
إصابة العدد اللمفاوية بالرقبة بالتهاب .

**deranencephalia** منسخ منقوص الدماغ  
مسح يولد فاقدًا جزءًا من الدماغ والجذء الأعلى من الحبل الشوكى .

**derealization** فقد التبيين  
حالة عقلية تتميز بتغير في الوعى بالعالم الخارجى مما يسبب شعورا بالغربة .

**dereism** توهم  
نشاط. عقلى ينطلق فيه الخيال دون التقيد بالمنطق والخبرة .

**depression** ١ - الخساف  
مكان منخفض أو أجوف .

٢ - هبط  
نقص فى النشاط الوظيفى .

٣ - اكتئاب  
ذهان يتميز بشعور بالحزن والتشاؤم وصعوبة التفكير وأرق وفقد الوزن .

**depressive** مُهَبَّط  
فقد التبيين  
صفة لما يسبب هبطًا أو الخسافًا أو اكتئابًا .

**depressomotor** مُبْطِط  
( أ ) صفة لما يعوق أو يضعف الحركة .  
( ب ) عامل يقلل أو يبط النشاط الحركى .

**depressor** خافض  
ما يهبط الوضع ، كعضلة أو عامل أو أداة أو جهاز أو عصب وارد يسبب تنشيطه انخفاضًا فى ضغط الدم .

خافضة المقلة ( عضلة )

**deprimens oculi = musculus rectus inferior bulbi**

عضلة تحرك مقلة العين لإنسيا وإلى أسفل .

**dermatergosis** جُلاَد مهني  
كل مرض يصيب الجلد من ممارسة بعض  
المهن .

**dermatitis** التهاب الجلد  
إصابة الجلد بالتهاب .

**d., actinic** - التهاب الجلد الإشعاعي  
إصابة الجلد بالتهاب من التعرض لـ مختلف  
أنواع الأشعة مثل أشعة الشمس أو الأشعة فوق  
البنفسجية أو السينية وغيرها .

**d., allergic** - التهاب الجلد الأرجي  
التهاب الجلد من الحساسية لعامل ما .

**d. artefacta** - التهاب الالتهاب للجلد  
التهابات الجلد التي يحدثها الشخص لنفسه  
بوضع مواد كيميائية أو تعريض الجلد  
للحرارة .

**d., brucella** - التهاب الجلد البروسلي  
التهاب في الجلد يحدث للبيطريين والرعاة من  
العدوى من بقر مصاب بالبروسلا .

**d., contact** - التهاب الجلد اللمسي  
نوع من التهاب الجلد الحاد الذي ينتج من  
ملامسة مواد كيميائية أو حيوانية أو نباتية  
لوجود حساسية في الجلد لهذه المواد

**dereistic** نوهسي  
صفة لما يتعلق بالتوهم أو يتميز به .

**derencephalocele** قيلة مخية عنقية  
بروز أجزاء من مادة المخ خلال فتحات في  
فقرة أو فقرات رقبية .

**derencephalus** مسخ عنقي الدماغ  
مسخ يولد بدون جمجمة تقريبا مع وجود  
شق في الفقار العنقية ويوجد المخ بين الفقرات .

**derepression** رفع الكبت  
مصطلح في النظرية الوراثةية يعني إبطال  
الكبت الذي تمارسه الجينات المنظمة وإطلاق  
عنان الجينات الفاعلة .

**derma** الجلد  
يطلق هذا المصطلح في الغالب على الأدمة .

**derma-dermato-** سابقة تعني الجلد

**dermabrasion** كشط الجلد  
إزالة بشرة الجلد وما أمكن من الأدمة  
جراحيا بوسائل ميكانيكية وذلك لمحو الندوب  
والوشم وغير ذلك .

**dermal** جلدي  
صفة لما له علاقة بالجلد .

— التهاب الجلد الركودي d., stasis

التهابات تحدث في الجلد من ركود الدورة الدموية وتوجد في معظم الحالات في الجزء الأسفل من الساق ، وكثيرا ما تحدث مضاعفة لدوالي الساق الوريدية .

سابقة تدل على العلاقة بالجلد

derma- = dermat- = dermato- = dermo-  
( انظر : derma )

التهاب مفصلي جلدي dermatoarthritis

التهاب يحدث في الجلد وبعض المفاصل .

تقويم جلدي ذاتي dermatoautoplasty

ترقيع الجزء المتزوع الجلد بجلد مأخوذ من جزء آخر من أجزاء جسم المريض نفسه .

ورم ليفي جلدي dermatofibroma

عقدة ليفية تحدث في الجلد وتشبه الورم .

غرنة ليفية جلدية dermatofibrosarcoma

ورم ليفي خبيث يصيب الجلد .

تليف جلدي dermatofibrosis

تغير ليفي يصيب الجلد .

— التهاب الجلد الصناعي

d., industrial

التهاب في جلد بعض العاملين بالصناعة ينتج من حساسية لبعض المواد التي يلامسونها .

— التهاب الجلد الضوئي

d., photocontact

التهاب الجلد من التعرض للضوء إذا كان الجلد مطليا ببعض المواد مثل مركبات القار أو المواد العطرية أو غيرها .

— سابق سرطان الجلد

d., precancerous

أمراض بالجلد ، إن لم تعالج تؤد إلى سرطان الجلد ، مثل الثآليل أو الأورام الملونة أو غير ذلك .

— التهاب جلدي شستوزومي

d., schistosome

التهاب جلدي يحدث بعد اختراق سركاريا البلهارسيا للجلد .

— التهاب جلدي زهامي

d., seborrheic

التهاب في الجلد ينتج من كثرة إفرازه للمواد الدهنية .

<p><b>dermatome</b> ١ - باحة جلدية</p> <p>المساحة الجلدية التي يدها عصب حسي واحد .</p>	<p>مبحث البصمات</p>
<p>٢ - مقطع الجلد</p> <p>آلة لقطع الجلد شرائح رقيقة لتستعمل في عمليات الترقيع .</p>	<p><b>dermatoglyphics = dermoglyphics</b></p> <p>دراسة أنماط نتوءات الجلد كما تظهر في الأناامل وراحة اليد وأصابع القدم وأخمصها ولها أهمية قانونية وانتربولوجية .</p>
<p><b>dermatomere</b> شذفة جلدية</p> <p>أية قطعة من غطاء الجبين الخارجى .</p>	<p><b>dermatographia</b> ارتسام جلدى</p> <p>طفح جلدى يحدث عند مرضى الأرجية من حك الجلد بآلة حادة مما يسبب بروزا في مسارها محاطاً باحمرار على الجانبين .</p>
<p>فطر جلدى</p> <p><b>dermatomyces = dermatophyte</b></p> <p>فطر يتطفل على الجلد .</p>	<p><b>dermatoheteroplasty</b> تقويم جلدى مغاير</p> <p>ترقيع الجلد بجلد مأخوذ من حيوان من نوع آخر .</p>
<p>فطار جلدى</p> <p><b>dermatomycosis</b></p> <p>التهاب فطرى سطحي يصيب الجلد وما يتصل به من أنسجة .</p>	<p>جلدائى</p> <p><b>dermatoid</b></p> <p>صفة لما يشه الجلد .</p>
<p>دواد</p> <p><b>dermatomyiasis</b></p> <p>إصابة الجلد ببرقات الذباب .</p>	<p>جلدى</p> <p><b>dormatologic = dermatological</b></p> <p>صفة لما يتعلق بالجلد أو يؤثر فيه .</p>
<p>ورم عضلى جلدى</p> <p><b>dermatomyoma</b></p> <p>ورم يحتوى على ألياف عضلية وأنسجة جلدية .</p>	<p>طبيب الجلد</p> <p><b>dermatologist</b></p> <p>طبيب متخصص في تشخيص وعلاج علل الجلد .</p>
<p>التهاب عضلى جلدى</p> <p><b>dermatomyositis</b></p> <p>إصابة العضلات والجلد معا بالتهاب .</p>	<p>طب الجلد</p> <p><b>dermatology</b></p> <p>فرع العلوم الطبية المعنى بتشخيص الأمراض الجلدية وعلاجها ودراستها .</p>

**dermatoplasty** تقويم الجلد

جراحة تقويمية للجلد يتم فيها استبدال قطع  
سوية من الجلد بما تتهتك أو فقد منه .

التهاب عصبى جلدى متعدد

**dermatopolyneuritis**

مرض يصيب الأطراف ويسبب آلاما  
مصدرها التهاب الأعصاب الحتارية .

**dematorrhagia** نزف الجلد

رشح دموى من الجلد أو في داخله .

**dermatorrhexis** تمزق جلدى نزفى

تمزق الشعيرات الدموية في الجلد ويحدث في  
بعض الأمراض الوراثية .

تصلب الجلد

**dermatosclerosis = scleroderma**

مرض يصيب أنسجة الجلد بالتصلب نتيجة  
ترسب أنسجة ليفية ، ويحدث بسبب اضطراب  
المناعة الذاتية .

جلاد حلیمى أسود

**dermatosis papulosa nigra**

نوع من الجلاد تغلظ فيه الأنسجة القرنية  
الزهية ويكثر بين أفراد الجنس الأسود .

الجسيم الجلدى ( درماتوسوم ) **dermatosome**

ثخانة تحدث في المنطقة الاستوائية من المغزل  
في أثناء انقسام الخلية .

**dermato - ophthalmitis** التهاب عيني جلدى

التهاب يصيب الجلد والعين معا بما في ذلك  
الملتحمة والقرنية .

**dermatopathology** علم أمراض الجلد

الدراسة التشريحية المجهرية لأمراض الجلد .

**dermatopathy = dermatopathy** وَصَب الجلد

كل ما يصيب الجلد من علل .

الدرموفيلوز

**dermatophiliasis = dermatophilosis**

مرض جلدى فطرى يصيب الماشية وقد  
يصيب الإنسان .

**dermatophylaxis** وقاية الجلد

حماية الجلد من العدوى .

فطر جلدى

**dermatophyte = dermatomyces**

( انظر : dermatomyces )

**dermatophytid** أرج فطرى

طفح ثانوى يظهر على الجسم من امتصاص  
سموم الفطريات وهو رد فعل أرحى .

**dermatophytosis** فُطار جلدى

مرض جلدى فطرى .

dermo- أدمى  
سابقة تدل على ماله علاقة بالأدمة .

dermoenergy تبلد الجلد  
إنعدام حساسية الجلد وعدم إستجابته  
للمثيرات والمضادات .

بحث البصمات  
dermoglyphics = dermatoglyphics  
( أنظر : dermatoglyphics )

dermoid أدمانى  
صفة لما يشبه الجلد .

dermoid cyst - كيس أدمانى

- كيس أدمانى غرسى . d.c., implantation  
كيس أدمانى ينشأ من إصابة تؤدي إلى  
غرس جزء من الجلد فى الأنسجة التى تحته .

- كيس أدمانى احتوائى

d.c., inclusion = sequestration dermoid  
كيس أدمانى ينشأ عن إحتواء نسيج غريب  
فى شق جينى .

- كيس أدمانى درقى d.c., thyroid  
كيس ينشأ فى بقايا القناة اللسانية الدرقية .

dermatotherapy طباب جلدى  
علاج الجلد وأمراضه .

dermatotome مقطع الجلد  
سكين خاصة لقطع الجلد ، وتستعمل عادة فى  
عمليات الترقيع .

dermatotropic متوجه جلدى  
أوصف للبكتريا التى تهاجم الجلد بصفة  
خاصة .

dermatozoon طفيل جلدى  
كل طفيل حيوانى يصيب الجلد .

dermatozoonosis طفيلية جلدية  
إصابة الجلد بطفيل حيوانى .

dermenchysis حقن فى الجلد  
حقن فى الجلد أو الأنسجة التى تحته  
مباشرة .

dermic = dermal أدمى  
وصف لما يتعلق بالأدمة .

dermis الأدمة  
المنطقة العميقة من الجلد .

dermitis التهاب الأدمة  
إصابة الأدمة بالتهاب .

١ - إزالة الشظايا  
desequestration  
إزالة الجزء الميت من العظام في حالة  
الالتهاب المزمن .

٢ - إطلاق  
إعادة الدم المحبوس إلى الدورة الدموية .

ديسريدين  
deserpidine  
قلوانى مستخلص من نبات الروافيا  
يستعمل مطمئنا وخافضا للضغط الدموى .

الإخصاء  
desexualization  
منع ظهور خصائص الجنس بنزع الخصى  
أو المبايض .

غلظ الدم  
deshydremia  
قلة الشق المائى فى الدم .

مجفف  
desiccant  
ما يعمل على سرعة التجفيف .

يُجفف  
desiccate, to  
يعمل على تجفيف شيء ما تجفيفاً تاماً .

التجفيف  
desiccation  
علاج الأورام بتجفيفها بواسطة الشرر  
الكهربائى العالى التردد .

كيس أدمانى أنبوى  
d.c., tubal  
كيس أدمانى يشأ فى قناة المبيض .

استئصال الكيس الأدمانى  
dermoidectomy  
عملية إزالة الكيس الأدمانى جراحياً .

وَصَب جلدى  
dermopathy  
كل اعتلال فى الجلد .

غشاء دسمت ( ديسيمية )

Descemet's membrane  
الطبقة الرقيقة الخلفية المحددة للقرنية وينسب  
إلى عالم التشريح الفرنسى « ديسمت » .

نازل  
descendens = descending  
صفة عامة للأجزاء أو الأعضاء النازلة .

١ - زوال الحساسية  
desensitization  
عدم تجاوب الجسم للمستضدات .  
( antigens )

٢ - إزالة الحساسية .  
إزالة عقدة نفسية ( فى العلاج السلوكى  
النفسى ) .

يزيل الحساسية  
desensitize, to

أ - يوقف الحساسية فى عصب حسى  
بقطعة أو بالتخدير الموضعى .

ب - يزيل الأجسام المضادة من الخلايا  
الحساسة بغرض منع الأرج .



**desmogenous** رباطى  
وصف لما يكون مصدره الأربطة .

**desmography** رسامة الأربطة  
دراسة شكل الأربطة .

**desmoid** ليفانى  
( أ ) وصف للنسيج المحتوى على ألياف أو  
وصف لما يشبه الألياف شكلا .

( ب ) ورم ليفى ينشأ ويتنشر فى العضلات  
المخططة - كما يظهر أحيانا فى السمحاق .

**desmology** علم الأربطة  
( أ ) العلم الذى يبحث فى تكوين الأربطة  
وعملها .

( ب ) فن التضميد .

**desmoma** ورم رباطى  
ورم ينشأ من الأنسجة الليفية .  
( انظر : **desmoid** )

**desmopathy** وَصَب الأربطة  
أى مرض يصيب الأربطة .

**desmopexia** تثبيت رباطى  
عملية خياطة الرباط العريض جراحيا بجدار  
البطن أو بجدار المهبل لإصلاح وضع الرحم .

**desiccator** مجففة ( مانعة الرطوبة )  
وعاء محكم الإغلاق لحفظ الأدوية  
والكيميائيات بحيث لا تتميع ببخار الماء من  
الجو .

**desis** لاحقة تعنى الالتحام

**desmalgia = desmodynia** وجع الأربطة  
آلام تنشأ من أربطة المفاصل .

**desmectasis** شد الأربطة  
الشد على أربطة المفاصل مما يؤدي إلى زيادة  
طولها .

**desmitis** التهاب الأربطة  
التهاب يصيب أربطة المفاصل .

سليفة الألياف  
**desmocyte = fibroblast**  
الخلية التى تتولد عنها الأنسجة الليفية .

**desmocyoma** ورم ليفى  
ورم ليفى حميد .

وجع الأربطة  
**desmodynia = desmalgia**  
( انظر : **desmalgia** )

حائِلُ الحمض النووى ( ح . ح . ن )

desoxyribonuclease = DNase

إنزيم يعمل على حلّ جزئىء الحمض النووى .

الحمض النووى الديزوكسى الريبوزى

( دى . إن . إيه )

desoxyribonucleic acid ( D N A )

الحمض الذى يوحد فى داخل نواة الخلية ويتحكم فى وطائفها وتكون منه السفرة الوراثية .

desquamation ( تفسر )

سقوط بشرة الجلد فى شكل قشر .

توسفى ( تقشرى )

desquamative = desquamatory

صفة لما يتعلق بالتوسف ( التقشر ) .

detachment انفصال

فقد الاتصال بين مكونات نسيج ما .

— انفصال الشبكية

d. of retina = retinal detachment

حالة مرضية تنفصل فيها الطبقات الداخلية للشبكية عن الطبقة المصبوغة فى قاع العين .

desmoplasia ١- انتساج ليفى

تكون النسيج الليفى .

٢ - ملّيف

صفة لما يتميز بوجود سيج ليفى .

٣ - ملّيف

صفة لما يحدث أو يتسبب من الأنسجة الليفية .

desmopyknosis قُطب الأربطة

تقصير الأربطة المستديرة للرحم بخياطتها فى الجدار الأمامى للمهبل .

desmorrhexis فتح الرباط

تمزق أنسجة رباط ما .

desmosis لُياف

مرض يصيب الأنسجة الضامة .

desmotomy قطع الرباط

عملية جراحية يقطع فيها رباط أو أربطة .

إزالة الامتزاز = إزالة الامتصاص

desorption

استخلاص مادة من حالة الامتزاز أو الامتصاص .

نحلات الديزوكسى كورتيكوستيرون ( دوكا ) .

desoxycorticosterone acetate ( D O C A )

أحد هرمونات الغدة الكظرية يتحكم فى كمية الماء والأملاح دون تأثير على أيض النشويات .

**deutan** أغمش  
صفة لمن لا يستطيع تمييز اللون الأحمر من اللون الأخضر، وذلك أشد أنواع عمى الألوان.

الدماغ البينى

**deutencephalon = diencephalon**

أ - الجزء الخلفى من مقدم الدماغ ويشمل المهاد وتحت المهاد وجزءاً من البطين الثالث وما حوله من أنسجة الدماغ.

ب - الحويصلة الخلفية من مقدم الدماغ فى الجنين.

الغمش

**deuteranomalopia = deuteranomalopsia = deuteranomaly**

عدم القدرة على تمييز اللون الأحمر من اللون الأخضر وهى أشد أنواع العمى اللوى.

**deuterohaemophilia** الناعور الثانى

أحد أنواع الناعور يرجع إلى نقص أحد عوامل تخلط الدم أو إلى استخدام بعض العقاقير المضادة للتخلط.

**deuteropathic** ثانوى

صفة لعدة تنشأ عن مرض آخر.

**deuteropathy** وصب ثانوى

مرض ينشأ عن مرض آخر.

**detector** مِكْشَاف

نبيطة يكتشف بها وجود شىء ما أو حالة متل :

مكشاف الكذب ( Lie d. ) ومكشاف الإشعاع ( radiation d. )

**detergent** منظف

مادة تنظف وتطهر.

**determinant** معيّن

عامل يحدد طبيعة شىء أو حدث.

**d., antigenic** - معيّن المستضد

مكون من مكونات جزئى المستضد مسئول عن تفاعله مع الجسم المضاد له.

إزالة السمىة

**detoxication = detoxification**

أ - إقلال الخواص الضارة للسموم.

ب - علاج المدمن بتخليصه من عادة الإدمان.

**detrition** تحات

البرى بالاحتكاك كما فى الأسنان.

**detritus** فئات

المادة المتخلفة عن تحات نسيج ما.

**detumescence** فش

زوال الورم.

- نبيطة مانعة للحمل

d., contraceptive

كل وسيلة تمنع الحمل .

- نبيطة رحمية

d., intrauterine

كل وسيلة تستعمل في الرحم . مثل اللولب المانع للحمل .

مقياس الانحراف

deviometer

آلة لقياس مدى انحراف المقلة في حالات الحول .

نزع الأحشاء

devisceration

إزالة الأحشاء .

١ - إزالة الحيوية

devitalization

إفقاد نسيج أو عضو ما حيويته .

٢ - زوال الحيوية .

فقد نسيج أو عضو ما حيويته .

تطور عكسى

devolution

تغير أبيضى هدمى .

طرد الديدان

deworming

إبادة الديدان وإزالتها من الجسم .

يميني

dexter = dextro-

سابقة بمعنى يمينى .

الجسيم الثانى

deuterosome

أحد المكونات العضوية للمادة الحية بالخلايا الهدبية وهو مسئول عن نشأتها .

الكلوة الجنينية الوسطى

deutonephron

( انظر : mesonephrus )

تعطل الإرواء الدموى

devasation = devascularization

توقف أو نقص الدورة الدموية في عضو ما مثل قشرة الدماغ في مرض تصلب الشرايين .

تنمية - تطور

development

عملية النمو وتمايز الأنسجة والأعضاء .

منحرف

deviant

أ - صفة لما يخالف معيارا محددا .

ب - شخص يتميز سمات شاذة .

انحراف - شذوذ

deviation

البعد عن السواء أو عن مسار معيارى كما يحدث في حالات الحول ، إذ تنحرف المقلتان عن المحور البصرى السوى .

نبيطة

device

أداة مصممة لتحقيق غرض خاص

**dextrinose** سكر الشعير  
( انظر : iso-maltose )

**dextrinosis** سكاكرية  
مرض يتميز بتراكم سكاكر شاذة في أنسجة الجسم .

**dextrinuria** بيلة دكسترينية  
وجود مادة الدكسترين في البول .

**dextro- = dexter-** يميني  
( انظر : dexter- )

**dextrocardia** يمينية القلب  
وجود القلب في الصف الأيمن من الصدر بحيث تتجه قمته إلى الناحية اليمنى .

**dextrocerebral** يمينية المخ  
سيادة نصف الكرة الخي الأيمن على النصف الأيسر .

ييسر ( أيمن )

**dextromanual = right handed = dextral**  
صفة لمن يفضل استعمال اليد اليمنى في أداء الحركات الإرادية الدقيقة .  
( انظر : dextral )

**dextropedal** أيمن القدم  
صفة لمن يفضل استعمال القدم اليمنى على استعمال القدم اليسرى .

**dextrad** صوب اليمين  
متجه للجانب الأيمن .

**dextral** ١ - يميني  
صفة لما له علاقة بالجانب الأيمن .

٢ - ييسر  
صفة للشخص الذي يفضل استعمال يده اليمنى .

**dextrality** اليمينية  
تفضيل استعمال أعضاء الجسم التي على الجانب الأيمن عند أداء الحركات الإرادية مثل اليد أو القدم أو العين .

**dextran** دكستران  
مادة متعددة السكريات تذوب في الماء وتستعمل لزيادة حجم البلازما كبديل للدم .

**d. sucrase** - سكراز الدكستران  
إنزيم يعمل على تكوين مادة الدكستران من قصب السكر .

**dextrin** دكسترين  
أحد النواتج الوسطى لتحلل النشا إلى سكريات أحادية .

**dextrinase** دكستريناز  
إنزيم يعمل على تحويل النشا إلى سكر الشعير .

dia- سابقة تعنى ( من خلال ) أو ( بين )

diabetes البوال

مصطلح عام يصف مجموعة من العلل تتسم بالإفراط في إخراج البول

- البوال البرونزى

d. bronze = bronzed d.

( انظر : haemochromatosis )

d. insipidus - البوال المليخ

اضطراب في الغدة الخامية ينشأ عنه فرط لإدرار البول .

d. mellitus - البوال السكرى

اضطراب في حرر لانجرهانز بالبنكرياس يؤدي إلى نقص في إفراز الأنسولين .

diabetic بوالى سكرى

متعلق بالبوال أو صفة للمريض بها .

diabetogenic مولد بالبوال

كل ما يؤدي إلى البوال .

diabetogenous مولد بالبوال

كل ما ينتج عن البوال من مركبات غير طبيعية .

dextroposition اليمين

انزياح الأعضاء من يسار الجسم إلى يمينه .

dextrorotatory ميمى

صفة للمركبات التي تدير مستوى الاستقطاب أو أشعة الضوء إلى الجانب الأيمن .

dextrose دكستروز ( يمينوز )

أحله السكريات الأحادية .

بيلة جلوكوزية

dextrosuria = glucosuria

وجود الجلوكوز في البول .

dextrotorsion لى يمينى

دوران حول المحور الرأسى نحو اليمين .

dextrotropic انتحاء يمينى

الاتجاه نحو الجانب الأيمن .

dextroversion دوران يمينى

أ - دوران إلى الجانب الأيمن خصوصا في وصف حركات العين .

ب- وجود القلب في الجانب الأيمن من الصدر مع بقاء البطن الأيسر في وضعه الطبيعى .

di- ثنائى

سابقة تعنى اثنين .

**diagnosis** تشخيص

الوصول إلى معرفة طبيعة المرض المشكو منه والتفريق بينه وبين غيره . وفى علم الأحياء : وصف موجز للكائن الحى يوضح صفاته المميزة .

**d ., clinical** - تشخيص سريرى

تشخيص مبنى على فحص المريض لمعرفة أعراض المرض وعلاماته .

**d ., differential** - تشخيص تفريقى

تشخيص به يعرف المرض من بين أمراض أخرى شبيهة وذلك بمقارنة نتائج الفحص ومقابلتها بنظائرها فى الأمراض المشتبهة .

- تشخيص مختبرى ( معمل )

**d ., laboratory**

تشخيص مبنى على الاختبارات والقياسات المعملية المختلفة .

**d ., pathologic** - تشخيص باثولوجى

تشخيص بفحص الآفات النسيجية الموجودة .

**d., physical** - تشخيص جسمانى

معرفة المرض بالظر والحس والقرع والتسمع دون اللجوء إلى المعمل .

**diabetograph** مرسام البول

جهاز يستعمل فى تحليل البول ، له مقياس مدرج يبين نسبة الجلوكوز .

**diabetometer** مقياس البول

جهاز يستعمل فى تقدير نسبة الجلوكوز فى البول .

**diacetylmorphine ( heroin )** هروين

مخدر من مشتقات المورفين .

**diachylon** لزقة الرصاص

لاصق يحتوى على ملح أوليات الرصاص مع كميات صغيرة من الجلسرين وحمض الأوليليك . يستعمل غطاءً للجروح والسحجات .

**diaclast** ثاقب الجمجمة

أداة تستعمل فى ثقب جمجمة الجبن فى بعض حالات الولادة العسرة .

تناوبية الحركة

**diadochokinesia = diadochokinesis**

توقف المنبه فى عصب وانتقاله إلى العصب الخلاف .

**diadochokinetic** تناوبى الحركة

صفة لما تحدث به تناوبية الحركة .

**diagnose, to** يُشَخَّص

يصل إلى معرفة طبيعة المرض المشكو منه .

**diakinesis** مرحلة الحركة البينية  
مرحلة من مراحل انقسام الخلية حيث  
تختفى النوية والمحفظة النووية وتتكون الحيوط  
المغزلية .

معامل النفاذ ( معامل الديليزة )  
**dialysance**  
مقدار ما يتبادل من مواد بين الدم وسائل  
الغسيل في الكلية الصناعية في الدقيقة وهو  
مساوٍ وظيفيا لمعامل تنقية الكلية الطبيعية .

المنفذ « المديلز »  
**dialysate**  
المادة التي تمر خلال الأغشية المنفذة في  
عملية التحليل النفاذي .

تحليل نفاذي ( ديلزة )  
**dialysis**  
عملية فصل المواد البلورية في محلول ما عن  
طريق الاستفادة من الفرق بين معدلات النفاذ  
عبر غشاء شبه منفذ يسمح للمواد البلورية  
بالنفاذ بسهولة في حين تنفذ المواد الغروانية  
بطيء أو لا تنفذ إطلاقا .

قابل للنفاذ  
**dializable**  
صفة للمواد التي يمكن أن تنفذ خلال عشاء  
شبه منفذ .

منفذ  
**dialyzed**  
صفة لما يفصل أو يحضر بالتحليل النفاذي .

- تشخيص حفزي **d ., provocative**  
إحداث حالة تساعد على التشخيص مثل  
إحداث نوبة في حالة صرع مشتبّه .

- تشخيص إشعاعي **d ., roentgen**  
تشخيص باستعمال أشعة رونتجن ( الأشعة  
السينية ) .

تشخيصي **diagnostic**  
صفة لما يتعلق بالتشخيص أو يخدمه مثل  
أعراض المرض وعلاماته .

مشخص **diagnosticum**  
مستحضر يستخدم في إجراء الاختبارات  
والتجارب .

شكل توضيحي **diagram**  
رسم يبين - في أبسط صورة - شيئا  
ما أو مفهوما ما .

توضيحي **diagramatic**  
صفة لما يتعلق بالأشكال التوضيحية أو لما له  
طبيعتها .

مخطاط **diagraph**  
آلة تسجل الخطوط الخارجية لشيء ما كما  
يحدث في قياس الجمجمة .



- قطر قذالي ذقني d ., occipitontal  
البعد بين النتوء القذالي الخارجى وأبرز نقطة  
عند منتصف الدقن .

- القطر السهمي d ., sagittal  
المسافة بين نقطة القطر والنتوء القذالي  
الخارجي .

بيلة أمينية diaminuria  
وجود مواد أمينية في البول .

ثنائي السلي diamniotic  
صفة لما له فراغان سلويان كما يحدث في  
بعض التوائم .

تخلق سوى diamorphosis  
نمو يؤدي إلى اتخاذ الشكل السوي للكائن .

ازدواج الساعد diantebrachia  
عيب خلقي يكون فيه الساعد مزدوجا .

نفاذ خلوي diapedesis  
تسلل كريات الدم من خلال جدران  
الأوعية السليمة .

منظار العمة diaphanoscope  
آلة يضاء بها أحد تجاويف الجسم لقياس  
عتمته .

منفاذ dialyzer  
جهاز يستخدم للتحليل النفاذي .

دايامانوس Diamanus  
جنس من الراعيث ينقل مرض الطاعون .

قطر diameter  
خط مستقيم يمر بمركز دائرة أو بالنقطة  
المركزية لمقطع ما أو بمركز كرة ويصل بين  
نقطتين متقابلتين على محيط الدائرة أو المقطع  
أو على السطح الخارجى للكرة .

- قطر أمامى خلفى d ., anteroposterior  
البعد بين نقطتين إحداها على السطح  
الأمامى والأخرى على السطح الخلفى لمنطقة  
ما من العضو مثل الحوض أو الجمجمة .

- قطر بين جدارى d ., biparietal  
خط وهمي يمتد بين العظمين الجداريين  
للجمجمة .

- قطر بين صدغى d., bitemporal  
خط وهمي يمتد بين العظمين الصدغيين  
للجمجمة .

- قطر قذالي جبهى d ., fronto- occipital  
خط وهمي يمتد بين العظمين القذالي والجبهى  
في الجمجمة .

**diaphragma sellae** الحجاب السرجى  
ثنية من الأم الجافية تغطي السرج التركى بها  
فتحة توصل بين العدة المخامية والبطين الثالث  
للدماغ .

**diaphragmatic** حجابى  
صفة لما له علاقة بالحجاب .

**diaphragmatocele** فتق الحجاب  
فتق الحجاب الحاجز .

**diaphragmitis** التهاب الحجاب  
التهاب يصيب الحجاب الحاجز .

**diaphragmodynia** وجع الحجاب  
وجع ينشأ من الحجاب الحاجز .

**diaphysary = diaphyseal** جدلى  
صفة لما يتعلق بأى عظم طويل من عظام  
الجسم .

**diaphysectomy** استئصال الجمدل  
استئصال جزء من أى عظم طويل فى  
الحسم .

**diaphyses** جُذُول  
الأجزاء الطويلة من العظام .

**diaphanoscopy** قياس العتمة  
قياس درجة العتامة بإمرار الضوء من خلال  
تجويف مثل الحيوب الأنفية .

**diaphoresis** إدارار العرق  
العرق الغزير بخاصة .

**diaphoretic** ١- عرقى  
ماله علاقة بالعرق الغزير .

٢- مُعَرِّق  
ما يسبب نزول العرق بفرارة .

**diaphragm = diaphragma** حجاب  
( أ ) الحاجز العشائى العصى الذى يفصل  
تجويف الصدر عن تجويف البطن .  
( ب ) كل غشاء فاصل .

( ج ) قرص ذو فتحة أو فتحات يركب  
على عدسة أو مصدر شعاعى  
ليحجب جزءاً من الضوء أو  
الإشعاع .

( د ) نيطرة من المطاط أو غيره تستعملها  
المرأة لمنع الحمل .

**d., Bucky** حجاب ( بكى )  
حجاب يستعمل فى التصوير الإشعاعى لمنع  
الأشعة الثانوية من الوصول إلى الفيلم وبذلك  
يضمن مريداً من التحديد .

**diapysis** تَقْيَح  
تجمع الصديد .

**diapytic** مُقَيِّح  
وصف لما يساعد على حدوث القيح وتجمعه .

**diarrhea** إسهال  
زيادة عدد مرات التبرز مع سيولة في البراز .

**d., ab lactatorium** - إسهال الفطام  
إسهال يحدث للأطفال عند الفطام وبخاصة في البلاد الحارة .

**d., cachectic** - إسهال هزالي  
إسهال ينشأ عادة من اضطراب في الامتصاص من الأمعاء أو من ورم .

**d., choleraic** - إسهال حاد  
إسهال شديد يشبه الكوليرا لما يصحبه من الإصابة بالصدمة .

**d., dysenteric** - إسهال زحاري  
إسهال يكون البراز فيه مصحوبا بمخاط ودم مع رغبة مستمرة في التبرز حتى مع خلو المستقيم من البراز .

**diaphysis** جُذُل  
( أ ) الجزء المستطيل الاسطوانى من العظم وهو الجزء الواقع بين المشاشات ( الكراديس ) .

( ب ) جزء العظم الذى ينشأ من مركز تعظم واحد .

**diaphysitis** التهاب الجُذُل  
التهاب يصيب الجُذُل .

- التهاب جدلى درى **d., tuberculous**  
التهاب يصيب الجذل ناشئ من عدوى السل .

**diaplacental** مشيمى النفاذ  
وصف لما ينفذ خلال المشيمة .

١ - تقويم الكسر **diaphasis**  
إرجاع العظم المكسور إلى وضعه الطبيعى قبيل وضع الجبس أو الجبيرة .

٢ - رد الخلع  
إرجاع المفصل المخلوع إلى وضعه الطبيعى قبل وضع الجبس أو الجبيرة .

نقوء - نائمة **diapophysis**  
الجزء المفصلى الناقىء فى الزائدة المستعرضة للفقرة .

**diascope** مشفاف

شريحة من الزجاج أو اللدائن تضغط على الحلد حتى تتوقف الدورة الدموية ويستشف ما به من تغيرات .

**diascopy** الاستشفاف

الفحص بالمشفاف .  
( **transillumination** : انظر )

**diastase** دياستاز

إنزيم يحول النشا إلى سكر الشعير ( مالتوز )  
ثم إلى دكستروز ( ميمور ) .

**diastasis** انفصال عظمي

انفصال بين عظمين لا يربط بينهما مفصل حقيقي كما يحدث في ارتفاع العانة .

**diastasia** ييلة دياستازية

نزول الدياستاز في البول .

**diastatomyelia** انشطار الحبل الشوكي

نقص خلقي يقسم فيه الحبل الشوكي قسمين طولياً بسبب شوكة عظمية أو شريط ليفي .

**diastole** ١ - انبساط

الحالة التي يرتخي فيها القلب فتزداد سعته وهو الوقت بين صوتي القلب الثاني والأول .

٢ - انبساطة

المرّة من الانسائط .

**d., flagellate** - إسهال سوطي

إسهال يحدث من الإصابة بالسوطيات .

- إسهال طفلي صيفي

**d., infantile = summer d.**

إسهال شديد يحدث في أثناء فترة الصيف عند الأطفال وقد يودي بالحياة ما لم يعالج فوراً .

**d., mucous** - إسهال مخاطي

إسهال يتميز بكثرة المخاط في البراز .

**d., osmotic** - إسهال أسموزي

إسهال ينشأ عن وجود مواد أسموزية غير قابلة للامتصاص في الأمعاء ، مثل ما يحدث عند تعاطي المسهلات الملحية .

**d., tubercular** - إسهال درني

إسهال يحدث في حالات الدرر وبخاصة في حالات إصابة المعى به .

**diarrheal = diarrheic** اسهالي

صفة لما يتعلق بالإسهال .

**diarrheogenic** مسهل

كل ما يؤدي إلى حدوث الإسهال .

**diarthrosis** مفصل دوار

مفصل ذو حركة دورانية .

تجلط وعائى متناثر  
**D.I.C. ( disseminated intravascular coagulation )**  
 وجود جلط متفرقة فى داخل الأوعية الدموية .

ثنائى المركز  
**dicentric**  
 صفة لما يتعلق بما له مركزان ، وفى علم الوراثة يطلق على ماله جسيمان مركزيان .

مزدوج الرأس  
**dicephalous**  
 صفة لما له رأسان .

ذو الرأسين  
**dicephalus**  
 مسخ له رأسان .

ازدواج الرأس  
**dicephaly**  
 تشوه خلقى يتميز بوجود رأسين .

ازدواج الشفة  
**dicheilia**  
 ظهور شفة مزدوجة نتيجة لوجود طية بالغشاء المخاطى للفم .

ازدواج الكف  
**dicheiria**  
 ازدواج خلقى يتميز بوجود كفين فى ذراع واحدة .

ذو الكفين  
**dicheirus**  
 المصاب بازدواج الكف .

انبساطى  
**diastolic**  
 صفة لما يتعلق بانسباط عضلة القلب .

اختلاج مزدوج - رَئَحْ مزدوج  
**diataxia**  
 فقد الاتزان الحركى على جانبى الجسم .

إنفاذ الحرارة  
**diathermy**  
 تسخين أنسجة الجسم بتأثير مقاومتها لمروور الموجات العالية التردد سواء أكانت كهربائية أم كهرمغناطيسية أم فوق ضوئية .

استهداف  
**diathesis**  
 استعداد جبلى تستجيب فيه الأنسجة للمثيرات الخارجية استجابة خاصة مما يجعل الشخص أكثر عرضة للإصابة بأمراض معينة .

العوساء ( دايفيلوبوثريوم )  
**Dibothriocephalus = Diphyllbothrium**  
 ( انظر : **Diphyllbothrium** )

ازدواج الذراع  
**dibrachia**  
 تشوه خلقى يتميز بوجود ذراعين بدلا من واحدة .

ثنائى الذراع  
**dibrachius**  
 مسخ توأم ملتصق له ذراعان فقط .

dicrotic مزدوج القمة

صفة لما له قمتان ، وبخاصة السض عندما تمثل النبضة موجة ذات قمتين .

dicrotism ثنائية القمة

وجود قمتين لموجة واحدة ، كما يحدث في النبض ذى القمة المزدوجة .

dicyclic ١ - ثنائى الدورة

صفة لما له دورتان .

٢ - ثنائى الحلقة

صفة لما له حلقتان متل بعض المركبات الكيميائية .

didactic إملاء - تلقين

نقل المعرفة عن طريق المحاضرات والكتب بدلا من الممارسة .

didactylism ثنائية الأصابع

حالة خلقية تتميز بوجود أصبعين فقط في اليد أو القدم .

didactylous ذو الأصبعين

من له أصبعان فقط في اليد أو القدم .

didelphis ازدواج الرحم

حالة تتميز بوجود رحمين .

dichorionic ثنائى المشيمة

ما له مشيمتان متميزتان .

dichotomisation التفرع الثنائى

عملية التفرع إلى جزأين ، أو نتيجة هذا التفرع .

dichromat مبصر اللونين

صفة لمن لا يستطيع أن يرى إلا لونين اثنين .

dichromatopsia إبصار لونين

حالة مرضية تتميز بعدم القدرة على تمييز الألوان فيما عدا لونين اثنين فقط مثل الأصفر والأزرق أو الأحمر والأخضر .

dichromatic ذو اللونين

صفة لما له لونان .

dichromophilism اصطباغ مزدوج

قابلية الاصطباغ بصبغين في وقت واحد .

dicliditis التهاب الصمام

إصابة أحد الصمامات بالتهاب ، وخصوصا في القلب .

diclidostosis تعظم الصمامات

ترسب مادة عظمية في صمامات الأوردة .

dicoria ازدواج البؤبؤ

وجود بؤبؤين في مقلة واحدة .

**diencephalon** الدماغ البينى  
جزء متوسط من الدماغ يقع بين النصفين  
الكرويين للمخ ويشمل عدة مناطق منها ، المهاد  
وتحت المهاد .

**diersis** فصل  
فصل الأجزاء المتحددة لشيء ما ، وتستخدم  
في الجراحة بمعنى فصل الأجزاء سواء بالمبضع  
أو بالسكين الكهربائي أو بالكى .

**diesophagus** ازدواج المريء  
وجود مريئين في شخص واحد .

**diestrus** فتور جنسى  
فترة قصيرة من الهدوء الجنسي تكون إحدى  
مراحل الدورة الشهرية في إناث الثدييات .

**d., gestation** — الفتور الجنسي أثناء الحمل  
فتور يحدث أثناء الحمل .

**d., lactational** — الفتور الجنسي الرضاعي  
فتور يحدث أثناء فترة الإرضاع .

**diet** القوت  
ما يلزم الإنسان من طعام وشراب لاستمرار  
الصحة والحياة .

**d., acid-ash** — غذاء مُخَمِض  
غذاء ينتج عن تناوله بول حمضى .

**didelphic** ثنائى الرحم  
صفة لما له رحمان أو لما يتعلق بوجود  
رحمين .

**didymalgia** وجع الخصية  
ألم يحس في الخصية .

**didymitis** التهاب الخصية  
إصابة الخصية بالتهاب .

**didymous** زوجى  
صفة لما يوجد في شكل زوجين .

**didymus** الخصية  
الغدة التناسلية عند الذكور .

**die, to** يموت  
يفقد الحياة .

**diechoscope** مسماع مزدوج  
آلة يمكن استخدامها لسماع صوتين في  
وقت واحد عند الفحص بالسمع .

**dielectrolysis** إنفاذ كهربائى  
طريقة للعلاج يُنفذ فيها العقار خلال الجزء  
المريض من الجسم عن طريق التحليل  
الكهربائى .

**diencephalic** دماغى بينى  
صفة لما يتعلق بالدماغ البينى .

dietotherapy	طباب غذائى	d., alkali-ash	- غذاء مقل
	العلاج بتنظيم الغذاء .		غذاء ينتج عن تناوله بول قلوى .
differential	تفريقى	d., adequate	- غذاء كافٍ
	صفة لما يميز بين أوجه الاختلاف بين مرضين أو شيئين أو أكثر .		غذاء يسمح بالنمو والبلوغ والإنجاب .
d. diagnosis	- التشخيص التفريقى	d., balanced	- غذاء متوازن
	تحديد المرض الذى يشكو منه المريض من بين أمراض أخرى مشبهة .		غذاء يحتوى على كل عناصر الغذاء بنسب سوية .
	العد التفريقى للكريات البيض	d., basic	- غذاء قاعدى
d. leucocytic count			غذاء تغلب عليه المواد القلوية .
	عد تفصيلى لأنواع كريات الدم البيض المختلفة .	dietary	نظام غذائى
			طريقة منظمة لتناول الغذاء .
digastric	ذات البطنين	dietetic	غذائى
	( أ ) صفة لما له بطنان .		صفة لما يتعلق بالغذاء .
	( ب ) اسم عضلة .	dietetics	علم التغذية
digenetic	مزدوج التكوين		العلم الذى يبحث فى الغذاء وتنظيمه .
	صفة لما له طوران للتكاثر أحدهما جنسى والآخر لا جنسى .	dietitian	اخصائى تغذية
			شخص درب على استخدام التغذية فى الصحة والمرض .
digestant	هاضم	Dietl's crisis	أزمة « ديتل »
	( أ ) صفة لما يساعد أو ينه الهضم .		( انظر : crisis )
	( ب ) عقار أو عامل يساعد على الهضم .		



٢ - تصيع  
إيجاد أصبع عاملة وذلك بعملية جراحية .

digitiform أصبعي - أصبعاني  
وصف لما يشبه الأصبع .

digitonin دجيتونين  
صابونين مستخرج من نبات دجيتالس  
الفرفيري، ليس له تأثير على القلب، مستعمل  
لترسيب مادة الكوليستيرول الطليق .

digitopantar أخمصي أصبعي  
وصف لما يتعلق بأصبع القدم، والأخمص  
معا .

digitoxin دجيتوكسين  
جلوكوزيد قلبي مستخرج من نبات  
دجيتالس الفرفيري، ويحضر على شكل  
بلورات بالغة الصغر، ويستعمل عن طريق الفم  
أو بالحقن في العضل أو الوريد، وله نفس  
مفعول الدجيتال .

digitus = digit أصبع  
أصبع اليد أو القدم .

d. anularis - البنصر  
ثاية الأصابع من الجهة الإنسية في اليد .

digestion هضم  
نهك الطعام وتحويله إلى مواد كيميائية قابلة  
للامتصاص أو التمثيل الغذائي .  
تعريض جسم ما للحرارة والرطوبة بحيث  
يتفك .

digestive هضمي  
صفة لما يتعلق بالهضم .

digit أصبع  
أحد أصابع اليد أو القدم .

digital أصبعي  
صفة لما يتعلق أو يجري بواسطة الأصبع  
أو ما يشبه الأصبع أو ما يتعلق بالأعداد .

digitalin دجيتالين  
مقو للقلب يستخرج من بذور الدجيتالس  
الفرفيري، أو أي خليط من الجليكوزيدات  
المستخرجة من أوراق أو بذور النبات نفسه .

digitalization دجيتلة  
إعطاء الدجيتال لمريض القلب بالكمية  
اللازمة للحفاظ على قوة نبضات قلبه .

digitaloid دجيتالاني  
وصف لما يشبه أو ينسب للدجيتال .

digitation ١ - تصيع  
ظهور نتوءات تشبه الأصابع تخرج من  
بعض العضلات .

**dihysteria** ازدواج الرحم  
وجود رحمين في الكائن نفسه .

**dikaryote** مزدوج النواة  
خلية لها نواتان مفردتان .

**diktyoma** ورم شبكى  
ورم حميد أو سرطاني ينشأ من الطبقة  
الطلائية الهدبية ، وله خواص تشبه أنسجة  
شبكية الجنين .

**dilaceration** تمزق مزدوج  
عملية فصل بطريقة التمزيق ، كما يحدث في  
السدة .

**dilatation** ١ - توسع  
حالة تعترى فتحة أو تركيباً أنبوبياً بحيث  
تطول أبعاده ، بما يفوق المدى الطبيعي ومن  
أمثلتها توسع المعدة وتوسع القلب .

٢ - توسيع  
زيادة أبعاد فتحة أو تركيب أنبوبى  
باستخدام الأصبع أو آلة خاصة ومن أمثلتها  
التوسيع بالأصبع .

**dilatator** المتوسع  
ما يقبل التوسع مثل العضلات .

**dilator** مُوسِّع  
آلة تستخدم في توسيع فتحة أو مجرى .

— أصبع ( أصبع اليد )

**manus ( digiti manus )**

— أبخس ( أصبع القدم )

**d. pedis ( digiti pedis )**

**d. pedis valgus** — أبخس أفحج

**d. pedis varus** — أبخس أزوح

**diglossia** انشطار اللسان  
انشطار اللسان شطرين .

**diglyceride** ثنائى الجلسريد  
مركب جلسريدى يحتوى على جزئين من  
الأحماض الدهنية .

**dignathus** مزدوج الفك  
مسخ له الحياض ( فكان سفليان ) .

**digoxin** دجوكسين  
عقار من فصيلة الجلو كوسيدات يستعمل في  
أمراض القلب لتقوية عضلات القلب .

**dihybrid** مزدوج التهجن  
ما يرد لأبوين يختلفان في خاصيتين  
وراثيتين

**dioptr** ديوبتر  
وحدة لقياس قوة العدسات والمرآيا الكرية .

مقياس الانكسار  
**dioptr = dioptr**  
آلة تستعمل لاختبار انكسار الضوء في العين .

قياس الانكسار  
**dioptr**  
عملية قياس الانكسار الضوئي والتكيف في العين .

تَنظُرُ الانكسار الكُرِّي  
**dioptr**  
قياس الانكسار الضوئي في العين باستخدام منظار قاع العين .

ديوبترى  
**dioptr**  
صفة لما يتعلق بالديوبتر .

ثنائي البيض  
**dioptr**  
صفة لما يخرج بطبعه بويضتين في كل دورة مبيضية .

ثنائي الببتيد  
**dioptr**  
ببتيد ينتج عنه حمضان أميبان عند التحلل .

ازدواج القضيب  
**diphallia**  
حالة خلقية يكون فيها القضيب مزدوجا .

قضيب مزدوج  
**diphallus**  
قضيب مزدوج حلقة .

مُخَفَّف  
**diluent**  
عامل يقلل تركيز شيء ما ، أو يخفف أثره .

١ - تخفيف  
**dilution**  
عملية تقليل التركيز أو خفضه .

٢ - تخفف  
حالة نقص التركيز .

ازدواج الطرف  
**dimelia**  
تشوه خلقي يتميز بوجود طرفين في موضع طرف واحد .

مزدوج الطرف  
**dimelus**  
جين له طرفان في موضع طرف واحد .

ثنائي الشكل  
**dimorphic**  
وصف لما يوجد في شكلين مختلفين مثل بعض الفطريات .

الشكل الثنائي  
**dimorphism**  
خاصية وجود شيء ما في شكلين مختلفين كما في الفطريات .

نونة  
**dimple**  
نقرة دقيقة كما تبدو في لحم الخد أو الذقن .

- النقرة العصبية العجزية  
**d., sacrococcygeal**  
نقرة في الجلد المغطى للفقرات العجزية .

**diplocardia** ازدواج القلب

حالة يكون فيها أخدود غائر يفصل بين يمين القلب ويساره .

**diplococcus** مكورة مزدوجة

مكورة توجد في زوجين .

**diplocoria** بؤبؤ مزدوج

حالة يكون فيها بؤبؤ العين مزدوجا .

**diploe** خلال اللوحتين

النسيج العظمي الهش بين لوحتي القحف .

**diploid** مزدوج الصبغيات

صفة لما له مجموعتان من الصبغيات كما في الخلايا الحسدية في الكائنات العليا .

**diplomyelia** ازدواج النخاع

حالة يكون فيها النخاع مشقوقاً طولاً .

**diplopia = ambiopia** الشفع ( ازدواج البصر )

رؤية صورتين لشيء واحد ، ومن أنواع

الشفع :

**d., horizontal** شفع أفقى

**d., homologous** شفع شقيق

**d., hetero** شفع خلاف

**d., paradoxical** شفع مفارق

**d., monocular** شفع أحادى

**d., binocular** شفع ثنائى

**diphonia** ثنائية الصوت

حالة تنبعث فيها نغمتان مختلفتان ومتزامتان عند الكلام .

**diphtheria** الخناق ( الدفتريا )

مرض حاد معد ينجم عن الإصابة بعصى الدفتريا ، ويصيب الأغشية المخاطية للأنف أو الحلق أو اللحنجرة ، ويتميز بتكوين غشاء كاذب فوقها .

**diphtheroid** خناقالى - شبيه الدفتريا

صفة لما يشبه الدفتريا أو يشبه عصيها .

**diphthongia** ازدواج الصوت

صدور الصوت مزدوجاً .

**Diphyllbothrium** العوساء

جنس من الديدان التريطية من أنواعه العوساء العريضة ( D. latum ) الذى يصيب أمعاء الإنسان .

**dipacusia = diplocusis** ازدواج السمع

سماع منه سمعى واحد كأنه صوتان ، نتيجة مرض فى قوقعة الأذن .

**diplegia** شلل مزدوج

شلل يصيب الأجزاء المتناظرة من الجسم .

**diplo** مزدوج

سابقة تعنى الثنائية أو الازدواج .

**diplobacillus** عصية مزدوجة

عصية قصيرة توجد فى زوجين .

**dipsotherapy** الطباب بالتعطيش  
العلاج بالحد من كمية الماء المشروب .

**Dipylidium** ديبليديوم  
جنس من الديدان الشريطية .

**D. caninum** - شريطية الكلاب  
دودة شريطية شائعة في الكلاب والقطط  
وقد تعدى الإنسان .

**disability** ١ - العجز  
فقد القدرة على العمل السوى جسميًا  
أو عقليًا .

٢ - عاهة  
كل ما يتسبب في إحداث العجز .

**disaccharidase** ديسكريداز  
إنزيم يحلل السكريات الثنائية .

سكر ثنائي ( ديسكريد )

**disaccharide = disaccharose**  
مجموعة من السكاكر تعطى عند حلها  
سكرين أحاديين .

ومن أمثلتها السكروز ( سكر القصب ) ،  
واللاكتوز ( سكر اللبن ) ، والمالتوز ( سكر  
الشعير ) .

**diploptometer** مقياس الشفع  
آلة لقياس الشفع .

**diploscope** منظار الشفع  
جهاز لدراسة الرؤية المزدوجة .

**dipodia** ازدواج القدم  
شدوذ خلقى تكون القدم فيه مزدوجة .

**dipping** الغمس  
حس الكبد بدفع الأصابع بسرعة عبر  
البطن .

**dipsia** العطش  
الظمأ ، وتستعمل لاحقة في العادة .

**dipsomania** هوس الشرب  
إدمان قوى للخمر .

**dipsophobia** رهاب الشرب  
خوف مرضى من الكحوليات .

**dipsosis** عطاش - سهاف  
عطش مرضى ، وهو حالة يشرب الإنسان  
فيها فلا يرتوى .

٣ - إطلاق  
تولد قوة أو طاقة مثل الطاقة الكهربائية  
العصبية .

discronation عَمَه الوقت  
فقد الوعي بمرور الزمن .

disciform قرص الشكل  
صفة لما له شكل القرص .

discission تشريط - قطع  
قطع أو حز في عضوما مثل عدسة المقلة عند  
الإصابة بالسد ( الماء الأبيض ) .

discitis = diskitis التهاب القرص  
إصابة أقراص الفقار بالتهاب .

disclination تحول وحشى علوى  
دوران القطب العلوى للمحور الرأسى  
للمقلتين إلى الخارج .

discoblastula البلاستولة القرصية  
بلاستولة تنشأ عن اشقاق البويضة  
الملقحة .

discogastrula جسترولة قرصية  
جسترولة تنشأ عن انفصال قرصانى  
للبيضة .

disacchariduria بيلة ثنائية السكر  
وجود سكر ثنائى فى البول .

disacidification نزع الحموضة  
إزالة الحمض من مزيج ، أو معادلة الحمض  
فى هذا المزيج .

disaggregation فقد الترابط  
فشل العقل فى الربط بين الإحساسات  
الجديدة بعضها وبعض فى حالة الإصابة  
بالهستيريا .

disarticulation حز المفصل  
بتر طرف عند مفصل ما .

قرص - طبق  
disc = discus = disk  
جزء على شكل قرص أو طبق .

- قرص فقارى d., intervertebral  
جسم غضروفى لىفى بين كل فقرتين  
متتاليتين من العمود الفقارى .

- قرص بصرى d., optic  
جزء العصب البصرى الموجود بداخل  
المقلة .

١ - نجيح discharge  
مادة تخرج من فتحة ما فى الجسم .

٢ - إخراج  
عملية إخراج مادة ما .

**discoria** تشوه البؤبؤ  
خلل في شكل البؤبؤ .

**discrepancy** تباين  
فقد التجانس .

**d.,tooth size** - تباين حجم الأسنان  
عدم تجانس الأسنان حجما .

**discus = disc = disk** قرص  
( disc : انظر :

خلل تناوبية الحركات  
**disdiadochokinesia = dysdiadochokinesia**  
اضطراب في أداء الحركات المتعاقبة في  
مفصل ما ، يفقدها إيقاعها وتظهر في بعض  
أمراض المسارات العصبية الحركية خارج  
الهرمية .

**disease** مرض - داء  
انحراف عن السواء في تكوين جزء أو عضو  
أو جهاز في الجسم أو في أدائه مما يسبب ظهور  
مجموعة من الأعراض والعلامات المرضية وقد  
يكون سبب ذلك معروفا أو مجهولا .

**d., acute** - مرض حاد  
مرض سريع البدء .

**discogenetic = discogenic** قرصى المنشأ  
صفة للعلل التي تنشأ من أوصاب القرص  
الفقارى .

**discoid** شبه قرصى  
- عقار مشكل في هيئة قرص .  
- صفة لما هو شبيه بالقرص .  
- آلة تستخدم في صبب الأسنان .

**discopathy** وَصَب القرص  
كل مرض يصيب الأقراص الفقارية .

**d.,traumatic** وَصَب قرص رضى  
تمزق الأقراص الفقارية عند تعرضها  
لرضوض .

**discophorous** ذو قرص  
صفة لما له عضو قرصى الشكل .

**discoplacenta** مشيمة قرصية  
مشيمة لها شكل القرص .

**discord** تنشيز  
الجمع بين صوتين غير متوافقين .

**discordance** تنافر السمات  
حدوث سمة وراثية في واحد فقط من أفراد  
التوأم .

- مرض « بهجت » d., Behçet's  
مرض يتميز بطفح على الفم والأعضاء التناسلية مع إصابة المقلة والجهاز العصبي والأوردة ، وينسب إلى الطبيب التركي « خلوصى بهجت » ( ١٨٨٩ - ١٩٤٨ ) .

- مرض « برايت » d., Bright's  
مصطلح متسع المعنى كان يستخدم للدلالة على مرض الكلى المصحوب ببيلة زلالية ، ويرجع ذلك عادة لالتهاب كُبيبات الكُلى .

- مرض « بيرجر » - التهاب وعائى انسدادى

d., Buerger's  
إصابة الأوعية الدموية بالتهاب وانسداد نتيجة تجلط الدم .

- وَصَب الجوف d., cellac  
لزمة سوء امتصاص المواد الغذائية ، تصيب الأطفال والبالغين عند تناولهم طعاما يحتوى على مادة الجلوتين ، وفيها يفقد الغشاء المخاطى المبطن للمعى تكوينه الهدى ووظيفته الامتصاصية .

- مرض « شاجاز » d., Chagas  
نوع من الأمراض التى تسببها التريبانوسوما ينتشر فى أمريكا الوسطى والجنوبية .

- مرض « شاركو » d., Charcot's  
وصب المفاصل عندما تحرم من أعصاب الحس .

- مرض « أديسون » d., Addison's  
مرض يتميز باكتساب الجلد لونا برونزيا مع إحساس بالإرهاك ، وانخفاض فى ضغط الدم ، وسببه هبط وظيفة قشرة الكظر ، وينسب إلى مكتشفه « أديسون » .

- الحرف المبكر

d., Alzheimer's = presenile dementia  
تدهور القدرات العقلية فى الكهولة المبكرة .

- أمراض المناعة الذاتية

d., autoimmune  
مجموعة من الأدوية سببها احتلال فى المناعة بحيث تتفاعل أنسجة الجسم مع أجسام مضادة ينتجها الجسم نفسه وينتج عن ذلك تلف فى أنسجة الجسم .

- مرض « أيرزا » d., Ayerza's  
مرض ينشأ عن تصلب الشريان الرئوى .  
وسمى المصطلح بهذا الاسم نسبة إلى العالم « أيرزا » .

- مرض « بانتي » d., Banti's  
مرض يتميز بتضخم الطحال ، وارتفاع ضغط الوريد البانى ، ونقص المكونات الحلوية للدم ، وسمى المصطلح بهذا الاسم نسبة إلى مكتشفه « بانتي » .



d., contagious - مرض مُعدٍ

مرض ينتقل بالاتصال المباشر بشخص يعانيه  
أو بإفرازات هذا الشخص .

- مرض "كرون"

d., Crohn's = regional enteritis

مرض التهابى مزمن مجهول الأصل يصيب  
القناة الهضمية ، وبخاصة نهاية اللقائفى .

d., Cushing's - مرض « كوشنج »

نوع من لزمة كوشنج يكون فيه فرط نشاط  
الكظر ناشئا من فرط نشاط الغدة النخامية .

cystic d. of lung - داء الرئة الكيسى

مرض يكون فيه نسيج الرئة ممتلئا بأكياس  
هوائية .

d., deficiency - عُوز

مرض ينشأ عن نقص المواد الغذائية  
الأساسية كالبروتينات والفيتامينات والمعادن فى  
الغذاء أو الأيض ، مثل البلاجرا والأستقربوط  
والكساح وغيرها .

- وَصَبَ المفاصل الحرضى

d., degenerative joint = osteoarthritis

( osteoarthritis : انظر )

- مرض « ضرکم » السمنة المؤلمة ( البدانه المؤلمة )

d., Dercum's = adiposis dolorosa

( adiposis dolorosa : انظر )

- مرض « شاركو - مارى - توث »

d., Charcot-Marie-Tooth

ضمور العضلات الطرفية خصوصا فى  
الساقين نتيجة حرض الأعصاب الطرفية .

- مرض الرئة الإنسدادى المزمن

d., chronic obstructive

pulmonary ( C O P D )

كل داء يؤدى إلى ضيق شعبى مقيم ، مثل  
ما يحدث مع الربو الشعبى ، والتهاب الشعب  
المزمن وغيرها .

- مرض « كولاجينى »

d., collagen

واحد من مجموعة من الأمراض تجمعها  
تغيرات مرضية منتشرة فى الأنسجة الضامة ؛  
وتتضمن كثيرا من الأنواع الإكلينيكية  
( السريرية ) مثل مرض الذئبة الحمراء ،  
والحمى الروماتيزمية .

- مرض ثقيل

d., communicable

مرض يمكن لعامله المسبب أن ينتقل من  
شخص إلى آخر بطريق مباشر أو غير مباشر .

- مرض مضاعف

d., complicating

مرض يظهر فى أثناء سير مرض آخر ،  
فيكون أحد مضاعفاته .

- مرض « بنوى »

d., constitutional

مرض يصيب أحد أجهزة الجسم بكل  
أعضائه ، أو هو المرض الذى يتميز بتوزع  
أعراضه على كثير من الأعضاء .

d., Fallots مرض « فالو »

مرض خلقي يصيب القلب .

( انظر : رباعية فالو : ( Fallots tetralogy )

- مرض الحويصلات المتليفة

d., fibrocystic

مرض يتميز بوحود حويصلات في الأنسجة

المصابة مع زيادة في الأنسجة الليفية ويصيب الثدي والبنكرياس .

d., focal - مرض بؤري

مرض يتموضع في بؤرة في مكان أو أكثر من أعضاء الجسم المختلفة .

d., Friedreich's - مرض « فريد رايج »

مرض يصيب الجهاز العصبي ويسبب فقد الاتزان الحركي .

d., functional - مرض وظيفي

مرض تضطرب فيه وظيفة الأعضاء دون إصابة أنسجتها بسوء .

d., Gaucher's - مرض « جوشر »

مجموعة من الأمراض الوراثية الأيضية تتميز بوجود خلايا مميزة في نخاع العظام مع تضخم في الطحال والكبد وتآكل في العظام الطويلة ( الجدول ) وعظم الحوض مع تركيز مادة الجلو كوسربروسيد في هذه الأعضاء .

- المرض الرديبي d., diverticular

مرض يشمل الرُدَاب ( diverticulosis ) والتهاب الردب ( diverticulitis ) وفيه يكون المعى مصاباً بنتوءات جرابية هي الردب ، وقد تلتهب هذه الرُدُب .

- مرض متوطن d., endemic

مرض يوجد طول الوقت في عدد محدد من الناس في منطقة بعينها .

- مرض حيواني متوطن d., enzootic

أحد الأمراض التي توجد بصفة مستمرة في عدد قليل من حيوانات منطقة ما .

- وباء d., epidemic

مرض يصيب عدداً كبيراً من الناس في منطقة بعينها في خلال مدة قصيرة .

مرض حيواني وبائي d., epizootic

أحد الأمراض التي تصيب أعداداً كبيرة من الحيوانات في منطقة بعينها خلال مدة قصيرة .

- مرض المسارات خارج الهرمية

d., extrapyramidal

واحد من الأمراض التي تتميز بحركات غير إرادية مع تعير في درجة توتر العضلات وغير ذلك من أعراض إصابة المسارات الحركية خارج الهرمية .

— مرض « هيرشسبرونج »

d., Hirschsprung's

ضخام القولون الخلقي .

( انظر : congenital megacolon )

— مرض « هودجكن » d., Hodgkin's

مرض خبيث متفقم يصيب العقد اللمفاوية والكبد والطحال والكلية وباقي الأنسجة اللمفاوية في الجسم ، دون أن يسبب ألماً ما .

— مرض المركب المناعي .

d., immune complex.

مرض ينشأ عن ترسب مركب الضد والمستضد والمتهم المناعي في الأوعية الدموية الدقيقة للأنسجة ، كما في كبيبات الكلية .

— مرض معد d., infectious

مرض ينشأ عن غزو كائنات حية للجسم تتراوح بين الفيروسات والديدان الطفيلية

( انظر : d., contagious )

— مرض دخيل d., intercurrent

مرض يطرأ أثناء وجود مرض آخر فيغير من مساره .

— البلهارسيا اليابانية - مرض كاتاياما .

d., katayama = chistosomiasis Japonica

نوع من أنواع البلهارسيا ، ينتشر في اليابان .

مرض تخزين الجليكوجين .

d., glycogen

مجموعة من الأمراض الوراثية الأيضية تتميز بتخزين مادة الجليكوجين في الكبد والكليتين وغيرها من الأعضاء بسبب نقص إنزيم الجلوكون فوسفاتاز .

مرض « جرافز » d., Graves'

فرط إفراز الدرقية دون سبب معلوم .

— مرض « هامان » d., Hamman's

انفزيما خلالية تصيب الرئتين نتيجة تفتق أسنانها تفتقا تلقائيا .

— مرض « هاند - شولر - كرسيتان »

d., Hand-Schuller-Christian

مرض مزمن مجهول السبب يصيب الخلايا النسيجية بتراكم الكولسترول .

— مرض « هاشيموتو »

D., Hashimoto's

مرض يصيب الغدة الدرقية ، ويصحبه نقص إفرازها .

— حل الدم الوليدي .

hemolytic d. of new born

( أنظر : انحلال دم الوليد .

( erythroblastosis fetalis

— مرض الغزّال d., mule spinner's  
ثآليل وقروح تصيب كيس الصفن  
للمشتغلين بإدارة المغازل الآلية تنقلب إلى  
سرطان جلدى فى أحوال كثيرة .

— مرض « نيمان - بك »

d., Niemann - pick  
مرض وراثى يسبب تراكم الدهون فى  
الطحال فيتضخم تضخماً شديداً يصحبه اصفرار  
الجلد ويشترك الطحال فى ذلك الجهاز العصبى  
والكبد والرئتان ، والغدد اللعابية والمشاش .  
وسمى المصطلح بهذا الاسم نسبة إلى مكتشفه  
( نيمان ، وبك ) .

— مرض أليار d., Ollier's  
تورمات غضروفية تحدث فى داخل العظام .

— مرض « باجت » d., paget's  
أ- تشوه واعوجاج وتحانة تصيب العظام  
وتكون مصحوبة بسرطان فيه .  
ب - التهاب وتقرح يصيبان حلمة الثدي .

— مرض « برثيه » d., Perthe's  
مرض يصيب رأس عظم الفخذ قبل البلوغ  
ويؤدى إلى انبعاجها .

— مرض خلوى منجل d., sickle-cell  
واحد من أمراض الأنيميا التى تصيب الدم  
تكون فيه الكريات الحمراء على شكل منجل .

— مرض المؤتمرين d., legionnaires  
مرض حاد يتميز بحمى والتهاب رئوى وآلام  
بالمعدة والمعى ، وتسببه بكتريا عضوية وقد  
عرف سببه أول مرة بين جماعة من المؤتمرين فى  
أمريكا فى عام ١٩٧٦ .

— مرض « لىلى » d., Little  
مرض خلقى يتميز بتبیس الأطراف منذ  
الولادة .

— مرض « مكاردل » d., McArdle's  
اختلال خلقى فى الأيض ينتج عنه مخزن  
مادة الجليكوجين .

— أمينية البول والبلازما d., maple syrup urine  
اختلال خلقى فى أبيض الأحماض الأمينية  
يكثر بسببه تركيز تلك الأحماض فى البلازما  
والبول ويسبب تخلفاً عقلياً وجسماً .

— مرض « مرشيافا - بىنامى » d., Marchiafava-Bignami  
حرض متدهور فى الجسم الجاسى يسبب  
تدهورا فى القوى العقلية ، مع اضطرابات فى  
الانفعال ووجود هلاوس ورعشة وتشنجات ،  
وينشأ أساساً من تعاطى كميات كبيرة من  
النبذ الأحمر .

— مرض « موبوس » d., Mobius  
صداع نصفى ( الشقيقة ) دورى مع شلل  
فى العضلات المحركة للمقلة .

- مرض « فون - ركلنجهاوسن »

d., Von Reckling Hausen's

أ - مرض يصيب العظام ويؤدى إلى تخلخلها مع ظهور فجوات أو أكياس بداخلها .

ب - مرض يصيب أعصاب الجسم المختلفة ، على شكل أورام تعرف بالأورام العصبية ، وقد يصل عددها إلى المئات فى المريض الواحد .

فقد الاتزان disequilibrium

عدم اتزان الحركة ، وقد ينشأ من أسباب عضوية أو نفسية .

عديم المناعة disimmune

ما يفقد مناعته .

إبطال المناعة disimmunization

-حرمان الكائن من المناعة .

إزالة السدة disimpaction

إزالة ما يعوق جريان محتويات عضو ما .

يعقم - يطهر disinfect, to

يخلص من الميكروبات ، أو يجعلها غير ذات فاعلية .

١ - مطهر disinfectant

المادة الفعالة فى عملية التطهير .

٢ - معقم

المادة الفعالة فى عملية التعقيم .

١ - تعقيم disinfection

إزالة الميكروبات الضارة ، من أدوات تستعمل فى الطب .

٢ - تطهير

التخلص من إفرازات المريض بمرض معد ويشمل ذلك تعقيم الملابس والأدوات المستعملة .

- إفلات disinhibition

التخلص من الكف النفسى أو العصبى .

مُنَقَّى حشرياً disinsected

وصف لما يتم تخليصه من الحشرات .

تخليص حشرى

disinsection = disinsectization

عملية قتل الحشرات الموجودة بمرض أو بمكان أو التخلص منها .

مُنَقَّى حشري disinsector

جهاز للتخلص من الحشرات من المرضى أو ملابسهم .

١ - فصل disinsection

قطع وتر من موضع انغراسه فى العظم .

d., cupped - قرص مُكَّأَس  
انخفاض مريض يصيب القرص البصري .

d., embryonic - قرص جنيني  
مكان مسطح في البويضة المفلوجة تظهر به  
أول الآثار الجنينية .

d., intervertebral - قرص بين فقارى  
قرص من النسيج الليفى يوجد بين أجسام  
الفقرات ، وله نواة هلامية ، وقد يؤدى بروز  
هذه النواة إلى بعض الأمراض .

d., tactile - القرص اللمسى  
قرص يوجد في نهاية بعض الأعصاب  
ويحمل إحساس اللمس إلى الدماغ .

diskectomy - استئصال القرص  
عملية جراحية يستأصل فيها القرص بين  
الفقارى .

diskiform - قرصى الشكل  
( انظر : disciform )

diskitis - التهاب قرصى  
التهاب يصيب الأقراص وخصوصا التي  
توجد في داخل المفاصل .  
( انظر : discitis )

diskogram - صورة القرص  
صورة بالأشعة للأقراص بين الفقارية .

٢ - انفصال شبكى  
انفصال الشبكية من أطرافها .

مُفَّتت

disintegrant = disintegrator  
المادة المستعملة في تحضير الأقراص والتي  
تسبب تفتتها عند اختلاطها بالسوائل المائية .

disintegration - التفتت  
عملية التحول أو التغير للمادة ، وتطلق  
بصفة خاصة على عملية التحلل في المواد المشعة  
المقرون بانبعث الطاقة .

disjoint, to - يخلع  
يعمل على خلع المفصل .

disjunction - انفصال  
عملية انفصال الأشياء ، وفي علم الناسلات  
تطلق على تباعد الصبغيات في أول طور من  
الانقسام .

disk - قرص  
جسم مستدير مسطح .  
( انظر : disc )

d., articular - قرص مفصلي  
قرص النسيج الليفى لغضروف يوجد في  
بعض المفاصل .

- خلع مع كسر - خلع كسرى  
d., fracture  
خلع يكون مصحوبا بكسر فى العظام  
المجاورة .

- خلع « نلتون »  
d., Nèlaton's  
خلع يصيب الكاحل ، تندفع فيه القنزعة  
إلى أعلى بين عظم الساق والشظية .

- خلع مرضى  
d., pathological  
خلع يحدث من إصابة مرضية فى المفصل أو  
شلل فى الأعصاب التى تتحكم فى المفصل .

بتر  
dismemberment  
استئصال طرف من الأطراف أو جزء منه .

ثنائى الصوديوم  
disodium  
مادة يحتوى جزيئها على ذرتى صوديوم .

خلل  
disorder  
فساد يصيب وظيفة جسم أو عضو ما .

اختلال  
disorganization  
تغير يصيب بالتلف عضوا ما أو معظم  
أنسجته مما يؤدى إلى فقدان خصائصه .

- ضلل  
disorientation  
فقد الدراية بالأشخاص والزمان والمكان ،  
فقدان كلياً أو جزئياً .

تصوير القرص  
diskography  
عملية تصوير قرص بين فقارى بعد حقنه  
بمادة معتمدة للأشعة .

خلع  
dislocatio = dislocation  
تباعداً ما بين شقى المفصل خلقياً أو بعد  
إصابة أو نتيجة لبعض الأمراض .

- الخلع المنتصب  
d. erecta  
خلع يكون فيه رأس عظم العضد تحت  
التواء الحرقان ويكون فيه الذراع منتصباً إلى  
أعلى وتكون يد المريض فوق رأسه .

خلع  
dislocation = dislocatio = luxation  
( انظر : dislocatio )

- خلع تام  
d., complete  
خلع مع ابتعاد كامل بين سطحي المفصل .

- خلع مضاعف  
d., complicated  
خلع مصحوب بإصابات أخرى خطيرة .

خلع مركب  
d., compound  
خلع فُتح معه المفصل ودخله الهواء  
الخارجى .

- خلع خلقى  
d., congenital  
خلع يحدث قبل الولادة .

٢ - التغفل  
دحول أجزاء من مادة في حسم آخر وهذا  
يشمل المحاليل والمعلقات الغروية .

٣ - المحلول الغروى

درجة التفرق - التفرقية - التشتية

dispersity

مقدار تفرق الجزيئات في محلول غروى .

الترحزجية  
displaceability  
القابلية للترحزح من المكان الأصلى أو  
الدرجة التى يمكن بها تغيير وضع الجسم .

١ - ترحزح  
displacement  
( أ ) تغيير وضع جسم ما .  
( ب ) تسرب .

٢ - إزاحة  
حيلة دفاعية نفسية تنقل بها شحنة انفعالية  
من فكرة ما إلى أخرى لا تمت للأولى بصلة .

- ترحزح جنينى  
d., fetal  
ترحزح الجنين عن الوضع الطبيعى .

- المعدة الشصية  
d., fish - hook  
حالة تكون فيها المعدة مع الاثنى عشرى  
الذى يلتوى صاعدا نحوها على شكل الشص .

متخلص طفيليا  
disparasitized  
وصف لمن عولج وخلص من طفيلياته .

مختلف  
disparate  
صفة لما كان مختلفا من حيث الشكل أو  
الحجم أو الوضع أو العدد .

مستوصف  
dispensary  
مكان يعالج فيه المريض الذى لا يلزم  
الفراش ، وتصرف له الأدوية مجانا أو بأجر  
رمزى ، أو أى مكان تحضر فيه الأدوية .

إخصاب مزدوج  
dispermy = dispermae  
إخصاب البويضة بمشيعين ذكرين .  
( معجم الأحياء/ ٧٥ ) .

يشثر  
disperse, to  
يبعثر مكونات شىء ما .

نفارة  
disperse  
المكونات المنتثرة لشىء ما .

قابل للتفرق  
dispersible  
وصف لما كان قابلا للتفرق .

١ - تشتيت  
dispersion  
بعثرة شىء أو تفريقه .



٣ - تفارق

نقص فى التكامل العقلى تنفصم فيه مجموعة أو أكثر من العمليات العقلية عن الوعى السوى وتعمل كوحدة منفردة .

- تفارق ألبومينى خلوى

d., albuminocytologic

زيادة البروتين فى السائل الشوكى دون زيادة عدد الخلايا .

- تفارق أذينى بطينى

d., atrioventricular

حالة يكون فيها الأذنان محكومين بناظمة .  
والبطينان محكومين بناظمة أخرى مستقلة عن الأولى .

- تفارق تكهفى

d., syringomyelic

إصابة نوعيات من الحس دون غيرها نتيجة تكهف الحبل الشوكى .

١ - حل

dissolution

فك مركب كيميائى إلى مكوناته .

٢ - إذابة

عملية تذوب فيها مادة فى أخرى .

distal

القاصى

البعيد عن المرجع ، وهو ضد الدانى .

- تجول المرارة

d., gallbladder

تحرك المرارة بحيث تغير وضعها بين وقت وآخر ولا توجد فى وضعها الطبيعى .

استعداد = ميل = أهبة

disposition

ميل جسمانى أو عقلى لمرض معين .

تفاوت

disproportion

فقد التناسب بين عنصرين أو عاملين .

- تفاوت الرأس والحوض

d., cephalopelvic

حالة يكون فيها رأس الجنين مفرطا فى الحجم بالنسبة إلى حوض الأم .

تشرىح

dissection

تقطيع اللحم وتفصيله للكشف على مكونات الجسم .

منتثر

disseminated

صفة لما هو موزع على نطاق واسع .

- تصلب منتثر

d . sclerosis

( انظر : sclerosis )

١ - تفكك

dissociation

حالة من الانفصال والتفرق .

٢ - تفكيك

فك جزيء بالحرارة إلى جزيئين بسيطين أو أكثر .

**disulfiram** ديسلفيرام  
مادة كيميائية تحول الكحول إلى تركيز عال  
من الأسيتالدهيد مما يحدث أعراضاً بشاربي  
الخمر وتستهمل المادة في علاج إدمان  
الخمرور .

**diuresis** إدرار ( البول )  
عملية زيادة إفراز البول .

**diuretic** مُدر ( للبول )  
صفة لما يؤدي إلى زيادة كمية البول .

**diuria** إدرار بولي نهاري  
كثرة البول نهارا .

**diurnal** نهاري  
صفة لما يحدث أثناء النهار .

**divagation** فسولة  
ضعف الرأي ، ومالا طائل فيه .

**divarication** تباعد ( الفراق )  
تباعد نسيجين من أنسجة الجسم أحدهما  
عن الآخر .

**divergence** اختلاف  
تطلق عادة على اختلاف وضع العينين عن  
الحالة السوية .

**distention** انتفاخ  
حالة من التضخم أو التوسع أو الانتفاخ .

**distillation** التقطير  
تبخير مادة ثم تكثيفها ، لتنتجها أو لفصل  
مادة طيارة .

**distomatosis** العدوى بالفلطحات  
الإصابة بالديدان المفلطحة ( ذات الفمين )  
كالبلهارسيا والديدان الكبدية وغيرها .

**distomus** ذو الفمين  
له فمان اثنان .

**distortion** ١ - انفعال  
تغير الشكل عن طريق اللّي .

٢ - تمويه ( في علم التحليل النفسي )  
حيلة دفاعية فيها تستبدل فكرة مقبولة من  
الأنا الأعلى بأخرى منفردة .

٣ - تهيم ( في الأشعة )  
جعل إدراك الصورة صعبا بإضافة عوامل  
تشوهها .

**distractibility** شُرَاد  
استعداد مرضى لتشتت الانتباه .

**distress** ضائقة  
ضيق قد يكون بدنيا أو معنويا .

**diverticulosis** (الردب) (الرتاج)  
وجود ردوب - وبخاصة في القولون بدون التهاب .

**diverticulum** ردب (رتنج)  
كيس متفاوت الحجم ناتئ من عضو أنبوي إما كجزء طبيعي منه ، وإما نتيجة فتق في جداره العضلي ينزلق منه الغشاء المخاطي ومن أنواعه :

- ردب مكتسب **d., acquired**
  - ردب قولوني **d., colonic**
  - ردب كاذب **d., false**
  - ردب معوي **d., intestinal**
  - ردب حنجري **d., laryngeal**
  - ردب « مكل » **d., Meckel's**
- ردب خلقي يظهر أحيانا في اللقائفي .

ردب بلعومي مرئي

**d., pharyngoesophageal = Zenker's d.**

- ردب دفعي **d., pulsion**  
ردب ينشأ من ارتفاع الضغط في تجويف العضو الأنبوي مما يدفع غشاءه المخاطي للخارج من خلال جداره العضلي .

- ردب رغامي **d., tracheal**
  - ردب سحبى **d., traction**
- نتوء موضعي في جدار المرئ يشمل كل طبقاته ، وينشأ عن التصاقات ناتجة عن علة في عضو مجاور .

**divergent** مخالف  
صفة لما يبتعد عن المسار السوى .

رُدُوب ( رتوج )  
**diverticula = diverticuli**  
جيوب غير طبيعية في جدار عضو مجوف كالملثانة أو المعى .

ردبى ( رتجى ) **diverticular**  
صفة لما له علاقة بالردب ( بالرتج ) .

استئصال الردب ( بالرتج )  
**diverticulectomy**  
عملية جراحية يستأصل فيها ردب ( رتج ) أو أكثر .

التهاب ردبى ( رتجى ) **diverticulitis**  
التهاب يصيب الردوب وبخاصة في القولون ، وقد ينتج عنه انفجار وتكوّن خراج بجوار القولون .

رسم الردب ( الرتج )  
**diverticulogram**  
صورة بالأشعة السينية تبين الردوب .

تعليق الردب - تثبيت الردب  
**diverticulopexy**  
تثبيت الردب في وضع جديد بعد تخليصه من الأنسجة المجاورة .

٢ - طيب  
المتخصص في تشخيص الأمراض  
وعلاجها .

مذهب  
doctrine  
نظرية يؤيدها من هم حجة في العلم وتحظى  
بقبول عام .

طويل - طول  
dolicho  
سابقة بمعنى : طويل أو طول .

طويل الرأس  
dolichocephalic = dolichocephalous  
صفة لمن زادت النسبة بين بعد رأسه  
الأمامي الخلفي والبعد المستعرض ، على النسبة  
الطبيعية .

طول الرأس  
dolichocephaly = dolichocephalia  
زيادة النسبة بين البعد الأمامي الخلفي  
للرأس والبعد المستعرض له على النسبة  
الطبيعية .

طول القولون  
dolichocolon  
زيادة مفرطة في طول القولون .

طويل الجمجمة  
dolichocranial  
صفة لمن تزيد النسبة بين البعد الأمامي  
الخلفي لجمجمته والبعد المستعرض لها على  
المعتاد .

دوخة ( دوار )  
dizziness  
شعور بعدم الاتزان أو باضطراب الوضع في  
المكان مع إحساس بحركة داخل الرأس .

الدببة الحمراء القرصانية ( ذ ح ق )  
DLE = discoid lupus erythematosus  
مرض من الأمراض التي تصيب الأنسجة  
الكولاجينية نتيجة اضطراب جهاز الماعة .

ح . ن . د ( الحمض النووي الديوكسي  
الريبوزي )

DNA = deoxyribonucleic acid  
( deoxyribonucleic acid : انظر )

ح . ح . ن ( حال الحمض النووي )  
DNase = deoxyribonuclease  
( deoxyribonuclease : انظر )

ديوتامين  
dobutamine  
كاتيكولامين ، مركب تركيبا صناعيا  
ويستعمل مقويا للقلب .

دوسيمازيا رئوية  
docimasia, pulmonary  
تقرير ما إذا كان الوليد تنفس بعد الولادة  
أو ولد ميتا ،

١ - دكتور  
doctor  
حامل شهادة الدكتوراه .

**dominance** سيادة

سيادة عامل وراثى أو ظاهرة أو جزء من عضو على غيره ، مثل سيادة نصف كرة المخ الأيسر على نصفها الأيمن عند من يفضل استعمال يده اليمنى .

**dominant** سائد

وصف لما يتغلب على غيره من السمات الوراثية أو يتحكم فيها ، ويظهر عندما يوجد صبغيان متجانسان .

**donor** مانح

شخص يعطى أنسحته أو دمه لغيره .

**d., universal** — مانح عام

شخص دمه من فصيلة الصفر ( O ) وهو الدم المناسب للنقل لأى مريض آخر .

أجسام « دونوفان » = أجسام « ليشمان دونوفان » .

**Donovan bodies = Leishman — Donovan bodies**

أجسام صغيرة كروية أو بيضاوية توجد فى خلايا النسيج الشبكي البطاني وبخاصة الطحال والكبد فى مرض كلاًآزار ، وهى عبارة عن طفيلي « لشمانيا دونوفانى » فى طور من أطواره .

**dolichocranium** طول الجمجمة

زيادة النسبة بين البعد الأمامى الخلفى للجمجمة والبعد المستعرض لها على المعتاد .

**dolichoderus** طويل العنق

صفة لمن يتميز بطول العنق .

**dolichofacial** طويل الوجه

صفة لمن يتميز بطول الوجه .

طول المعدة ( انديال المعدة )

**dolichogastria**

طول الجزء الأوسط من المعدة مما يؤدى إلى استطالتها .

**dolichosigmoid** طول السينى

طول مفرد فى جزء القولون الذى يصل القولون النازل والمستقيم .

**dolor** ألم

وجع تميز به الأمراض الالتهابية والانسدادية .

**domiciliary** منزلى

صفة لما يتعلق بالمنزل أو يحرق فيه .

**d. treatment** — علاج منزلى

علاج المريض بمنزله .

dorsolumbar

ظهري قطني

صفة لما له علاقة بالظهر والقطن معا .

dorsoventral

ظهري بطني

صفة لما له علاقة بظهر الجسم وبطنه معا ،  
أو لما يمر من الظهر إلى البطن .

dorsum

الظهر

( أ ) ظهر الجسم .  
( ب ) ناحية الجزء من الجسم المناظرة - في  
وضعها - للظهر أو الخلف مثل ظهر الكف .

d. sellae

ظهر السرج

الحائط الخلفي للسرج التركي في  
الجمجمة .

dosage

تقدير الجرعات

تحديد حجم الجرعات وعددها .

dose

جرعة

الكمية التي تعطى في المرة الواحدة .  
كمقدار معين من دواء أو من الأشعة .

dopa

دوبا

حمض أميني ينتج من تأكسد التيروسين عند  
مرحلة مبكرة في تكوين الدوبامين والأدرينالين  
والميلانين .

dopamine

دوبامين

أمين أحادي يتكون في الجسم من مادة  
« دوبا » وهو ناقل عصبي في الجهاز العصبي  
المركزي .

dopaminergic

دوباميني الفعل

صفة لما يتصل بالدوبامين أو يفعل فعله .

dorsal

ظهري

صفة لما له علاقة بالظهر .

dorsiflexion

الثنى للخلف

الانحناء إلى الخلف كما يحدث في اليد أو  
القدم .

dorso — = dorsi —

ظهري

سابقة تدل على العلاقة بظهر الجسم أو  
خلفه .

- معدل الجرعة - الجرعة الوسطى

d., average

الكمية من الدواء التى تحدث عادة الأثر العلاجي المتوقع منها .

- جرعة معززة d., booster

كمية من مولد مناعى ( طعم أو توكسويد ) تعطى بمقدار أصغر من الكمية التى تم التطعيم بها أصلاً ، وبعد فترة منها لتدعم الاستجابة المناعية .

- جرعة تراكمية d., cumulative

الجرعة الكلية الناتجة عن التعرض المتكرر لجرعات متفرقة كما يحدث فى العلاج بالأشعة .

- جرعة الشفاء d., curative

الجرعة الكافية لاستعادة الصحة .

- جرعة الشفاء المتوسطة d., median curative

الجرعة التى تُذهب الأعراض من نصف المرضى المعالجين بها .

- الجرعة اليومية d., daily

الكمية الكلية من عقار التى تتعاطى فى أربع وعشرين ساعة .

- مجزوء الجرعة

d., divided = dosis refracta

جزء من الكمية الكلية من العقار التى تعطى على فترات على مدى أربع وعشرين ساعة .

- الجرعة الفعالة d., effective

كمية العقار التى تحدث الآثار المرجوة من تعاطى هذا العقار .

- جرعة طارئة d., emergency

جرعة من عقار مولد للمناعة تعطى فور حدوث إصابة ما .

- جرعة قاتلة d., fatal = lethal d.

كمية من عامل علاجي تكفى لإحداث الوفاة سواء كانت من عقار كيميائى أو من إشعاع .

- جرعة التحميل

d., loading = priming d.

كمية كبيرة من عقار ما ، يبدأ بها العلاج بغرض الوصول إلى تركيز فعال لهذا العقار فى سوائل الجسم وأنسجته .

**dosimeter** مقياس الجرعة  
جهاز لقياس كمية الإشعاع التي يتلقاها المريض .

**dosimetric** مقياس جرعى  
وصف لما يتعلق بتقدير جرعة الأشعة .

**dossier** ملف ( دوسيه )  
ملف يحتوى على الأوراق الخاصة بتاريخ المرض لمريض ما فى حالة ما .

**dotage** خَرَف  
فساد العقل من الكبر .

خَرَف  
من فسد عقله بسبب الكبر .

**double blind** تعمية مزدوجة  
دراسة تأثير عقار دون أن يعلم طبيعته المريض أو معطى العقار ، حتى لا تتدخل العوامل النفسية فى النتيجة .

**douché** نجاج  
تيار مدفع من الماء أو الهواء لغسل الجسم أو لتنظيف الفجوات .

**douglacele** فتق مهبلى خلفى  
فتق يحتوى على الحدار الخلفى للمهبل .

**d., minimum lethal** الجرعة القاتلة الدنيا  
أقل كمية من السم تكفى لقتل حيوان التجربة .

**d., maintenance** جرعة الحفاظ  
جرعة كافية للحفاظ على الأثر العلاجي لعقار أعطى من قبل بكميات أكبر

الجرعة القصوى (الجرعة المحتملة )  
**d., maximum = dosis tolerata**  
أكبر كمية من عقار تعطى بأمان لمريض متوسط التحمل .

الجرعة القصوى المباحة  
**d., maximum permissible**  
أقصى كمية إشعاع علاجية مسموح بها .

**d., minimal** الجرعة الدنيا  
أصغر كمية من عامل علاجي يحتمل أن تحدث أثرا ملموسا .

الجرعة المثلى  
**d., optimal = optimum d.**  
كمية الدواء التي تحدث الأثر المطلوب بلا آثار جانبية .

**d., toxic** الجرعة السامة  
مقدار العقار الذى يسبب أعراضاً سمية .



**drainage** صرف - لزح  
سحب السوائل أو النجيج من جرح أو  
قرح أو كهف ، سحباً منظماً .

**dramatism** الدرامية  
التحدث بطريقة تمثيلية مفخمة ، كما يحدث  
لمرضى بعض الأمراض العقلية .

**dramatization** المسرحية  
إحدى العمليات النفسية للأحلام ، يتحول  
فيها المضمون الظاهري للحلم إلى فعل  
أو موقف .

**drastic** حاسم  
صفة لما يتصرف بقوة وشمول .

**dream** حلم  
سلسلة من الصور والانفعالات والأفكار  
التي تحدث في أثناء النوم ، ويمكن تذكرها ،  
وهي تحدث عادة في مرحلة النوم المسماة  
بمرحلة الحركات السريعة للمقلة .

**d., day** حلم اليقظة  
تأملات غير هادفة تعكس إشباعاً للرغبات  
دون عرضها على الواقع .

**d., wet** احتلام  
حلم يصحبه إمتاء .

**douglasitis** التهاب جيب دوجلاس  
التهاب يصيب جيب دوجلاس ، وهو  
الجيب الحوضي بين المهبل والمستقيم .

**doxogenic** تصوّري  
وصف لما هو نابع من مفاهيم ذاتية  
للشخص نفسه .

**dracunculiasis** التينية  
الإصابة بالتينية .  
( انظر . **Dracunculus** )

**Dracunculus** التينية  
جنس من الديدان الاسطوانية يعرف باسم  
دودة المدينة يصيب الإنسان والحيوانات  
الأليفة ، ويكون مقرها عادة في الأنسجة تحت  
الجلدية وفي العضلات .

**draft** جرعة  
كمية محددة من عقار ما ، ومن أمثلتها  
جرعة السنا المكى السوداء .

**dragée** ملبسة  
قرص دواء مغلف بطبقة من السكر لإخفاء  
طعمه عند تناوله .

**drain** المنزحة  
نبيلة لنزح تجمعات الصديد أو المصل من  
خراج أو جرح أو مكان ملتهب .

( ينزح : **drain, to** )

**drill** مثقاب  
آلة قاطعة دوارة تحدث ثقوبا في المواد  
الصلبة مثل العظام والأسنان .

**d., dental = bur d.** - مثقب  
مثقاب يستعمل في طب الأسنان .

**drink** شربة  
قدر من سائل ، يشرب مرة واحدة  
أو مرات متتالية .

**d., sham** - شربة خادعة  
شربة تعطى لحيوان التجارب الذى  
استؤصل مريته بحيث لا تصل إلى المعدة .

**drip** تنقيط  
حقن سائل حقنا بطيئا نقطة بعد أخرى

**d., intravenous** - تنقيط وريدى  
حقن سائل حقنا بطيئا في الوريد .

**d., nasal** تنقيط أنفى  
وضع قطرات من سائل علاجي في الأنف .

**drive** دافع  
القوة الداخلية التى تنشط النزوع عند  
الإنسان .

**drocode** دروكود  
أحد مركبات الكوداين .

**drench** جرعة بيطرية  
كمية من عقار تعطى لحيوان يصبها في  
فمه .

**dresser** مُضمِّد  
من يساعد الجراح في تضميد الجروح .

**dressing** ١ - ضماد  
مادة تستعمل في تغطية الجروح ووقايتها .

٢ - تضميد  
تغطية الجروح ووقايتها بالضمادات .

**d., adhesive absorbent** - ضماد لاصق ماص  
ضماد معقم مصنوع من مادة ماصة ، مثبتة  
في نسيج ضاغط .

**d., antiseptic** - ضماد معقم  
ضماد من شاش مشبع بمادة معقمة .

**drift** انحراف  
تنوع يحدث عرضا في النسلات من جيل  
إلى آخر .

انحراف ناسلى عشوائى

**d., random genetic**  
تغير عشوائى في تتابع النسلات  
( الوراثة ) من جيل إلى آخر ، وكلما قل  
تعداد الناس ازداد هذا التغير .

— استسقاء سلوى ( أميوسى ) d. of amnion

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية فى السلى .

— استسقاء مفصلى

d., articular = hydrarthrosis

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية فى داخل المفصل .

— استسقاء دماغى

d. of brain = hydrocephalus

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية فى بطينات الدماغ .

— استسقاء قلبى d., cardiac

أودىما شديدة تنشأ عن فشل القلب ، وتظهر على صورة تورمات فى الساقين وكيس الصفن ، مع استسقاء بريتونى .

— استسقاء صدرى

d. of chest = hydrothorax

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية بين طبقتى البلورة .

— استسقاء تامورى d. of pericardium

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية بين طبقتى التامور .

— استسقاء بريتونى d., peritoneal

( انظر : d., abdominal )

برويونات الدروموستانولون

dromostanolone propionate

مركب هرمونى تخليقى يستعمل فى علاج الحالات المتقدمة من سرطان الثدي .

قطرة drop

ما يقطر من سائل ما ، وتستعمل فى وصف بعض العلاجات مثل قطرة العين وقطرات الأنف والأذن .

سقوط drop

انفصال عضو كسقوط الرسغ أو القدم أو الأصبع .

قطيرة droplet

الرذاذ الذى يخرج من الفم أو الأنف فى أثناء السعال أو العطس .

قطارة dropper

أنبوب يملأ بالسائل ، ويخرج منه السائل على شكل قطرات .

استسقاء dropsy

تجمع مصلى مرضى فى نسيج خلوى أو فى واحد من تجاويف الجسم .

— استسقاء بطنى d., abdominal

وجود سائل بكمية أكبر من الطبيعية فى التجويف البريتونى .

**drum** طبلة  
لفظ يطلق على طبلة الأذن وهى الغشاء الرقيق الذى يفصل بين الأذن الخارجية والأذن الوسطى .

**drumstick** مدقة الطبل  
جزء مستدير من المادة النووية لخلايا الدم البيض ، ويتصل بالنواة بخيط شعري دقيق فيعطىها شكل المدقة ويوجد فى الإناث .

**dualism** الثنائية  
( أ ) نظرية تقول بوجود نوعين متميزين من الخلايا الأم المنتجة لكرات الدم بحيث يختص أحدهما بالخلايا اللمفاوية والآخر بالخلايا النخاعية .

( ب ) نظرية تقول بوجود جهازين مستقلين فى الإنسان هما العقل والجسم وبأن الظواهر النفسية والجسدية تستقل إحداها عن الأخرى وتختلفان فى طبيعتهما .

**Ducrey's bacillus** عصية « دوكرى »  
ميكروب القرحة الرخوة .

**duct** قناة  
مجرى أنبوى الشكل يحمل المفرزات والمخرجات .

— قناة زائغة

**d., aberrant = ductus aberrans**  
قناة تأخذ مجرى أو اتجاهها مخالفا للاتجاه الشائع .

**drowning** غرق  
اختناق ووفاة بسبب امتلاء الرئتين بالماء أو سوائل أخرى يصبح معه استبدال الغازات فى الرئتين مستحيلا .

— غرق ثانوى **d., secondary**  
وفاة متأخرة بسبب الغرق إلا أنها تحدث بعد انقضاء وقت يسمح بحدوث التهاب رئوى سنخى ( حوىصلى ) .

**drug** عقار ( دواء )  
( أ ) مركب كيميائى يستعمل فى تشخيص الأمراض أو علاجها أو الوقاية منها .  
( ب ) مادة مخدرة .

— عقار مضاد **d., antagonistic**  
عقار يعمل على معادلة عقار آخر أو مضادة أثره .

— عقار خام **d., crude**  
عقار بكل مكوناته الأصلية .

— عقار التعود **d., habit-forming**  
عقار يولد اعتمادا جسديا أو نفسيا إذا تكرر تعاطيه مثل الكحول والطباق والمورفين والكوكايين والأفيون .

مُقاوم للعقار **drug-fast = drug-resistant**  
( أ ) صفة لمن لا يتأثر بفعل العقار .  
( ب ) صفة للكائنات الحية الدقيقة التى تقاوم أثر الأدوية .

— القناة القوقعية  
d., cochlear  
أبوت غشائى حلزوى يوجد داخل القناة  
العظمية للقوقعة فى الأذن الداخلية .

— القناة البلعومية الجمجمية  
d., craniopharyngeal = hypophyseal d.  
القناة الموصلة إلى الغدة الحامية فى الجنين .

— القناة الناقلة  
d., deferent = ductus deferens  
قناة تنقل الحيوانات المنوية من الخصية إلى  
الحويصلة المنوية .

— القناة الدافقة  
d., ejaculatory = ductus ejaculatorius  
قناة تدفع السائل المنوى إلى المال فى  
دقائق .

— القناة الكبدية  
d., common hepatic = ductus hepaticus  
communis  
القناة الموصلة من الكبد إلى ملتقى قناة  
المرارة بقناة الصفراء .

— قناة الدمع  
d., lacrimal = canaliculus lacrimalis  
القناة الموصلة من موق العين إلى الأنف .

— قناة ملحقة  
d., accessory  
قناة إضافية دون القناة الأساسية لعضو  
أو غدة .

— قناة سقائية  
d., allantoic  
قناة اسطوانية تقع بين الجيب التناسلى البولى  
والكيس السقائى وتتحول فيما بعد إلى الحبل  
السرى .

— قناة سنخية  
d., alveolar  
ممر صغير يصل بين الشعبيات الرئوية  
والأكياس السنخية .

— القناة الشريانية  
d., arterial = ductus arteriosus  
قناة تصل الشريان الأبهى بالشريان الرئوى  
وتغلق عند الولادة فإذا بقيت مفتوحة عد ذلك  
شدوذا .

— قناة « بارثولين »  
d., Bartholin's = ductus sublingualis major  
قناة غدة بارثولين الموجودة تحت الشفر  
الأكبر عند النساء .

— قناة الصفراء  
d., common bile = ductus choledocus  
( bile duct : انظر )

— قناة المجمع  
d., cloacal  
( cloaca : انظر )

## — القناة البنكرياسية الملحقة —

d., accessory pancreatic

قناة إضافية لتوصيل عصارة البنكرياس إلى  
الاثني عشرى .

## — القناة النكفية —

d., parotid = ductus parotideus

القناة التى توصل اللعاب من الغدة النكفية  
إلى تجويف الفم .

## — قناة اللعاب —

d., salivary

القناة التى تنقل اللعاب من غده إلى تجويف  
الفم .

## — القنوات الهلالية —

d., semicircular

قنوات التيه الغشائى فى الأذن الداخلية  
وهى :

## القناة الهلالية الأمامية

anterior semicircular duct

## القناة الهلالية الخلفية

posterior semicircular duct

## القناة الهلالية الجانبية

lateral semicircular duct

## القناة الهلالية العلوية

superior semicircular duct

## — القنوات المنوية —

d. s, seminal

قنوات تشمل كل المسارات التى تحمل  
الحيوانات المنوية والمنى بما فى ذلك القناة الناقلة  
والقناة الدافقة .

## — القناة اللبنية —

d., lactiferous = mammary ..

d. = milk d. = ductus lactiferi

القناة التى تنقل اللبن من غده إلى الخارج .

## — القناة اللمفاوية —

d., lymphatic

قناة تحمل السائل اللمفاوى .

## — قناة « مولر » —

d. of Muller = mullerian d. = ductus  
paramesonephricus

قناة الكلية الوسطى فى الجنين .

## — قناة دمعية أنفية —

d., nasolacrimal = ductus nasolacrimalis

( d., lacrimal : انظر )

## — قناة مساريقية سُرية —

d., omphalomesenteric

قناة موصلة بين السرة ومنتصف القناة  
المعوية فى الجنين .

## — قناة الرحم —

d., ovarian = tube uterina

القناة التى تحمل البويضة من المبيض إلى  
الرحم .

## — القناة البنكرياسية —

d., pancreatic = ductus pancreaticus = d. of  
Wirsung

القناة التى تحمل عصارة البنكرياس إلى  
الاثني عشرى .

ductal قنوى  
نسبة إلى القناة .

ductless أصم  
وصف لما ليس له قناة مثل الغدد الصم .

ductul = ductulus قنية  
قناة صغيرة .

— قنيات سنخية  
d. s, alveolar = ductuli alveolares  
القنيات التي توجد في سنخ الفك  
أو الخارجة من الحويصلات .

— قنيات صفراوية  
d. s, bile = biliary d. s = ductuli biliferi  
أنابيب دقيقة تنقل الصفراء إلى القنوات  
الصفراوية الكبرى في داخل الكبد .

— قنيات دمعية  
d. s, lacrimal  
قنيات صغيرة تخرج من الغدة الدمعية .

— قنيات الخصية  
efferent d.s of testis  
قنيات تدخل رأس البربخ من شبكة  
الخصية .

ductus = duct قناة  
( انظر : duct )

— القناة الناقلة

d., spermatic = deferent d.  
( انظر duct, deferent )

— القناة تحت اللسانية  
d., sublingual  
إحدى القنوات الموصلة لللعاب من الغدة  
تحت اللسانية إلى تجويف الفم .

— القناة تحت الفك  
d., submandibular = submaxillary d. =  
ductus submandibularis  
القناة الموصلة لللعاب من الغدة تحت الفك  
إلى تجويف الفم .

— قناة العرق  
d., sudoriferous = sweat d. = ductus  
sudoriferus  
القناة التي تحمل العرق إلى سطح الجسم .

— قناة صدرية  
d., thoracic = ductus thoracicus  
قناة تحمل الكيلوس من الأمعاء إلى الدورة  
الدموية الوريدية .

— القناة اللسانية الدرقية  
d., thyroglossal = thyrolingual d. = ductus  
thyroglossus  
القناة الموصلة بين الغدة الدرقية واللسان في  
الجنين وتضمحل بعد الولادة .

شق صفراوى عفجى

**duodenocholedochotomy**

عملية جراحية يشق فيها الاثنا عشرى وقناة الصفراء .

**duodenocolic**

عفجى قولونى

صفة لما يتعلق بالاثنى عشرى والقولون معا .

تفميم عمجى عفجى

**duodenoduodenostomy**

عمل فتحة بين الجزء الأعلى والجزء الأسفل من الاثنى عشرى أو توصيل ما تبقى من الاثنى عشرى بعد قطع جزء منه .

**duodenoenterostomy** تفميم معوى عفجى

عملية جراحية لعمل فتحة بين الاثنى عشرى والمعى الدقيق .

**duodenogram**

رسم عفجى

صورة بالأشعة لإظهار الاثنى عشرى .

**duodenohepatic**

عفجى كبدى

صفة لما ينسب إلى الاثنى عشرى والكبد معا .

**duodenoileostomy**

- تفميم عفجى لفائفى

عملية جراحية لعمل فتحة بين الاثنى عشرى واللفائفى .

**ductus arteriosus**

القناة الشريانية

( duct, arterial ) انظر .

**dullness = dulness**

الكتمة

خفوت الرين عند الفحص بالقرع .

**duodenal**

اثنا عشرى - عفجى

صفه لما ينسب إلى الاثنى عشرى أو يكون فيه .

استئصال الاثنى عشرى

**duodenectomy**

عملية جراحية يستأصل فيها الاثنا عشرى أو جزء منه .

**duodenitis**

التهاب الاثنى عشرى

**duodeno -**

عفجى - اثنا عشرى

سابقة تتعلق بالاثنى عشرى ( العفج ) .

التهاب صفراوى عفجى

**duodenocholangitis**

التهاب يصيب الاثنى عشرى وقناة الصفراء معا .

تفميم حوصلى عفجى

**duodenocholecystostomy**

عملية جراحية لتوصيل للاثنى عشرى بكيس المرارة .



شق العفج duodenotomy

عملية جراحية يشق فيها الاثنا عشرى .

الاثنا عشرى ( العفج ) duodenum

أول جزء من الأمعاء الدقيقة يمتد من فتحة بواب المعدة إلى الصائم وسبب هذه التسمية أن طوله نحو اثنا عشر أصبعاً .

ازدواج duplication

أ - وجود جزء زائد من صبعي ملتصقا بصبعي آخر .

ب - انقسام الحبل الشوكى .

( انظر : diastatomyelitis )

مسخ ازدواجى duplicitas

مسخ يولد وبه تضاعف فى عضو طاهر من أعضائه .

الأم الجافية dura mater

الغشاء الخارجى اللين الذى يحيط بالدماغ .

تقويم الجافية duraplasty

عملية جراحية تكميلية لرفع الأم الجافية .

التهاب العنكبوتية والجافية duroarachnitis

التهاب يصيب العنكبوتية والأم الجافية .

تفميم عفجى صائمي

duodenojejunosomy

عملية جراحية لعمل فتحة بين الاثنى عشرى والصائم .

تخليص العفج duodenolysis

عملية جراحية لتخليص الاثنى عشرى من التصاقات تحيط به .

استئصال بنكرياسى عفجى

duodenopancreatectomy

عملية جراحية يستأصل فيها الاثنا عشرى والبنكرياس .

رَفُو العفج duodenorrhaphy

عملية جراحية يخاط فيها الاثنا عشرى .

منظار عفجى duodenoscope

جهاز لفحص الاثنى عشرى من داخله .

تنظر العفج duodenoscopy

فحص الاثنى عشرى من الداخل بمنظار خاص .

تفميم العفج duodenostomy

عملية جراحية تجرى فيها فتحة مستديمة فى الاثنى عشرى .

dynamophore مصدر طاقة

غذاء أو مادة تمد الجسم بالطاقة .

dynamoscope منظار الأداء

نبيلة للملاحظة أداء عضو ما لوظيفته .

dynamoscopy تنظر الأداء

ملاحظة أداء عضو ما لوظيفته مثل أداء العضلة للحركة .

كَلَّ السمع

dysacusia = dysacusma = dysacusis  
dysacusis

ضعف حاسة السمع .

الاستكاث

dysacusia = auditory dysesthesia

شعور بالاستياء عند سماع أصوات بعينها .

اضطراب كظري

dysadrenism = dysadrenia

كل خلل في وظيفة الكظر سواء أكان ذلك بالزيادة أم بالنقص .

dysanagnosia عَمَه قرائى جزئى

فقد إدراك المعنى عند قراءة بعض الكلمات .

dysantigraphy عَمَه نسخى

فقد القدرة على نسخ الكلمات بسبب إصابة في قشرة الدماغ .

dwarf قزم

من كان حجمه أقل من الحجم السوى .

dwarfism القَزَم

نقص نمو الجسم .

القزامة النخامية

d.,hypophyseal = pituitary d.

قزم ناتج من نقص فى نشاط الغدة النخامية .

-القزامة الدرقية - الفدامة - القماءة

d.,hypothyroid = cretin d.

( انظر : cretin dwarfism )

d., rachitic -قزامة كساحية

قزامة مصحوبة بكساح أو ناجمة عنه .

dye صبغة

واحدة من مواد متنوعة ملونة تحوى إكسوكرومات لها القدرة على تلوين ما تضاف إليه وتستعمل أصباغاً ومواد اختبارية وعلاجية فى الطب .

dynamo - دينامى

سابقة تميد العلاقة بالقوة أو القدرة أو النشاط .

dynamometer مقياس القوة ( دينامومتر )

أداة لقياس قوة الانقباض العضلى .

d., squeeze -مقياس القبض

مقياس لتحديد قوة قبض اليد .

**dyscephaly** تشوه الرأس

تشوه يصيب عظام الجمجمة والفك .

عسر التبرز

**dyschesia = dyschezia**

صعوبة خروج البراز ، وقد يكون ذلك من إمساك شديد أو ألم في الشرج .

**dyscholia** اضطراب الصفراء

كل تغير في تركيب الصفراء ، أو جرياسها .

**dyschondroplasia** سوء التضرّف

حالة لا يتم فيها التضرّف على وجهه الصحيح وقد توجد أجزاء منه في داخل العظم .

**dyschromasia** عَمَمُ الألوان

اختلال في رؤية الألوان .

**dyschromia** اختلال الصبغ

كل تغير في صبغ الجلد أو الشعر .

**dyschronism** عدم تزامن

عدم التوافق في وقت الأحداث .

**dyschylia** تغير الكيلوس

كل تغير يصيب الكيلوس .

**dysaphia** عسر اللمس

خلل في حاسة اللمس .

**dysaptation = dysadaptation** عسر التهاؤ

خلل في قدرة القزحية والشبكية على التكيف للضوء .

**dysarthria** عِثّ

خلل في النطق بسبب اضطراب التحكم العضلي في إخراج الحروف ، وينشأ عن إصابة عصبية مركزية أو طرفية .

**dysarthric** عِثّي

صفة لمن أصيب بالعِثّ .

**dysarthrosis** تشوه المفاصل

تغير مرضي في المفصل ، خلقي أو مكتسب .

**dysautonomia** اضطراب عصبي ذاتي

حالة وراثية تتميز بنقص الدمع ، واحمرار موضعي في الجلد مع سهولة الانفعال ، وحلل في اتزان الحركة مع فقد تام للإحساس بالألم ، وتنشأ عن نقص في تكوين الجهاز العصبي الذاتي .

**dysbasia** اللاخطوية

فقد القدرة على الحركة دون ضعف عضلي أو فقد للإحساس .

d., amebic - زحار أميبي

الزحار الناشئ عن الإصابة بالأميبا .

d., bacillary - زحار عصوي

زحار ينتج عن بكتيريا عسوية .

d., bilharzial - زحار بلهارسى

زحار ينتج عن إصابة القولون بالبلهارسيا .

d., balantidial - زحار قري

زحار ينتج من الإصابة بالقربيات .

d., flagellate - زحار سوطى

زحار ينتج عن الإصابة بالسوطيات .

dysequilibrium خلل التوازن

كل اضطراب فى التوازن الطبيعى .

dysfunction خلل وظيفى

اضطراب فى وظيفة عضو ما .

dysgalactia خلل الإلبان

اضطراب فى إفراز اللبن عند الأم .

خلل جاما جلوبيولين الدم

dysgammaglobulinemia

حالة من العجز المناعى تتميز بنقص واحد

أو أكثر من جلوبيولينات جاما المناعية ويترتب

على ذلك ازدياد قابلية المصاب بها للأمراض

المعدية .

dyscoria تغير البؤبؤ

تشوه فى البؤبؤ أو فى استجابة البؤبؤين  
للسور .

dyscrinism خلل هرمونى

الحالة الناتجة عن أى تغير فى إفراز غدة  
صماء واحدة أو أكثر .

dysembryoma = teratoma تيراتوما

ورم يحتوى على عناصر من طبقات الجنين  
الثلاث ، وقد يكون حميداً أو خبيثاً .

dysembryoplasia تشوه جنينى

تشوه يصيب الجنين قبل ولادته .

dysenteric زحارى

وصف لما ينسب إلى الزحار ( دوسنطاريا  
( dysentery ) .

dysenteriform شبيه الزحار

ما تشبه أعراضه أعراض الزحار .

dysentery زحار

إسهال مصحوب عادة بخروج كميات من  
المخاط والدم ، وهو المعروف باسم  
الدوسنطاريا .

**dysgnosia** خلل الفهم  
كل تغير في العمل الذهني .

**dysgraphia** خلل الكتابة  
عدم القدرة على الكتابة بشكل سليم ، وقد يكون ذلك ناتجاً من إصابة في فص المخ الجانبي .

اختلال تكوينى دموى

**dyshematopoiesis = dyshemopoiesis**  
اختلال فى تكوين الدم . وقد يصيب ذلك أى نوع من خلايا الدم أو بروتيناته .

اختلال تكوينى دموى

**dyshematopoietic = dyshemopoietic**  
صفة لما يتعلق باختلال تكوين الدم .

**dyshepatia** اختلال كبدى  
تغير يصيب وظائف الكبد .

خلل التماسك - خلل الالتصاق

**dyshesion**  
ضيق الالتصاق الطبيعى بين الخلايا كما يحدث فى الأمراض الحبيثة .

اختلال العرق

**dyshidrosis = disidrosis = dishydrosis**  
تغير مرضى يعترى إفراز العرق .

**dysgenesis** خلل التكون  
اضطراب فى عملية النمو .

**dysgenitalism** خلل التكون الجنسى  
شدوذ فى النمو الجنسى كما فى الخصى .

**dysgerminoma** ورم المبيض الاختلالى  
ورم خبيث بالمبيض يظن أنه ينشأ من الخلايا الجرثومية البدائية .

**dysgeusia** خلل الذوق  
اضطراب يصيب حاسة الذوق .

خلل جلوبيولينات الدم .

**dysglobulinemia**  
كل اضطراب فى جلوبيولينات الدم .

اختلال سكر الدم

**dysglycemia = dysglycaemia**  
كل اختلال يعترى سكر الدم .

**dysgnathia** اختلال فكى  
كل خلل يعترى تطابق الأسنان فى الفكين .

**dysgnathic** مختل الإطباق  
صفة لها يتعلق بشدوذ إطباق الفكين .

**dyskeratosis** خلل التقرن

اضطراب يصيب خلايا التقرن ، فيختل تكوينها للمادة القرنية أو لا يكتمل .

**dyskinesia** عسر الحركة

اضطراب في قوة الحركة الإرادية ينتج عنه تجزؤها أو عدم اكتمالها .

**dyslalia** عسر النطق

خلل النطق بالألفاظ مع شذوذ في أعضاء الكلام الخارجية .

**dyslexia** خلل القرائية

عدم القدرة على القراءة بفهم ، من سبب مركزي .

**dyslipidosis** خلل الشحمية

اضطراب موضعي أو عام في أيض الدهون .

**dyslogia** خلل التعقل

اضطراب في قوة التفكير العقلي ، أو اضطراب النطق من خلل عقلي .

خللي هرموني

**dyshormonal = dyshormonic**

صفة لاضطراب في الهرمونات ينشأ عن خلل في إفراز غدة صماء أو أكثر .

**dyshormonism** خللية الهرمونات

اضطراب الهرمونات الناشئ عن خلل في إفراز غدة صماء أو أكثر .

**dyshypophysia** خلل نخامي

اضطراب يعترى إفراز الغدة النخامية .

**dysimmunity** خلل المناعة

خلل في مناعة الجسم من حيث قوتها أو اتجاهها .

خلل إنسولينى

**dysinsulinism = dysinsulinosis**

خلل يعترى إفراز الإنسولين .

**dyskaryosis** خلل النواة

تغير مرضى يحدث في نوى الخلايا ، كما يرى في خلايا عنق الرحم في أثناء الحمل .

**dyskaryotic** خللي النواة

صفة لما يتعلق بخلل النواة .

d. primary - عسر الطمث الأولى

d., psychogenic - عسر الطمث النفسى

- عسر الطمث الثانوى  
d., secondary = acquired d.

d., spasmodic - عسر الطمث التقلصى

d., tubal - عسر الطمث الأنبوى

d., uterine - عسر الطمث الرحمى

dysmetria - خلل القياس

فقد القدرة على ضبط المسافات فى أثناء  
الحركة .

dysmetropsia - خلل التقدير البصرى  
عيب فى التقدير البصرى فى قياس الأحكام  
والأبعاد .

dysmimia - خلل الإيماء  
نقص فى التعبير بالإيماء .

dysmnnesia - عسر التذكر  
خلل أو اضطراب فى الذاكرة .

dysmegalopsia - ضخام المرئيات

خلل فى التقدير البصرى لحجم الأشياء  
بحيث تبدو أكبر من حقيقتها .

dysmelia - خلل الأطراف  
تشوه فى طرف أو أكثر بسبب اضطراب فى  
النمو الجنينى فينشأ عنه فرط فى النمو أو قصور  
فيه .

dysmenorrhea - عسر الطمث

حيض مؤلم .  
ومن أنواعه :

- عسر الطمث المكتسب  
d., acquired = secondary d.

d., congestive - عسر الطمث الاحتقائى

d., essential - عسر الطمث الأساسى

d., inflammatory - عسر الطمث الالتهابى

d., intermenstrualis - عسر ما بين حيضتين

d., mechanical - عسر الطمث الميكانيكى

d., membranous - عسر الطمث الغشائى

d., obstructive - عسر الطمث الانسدادى

d., ovarian - عسر الطمث المبيضى

**dysodontiasis** عُسْر الإِثْغَار

صعوبة فى بزوغ الأسنان بحيث تكون معيبة ومتأخرة فى الظهور .

**dysoemia** الموت المبهم

مصطلح فى الطب الشرعى يدل على الموت لأسباب غامضة مثل التسمم المزمن بالأملاح المعدنية .

**dysontogenesis** عسر التكون الجنينى

خلل فى نمو الأجنة .

**dysopia = dysopsia** عسر الإبصار

خلل فى الإبصار .

**dysopia algera** عسر الإبصار المؤلم

نقص فى الإبصار يسبب آلاما بالعينين أو الرأس عند محاولة النظر .

عسر الشهية ( اضطراب الشهية )

**dysorexia**

نقص أو اضطراب فى اشتهاى الطعام .

**dysorganoplasia** عسر التعضى

نمو معيب لأحد الأعضاء .

**dysoria** عسر النفاذ الوعائى

صعوبة أو اضطراب فى قابلية جدر الأوعية الدموية لإنفاذ مكونات الدم .

**dysmnesic** متعسر التذكر

صفة لمن يعانى من اضطراب فى الذاكرة .

**dysmorphic** مُشْوَه

صفة لمن فى بنيته نقص .

**dysmorphism** تشويهية

( أ ) حالة تتميز بظهور كائن حى فى

صور مختلفة كما يحدث فى بعض

الفطريات التى تنمو بأشكال

مختلفة إذا ما تغيرت الظروف

المحيطة بها .

( ب ) خلل فى النمو الشكلى كما يحدث فى

التشوهات وفى التشوهات

الخلقية .

**dysmorphophobia** زهاب التشوه

خوف مريض من التشوه .

**dysmorphopsia** خلل الإبصار

اضطراب فى الإبصار ينتج عن إدراك

شكل الأشياء المرئية فى صورة مشوهة .

**dysmorphosis** شَوْه

التكون المعيب .

**dysmyotonia** عسر التوتر العضلى

خلل فى توتر العضلات بحيث يزداد ويؤدى

إلى حركات غير إرادية .

**dysnomia** عُسْر التسمية

نوع من الحبسة يصعب فيه تسمية

الأشياء .



عسر الحركة الدودية ( عسر التمعج )

**dysperistalsis**

تحرك الأمعاء حركة مرضية مؤلمة .

عسر البلع **dysphagia = dysphagy**

صعوبة فى بلع الطعام والشراب .

خلل البيان **dysphasia**

اضطراب فى الكلام يتميز بنقص التنسيق واضطراب فى ترتيب الكلمات ويرجع ذلك إلى إصابة مركزية فى الجهاز العصبى .

خلل النطق **dysphemia**

اضطراب فى النطق ينتج من العصابات ، مثل التهمة .

البحّة **dysphonia**

خشونة مرضية فى الصوت مع صعوبة فى النطق .

تقلل **dysphoria**

تقلب الوضع أو تغيره تارة بعد أخرى من مرض أو ألم .

عسر الحديث **dysphrasia**

صعوبة الإفصاح بسبب إصابة مخية .

ذهان عرضى **dysphrenia**

مرض عقلى له سبب معروف .

عسر الشم **dysosmia**

نقص أو اضطراب فى حاسة الشم .

عسر تكون العظام **dysosteogenesis**

التكون المعيب للعظام .

عسر التعظم **dysostosis**

نقص فى تحول الغضاريف إلى عظام .

عسر التأكسد **dysoxidation**

نقص فى تكون الأكسيدات .

خلل بنكرياسى **dyspancreatism**

اضطراب فى وظائف البنكرياس .

خلل جارات الدرقية

**dysparathyroidism**

اضطراب فى وظيفة الغدد جارات الدرقية .

عسر الجماع **dysparunia**

جماع صعب أو مؤلم .

عسر الهضم - تخمة **dyspepsia**

اضطراب فى وظائف الهضم ، ويطلق عادة على آلام تحس عند أعلى البطن تحت الشراسيف ( فم المعدة ) .

d., functional	- بهر وظيفى	dysphylaxia	البُكار
	بهر لا يرجع إلى مرض عضوى .		أرق مرضى في آخر الليل .
d., inspiration	- بهر شهيقى	dyspigmentation	الصُّبَاغ
	صعوبة التنفس في أثناء الشهيق .		خلل في لون الشعر أو الجلد بسبب خلل في كميات الصبغ .
d., nocturnal	- بهر ليلى	dyspinealism	خلل الصنوبرية
	صعوبة في التنفس تبلغ أقصاها في الليل .		اضطراب في وظيفة الغدة الصنوبرية .
d., paroxysmal nocturnal	- بهر ليلى مناب	dyspituitarism	خلل النخامية
	بهر ليلى يحدث في نوبات .		اضطراب في وظيفة الغدة النخامية يشمل فرط إفرازها وهبطه .
dyspneic	بهرى	dysplasia	خلل التنسج
	صفة لما يتعلق بالبهر .		شدوذ في نمو الأنسجة وتنظيم الخلايا بها .
dyspoiesis	خلل التكوين	dyspnea	البهر
	خلل يصيب تكوين الخلايا ومثاله خلل في تكوين خلايا الدم .		صعوبة التنفس والحاجة إلى جهد عضلى لإتمامه .
dyspraxia	خلل الأداء	d., cardiac	- بهر قلبى
	فقد جزئى للقدرة على أداء الحركات المنسقة .		بهر يحدث بسبب مرض من القلب .
dysprosody	خلل التنغيم	d., exertional	- بهر إرهاق
	اضطراب في النبر وفي إيقاع الكلام .		بهر يحدث بسبب بذل جهد عضلى مفرط .
dysproteinemia	خلل البروتينات	d., expiration	- بهر زفيرى
	خلل يصيب بروتينات الدم .		صعوبة التنفس في أثناء الزفير .

**dyssemmetry** خلل التناظر

حالة تتميز بغيبية التماثل بين شقي شيء ما .

**dyssynergia** عسر التوافق

اضطراب في توافق الحركات العضلية .

**dyssystole** خلل انقباضى

عيب في انقباض عضلات القلب ،  
خصوصا في غياب واحدة من الانقباضات .

**dystaxia** رنح جزئى

صعوبة في ضبط الحركات الإرادية .

**dysthymia** خلل العقل

( أ ) مصطلح قديم يدل على الاكتئاب أو  
اضطرابات الذكاء وعيوبه .

( ب ) مصطلح قديم يدل على حالة تنتج  
من اضطراب وظيفة الغدة التيموسية في  
الأطفال .

خلل الدرقية

**dysthyreosis = dysthyroidism = dysthyroidea**

مفهوم قديم كان يدل على اضطراب في  
وظيفة الغدة الدرقية .

**dystimbria** خلل الرنين

عيب في جرس الصوت ورنينه .

**dystithia** عسر الرضاع

صعوبة في إرضاع الطفل من ثدى أمه .

**dysrhythmia** - خلل الإيقاع

اضطراب في إيقاع وظيفة ما مثل ما يحدث  
في النطق

**d., cerebral** - خلل الإيقاع المخى

اضطراب في إيقاع موجات المخ  
الكهربائية

**dyssocial** جهولى

صفة لمن يصاب باضطراب في الشخصية  
يتميز بتجاهل العرف الاجتماعى مع ميل إلى  
الإجرام .

**dyssomnia** اضطراب النوم

حالة تصيب الشخص أثناء نومه تجعل  
نومه غير عادى .

نقص المنى - نقص الحيوانات المنوية

**dysspermia**

خلل ينتج عنه نقص الحيوانات المنوية أو  
نقص في المنى .

**dysstasia** الزعزعة

صعوبة الوقوف لمرض بالجهاز العصبى .

**dyssymbolia** خلل الترميز

صعوبة إعطاء رموز مناسبة للأفكار مما  
يؤدى إلى فقد التفكير المصطلحى .

d., corneal

- حَنَل قَرْنَى

إصابة القرنية بالخرص .

d., muscular

- حَنَل عَضَلَى

إصابة العضلات بضمور وضعف بسبب خلل وراثى .

dystropy

جُنَاح

سلوك معيب .

dystripsyia

خلل تربسنى

سوء هضم الغذاء فى المعى بسبب خلل فى إنزيم التربسين المعوى أو البنكرياسى .

dysuresia = dysuria

عُسْر التبول

صعوبة إخراج البول بسبب مرض أو ألم عند إخراجهِ ، وقد يكون ناشئاً عن تشنج المثانة .

dysuriac = dysuric

عُسِر التبول

صفة للشخص المصاب بعُسْر البول .

dysvitaminosis

خلل فيتامينى

خلل يشأ عن زيادة الفيتاميات أو نقصها فى الطعام .

dyszoospermia

خلل المنويات

اضطراب فى تكون الحيوانات المنوية .

dystocia

عسر الولادة

صعوبة فى الولادة تنشأ من انقباض حلقة من عضل الرحم ، وقد تكون فى عنق الرحم أو فى أى مكان آخر منه كما يمكن أن يحدث من كبر حجم الجنين أو تشوه فيه أو خلل فى وضعه .

d., placental

عسر مشيمى

صعوبة إخراج المشيمة عند الولادة .

dystonia

خلل الحذربة

اضطراب فى درجة توتر العضلات .

dystonic

خلل حذرى

وصف لما يتعلق بخلل الحذربة .

dystopia

خلل الموضع

وجود عضو ما فى وضع غير سوى .

خلل اغتدائى ( حثل )

dystrophia = dystrophy

كل مرض أو عاهة تنشأ من نقص تغذية الأنسجة ، وبخاصة العضلات .

dystrophic

حثل

وصف لما يتعلق بالخلل الاغتدائى .

dystrophy

حَنَل

( dystrophia

: انظر )



# E

eburnation

استعاجة

زيادة فى كثافة جزء من العظم حتى يصح  
مثل العاج ، ويرى ذلك فى التهاب المفاصل  
الحرصى .

eburneous

عاجى

صفة لما يشبه العاج .

eccentric

١ - لا مركزى

وصف لما هو بعيد عن المركز أو خارج عن  
مركز ما .

٢ - شاذ

صفة للشخص الغريب الأطوار .

نمو غضروفى - ورم الغضروف

ecchondroma

نمو شاذ فى الغضاريف بحيث تحدث ما يشبه  
الأورام على سطحها وقد تدخل تحت  
السمحاق .

ecchondrosis

نترى غضروفى

( انظر : ecchondroma )

ecchondrotome

قاطعة الغضروف

سكين خاصة لقطع الغضاريف .

ecchymoma

كدمة

تورم يحدث نتيجة تسرب الدم من الأوعية  
الدموية للأنسجة المحيطة بها .

ear

أذن

عضو السمع والتوازن ويتكون من الأذن  
الخارجية والوسطى والداخلية .

e., external

- الأذن الخارجية

صوان الأذن وفتحة السمع الخارجية .

e., internal

- الأذن الداخلية

القوقعة والقنوات الهلالية .

e., middle

- الأذن الوسطى

الجزء من الأذن الذى يحتوى على العظيما  
والقنوات السمعية .

صملاخ الأذن ( شمع الأذن )

earwax = cerumen

مادة شمعية تفرزها الأذن الخارجية .

ebonation

إزالة عظمية

عملية إزالة بعض شظايا العظام بعد  
الكسور .

eburnate, to

يستعيج

ما تستحيل مادته إلى مادة العاج .

رِسامة كهرباء القلب  
electrocardiography

عملية رسم موجات القلب الكهربائية .

عُصَاب الضجيج  
echeosis  
اضطراب نفسى ينشأ عن التعرض  
للأصوات العالية .

إكينوكازموس  
Echinocasmus  
دودة طفيلية تعيش فى الأمعاء ، وتسبب  
مرضًا طفيليًا فى اليابان .

داء المشوكات ( داء متعددات الرؤوس )

echinococcosis = hydatid disease  
مرض طفيلي تسببه إحدى الديدان المشوكة  
ويكوّن أكياسًا حويصلية فى الأنسجة المصابة  
عند الإنسان ، والإنسان هو العائل الأساسى  
لهذه الديدان أما العائل الوسيط لها فهو الكلب .

التهاب جفنى شوكمى  
echinophthalmia  
إصابة جفون العين بالتهاب يصحبه برور  
الأهداب .

تشوك الحمر  
echinosis  
تغير شكل كريات الدم الحمراء بحيث تبدو  
على سطحها نتوءات شوكية .

مشوكة الفم  
Echinostoma  
دودة طفيلية توجد فى معى الدواجن وقد  
تنتقل إلى الإنسان وتوجد فى إندونيسيا وتايوان .

مكدوم  
ecchymosed  
صفة لمن يصاب بالكدم أو الأنسجة التى  
تكون موضعًا له .

كدم  
ecchymosis  
تجمع دموى يحدث فى الجلد أو الغشاء  
المخاطى ويظهر فى شكل بقع زرقاء اللون  
مستديرة أو غير منتظمة .

ناتج  
eccrine  
صفة للغدد ذات الإفراز الخارجى  
خاصة غدد العرق .

علم النتج  
eccrinology  
العلم الذى يبحث فى الإفرازات الخارجية .

حمل متبد  
eccyesis = ectopic pregnancy  
حمل خارج الرحم .

والفد  
ecdemic  
صفة للأمراض التى تنشأ عن أسباب وافدة  
من مكان بعيد .

رسم كهرباء القلب

ECG = EKG = electrocardiogram  
الرسم الذى يبين الموجات الكهربائية لعضلة  
القلب فى الصحة والمرض .

**echolucent** منفذ الموجات الصوتية  
الأنسجة التي تمر فيها الموجات فوق  
الصوتية دون أن يحدث صدى .

تخطيط قلبي صوتي وفوق صوتي  
**echophonocardiography**  
تخطيط يجمع بين أصوات القلب العادية  
وصدى الموجات فوق الصوتية .

**echophony** صدى صوتي  
صوت يسمع بالمسمع صادر من الصدر  
بعد إخراج صوت مه .

**echo - ranging** تحديد مدى الصدى  
تحديد بعد جسم للأشعة فوق الصوتية  
وذلك بقياس المدة بين إرسال نبضة فوق صوتية  
ورجوع صداها .

**eclabium** الجلع ( انقلاب الشفة )  
تشوه في إحدى الشفتين بانقلابها للخارج .

**eclampsia** تسمم حلي - إكلامبسيا  
تشنج أو نوبات صرعية تصيب المرأة قبل  
الولادة أو في أثنائها أو بعدها مباشرة ( وهذا  
هو الغالب ) وقد تؤدي إلى الوفاة .

**eclampsia** سمية حملية  
حالة تنشأ عن سموم ذاتية تصحب الحمل  
وتتميز بصداغ وضعف الإبصار وقد تصحبها  
تشنجات صرعية .

**echinostomiasis** داء مشوكات الفم  
الإصابة بمشوكات الفم .

رسم صدى القلب ( مخطط الصدى )  
**echocardiogram**  
الرسم الذي يبين أصوات صدى القلب .

تخطيط صوت القلب ( رسامة صوت القلب )  
**echocardiography**  
عملية تخطيط حركة القلب وأجزائه  
الداخلية وما يحيط به من أنسجة بواسطة  
الموجات فوق الصوتية .

**echoencephalogram** رسم صدى الدماغ  
رسم للمخ يجرى بواسطة الموجات فوق  
الصوتية .

**echoencephalograph** مرسام المخ الصوتي  
جهاز يستعمل في تخطيط المخ بواسطة  
الموجات فوق الصوتية .

مرجع الصدى ( منشئ الصدى )

**echogenic**  
كل ما يصدر عن الأشعة فوق الصوتية  
محدثاً صدى يمكن تصويره .

**echography** تخطيط الصدى  
طريقة حديثة نسبياً مستعملة في الطب  
وذلك بتسليط الموجات فوق الصوتية على الجزء  
المراد فحصه ، ورسم صدى هذه الموجات  
الذي يختلف تبعاً لكثافته ما يميز فيه وهي وسيلة  
هامة في تشخيص الأمراض .



العنق الخارجى للرحم  
ectocervix = exocervix  
الجزء من عنق الرحم المبطن بالبطانة  
الحرشفية المصفوفة .

السينارية الخارجية  
ectocinerea  
المادة السنجابية بقشرة الدماغ .

تعدد القولون - توسع القولون  
ectocolon  
اتساع فى القولون .

الأدمة الخارجية  
ectoderm  
الطبقة الخارجية من الطبقات الجرثومية  
الثلاث للجنين ، ومنها تنشأ البشرة والأنسجة  
البشرية كالأظفار والشعر وغدد الجلد ،  
والجهاز العصبى وأعضاء الحس الخارجية  
كالأذن والعين وغيرها والغشاء المخاطى للفم  
والشرح .

يقطع  
-ectomize  
لاحقة تفيد الإزالة بالقطع .

ممشوق  
ectomorphic  
وصف لنمط من أنماط البنية تسود فيه أنسجة  
الأدمة الخارجية على باقى مكونات الجسم بحيث  
يصبح التشخيص حاليًا من الحنايا ، ويميل إلى  
الضمور فى العضلات والأنسجة تحت الجلد مما  
يجعل سطح جسمه كبير المساحة بالنسبة  
لوزنه .

استئصال القوقعة  
ecochleation  
إزالة قوقعة الأذن الداخلية جراحياً .

استئصال النواة  
٢ - إزالة نوى بعض الخلايا .

علم البيئة  
ecology  
علم يدرس تأثير الظروف المحيطة على  
الكائنات الحية ، كما يدرس تلك الظروف وتاريخ  
حياة الكائنات الحية .

وجد - انجذاب  
ecstasy  
مصطلح يستعمل فى الطب النفسى للدلالة  
على حالة يحس فيها الفرد بالاتحاد بالقوة الكونية  
العليا .

الطباب بالصددمات الكهربائية ( الطباب بالتقليص  
الكهربائى )

E.C.T. = electroconvulsive therapy  
( انظر : electroconvulsive therapy )

تعدد - توسع  
ectasia

إكثيما  
ecthyma  
نوع من القوباء به تقرحات ضحلة ، وأكثر  
ما يكون على الساقين والساعدين .

سابقة تدل على موضع خارجى  
ecto-

انتقال القلب  
ectocardia  
تغير موضع القلب خلقة وذلك إما أن يكون  
فى داخل القفص الصدرى وإما أن يكون فى  
خارجة .

**ectopic** متبذل  
صفة لكل ما يوجد في غير موضعه الطبيعي  
مثل الحمل خارج الرحم وغيره .

**ectoplasm** بلازما خارجية  
غشاء الهيوولى الذى يحيط بالمادة الحية في  
الخلية الحيوانية .

**ectoplast** غشاء الخلية .  
الغشاء الرقيق الذى يحيط بالخلية الناتية .

**ectoplastic** مشكّل السطح  
صفة لما له قدرة على تشكيل سطح  
الخلايا .

**ectopotomy** قطع انتباضى  
عملية جراحية لعلاج الحمل خارج  
الرحم .

**ectoscopy** تنظّر خارجى  
طريقة للتشخيص مبنية على ملاحظة حركات  
الصدر والبطن ، ويقال أنها تمكن من تعيين  
حدود الرئتين وما يكون هناك من أحوال  
داخلية .

**ectosphere** الكروى الخارجى  
المنطقة الخارجية من الجسم المركزى في  
الخلية .

**- ectomy** استئصال  
لاحقة تعنى قطع عضو أو جزء من أجزاء  
الجسم .

**ectopagus** لاصق الجذع  
مسخ مكون من وليدين ملتصقى الجذع  
بحيث يميز بين أيمنهما وأيسرهما ، ويزدوج فيه  
الطرفان العلويان الداخليان ، وأحياناً يزدوج  
الطرفان السفليان كذلك .

**ectoparasite** طفيل خارجى  
طفيل يعيش على سطح جسم العائل .

**ectoperitoneal** بريتونى خارجى  
صفة لما يوجد على السطح الخارجى لغشاء  
البريتون .

**ectophyte** طفيل نباتى خارجى  
طفيل نباتى على السطح الخارجى لجسم  
العائل .

**ectopia** انتباض  
تغير وضع عضو ما عن الوضع الطبيعى  
خصوصاً إذا كان ذلك خلقياً .

**e., cordis** إنباض القلب  
وجود القلب في مكان من القفص الصدرى  
غير المكان المعتاد .

**e., testis** انتباض الخصية  
غيبه الخصية عن كيس الصفن ، وقد تكون  
في المنطقة الأربية أو داخل تجويف البطن .

ectrogeny نقص خلقي

غيبية عضو ما أو نقص تكونه خلقة .

ectromelia اللاطرفية

غيبية طرف أو أكثر أو نقص فى تكونه خلقة.

ectrometacarpia اللاسنعية الكفية

غياب السنعيات الكفية خلقة بحيث تتصل الأصابع بالرسغ .

ectrometatarsia اللاسنعية القدمية

غياب سنعيات القدم حلقة .

ectrophalangia اللاسلامية

غياب سلاميات الأصابع كلها أو بعضها .

ectropion شتر خارجي

انقلاب حافة الجفن إلى الخارج .

ectrosis = abortion إجهاض

نزول الحمل أو إنزاله قبل تمام تكونه .

ectrosis علاج موقوف

علاج يوقف سير المرض فى أوله .

ectostosis تعظم خارجي

تكون نسيج عظمي تحت الغشاء الخارجى للفضاريق أو السمحاق .

ectosuggestion إيهاء خارجي

إيهاء يصدر عن شخص آخر ، ويقابل الإيهاء الذاتى .

ectosymbiont متعايش خارجي

متعايش يبقى على سطح الكائن الذى يتبادل معه العلاقات الحيوية .

ectothrix فطر شعري خارجي

فطر ينمو داخل الشعرة ، ولكنه يكون غمداً من الأبواغ على سطح الشعرة .

ectotoxemia تسمم خارجي

تسمم بمادة تصل إلى الجسم من الخارج .

ectotoxin = exotoxin سم خارجي

مادة سامة مصدرها من خارج الجسم .

طفيلي خارجي

ectozoon = ectoparasite

( ectoparasite : انظر )

ectrodactylism اللاأصبعية

غيبية الأصبع أو جزء منها خلقة .

عُذَمَاتُود - إكزيمائى

إصابة جلدية شبيهة بالإكزيمة .

عُذَمَاتُوس - متأكزم

صفة للعضو المصاب بالإكزيمة أو لما له مثل طبيعتها .

عُذَمَا = عُذَمَا - أودما

وجود كميات غير معتادة من السوائل فى الأنسجة البنية للجسم خصوصاً فى الأنسجة تحت الجلد ، ومن أهم أسبابها أمراض القلب والكلى والكبد والحساسية ونقص التغذية وانسداد الأوردة والأوعية الدموية .

عُذَمَاتُوجِنُوس = عُذَمَاتُوجِنُوس - مخزَّب

مادة مهيجة تسبب الخبز بإصابة جدار الشعيرات الدموية دون أن يصحب ذلك تفاعل خلوى التهاى .

عُذَمَاتُوزِيشَن - ١ - تخزيب

عملية إحداث الخبز .

٢ - تخزَّب

الإصابة بالخبز .

عُذَمَاتُوس - متخزَّب

صفة لما يصاب بالخبز .

غليصقية الأصابع

ectrosyndactylia = ectrosyndactyly

حالة خلقية تتميز بغيبية بعض الأصابع والتصاق بعضها الآخر

عُذُتُپِيا - لانغطية

انحراف عن النمط فى تكوين البنية .

عُذَمَا - الثملة ( الإكزيمة )

التهاب سطحي بالجلد يتميز باحمرار وحكة وظهور حليمات وحويصلات تنزُّ مصلاً وقد تغطى بجلبات وقشور ، وكثيراً ما يقتم لون الجلد المصاب .

ومن أنواعها :

e., allergic الثملة الأرجية

e., flexural ثملة الساعم

e., infantile ثملة الأطفال

e., marginatum ثملة حافية

e., seborrheic ثملة زهمية

e., solar ثملة شمسية

e., vaccinatum ثملة لقاحية

عُذَمَاتُوزِيشَن - ثمل

إصابة جلدية شبيهة بالإكزيمة تدوم لوقت طويل ، وتنشأ عادة من حكة مستديمة أو إصابات رضية متكررة .

مولد الإكزيمة - مولد الثملة

eczematogenic

صفة لما يسبب ظهور الثملة .

**e., placebo** - تأثير الغفل  
التأثير غير النوعى ، النفسانى أو  
النفسيولوجى الذى يحدثه الغفل .

**e., side** - تأثير جانبى  
فعل يختلف عن الفعل المقصود من استعمال  
مادة ، أو القيام بإجراء معين مثل التأثيرات  
الضارة الناجمة عن دواء ما .

**effectiveness** فعالية  
القدرة على الوصول إلى نتائج محددة أو  
إحداث تأثير معين قابل للقياس .

**e., relative biological** - فعالية حيوية نسبية  
اصطلاح يدل على فعالية أنواع الإشعاع  
مقارنة بأشعة جاما والأشعة السينية .

**effector** المستجيبة  
عضلة تنقبض استجابة لإثارة عصبية أو غدة  
تفرز استجابة لمثل هذا المؤثر .

**effemination = feminization** ١ - تأنث  
نمو الخصائص الجنسية الأنثوية .

٢ - تأنيث  
إحداث خصائص جنسية أنثوية ثانوية فى  
الذكور .

**edentia** الدُّرد  
سقوط الأسنان كلها .

**edentulate = edentulous** أدرد  
صفة لمن سقطت أسنانه جميعا .

**edge** حد  
الجانب الرقيق من كل شئ .

**e. cutting** - الحد القاطع  
الجانب الرقيق القاطع من السن وغيرها .

**e. strength** - قوة الحد  
مقاومة حد السن لقوة كاسرة ، يستخدم  
المصطلح أساسا فى طب الأسنان للدلالة على  
قوة حد الحشو .

**educable** قابل للتعليم  
صفة لمن يمكن أن يتعلم ، وفى علم النفس  
التربوى يستخدم هذا المصطلح للدلالة على  
التخلفين تخلفا عقليا هينا لا يمنعهم من  
التحصيل إلى مرحلة ما ويمكنهم أن يعولوا  
أنفسهم .

**effect** تأثير  
نتيجة فعل ما .

**e., additive** - تأثير جمعى  
التأثير الإجمالى الناشئ عن فعل عاملين أو  
أكثر ويساوى مجموع تأثير كل عامل منها على  
حدة .

eglandulous لا غددي

صفة لما لا غدد له .

ego الأنأ

إحدى مكونات النفس المسئولة عن الوعي والذات وتتعرف على الواقع وتختبره .

egobronchophony ثغاء

( egophony : انظر )

egocentric أنسوى

صفة لمن تتركز كل أفكاره حول نفسه .

egocentricity الأنوية

الإفراط فى تقدير الذات .

egoism الأنانية - الأثرة

البحث عن المنافع الشخصية على حساب الآخرين .

egomania هوس الأنأ

إفراط مرضى فى تقدير الذات .

egophony = egobronchophony ثغاء

صوت تنفس عالى الطبقة كثغاء الماعز يسمع بالمسمع فوق الرئة وخاصة حالات الانسكاب البلورى .

eidoptometry قياس إبصار الأشكال

تقدير حدة الإبصار ، وإدراك الأشكال المختلفة .

effluent صادر

صفة لما يخرج من المركز متجها إلى الخارج ، مثل العصب الصادر الذى يحمل التنبيهات العصبية من المراكز العصبية إلى أعضاء الجسم المختلفة .

effervescent فوار

صفة لما يحدث فقاقيع .

efficiency كفاءة

القدرة على إنجاز تأثير مطلوب أو القيام بعمل معين .

effieurance تربيت

حركة اليدين يضرب بها عضو ما ضربا خفيفا ، وهى من ضروب التدليك .

efflorescence حلفح

آفة جلدية منتشرة وظاهرة .

effusion - انسكاب

تسرب سائل فى بعض أنسجة الجسم أو تجاوفه فى شكل نضح أو رشح .

egersis سهاد

أرق مرضى .

egg = ovum بيضة - بويضة

خلية تكاثرية أنثوية فى أية مرحلة قبل الإخصاب أو بعده بقليل .

قذف مبكر  
ejaculatio praecox = premature ejaculation  
قذف يتم قبل توقع حدوثه .

قذف متأخر  
ejaculatio retardata  
قذف يتأخر عن وقت توقعه .

قذف  
ejaculation  
( انظر : ejaculatio )

قاذف  
ejaculator  
وصف للذى يقذف .

العضلة القاذفة  
e., seminis  
العضلة الاسفنجية البصلية

قذفي  
ejaculatory  
صفة لما يتعلق بالقذف .

قذفة  
ejaculum = ejaculate  
( انظر : ejaculate )

الفضلات  
ejecta  
المواد المخرجة من الجسم من بول وبراز ونحوهما .

طررد  
ejection  
عملية إخراج الفضلات .

طاردة  
ejector  
أداة لطررد شئ أو جسم بقوة .

- إيميريا  
Eimeria  
جنس من الطفيليات البوغية من رتبة الكوكسيديات ( الاكريات ) تتطفل على الخلايا الظهارية للإنسان والحيوان، وتنسب إلى عالم الحيوان الألماني جوستاف هاينريش تيردور أمير ( ١٨٤٣ - ١٨٩٨ ) .

طفح باطن  
eisanthema  
طفح يظهر على الأغشية المخاطية .  
( انظر : enanthema )

ايسينيا  
Eisenia  
جنس من الديدان الطفيلية قد توجد في بول الإنسان .

يقذف  
ejaculate, to  
يطرد طردا مفاجئا ، وتستعمل خاصة في حالة الإماء .

قذفة  
ejaculate  
كمية المنى التي تقذف في المرة الواحدة .

قذف  
ejaculatio = ejaculation  
عملية الإماء .

قذف معيب  
ejaculatio deficiens = defective ejaculation  
قذف غير سوى :

- مارنة بينفكية **e., intermaxillary**  
مادة مرنة تشد الفكين أحدهما إلى الآخر .

- مارنة فكية **e., intramaxillary**  
مادة مرنة تستعمل لتقريب أسنان فك لإزالة  
ما بينهما من فلجات .

- مارنة رأسية **e., vertical**  
مادة مرنة توضع في اتجاه عمودى على  
السطح الناضد ، وتربط بين قوس سلكية  
وأخرى ، وتستعمل في العادة لتقريب الأسنان  
لتحسين العلاقة بين شراطات أسنان الفكين .

المارنة **elastica**  
اصطلاح عام يدل على كل نسيج مرن في  
الجسم ، مثل الطبقة الوسطى في جدران  
الأوعية .

- إيلاستيسين **elastin = elastin**  
( انظر : elastin )

مرونة **elasticity**  
خاصة في الجسم تجعله يستعيد شكله  
الأصلى إذا تغير نتيجة وطأة ..

إيلاستين **elastin**  
مادة بروتينية صفراء اللون ، وهى المكون  
الأساسى للنسيج الضام المرن .

رسم كهرباء القلب

**EKG = electrocardiogram**

( انظر : E C G )

١ - تفنن **elaboration**  
تقليب الرأى والكلام والتوسع فيه .

٢ - تفنن

تنويع الأشياء والمهارة فيها .

- تفنن ثانوى **e., secondary**  
مصطلح في علم النفس يدل على التوسع في  
تأويل الأحلام وتفسيرها .

تفتل ضئيل **elassosis**  
نوع من الانقسام الفتيلى تختص به الخلايا  
الصغيرة في الغدة التيموسية .

إيلاستاز **elastase**  
إنزيم يؤثر في الببتيدات ، وقد أخذ هذا  
الاسم لمظنة أنه يؤثر على مادة الإيلاستين .

١ - مرن **elastic**  
صفة لما هو قابل للرحوع إلى شكله الأصلى  
إذا تعرض للتشد أو الضغط أو الى أو غيرها  
من وجوه التشوه .

٢ - مارنة

مادة مرنة .



elastometer مقياس المرونة  
جهاز لتعيين مدى مرونة الأنسجة .

elastometry قياس المرونة  
تعيين مدى مرونة شئ ما .

elastomucin مخاط مروون  
مادة من السكريات عديدة التسكر تدخل  
فى تركيب الأنسجة المرنة .

وَصَب المارنات ( وصب الموارن )

elastopathy نقص فى تكوين الأنسجة المرنة .

تمزق المارنات ( تمزق الموارن )

elastorrhexis تمزق الألياف المكونة للأنسجة المرنة .

elastose - إيلاستوز  
مادة تنتج من تأثير الخمائر أو الأحماض أو  
القلويات على مادة الإيلاستين .

elastosis - المارنية  
( أ ) حرض الأنسجة المرنة .  
( ب ) حرض الأنسجة الضامة الجلدية مع  
زيادة المادة المرنة بها .  
( جـ ) كل اضطراب يصيب الأنسجة الضامة  
للجلد .

elastofibroma ورم ليفى إيلاستينى  
ورم يحتوى على عناصر ليفية وأخرى من  
مادة الإيلاستين .

elastogel هلامية مرنة  
مادة هلامية ذات مرونة كبيرة .

elastoid مرئافى  
مادة تنتج من تحلل الطبقة المرنة فى جدار  
الأوعية الدموية .

elastoidosis, nodular المرئافية العقدية  
حالة تتميز بوجود زؤانات وصفيفحات  
صفراء حول المنخرين والأنف أو على الرقبة .

حل المارنات ( حل الموارن )

elastolysis انحلال المواد المرنة أو الأغشية المحتوية على  
الإيلاستين

حال المارنات ( حال الموارن )

elastolytic وصف للمواد التى تعمل على تحليل  
الأنسجة المرنة .

elastoma ورم مرئافى  
ورم ينشأ فى الأنسجة المرنة ، أو بؤرة تجمع  
لهذه الأنسجة .

كهربائى electro -  
سابقة تدل على العلاقة بالكهرباء .

الوخز الكهربائى electroacupuncture  
وخز باستعمال إبر مكهربة .

تسكين كهربائى electroanalgesia  
تخفيف الألم بالتنبية الكهربائى للعمود  
الظهري أو للحبل الشوكى أو لعصب ختارى .

تبيج كهربائى electroanesthesia  
تبيج موضعى أو عام يتم باستخدام  
الكهرباء .

حفز القلب الكهربائى  
electroaugmentation  
دفع القلب للبض باستخدام جهاز كهربائى  
خاص .

علم الكهرباء الحيوية electrobiology  
دراسة الظواهر الكهربائية التى تحدث فى  
الأنسجة الحية .

الكشف الكهربائى للحياة electrobioscopy  
تبين وجود الحياة من عدمها باستخدام التيار  
الكهربائى .

مارنى elastotic  
وصف لما يتعلق بالمارنية أو يتصف بها .

إيلاستينى - شيه الإيلاستين elastoid  
صفة لما يشبه مادة الإيلاستين فى صفتها  
الصبغية .

الزهو elation  
إفعال عاطفى يتميز بسرعة النشاط العقلى  
والجسمى .

مرفق elbow = cubitus  
المفصل بين العضد والساعد .

مرفق التنس e., tennis  
حالة مؤلمة تحس فى الجزء الخارجى من  
المرفق ، سببها التهاب الوتر الباسط عند موضع  
اتصاله باللقمة العضدية الوحشية وكثيرا ما  
تصيب لاعبى التنس .

انتخابى elective  
صفة للميل إلى الاتحاد أو التفاعل مع مادة  
ما دون غيرها .

اختيارى ٢ -  
وصف لما يجرى حسب اختيار المريض أو  
الطبيب لأن فيه مفعته دونما عجلة .

عقدة الإلكترا Electra complex  
( انظر : complex )

**electrocatalysis** حفز كهربائي  
الأثر الحفزي للعمليات الجسمية باستخدام  
الكهرباء .

**electrocautery** ١ - المكواة الكهربائية  
جهاز لكى الأنسجة كهربائيا باستخدام  
سلك بلاطينى يسخنه التيار الكهربائى .  
٢ - الكى الكهربائى  
كى الأنسجة باستخدام المكواة الكهربائية  
فى بعض الجراحات .

**electrochemistry** الكيمياء الكهربائية  
المبحث الذى يعنى بدراسة التغيرات  
الكيميائية التى يحدثها التيار الكهربائى .  
التحليل اللونى الكهربائى

**electrochromatography**  
تحليل المواد الكيميائية بإمرار تيار كهربائى  
مع تلوين المكونات الناتجة بألوان مختلفة .

**electrocision** استئصال كهربائى  
استئصال بوسائل جراحية كهربائية .  
التصوير الفلورى الكهربائى

**electrofluoroscopy**  
رسم كهرباء القلب على شاشة فلورية .

**electrogastrogram** رسم كهرباء المعدة  
رسم يسجل النشاط الكهربائى للمعدة  
مقاسا بين تحويرها و سطح الجسم الخارجى .

**electrocardiogram** رسم كهرباء القلب  
( أنظر : ECG )

**electrocardiography** رَسام كهرباء القلب  
جهاز لإجراء رسامة كهرباء القلب .

**electrocardiography** رسامة كهرباء القلب  
إجراء رسم لكهرباء القلب .

- رسامة داخلية لكهرباء القلب  
**e., intracardiac**  
رسامة لكهرباء القلب تتم فى داخله  
باستخدام قسطرة القلب .

- رسامة قطبية لكهرباء القلب  
**e., precordial**  
رسامة لكهرباء القلب باستخدام أقطاب  
موضوعة على جدار الصدر فوق منطقة  
القلب .

رسامة صوتية للقلب  
**electrocardiophonography**  
تسجيل أصوات القلب بواسطة جهاز  
كهربائى خاص .

مِرْسَم كَهْرَبَاءِ الْمَعْدَةِ

electrogastrograph

آلة لقياس النشاط الكهربائي للمعدة بواسطة قطب معدى يتلعه الشخص .

رِسَامَةُ كَهْرَبَاءِ الْمَعْدَةِ

electrogastrography

قياس النشاط الكهربائي للمعدة بواسطة مِرْسَم كَهْرَبَاءِ الْمَعْدَةِ .

رِسْم كَهْرَبَائِي

electrogram = electrograph

كل تسجيل ناجم عن تغير في الجهد الكهربائي .

رِسَامَةُ كَهْرَبَائِيَّةٍ

electrography

تسجيل بالرسم لتغيرات الجهد الكهربائي كما في رسم كهرياء القلب ورسم كهرياء الدماغ .

الْوَقْفُ الْكَهْرَبَائِيُّ لِلنَّزْفِ

electrohaemostasis

وقف النزف باستعمال تيار على النزف : لتجليط مصدر النزف .

رِسَامَةُ كَهْرَبَاءِ الرَّحْمِ

electrohysterography

تسجيل تغيرات الجهد الكهربائي المصاحبة لانقباض عضلة الرحم .

الانتشار المناعي الكهربائي

electroimmunodiffusion

انتشار مناعي يُعَجَّلُ باستعمال التيار الكهربائي .

رِسَامَةُ الْحَرَكَةِ إِشْعَاعِيًّا

electrokymography

تصوير حركة الأعضاء المتحركة كالقلب إشعاعيا على فلم للأشعة السينية .

التفتيت الكهربائي للحصى

electrolithotripsy

فت الحصى باستعمال تيار كهربائي .

رِسَامَةُ كَهْرَبَاءِ الْعِضَلِ

electromyography

تسجيل الصفات الكهربائية للعضلات الهيكلية ودراستها ، وتسجل بإحدى طرق ثلاث :

( أ ) بواسطة أقطاب سطحية أو إبرية لتحديد

ما إذا كانت العضلة تنقبض أم لا .

( ب ) بغرز قطب إبري في العضلة وملاحظة

تغيرات الجهد الموجودة تلقائيا ( إذا كانت

العضلة مريضة ) أو المحدثه بالانقباض

الإرادي .

( ج ) بتسجيل النشاط الكهربائي المنبعث في

عضلة بالتنبيه الكهربائي لعصبها وتسمى

أيضا :

رِسَامَةُ عَصَبِيَّةٍ عَضَلِيَّةٍ كَهْرَبَائِيَّةٍ .

رِسامة كهرباء المقلة

electro - oculography

تسجيل التغيرات الكهربائية للمخ الصادرة  
عن تحريك العينين لمسافة ثابتة بين نقطتين

رسم كهرباء الشم

electro - olfactograph

صورة للتغيرات الكهربائية التي يمكن رسمها  
بواسطة قطب موضوع على الغشاء المخاطي  
الشمي عند تعريض هذا الغشاء لمادة ذات  
رائحة

electro - osmosis تناضح كهربائي

حركة محلول خلال مادة غروية عند إمرار  
تيار كهربائي .

electroparacentesis البزل الكهربائي

وخز المقلة بإبرة مع استخدام تيار كهربائي  
ولإبقاء الإبرة في موضعها إلى حين ظهور فقاقيع  
من الهيدروجين في الخليط المائي .

علم الأمراض الكهربائي

electropathology

دراسة التغيرات المرضية في الجسم كما  
تظهرها الفحوص الكهربائية .

رسم الاستشراد الكهربائي

electropherogram = electrophoretogram

الصورة الناتجة عن عملية الاستشراد  
الكهربائي باستخدام مادة وسيطة وتظهر فيها  
أشرطة من المواد المفصولة عبر المادة الوسيطة

electronarcosis

التويم الكهربائي

التخدير بإمرار تيار كهربائي في الدماغ بين  
قطبين موضوعين على الصدغين .

رِسامة عصبية كهربائية

electroneurography

قياس سرعة التوصيل والكمون في  
الأعصاب الطرفية .

رِسامة عصبية عضلية كهربائية .

electroneuromyography

( electromyography : انظر )

مجهر إلكتروني ( ميكروسكوب إلكتروني )

electron - microscope

جهاز يستعمل في تكبير صورة الأجسام  
الدقيقة باستعمال حزمة إلكترونية .

التخطيط الكهربائي للرأفة

electronystagmography

تسجيل التغيرات الكهربائية التي تحدث بين  
القرنية والشبكية في أثناء حركات المقلة سواء  
كانت هذه الحركات تلقائية أو محرّضة .

رسم كهرباء المقلة

electro - oculogram

صورة للتغيرات الكهربائية للمخ الصادرة  
عن تحريك العينين لمسافة ثابتة بين نقطتين .

رسم كهرباء الشبكية

electroretinogram

الصورة التى نحصل عليها بتخطيط التغيرات الكهربائية الحادثة فى شبكية العين .

قطع كهربائى

electrosection

شق جراحى يعمل بوسائل كهربائية .

صدمة كهربائية

electroshock

صدمة تحدث بتعريض الدماغ لتيار كهربائى .

( انظر : electroconvulsive therapy )

رسم كهربائى شوكى

electrospinogram

تخطيط للتغيرات الكهربائية فى الحبل الشوكى .

رسم أصوات القلب

electrostethograph

جهاز لتسجيل أصوات القلب مكبرة من فوق الصدر .

تنبيه كهربائى

electrostimulation

تنبيه الأنسجة كهربائياً لأغراض علاجه أو تجريبية .

الجراحة الكهربائية

electrosurgery

جراحة تحرى بوسائل كهربائية ، وفيها يكون القطب إبرة أو قرصاً أو غير ذلك .

الاستشراد الكهربائى

electrophoresis

( أ ) حركة الجزيئات المشحونة كهربائياً والمعلقة فى مائع تحت تأثير مجال كهربائى .

( ب ) التقنية العملية المستخدمة لتفريق المواد باستخدام تلك الظاهرة .

الاستشراد الكهربائى الهلامى

e., gel

استشراد كهربائى باستخدام وسط هلامى .

استشراد كهربائى ورقى

e., paper

استشراد كهربائى باستخدام ورقة ترشيح .

رسم الاستشراد الكهربائى

electrophoretogram = electropherogram

( انظر : electropherogram )

الفسيولوجيا الكهربائية

electrophysiology

العلم الذى يدرس التواحي الكهربائية لوظائف الأعضاء .

العلاج بالصدمة الكهربائية

electroplexy

إحداث تشنجات صرعية بإمرار تيار كهربائى خلال المح ، وهى إحدى طرائق العلاج فى الطب العقلى .

استئصال كهربائى

electroresection

استخدام التيار الكهربائى فى فصل الأنسجة جراحياً .

**eleoma** ورم زيتي  
ورم أو تضخم ناجم عن حقن زيت في  
الأنسجة .

**eleotherapy** طباب زيتي  
( انظر : **oleotherapy** )

**elephantiasis** داء الفيل  
مرض مزمن بالأوعية اللمفاوية ينشأ من  
العدوى بديدان الفيلاريا ، ويتميز بالتهاب  
الأوعية اللمفاوية وانسدادها مما يسبب ضخامة  
في الجلد وما تحته من الأنسجة وخاصة في  
الساقين والأعضاء التناسلية الظاهرة .

**elephantoid** فيلاني  
صفة لما له علاقة بداء الفيل أو ما يشبهه .

**elevator** رافعة  
آلة لرفع الأنسجة أو إزالة الفتات العظمي  
أو جذور الأسنان .

**e., periosteum** - رافعة السمحاق  
أداة جراحية تستعمل لفصل السمحاق عن  
العظم وهي عبارة عن قضيب معدني مسطح .

**elimination** تخليص  
عملية إخراج مادة من الجسم

**electrotaxis** توجّه كهربائي  
حركة الكائنات الحية أو الخلايا بتأثير  
تيارات كهربائية .

الموت بالكهرباء ( صعقة )  
**electrothanasia**  
الموت بتأثير التيار الكهربائي .

طباب كهربائي  
**electrotherapeutics = electrotherapy**  
علاج الأمراض بالكهرباء .

**e., cerebral** - طبات كهربائي مخي  
استعمال تيار كهربائي ضعيف في علاج  
الأرق والقلق والاكتئاب العصبي .

**electrotome** مفطع كهربائي  
آلة جراحية للقطع تعمل بالكهرباء .

**electrotrepine** تربنة كهربائية  
نوع من جراحة التربنة يجري باستعمال  
الكهرباء .

**electrotropism** انتحاء كهربائي  
ميل الخلية أو الكائن الحي إلى الانفعال  
شكل محدد استجابة لمنبه كهربائي .

**electroversion** التنظيم الكهربائي للقلب  
إنهاء خلل نظم القلب بوسائل كهربائية .

**elutriation** تصويل  
فصل مواد مسحوقة بعضها عن بعض  
بالغسل بالماء بحيث تطفو المكونات الخفيفة  
وتنفصل عن المكونات الثقيلة .

**emaciation** هزال  
نقص مفرط في وزن الجسم .

**emanation** نفح  
ما يخرج نتيجة التحلل كما في المواد المشعة .

**emanator** منفّاح  
آلة تستعمل لإنتاج إشعاع من مادة مشعة  
وتوجيهه نحو أجراء من الجسم .

**emanatorium** منّفّح  
معهد لعلاج الأمراض بالنفّح المشع .

**emancipation** التحرر  
وجود مناطق ذات عمل أو نمو ذاتي في  
الجنين .

الجب ( إزالة الذكورة )  
**emasculation = castration**  
( أ ) استئصال القضيب .  
( ب ) استئصال الخصيتين .

**embalming** التحنيط  
حفظ الجثة من التعفن باستخدام مطهرات  
ومواد حافظة .

**elixir** الإكسير  
سائل رائق حلو يحتوي على مواد ذات نكهة  
طيبة وبعض العوامل الطبية الفعالة يتعاطى عن  
طريق الفم لإحداث الأثر العلاجي لما به من  
عقاقير .

**ellipsoid** إهليلجي - مغزلي  
صفة للدم الذي تكون كرياتة الحمر  
مغزلية .

كرية - إهليلجية - كرية مغزلية  
**elliptocyte**  
كرية دم حمراء مغزلية الشكل .

**elliptocytosis** المغزلية  
مرض وراثي تكون فيه غالبية الكرات الحمر  
مغزلية الشكل وعرضة للتكسر مما يسبب فقر  
الدم .

**eluate** شطّافة  
ناتج غسل مادة كيميائية لفصل بعض  
مكوناتها عن البعض الآخر كما يحدث عند فصل  
الإنزيمات أو الخمائر .

**elution** شطّف  
فصل المواد بعضها عن بعض بالغسل .



انصمام - انسداد نقي

e., bone marrow

انصمام ينتج عن كسور العظام أحيانا .

- انصمام دماغي - انسداد دماغي e., cerebral

انصمام في أحد شرايين المخ .

انصمام تاجي - انسداد تاجي e., coronary

انصمام في أحد الشرايين التاجية بالقلب .

- انصمام تناقضى - انسداد تناقضى

e., crossed = paradoxical embolism

انصمام ينتج من جلطة في وريد ما تجد طريقها إلى الشرايين من خلال فتحة غير طبيعية بين البطينين .

- انصمام سرجي - انسداد سرجي

e., saddle = pantalcone .

صمة تحدث أو تستقر في مكان تفرع الشريان الأبهري البطنى إلى فرعيه الرئيسيين وتأخذ بذلك شكل سرج الحصان ، وتحدث ألما مفاجئا في الساقين والبطن والظهر وقد تؤدي إلى حدوث غرغرينة في جزء من إحدى الساقين أو كليهما .

صَمّ embolization

( أ ) تكون الصمة .

( ب ) العلاج بإدخال مادة في وعاء دموى لإحداث سدة به .

طمر - غرس embedding

تثبيت قطعة من نسيج ما في وسط صلب حتى يمكن قطعها شرائح .

الرد - رد الخلع embole

رد خلع مفصل ما .

استئصال السداد - استئصال الصمة

embolectomy

عملية جراحية لإزالة صمة ( سداد ) من وعاء دموى .

صمم ( جمع صمة ) - سدادات

emboli ( جمع سدادة )

كتل من الدم المتجلط تسرى في تيار الدم وتحدث سدة في وعاء دموى .

سدائى ( صمى ) embolic

صفة لما يتعلق بالصمة ( السداد ) أو الانصمام ( الانسداد ) .

انصمام - انسداد embolism

حدوث سدة في شريان من جلطة أو من جسم غريب .

- انصمام هوائى - انسداد هوائى e., air

انصمام ينتج عن دخول فقاعات الهواء في أحد الأوردة بعد الإصابة أو بعد العمليات الجراحية .

**embryoblast** أرومة المضغة  
الكتلة الخلوية الداخلية للمضغة .

**embryocardia** نبضى جنينى  
عرض مرضى يتميز بمشابهة أصوات القلب  
لأصوات قلب الجنين حيث يتشابه الصوت  
الأول للقلب مع الصوت الثانى .

**embryoctomy** قتل الجنين  
إتلاف الجنين الحى .

**embryogenesis** تكون الجنين  
تكون فرد جديد بالتكاثر الجنسى؛ أى من  
بويضة مخصبة .

**embryogenic** تكوينى جنينى  
صفة لما يتعلق بتكون الجنين .

**embryogeny** - نشوء الجنين  
نشأة الجنين .

**embryograph** يرسم الجنين  
جهاز مكون من مجهر وآلة تصوير يستعمل  
فى تصوير الجنين .

رسم الجنين - وصف الجنين

**embryography**

تصوير الجنين بالمرسم .

صم ملوث ( صم مبتكر )

**embolomycotic**

وصف للصة ( السداة ) التى تحتوى على  
عدوى ميكروبية .

**embolophrasia = embololalia** الحشو  
إدخال المريض كلمات غير ذات معنى فى  
خلال حديثه .

صمة ( ج صمات ) - سداة ( ج سدادات )  
**embolus ( pl. emboli )**  
( انظر : emboli )

**embouchment( F )** استفهام  
انفتاح وعاء فى وعاء آخر .

**embrocation** ١ - تمرير  
مسح سطح الجسم بسائل بعرض  
العلاج .

٢ - المروخ  
عقار سائل يستعمل من الظاهر .

**embryectomy** استئصال الجنين  
إزالة الجنين فى حالات الحمل خارج  
الرحم .

**embryo** جنين  
الكائن الحى فى دور التخلق والناشئ من  
البويضة المخصبة .

٢ - حارى الجنين  
صفة لما يحوى جنينا .

٣ - حامل  
أنشئ ملقحة .

embryonic جنينى  
صفة لما يتعلق بالجنين .

embryoniform جنينى الشكل  
صفة لما يشبه الجنين .

embryonization نكوص جنينى  
انتكاس خلية أو نسيج أو جزء من الجسم  
إلى شكله الجنينى .

embryony تكوين الجنين  
تخلُّق الجنين .

وَصَب جنينى  
embryopathia = embryopathy  
عيب خلقى يلاحظ فى حديثى الولادة مثل  
ما يحدث عند إصابة الأم الحامل بالحصبة  
الألمانية .

embryopathology علم أمراض الأجنة  
العلم الذى يدرس التكون المعيب للأجنة  
وتشوها .

embryoplastic مشكِّل للجنين  
صفة لما له دخل فى تكوين شكل الجنين .

جنينائى - جنينى الشكل  
embryoid = embryonoid  
صفة لما يشبه الجنين .

الجنينية  
embryoism = embryonism  
حالة كون الكائن فى طور الجنين .

embryologist عالم الأجنة  
خبير فى دراسة الأجنة .

embryology علم الأجنة  
العلم الذى يدرس تطور الكائن الحى فى  
المرحلة الجنينية بما فى ذلك كل مراحل دورة  
الحياة التى تسبق أو تلى تكون الجنين .

embryoma ورم جنينى  
مصطلح يشمل كل الأورام التى يظن أنها  
مشتقة من خلايا جنينية .

embryomorphous جنينى التشكل  
صفة لما له شكل يوحى بشكل الجنين  
ويطلق على بعض العناصر الشاذة فى الأنسجة  
التي يفترض كونها بقايا جنين .

embryonal جنينى  
صفة لما يتعلق بالجنين .

embryonate ١ - جنينى  
صفة لما يتعلق بالجنين .

embryulcus خطاف الجنين

آلة على شكل خطاف تستعمل في عملية نزع الجنين في حالات الولادة العسرة .

emergency طارئة

حادث مفاجيء غير منتظر ، أو حاجة ملحة .

emergent طارئ

صفة لما يحدث فجأة وعلى غير توقع .

emesis = vomiting قيء

إفراغ ما في المعدة عن طريق الفم .

e. gravidarum - قيء الحامل

قيء شديد يصيب بعض الحوامل .

emetatrophia هزال قيئ

فقد شديد في الوزن ينتج عن استمرار القيء لمدة طويلة .

emetie مقيء

( أ ) مادة تناولها يسبب القيء .

( ب ) صفة لما يحدث القيء .

e., central مقيء مركزي

مادة تنبه مركز القيء في ساق الدماغ .

embryoscope منظار الجنين

آلة لملاحظة الأجنة .

embryotocia = abortion إجهاض

إنزال الجنين أو نزوله قبل إتمام نموه .

embryotome قاطعة الجنين

آلة قاطعة تستخدم في تقطيع الجنين لتسهيل إخراجها من الرحم .

embryotomy ١ - تقطيع الجنين

عملية تقطيع الجنين أجزاءً وهو في الرحم أو المهبل لتسهيل إخراجها منهما .

٢ - تشريح الجنين

فحص الجنين الميت بتشريح أجزائه .

embryotoxon القوس الجنينية

عظمة حلقية الشكل توجد حلقة على حافة القرنية .

embryotroph غذاء جنيني

بمجموع المواد الغذائية المتاحة للجنين .

embryotrophy اغتذاء الجنين

حصول الجنين على ما يحتاجه من مواد غذائية .

embryulcia نزع الجنين

إخراج الجنين الميت من الرحم .

emission تسرُّب - قذف

خروج السائل من مجراه باندفاع .

e., nocturnal احتلام

خروج المنى أثناء النوم .

emissivity الابتعاثية

معدل إطلاق الطاقة الإشعاعية من سطح جسم مشع .

emmenagogic مُطْمِث

مادة محدثة للطمث .

emmenagogue مُدِر الطمث

عامل أو مادة أو طريقة تدر الطمث .

emmeniopathy اضطرابات الطمث

كل أنواع الخلل التى تطرأ على الطمث .

emmenology علم الطمث

العلم الذى يبحث فى الطمث .

emmetrope سَوَى الإبصار

صفة لمن لا يعانى من أى خلل فى الإبصار ناتج عن عيب فى انكسار الضوء أثناء مساره فى العين .

emollient مُطَرِّ - مُلَطِّف - مُرَطِّب

( أ ) صفة لما يرطب ويطرى الجلد .

( ب ) مادة تستعمل فى تطرية الجلد أو الغشاء المخاطى وترطيبهما .

e., direct مقيئ مباشر

مقيئ يسبب القيئ بتأثيره على المعدة .

emetology = emetology علم المقيئات

مجموع المعارف المتعلقة بالمواد المقيئة .

emetine إمتين

مادة كانت تستعمل بالحقن فى علاج الإصابة بالإنتامبيا .

emetocathartic مقيئ مسهل

مادة لها أثر مقيئ ومسهل فى وقت واحد .

emigration هجرة

تسلل الكرات البيض عبر جدران الأوعية الدموية الدقيقة .

eminence = eminentia بروز

مكان أو شئ ظاهر أو ناتئ ، خصوصاً عند وصف سطح العظام .

emiocytosis قذف خلوى

إخراج مادة من خلية ، كما يحدث فى خلايا البنكرياس المفرزة للأنسولين إذ تخرجه على شكل حبيبات إلى السائل البينى ليحمله الدم بعد ذلك .

emissary المسرَّب

صفة لما يوفر مخرجاً ، ويستخدم بصفة خاصة لوصف المخارج الوريدية التى تحمل الدم من جيوب الأم الجافية إلى خارج الجمجمة .

**emphysema** نفاخ  
تجمع مرضى للهواء في الأنسجة أو الأعضاء  
وبخاصة في الرئتين .

**e., alveolar** - نفاخ حويصلى  
تجمع الهواء في حويصلات الرئة .

**e., alveolar duct** - نفاخ قنوات الحويصلة  
اتساع يصيب قنوات الحويصلة في المتقدمين  
في السن دون أحداث أعراض تذكر .

**e., atrophic** - نفاخ ضمورى  
اتساع في أغشية الرئة ناتج من ضياع  
الأنسجة المطاطية .

- نفاخ تعويضى  
**e., compensating = e. compensatory**  
اتساع أغشية الرئة لئلا فراغاً حادثاً من  
انغماس جزء من الرئة أو استئصال جراحي  
لجزء من الرئة المقابلة أو تليف في جزء من الرئة  
أو الرئة المقابلة .

**e., gangrenous** - نفاخ غرغرينى  
نفاخ حيث خطير يحدث من الإصابة  
بمكروبات معينة .

**e., interstitial** - نفاخ بينى  
وجود الهواء في أغشية الرئة حول الشعب  
الهوائية أو تحت الغشاء البريتونى الذى يغلف  
المعى .

**emotion** انفعال  
حالة من الإثارة النفسية تجمع بين تغير  
شعورى وسلوكى وجسمى .

**emotional** انفعالى  
صفة لما يتعلق بالانفعال .

**emotivascular** وعائى عاطفى  
وصف لحدوث تغيرات في الأوعية الدموية  
نتيجة للانفعال .

**emotive** انفعالى  
( أ ) وصف لما يتميز بالانفعال .  
( ب ) وصف لما يحدث الانفعال .

**emotivity** الانفعالية  
قدرة الشخص على الشعور بالانفعالات  
والاستجابة لثير عن طريق الانفعال .

**empathic** متوحد الانفعال  
صفة لمن يستطيع معايشة الآخرين في  
انفعالاتهم .

**empathize, to** يتوحد انفعاليا  
يعايش الآخرين في انفعالاتهم .

**empathy** توحد انفعالى  
التعرف على مشاعر الآخرين والقدرة على  
معايشة هذه الانفعالات .

**empiricism** التجريبية  
طريقة المدرسة التجريبية في الطب ، الاعتماد  
على الخبرة المطلقة. (وقد يكون ذلك دجلا )

**emprosthotonos = episthotonos** تقلص كزازي  
تشنج يحدث في مرضى الكزاز حيث  
يتقوس الجسم تقوسا شديدا .

**empyema** جلبة صديدية  
تجمع الصديد في تجويف من تجاويف الجسم  
ولكن - بغير تعريف محدد - تعنى عادة تجمع  
الصديد في الجلبة .

**e., articuli** - تجمع صديدي مفصل  
التهاب صديدي في البطانة المصلية للمفصل .

**e. of gall - bladder** - تجمع صديدي مرارى  
التهاب يتجمع بسببه الصديد في الحوصلة  
المرارية .

**e., interlobar** - تجمع صديدي بينفصلي  
التهاب يؤدي إلى تجمع الصديد بين فصين  
من فصوص الرئة .

**e., loculated** - تجمع صديدي غرفى  
تجمع الصديد في عدة غرفيات بالجلبة .

**e., mastoid** - تجمع صديدي ثدياني  
التهاب صديدي بالبطانة المخاطية لكهوف  
التواء الثدياني خلف الأذن .

**e., lobar** نفاخ فصى  
نفاخ يصيب جزءا من الرئة .

**e., mediastinal** نفاخ حيزومى  
وجود الهواء في الحيزوم .

**e., pulmonary** نفاخ رئوى  
حالة تمدد تصيب الرئة بعد الشعبات  
الهوائية وتنتج إما من تمدد في الحويصلات وإما  
من تلف جدرانها .

**e., subcutaneous** - نفاخ تحت الجلد  
وجود الهواء تحت الجلد .

**e., surgical** - نفاخ جراحى  
نفاخ يصيب الأغشية تحت الجلدية بعد  
إجراء بعض العمليات الجراحية .

**e., traumatic** - نفاخ الإصابة  
نفاخ ينتج من إصابة ، وقد يكون في  
الأنسجة تحت الجلدية أو الحيزوم .

**emphysematous** نفاخى  
وصف الإصابة بالنفاخ .

**empiric** مجرب  
الطبيب الذى تعتمد مهارته على التجربة .

**empirical** تجريبى  
وصف لما يعتمد على التجربة .

**enanthematous** طفحى داخلى  
متعلق بالطفح الداخلى أو له نفس طبيعته.

**enantibiosis** تضاد حيوى  
حالة توجد فيها كائنات حية متعايشة إلا أنها يضاد بعضها بعضا فى النمو .

**enantipathia = enantipathy** تضاد الأوصاف  
(أ) حالة يتضاد فيها مرض مع مرض آخر ، وقد يؤدي إلى الشفاء منه .  
(ب) علاج مرض بإحداث مرض آخر مضاد له فى النوع .

**enarthrits** التهاب مفصل حقى  
إصابة مفصل حقى بالتهاب .

**enarthrosis** مفصل حقى  
مفصل يتكون من رأس مكور لعظم ما يدور فى حُقِّ عند نهاية عظم آخر .

**en bloc** ككل  
فى كتلة واحدة .

**encapsulated = encapsuled** مُحَفَّظ  
صفة لما يوجد داخل محفظة .

**encapsulation** تحفُّظ  
وضع شئ ما فى محفظة .

**encelialgia** وجع بطنى  
ألم يحس فى أحشاء البطن .

**e., putrid** - تجمع صديدى نتن  
تجمع صديدى أصابه من تحلل ما أعطاه رائحة كريهة .

**e., tuberculous** تجمع صديدى درنى  
تجمع صديدى يسببه ميكروب الدرن .

**empyesis** تصدُّد  
تجمع الصديد فى مكان ما مثل تجمعه خلف القزحية أو فى الغرفة الخلفية للعين .

**empyoccele** قيلة صديدية  
تجمع صديدى عند السرة .

**emulsifier** مُحَلِّب  
عامل يستخدم لتحضير المستحلبات .

**emulsion** مستحلب  
تحضير من سائل جزئت مادته إلى كريات صغيرة تنتشر فى سائل آخر مثل انتشار الزيت فى الماء .

**emulsive** محلب  
صفة لما يحوِّل مادة إلى مستحلب .

**emulsoid** مستحلبانى  
مستحلب غروانى .

**enanthema** طفح داخلى  
طفح يظهر على سطح الأغشية المخاطية فى بعض الحميات مثل بقع كوبليك داخل الفم فى حالات الحصبة .



التهاب دماغي متناثر حاد  
e., acute disseminated

التهاب دماغي وبائي  
e., epidemic

التهاب دماغي نزفي  
e., hemorrhagic

التهاب دماغي سباتي  
e., lethargica

التهاب دماغي تصلبي تحت حاد ( ل . د .  
ص . ت )

e., subacute inclusion body = subacute  
sclerosing pancephalitis ( S . S . P . E )

التهاب دماغي توكسوبلازمي  
e., txoplasmic

مولد التهاب الدماغ  
encephalitogen

كل عامل يؤدي إلى التهاب الدماغ .

مولد التهاب الدماغ  
encephalitogenic

صفة لما يسبب التهاب الدماغ .

طفيلي دماغي

encephalitozoon = encephalocytozoon

حيوان طفيلي يصيب الدماغ .

تدمع الدماغ  
encephalization

عملية نمو قشرة الدماغ بحيث تسيطر على  
وظائف مراكز الحبل الشوكي .

دماغي  
encephalo -

سابقة تدل على ماله علاقة بالدماغ .

رسامة شريانية دماغية  
encephaloarteriography

عملية رسم إشعاعي للدماغ والشرايين  
المغذية له .

التهاب بطني  
enceliitis

إصابة عضو داخل البطن بالتهاب .

صداع  
encephalalgia

ألم يحس في الرأس .

كَلَل ذهني  
encephalasthenia

سرعة الإصابة بتعب العمليات الذهنية .

ضمور الدماغ  
encephalatrophy

صغر حجم الدماغ بسبب مرضي .

تضخم الدماغ  
encephalauze

كبر مرضي في حجم الدماغ .

احتقان الدماغ  
encephalaemia

زيادة كمية الدم المحتبس داخل الجمجمة .

دماغي  
encephalic

صفة لما يتعلق بالدماغ .

التهابي دماغي  
encephalitic

صفة لما يتعلق بالتهاب الدماغ أو يتأثر به .

التهاب الدماغ  
encephalitis

إصابة الدماغ بالتهاب ، ومن أنواع التهاب  
الدماغ مايلي :

**encephalography** رسامة الدماغ  
تصوير بالأشعة لجيوب المخ بعد ( نزل )  
السائل النخاعي الشوكي منها وحقن غاز  
أو هواء مكانه ، ويعرف كذلك بالرسم الغازي  
للدماغ .

**encephaloid** دماغاني  
وصف لما يشبه مادة المخ مثل السرطان  
النخاعي .

**encephalolith** حصاة دماغية  
حصاة تتكون في الدماغ .

**encephalology** علم الدماغ  
العلم الذي يبحث في وظائف وأمراض  
الدماغ .

**encephaloma** تورم الدماغ  
كل ورم يصيب الدماغ .

**encephalomalacia = encephalodialysis**  
( انظر : encephalodialysis )  
تلين الدماغ

**encephalomeningitis** التهاب سحائي دماغي  
التهاب يصيب الدماغ والأغشية السحائية .

**encephalomeningocele** قيلة سحائية دماغية  
بروز جزء من الدماغ مع الأغشية السحائية  
من خلال فتحة في الجمجمة .

**encephalocele** قيلة دماغية  
بروز جزء من مادة المخ من خلال فتحة  
خلقية أو إصابية بالجمجمة .

**encephaloelastic** هدمي دماغي  
صفة لما يظهر آثار الإصابات المحطمة  
للدماغ .

**encephalocoele** جوف الدماغ  
( أ ) التجويف الداخلي للجمجمة كله .  
( ب ) جيوب المخ .

قيلة كيسية دماغية  
**encephalocystocele = hydrencephalocoele**  
امتلاء جزء من الدماغ بسائل من جيوب  
المخ وبروز المخ المحتوي على هذا السائل من  
فتحة في الجمجمة .

**encephalodialysis** تليين الدماغ  
إصابة مادة الدماغ بالتليين .

**encephalodysplasia** تذبذب دماغي  
كل شذوذ خلقي يصيب المخ .

**encephalogram** رسم الدماغ ( صورة الدماغ )  
صورة الأشعة التي تنتج عن عملية رسامة  
الدماغ .

### وَصَب دماغى حبلى عقب عدوى

e., postinfective

مرض يفقد فيه الغمد المحيط بالمحاور العصبية ويحدث بعد الإصابة بالأمراض الفيروسية مثل الحصبة والحصبة الألمانية والإنفلونزا وغيرها .

### التهاب مخى حبلى جذرى

encephalomyeloradiculitis

التهاب حاد يصيب الدماغ والحبل الشوكى والجذور العصبية الشوكية .

### التهاب الأعصاب الحسمى

encephalomyeloradiculoneuritis

التهاب حاد للأعصاب الطرفية والجذور العصبية نتيجة اضطراب المناعة بعد العدوى الفيروسية .

### وصب دماغى حبلى جذرى

encephalomyeloradiculopathy

مرض يشمل الدماغ والحبل الشوكى والجذور العصبية الشوكية .

### التهاب قلبى دماغى

encephalomyocarditis  
مرض فيروسى يتميز بتغيرات حرضية والتهابية فى العضلات الهيكلية وعضلة القلب مع أعطاب فى الجهاز العصبى المركزى تشبه ما يحدث فى مرض شلل الأطفال .

### دماغ

encephalon  
الجزء من الجهاز العصبى الموحد داخل الحمجمة .

### وَصَب سحائى دماغى

encephalomeningopathy  
عطب يصيب السحايا والدماغ معا .

### شدفة دماغية

encephalomere  
جزء من الأجزاء المتوالية المكونة للدماغ الجنين .

### مقياس الدماغ

encephalometer  
آلة تستعمل لمعرفة مواضع أجزاء المخ المختلفة .

### التهاب دماغى حبلى

encephalomyelitis  
التهاب يصيب الدماغ والحبل الشوكى معا .

### - التهاب دماغى حبلى حاد متناثر

e., acute disseminated

### قيلة دماغية حبلية

encephalomyelocele  
تشوه خلقى فى الثقب الأعظم مع غياب صفائح الفقار العنقية وتنوعاتها الشوكية مع فتق فى السحايا ومادة المخ والحبل الشوكى .

### وَصَب دماغى عصبى حبلى

encephalomyeloneuropathy

مرض يصيب الدماغ والحبل الشوكى والأعصاب الحتارية .

### وَصَب دماغى حبلى

encephalomyelopathy  
مرض يصيب الدماغ والحبل الشوكى .

– وَصَب دماغى أَيْضى  
e., metabolic  
إصابة الدماغ نتيجة اضطرابات فى الأيض  
مثل نقص الأكسجين أو الجلوكوز .

ورم دماغى  
encephalophyma  
إصابة الدماغ بورم .

ترابط لوى  
encephalopsy  
حالة يربط فيها المريض بين ألوان معينة وبين  
كلمات أو أرقام أو بكهات .

وخز الدماغ  
encephalopuncture  
ثقب الدماغ جراحيا .

تقيح الدماغ  
encephalopyosis  
تكون قيح أو خراج بالدماغ .

نزف دماغى  
encephalorrhagia  
نزف من الدماغ أو بداخله خاصة ما كان  
منه حول الشعيرات الدموية الدماغية .

تصلب الدماغ  
encephalosclerosis  
إصابة الدماغ بالتصلب .

تَنْظُر الدماغ  
encephaloscopy  
فحص تجاويف الدماغ بالمظار .

الدماغية  
encephalosis  
كل مرض عضوى يصيب الدماغ .

ذهول دماغى  
encephalonarcosis  
ذهول ناشئ عن مرض الدماغ .

وَصَب دماغى  
encephalopathia = encephalopathy  
إصابة حرضية للدماغ .

وَصَب دماغى كحولى  
encephalopathia alcoholica = alcoholic  
encephalopathy  
إصابة المخ بالتهابات نزفية نتيجة إدمان  
الخمر .

وَصَب دماغى  
encephalopathy = encephalopathia  
إصابة حرضية للدماغ .

– وَصَب دماغى رضى  
e., boxer's  
وَصَب دماغى ناتج عن تكرار تعرض الدماغ  
للرضوض فى لعبة الملاكمة .

– وَصَب دماغى كبدى  
e., hepatic  
وَصَب دماغى ناشئ عن فشل الكبد .

– وَصَب دماغى رصاصى  
e., lead  
إصابة الدماغ نتيجة تسمم مزمن  
بالرصاص .

**encystment** تحوصل - تكيس  
عملية تكوين حوصلة أو غلاف صلب  
حول الخلية أو الكائن الحى .

**Entamoeba = Entamoeba** انتاميبا  
أحد أجناس الأميبا التى تتطفل على الأمعاء  
فى الحيوانات الفقارية والإنسان .

**endangitis** التهاب وعائى بطانى  
إصابة الطبقة الداخلية من جدار الأوعية  
الدموية بالتهاب .

**endangium** بطانة وعائية  
الطبقة الداخلية المبطنة للأوعية الدموية .

**endaortic** أبهرى بطانى ( داخلى )  
صفة لما يتعلق بالطبقة الداخلية للشريان  
الأبهرى .

**endaortitis** التهاب أبهرى بطانى ( داخلى )  
التهاب يصيب بطانة الأبهر .

**endarterectomy** استئصال بطانى شريانى  
استئصال جراحى للبطانة الشريانية .

**e.gas** - استئصال بطانى شريانى غازى  
استخدام ثانى أكسيد الكربون المضغوط  
لإزالة رواسب لاصقة ببطانة الشرايين التاجية .

**encephalospinal** شوكمى دماغى  
صفة لما له علاقة بالدماغ والحبل الشوكى  
معا

**encephalotome** قاطعة الدماغ  
آلة لشق الدماغ .

**encephalotomy** شق الدماغ  
( أ ) تحطيم رأس الجنين لتسهيل خروجه من  
الرحم .  
( ب ) تشريح الدماغ .

**enchondroma** ورم غضروفى  
ورم غضروفى حميد .

**enchondrosis** تغضرف  
( أ ) نمو من العضروف .  
( ب ) ورم غضروفى .

**encyesis** حمل سوى  
حمل رحمى طبيعى .

**encyopyelitis** التهاب حوضى حلى  
توسع فى الحالبين وحوص الكلية يحدث فى  
أثناء الحمل الطبيعى وقد يصحبه التهاب .

**encysted** متحوصل - متكيس  
صفة لما تحتويه حوصلة أو يحتويه كيس  
أو مثانة .

**endemiology** علم التوطنية  
العلم الذى يدرس العوامل المتعلقة بحدوث  
الأمراض المتوطنة .

**endemoepidemic** متوطن وبائى  
صفة للأمراض المتوطنة التى تنفجر بشكل  
وبائى من آن لآخر .

**endemy** توطنية  
حالة لمرض يوجد فى مكان ما باستمرار .

**endepidermis** بشرة داخلية  
النسيج الطلائى أو البشرة العميقة ، وهى  
إحدى طبقات الجلد .

**endergic** ماص للطاقة  
صفة لبعض التفاعلات الكيميائية التى  
تحتوى نواتجها على كمية من الطاقة الحرة أعلى  
مما فى المواد المتفاعلة .

**enderon** الأدمة  
الجزء الداخلى من الجلد أو الغشاء المخاطى  
فى مقابل النسيج الطلائى أو البشرة .

**end-feet = terminal buttons** البراعم الانتهازية  
نهايات الألياف العصبية التى تأخذ شكلا  
كرويا وتنتهى عند الزوائد الشجرية للخلايا  
العصبية المجاورة .

**endarterial** شريانى داخلى  
صفة لما يتعلق بداخل الشريان .

**endarteritis** التهاب شريانى داخلى  
التهاب البطانة الداخلية لشريان ما .

**e.,obliterans** - التهاب شريانى انسدادى  
التهاب مزمن يصيب بطانة الشريان ويسبب  
ضيقة فى الأوعية الصغيرة قد يصل إلى  
الانسداد الكامل .

**endarteropathy** وَصَب شريانى بطانى  
عطب فى البطانة الداخلية للشريان .

**end - artery** شريان انتهاى  
شريان لا يتصل بأية شرايين أخرى .

**endaural** أذنى داخلى  
صفة لما يتعلق بداخل الأذن .

**end - bud** البرعم الانتهاى  
جسم يضاوى أو كروى يوجد عند نهاية  
الألياف العصبية وينتشر فى الجلد والأغشية  
المخاطية والعضلات .. إلخ .

**endemic** متوطن  
صفة لمرض يستقر أو لمرض مقيم فى مجتمع  
ما ، ويتميز بانخفاض سقميته بحيث يصعب  
تشخيص كثير من حالاته .

التهاب الداخلى للزائدة الدودية  
**endoappendicitis**  
 التهاب الغشاء المخاطى المبطن للزائدة  
 الدودية .

التهاب شريانى داخلى  
**endoarteritis = endarteritis**  
 ( انظر : **endarteritis** )

تسمع داخلى  
**endoauscultation**  
 فحص تسمى للمعدة والأحشاء الصدرية  
 باستخدام أنبوبة تدخل فى المعدة .

عصوى داخلى  
**endobacillary**  
 صفة لما يوجد داخل المكروبات العنوية .

طفيلى داخلى  
**endobiotic**  
 صفة للطفيليات التى تعيش داخل أنسجة  
 العائل .

الأدمة الباطنة  
**endoblast = endoderm**  
 الطبقة الداخلية للجلد .

التهاب شعبى بطانى  
**endobronchitis**  
 التهاب العشاء المبطن للشعب الهوائية .

شغافى  
**endocardial**  
 ( أ ) صفة لما يوجد داخل القلب .  
 ( ب ) صفة لما يتعلق بشغاف القلب أى  
 ببطانة القلب الداخلية .

الصفحة الانتهائية  
**end-flake = end-plate**  
 ( انظر : **end-plate** )

نهاية  
**ending**  
 نقطة الانتهاء أو التمام وتستعمل أساسا للتعبير  
 عن نهاية الألياف العصبية .

النوى الانتهائية  
**end-nuclei**  
 ( انظر : **nucleus** )

بطنى داخلى  
**endoabdominal**  
 صفة لما يتعلق بداخل التجويف البطنى .

رفو أم الدم  
**enoaneurysmorrhaphy**  
 عملية جراحية لعلاج أم الدم عن طريق  
 فتح كيسها ثم قفل الفتحات الداخلية .

التهاب وعائى بطانى  
**endoangiitis = endangiitis**  
 ( انظر : **endangiitis** )

مضاد سمى داخلى  
**endoantitoxin**  
 مادة مضادة للسم الذى تفرزه خلية ما ،  
 وتوجد داخل نفس الخلية .

التهاب أبهرى داخلى  
**endoaortitis = endaortitis**  
 ( انظر : **endaortitis** )

**endocervicitis** التهاب عنقى داخلى  
التهاب الغشاء المخاطى المبطن لعنق الرحم .

**endocervix** ١ - بطانة عنق الرحم  
الغشاء المخاطى المبطن لقناة عنق الرحم .

٢ - فتحة العنق الداخلية  
فتحة عنق الرحم المؤدية إلى تجويفه .

**endochondral** غضروفى داخلى  
صفة لما يوجد أو يتكون داخل  
الغضاريف .

**endochorion** المشيمة الداخلية  
الطبقة الداخلية للمشيمة .

**endochrome** صبغ داخلى  
الصبغ الموجود فى داخل الخلية والذى  
يكسبها لونها .

**endocolitis** التهاب قولونى داخلى  
التهاب الغشاء المخاطى المبطن للقولون .

**endocorpuscular** داخل الكرية  
وصف لما يوجد بداخل الكرية الدموية .

**endocranial** داخلى قحفى  
صفة لما يوجد بداخل القحف .

**endocardopathy** وَصَب شغافى  
شُغاف غير التهابى يصيب القلب .

**endocarditis** التهاب شغافى  
إصابة شغاف القلب بالتهاب ارتشاحى أو  
خلوى تكاثرى ، ، وكثيرا ما يشمل ذلك  
صمامات القلب فقط إلا أنه ينتشر إلى السطح  
الداخلى لغرف القلب بأكمله .

- التهاب شغافى بكتيرى ( التهاب شغافى مُعْدٍ )  
**e., bacterial ( infective )**  
التهاب الشغاف نتيجة العدوى البكتيرية ؛  
ومنه ما هو حاد وما هو تحت حاد .

- التهاب شغافى صمامى  
**e., valvular**  
التهاب الشغاف المبطن لصمامات القلب  
فقط دون الانتشار إلى باقى أجزاء الشغاف .

**endocardium** الشغاف  
الغشاء الداخلى المبطن لغرف القلب  
وصماماته .

**endoceliac** تجويفى داخلى  
صفة لما يوجد داخل أحد تجاويف الجسم .

**endocellular** خلوى داخلى  
صفة لما يوجد داخل الخلية .

**endocervical** عنقى داخلى  
صفة لما يتعلق بداخل عنق الرحم .



**endocrinopathy** أوصاب الغدد الصم  
الأمراض أو الاضطرابات التي تطرأ على  
اتزان عمل الغدد الصم .

**endocrinotherapy** علاج هرموني  
علاج الأمراض بوساطة هرمونات الغدد  
الصم .

**endocrinous** داخلي الإفراز  
صفة لما له إفراز داخلي يمر إلى الدم أو اللمف  
مباشرة وليس من خلال قناة ، أو ما يتعلق بغدة  
من هذا النوع .

**endocytosis** التقام خلوى  
احتواء الخلية لمواد من بيئتها بانغماد غشائها  
الخارجي .

**endoderm = entoderm** باطن الأدمة الباطنة  
( **endoblast** : انظر )

**endodontium = dental pulp** لب السن  
( **dental pulp** : انظر )

زواج الأقارب ( الإضواء )

**endogamy = inbreeding**  
زواج يقتصر على أفراد من نفس الجماعة .

**endocranitis** التهاب سمحاق قحفى  
التهاب السمحاق المبطن للقحف .

**endocranium** سمحاق القحف  
الطبقة الخارجية للأنف الجافية المبطنة لعظام  
القحف من الداخل .

**endocrinasthenia** وهن هرموني  
ذهان أو عصاب ينشأ عن فقد الاتزان  
الهرموني .

**endocrine = endocritic** صماء  
صفة للأعضاء أو الغدد التي تمر إفرازاتها إلى  
الدم أو اللمف مباشرة .

**endocrinologist** مختص الغدد الصم  
من يدرس أمراض الغدد الصم ويتقن  
تشخيص اضطراباتها .

**endocrinology** علم الغدد الصم  
العلم الذي يدرس جهاز الغدد الصم  
ودورها في عمليات الجسم الفسيولوجية .

**endocrinopath** معتل الغدد الصم  
المريض الذي يعاني من اضطراب في  
إفرازات الغدد الصم .

endorphin	الدورفين	endogenous	داخلى المنشأ
مادة من إنتاج الدماغ تقلل من الشعور بالألم .		صفة لما كان مبعثه أو كانت نشأته من داخل الكائن .	
endosalpinx	بطانة البوق	endolymph	اللمف الداخلى
الغشاء المخاطى المبطن للبوق الرحمى .		السائل الموجود بالتيه الغشائى للأذن .	
endoscope	منظار داخلى	endometritis	التهاب بطانة الرحم
آلة لفحص باطن الأحشاء الجوفاء كالمثانة مثلاً .		إصابة الطبقة المبطنة للرحم بالتهاب .	
endoscopy	تَنْظُر داخلى	endometrium	بطانة الرحم
فحص ( تفحص ) تجاوب الجسم بوساطة المنظار .		الغشاء المخاطى المبطن للرحم .	
e., peroral	تَنْظُر داخلى فمى		تليف شغاف القلب وعصلته
فحص الأعضاء من خلال منظار يمر عبر الفم .		endomyocardial fibrosis	إصابه عضلة القلب وبطانته بالتليف .
e., transcolonic	تَنْظُر داخلى قولونى	endoparasite	طَفِيل داخلى
فحص تجويف القولون باستخدام منظار يوج من خلال فتحة جراحية فى جدار القولون .			طفيل يعيش فى داخل العائل .
endosecretory	داخلى الإفراز	endopericarditis	التهاب شغاف تامورى
صفة لما له إفرازات داخلية ، مثل الغدد الصم .			إصابة التامور وشغاف القلب بالتهاب
endosepsis	إنتان داخلى	endoplasm	بلازما داخلية ( اندوبلازم )
إنتان الدم الناشئ من داخل الكائن نفسه .			الجزء الداخلى من سيتوبلازم الخلية .
		end-organ	عضو النهاية
			إحدى النهايات الكبرى للأعصاب الحسية .

**endosteal** عظمى بطاني  
صفة لما يتعلق ببطانة العظم .

**endosteoma = endostoma** ورم عظمى نخاعى  
ورم ينشأ فى التجويف النخاعى للعظام .

**endostethoscope** سماعة داخلية  
مسماع طبي يدخل من خلال المريء  
لفحص القلب .

**endosteum** بطانة العظم  
النسيج المبطن للتجويف النخاعى للعظم .

**endostitis = endosteitis** التهاب بطانة العظم  
التهاب يصيب بطانة العظم .

**endosymbiont** متكافل داخلى  
متكافل يعيش فى داخل خلايا شريكه فى  
التكافل .

**endosymbiosis** تكافل داخلى  
حالة يعيش فيها الفيروس فى داخل الخلية  
المضيفية بحيث يتوقف انقسام الخلية دون أن  
تدمر تدميرا فوريا .

**endotendineum = endotenon** بطانة وترية  
غشاء ضام رقيق يفصل بين الحزم الثانوية  
للوتر .

**endosite** طفيل داخلى  
( endoparasite ) ( انظر : )

**endoskeleton** هيكل داخلى  
الهيكل العظمى والغضروفى للجسم مع  
استبعاد الأجزاء ذات النشأة الخلدية .

**endosmometer** مضاح داخلى  
جهاز لتحديد معدل عملية التناضح  
ومداها .

**endosmosis** تناضح داخلى  
حركة تحدث فى السوائل المختلفة الكثافة  
عندما يفصل بينها غشاء أو حاجز شبه منفذ ،  
وينشأ عنها مرور أحد السوائل عبر الحاجز إلى  
الجهة التى تحتوى على السائل الآخر .

**endosmotic** داخلى التناضح  
صفة لما له طبيعة التناضح الداخلى .

**endosome** الجسم الداخلى  
جسم يظن أنه يحتوى على دي . إن . إيه  
( D. N. A. ) ويلاحظ فى نواة بعض الأحياء  
الوحيدة الخلية .

**endospore** بوغ داخلى  
جسم غليظ الجدار يتكون فى بعض أنواع  
البكتريا التى يمكنها تحمل البقاء لفترات طويلة  
تحت ظروف غير مواتية ، ثم تستببت بسرعة  
إذا ما تحسنت الظروف .

endotheliocytosis لقفان بطاني

زيادة غير عادية في عدد اللاققات البطانية .

endotheloid شبه البطانة ( بطاني )  
صفة لما يشبه البطانة .

endothelioma ورم بطاني  
ورم ينشأ من بطانة الأوعية الدموية أو  
اللمفاوية أو الأغشية المصلية .

endotheliomatosis تورمية بطانية  
حالة تتكون فيها أورام بطانية متعددة  
ومتشرة .

endotheliomyoma ورم عضلي بطاني  
ورم عضلي غني بالأوعية الدموية .

غرنة بطانية ( غرنة كابوزي )

endotheliosarcoma = kaposi's sarcoma

ورم بطاني خبيث .

endotheliosis بطانية  
تكاثر مفرط للخلايا البطانية .

endothelium بطانة  
طبقة الخلايا الطلائية التي تبطن تجاويف  
القلب والأوعية الدموية واللمفاوية وتجاويف  
الجسم المصلية .

بطانات ( المفرد:بطانة )

endothelia ( sing :endothelium )

( انظر : بطانة endothelium )

endothelial بطاني  
صفة لما يتعلق بالبطانة أو لما يصنع منها .

endothelialization تبطين  
التسام الأسطح الداخلية للأوعية أو الرقع  
الجلدية عن طريق تغطيتها بخلايا بطانية .

endotheliitis التهاب بطاني  
إصابة الأغشية البطانية بالتهاب .

endothelioblastoma ورم سليفة البطانة  
ورم ينشأ من الأنسجة الأولية التي تكوّن  
الأوعية ، ويحتوى عادة على فراغات وعائية  
مبطنة بخلايا بطانية .

endotheliochorial مشيمي بطاني  
صفة لنوع من المشيمة يحتوى تركيبها  
الخلوى الأساسى على أوعية ناشئة عن أوعية  
الأم .

endotheliocyte لاقفة بطانية  
خلية عملاقة وحيدة النواة توجد في الدم  
وبعض الأنسجة ، مهمتها الالتهام .

**endotoxin** سم داخلى  
سم مقاوم للحرارة فى الخلايا البكتيرية  
ولا يوجد فى رشيق المزارع البكتيرية الخالية من  
الخلايا .

**endotoxoid** شبيه السم الداخلى  
مادة سامة تحضر من سم داخلى .

**endotracheal** رغاموى داخلى  
( أ ) صفة لما هو فى داخل الرغامى أو يمرر  
عبرها .  
( ب ) صفة لما يؤدى بالمرور عبر تجويف  
الرغامى .

**endotracheitis** التهاب باطن الرغامى  
إصابة الغشاء المخاطى المبطن للرغامى  
بالتهاب .

**endourethral** مبالى داخلى  
صفة لما هو فى داخل المبال .

**endouterine** رجمى داخلى  
صفة لما هو داخل الرحم .

**endovaccination** تطعيم فمى  
التطعيم عن طريق الفم .

**endothermic** مستدخل الحرارة  
صفة لما يتميز بامتصاص الحرارة أو  
يصاحبها مثل بعض التفاعلات التى يصحبها  
امتصاص الحرارة وتحتاج إلى إمدادها بالحرارة  
كى تستمر فى سيرها .

**endothoracic** صدرى داخلى  
صفة لما يوجد فى داخل القفص الصدرى .

**endothrix** داخلى شعرى ( اندوثرىكس )  
فطرينمو ويكون أبواغه فى داخل الشعرة .

**endothyroidopexy** تثبيت الدرقية  
عملية جراحية تفصل فيها الغدة الدرقية  
من الرغامى وتزاح إلى الأمام وتثبت إلى جيب  
بين العضلة القصية الخشائية والجلد .

**endotoxemia** تسمم دموى داخلى  
وجود سموم داخلية فى الدم .

**endotoxic** سمى داخلى  
صفة لما يتعلق بالسموم الداخلية أو  
ينتجها .

**endotoxiosis** سمية داخلية  
تسمم الجسم بسم داخلى .

- حقنة باريوم شرجية = حقنة تباين  
e., barium = contrast enema  
معلق من الباريوم يحقن في المستقيم ويحتفظ  
به بغرض الفحص الإشعاعي للقولون .

- حقنة تباين مزدوج e., double contrast  
حقن معلق الباريوم ثم تفريغه ويتبع ذلك  
حقن الهواء في القولون بغرض الفحص  
الإشعاعي للبطانة المخاطية بالقولون .

علم الطاقة energetics  
المبحث الذى يدرس الطاقة .

منشط energiser  
ما يمد بالطاقة أو ينشط أو يشحن .

منباض energometer  
جهاز لدراسة النبض .

طاقة energy  
القدرة على القيام بعمل أو إحداث حركة  
أو تغلب على مقاومة أو إحداث تغيرات  
فيزيائية .

- طاقة ذرية e., atomic  
الطاقة المولدة عن طريق التغيرات التى تطرأ  
على نواة الذرة سواء بالإنشطار أو بالإندماج .

التهاب وعائى داخلى endovascularitis

( انظر : endoanglitis )  
( انظر : endovenitis = endophlebitis )  
( انظر : endovenous = intravenous )

الصفيفة النهائية endplate

رقيقة مفلطحة قرصية الشكل توجد عند  
التشابك العضلى العصبى .

لذة القذف endpleasure

اللذة المصاحبة لهزة الجماع .

نقطة النهاية endpoint

مصطلح يستخدم في المعايرة ، ويدل على  
أدنى تركيز لمادة ما ، يحدث تفاعلا مع حجم  
محدد من مادة أخرى .

الناتج النهائى endproduct

المركب الكيميائى الناتج عن استكمال  
سلسلة من التفاعلات الأيضية .

بطانة عصبية endyma = ependyma

( انظر : ependyma )

حقنة شرجية enema

سائل يمكن حقنه في المستقيم .

**enrichment** إثراء  
إضافة مواد غذائية كما في الوسائط المستعملة  
لزراعة الكائنات الحية .

**ensiform** خنجرى  
صفة لما له شكل الخنجر .

**ensisternum** الغضروف الخنجرى  
الجزء الغضروفي الأسفل للقص .

**ensomphalus** مسخ مزدوج السرة  
مسخ له جسدان ملتصقان في حين تنفصل  
السرتان والهبان السريان .

**entrophe** شتر داخلى  
انقلاب حافة الجفن إلى الداخل .

**E . N . T** أذن وأنف وحنجرة

**entamebiasis** إتمامية  
الإصابة بطفيل الإتماميا

**Entamoeba** إتماميا  
جنس من الأميبا يتطفل على الأمعاء في  
الفقاريات .

**entasia** تقلص متخصر  
انقباض عضلى مستمر يؤدي إلى ضيق في  
الأعضاء الأنبوية الشكل .

**enervation** ١- وهن عصبى  
غيبة الطاقة العصبية .

٢- نزع عصبى  
إزالة عصب أو جزء منه .

**engagement** المحشار  
دخول رأس الجنين في المضيق الحوضى  
العلوى ، وبذلك يبدأ المرور في قناة الحوض .

**engorgement** احتقان  
فرط امتلاء أى عضو أو وعاء أو نسيج  
بوسائل مثل الدم .

**enhancement = immunoenhancement** تعزيز  
رفع مستوى الاستجابة المناعية بوسائل  
متنوعة نوعية وغير نوعية .

**enkephalin = encephalin** انكيفالين  
ببتيد خماسى مستخلص من الدماغ ، وله  
فعل شبيه بالأفيون يؤدي عمل الموصل  
العصبى .

**enophthalmos = enophthalmus** خوص  
غور العين في الحجاج .

**enostosis** تعظم داخلى  
نمو عظمى مرضى في تجويف عظم ما أو على  
السطح الداخلى لقشرة العظم .

e., membranous	التهاب معوى غشائي	enteradenitis	التهاب غددى معوى
	التهاب معوى مصحوب بتكوين غشاء على باطن المعى .		إصابة غدد المعى الدقيق بالتهاب .
e., necrotizing	- التهاب معوى تنكزى	enteral	معوى
	التهاب معوى مصحوب بتكزز بطانة الأمعاء .		صفة لما يتعلق بالأمعاء الدقيقة أو يوجد بداخلها ، أو يمر عن طريقها .
	- التهاب معوى كاذب الغشاء	enteralgia	وجع معوى
e., pseudomembranous			ألم يحس في الأمعاء .
	التهاب معوى مصحوب بتكون طبقة تشبه الغشاء على باطن الأمعاء .	enterectasis	توسع معوى
			إصابة الأمعاء بالتمدد .
	- التهاب معوى منطقي = مرض كرون	enterectomy	استئصال معوى
e., regional = Crohn's disease			إزالة جزء من الأمعاء جراحياً .
	( انظر : disease, Crohn's )	enteric = enteral	معوى
enteroanastomosis	تفيم معوى		( enteral : انظر )
	توصيل جراحي بين جزأين من المعى .	enteric - coated	مغلقة للأمعاء
enteroantigen	مستضد معوى		صفة للأقراص والكبسولات التى تغلف بغلاف خاص بحيث لا تعرض المادة الفعالة للامتصاص إلا بعد وصول الأقراص إلى الأمعاء .
	مستضد مستخلص من الأمعاء .	enteritis	التهاب معوى
enteroapoplexis	استنحاء معوى		إصابة المعى بالتهاب ويقصد به عادة المعى الدقيق .
	إغلاق جراحي لجزء من الأمعاء .		
enterobiliary	صفراوى معوى		
	صفة لما يتعلق بالمعى ومجارى الصفراء .		



**enterocleisis** رأب معوى

إغلاق جرح ما فى الأمعاء ، أو إغلاق تجويف الأمعاء .

**enteroclysis = enteroclysm** زرق معوى

حقن سوائل طبية داخل الأمعاء .

**enterococemia** إنتان مكورى معوى

وجود مكورات معوية فى الدم .

**enterococcus** مكور معوى

مكور سبىحى يعيش فى أمعاء الإنسان .

**enterocoele = enterocoelon** جوف معوى

تجويف الجسم الذى ينشأ من المعى الأول .

**enterocolecotomy** استئصال قولونى معوى

جراحة يقطع فيها اللفائفى والأعور والقولون الصاعد .

**enterocolitis** التهاب معوى قولونى

إصابة المعى الدقيق والغليظ بالتهاب .

**enterocolostomy** تفميم معوى قولونى

توصيل جراحى بين المعى الدقيق والقولون .

**Enterobius** الشرجية

حنس من الديدان الخيطية المعوية يتبع رتبة .  
الأكسيوريدات ( Oxyuroidea )

**E. vermicularis** - الشرجية الدودية

دودة طفيلية توجد فى الجزء الأعلى من القولون كما توجد أحياناً فى الأعضاء الجنسية الأنثوية .

**enteroceles** قبلة معوية

فتق فى الجدار الخلفى للمهبل يحتوى على أجزاء من الأمعاء .

**enterocentesis** بزل معوى

ثقب جراحي للأمعاء .

**enterocholecystostomy** تفميم مرارى معوى

فتحة جراحية أو تلقائية تصل بين المرارة والأمعاء الدقيقة .

**enterocholecystotomy** شق مرارى معوى

إحداث قطع جراحى فى المرارة والأمعاء .

التمعج (الحركة الدودية)

**enterocinesia = enterokinesia**

( النظر : peristalsis )

enterogenous معوى المنشأ

( أ ) صفة لما ينشأ من مقدمة الجهاز الهضمى البدائى .

( ب ) صفة لما ينشأ فى داخل الأمعاء الدقيقة .

enteroglucagone جلوكاجون معوى

مادة شبيهة بالجلوكاجون تعمل على رفع منسوب الجلوكوز فى الدم ويفرزها الغشاء المخاطى للأمعاء الدقيقة .

enterogram رسم الأمعاء

شكل يبانى يبين حركات الأمعاء ، مرسوم بجهاز خاص .

enterograph مرسام الأمعاء

آلة تستخدم لتسجيل حركات الأمعاء .

enterography رسامة الأمعاء

تسجيل حركات الأمعاء باستخدام المرسام الخاص بها .

enterohepatitis التهاب كبدى معوى

إصابة الكبد والأمعاء بالتهاب .

enterohepatocole قيلة كبدية معوية

فتق سرى يصيب الأطفال ويحتوى على أجزاء من الكبد والأمعاء .

enterocystocole قيلة مثالية معوية

فتق يحوى المثانة والأمعاء .

enterocyte خلية معوية

إحدى خلايا البطانة المعوية .

enterodynia ألم معوى

وجع فى الأمعاء .

enteroenterostomy تلميم معوى معوى

توصيل جراحي بين جزأين من الأمعاء .

enteroepiplocele قيلة معوية ثرية

فتق يحوى الأمعاء والثرب .

enterogastric معدى معوى

صفة لما له علاقة بالمعدة والأمعاء معا .

التهاب معدى معوى

enterogastritis = gastroenteritis

إصابة المعدة والأمعاء بالتهاب .

( انظر : gastroenteritis )

enterogastrone إغروجسترون

هرمون من الاثنى عشرى يثبط إفراز المعدة وتحركها الناجمين عن تناول الدهون .

**enterolith** حصاة معوية  
تجمع صلب في تجويف الأمعاء .

**enterolithiasis** تحصي معوى  
حالة مرضية تتميز بوجود حصي بالأمعاء .

**enterology** علم الأمعاء  
المبحث الذى يدرس كل مايتعلق بالأمعاء .

**enterolysis** حل الأمعاء  
قطع جراحى للالتصاقات التى قد توجد بين  
لفات الأمعاء .

**enteromegalia = enteromegaly** ضخام الأمعاء  
إصابة الأمعاء بالتضخم .

**enteromere** شذفة معوية  
أحد أجزاء القناة الهضمية الجنينية .

**enteromerocele** قيلة فخذية  
فتق يحدث في أعلى الفخذ .

**enteromyiasis** تدود الأمعاء  
وجود يرقات الذباب في داخل الأمعاء .

**enterohepatopexy** تثبيت كبدى معوى  
تثبيت جزء من الأمعاء إلى الكبد جراحياً .

**enterohydrocele** قيلة مائية معوية  
فتق مصحوب بقيلة مائية .

**enterointestinal** معوى معوى  
صفة لما يتعلق بصلة بعض أجزاء الأمعاء  
بأجزائها الأخرى .

**enterokinase** انتروكيناز  
( أنظر : enteropeptidase )

الحركة الدودية (التمعج)  
**enterokinesia = enterocinesia**  
( انظر : peristalsis )

**enterokinetic** حركى دودى ( تمعجى )  
( أ ) وصف لما هو متعلق بالحركة  
الدودية .  
( ب ) منه للحركة الدودية .

**enterokinin** انتروكينين  
مستخلص من الغشاء المخاطى للأمعاء  
الدقيقة ، يقال أنه الهرمون الفسيولوجى المنبه  
لحركة الأمعاء .

enteroplegia شلل معوى  
( adynamic ileus : انظر )

enteroproctia شَرَج معوى جراحى  
حالة يُصنع للمريض فيها شرج صناعى من  
أمعائه .

enteroptosis = enteroptosis تدلى الأمعاء  
هبوط الأمعاء فى تجويف البطن ، وهو  
مصطلح مبنى على فكرة بالية تزعم أن اختلاف  
وضع الأحشاء فى داخل البطن أمر مرضى .

enteroptotic متدلى الأمعاء  
صفة لمن كانت أمعاؤه متدليلة .

enteroptychia = enteroptychy طى الأمعاء  
عملية جراحية تطوى فيها الأمعاء لمنع  
حصول التصاقات معوية .

enterorenal معوى كلوى  
وصف لما هو منسوب إلى الأمعاء والكلى  
معاً .

enterorrhagia نزف معوى  
نزف الدم من الأمعاء .

enterorrhaphy رفو الأمعاء  
عملية إصلاح الأمعاء أو خياطتها .

enteron القناة الهضمية  
( alimentary canal : انظر )

enteropathogenic مُمرض معوى  
صفة لما له علاقة بمرض الأمعاء أو بما  
يحدثه .

enteropathy وصب معوى  
كل مرض يصيب الأمعاء .

e.,gluten - وصب معوى جلوتينى  
وصب معوى يسببه جلوتين الطعام .

e.,protein - losing - وصب معوى فاقد للبروتين  
وصب معوى مصحوب بفقد بروتين  
الدم فى الأمعاء .

enteropepsidase بيسيداز معوى  
إنزيم فى الأمعاء يحول مولد التربسين إلى  
تربسين .

enteropexy تثبيت الأمعاء  
عملية جراحية لتثبيت الأمعاء بجدار البطن  
الأمامى أو الخلفى ، وأحياناً لتثبيت جزء من  
الأمعاء إلى جزء آخر منها .

enteroplasty تقويم الأمعاء  
جراحة تقوية فى الأمعاء ، تجرى لتوسيع  
ما ضاق من أجزائها .

**enterostenosis** تضيق معوى  
ضيق في الأمعاء .

**enterostomy** تفتيم معوى  
( أ ) إحداث فتحة دائمة في جدار الأمعاء  
من خلال جدار البطن .  
( ب ) فتحة دائمة تصل الأمعاء بالخارج  
عبر البطن .

**e., gun-barrel** - تفتيم معوى سباطى  
فتحة معوية تتوازي فيها شدفتا المعى المفتوح  
عند خروجها من جدار البطن .

**enterotome** قاطعة الأمعاء  
آلة جراحية تستخدم في قطع الأمعاء .

**enterotomy** شق الأمعاء  
عملية جراحية تشق فيها الأمعاء .

**enterotoxemia** تسمم الأمعاء  
حالة تتميز بوجود مواد سامة متسربة إلى  
الدم من الأمعاء .

**enterotoxin** سم معوى  
( أ ) سم ناشئ عن الأمعاء .  
( ب ) سم يؤثر بخاصة على الغشاء المخاطي  
للأمعاء .

**enterorrhea = diarrhea** إسهال  
( diarrhea : انظر )

**enterorrhexis** انفجار الأمعاء  
تمزق الأمعاء .

**enteroscope** منظار معوى  
جهاز لتنظر الأمعاء من داخلها .

**enterosepsis** إنتان معوى  
إنتان ينشأ عن تفسخ محتويات الأمعاء .

**enterosite** طفيل معوى  
طفيل يعيش في الأمعاء .

**enterosorption** مَصَّاص معوى  
تراكم مادة في الأمعاء بسبب زيادة معدل  
نفاذها من الدم على معدل امتصاصها من  
الأمعاء .

**enterospasm** تقلص معوى  
تقلص عضلات جدران الأمعاء .

**enterostasis** ركود معوى  
توقف الأمعاء عن الحركة .

**enterostaxis** دُمَى الأمعاء  
خروج الدم من الغشاء المخاطي للأمعاء  
قليلاً .

enthetobiosis

حياة نبيطة

الاعتماد على نبيطة ميكانيكية في تنظيم وظائف حيوية في الجسم ، مثل منظمة نبض القلب .

entiris

بطانة القزحية

الطبقة الداخلية للقزحية المحتوية على الصبغ الذى يعطيها اللون .

entity

كيان

حقيقة الشيء أو وجوده المستقل .

ento - = ent -

داخلي

سابقة بمعنى داخلي .

entoblast = entoderm

١ - البطانة الداخلية

الطبقة الداخلية من الأنسجة المكونة للجنين .

٢ - نوية الخلية

جسم صغير في داخل نواة الخلية .

entocoele

فتق داخلي

فتق متجه إلى داخل الجسم .

entochondrostosis

تعظم الغضاريف

نشوء أنسجة عظمية في الغضاريف .

enterotoxism

تسممية معوية

تسمم ذاتي ينشأ عن سموم تتكون في الأمعاء .

enterotropic

معوى الانتحاء

صفة لما ينجذب إلى الأمعاء أو يؤثر تأثير أساسيا فيها .

enterovaginal

مهبل معوى

وصف لما يصل بين الأمعاء والمهبل مثل الناسور المهبل المعوى .

enterovesical

مثاني معوى

وصف لما يصل بين المثانة والأمعاء مثل الناسور المثاني المعوى .

enterovirus

فيروس معوى

فيروس يصيب القناة الهضمية ويخرج في البراز ، مثل فيروس شلل الأطفال .

enterozoon

طفيل معوى

طفيلي يعيش في الأمعاء أو يتطفل عليها .

enteruria

بيلة برازية

بول مختلط بالبراز ينشأ من وجود ناسور بين الأمعاء والمثانة .

entomere شدة داخلية

شدة جينية تنشأ عنها البطانة الداخلية .

ميزودرم داخلى

entomesoderm = endomesoderm

( انظر : endomesoderm )

entomione النقرة الداخلية

نقطة عند طرف الزاوية الخشائية للعظم الجدارى فى الجمجمة .

entomogenous حشرى الأصل

( أ ) صفة لما له علاقة بالحشرات .

( ب ) صفة لما ينمو فى جسم حشرة ما من كائنات حية .

entomologist عالم الحشرات

خبير فى علم الحشرات .

entomology علم الحشرات

فرع من علم الحيوان يختص بدراسة الحشرات .

e., medical — علم الحشرات الطبى

فرع من علم الحشرات يختص بدراسة الحشرات المسببة للأمراض أو التى تحمل كائنات دقيقة تسبب أمراضا للإنسان .

entophthalmia التهاب المقلة الداخلى

إصابة الأجزاء الداخلية من المقلة بالتهاب .

entochoroidea المشيمية الداخلية

الطبقة الداخلية لمشيمية المقلة .

entocone انخروط الداخلى

الشرافة الإنسية الخلفية لضرر وبنى .

entocoid مخريط داخلى

الشرافة الإنسية الخلفية لضرر الحى .

entocornea بطانة القرنية

الطبقة الخلفية للقرنية .

entocranial قحفى داخلى

( انظر : endocranial )

entocunifom الإسفين الداخلى

عظم داخلى بالقدم له شكل الوتد .

entocyte طى الخلية

محتويات الخلية .

entoderm = endoderm البطانة الداخلية

الطبقة الجنينية الداخلية من الطبقات الأولية الثلاث للجنين .

entodermal = entodermic بطانى داخلى

وصف لما ينسب إلى البطانة الداخلية أو

يشترق منها .

entropion = entropium	شتر داخلى	entoptic	بصرى داخلى
اتجاه حافة الجفن إلى الداخل .		صفة للظواهر البصرية التى تحدث فى داخل المقلة .	
entropy	همود	entoptoscope	منظار داخل العين
نقص القدرة على التغير التلقائى كما يحدث فى كبر السن .		جهاز لفحص شفافية الوسط الداخلى للعين .	
enucleation	قلع	entoptoscopy	تنظير داخل العين
انتزاع عضو أو ورم أو نواة خلية من مكانها .		فحص شفافية الوسط الداخلى للعين .	
enuresis = bed-wetting	بوال ليلى	entoretina	باطن الشبكية
= nocturnal enuresis		الطبقة الداخلية للشبكية التى تحتوى على عناصرها العصبية .	
envelope	غلاف	entotympanic	طبل داخلى
غشاء محيط بجسم ما ، كما فى الفيروسات .		صفة لما يوجد فى داخل طبلة الأذن .	
envenomation	تسمم	entozoa	طفيليات داخلية
الآثار السمية المتسببة عن لسع المفصليات والأفاعى .		طفيليات تعيش فى داخل عائلها .	
environment	بيئة	entozoal	طفيلوى داخلى
كل الظروف والعناصر المحيطة بفرد ، والتى يمكن أن تؤثر فى نموه .		صفة لما يتعلق بالطفيليات الداخلية .	
envy	حسد - غبطة	entozoon	طفيل داخلى
e., penis	- حسد القضيب	( entozoa : انظر )	
أحد مفاهيم مدرسة التحليل النفسى ، وتعنى تمنى الأنثى الاتصاف بصفات الذكر وبالأخص تمهيا أن يكون لها قضيب .		entripsis	مسخ
			ذهن الجسم بالمروح .



e., proteolytic — حال البروتين

إنزيم يساعد على حل البروتينات إلى مكوناتها الصغيرة كالبيتيدات والأحماض الأمينية .

e., respiratory — إنزيم تنفسى

واحد من مجموعة من الإنزيمات تساعد في أكسدة مادة ما بأكسجين الهواء .

e., restriction — إنزيم قصرى

أحد الإنزيمات التى تساعد على فصل الورثة ( الجين : gene ) من جزيء دى . إن . ايه . ( D . N . A . ) ولكل ورثة إنزيمها الخاص بها .

enzymic = enzymatic — إنزيمى

صفة لما له علاقة بالإنزيمات .

enzymology — علم الإنزيمات

دراسة الإنزيمات والتفاعلات الإنزيمية .

enzymolysis — تحلل بالإنزيم

فعل الإنزيمات في إرجاع المركبات الكيميائية إلى أبسط منها .

enzymopathy — خلل إنزيمى

خطأ أبيض خلقى ينشأ عن غيبة الإنزيمات أو قصورها .

enzyme — إنزيم

بروتين خلوى يسرع التفاعل الكيميائى لمادة ما ( ركيزة ) وغالبا ما يختص بها ويتم هذا التفاعل دون تغير في الإنزيم نفسه .

e., autolytic — إنزيم التحلل الذاتى

إنزيم يحدث تحللا ذاتيا في الخلية التى يوجد بها .

— إنزيم تخثرى = إنزيم تجلطى = إنزيم التجلين

e., clotting = e., coagulating = e., curdling

إنزيم مثل خثرة الرنين ( المنفحين ) والفبرين ويساعد على تحول البروتين الذائب إلى بروتين غير ذائب .

e., digestive — إنزيم هضمى

أحد الإنزيمات التى تساعد في الهضم .

e., glycolytic — إنزيم سكرى

إنزيم يساعد في تحويل السكر إلى حمض البيروفيك .

e., inhibitory — إنزيم مثبط

إنزيم يعطل فعل إنزيم آخر .

e., mucolytic — حال المخاط

إنزيم يساعد على حل السكريات المتعددة المخاطية .

- ١ - فرط آفات الإيوسين  
**eosinophilla = eosilosis**  
تكون عدد كبير من آفات الإيوسين وتراكمها بشكل مرضى في الدم .
- ٢ - ألفة الإيوسين .  
ميل شديد للاصطباغ بالإيوسين .
- eosinophilopoietin** منظم آفات الإيوسين  
مادة بيتيدية تساعد على تكوين آفات الإيوسين .
- eosinophilosis** فرط آفات الإيوسين  
( **eosinophilla** : انظر )
- eosinophilotactic** جاذب آفات الإيوسين  
صفة لما له القدرة على جذب آفات الإيوسين .
- eosinotactic** حاكم آفات الإيوسين  
صفة لما له نفوذ على آفات الإيوسين إيجابيا أو سلبيا .
- epallobiosis** الحياة الاعتمادية  
الاعتماد على جهاز خارجي يصون الحياة مثل الرئة الصناعية والكلية الصناعية .

- enzymosis** تخمر إنزيمى  
تخمر ناشيء عن فعل الإنزيمات .
- enzymuria** بيلة إنزيمية  
وجود الإنزيمات في البول .
- eonism** إيونية  
مفهوم في علم النفس المرضى يدل على ميل المريض الذكر إلى ارتداء ملابس النساء .
- eopsia = orthropsia** الخَفَش  
قدرة عين الإنسان على الرؤية في العشية بشكل أوضح منها في وضوح النهار .
- eosin** إيوسين  
صبغ وردى اللون يستخدم في إعداد الأنسجة للفحص المجهرى .
- eosinocyte = eosinophil** ألفة الإيوسين  
( **eosinophil** : انظر )
- eosinopenia** نقص آفات الإيوسين  
نقص مرضى في عدد الكرات البيضاء الآلفة للإيوسين في الدم .
- eosinophil = eosinocyte** ألفة الإيوسين  
خلية أو عنصر نسيجي يصطبغ بسهولة بصبغ الإيوسين خصوصا الكرات البيضاء المحبة ذات النواة المزدوجة الفصوص .

ورم البطانة العصبية  
ependymocytoma = ependymoma

( انظر : ependymoma )

ورم البطانة العصبية  
ependymoma  
ورم مكون من خلايا البطانة العصبية التامة  
النضج ، وهي في أغلب الحالات من النوع  
الحميد ، وإن كان يتحول في بعض الحالات إلى  
ورم خبيث .

وصب البطانة العصبية  
ependymopathy  
كل مرض يصيب البطانة العصبية .

تمس عصبي  
ephapse  
نقطة على ليفة عصبية تمس ليفة عصبية  
أخرى بالجانب ، ويمكن أن يمر عندها التنبيه  
العصبي من غشاء عصب إلى غشاء العصب  
الملاصق .

تلامسي التوصيل  
ephaptic  
صفة لتوصيل النبضات العصبية خلال تماس  
عصبي ، تميزا لذلك من التوصيل العصبي عبر  
المشابكة العصبية .

تناغم بيئي  
epharmony  
نمو في حالة انسجام كامل مع البيئة .

علم أمراض الشباب  
epheiatrics  
فرع من الطب يختص بتشخيص أمراض  
الشباب وعلاجها بين سن الثانية عشرة  
والخامسة والعشرين .

فوق شرياني  
eparterial  
صفة لما يوجد فوق شريان ، ويستخدم  
المصطلح أساسا لوصف الفرع الأول من  
الشعبة الرئوية اليمنى .

مُخَيِّخ  
epencephalon  
( انظر : cerebellum )

بطانة عصبية  
ependyma  
الغشاء المبطن لبطينات الدماغ والقناة  
المركزية في الحبل الشوكي .

بطاني عصبي  
ependymal  
صفة لما له علاقة بالبطانة العصبية أو لما  
يتكون منها .

التهاب البطانة العصبية  
ependymitis  
إصابة البطانة العصبية بالتهاب .

سليفة البطانة العصبية  
ependymoblast  
الخلية الجنينية المكونة للبطانة العصبية .

سرطان البطانة العصبية  
ependymoblastoma  
ورم خبيث مكون من خلايا بدائية بطانية  
عصبية .

خلية البطانة العصبية  
ependymocyte  
واحدة من الخلايا المكونة للبطانة العصبية .

epiblast = ectoderm ( إكتودرم )  
( ectoderm : انظر )

epiblastic أدمى = إكتودرمى  
صفة لما يتعلق بالأديم الظاهر أو ينشأ منه .

epiblepharon ظُهار الجفن  
عيب حلقى يحدث تنية جلدية أفقية عبر  
حافة الجفن حيث يضغط الأهداب إلى  
الداخل .

epibole النمو التحلقى  
( epiboly : انظر )

epiboly النمو التحلقى  
محو جزء من الحيين بحيت يحيط بجزء آخر .

epibulbar فوق مقلى  
صفة لما يقع فوق مقلة العين .

فوق موقى

epicanthal = epicanthic = epicanthine  
صفة لما يتعلق بما فوق موق العين .

epicanthus غطاء الموق  
ثنية جلدية رأسية على جانبى الأنف تغطى  
المقدمين ( الموقين الإسيين ) .

ephebic شبابى  
صفة لما يتعلق بالشباب ، أو سن المراهقة .

ephebogenesis اليفوع  
التغيرات الجسمية المرافقة لمرحلة المراهقة .

ephebogenic يفسوعى  
وصف لما يتعلق بمرحلة اليفوع أو المراهقة .

ephebiology علم المراهقة  
دراسة التغيرات التى تصاحب سن  
المراهقة .

Ephedra علدة ( إفيدرا )  
جنس من الأعشاب ، تستخلص مادة  
الإفيدرين من بعض أنواعه .

ephedrine إفيدرين  
عقار يستعمل منها للجهاز العصى  
السمبتاوى وهو إما أن يكون مستخلصا من  
عشب الإفيدرا وإما أن يتم تخليقه فى المعمل .

ephippium = sella turcica السرج التركى  
جزء الجمجمة الذى تستقر فيه العدة  
النخامية .

epi - = ep - فوق - على  
سابقة بمعنى فوق أو على .

epicondylus = epicondyle لقيمة

( epicondyle : انظر )

e., lateralis femoris - اللقيمة الفخذية الجانبية

e. lateralis humeri - اللقيمة العضدية الجانبية

e. medialis femoris - اللقيمة الفخذية الإنسية

e. medialis humeri - اللقيمة العضدية الإنسية

epicorneascleritis التهاب الصلبة والقرنية  
إصابة صلبة العين وقرنيته بالتهاب

epicostal فوق ضلعي  
صفة لما كان موضعه فوق ضلع .

epicranium الشؤاة  
صفاق فروة الرأس وعضلاتها وجلدها .

epicystotomy شق المثانة  
عملية جراحية تشق فيها المثانة فوق العانة  
لاستخراج الحصى .

epidemic ١- وباء  
مرض واسع الانتشار يصيب الجماعات  
البشرية أحيانا .

epicarcinogen فوق مُسرطن

عامل يزيد من أثر المواد المساعدة على  
حدوث الأورام الخبيثة .

epicardia قبل الفؤاد  
جزء المرء الذى يسبق فتحة الفؤاد .

epichorion فوق المشيمة  
جزء من البطانة الرحمية التى تضم الجنين .

epicoele = epicele فوق جوفى  
تجويف الدماغ الشوكى .

epicondylalgia وجع اللقيمات  
ألم يحس فى العضلات والأوتار المدغمة فى  
لقيمات عظم العضد .

epicondyle لقيمة  
بروز قرب طرف عظم ، وفوق لقمته .

epicondylarian = epicondylar لقيمى  
صفة لما يتعلق بلقيمات العظام .

epicondylitis التهاب لقيمى  
إصابة اللقيمات بالتهاب .

**epidermodysplasia** بُشَار  
نمو معيب للبشرة .

**epidermoid** بشرائى  
(أ) صفة لما يشبه البشرة .  
(ب) ورم ينشأ من موضع غير جلدى  
ويتكون من خلايا تشبه خلايا  
البشرة ، كما يحدث فى الجمجمة  
والدماغ والسحاء .

**epidermoidoma** ورم بشرائى  
ورم فى الدماغ أو السحاء ، مكون من  
خلايا أدمية ، ضمنت فيه تلك الأعضاء فى أثناء  
تكوين الجهاز العصبى فى الجنين .

**epidermolysis** انحلال البشرة  
حالة تفكك تصيب البشرة مع تكون  
فقاعات .

**epidermolytic** حالٌّ البشرة  
صفة لما يتميز بإحداث انحلال البشرة

**epidermomycosis = dermatophytosis**  
( **dermatophytosis** : انظر )

**epidermophyten** فُطْرَيْن بَشْرَوَى  
مستخلص من مزرعة فطر بشروى  
يستخدم فى علاج الفطار البشروى .

٢- وبائى  
صفة لمرض يصيب أفرادا كثيرين فى أى  
مكان وفى وقت واحد .

**epidemicity** الوبائية  
الانصاف بسرعة الانتشار وسعة التفشى  
لمرض فى جماعة ما .

**epidemiology** علم الأوبئة  
دراسة العوامل المختلفة التى تحدد انتشار  
الأمراض فى الجماعة البشرية .

**epiderm = epidermis** البشرة  
( انظر : **epidermis** )

**epidermal** بشروى  
صفة لما له علاقة بالبشرة .

**epidermatoplasty** ترقيع بالبشرة  
ترقيع جلدى بقطع من البشرة .

**epidermis** البشرة  
الطبقة السطحية من الجلد ، الخالية من  
الأوعية الدموية وهى مشتقة من الأديم الظاهر  
للجنين .

**epidermization** التبشر - التأديم  
الاكْتَسَاء أو الترقيع بطبقة من البشرة .

استئصال البربخ والأسهر epididymodeferentectomy إزالة البربخ والأسهر جراحيا .	فطر بشروى Epidermophyton حنس فطرى من رتبة الموتيليا يصيب البشرة .
بربخى أسهرى epididymodeferential صفة لما له علاقة بالبربخ والأسهر ( القناة الناقلة ) معا .	فُطار بشروى epidermophytosis عدوى فُطرية تصيب البشرة .
التهاب الخصية والبربخ epididymo - orchitis إصابة الخصية والبربخ معا بالتهاب .	تكون البشرة - التأدم epidermopoiesis تكون البشرة كما يحدث فى الأجنة أو عند الثام الجروح .
شق البربخ epididymotomy لأحداث شق جراحى فى البربخ .	منتج بشروى epidermotropic وصف لما له ميل خاص للبشرة أو له أثر معين عليها .
استئصال قنوى بربخى epididymovasectomy إزالة البربخ جراحيا مع جزء كبير من الأسهر .	بربخى epididymal وصف لما له علاقة بالبربخ .
تفميم قنوى بربخى epididymovasostomy استحداث وصلة جراحية بين البربخ والأسهر فى جزئه القاصى .	استئصال البربخ epididymectomy إزالة البربخ جراحيا .
فوق الجافية epidural وصف لما يوجد فوق الأم الجافية أو خارجها .	البربخ epididymis بنية مستطيلة الشكل تشبه الحبل ، تمتد من خلف الخصية إلى الأسهر ( القناة الناقلة ) ، وهى تقل الحيوانات المنوية وتخزنها ، ويتم فيها نضجها .
رسامة فوق الجافية epidurography تصوير العمود الفقارى بعد حقن الفراغ فوق الجافية بمادة معتمة للأشعة السينية .	التهاب البربخ epididymitis إصابته البربخ بالتهاب .

استئصال الفلكة - استئصال لسان المزمار  
epiglottectomy

إزالة لسان المزمار جراحياً .

مزمري - فلكي  
epiglottic

صفة لما يتعلق بلسان المزمار .

التهاب الفلكة  
epiglottiditis = epiglottitis

إصابة لسان المزمار بالتهاب .

فلكة ( لسان المزمار )  
epiglottis

قطعة غضروفية مدلاة فوق فتحة الحنجرة  
وكأنها غطاء يمنع دخول الطعام إلى الحنجرة  
والرغامى في أثناء البلع .

ورم حنكي خلقي  
epignathus

ورم يصيب الجنين ينشأ من الحنك ويملاً  
فراغ الفم .

فوق قندي - فوق منسلي  
epigonal

صفة لما يوجد فوق الغدد التناسلية في  
الجنين .

فوق لامى  
epihyoid

صفة لما يوجد فوق العظم اللامى  
بالحنجرة .

فوق صفاق  
epifascial

صفة لما يوجد فوق الصفاق .

المعى المؤخر  
epigaster

جزء من الجنين ينشأ عنه المعى الغليظ .

وجع الشراسيف  
epigastralgia

ألم أعلى منتصف البطن فيما يلي الضلوع .

الشراسيف  
epigastrium

أعلى وسط البطن فيما يلي الضلوع .

قيلة شرسوفية  
epigastrocele

قيلة تبرز في المنطقة الشرسوفية .

نشوء فوق  
epigenesis

نمو كائن حي من خلية غير مميزة ، عن  
طريق التكوين المتتابع للأعضاء والأجزاء التى  
لم يكن لها وجود سابق في البويضة الملقحة ،  
في مقابل النظرية القائمة للتكوين القبلى .

نشوء فوق  
epigenetic

صفة لما له علاقة بالنشوء الفوق .

علم الوراثة التحليلي  
epigenetics

المبحث الذى يهتم بدراسة تحليل التطور .



- صرع « جاكسون » e., Jacksonian  
نوبات صرعية تتميز ببدء التشنجات  
العضلية في مجموعة من العضلات ، ثم انتشار  
هذه التشنجات إلى المجموعات التالية بترتيب  
يمثل ترتيب الخلايا العصبية لقشرة الدماغ التي  
تخدم عضلات الجسم المختلفة. (نسبة إلى الطبيب  
البريطاني هيولنجر جاكسون) [ ١٨٣٥ -  
١٩١١ ] .

- صرع موسيقى e., musicogenic  
نوبات صرعية تحدث استجابة لمنبه  
موسيقى .

- صرع رجفي e., myoclonus  
صرع وراثي يبدأ في الطفولة ويتدهور ببطء  
ويتميز بنوبات من ارتجاف العضلات القريبة  
من الجذع مع تدهور الوظائف العقلية .

- صرع ليلي e., nocturnal  
نوبات صرعية تحدث أثناء النوم .

- صرع صغير e., petit mal  
نوبات صرعية تتميز بفقد وقتي عابر  
للوعي ، يصحبه رجفات عضلية ، ويميز  
باضطراب خاص به عند رسم كهرباء المخ .

- صرع نفسحركي e., psychomotor  
نوبات صرعية تتميز بدرجات مختلفة من  
اضطراب الوعي مع قيام المريض بأفعال تبدو  
إرادية إلا أنها لا تخدم غرضاً ما ويعقبها نسيان  
لما حدث أثناء النوم .

فوق غشائي epilamellar  
صقة لما يوجد فوق العشاء القاعدي و  
نسيج ما .

نصف epilation  
إزالة الشعر من جذوره .

غشاء عصبي داخلي epilemma  
غشاء يحيط بالألياف العصبية في داخل  
العصب .

صرع epilepsy = epilepsia  
اضطراب عصبي عابر متناوب في وظيفة  
الدماغ ، قد يظهر في شكل نوبات من فقد  
الوعي وظواهر حركية ونفسية وحسية غير  
عادية ، أو اضطراب في وظيفة الحمار العصبي  
الذاتي .

- الصرع الكبير e., major = grand mal epilepsy  
نوبات صرعية يفقد فيها الوعي تماماً ،  
ويصحها انقباضات عضلية تشمل كل الجسم .

- صرع بطني e., abdominal  
نوبات متكررة من آلام بطنية ناشئة عن  
تهيج عصبي في الدماغ .

- صرع بؤري e., focal  
نوبات صرعية صغيرة تشمل جانبا واحدا  
من الجسم أو جزءاً منه .

**epileptional** فوق عطبي  
صفة لما يحدث على سطح عطب ناتج عن إصابة ما .

**epiloia** ايلويا ( تصلب متدرون )  
مرض خلقي يتميز بوجود أورام حلمية صغيرة على الخدين وجلد الذقن وأورام في الدماغ تسبب نوبات صرعية ، وقد يصاحبه تخلف عقلي أو ارتفاع الضغط داخل الجمجمة .

( **tuberous sclerosis** : انظر )

**epimandibular** فوق لحي  
صفة لما يوجد فوق الفك الأسفل ( اللحي ) .

**epimenorrhagia** طمث نزق غامر  
طمث مفرط ومتكرر .

**epimere** ظهر الشدفة  
الجزء الظهري من الشدفة ومنها تنشأ عضلات يغذيها الفرع الظهري من العصب الشوكي .

**epimysium** غمد العضلة  
الكساء الليفي الذي يغلف العضلة بأكملها .

**epinephrectomy** استئصال الكظر  
= **adrenalectomy**  
( **adrenalectomy** : انظر )

**e., temporal lobe** - صرع صدغي  
( **e., psychomotor** : انظر )

**e., uncinat** - صرع شعبي  
نوبات صرعية يصحبها هلوسة شمعية وذوقية وتنشأ عن تهيج التغليفة الشعبية في أسفل الفص الصدغي .

**epileptic** ١ - صرعى  
صفة لما له علاقة بالصرع .

٢ - المصروع  
الشخص المصاب بالصرع .

**epileptiform = epileptoid** صرعاني  
( أ ) صفة لما يشبه الصرع .  
( ب ) صفة لما يسبب حدوث نوبات مباغته .

**epileptogenic = epileptogenous** صارع  
صفة لما يسبب حدوث نوبات الصرع .

**epileptologist** خبير الصرع  
طبيب مختص في دراسة الصرع .

**epileptology** علم الصرع  
الدراسة العلمية للصرع .

**epipharyngitis** التهاب البلعوم والأنف  
إصابة البلعوم والأنف معا بالتهاب .

**epipharynx = nasopharynx** البلعوم الأنفى  
الجزء من البلعوم وراء الأنف .

**epiphenomenon** ظاهرة فوقية  
حدث إضافى أو استثنائى أو عرضى يحدث  
فى سير المرض .

**epiphora** ذراف  
فيض الدموع على الخد بسبب تضيق  
القنوات الدمعية أو انسدادها .

**epiphyses** الكراديس  
( أ ) رأس كل عظم طويل .  
( ب ) جزء من عظم يتكون فى مركز تعظم  
ثانوى عند نهايات العظام الطوال أو عند  
حافة العظام العريضة .

**epiphysioidesis** تثبيت الكراديس  
عملية جراحية لتثبيت الكراديس بعظامها  
الطويلة إذا ألم بها انفصال .

**epiphysoid** كاردوسانى  
صفة لما يشبه الكاردوسى ، ويستخدم  
المصطلح لوصف عظام الرسغين وذلك لنشأتها  
من مراكز تعظم شبيهة بالكراديس .

أدرينالين ( كظرين ) ( اينفرين )

**epinephrine = adrenaline**  
هرمون يفرزه نخاع الكظر ( الغدة فوق  
الكلى ) .

**epineurium** غمد العصب  
السيج الضام المغلف لعصب حثارى .

**epinosis** فوق المرض  
حالة نفسية أو توهم لمرض ثانوى يزداد  
للمرض الأسمى .

**epionychium = eponychium** العُراق  
( انظر : eponychium )

**epiorchium** فوق الخصية  
الطبقة الحشوية من الغشاء المغلف  
للخصية .

**epiotic** فوق الأذن  
صفة لما يوحد أعلى الأذن أو فوقها .

**epipastic** ذرور  
( أ ) صفة لما يمكن ذره على الجسم .  
( ب ) مسحوق يمكن ذره على الجسم .

**epipharyngeal = nasopharyngeal** بلعومى أنفى  
صفة لما يتعلق بالبلعوم والأنف معا .

١ - طفيلوى نباتى سطحى  
epiphytic صفة لما يتعلق بالطفيلى النباتى السطحى .

٢ - وباء نباتى  
داء يتشر بين النباتات بشكل وبائى .

فوق الحنون  
epipial صفة لما يوجد فوق الأم الحنون .

فوق جنبى  
epipleural صفة لما يوجد فوق غشاء الجنبه .

فوق ثرى  
epiplo - سابقة تدل على ما يتعلق بغشاء الثرب

قيلة ثرية  
epiplocele قيلة تحتوى على جزء من الثرب .

استئصال الثرب  
epiploectomy عملية جراحية يستأصل فيها الثرب .

قيلة معوية ثرية  
epiploenterocele قيلة تحتوى على جزء من الأمعاء والثرب

ثربرى  
epiploic صفة لما يتعلق بالثرب .

حل الكردوس  
epiphysiolysis فصل الكردوس من عظمه خصوصا عند الإشارة إلى الكردوس الأعلى لعظم الفخذ .

مقياس الكردوس  
epiphysiometer آلة تستخدم لقياس أبعاد الكردوس ، وتستخدم فى تشخيص مرض الكساح .

١ - وصب الصنوبرى  
epiphyslopathy كل مرض يصيب الجسم الصوبرى .  
٢ - وصب الكردوس .  
كل مرض يصيب كردوس عظم ما .

كردوس  
epiphysis نهاية عظم طويل ( جَذَل ) ، وهى عادة أعرض من الجَذَل ، وتتكون من مادة غضروفية يفصلها عن الجذل قرص غضروفى .

-كردوس منزلق  
e., slipped كردوس منتقل عن موضعه .

التهاب الكردوس  
epiphysitis إصابة الكردوس بالتهاب .

طفيل نباتى سطحى  
epiphyte نبات متطفل على نبات آخر أو على سطح جسم إنسان أو حيوان .

**epipyramis** فوق الهرمى = فوق المثلثى  
عظم صغير زائد على عظام الرسغ يوجد  
أحيانا بين المثلثى والهلالي والكلايى والكبير .

**episclera** فوق الصلبة  
النسيج الضام المكون للسطح الخارجى من  
الصلبة .

**episcleritis** التهاب فوق الصلبة  
إصابة فوق الصلبة بالتهاب .

**episio -** فَرْجِيّ  
سابقة تعنى العلاقة بالفرج .

**episioclisia** إغلاق الفرج  
إغلاق الفرج بعملية جراحية .

**episioperineoplasty** تقويم عجانى فرجى  
إصلاح تقويمى للفرج والعجان .

**episioperineorrhaphy** رفو الفرج والعجان  
عملية يخطأ فيها الفرج والعجان لدعم  
رحم متدل .

**episioplasty** تقويم الفرج  
إصلاح الفرج جراحيا .

**epiploitis** التهاب الثرب  
إصابة الثرب بالتهاب .

**epiplomerocele** قيلة وركية تربية  
قيلة فى منطقة الورك تحتوى على جزء من  
الثرب .

**epiplomphalocoele** قيلة سُريّة ثربية  
قيلة فى السرة تحتوى على جزء من الثرب .

**epiploon** الشرب  
( انظر : omentum )

**e., great** الثرب الأعظم

**e., lesser** الثرب الأصغر

**epiploexy** تثبيت الثرب  
عملية جراحية لتثبيت الثرب فى غيره من  
الأنسجة كالقلب .  
( انظر : omentopexy )

**epiploplasty** تقويم بالثرب  
استعمال الثرب لتغطية أسطح الأعضاء  
المعرضة فى أثناء العمليات الجراحية .

**epiploorrhaphy** رفو الثرب  
خياطة الشرب .

**epiploscheocoele** فتق صفنى ثرى  
فتق فى الصفن يحتوى على جزء من الثرب .

**epispinal** فوق شوكة  
صفة لما يوجد فوق الحبل الشوكي  
أو العمود الفقري .

**episplenitis** طحال محفّظي  
التهاب محفظة الطحال .

**epistakis** رُغاف  
نزف من الأنف .

**episternal** فوق قَصِيّ  
صفة لما يوجد فوق عظم القص .

**episternum** فوق القص  
عظم يوجد في الزواحف ، ويمثله في  
الإنسان جزء من عظم قبضة القص .

**episthotonos** تقلص كُرَازي  
( انظر : emprosthotonos )

**epitarsus** الظفرة الحلقية  
تشوه خلقي في العين يأخذ شكل ثنية من  
الملتحمة تمتد فيها بين قبو الجفن إلى قرب حافة  
الجفن .

**epitendineum** غمد الوتر  
طبقة ليفية تغطي أوتار العضلات .

**episiorrhaphy** رفو الفرج  
( أ ) خياطة شفري الفرج الكبيرين .  
( ب ) خياطة عجان مهتك .

**episiostenosis** ضيق الفرج  
تضيّق في فتحة الفرج .

**episiotomy** شق العجان  
عملية جراحية يشق فيها العجان والفرج  
لتسهيل الولادة .

**epispadias** مبال ميزابي  
غياب الجدار العلوي للمبال ( سقف  
المبال ) خلقة ، ويحدث بدرجات متفاوتة في  
الجنسين ، وإن كان أكثر شيوعاً في الذكور ،  
وفيه تكون فتحة المبال في أى مكان على ظهر  
القضييب ، وتبدو كشق أو ميزاب بلا سقف .

**e., balanic** مبال ميزابي حشفي  
نوع غير كامل من أنواع المبال الميزابي يفتح  
فيه المبال وراء الحشفة وفوقها .

**e., penopubic** مبال ميزابي عاني قضيبى  
نوع من أنواع المبال الميزابي الكامل حيث  
يوجد الإحليل بين الحشفة والرباط المعلق  
للقضييب .

**epithelioceptor** مستقبل طلائى  
جزء من خلية غدية يستقبل التنبهات  
العصبية .

**epitheliochorial** مشيمى طلائى  
صفة لنوع من المشيمة يتقابل فيه النسيج  
المشيمى مع الغشاء الطلائى للرحم دون أن  
يقتحمه .

**epithelofibril** ليفة طلائية  
ليفة تمتد فى خلال المادة الحية فى الخلايا  
الطلائية .

**epitheliogenetic** موافر طلائى  
صفة لما يؤدى إلى تكوين الخلايا الطلائية  
بوفرة .

**epitheliogenic** مولّد طلائى  
صفة لما له ميل لتكوين النسيج الطلائى .

**epithelioglandular** غدى طلائى  
صفة لما يتعلق بالخلايا الطلائية فى الغدد .

**epithelioid** طلاءى  
صفة لما يشبه الأغشية الطلائية .

**epitheliolysis** انحلال الطلائية  
هدم الخلايا الطلائية .

**epitenon** فوق وتر  
النسيج الضام المغطى لوتر العضلة فى داخل  
غمد الوتر .

**epithalamic** فوق مهادى  
صفة لما يوجد فوق المهاد البصرى .

**epithalamus** فوق المهاد  
جزء من الدماغ يعلو الجزء الخلفى من المهاد  
البصرى ويشمل الجسم الصنوبرى والعُتَنان  
والمثلث العناني وغيرها .

**epithelial** طلائى  
صفة لما يتعلق بالخلايا الطلائية أو يتكون  
منها .

**epithelialization** التطلى  
الالتئام عن طريق نمو الخلايا الطلائية فوق  
السطح المعرى .

**epithelialize, to** يطلّى  
ينطى بخلايا طلائية .

**epithelitis** التهاب طلائى  
إصابة الأنسجة الطلائية بالتهاب .

**epithelioblastoma** غرن طلائى أرومى  
ورم خبيث ينشأ من سليفة الخلايا  
الطلائية .

epitheliotropic متيح طلائي  
وصف لما له ميل إلى الخلايا الطلائية .

epithelium طلائية - ظهارة  
ما يكسو الأسطح الداخلية والخارجية  
لأعضاء الجسم بما في ذلك الأوعية الدموية .  
وللطلائية أنواع تختلف على أساس الطبقات  
العميقة والسطحية منها ، مثل الطلائية  
المصفقة ، والمهدبة ، والعمودية ، والمكعبية ،  
والصبغية ، وغيرها .

epithelization التظلي - التظهر  
( epithelialization : انظر )

epithelize, to يتظلي - يتظهر  
( epithelialize, to : انظر )

epithesis ١ - تقويم  
الإصلاح الجراحي للأطراف المعوجة .  
٢ - جبيرة أو حطيطة .

epitonic مفرط التوهير  
صفة لما يكون متوترًا أكثر من المعتاد .

epitrochlea القُبَيْح - البَكِينَة  
اللُقمة الإسيية لعظم العضد .

epitheliolytic حال الطلائية  
صفة لما يسبب انحلال الطلائية أو يتعلق  
به .

epithelioma سرطان طلائي  
ورم خبيث ينشأ من الخلايا الطلائية .

epitheliomatosis التسرطن  
حالة التعرض للسرطان أو الإصابة به .

epitheliomatous سرطاني  
صفة لما يتعلق بالسرطان .

epitheliomuscular سرطاني عضلي  
صفة للورم المكون من خلايا طلائية  
وأخرى عضلية .

epitheliosis ١ - تزايد طلائية المتحمة  
زيادة كبيرة في الخلايا الطلائية للمتحمة .

٢ - مرض بوريل  
مرض ناشئ عن فيروس مثل الجدري .

٣ - تقشر المتحمة  
مرض يصيب العين ، يشبه الرمذ الحبيبي .

epitheliotoxin سم طلائي  
سم ينتج من الخلية يؤدي إلى إتلاف الخلايا  
الطلائية .



**eponym** المنسوب

اسم أو جملة تحتوى على اسم شخص ،  
وتدل على مرض أو علامة . أو ما إلى ذلك .

**eponymic = eponymous** نسبة

صفة لما يسمى من الأشياء نسبة إلى  
شخص .

**epoophorectomy** استئصال فوق مبيضى

إزالة الأنسجة الجنينية التى تعلو المبيض  
جراحيا .

**epoophoron** فوق المبيض

أنسجة جنينية أثرية لها ارتباط بالمبيض .

**epulis** ورم لثوى

مصطلح عام يدل على كل ورم ينشأ فى  
اللثة .

**epulofibroma** ورم ليفى لثوى

ورم ليفى ينشأ فى اللثة .

**epuloid** لثوائى

صفة لما يشبه أورام اللثة .

**epulosis** تندب

إصابة الأنسجة المختلفة بالتليف .

**epulotic** مُندَّب

صفة لما يحدث بدوبا أو يساعد على  
حدوثها .

**epituberculosis** دَرَن فوقى

نوع من الدرن الأولى فى الأطفال يتميز  
بأعراض طفيفة بالرغم من وجود تصلدات  
كبيرة بالرئة وينجم عن ضغط العقد اللمفاوية  
المتضخمة على الشعب الهوائية .

**epiturbinate** فوق القَرْنين

النسيج الرخو المغطى لقرب الأنف .

التهاب الزائدة الدودية

**epityphlitis = appendicitis**

إصابة الزائدة الدودية بالتهاب .

الزائدة الدودية

**epityphlon = the vermiform appendix**

( انظر : appendix )

**epizoon** طفيل خارجى

طفيلي حيوانى يعيش على السطح الخارجى  
لجسم العائل .

**epizootic** وباء حيوانى - ( الشَّيْطَة )

مرض سريع الانتشار يصيب الكثير من  
الحيوانات فى وقت واحد .

**eponychium** فوق الظفر ( العِرَاق )

شريط ضيق من البشرة يمتد من جدار الظفر  
إلى سطحه .

equivalence

تكافؤ

حالة تساوى القيمة ، وتستخدم في علم  
المناعة للدلالة على النسبة بين تركيز المستضد  
والصد ، التى يحدث عندها أقصى اتحاد  
بينهما .

equivalent

مكافئ

ما له نفس القيمة ، بحيث يتعادل مع شيء  
آخر أو يتوازن معه في الفعل .

e., epileptic

— مكافئ صرعى

اضطراب ذهنى أو جسدى يحل محل نوبة  
صرعية .

e., protein

— المكافئ البروتينى

ما يحتويه الطعام من بروتينات مضافا إليه  
المحتويات غير البروتينية التى يمكن أن تتحول إلى  
بروتينات داخل الجسم .

e., psychic

— المكافئ النفسى

نوبات صرعية نفسية .

erasion

محو

إزالة عن طريق الكشط أو الكحت .

e., of a joint

— كشط المفصل

عملية جراحية تكشط فيها الأنسجة المبطنة  
للمفصل .

equator

خط الاستواء

خط وهمى يحيط بكرة ما ، بحيث يتوسط  
المسافة بين قطبيها .

e. bulbi oculi

— خط استواء المقلة

الخط الوهمى الذى يحيط بالمقلة ويتوسط  
المسافة بين القطب الأمامى والقطب الخلفى لها  
بحيث يقسمها إلى نصف أمامى وآخر خلفى

e. of cell

— خط استواء الخلية

حد مستوى الانفصال في الخلية في أثناء  
انقسامها .

equatorial

استوائى

صفة لما يتعلق بخط الاستواء .

equilibrium

توازن

حالة تكافؤ فيها القوى المضادة لتحديد  
الوضع .

e., acid base

— توازن حمضى قاعدى

( balance, acid - base )

( انظر : )

equinovarus

قَفْدٌ قَحْجَى

تشوه خلقي للقدم تلتوى فيه إلى الداخل مع  
تقوس عظامها .

١ - هوس العمل  
ergasiomania  
رغبة مرضية فى العمل المستمر .

٢ - هوس الجراحة  
تحمس زائد لإجراء عمليات جراحية .

١ - رُهاب العمل  
ergasiophobia  
تجنب مرضى للعمل .

٢ - رُهاب الجراحة  
خوف مرضى من إجراء الجراحات .

وهن إرهاقى  
ergasthenia  
حالة من الفقد الشديد للقوى ، نتيجة الإفراط فى العمل .

حوى الطاقة  
ergastic  
وصف لمادة تحتزن طاقة قابلة للانطلاق مثل النشا والدهن .

رِسامة عمل القلب  
ergocardiography  
تسجيل القوى الكهربائية المحركة للقلب من لحظة إلى أخرى فى أثناء أداء الشخص نشاطا عضليا .

مرسام القوى العضلية  
ergodynamograph  
جهاز يسجل القوى ( الشغل ) التى تبذلها العضلات فى أثناء انقباضاتها .

قابل للانتصاب  
erectile  
صفة لما يمكن أن يزداد حجما وصلابة نتيجة امتلاء أنسجته بالدم وغير ذلك .

انتصاب  
erection  
حالة اكتساب قدر من الصلابة والارتفاع كما يحدث فى الأنسجة القابلة للانتصاب عندما تتلىء بالدم .

ناصب  
erector  
كل ما يدفع إلى الانتصاب ، مثل العضلات التى تحمل جزءاً ما أو ترفعه .

رُهاب الوحدة  
eremophobia  
خوف مرضى من الوحدة .

إربسين  
erepsin  
مجموعة من الإنزيمات التى تهضم المواد البروتينية فى الأمعاء الدقيقة لتحوّلها إلى أحماض أمينية .

رهاف  
erethism  
فرط التأثر والحساسية للمنبهات فى أعضاء الجسم ، وخصوصا بالنسبة للأعضاء الجنسية .

١ - مُرْهَف  
erethistic  
صفة لما يتميز بفرط الحساسية .

٢ - مُرْهَف  
صفة لما يسبب فرط الحساسية .

**ergot** إرجوت  
طور من فطر يحتوى على مواد قلوانية  
تستعمل فى علاج أمراض الرحم وصداع  
الشقيقة .

**ergotherapy** طباب فيزيقى  
علاج الأمراض باستعمال الأساليب  
الفيزيائية .

**ergotism** الإرجوتية  
تسم مرضى بالإرجوت سواء فى أثناء  
العلاج أو عن طريق تناوله فى الغذاء .

**erogenous ( eretogenic )** مشبِّق  
صفة لما يثير مشاعر جنسية .

**erosion** تآكل  
نوع من التقرح السطحي يصيب الطبقة  
الخارجية من الجلد ويلثم بغير ندبات . .  
وفى طب الأسنان : فقد مادة السن بسبب  
تفاعل كيميائى لا يشمل عمل البكتريا .

**e., cervical** - تأكل عنقى رجمى  
اختفاء الطبقة الطلائية الحرشفية التى تغطى  
الجزء المهبلى من عنق الرحم بحيث يحل محلها  
نسيج طلائى عمودى .

**e., dental** - تأكل سنى  
تفتت مادة السن على الأسطح التى  
لا تتحات بالمضغ .

**ergoesthesiograph** مرسام الردود العضلية  
جهاز لتسجيل ردود الفعل العضلية لمختلف  
المنبهات تسجيلاً تخطيطياً .

**ergogenic** مولّد العمل  
صفة لما يزيد قدرة العمل المبذول .

**ergomania** مجنون بالعمل  
صفة لمن تتابه رغبة مرضية فى العمل  
المتواصل .

**ergometer** مقياس القوة  
( dynamometer : انظر )

**e., bicycle** - دراجة قياس القوة  
جهاز على هيئة دراجة لقياس آثار التمارين  
الحركية من الناحية العضلية والأىصية  
والتنفسية .

**ergonomics** علم الطاقات البشرية  
العلم الذى يدرس القواعد المنظمة  
لاستخدام الإنسان لطاقاته الفسيولوجية  
والفسيية والميكانيكية .

**ergoplasm** شبكة الطاقة الحيوية ( إرجوبلازم )  
شبكة من مادة حية تحتوى على حبيبات  
توجد على الخصوص فى خلايا الغدد وغيرها .

e., muscle - الشبية العضلية

رغبة جسية تثار عن طريق الجهود العضلى .

e., oral - الشبية الفمية

تثبيت الرغبة الجنسية عند المرحلة الفمية من مراحل النمو الجنسى فى نظرية التحليل النفسى .

erotogenesis إشباق

إثارة المشاعر الجنسية .

erotogenic مُشَبِّق

صفة لما يثير الرغبات الجنسية .

erotology مبحث الشبق

دراسة ما يتعلق بالشبق .

erotomania هوس الشبق

( erotomania : انظر )

erotopathy خلل جنسى

اضطراب فى الدوافع الجنسية .

erotosexual جنسى شبقى

صفة لما يتعلق بالناحية الجنسية .

erratic ضال

صفة لمن هو خارج عن المألوف وعن المدى المقبول للتفكير والسلوك .

erosive ١ - تآكلى

صفة لما يؤدى إلى التآكل أو يتصف به .

٢ - عامل تآكل

كل عامل يؤدى إلى التآكل

erotic شبقى

صفة لما يتعلق بالرغبة الجنسية والنشوة .

eroticism الشبية

حالة تثار فيها الرغبة الجنسية ثورة مفرطة .

eroticize, to = erotize, to يشَبِّق

يثير الرغبة الجنسية بإفراط .

eroticomania = erotomania هوس الشبق

إسراف مرضى فى الرغبة الجنسية ، وانشغال دائم بها .

erotism الشبية

( eroticism : انظر )

e., anal - الشبية الشرجية

تثبيت الرغبة الجنسية عند المرحلة الشرجية ، وهو أحد مفاهيم مدرسة التحليل النفسى .

—طفح زاحف e., creeping

التهاب جلدى ينشأ عن تسلل بعض اليرقانات فى طبقة الجلد العميقة .

—طفح عقارى e., drug

طفح ينشأ عن تناول عقار ما .

—طفح مبقع e., macular

طفح فى شكل نقط محتقنة أو نزوية .

—بزوغ سلبى e., passive

طول ظاهرى للأسنان بسبب انحسار اللثة .

—طفح حَبَرى e., petechial

طفح تكون من تجمعات دموية دقيقة فى الجلد .

—طفح شَكِلُ e., polymorphous

طفح يتميز بوجود مراحل مختلفة الأشكال والألوان .

—إبزاغ جراحى e., surgical

تعرية جراحية لسن ظهرت ظهوراً جزئياً .

العُفرة erysipelas

مرض معدٍ يصيب الجلد وما تحته من أنسجة ، ويسببه مكورسبحى ، ويتميز باحمرار وتورم فى المنطقة المصابة وتصحبه أعراض عامة .

زاكم errhine

صفة لما يريد إفرازات الأنف .

عيب error

نقص فى التركيب أو الوظيفة .

تجشؤ eructatio = eructation

اندفاع الهواء من المعدة إلى الحلقوم .

تجشؤ eructation

( انظر : eructatio )

—تجشؤ عصبى e., nervous

عصاب معدى يتميز بابتلاع الهواء ثم تجشئه .

١ - طفح eruption

إصابة مرضية منتشرة على الجلد تتميز باحمراره أو ظهور نتوءات عليه .

٢ - لزوغ

بدء ظهور شيء ما مثل بزوغ الأسنان .

—طفح فقاعى e., bullous

طفح يتميز بوجود فقاعيع كبيرة .

—بزوغ مستمر e., continuous

استمرار نمو الأسنان بما يتجاوز الحد الطبيعى .

e. nodosum احمرار عقدي

التهاب جلدي حاد يتميز بوحود عقد حمراء مضيئة تظهر تحت البشرة فوق قصة الساق ونادراً ما تظهر على الذراعين والوجه .

erythematous احمرارى

صفة لما يتميز بالاحمرار .

erythemogenic مولّد الاحمرار

وصف لما يسبب الاحمرار .

احمرار وجمعى

erythralgia = erythromelalgia

مرض يصيب الأطراف وبخاصة القدمين ، ويتميز بنوبات من اتساع الأوعية الدموية مع ألم حارق وارتفاع في درجة حرارة الجلد مع احمراره .

erythralgia احمرار وجمعى

( erythralgia : انظر )

erythrasma المذح

التهاب جلدي بكتيرى مزمن يصيب ثنايا الجلد فيتغير لونها إلى الأحمر أو البنى ويختص بإصابة داخل الفخذين والصفن والإبط ، وما بين أصابع القدم .

erythremia سرطان الحمر

زيادة مفرطة في عدد كريات الدم الحمراء يصحبها تضخم في الطحال وزيادة في الكريات البيضاء وصفائح الدم .

e., surgical -الحمرة الجراحية

حمرة تحدث بعد العمليات الجراحية .

erysipeloid الأحمراينية

التهاب جلدي أو خلوى يبدأ في جرح ويبقى في موضعه ، ويندر أن ينتشر أو يسبب تسمماً دموياً .

erythma احمرار

اكتساب الجلد للون الأحمر نتيجة احتقان الشعيرات الدموية ، وينشأ عن أسباب عدة .

e. abigne -احمرار استدفائى

احمرار الجلد نتيجة التعرض لحرارة إشعاعية .

e. iris -احمرار حلقي

نوع من احمرار الجلد يأخذ شكل الحلقات المتمركزة .

e. marginatum = e. marginale -احمرار حافى

نوع من الاحمرار يأخذ شكل أقراص بارزة الحافات .

e. multiforme -احمرار شكلي

متلازمة تتميز بطفح متعدد الأشكال ، تجمع بين الاحمرار والشرى والنفط والخبز ، تظهر فجأة على جانبي الجسم وتصيب الوجه والرقبة والساعدين والساقين وظاهر القدمين واليدين .

erythroclasis تحطيم الحمر  
تكسير الكريات الحمر أو تفتيتها .

erythroclastic محطم الحمر  
صفة لما يسبب تحطيم الكريات الحمر .

erythrocyanosis زُرّاق احمرارى  
تلون مرقش فى الساقين والفخذين بلون  
أحمر مزرق يرى عادة فى البنات والسيدات ،  
ويسود فى الشتاء .

كريبة حمراء  
erythrocyte = red blood cell ( corpuscle )  
خلية دموية فى شكل قرص مقعر الوجهين  
لا نواة لها عند اكتمال نموها وتحتوى على  
الهيموجلوبين الذى يحمل الاكسجين إلى  
الأنسجة .

erythrocythemia كثرة الحمر  
ازدياد فى عدد كريات الدم الحمر كما فى  
تكرية الحمر . ( erythrocytosis )  
واحمرار الدم ( polycythemia ) .

erythrocytic كروى أحمر  
صفة لما ينسب إلى الكريبة الحمراء .

erythrocytoblast سليفة الحمر  
( erythroblast : انظر )

erythrocytolysis انحلال الحمر  
ذوبان الكريات الحمر وانطلاق  
الهيموجلوبين .

erythromelalgia وجع الأطراف الاحمرارى  
( erythromelalgia : انظر )

erythrism الأحمرية  
حالة يكون فيها شعر الرأس واللحية أحمر  
وكذلك لون البشرة .

erythroblast سليفة الحمر  
خلية دم حمراء ذات نواة أو غير كاملة  
النمو .

erythroblastemia سلفية الحمر  
كثرة وجود سليفات الحمر فى الدم .

erythroblastic سلفى أحمر  
وصف لما يتعلق بسليفات الحمر .

erythroblastoma ورم سليفات الحمر  
تجمع سليفات الحمر فيما يشبه الورم .

erythroblastosis سلفية الحمر  
( erythroblastemia : انظر )

e. fetalis - سليفة الحمر الجنينية  
أنيميا تحليلية فى الحمل أو الوليد تنشأ عن  
جسم مضاد ( ضد ) من الأم فينقذ من خلال  
المشيمة نتيجة للتنافر بين فصيلة الدم فى الأم  
ونسلاها .



**erythrodontia** كهبة الأسنان  
تغير لون الأسنان إلى اللون البنى المحمر .

**erythrogen** إرثروجين  
مادة دهنية متبلورة توجد في الصفراء في أثناء المرض .

**erythrogenesis** تكون الخُمُر  
تولد كريات الدم المحمر .

**e. imperfecta** - تكون المحمر المعيب  
صغر حجم كريات الدم نتيجة لفقر دم خلقي .

**erythrogenic** ١ - مولّد المحمر  
صفة لما يساعد على تكون كريات الدم الحمراء .

٢ - مُحمّر  
صفة لما يسبب الاحمرار أو الإحساس باللون الأحمر .

سليفة المحمر الضخام  
**erythrogone = promegaloblast**  
أول مراحل تكوين كريات الدم الحمراء الناقصة النمو الناتجة عن نقص فيتامين ب<sub>١٢</sub> وحمض الفوليك .

**erythroid** أحمراني  
( أ ) صفة لما له لون محمر .  
( ب ) صفة لما يتعلق بمراحل نمو الكريات المحمر .

**erythrocytometer** مقياس المحمر  
نبيطة لقياس الكريات المحمر أو عدّها .

**erythrocytometry** قياس المحمر  
عد المحمر أو قياسها .

**erythrocytopenia** قلة المحمر  
( انظر : erythropenia )

**erythrocytrophagy** لقْم المحمر  
التهام الكريات المحمر بواسطة خلايا آخر ، مثل خلايا النسيج الشبكي البطاني .

**erythrocytopoiesis** تكون المحمر  
( انظر : erythropoiesis )

**erythrocytosis** تكثرية المحمر  
زيادة في الكتلة الكلية للكريات المحمر نتيجة لخلل عام لا علاقة له أصلاً بتخليق كريات الدم ويحدث استجابة لمثير ثانوى معين وذلك بخلاف ما يحدث في احمرار الدم ( polycythemia ) حيث الخلل أولى .

**erythrocyturia = hematuria** بيلة دموية  
وجود دم في البول .

**erythroderma = erythrodermia** احمرار الجلد  
حمرة مرضية في الجلد تغطي عادة مناطق واسعة ، وتعتبر إحدى مراحل التهاب الجلدى التقشري .

**erythromania** الاحمرار النفسى  
حالة نفسية يصحبها احمرار زائد في الوجه  
لا يمكن التحكم فيه .

**erythromelalgia** وجع الأطراف الاحمرارى  
مرض يصيب أطراف الجسم خصوصاً  
القدمين والكفين تتسع فيه الشرايين في شكل  
نوبات متكررة مصحوبة بألم حارق وارتفاع  
في درجة حرارة الجلد .

**erythrometer** ١ - مقياس الحمرة  
جهاز لقياس درجات اللون الأحمر المختلفة .

٢ - مقياس الحمر  
جهاز لعد كرات الدم الحمراء .

**erythrometry** ١ - قياس الحمرة  
تحديد درجة الاحمرار .

٢ - قياس الحمر  
عد كرات الدم الحمراء .

**erythron** الحمرون  
كرات الدم الحمراء الموجودة في الدورة  
الدموية وسلائفها وكل العناصر المعنية  
بإنتاجها .

**erythroneocytosis** ابتسار الحمر  
وجود كريات حمراء ناقصة النمو في الدورة  
الدموية .

**erythrokeratoderma** احمرار الجلد الثفنى  
إصابة الجلد باحمرار وصلابة .

**erythrokinetics** حركية الحمر  
الدراسة الكمية الحيوية لتكوين الكريات  
الحمر وانحلالها .

**erythroleukaemia** سرطان الدم الأحمر  
نوع من أمراض الدم يتميز بتكاثر سلائف  
الحمر وحلايا تكوين الدم الأولية ووجود هذه  
الخلايا في الدورة الدموية .

اليرقان الخبيث للوليد

**erythroleukoblastosis**  
( انظر : *icterus gravis neonatorum* )

**erythroleukosis** تكاثر الحمر  
( أ ) حالة مرضية تتزايد فيها أعداد  
سلائف الحمر .  
( ب ) حالة تصحب الملاريا وتأخذ فيها  
الكرات الحمراء لوناً نحاسياً .

تكاثر سلائف كريات الدم

**erythroleukothrombocythemia**  
مرض يتميز بزيادة سلائف الكريات  
الحمراء والبيضاء وصفائح الدم .

**erythrololysis** انحلال الحمر  
تكسر خلايا الدم الحمراء .

erythrophobia ١ - رهاب حمرة الخجل

خوف مرضى من الاحمرار خجلا .

٢ - رهاب الحمرة

خوف مرضى من اللون الأحمر .

erythrophobic رافض الاحمرار

صفة لما لا يتقبل الاصطباغ باللون الأحمر .

erythroplasia تحمر الغشاء المخاطى

حالة مرضية يصاب فيها الغشاء المخاطى بطفح حلمى أحمر .

erythropoiesis تكون الحمر

العملية الحيوية التى تشمل المراحل المختلفة لتكوين كرات الدم الحمراء .

erythropoietic مكون الحمر

صفة لما يكون كرات الدم الحمراء أو تتعلق بتكونها .

erythropoietin إريثروبويتين

هرمون تفرزه الكليتان والكبد ، يعمل على تنبيه نخاع العظام لتكوين كريات الدم الحمراء .

erythroprosopalgia تحمر الوجه المؤلم

اضطراب عصى يصاب فيه الوجه بالاحمرار والألم .

erythronoclastic حال الحمرون

صفة لما يسبب انحلال مجموعة خلايا الدم الحمراء .

erythrophagocytosis طفيل حمراوى

طفيل يعيش على الكريات الحمراء .

erythropenia = erythrocytopenia

قله عدد الخلايا الحمراء .

erythrophage لاقفة الحمر

خلية تلتهم الكريات الحمراء وأصباغ الدم .

erythrophagia لُقْف الحمر

( انظر : erythrophage )

erythrophagocytosis لقم الحمر

( انظر : erythrocytophage )

لاقف الحمر

erythrophagous = erythrocytophagous

صفة للخلايا التى تبتلع الكريات الحمراء .

أليف الاحمرار

erythrophil = erythrophilous

صفة للخلية أو العنصر الذى يتقبل الاصطباغ باللون الأحمر .

**erythrouria** البيلة الحمراء  
اصطباغ البول باللون الأحمر .

**escape** إفلات

**e., nodal** - إفلات عقدي  
نبضة زائدة نابعة من العقدة الأذينية البطينية .

**e., vagal** - إفلات الحائر  
اختفاء الأثر التنظيمي للناقلات الكيميائية  
العصبية على ضغط الدم .

**e., ventricular** - إفلات بطيني  
نبضة زائدة تنبع من مركز تنبيه في جدار  
البطين .

**eschar** قشارة - سلخة  
الجلد المحروق بتأثير مادة كيميائية كاوية .

**escharotic** سالخ  
صفة لما يحدث السلخ خاصة المواد  
الكيميائية .

**Escherichia** إشريكية  
جس من الميكروبات العسوية لا تصطبغ  
بصبغة جرام

**erythroptia** إبصار أحمر  
عيب في الإبصار تبدو فيه الأشياء مصبوغة  
باللون الأحمر .

**erythroptin = rhodopsin** أحمر الإبصار  
الصبغ الموحد في عصيات شبكية العين .

**erythroptknosis** تكمش الحمر  
انكماش خلايا الدم الحمراء بحيث تصبح  
أكثر كثافة .

**erythroptorrhexis** تمزق الحمر  
إصابة الكريات الحمراء بالانفجار .

**erythroptsedimentation** ترسب الحمر  
انفصال الكريات الحمراء من البلازما بتأثير  
الجاذبية الأرضية أو الطرد المركزي .

**erythroptosis** الاحمرانية  
( أ ) اصطباغ الجلد أو الغشاء المخاطي  
باللون الأحمر أو القرمزي في حالة  
سرطانية الكريات الحمراء .  
( ب ) تكاثر الأنسجة المولدة لكريات  
الدم .

**erythroptstasis** ركود الحمر  
توقف حركة الكريات الحمراء في الشعيرات  
الدموية كما يحدث في فقر الدم .

توسع المريء  
esophagectasis  
( انظر : esophagectasis )

استئصال المريء  
esophagectomy  
عملية جراحية يستأصل فيها كل المريء أو جزء منه .

تقلص المريء = تقلص الفؤاد  
esophagism = esophogospasm  
= cardiospasm

إصابة الجزء الأسفل من المريء بالتقلص .

تقلص المريء  
esophagismus  
( انظر : esophagospasm )

التهاب المريء  
esophagitis  
إصابة المريء بالتهاب .

التهاب مريئى هضمى  
e., peptic  
التهاب المريء نتيجة ارتجاع الحمض المعدى من المعدة إليه .

التهاب مريئى ارتجاعى  
e., reflux  
( انظر : e., peptic )

شعبى مريئى  
esophagobronchial  
صفة لما يتعلق بالمريء والشعب الهوائية معا ، أو لما يتصل بهم .

الإشريكية القولونية  
Escherichia coli  
الميكروبات المكونة للجزء الأساسى من بيئة الأمعاء فى الإنسان والحيوان .

الفُحش  
eschrolalia = coprolalia  
النطق بالفحش من الكلام خاصة ما يتعلق بالبراز .

عديم الحاجة  
eseptate  
صفة لما ليس له حاجز .

التهاب جيبى منخلى  
esoethmoiditis  
إصابة الجيب المحلى بالتهاب .

التهاب معدى داخلى  
esogastritis  
التهاب الغشاء المخاطى للمعدة .

وجع المريء  
esophagalgia  
ألم يحس فى داخل الصدر ويشبه ألم الدبحة الصدرية .

مريئى  
esophageal  
صفة لما يتعلق بالمريء .

توسع المريء  
esophagectasia = esophagectasis  
زيادة مرضية فى سعة المريء .

esophagojejunostomy تفميم المريء والصائم  
توصيل المريء بالصائم جراحياً .

esophagology مبحث أمراض المريء  
الفرع الطبى الذى يدرس أمراض المريء  
وعلاجها .

قطع عضل المريء  
esophagomyotomy = cardiomyotomy  
شق عضل المريء ، عادة فى جزئه السفلى .

esophagoplasty تقويم المريء  
جراحة تكميلية للمريء .

esophagoscope منظار المريء  
منظار لفحص تجويف المريء .

esophagoscopy تنظير المريء  
فحص المريء بالمنظار .

esophagospasm = esophagism تقلص المريء  
( انظر : esophagism )

esophagostenosis تضيق المريء  
إصابة المريء بتضيق أو تضيق نتيجة التهاب  
أو تقرح أو ورم أو غير ذلك .

esophagostomy تفميم المريء  
استحداث فتحة فى المريء

esophagotomy شق المريء

قطع عضل المريء والفؤاد

esophagocardiomyotomy = cardiomyotomy  
عملية حراحية تقطع فيها الطبقات العضلية  
بالمريء وفؤاد المعدة لعلاج تضيق المريء .

esophagocele قيلة مريئية  
تمدد غير سوى فى المريء .

esophagodynia وجع المريء  
ألم فى المريء .

esophagogastrrectomy استئصال المريء والمعدة  
عملية جراحية تستأصل فيها المعدة والجزء  
السفلى من المريء .

esophagogastric مريئى معدى  
صفة لما كانت له علاقة بالمريء والمعدة .

تقويم المريء والمعدة  
esophagogastricoplasty = cardioplasty  
تكميل جراحى للمريء والمعدة .

esophagogastroscopy تنظير المريء والمعدة  
فحص المريء والمعدة بالمنظار .

esophagogram صورة المريء  
صورة للمريء بالأشعة السينية .

esophagography رسامة المريء  
تصوير المريء بالأشعة السينية .

سرعة الترسب  
E.S.R ( erythrocyte sedimentation rate )  
فحص معملى تحدد فيه سرعة ترسب  
الكريات الحمراء .

١ - جوهرة  
essence  
ما قام بنفسه ويكون سبباً لخواص الجنس .  
٢ - روح  
الجزء الطيار من المادة بعد تقطيرها مثل  
روح النعناع .

جوهري  
essential  
صفة لما يكون الجزء الأساسى أو الضرورى  
فى شىء ما ، الأمر الذى يعطى هذا الشىء  
خصائصه الضرورية والمميزة .

العلاج بالصدمة الكهربائية  
E.S.T = ( electroshock therapy )  
طريقة لعلاج الأمراض العقلية باستخدام  
الصددمات الكهربائية .

علم الحواس  
esthematics  
العلم الذى يدرس الحواس وأعضاء الحس .

حس  
esthesia  
وعى الكائن الحى بتغير المجال الداخلى أو  
الخارجى له بعد تعرضه لمنبه ما .

المريء  
esophagus = gullet  
الممر العضلى الغشائى الموصل بين البلعوم  
والمعدة .

احوال إنسى  
esophoria  
نوع من الاحوال التبادلى ينحرف فيه  
المحور البصرى لإحدى المقلتين نحو المقلة  
الأخرى عند غياب المنبهات البصرية الداعية  
لتكامل الصورة .

التهاب العظم الإسفينى  
esosphenoiditis  
إصابة العظم الإسفينى بالتهاب .

سم داخلى  
esotoxin  
( endotoxin : انظر )

حوّل إنسى - القَبَل  
esotropia  
حول يظهر فيه انحراف المحور البصرى  
لإحدى المقلتين نحو الأخرى، الأمر الذى يسبب  
الشفع .

إدراك فوق حسى  
E.S.P ( extrasensory perception )  
مجموعة من الظواهر النفسية يتم فيها إدراك  
أشياء بعيدة عن مجال الحواس المعروفة ،  
كالتخاطر مثلاً .

esthetic	١ - حسى	esthesic	حسى
	صفة لما يتعلق بالإحساس .		صفة لما يتعلق بالحس .
	٢ - جمالى	esthesiometer	مقياس الحس
	صفة لما يتعلق بالجمال أو بحسن المظهر .		آلة تقيس حس اللمس .
estival	صيفى	esthesioneure	خلية حسية
	صفة لما يتعلق بالصيف أو يحدث فيه .		خلية عصبية مختصة بالإحساس .
estivation	البيات الصيفى	esthesioneuroblastoma	ورم عصبى أنفى
	حالة فسيولوجية يقل فيها معدل الأيض فى بعض الحيوانات ، مثل الرمائيات الاستوائية مما يمكنها من اجتياز مرحلة الصيف الحار الجاف .		ورم فى الخلايا العامة يحدث فى الأنف ويستجيب للعلاج بالأشعة .
estivoautumnal	صيفى خريفى		غُصَّاب حسى
	صفة لما له علاقة بفصل الصيف والخريف ، مثل بعض أنواع الملاريا .	esthesioneurosis = esthesionosis	كل مرض يصيب أعصاب الحس .
estradiol	استراديول		غُصَّاب حسى
	أكثر أنواع هرمون الاستروجين فعالية وهو موجود فى الطبيعة فى كل من إفرازات المبيض والمشيمة .	esthesionosis = esthesioneurosis	
		( esthesioneurosis : انظر )	
estrin = estrogen	إسترين	esthesiophysiology	علم الوظائف الحسية
	أحد هرمونات المبيض .		أحد فروع علم وظائف الأعضاء المختص بالحس وأعضاء الحس .
estrinization	التأستر	esthesodic	حساس
	إحداث التغيرات الخلوية فى بطانة المهبل التى تميز فترة الشق .		صفة لما يعمل على توصيل التنبيهات الحسية أو لما يتعلق بها .



**estrophilin** أليف الإستروجين  
واحد من بروتينات الخلية يمكنه استقبال هرمون الإستروجين ، ويوجد فى الأسجة التى تتأثر بالإستروجين ، ومن صمها الأورام الخبيثة التى تعتمد على نشاط الإستروجين .

**estrous** شبقى  
صفة لما له علاقة بالشبق .

**estrua** = **estrous** شبقى  
( **estrous** : انظر )

**estruation** = **estrus** التشبق  
( **estrus** : انظر )

**estrus** شبقى  
فترة التقبل الجنسى فى أنثى الثدييات فيما عدا الإنسان ، وهى تعاود الحيوان فى فترات منتظمة ، وتتميز برغبة جنسية عارمة .

**estuarium** حمام بخار

حالة مرمرية  
**état marbré ( status marmoratus )**  
حالة تتميز بزيادة الأغمد النشوية فى الجسم المخطط فى الجهاز العصبى .

**estriol** استريول  
هرمون له مفعول الاستروجينات وإن كان أضعف منها .

**estrogens** استروجينات  
مجموعة الهرمونات الأنثوية الجنسية التى تحدث التغيرات المصاحبة للشبق وتفرز هذه الهرمونات فى الإنسان من المبيض والخصية وقشرة الكظر والمشيمة .

**estrogenic** مُشَبِّق  
صفة لما يحدث التغيرات المصاحبة للشبق وبذلك يشبه هرمون الاستروجين .

**estrogenicity** تشبكية  
القدرة على إحداث التغيرات المصاحبة للشبق .

**estrogenous** = **estrogenic** مُشَبِّق  
( **estrogenic** : انظر )

**estrone** إسترون  
أحد الاستروجينات التى يمكن استخلاصها بشكل نقى نتيجة أكسدة هرمون الاستراديول .

e., medical أخلاقيات الطب  
القيم والسلوكيات التي يجب أن تحكم  
الممارسة الطبية .

ethmocephalus مسح منخلى  
مسح يتميز بقص تكوين الرأس مع التحام  
المقلتين وصغر الأنف وانزياحه إلى أعلى .

ethmofrontal جبهى منخلى  
صفة لما يتعلق بعظمى الجهة والمنحل .

ethmoid ( cribriform ) منخلى  
صفة لما يشبه المنخل وذلك لوجود فتحات  
كثيرة به .

ethmoidal منخلى  
صفة لما يتعلق بالعظم المنخلى .

ethmoidectomy استئصال المنخل  
إزالة الخلايا المنحلية أو جزء من العظم  
المنخلى جراحيا .

ethmoiditis التهاب المنخل  
إصابة العظم أو الجيب المنخلى بالتهاب .

ethmoidotomy شق المنخل  
إحداث فتحة جراحية في الجيب المنخلى .

ethanolism نقص السكر الكحولى  
نقص مستوى السكر في الدم نتيجة تناول  
الكحول الإيثلى .

ether إثير  
سائل طيار يستعمل في التخدير .

ethereal إثيرى  
( أ ) صفة لما يتعلق بالإثير أو يحضر  
بواسطته ، أو لما يحتوى عليه  
أو يشبهه .  
( ب ) رقيق ، طيار ، سريع الاختفاء .

etherism هوس الإثير  
( انظر : etheromania ) .

etheromania هوس الإثير  
إدمان غلاب لتعاطى الإثير بغرض التنبيه  
العصبى .

etherometer مقياس الإثير  
نبيلة لتنظيم استعمال الإثير تحدد عدد النقط  
المعطاة في كل دقيقة .

ethical أخلاقى  
صفة لما يتمشى مع قواعد السلوك  
السوى .

ethics أخلاقيات - علم الأخلاق  
القواعد والأسس التي تحكم السلوك  
القويم .

علم السلالات البشرية ( السلايات )  
ethnics ( = ethnology )  
العلم الذى يدرس خصائص الأعراق  
المختلفة .

بيولوجيا السلالات ( الإثنوبولوجيا )  
ethnobiology  
الدراسة العلمية للخواص الفيزيكية لأعراق  
الإنسان المختلفة .

الإثنوجرافيا  
ethnography  
وصف أعراق الإنسان .

الإثنولوجيا  
ethnology  
الدراسة العلمية للسلوك الحيوانى وتطوره  
ودلالاته البيولوجية .

المائى  
etiology  
دراسة العوامل المسببة للمرض وتأثيرها فى  
المريض .

شق فوق العانة  
etrotomy  
شق جراحى فوق منطقة العانة .

سوى ( سَوَاء - استواء ) ( opp. dys )  
eu -  
سابقة تستعمل صفة لما هو سوى ،  
حقيقى ، سهل ، أو حسن أو أمثل .

دمعى منخلى  
ethmolacrima  
صفة لما يتعلق بالعظمين المنخلى والدمعى .

وحى منخلى  
ethmomaxillary  
صفة لما يتعلق بعظمى الوجنة والمنخلى .

أنفى منخلى  
ethmonasal  
صفة لما يتعلق بعظمى الأنف والمنخلى .

حنكى منخلى  
ethmopalatal  
صفة لما يتعلق بعظمى الحنك والمنخلى .

إسفى منخلى  
ethmosphenoid  
صفة لما يتعلق بعظمى الإسفين والمنخلى .

محارى منخلى  
ethmoturbinal  
صفة لما يتعلق بمحارة الأنف والعظم  
المنخلى .

ميكى منخلى  
ethmovomerine  
صفة لما يتعلق بالعظمين الميكى والمنخلى .

التهاب خلوى  
ethmyphitis  
التهاب يصيب الأنسجة البينية .

سلاى  
ethnic  
صفة لما يتعلق بقوم تربطهم وشائج اجتماعية  
وحضارية مشتركة أو خصائص عرقية .

**eunuchoidism** مشامة الخصى  
نقص فى إفراز الخصيتين ينشأ عنه اختلال  
القوة الجنسية واكتساب الشخص مظهر  
الخصى .

**euphoria** التعافى  
إحساس بالعاية مبالغ فيه ويحدث بخاصة فى  
مرض الهوس .

**euploid** متوازن الصبغيات  
صفة لما يتميز بوجود طقم متوازن من  
الصبغيات مهما كان عددها .

**eustachian tube or canal** قناة استاكوس  
القناة الموصلة بين الأذن الوسطى والبلعوم  
وسميت باسم عالم التشريح الإيطالى بارتولوميو  
يوستاكىو Bartolommeo Eustachio ( ١٥٢٤ )  
( ١٥٧٤ )

**euthanasia** ١ - موت مريح  
موت يسير وبلا ألم .

٢ - إماتة للإراحة  
قتل المريض بقصد إراحته .

**euthyroid** سوى الدرقية  
صفة لمن يتمتع بغدة درقية تؤدي وظيفتها  
أداءً سوياً .

**Eucalyptus** أو كاليبتوس ( الكافور )  
شجر يستعمل ورقه ورهره طبياً .

**eugenics = orthogenics** تحسين النسل  
دراسة التناسل والتحكم فيه كوسيلة  
لتحسين الصفات الوراثية للجنس .

**euglycaemia** سوية سكر الدم  
الحالة التى يكون فيها سكر الدم سوياً .

**eukaryote** حقيقى النواة  
كائن بكل خلية منه نواة حقيقية .

**eumenorrhea** سواء الحيض  
الحالة التى يكون فيها الحيض سوياً .

**eunuch** خصى  
رجل أو صبي أزيلت خصيتاه أو أعضاؤه  
التناسلية الخارجية ففقد خصائصه الجنسية  
الثانوية .

**eunuchism** الخصاء - الخصى  
حالة يكون فيها الذكر خصياً ، أو تكون  
أعضاؤه التناسلية غير ناضجة فيفقد الهرمونات  
الذكورية .

**eunuchoid** شبه الخصى  
صفة لمن يشبه الخصى .

everator مفع

صفة لما يلوى عضوا إلى الخارج مثل عضلات الساق الوحشية .

évidement نزع

عملية جراحية تنزع فيها محتويات أحد تجاويف الجسم أو عضو مصاب به باستعمال ملعقة جراحية .

eviration ١- الخصى

نزع الخصيتين جراحيا .

٢ - ضلالة فقد الذكورة .

نوع من الفصام يعتقد فيه المريض بأنه أصبح امرأة ويتصرف على أساس هذا الاعتقاد .

evisceration نزع الأحشاء ( نقف )

استخراج الأحشاء جراحيا كما يحدث في بعض حالات التوليد العسر أو أمراض المقلعة .

evolution تطور

نمو عضو ما أو كائن بحيث يمر من مراحل بسيطة إلى مراحل أكثر تعقيداً .

evolutive تطوري

صفة لما يتعلق بالتطور ويستعمل بخاصة في وصف نمط من التخلف العقلي المتميز بقصور في عمليات التطور .

euthyroidism سواء الدرقية

حالة صحية تؤدي فيها الغدة الدرقية وظيفتها أداءً سوياً .

evacuation ١ - تفرغ

إزالة محتويات الأمعاء أو غيرها كالرحم أو المثانة .

٢ - البراز

. المادة البرازية .

evacuator مفرغ

آلة تستعمل لإزالة سائل أو جزيئات صغيرة من تجاويف الجسم .

evagination الدلاق ( دلق )

بروز طبقة أو جزء ما في شكل كيس .

eventration دحق ( اندحاق )

( أ ) انبثاق الأمعاء من البطن .

( ب ) انعاج ، كما يحدث للحجاب الحاجز

عندما ترتفع قبته جزئياً .

eversion فصدع

التواء إلى الخارج خصوصاً في القدم .

evert يفتح

يقلب إلى الخارج .

٢ - طفحية .	evulsion	قلع
مرض أو حمى تتميز بحدوث طفح جلدى .		نزع عضو ما باستخدام القوة .
exanthema = exanthem	exacerbation	سَوْرَة
( انظر : exanthem )		ازدياد حدة مرض أو أحد أعراضه .
exanthemata	exaltation	التعاضم
الطفحيات		حالة انفعالية تتميز بشعور مبالغ فيه بأهمية الذات .
exanthematous		
طفحى	examination	فحص
صفة لما يتعلق بالطفح .		مجموعة الإجراءات المتبعة لتبين أعراض الأمراض وعلاماتها سواء بالمناظرة أو الجس أو القرع أو غيرها ، وكذلك إجراء الفحوص العملية بغرض التوصل إلى تشخيص المرض .
exarthritis		
التهاب شريانى خارجى	exangia	تمدد وعائى
إصابة الطبقة الخارجية للشرايين بالتهاب .		إصابة وعاء دموى بالتمدد .
excavation		
تكهيف	exania	سقوط المستقيم
إحداث تجويف فى عضو ما .		تدلى المستقيم خارج فتحة الشرج .
excavator	exanation	غيوبة
مكهف		فقد الوعى .
آلة جراحية تستعمل فى التكهيف .		
excementosis		
التسمنت		
زيادة المادة الأسمنتية عند جذور الأسنان .		
excerebration		
نزع الدماغ	exanthem	١ - طفح خارجى
استئصال الدماغ جراحيا فى حالات التوليد العسر .		طفح جلدى يميز بعض الحميات .

**excitatory** استشارى  
صفة لما ينحو إلى التنبيه أو الاستثارة .

**excitoanabolic** منبه بنائى  
صفة لما يثير البناء الأيضى .

**excitocatabolic** منبه انتقاضى  
صفة لما يثير عمليات الانتقاض ( الأيض  
الهدمى ) .

**excitoglandular** منبه غدى  
صفة لما يثير الغدد ويحثها على الإفراز .

**excitometabolic** منبه الأيض  
صفة لما يحث التغيرات الأيضية .

**excitomotor** منبه حركى  
صفة لما يحث على الحركة .

**excitomuscular** منبه عضلى  
صفة لما ينبه النشاط العضلى .

**excitonutrient** منبه غذائى  
صفة لما يبه عمليات التغذية .

**excitor** مثير  
عصب يؤدى تنبيهه إلى إثارة جزء كبير من  
الأنسجة التى يغذيها .

**excess** مزيـد  
ما يتجاوز الحد الطبيعى أو الكافى أو اللازم  
من شىء ما .

**exchange** تبادل  
مبادلة شىء شىء آخر .

**excipient** سواغ  
مادة غير فعالة تضاف إلى تركيبة دوائية  
لتجعلها مناسبة للتناول .

**excise** يستأصل  
يقطع عضواً ما أو يتره .

**excision** استئصال  
إزالة عضو بقطعه أو بتره .

**excitability** استشارية  
القابلية للاستجابة للمنبهات .

**excitable** مستشار  
قابل للاستجابة للمنبهات .

**excitant** مستثير  
صفة لما يُحدث استثارة للوظائف الحيوية .

**excitation** استثارة  
عملية تنبيه أو تهيج أو استجابة لمنبه .

**excrete** يُخرج  
يتخلص من فضول العمليات الأيضية  
والبول تخلصاً طبيعياً .

**excretion** ١ - إخراج  
عملية التخلص من فضول العمليات  
الأيضية الطبيعية .

٢ - براز  
المادة البرازية .

**excretory** إخراجى  
صفة لما يتعلق بعملية الإخراج .

**excursion** الشوط  
المدى الذى يقطعه عضو متحرك .

**excyclophoria** احوال دائرى خارجى  
احوال ينحرف فيه القطب العلوى لمحور  
المقلة الرأسى إلى الخارج ناحية الصدغ .

**excyclotropia** حَوَل دائرى خارجى  
حَوَل ينحرف فيه القطب العلوى لمحور  
المقلة الرأسى إلى الخارج ناحية الصدغ .

**exelcymosis** خلع  
استئصال عن طريق الشد مثل ما يحدث  
عد قلع الأسنان .

**excitosecretory** مثير للإفراز  
صفة لما يزيد من إفراز غدة ما .

**excitovascular** مثير وعائى  
صفة لما يؤدى إلى تغيرات وعائية .

**exclusion** استبعاد  
رفض شيء ما أو إزالته ، والمصطلح  
يستعمل بخاصة لوصف العمليات الجراحية التى  
يعزل فيها عضو ما عن باقى أعضاء الجسم .

**excochleation** كحست  
إزالة محتويات أحد تجاويف الجسم .

**excoriation** سحج - السحاج  
فقد الطبقة السطحية للجلد .

**excrement = excreto** غائط ( براز )  
المادة البرازية .

**excrementitious** برازى  
صفة لما يتعلق بالبراز أو الغائط .

**excrecence** زوائد ( قمايع )  
تؤات مرضية تظهر على سطح الأعضاء  
حصوصاً الجلد وصمامات القلب .



**exfoliative** تقشري  
صفة لما يتميز بحدوث تقشر .

**exhalation** زفير  
إخراج الهواء من الرئتين أثناء التنفس .

**exhaustion** إعياء  
نفاد الطاقة مما يضيع الاستجابة للمنبهات .

**exhaustion, heat** -إعياء حرارى  
إعياء بسبب التعرض الزائد للحرارة كما يحدث أمام أفران المصانع .

**exhaustion, nervous** -إعياء عصبى  
انحطاط الوظائف الحيوية بسبب الضغط العصبى المستمر .

**exhibitionism** الاستعراء  
ميل مريض لكشف أعضاء الجسم أمام الآخرين بعرض الإثارة الجنسية .

**exhibitionist** مستعير  
شخص مصاب بداء الاستعراء .

**exhilarant** مُبهج  
صفة لما يسبب السرور والنشاط .

**exhumation** نبش القبور  
إخراج جثة بعد دفنها .

**exencephaly** خروج الدماغ  
عيب خلقى فى الوليد يتميز بنقص فى تكوين الجمجمة ووجود الدماغ خارجها .

**exenteration** اجتثاث المحتوى  
عملية جراحية تزال فيها عدة الأعضاء الداخلية الموجودة فى أحد فراغات الجسم مثل الحوض كتلة واحدة .

**exenteration, pelvic** اجتثاث محتوى الحوض  
إزالة جميع الأعضاء الموجودة فى فراغ الحوض كتلة واحدة .

**exercise** تمرين  
القيام بحركات معينة بقصد تحسين الصحة أو تصحيح عيب جسمى .

**exercises, active** -تمارين إيجابية  
تمارين يقوم بها المريض نفسه .

**exercises, passive** -تمارين سلبية  
حركات يقوم بها المدرب لتحريك مفاصل المريض أو عضلاته .

**exfetation** حمل متبيل  
حمل خارج الرحم .

**exfoliation** تقشر  
سقوط الطبقات الخارجية من الجلد فى شكل قشور .

— جحوظ نابض e., pulsating

جحوظ مصحوب بنبض المقلتين ويسمع فوق المقلتين ، ويسببه وجود أم الدم خلف المقلة .

— جحوظ درقى e., thyrotoxic

جحوظ بسيط يصاحب فرط الدرقية .

جحوظ exophthalmus

( انظر : exophthalmos )

انتبارى - نبرى exophytic

صفة لما ينمو إلى الخارج نمواً مرضياً ، مثل ما يحدث في الأورام الخبيثة .

الغشاء البلازمى exoplasm

الطبقة الخارجية من البلازما .

تثبيت الرئة الخارجى exopneumopexy

عملية جراحية تعرض فيها الرئة إلى الخارج وتثبت .

جحوظ exorbitism

( انظر : exophthalmos )

حلمات exormia

طفح حلمى يصيب الجلد .

خارجى الإفراز exocrine

صفة لما يخرج إفرازه عبر قناة .

خلع الأسنان exodontics

فرع طب الأسنان المختص بخلع الأسنان .

خارج الكريات الحمر exoerythrocytic

صفة لمرحلة في نمو طفيلي الملاريا في الأنسجة خارج الكريات الحمر .

فتق سرى exomphalos

بروز أحشاء البطن في الحبل السرى .

مقياس الجحوظ exophthalmometer

بيطة يقاس بها مدى جحوظ العينين .

قياس الجحوظ exophthalmometry

قياس مدى بروز المقلتين في حالة الجحوظ .

جحوظ exophthalmos

بروز المقلتين بروزاً زائداً .

جحوظ غددي e., endocrine

جحوظ المقلتين بسبب اضطراب غدة صماء خصوصاً الغدة الدرقية .

جحوظ خبيث e., malignant

جحوظ شديد مصحوب بتورم أنسجة الحجر والعضلات المحركة للعين .

e., bursata — عرن جراحى  
عرن يخرج من الكراديس ويتكون من عظام  
وغضاريف .

e., multiple — العرنية  
حالة مرضية وراثية تتميز بوجود أعران عند  
هايات الجدول ( العظام الطويلة ) وتكون  
حميدة وإن كانت قد تستحيل خبيثة فى بعض  
الأحيان .

exostotic — عرنى  
صفة لما يتعلق بالعرن أو له نفس طبيعته .

exotoxin — توكسين خارجى  
مادة سامة تنتجها البكتريا ، وتوجد خارج  
الخلية البكتيرية .

exotropia = divergent ( external ) strabismus  
حَوَل وحشى (خزر)  
حَوَل يكون فيه المحور البصرى لإحدى  
المقلتين منحرفاً دائماً بعيداً عن محور الأخرى ،  
فتزدوج الرؤية .

expectancy, life — العمر المتوقع  
عدد السنوات التى يتوقع أن يمتد إليها عمر  
شخص ما بناء على المتوسطات الإحصائية .

exosepsis — نتن خارجى  
نتن يسببه تسمم خارجى المصدر .

exoserosis — نضاح  
خروج المصل من الجلد ويحدث فى أمراض  
الجلد الرطبة وفى حالات الأوذما .

exoskeleton — هيكل خارجى  
مادة صلبة تغطى الجسم ، مثل القشرة فى  
القشريات ، وتطلق على الأنسجة الصلبة الناشئة  
عن الأدمة فى الفقاريات مثل الشعر والأظفار  
والخوافر والأسنان.

exosmosis — تناضح طردى  
تناضح تتجه فيه الجزيئات من الداخل إلى  
الخارج عبر غشاء شبه منفذ أو جدار وعاء  
دموى .

exosplenopexy — تثبيت خارجى للطحال  
عملية جراحية يثبت فيها الطحال خارج  
الجسم أو خلال طبقات جرح ما .

exostosectomy — استئصال الأعران  
عملية جراحية تزال فيها النتوءات العظمية .

exostosis — عرن  
نتوء عظمى حميد يغلب أن يغطى  
بغضروف .

يشتل explant, to

يأخذ نسيجاً من الجسم لوضعه في وسط صناعي حتى ينمو .

شتلة explant

أنسجة مأخوذة من موضعها الأصلي ومنقولة إلى وسط صناعي كي تنمو فيه .

١ - ينفجر explode, to

يحترق احتراقاً مفاجئاً وشديداً .

٢ - يستشري

ينتشر بسرعة ، كما يحدث في الأوبئة .

استكشاف exploration

فحص أو تحري بغرض التشخيص .

استكشافي exploratory

صفة لما ينتمي إلى الاستكشاف أو يتعلق به .

كشاف explorer

آلة تستعمل للاستكشاف وبخاصة لاستكشاف الأجسام الغريبة .

١ - انفجار explosion

( أ ) احتراق مفاجيء شديد .

( ب ) تعبير مفاجيء شديد عن الانفعالات .

مُنْفَث - مقشع expectorant

( أ ) صفة لما يساعد على طرد البلغم أو غيره من السوائل من الرئتين والرغامى بالبصق .

( ب ) كل عامل يساعد على طرد البلغم أو غيره من السوائل من الرئتين والرغامى بالبصق .

١ - النَّفْث - النقيش expectoration

عملية السعال وطرد البلغم من الرئتين والشعب الهوائية والرغامى .

٢ - البلغم ( النَّفَاثَة ) .

١ - زفير expiration

طرد الهواء من الرئتين .

٢ - الموت .

زفيرى expiratory

صفة لما له علاقة بالزفير .

١ - يزفر expire, to

٢ - يموت

٣ - ينقضى

التحري expiscation

الدراسة الطويلة لأعراض مرض ما بغرض تشخيصه .

٢ - انطلاق

تفريغ مفاجيء لشحنة كهربائية من خلية عصبية .

متفجر explosive  
صفة لما يتميز بالأفعال المفاجئة الشديدة .

١ - تعريض exposure  
الكشف عن أنسجة أو أعضاء في أثناء إجراء حراحة ما .

٢ - تعرّض  
كون الشخص أو الشيء عرضة لعدوى أو إشعاع أو تغيرات مناخية أو غيرها من العوامل الضارة .

فصاعة expressate  
المادة المخرجة عن طريق الضغط أو الفصع .

١ - تعبير expression  
ما يعترى ملامح الوجه من تغيرات تنم عن الحالة النفسية أو الجسدية .

٢ - عصر - فصع  
عملية إخراج محتويات شيء ما عن طريق الضغط .

٣ - مصطلح

لفظ يستعمل للإشارة إلى ما يصطلح عليه علمياً من مفاهيم .

تعبيرية expressivity  
مدى ظهور سمات وراثية في فرد يحمل الناسلات الأساسية المحددة لتلك السمات .

لفظ - مج expulsion  
دفع شيء إلى الخارج .

يستنزف exsanguinate, to  
يحرم كائناً حياً من دمه بالفصد .

فقير الدم exsanguinate  
وصف لمن فقد جزءاً كبيراً من دمه .

استنزاف exsanguination  
فقد الجزء الأكبر من الدم بالفصد الخارجي أو النزف الداخلي .

فقير الدم exsanguine  
( انظر : exsanguinate )

يستأصل exsect  
( انظر : to excise )

extender مُمَدِّد ( مَادُّ )  
كل ما يكبر أو يطيل شيئا ما .

extension تمديد ( تمْدُد )  
الحركة التي يبعد فيها أحد طرفي شئ قابل  
للامتداد عن الطرف الآخر .

extensometer مقياس التمديد ( مقياس التمدد )  
آلة لقياس مدى التغير في أبعاد جسم تحت  
الاختبار .

extensor باسط  
مصطلح عام يستعمل في وصف  
العضلات التي تبسط المفاصل .

exterior خارجي  
صفة لما يوضع على السطح أو قريبا منه .

exteriorize, to ١ - يتصور  
يكون صورة عقلية صحيحة لشيء مرئ .  
٢ - يُخرج  
ينقل الأعضاء الداخلية إلى خارج الجسم .

external ظاهر  
صفة لما يوجد على السطح .

externalia = external genitalia قُبُل  
العورة الأمامية من الرجل والمرأة

externalize, to ينفّس  
يعبر عما في نفسه من صراعات .

exsiccant يجفف  
( انظر : desiccant )

exsiccate, to يجفف  
( انظر : desiccate )

exsiccation تجفيف  
نزع الماء من مركب كيميائي أو مادة  
متبلورة .

exsomatize, to ينزع  
يزيل جزءا من الجسم .

exsorption رشح  
خروج بعض المواد من الخلايا ، خصوصا  
خروج بعض مكونات الدم من خلال بطانة  
الأمعاء إلى تجويفها .

extrophy فذع خلقي  
انقلاب عضو ما إلى الخارج خلفة كما  
يحدث في المثانة البولية .

exsufflation مَصُّ الهواء  
إخراج كل ما يحتويه تجويف الجسم من  
الهواء بوسائل صناعية أو ميكانيكية .

exsufflator ماصّة  
الآلة المستعملة لإحداث ضغط سلبي في  
الشعب الرئوية لإحداث سعال شديد .

**extra-articular** خارج المفصل  
وصف لما هو خارج مفصل ما .

**extra-bronchial** خارج الشعب  
وصف لما هو خارج الشعب الهوائية .

**extrabuccal** خارج الفم  
وصف لما هو خارج الفم .

**extrabulbar** خارج البصلة  
وصف لما هو خارج البصلة من النحاع المستطيل .

**extracapsular** خارج المحفظة  
وصف لما هو خارج محفظة ما مثل المحفظة الداخلية للمخ .

**extracardial** خارج القلب  
وصف لما هو خارج القلب .

**extracarpal** خارج المفصم  
وصف لما هو خارج منطقة المعصم .

**extracellular** خارج الخلية  
وصف لما هو خارج خلية أو مجموعة من الخلايا .

**extracerebral** خارج المخ  
وصف لما هو موجود خارج المخ .

**exteroceptor** مُستقبل خارجي  
نهاية عصبية حسية تثيرها المنبهات الخارجية المباشرة .

حمل خارج الرحم - حمل خارج الرحم  
**exterogestate**  
ما ينمو خارج الرحم .

**extinction** الدثار  
اختفاء الاستجابة الشرطية النفسية نتيجة عدم التعزيز .

**extirpation** اجتثاث  
(أ) استئصال كامل لعضو أو نسج.  
(ب) نزع كامل لللب السن من حيزه.

**extorsion** انفعال للخارج  
اتجاه الجزء الأعلى من المحور الرأسى للعين بعيدا عن خط الوجه الأوسط.

**extra-** خارج  
سابقة لاتينية تدل على ما هو خارج الشيء .

٢- فوق = زائد  
سابقة تدل على الفوقية أو الزيادة .

**extra-adrenal** خارج الكظر  
وصف لما هو متاخم للكظر من الخارج .

e., cell-free - خلاصة لاخلوية  
سائل يستحضر من هرس الخلايا ثم استبعاد  
كل المواد العالقة وهو يستعمل كثيرا في  
التجارب الطبية .

e., liver - خلاصة الكبد  
مستحضر أو مستخلص مركز من الكبد  
وهو محلول يستعمل مكونا للدم ومقويا له .

e., liquid liver - خلاصة الكبد السائلة  
محلول مستخلص من الكبد .

e., nux vomica - خلاصة جوز القيء  
مستحضر جاف من جوز القيء يحتوى على  
٢,٥ ٪ من قلوانيات الجوز المقيء نصفها على  
الأقل من الاستركتين .

e., ox bile - خلاصة صفراء الثور  
مستحضر مركز على هيئة مسحوق بنى  
مخضر يستخلص من صفراء الثور ، ويحتوى  
على مالا يقل عن ٤٥ ٪ من حمض الكوليك ،  
وكان يستعمل مدرا للصفراء .

e., pollen - خلاصة الطلع  
مستحضر من حبوب اللقاح ، يستعمل في  
تشخيص حالات الحساسية الشعبية وعلاجها .

e., trichinella - خلاصة التريكينيللا  
مستحضر من ديدان التريكينيللا يستعمل في  
تشخيص الإصابة بها .

خارج الجسم

extracorporeal = extracorporeal

وصف لما هو خارج الجسم .

extracorporeal - خارج الكُرْبَة  
وصف لما هو خارج الكريات الدموية .

extracortical - خارج القشرة والنخاع  
وصف لما هو خارج الطريق القشرى  
النخاعى .

extract - خلاصة  
مركب عيارى مركز يحتوى على المواد  
الفعالة المستخلصة من نبات أو حيوان .

e., allergenic - خلاصة أرجية  
مستحضر مركز ينتج باستخلاص المواد  
الذائبة من العقاقير النباتية أو الحيوانية بوساطة  
مذيب ( ماء أو كحول أو أى مذيب  
منهما ) .

- خلاصة البلاكودونا ( خلاصة ست الحسن )  
e., belladonna  
مستحضر مركز من أوراق البلاكودونا يحتوى  
على ١ ٪ من قلوانيات أوراق البلاكودونا محسوبة  
كأنها هيوسيامين .

- خلاصة كسكرة ساجرادا  
e., cascara sagrada  
مستحضر مركز من قشور الكسكرة  
يستعمل ملينا .



**extramural** خارج الجدار  
صفة لما يوجد خارج جدار عضو ما .

**extranuclear** خارج النواة  
صفة لما يوجد خارج نواة الخلية .

**extraocular** خارج المقلة  
صفة لما يوجد خارج العين .

**extraperitoneal** خارج البريتون  
صفة لما يوجد خارج التجويف البريتونى .

**extraplacental** خارج المشيمة  
صفة لما يوجد خارج المشيمة أو مستقلاً عنها .

**extrapleural** خارج البلورة  
صفة لما يوجد خارج التجويف البلورى .

**extrapyramidal** خارج المسار الهرمى  
صفة لما يوجد خارج المسار الهرمى من الجهاز العصبى .

انقباضة خارجية = دقة مبسرة

**extrasystole = premature beat**

نبضة تبدأ مبكرة عن وقتها المتوقع .

**extrathoracic** خارج الصدر  
صفة لما يوجد خارج القفص الصدرى .

**extraction** استخلاص - اقتلاع - خلع  
( أ ) تحضير مستخلص من مادة ما .  
( ب ) اقتلاع عضو أو جزء من مكانه .

**e., breech** - توليد مقعدى  
استخلاص الوليد من الرحم فى وضع المقعدة .

**e., cataract** - استخراج سد العين  
الاستئصال الجراحى لعدسة العين المصابة بالسد .

**e., tooth** - خلع السن

**extractor** مستخرجة  
آلة تستعمل لاستخراج حصاة أو جسم غريب .

**extractum = extract** خلاصة  
( انظر : extract )

**extradural** خارج الأم الجافية  
صفة لما يوجد خارج طبقة الأم الجافية .

**extramedullary** خارج النخاع  
صفة لما يوجد خارج نخاع أى عضو وخاصة النخاع المستطيل .

**extrameningeal** خارج السحاء  
صفة لما يوجد خارج الغشاء السحائى .

extramittates أطراف ( ج : طرف )

( extremitas : انظر )

extremity طرف

( أ ) الجزء البعيد أو الطرفى للأجزاء التشريحية .

( ب ) ذراع أو ساق .

extrinsic خارجى

صفة لما يحدث أو يوحد من خارج .

extro- خارج

سابقة تعنى الجانب الخارجى لشيء ما .

extrogastrulation انبعاث معدى للخارج

قلب المعدة فى الجنين إلى الخارج بدلا من قلبها إلى الداخل كما هو المعتاد فى الطبيعة وينشأ عن ذلك تكوين مسخ جنينى .

extroversion انبساطية

( extraversion : انظر )

extrovert انبساطى

( extravert : انظر )

extrude , to يفصع

يضغط شيئاً ما لينفتح عما فيه .

extrauterine خارج الرحم

صفة لما يوجد أو يحدث خارج الرحم .

extravaginal خارج المهبل

وصف لما كان خارج المهبل .

extravasation تسرب

تسلل الدم أو غيره من وعائه إلى الأنسجة المحيطة به .

extravascular خارج الأوعية

صفة لما يحدث أو يوجد خارج الأوعية الدموية .

extraversion انبساطية

اتجاه اهتمامات الشخص وانفعالاته وميوله النفسية إلى الخارج وإلى الأشياء الموضوعية فى مقابل اهتمامه بذاته .

extravert = extrovert انبساطى

صفة لمن يتجه باهتماماته وانفعالاته إلى المواضيع الخارجية .

extremal قصوى - أقصى

صفة لما يوجد عند الحد الأقصى لشيء ما .

extremitas الحد الأقصى

( أ ) مصطلح عام يدل على الجزء الطرفى للأشياء الطويلة المذبة .

( ب ) طرف مثل الذراع والساق .

**eyebrow** الحاجب  
الشعر الذى يمتد أفقياً عند التقاء الجبهة  
والجفن العلوى .

**eyecup** كأس العين  
إناء صغير يستعمل فى غسل العين .

**eyeglasses** نظارة ( للعين )  
أداة بها عدستان تساعد على تحسين  
الإبصار .

**eyeground** قاع العين  
ما يرى من جدار المقلة عند فحصه بمنظار  
العين .

**eyelashes** أهداب ( هُذْب )  
الشعر الذى ينمو عند حافة الجفون .

**eyelid** جفن  
إحدى الشيتين اللتين تحميان السطح  
الأمامى للمقلة .

**eye-minded** بصرى الذاكرة  
صفة لمن يتذكر الانطباعات البصرية  
أساساً .

**eyepiece** العدسة العينية  
عدسة المجهر أو التلسكوب الأقرب إلى  
العين عند استخدام تلك الآلات .

**eyestrain** إجهاد العين  
تعب يصيب العين من فرط استخدامها ،  
أو لوجود عيب فى بؤرتها لم يتم إصلاحه .

**extrusion** فقع  
إخراج ما يتسبى عن طريق ضغطه .

**extubation** نزع الأنبوب  
إزالة أسوب سبق إدخاله فى ثقب ما .

**exuberant** فائر - غزير  
مفرط فى النمو .

**exudate** نضيج  
مادة سائلة أو خلوية أو فتات خلوى  
يتسرب من أوعية الدم ويترسب فى الأنسجة  
ويحدث نتيجة للالتهابات .

**exudation** ١ - النضح  
خروج سائل أو فتات خلوى من أوعية الدم  
وترسبه فى الأنسجة .

٢ - نضجة ( انظر : exudate )

**exudative** نضحى  
صفة لما له علاقة بعملية النضح .

**ex- vivo** خارج الجسم الحى  
نقل عضو مثل الكلية إلى خارج الجسم  
بغرض إجراء جراحة تكميلية يعاد بعدها العضو  
إلى موضعه الأسمى .

**eye** عين  
المقلة وملحقاتها ، وهى عضو الإبصار فى  
الإنسان والحيوان .

**eye ball** المقلة  
العضو الكروى الذى يشمل بياض العين  
وسوادها .

# F

**f., moon** - الوجه القمري  
سحنة يستدير فيها الوجه استدارة واضحة  
مع امتلاء الخدين نتيجة تناول مركبات  
الكورتيكسترون أو لُزْمة « كوشنج » .

**faceometer** مقياس الوجه  
جهاز يقيس أبعاد الوجه .

**facet** سُطَيْح  
جزء مسطح صغير المساحة لجسم صلب  
مثل العظام .

**f., articular** - سطح مفصلي  
وجه مسطح صغير للعظمة عند موضع  
تفصلها مع عظمة أخرى .

**facette** سُطَيْح  
( **facet** : انظر )

**facial** وجهي  
صفة لما له علاقة بالوجه .

**facies** سحنة  
( **face** : انظر )

**fabella** فُؤيلة  
عُظْمِيَّة توجد في عضلة الساق ( ترى  
بالأشعة السينية ) خلف مفصل الركبة .

**fabism = favism** فُؤال  
فقر دم تحللى حاد ينشأ عن أكل الفول أو  
استنشاق حبوب لقاحه نتيجة غياب حلقى في  
إنزيم الجلوكور<sup>٦</sup> ديهيدروجيناز الفوسفات .

**fabrication = confabulation** الافتراء  
ذكر أحداث متحيلة على أنها حقيقة .

**face** ( ١ ) وجه  
( أ ) الجزء الأمامي أو البطبي من الرأس  
بدءاً من الجبهة .  
( ب ) أى سطح مقدم من شئ ما .

( ٢ ) سحنة  
تركيب معين لملاحح الوجه .  
( **facies** : انظر )

- سحنة الزوائد الأنفية

**f., adenoid = adenoid facies**  
تسطح الوجه واختفاء الوجنتين نتيجة  
تضخم الزوائد الأنفية .

**facioscapulohumeral** عضدى لوحى وجهى  
صفة لما له علاقة بالعضد وعظم اللوح  
والوجه معا .

**faciostenosis** تضيق الوجه  
نقص فى عمو المنطقة الوسطى من الوجه .

**factitial** عرضى  
ما ينشأ دون قصد من سبب خارجى .

**factitious** اصطناعى  
صفة لما ليس طبيعياً .

**factor** ١ - عامل  
( أ ) عنصر يساهم فى إحداث نتيجة  
ما مثل المركبات الكيميائية  
الأساسية فى حدوث التفاعلات  
الكيميائية .

**factor** ٢ - معامل  
كم أو رمز يستخدم فى معادلة معينة .

**facultative** اختياري  
ما ليس اضطرارياً .

**faculty** ١ - ملكة  
قوة طبيعية أو وظيفة خصوصاً فى المجال  
العقلى .

**facilitation** تيسير  
تعجيل أو دفع أى عملية طبيعية ، وهو  
عكس الكف ، ويستعمل خاصة فى وصف  
الدفعات العصبية عند مرورها خلال  
المتشابكات العصبية مما يؤدي إلى زيادة كفاءة  
التنبه العصبى .

**facilitatory** مُيسِّر  
صفة لما يسهل أو يدفع أو يعجل عملية  
طبيعية بحيث يجعل العنصر العصبى أسهل  
استثارة .

**faciobrachial** ذراعى وجهى  
صفة لما يتعلق بالذراع والوجه معا .

**faciocephalgia** صداع رأس وجهى  
ألم نوى يصيب الوجه والرأس معا .

**faciocervical** عنقى وجهى  
صفة لما يصيب العنق والوجه معا .

**faciolingual** لسانى وجهى  
صفة لما يتعلق باللسان والوجه معا .

**facioplasty** تكميل الوجه  
جراحة تكميلية للوجه .

**facioplegia** شلل وجهى  
فقدان الحركة فى عضلات الوجه .

**falcate**

منجلى

( **falciform** : انظر )

**falcial**

منجلى

صفة لما له علاقة بالمنجل .

**falciform = falcular**

منجلى الشكل

صفة لما له الشكل المحدب للمنجل .

**falcular = falciform**

منجلى الشكل

( **falciform** : انظر )

**Fallopian tube**

قناة « فالوب »

قناة تتصل بالرحم من أعلى ويصل طرفها البعيد إلى ما يجاور المبيض وتنتقل فيها البويضة من المبيض إلى الرحم.

**Falot's tetralogy**

رباعية « فالوت »

مرض خلقي بالقلب يشمل تضيق الشريان الرئوى وانتقال الحاجز بين البطينين وانتقال الأبهر ناحية اليمين .

**false**

زائف

صفة لما ليس حقيقة أو ما ليس أصلياً .

**f., negative**

— زائف السلبية

وصف لنتيجة اختبار يستبعد خطأً ، تشخيصاً ما .

٢ - كلية

المؤسسة التى تضم الأساتذة والمعلمين فى المعاهد أو الكليات .

٣ - استعداد

تهيؤ للقيام بوظيفة ما مثل الاستعداد لدمج صورتين تراهما العينان فى وقت واحد بحيث تكونان صورة واحدة.

**Fahrenheit scale**

مقياس فارنهایت

تدرج يستعمل لقياس درجة الحرارة .

**failure**

فشل

فقد القدرة على الأداء .

**f., heart**

— فشل القلب

( **heart** : انظر )

**f., kidney = f., renal**

— فشل كلوى

عدم استطاعة الكلى لإخراج نتاج الأيض بحيث تحافظ على مستويات التركيز للمواد المختلفة فى البلازما تحت الظروف العادية .

**f., respiratory**

— فشل تنفسى

استمرار انخفاض ضغط الأكسجين فى الدم الشريانى أو ارتفاع مستمر فى ضغط ثانى أكسيد الكربون .

**fainting = syncope**

إغماء

( **syncope** : انظر )

٢ - فصيلة

قسم من تقسيم الكائنات الحية أدنى من  
الرتبة وأعلى من القبيلة .

خيال *fantasy*

( أ ) القدرة على تكوين صورة عقلية .  
( ب ) قدرة نفسية تحول بها الحقيقة الجافة  
إلى خبرة تخيلية ترضى اللاوعى .

اللفافة *fascia*

صفحة أو شريط من النسيج الليفى كتلك  
التي تحت الجلد أو التي تغلف العضلات  
وأعضاء الجسم المختلفة .

اللفافة العنقية *f., cervical,*

لفافة العنق وتشمل طبقة سطحية تحت  
الجلد ، وطبقة أمام الرغامى وثالثة أمام  
الفقرات ، كما تكون غمداً يحوى الأوعية  
السباتية والعصب الحائر .

اللفافة الغربالية *f., cribriform*

جزء من اللفافة السطحية للفخذ يغطى  
فتحة الوريد الصافن .

اللفافة الفخذية *f. cruris*

اللفافة المغلفة للرجل .

زائف الإيجابية *f., positive*

وصف لنتيجة اختبار يدل على دلالة خاطئة  
على وجود مرض ما .

تزييف *falsification*

تقرير خطأ عن قصد أو خطأ فى التمثيل .

تزييف ارتجاعى *f., retrospective*

تشويه غير واع لخبرات ماضية بغرض  
التوفيق بينها وبين احتياجات انفعالية حالية .

منجسل *falx*

عضو أو تركيب يشبه المنجل تشريحياً .

منجل المخ *f., cerebelli*

ثنية صغيرة من الأم الجافية فى الخط الأوسط  
من الحفرة القحفية الخلفية .

منجل المخ *f., cerebri*

ثنية من الأم الجافية تمتد إلى أسفل فى الشق  
الطولى للمخ لتفصل بين نصفيه .

عائلى *familial*

صفة لما يحدث أو يصيب من أفراد أسرة ما  
عدداً يفوق ما يتوقع بمحض الصدفة .

١ - عائلة - أسرة *family*

مجموعة من الأفراد تنحدر من سلف  
مشترك .

٢ - أحزم .

مكون من حزميات .

( انظر : fasciculated )

محزم fasciculated

مكون من حزميات جمعت بعضها إلى بعض .

١ - التحزم fasciculation

تكون الحزميات .

٢ - الرفة

اختلاجة لطيفة موضعية في عضلة ما يمكن رؤيتها من خلال الجلد ، وتسببها انقباضات تلقائية لعدد من الألياف المغذاة بعصب محرك مفرد .

حزمة fasciculus

تجمع دقيق من الألياف أو غيرها وتطلق بخاصة على وصف الأعصاب والعضلات والأوتار .

الحزمة الخيخية الشوكية f., cerebellospinal

مسار عصبي يربط بين الخيخ والحبل الشوكي .

الحزمة الخية الشوكية ( الهرمية )

f., cerebrospinal

مسار عصبي يربط بين المراكز الحركية الخية والخلايا العصبية الحركة في الحبل الشوكي .

اللفافة العميقة f., deep = f., aponeurotic

غشاء ليفي كثيف متين يغلف الجذع والأطراف وتخرج منه أغمدة للعضلات المختلفة .

اللفافة الصدرية f., pectoral

اللفافة المخلقة للعضلة الصدرية العظمى .

اللفافة الحوضية f., pelvic

اللفافة المبطنة للحوض .

لفافة الحبل المنوى ( الداخلية والخارجية )

f., spermatic

لفافة تحيط بالحبل المنوى .

لفافى fascial

صفة لما يتعلق باللفافة أو له مثل طبيعتها .

رأب اللفافة fascioplasty

عملية جراحية لإصلاح اللفافة .

حزمة fascicle

تجمع صغير من ألياف عصبية أو عضلية .

١ - حزمى fascicular

صفة لما له علاقة بالحزميات .



fascitis	التهاب اللّفاة ( fasciitis : انظر )
fastidium	عَيْف - عِيَّاف ترك الطعام عن كره له .
fastigium	بُرْخَاء قمة المرض
fat	دهن - شحم ( أ ) نسيج دهنى يوجد بين مختلف أعضاء الجسم ويكون احتياطيا للطاقة . ( ب ) إستر يتتج عن تفاعل الجلسرول مع الأحماض الدهنية .
f., neutral	— دهن متعادل
f., saturated	— دهن مشبع دهن يحتوى على حمض دهنى ذى رباط مفرد فى سلسلته الكربونية .
f., unsaturated	— دهن غير مشبع هو ما يحتوى على حمض دهنى ذى رابطة مزدوجة واحدة أو أكثر فى سلسلته الكربونية .
fatal	قاتل - مميت ما يسبب الموت .

f. mamillothalamicus	الحزيمة الحلمية المهادية مسار عصبى يربط بين الجسم الحلمى فى قاع المح ونواة المهاد العصرى .
fasciectomy	استئصال اللفاة إزالة اللفاة جراحيا .
fasciitis	التهاب اللفاة إصابة أسجة اللفاة بالتهاب .
f., pseudosarcomatous	— التهاب اللفاة العرنى الكاذب ورم حميد يصيب الأنسجة الرخوة تحت الجلد أو من العضلات واللقات .
Fasciola	الدودة المفلطحة نوع من الديدان له شكل ورقة النبات .
F . hepatica	— المفلطحة الكبدية النوع الشائع من ديدان الكبد يتطفل على الأغنام والأبقار والماعز والخيول وقد يصيب الإنسان .
fascioplasty	رَأَب اللفاة عملية جراحية تكوينية للّفاة .
fasciorrhaphy	رفو اللفاة إصلاح جراحى للّفاة الممزقة .
fasciotomy	شق اللفاة قطع اللّفاة جراحيا .

**fear** خوف  
استجابة انفعالية طبيعية بعكس القلق  
والرهاب ، وتحدث استجابة لمصدر خطر  
خارجي معروف للشخص .

**febricant** مُجِمّ  
ما يحدث الحمى .

**febricide** مُذهِب الحمى  
١ - صفة لما يمكنه إنقاص درجة حرارة  
الجسم عند الحموم .  
٢ - عامل يؤدي إلى انخفاض درجة الحرارة  
عند الحموم .

**febricity** الحُمَام  
الإصابة بالحمى .

**febricula** الحُمِيَّة ( الحميمة )  
نوبة بسيطة مؤقتة من الحمى ليس لها أصل  
معروف .

**febrifacient** مُجِمّ  
( febricant : انظر )

**febrific** مُجِمّ  
( febricant : انظر )

**febrifugal** مبعِد الحمى  
صفة لما يخفف الحمى .

**fate** مصير  
النتيجة النهائية وهى فى علم الأدوية التوزيع  
النهائى لعقار ما فى جسم .

**fatigue** إعياء  
( أ ) حالة من انعدام الراحة ونقص الكفاءة ،  
تنتج عن الإجهاد الطويل أو المفرط .

( ب ) فقد القوة والقدرة على الاستجابة  
للتنبه والإثارة .

**fauces** الحلقوم - الحلق  
المر من الفم إلى البلعوم ويشمل تجويفه  
وجدرانه .

**faucial** حلقومى - حلقى  
صفة لما له علاقة بالحلقوم .

**faveola = faveolus** نقرة  
حفرة صغيرة .

**favism** فَوَال  
( fabism : انظر )

**favus** القراع العسل  
نوع من تينيا الرأس يسببه فطر التريكوپيتون  
ويتميز بقشور صفراء تندمج بعضها مع بعض  
حتى تشبه قرص العسل .

**feces** غائط - براز  
المادة المخرحة من المعى .

**fecundate** يلقح - يخصب  
يحدث الحمل .

**fecundation** تلقيح - إخصاب  
إحداث الحمل .

**f., artificial** - تلقيح اصطناعى  
نقل حبوب اللقاح أو الحيوانات المنوية  
اصطناعيا إلى أعضاء الأنثى .

**feeble-mindedness** تخلف عقل  
نقص فى النمو العقلى وله ثلاث درجات :

**morons** ( أ ) المأفون

**imbeciles** ( ب ) الأبله

**idiots** ( ج ) المعتوه

**feedback** تغذية مرتجعة  
رجوع بعض مخرجات منظومة ما فى شكل  
مدخلات بحيث يمكن أن تتحكم فى العملية  
التي تحكمها المنظومة .

**febrifuge** مُهَبِّط الحرارة  
عامل ينقص درجة حرارة الجسم فى  
الحمى .

**febrile** حُمى  
صفة لما له علاقة بالحمى أو ما يتميز بها .

**febris** حُمى  
( انظر : fever ) .

**f. endemica roseola** - حمى الدنج  
( انظر : dengue fever ) .

**f. rubra** - الحمى القرمزية  
( انظر : scarlet fever ) .

**fecal** برازى  
صفة لما يتعلق بالبراز أو له مثل طبيعته .

**fecalith** حصاة برازية  
كتلة من البراز المتيسس .

**fecaloid** برازانى  
صفة لما يشبه البراز .

**fecaluria** بيلة برازية  
بول يحتوى على مادة برازية ويحدث ذلك  
عند وجود ناسور بين القولون والمثانة .

**felon** الداحس .

التهاب صديدي أو خراج بأنامل الأصابع .

**female** ١ - أنثى

الفرد الذى يقوم بعملية الحمل والولادة أو الذى ينتج البويضات .

٢ - أنثوى

( انظر : feminine )

**feminine** أنثوى

صفة لما له علاقة بنوع الأنثى أو له خصائصها التى تميزها فى الطبيعة .

**femininity** الأنوثة

التحلى بالخصائص الأنثوية الطبيعية عند المرأة .

**feminism** الثأث

ظهور الخصائص الجنسية الأنثوية الثانوية عند الذكر .

**f., mammary** - النهدة

كبر الثدي .

( انظر : gynecomastia )

**feminization** التأث

أ - إحداث الخصائص الجنسية الأنثوية الثانوية عند الذكر .

ب - إحداث الخصائص الأنثوية أو تنميتها .

**feed-forward** تغذية مقدمة

الأثر المتوقع لبعض العوامل المتوسطة فى المنظومات مثل منظومتى الأيض والغدد الصم ، والذى يؤثر على عوامل متوسطة أخرى على طول مسار المنظومة وقد يكون سالبا أو موجبا .

**feeding** الإطعام

تناول الطعام أو إعطاؤه .

**f., artificial** -إطعام اصطناعى

إطعام الوليد طعاما غير لبن الأم .

**f., breast** -إطعام ثديي

إطعام الوليد لبن ثدى الأم .

**f., sham** إطعام خادع

إطعام يتم فيه مضغ الطعام وبلعه دون إمراره إلى المعدة وذلك بتحويله إلى الخارج عن طريق ناسور مريئى .

**feline** سنورى

صفة لما يتعلق بالقطط أو ما يميزها أو يشتق منها .

**fellatio** لعق القضيب

إثارة القضيب عن طريق الفم .

**ferment** خميرة  
مادة تخمر مواد أخرى .  
( انظر : enzyme )

**f., digestive** - خميرة هضمية  
خميرة تسهم في هضم الطعام .

**fermental** خميرى - خميرى  
صفة لما يتعلق بالخميرة أو ينشأ عنها .

**fermentation** التخمر - التخمير  
(أ) التحول الخميرى اللاهوائى فى  
المركبات العضوية ، وبخاصة المواد النشوية إلى  
مركبات أبسط مثل الكحول الإيثيل .  
(ب) إحداث التحول الخميرى اللاهوائى فى  
المركبات العضوية إلى مركبات أبسط .

**ferritin** فـرـيـتـين  
مركب من الحديد والأبروفريتين يخزن فيه  
حديد الجسم ، وهو يوجد فى القناة الهضمية  
والكبد والطحال ونخاع العظم .

**ferroprotein** بروتين حديدى - فـرـوـبـروـتـين  
بروتين متحد بمركب آخر يحوى الحديد  
ويعمل هذا البروتين عمل إنزيم تنفسى .

**fertile** خصب = مثير  
قابل للنمو - غير عقيم .

**femoral** فـمـخـدى  
صفة لما له علاقة بالفخذ أو بعظمه .

**femur** عظم الفخذ  
العظم الممتد من الحوض إلى الركبة وهو  
أكبر عظام الجسم وأضخمها .

**fenestra** نافذة  
فتحة تشبه النافذة فى الأجزاء التشريحية  
المختلفة ، كما تطلق على الفتحات فى الأربطة  
وقالب الجبس .

**f., of cochlea = f. rotunda** - نافذة القوقعة  
فتحة مستديرة فى الجدار الداخلى للأذن  
الوسطى مغطاة بالغشاء الطبلى الثانوى .

**fenestrate** يُخَرَّم  
يحدث أكثر من خرم .

**fenestrated** مُخَرَّم  
صفة لما هو مثقوب بفتحة أو أكثر .

**fenestration** تخريم  
(أ) إحداث أكثر من خرم .  
(ب) إحداث فتحة جراحية فى قبة الأذن  
الداخلية لإعادة القدرة على السمع فى حالة  
التصلب الأذنى .

**fetology** علم الجنين  
فرع من الطب يدرس الحمل في أثناء حياته  
الرحمية .

**fetometry** قياس الحمل  
قياس أبعاد الحمل خصوصاً أبعاد الرأس .

**fetoplacental** مشيمي حملي  
صفة لما يتعلق بالحمل والمشيمة معا .

**fetoprotein** بروتين حملي  
مستضد حملي يوجد في الكبار بنسبة  
ضئيلة ، ترتفع في بعض الأمراض ، مثل أورام  
الكبد الأولية وسرطانات الدم .

**fetor** البَخَر  
رائحة كريهة صادرة عن الفم .

**f. hepaticus** - البَخَر الكبدي  
رائحة مميزة في زفير مريض الكبد .

**fetoscope** ١ - مسماع الحمل  
مسماع طبي مصمم خصيصاً لفحص  
دقات قلب الحمل .

٢ - منظار الحمل  
منظار داخلي لفحص الحمل داخل الرحم .

**fetoscopy** تَنْظُر الحمل  
فحص الحمل داخل الرحم باستخدام  
منظار الحمل .

**fertilization** الإخصاب  
إضافة الخصب وقوى التواء على الأمشاج ،  
ويبدأ بقاء البويضة والحيوان المنوي واتحادهما .

**fervescence** الحُمَام  
الإصابة بالحمى -

**festination** تسارع الخطى  
ميل لا إرادي نحو المشي في خطوات  
متسارعة متقاربة ، كما في الشلل الاهتزازي  
وغيره من الأمراض العصبية .

**fetalization** الجنينية  
احتفاظ الجسم البالغ ببعض صفات الجنين .

**fetid** نَتِين  
وصف لما له رائحة كريهة .

**fetishism** عشق الرمز  
نقل الاهتمام الجنسي من الأشخاص إلى  
الأشياء المحسوسة .

**fetishist** عاشق الرمز  
الشخص الذي يصل إلى الإشباع الجنسي  
عن طريق تناوله لشيء محسوس .

**fetography** تصوير الحمل  
فحص الجنين في الرحم باستخدام الأشعة  
السينية .

f., dengue - حمى الدنج  
( dengue : انظر )

f., drug - حمى عقارية  
حمى تظهر كرد فعل لتناول العقاقير المختلفة .

f., enteric - حمى معوية  
التيفود والباراتيفود

- حمى البحر المتوسط العائلية  
f., familial mediterranean  
مرض وراثي يكثر بين سكان حوض البحر الأبيض المتوسط .

f., fictitious - حمى مفتعلة  
حمى يصطنعها المريض .

- حمى غدية  
f., glandular = infectious mononucleosis  
حمى فيروسية تتميز بتضخم العقد اللمفاوية .

f, hay - حمى القش  
التهاب أرجى أنفى يحدث موسمياً عند توفر حبوب اللقاح .

f., Katayama - حمى « كاتاياما »  
حمى تصاحب الطور الحاد للإصابة بالبلهارسيا .

fetus - الحميل  
ثمرة الحمل فيما بعد الأسبوع الثامن أى فيما بعد مرحلة الجنين وإلى أن يتم الوضع .

fever - حمى  
( أ ) ارتفاع درجة حرارة الجسم فوق معدلها الطبيعي .  
( ب ) كل مرض يتميز بارتفاع درجة حرارة الجسم .

f., abortus - حمى السقط أو الإجهاض  
نوع من الحمى المتموجة .  
( undulant f. : انظر )

f., blackwater - حمى البول الأسود  
إحدى المضاعفات الخطرة لمرض الملاريا الخبيثة ، تتميز بتغير لون البول إلى الأسود المحمر .

f., cat - scratch - حمى خمش القط  
حمى فيروسية حميدة تتضخم فيها العقد اللمفاوية ، وتنقل من القطط إلى الإنسان عن طريق الخمش .

f., cerebrospinal - الحمى الشوكية الخفية  
التهاب وبائي في سحاء المخ والحبل الشوكي .

f., Charcot's - حمى « شاركو »  
حمى متقطعة تنشأ عن التهاب قنوات وقنيات الصفراء .

f., Rift Valley حمى وادى الصدع

حمى تشبه الدنج يسببها فيروس ينقله البعوض  
وسميت باسم وادٍ فى شرق أفريقيا تنتشر فيه .

— حمى جبال روكى المبقعة

f., Rocky mountain, spotted

حمى يسببها مكروب من فصيلة الركتسيا  
ينقله القراد وتسبب طفحا نزفيا واضطرابا فى  
الوعى .

f., scarlet — الحمى القرمزية

حمى يسببها عادة المكور السبحى الحال  
للكريات الحمر ، وتسبب التهابا فى البلعوم ،  
والتهابات خلوية ، وطفحا جلديا قرمزيا يظهر  
على الجذع والخصدين .

f., typhoid — حمى التيفود

( f., enteric : انظر )

f., typhus — حمى التيفوس

حمى ينقلها القمل ، ويسببها مكروب من  
فصيلة الركتسيا ، ويصحبها طفح جلدى نزفى  
وقد تنتهى بهذيان ثم فقد للوعى يؤدى إلى  
الوفاة .

f., undulant = brucellosis — الحمى المتوجة

حمى معاودة ، تتميز بآلام روماتيزمية  
والتهاب بالمفاصل وتضخم بالطحال ، تسببها  
أنواع من مكروب البروسيلا ، ومن أنواعها  
الحمى المالطية وحمى السقط .

f., Malta = Maltese f. — الحمى المالطية

نوع من الحمى المتوجة .

( undulant f. : انظر )

f., puerperal — حمى النفاس

حمى تصحب فترة النفاس وتنشأ عن التهاب  
الغشاء المبطن لقناة الولادة ( المهمل والرحم ) .

f., Q = Q fever — حمى ( كيو )

حمى حميدة تنشأ من العدوى بمكروب من  
فصيلة الركتسيا وتتميز بالتهاب رئوى .  
وسميت كذلك لغموضها ( queery ) عندما  
وصفت لأول مرة ، وكان ذلك بمقاطعة  
Queensland باستراليا .

f., recurrent — الحمى الراجعة

( fever, relapsing : انظر )

f., relapsing — الحمى الراجعة

حمى تنشأ من العدوى بمكروب البوريليا  
وينقلها القمل والقراد ، وتتميز بنوبات من  
الحمى تعقبها فترات من اختفاء الأعراض .

f., rheumatic — الحمى الروماتيزمية

حمى تنشأ كأحد عقايل العدوى بالمكروب  
السبحى وتتميز بالتهاب عدة مفاصل وبعض  
الأنسجة الضامة خصوصا فى القلب .



**fibrilloblast = odontoblast** سليقة السن  
واحدة من خلايا النسيج الضام العمودى  
الذى يرسب مادة الدنتين ويكون السطح  
الخارجى للسن .

**fibrillogenesis** تكوين الليفيات  
عملية توليد الليفيات فى الأنسجة المختلفة .

**fibrinolysis** تحلل الليفيات  
تحطيم الليفيات وذوبانها .

**fibrinololytic** محلل الليفيات  
صفة لما يحل الليفيات ويذيبها .

**fibrin** ليفين ( فبرين )  
بروتين غير قابل للذوبان ينشأ عن تحلل  
سليف الليفين ( الفبرينوجين ) بفعل مادة  
الثرومين فى أثناء عملية التجلط الطبيعى للدم .

ليفيناز ( فبريناز ) = العامل الثالث عشر  
**fibrinase = factor XIII**  
إنزيم يعمل على تحلل الليفين ( الفبرين ) .

**fibrinocellular** خلوى ليفينى  
صفة لما يتكون من الليفين ( الفبرين )  
والخلايا فى آن واحد .

**f., yellow** الحمى الصفراء  
حمى فيروسية ينقلها البعوض ، وتتوطن فى  
الأقطار الاستوائية .

**fiber** ليفة  
جسيمة مستطيلة خيطية الشكل ، من  
أمثلتها الألياف العضلية والألياف العصبية .

**٢ - اليف ( فى علم التغذية )**  
مجموع مكونات الطعام التى لا تهضمها  
إنزيمات الجهاز الهضمى .

**fiberoptics** بصريات الألياف  
نقل الصور خلال حزم مرنة من الألياف  
الزجاجية أو اللدائنية التى تنقل الضوء عن طريق  
الانعكاسات الداخلية .

**fibril** ليفة  
ليفة دقيقة أو خيط .

**fibrillation** الرجفان ( الحيطى )  
انقباض طفيف لا إرادى لعضلة ما ، ينشأ  
عن تنبيه خلية عضلية واحدة أو ليفة عضلية  
بمحيط لا يمكن رؤيته تحت الجلد .

**f., auricular = atrial f.** رجفان أذينى  
فقد الأذين لظميته فى النبض بحيث تكون  
انقباضاته سريعة عشوائية غير منتظمة .

**fibrinogenous** ليفيني المنشأ  
صفة لما ينتج عن تكوين الليفين أو ينشأ  
بسببه .

**fibrinoid** ١ - ليفيناني  
صفة لما يشبه الليفين .

٢ - شبه ليفيني  
مادة متجانسة تصطبغ بالإيوسين لها بعض  
الخصائص الصبغية للليفين .

**fibrinokinase** منشط الليفين  
إنزيم منشط لتكوين مادة البلازمين .

**fibrinolysin ( = plasmin )** البلازمين  
( انظر : plasmin )

**fibrinolysis** تحلل الليفين  
إذابة الليفين بفعل الإنزيمات :

**fibrinolytic** محلل الليفين  
صفة لما يتعلق بعملية تحلل الليفين .

**fibrinopenia** عَوَز الليفين  
نقص الليفين في الدم .

**fibrinopeptide** بيتيد الليفين  
مادة تنفصل من سليف الليفين في أثناء تجلط  
الدم بفعل مادة الثرومبين .

سليف الليفين ( فبرينوجين ) = العامل الأول

**fibrinogen = factor I**

جزء من البلازما البشرية الطبيعية ويستعمل  
مجففا ومجمدا لعلاج نقص التجلط .

مولّد الليفين ( ثرومبين )

**fibrinogenase ( thrombin )**

إنزيم يعمل على تولد الليفين ( الفبرين ) من  
سليف الليفين ( الفبرينوجين ) .

**fibrinogenemia** فرط سليف الليفين  
زيادة مرضية في تركيز سليف الليفين في  
الدم .

**fibrinogenesis** تولد سليف الليفين  
عملية إنتاج أو تكوين سليف الليفين .

**fibrinogenolysis** تحلل سليف الليفين  
ذوبان سليف الليفين أو فقدته لنشاطه في  
تجلط الدم .

**fibrinogenolytic** محلل سليف الليفين  
صفة لما يتعلق بعملية تحلل سليف الليفين  
أو يدفع إليها .

**fibrinogenopenia** عَوَز سليف الليفين  
نقص سليف الليفين في الدم .

**fibrinogenopenic** مُهَبِّط سليف الليفين  
صفة لما يسبب نقص سليف الليفين في  
الدم أو يتعلق بذلك .

**fibrinuria** بيلة ليفية

وجود مادة الليفين فى البول .

**fibroadenoma** ورم غدى ليفى

ورم حميد يصيب الغدد ويحتوى على أنسجة ليفية ويكثر حدوثه فى أثناء النساء .

**fibroadenosis** التغدد الليفى

حالة مرضية تصيب الثدي وتتميز بتكوين عقد ليفية ، ولكنها لا تعد من الأورام .

**fibroadipose** شحمى ليفى

صفة لما يحتوى على شحم وألياف .

**fibroangioma** ورم وعائى ليفى

ورم يحتوى على أوعية دموية وألياف .

**fibroareolar** ليفى هوائى - ليفى هلى

صفة لما يحتوى على فراغات صغيرة وألياف .

**fibroatrophy** ضمور ليفى

مزيج من التليف والضمور .

**fibroblast** أرومة ليفية

إحدى خلايا النسيج الضام التى يتكون منها النسيج الليفى فى الجسم .

**fibrinoplastic** مكون الليفين

صفة لما له طبيعة مادة الفبرينوبلاستين .

**fibrinoplatelet** صفائحى ليفينى

صفة لما يتكون من الليفين وصفائح الدم ، كما هو الحال فى تجلط الدم .

**fibrinopurulent** صديدى ليفينى

صفة لما يتميز بوجود الصديد ومادة الليفين معاً .

**fibrinorrhea** سيلان ليفينى

إفراز غزير يحتوى على الليفين .

**fibrinoscopy = inoscopy** التنظر الليفى

فحص الإفرازات بحثاً عن مادة الليفين بعد هضمها صناعياً .

( انظر : inoscopy )

**fibrinose** ليفينوز

مادة زلالية مشتقة من الليفين .

**fibrinous** ليفينى

صفة لما له علاقة بالليفين أو له نفس طبيعته .

خلية ليفية = أرومة ليفية  
**fibrocyte = fibroblast**  
 ( انظر : fibroblast ) .

استئصال ورم ليفي  
**fibroectomy**  
 عملية إزالة الورم الليفي من الرحم جراحياً .

ليفي مطاط  
**fibroelastic**  
 صفة لما يتكون من أنسجة ليفية ومطاطة .

وَصَب ليفي مطاط  
**fibroelastosis**  
 حالة تتميز بفرط نمو النسيج الليفي المطاط ، ومثالها ما يحدث في التهاب شغاف البطين الأيسر ( f., endocardial )

ورم غضروفي ليفي  
**fibroenchondroma**  
 ورم غضروفي يحتوي على عناصر ليفية .

ورم ظهاري ليفي  
**fibroepithelioma**  
 ورم مكون من عناصر ظهارية وليفية .

دهني ليفي  
**fibrofatty**  
 صفة لما اجتمعت فيه أنسجة ليفية وأخرى دهنية .

تكوين الليف  
**fibrogenesis**  
 عملية تكون الألياف .

ورم الأرومة الليفية  
**fibroblastoma**  
 ورم ينشأ من الأرومة الليفية .

سرطان ليفي  
**fibrocarcinoma = scirrhus carcinoma**  
 ( انظر : schirrhus carcinoma )

غضروف ليفي  
**fibrocartilage**  
 نوع من الغضاريف يتكون من خلايا غضروفية وحزم من الألياف .

خلوي ليفي  
**fibrocellular**  
 صفة لما يتكون من خلايا وألياف معا .

التهاب غضروفي ليفي  
**fibrochondritis**  
 إصابة الغضروف الليفي بالتهاب .

ورم غضروفي ليفي  
**fibrochondroma**  
 ورم غضروفي يحتوي على بعض الألياف .

كيس ليفي  
**fibrocyst**  
 ورم ليفي كيسى .

كيسى ليفي  
**fibrocystic**  
 صفة لما يحوى تجاويف كيسية وبخاصة ما كان منها متصلاً بغدة أو قناة ومصحوباً بفرط نمو النسيج الليفي .

f., cystic - ورم ليفى كيسى  
ورم ليفى اعتراه حرض كيسى .

- ورم ليفى وعائى  
f., telangiectatic = angiofibroma  
ورم ليفى به أوعية دموية متمددة .

fibromatogenic مولد للورم الليفى  
صفة لما يحدث ورماً ليفياً .

fibromatoid شبه الورم الليفى  
صفة لما يشبه الورم الليفى .

fibromatosis التورم الليفى  
تكون عقدة ليفية تشبه الورم وتنشأ من  
اللفافة العميقة ( deep fascia ) وكثيراً ما تعاود  
الظهور بعد الاستئصال كما فى الورم الرباطى .

f., palmar - تورم ليفى راحى  
تورم ليفى يصيب لفاة راحة اليد ويؤدى  
إلى قفاح دوبوتران .

p., plantar - تورم ليفى أخمصى  
تورم ليفى يصيب لفاة أخمص القدم ،  
ويظهر على هيئة عقد قد تؤلم أحياناً ولكن  
لا يصحبه قفاح .

fibromatous ورمى ليفى  
صفة لما يتعلق بالورم الليفى أو له طبيعته .

fibrogenic مكون الليف  
صفة لما يؤدى إلى تكوين الألياف .

fibrogloma ورم دبقى ليفى  
ورم دبقى يحتوى على كمية كبيرة من  
النسيج الليفى .

fibroid ١ - ليفالى  
صفة لما كان تكوينه ليفياً .

٢ - ورم ليفى  
ورم يتكون من نسيج ليفى .

٣ - ورم عضلى  
ورم يتكون من العضلات الملساء ( غير  
الخططة ) .

fibroids أورام ليفية رجية  
مصطلح عام يطلق على أورام الرحم العضلية .

fibrolipoma ورم شحمى ليفى  
ورم دهنى يحتوى على الكثير من النسيج  
الليفى .

fibroma ورم ليفى  
ورم يتكون فى الأغلب من نسيج ليفى أو  
نسيج ضام مكتمل النمو .

ورم مخاطى ليفى  
fibromyxoma = myxofibroma  
ورم يحتوى على أنسجة ليفية ومخاطية .

ورم غرنى مخاطى ليفى fibromyxosarcoma  
ورم خبيث يحتوى على أنسجة غرنية  
ومخاطية تتكون به أنسجة ليفية .

فيبرونكتين fibronectin  
بروتين شوى لاصق .

ورم عصبى ليفى  
fibroneuroma = neurofibroma  
ورم يحتوى على أنسجة عصبية وأخرى  
ليفية .

نووى ليفى fibronuclear  
وصف لما يتكون من ألياف ذات نوى .

ورم عظمى ليفى fibro-osteoma  
ورم ليفى متعظم .

ورم حلمى ليفى fibropapilloma  
ورم حلمى يحتوى على كثير من الأنسجة  
الليفية .

استئصال الورم الليفى fibromectomy  
إزالة الورم الليفى جراحياً .

غشائى ليفى fibromembranous  
صفة لما يتكون من غشاء غنى بالنسيج  
الليفى .

عضلى ليفى fibromuscular  
صفة لما يتكون من نسيج ليفى وعضلى .

ورم عضلى ليفى fibroyoma = leiomyoma  
ورم يشأ من العضلات الملساء .

ورم ليفى رحمى f. uteri = leiomyoma uteri  
ورم ينشأ من عضلات الرحم .

استئصال ورم ليفى بالرحم fibromyomectomy  
إزالة الورم الليفى الرحمى جراحياً .  
( fibrodectomy : انظر )

التهاب عضلى ليفى fibromyositis  
إصابة النسيج العضلى الليفى بالتهاب .

شق الورم الليفى fibromyotomy  
إحداث قطع جراحى فى ورم ليفى .

**fibrosclerosis** تصلب ليفي

تكون أنسجة ليفية مصحوبة بتصلب .

**fibroscope** منظار ليفي

منظار داخلي من الألياف الزجاجية الضوئية .

التنظير الداخلي الليفي

**fibroscopy = fiberendoscopy**

فحص الأحشاء باستخدام المنظار الليفي  
المرن .

**fibroserous** مصلي ليفي

صفة لما يتكون من عناصر ليفية وأخرى  
مصلية .

**fibrosis** تليف

تكون أنسجة ليفية أو شبه ليفية ، أو  
حدوث حرض ليفي .

التليف الكيسي للبنكرياس

**f., cystic, of the pancreas**

مرض وراثي يصيب الأطفال والمراهقين  
ويؤثر على وظيفة البنكرياس الهضمية مع تليف  
مزمن في الرئتين .

- تليف خلف الصفاق ( البريتون )

**f., retroperitoneal**

تكون أنسجة ليفية خلف الصفاق  
( البريتون ) مما يسبب آلاما في البطن وانسدادا  
في الحالبين .

**fibroplasia** تكثر ليفي

زيادة نمو الأنسجة الليفية بشكل سوى  
أو مرضي .

**fibroplastic** مكثر ليفي

صفة لما يكثر من نمو الأنسجة الليفية

**fibroplate** صحيفة ليفية

جسم غضروفي ليفي يوجد في داخل  
المفصل .

**fibropolypus** سلية ليفية

صفة لسليلة غنية بالألياف .

**fibropurulent** صديدي ليفي

صفة لما يحتوي على كل من الصديد  
والألياف .

**fibroreticulate** شبكي ليفي

صفة لما يحتوي على تكوين شبكي من  
الألياف .

**fibrosarcoma** غرلة ليفية

ورم خبيث ينشأ من خلايا ليفية تنتج مادة  
الكولاجين .

- غرلة ليفية سنية **f., odontogenic**

ورم خبيث ينشأ في الفكين من أحد مكونات  
السن الناشئة عن الطبقة الجنينية الوسطى .

fibular ( peroneal ) شظوى

صفة لما يتصل بعظمة الشظوية .

fibularis شظوى

( انظر : fibular )

fibulocalcaneal عقبى شظوى

صفة لما يتعلق بعظمى الشظوية والعقب .

field ١ - مجال

مساحة ما مثل المجال البصرى .

٢ - ميدان

مثل مدى التخصص فى المعرفة .

٣ - مدى

منطقة نمو فى حدود عدة عوامل مغيرة كما  
فى مباحث علم الأجنة .

figure ١ - شكل

شئ له هيئة معينة .

٢ - رقم

f., mitotic أشكال فتيلية

مراحل تجمع الصبغيات مما يعطى نمطاً مميزاً  
لعملية الانقسام الفتيلى للخلايا .

fibrositis التهاب ليفى

تكثر فى الأنسجة الليفية نتيجة التهاب ،  
وخاصة فى أغشية العضلات مما يسبب آلاماً  
وتيبساً .

fibrothorax تليف صدرى

حالة مرضية تتميز بالتصاقات فى طبقتى  
غشاء البلورة بحيث تغطى الرئة بطبقة صلبة من  
الأنسجة غير القابلة للتمدد .

fibrotic تليفى

صفة لما يتعلق بالتليف أو يتصف به .

fibrotuberculosis درن تليفى

إصابة درنية مصحوبة بتكثف الأنسجة  
الليفية .

fibrous ليفى

صفة لما يتكون من ألياف أو يحتوى عليها .

fibrovascular وعائى ليفى

صفة لما يحتوى على أوعية دموية وأنسجة  
ليفية .

fibula الشظوية

عظمة الساق الوحشية وهى صغرى  
عظمى الساق .



- فيلاريا العرق المدنى - الفريت  
F., demarguay'i = F. medinensis  
مرض طفلى تسببه دودة أسطوانية من  
عائلة الفلاريا .

فيلارى  
filarial  
صفة لما يتعلق بديدان الفيلاريا أو ما يتسبب  
عنها .

داء الفيلاريا  
filariasis  
حالة مرضية تسببها الإصابة بديدان الفيلاريا  
مثل داء الفيل .

مبيد للفيلاريا  
filaricidal  
صفة للعقاقير التى تقتل ديدان الفيلاريا .

مبيد الفيلاريا  
filaricide  
مادة تقتل ديدان الفيلاريا .

شبيه بالفيلاريا  
filariform  
صفة لما له شكل الخيط حيث يشبه ديدان  
الفيلاريا ، ويستعمل المصطلح فى وصف بعض  
مراحل نمو الديدان الاسطوانية .

مبَرَد  
file  
آلة جراحية لها سطح مسنن تسنينها دقيقا ،  
تستعمل لإزالة الجزء الزائد من أى مادة صلبة ،  
مثل العظام ، وتستعمل فى تقويم الأسنان  
أو تنعيم الأسطح الخشنة .

خيوط  
fila  
( انظر : filum )

خيطة  
filaceous  
صفة لما يتكون من عدة خيوط .

خيوط  
filament  
ليفية دقيقة .

الخيط المحورى ( أكسونيم )  
f., axial  
محور الخلية العصبية .

خيطة  
filamentous  
صفة لما يتكون من خيوط طويلة ،  
ويستعمل فى وصف المزارع البكتيرية .

خيوط  
filamentum  
( انظر : filament )

خيطة  
filar  
( انظر : filamentous )

الفيلاريا  
Filaria  
دودة طفيلية لها شكل الخيط ولها عدة  
أجناس ، منها الفيلاريا البنكروفتية التى تسبب  
داء الفيل ( F. bancrofti ) .

film, blood - سحبة الدم

طبقة رقيقة من الدم مسحوبة على شريحة  
زجاجية للفحص المجهرى .

f., spot - فِلْم نقطى

فِلْم إشعاعى لجزء تشريحى صغير .

f., x-ray - فِلْم إشعاعى

صحيفة معدة للاستعمال فى التصوير  
بالأشعة السينية .

film badge - شارة إشعاعية

شارة تحتوى على فِلْم إشعاعى لقياس جرعة  
الإشعاع التى يتعرض لها المشتغلون بالأشعة .

filter - مرشح

( أ ) نبيطة لتنقية الماء أو غيره من  
السوائل .

( ب ) ستار صلب من المعدن يوضع فى  
مسار حزمة الأشعة فيمنع مرور  
جسيمات بيتا ، والفوتونات ذات  
الطول الموجى الكبير .

filterable = filtrable - قابل للرشح

صفة لما يمكن أن يمر من مسام المرشحات .

filtrate - الراشح

السائل النافذ من المرشح .

filiform - خيطى الشكل

صفة لما له شكل الخيط كما فى الشموع  
الدقيقة المستعملة فى توسيع بعض الأعضاء  
المجوفة .

filiparental - أبوى بنوى

صفة لما يتصل بالعلاقة بين الأطفال  
ووالديهم .

filipuncture - وخز خيطى

إدخال سلك أو خيط فى أم الدم .

filix 'mas = male fern - سرخس

السرخس الذكر وكانت خلاصته تستعمل  
قديما لطرد الديدان الشريطية .

fillet - حُرْمة

مجموعة من الألياف العصبية الطويلة .

filling - حشو

المادة التى يحمش بها تكهف السن بعد  
إعداده ، وقد تكون من الذهب أو الملمغم  
أو الأسمنت أو من راتنج تخليقى .

film - سَحْبة ( فِلْم )

( أ ) طبقة رقيقة أو غطاء رقيق .

( ب ) صحيفة رقيقة تعد لإعدادا خاصا  
للاستعمال فى التصوير الفوتغرافى أو الإشعاعى  
ويطلق المصطلح نفسه على هذه الصحيفة بعد  
تعريضها للضوء أو غيره من ضروب الأشعة .

— تَعَجُّر الأصابع  
f., clubbed = finger clubbing  
= drumstick f. = stick finger  
تشوه تنضخم فيه الأنسجة الرخوة حول  
السلاميات الطرفية للأصابع ولا يصاحبه دائما  
تغير في العظام ، ويحدث في بعض أمراض  
الصدر والقلب .

— الإبهام  
f., first  
الأصبع العمودية على الأربع الباقية في كف  
الإنسان السوية .

— السبابة  
f., index  
الأصبع المحصورة بين الإبهام والوسطى .

— أصبع مطرقية  
f., mallet = drop f.  
= hammer f. = baseball f.,  
انثناء ( انعكاف ) دائم في السلاميات  
القصى للأصبع

— البنصر  
f., ring  
الأصبع المحصورة بين الخنصر والوسطى .

— أصبع زنادية  
f., trigger  
أصبع يتعطل ثنيها أو بسطها مؤقتا لوجود  
ضيق في غشاء وترها .

— أصابع مُكفَّفة  
fs., webbed = syndactyly  
أصابع تتصل فيما بينها بثنايا من الجلد .

— الراشح الكُبيبي  
f., glomerular  
راشح البلازما الذى ينفذ من أغشية كريات  
مليجي بالكلية إلى تجويف محفظة « بومان » .

ترشيح  
filtration  
( أ ) إنفاذ سائل ما من خلال مرشح .  
( ب ) ( فى علم الأشعة ) استعمال سائل  
معدنى لمنع مرور جسيمات بيتا  
والفوتونات الطويلة الموجة .

خلة  
fimbria  
زائدة خيطية فى بعض أنواع البكتريا .

تَحْمَلُ البوق  
fimbriae of uterine tube  
الزوائد الخملية التى تغطى الجزء القمعى من  
أنبوب الرحم .

مُخَمَّل  
fimbriated  
وصف لما به خملات .

قبيلة خملية  
fimbriocoele  
قبيلة تحتوى على خمل أنبوب الرحم .

أصبع  
finger  
إحدى الزوائد الخمس فى كف الإنسان  
السوية .

**fistula**                      الناسور  
ممر يصل وصلا غير طبيعي بين عضوين  
داخلين في الجسم أو بين عضو من أعضاء  
الجسم وبين السطح .

**f., anal**                      - ناسور شرجي

**f., arteriovenous**              - ناسور وريدي شرياني  
وصلة غير طبيعية بين شريان ووريد ، قد  
تنتج عن إصابة مرضية أو تكون خلقية .

**f., biliary**                      - ناسور مراري  
وصلة غير طبيعية متصلة بقناة الصفراء .

**f., branchial**                      - ناسور خيشومي  
وصلة غير طبيعية تنشأ عن عدم التحام  
الشق الخيشومي في الجنين .

**f., cervical**                      - ناسور عنقي  
( أ ) ناسور خيشومي ( f., branchial )  
( ب ) ناسور متصل بعنق الرحم .

**f., dental**                      - ناسور سني

**f., Eck's**                      - ناسور « إك »  
ناسور يستحدث بين الوريد البائي والوريد  
الأجوف السفلي ، ونسب إلى العالم الروسي  
« إك » ( ت ١٨٧٧ م ) .

**fingeragnosia**                      عمه الأصابع  
فقد القدرة على تمييز الشخص لأصابعه  
بحيث لا يستطيع تحديدها بتسميتها أو اختيار  
أحدها عندما يطلب منه ذلك .

**finger nail**                      ظفر  
المادة القرنية التي تغطي ظهر أظملة الأصبع .

**finger print**                      بصمة الأصبع  
أثر الختم بالأظملة ، وتستعمل في إثبات  
الشخصية .

مص الأصابع = مص الإبهام

**fingersucking = thumb-sucking**  
عادة فموية عند الأطفال قد تكون سوية في  
المراحل الأولى من نمو الطفل النفسي ولكنها  
تعتبر مرضية إذا تجاوزت هذه المرحلة .

**first aid**                      إسعاف  
علاج الحالات الطارئة قبل توافر العلاج  
الطبي أو الجراحي المحدد لعلاجها .

**fissura = fissure**                      شق  
مصطلح عام يستعمل للدلالة على وجود  
أخاديد ، خصوصا في قشرة المخ والمخيخ .

**fissura in ano = anal fissure**              - شق شرجي  
شرخ في جدار الشرج .

**fissure = fissura**                      شق

f., pilonidal - ناسور مُشَعَّر  
ناسور يحتوي على شعر ، ويجدث غالبا في  
المطقة العصبية .

f., rectovaginal - ناسور مهبل مستقيمي  
ناسور يصل بين المستقيم والمهبل .

f., rectovesical - ناسور مثاني مستقيمي  
ناسور يصل بين المستقيم ومثانة البول .

f., salivary - ناسور لعابي  
قناة غير طبيعية متصلة بقناة اللعاب .

f., spermatic - ناسور منوي  
ناسور متصل بالقنوات المنوية .

- ناسور تحت ذقني

f., stercoral = submental f .

ناسور لعابي يفتح تحت الذقن .

f., tracheal - ناسور رغامى  
ناسور يوصل إلى القصبة الهوائية .

f., umbilical - ناسور سُري  
ناسور يوصل بين الأمعاء والمريء عند  
السرة .

f., urachal - ناسور مريطاني  
ناسور متصل بالمريء ( ما بين الصدر أو  
السرة والعانة ) .

f., fecal - ناسور برازي  
ناسور يصل بين الأمعاء و سطح الجسم ،  
يتسرب منه البراز .

f., gastric - ناسور معدي  
وصلة غير طبيعية تصل بين المعدة و سطح  
الجسم .

f., gingival - ناسور لثوي  
ناسور سني يفتح في اللثة .

f., intestinal - ناسور معوي  
ناسور يصل بين الأمعاء و سطح الجسم .

f., lacrimal - ناسور دمعي  
ناسور يوصل بين القناة الدمعية و سطح  
الوجه .

f., lacteal - ناسور لبنى  
ناسور يوصل بين القنوات اللبنية و سطح  
الجسم .

f., lymphatic - ناسور لمفاوي  
ناسور يوصل بين الأوعية اللمفاوية و سطح  
الجسم .

f., pharyngeal - ناسور حلقومي  
ناسور يتصل بالحلقوم .

**fistulotomy** شق الناسور  
عملية جراحية يُشَق فيها الناسور .

**fistulous** ناسورى  
صفة لما يتعلق بالناسور أو ما يكون له مثل طبيعته .

**fit** ١ - نوبة  
نشاط حركى أو نفسى غير إرادى يحدث فجأة .

٢ - تلاؤم  
مناسبة جزء ما لجزء آخر ، مثل ما يحدث بين أسنان الفكين فى الفم الواحد .

**fixation** تثبيت  
( أ ) ( فى الجراحة ) عملية الإمساك بشيء أو خياطته أو لصقه بحيث يبقى فى مكان ثابت .

( ب ) ( فى الطب النفسى ) توقف نمو الشخصية قبل مرحلة النضج الكامل .

( ج ) ( فى الفحص المجهري ) معالجة مادة ما بحيث يمكن فحصها مجهريا دون تغير ملموس فى صفاتها الكيميائية .

( د ) ( فى الكيمياء ) عملية إزالة مادة من الحالة الغازية أو من محلول .

( e.g fixation of atmospheric gases )

**f., urinary** ناسور بولى  
ناسور متصل بأحد أجزاء المسالك البولية .

**f., vesical** ناسور مثالى  
ناسور متصل بالمتانة البولية .

**f., vesicovaginal** ناسور مهبل مثالى

**fistulatome** مبضع الناسور  
آلة جراحية تستعمل فى شق الناسور .

**fistulectomy** استئصال الناسور  
إزالة جراحية لقناة الناسور .

**fistulization** ١ - تَنَسُّور  
انقراض الأنسجة مما ينتج عنه حدوث ناسور .

٢ - تَنَسِير  
إحداث فتحة بعملية جراحية فى عضو أجوف أو فى خراج أو فى أحد تجاويف الجسم ، أو إحداث تواصل بين جزأين من الجسم لم يسبق اتصاليهما معا من قبل .

**fistuloenterostomy** تفميم معوى ناسورى  
عملية جراحية يتم بواسطتها تفريغ ناسور صفراوى فى الأمعاء تفريغا دائما .

**flagellation** ١ - تربيست  
نوع من التدليك يضرب فيه الجزء المدلك  
بالأصابع .

٢ - تسوط .  
الضرب بالسوط بغية الوصول إلى لذة  
شبقية .

**flagelliform** شبه السوط  
صفة لما له شكل السوط .

**flagellosis** السوطية  
العدوى بطفيلي من السوطيات :

**flail** سائب  
صفة لما يتحرك حركة زائدة عن الحد  
الطبيعي ، مثل المفاصل والصمامات .

**flank** خاصرة  
الجزء من الجسم ما بين الأضلاع ورأس  
الورك وهما خاصرتان .

١ - السدل - السدل  
**flap** كتلة من الأنسجة مع غطاؤها الجلدي  
تستخدم لترقيع الجروح ولا تفصل من أصلها  
إلا جزئيا بحيث تحتفظ بمورد دمها عند نقلها  
إلى الموضع الجديد .

( هـ ) ( في طب العيون ) توجيه النظرة  
بحيث تقع الصورة البصرية على  
مركز الشبكية .

— تثبيت التمة  
**f., complement** ( انظر : تِمَّة complement )

— تثبيت مسماري خارجي  
**f., external pin** طريقة لتثبيت كسور العظام باستعمال  
مسامير تدق فيها من خلال الجلد .

**fixative** مُثَبِّت  
عامل يستخدم في تحضير العينات في علم  
الأنسجة للاحتفاظ بكل الخصائص البنوية  
للعمية المحفوظة .

**flaccid** رخو  
صفة لما هو لين أو مُهْدَل .

**flagellar** سوطي  
صفة لما له علاقة بالسوط .

١ - حيوان سوطي  
**flagellate** كائن دقيق له سوط يساعده على الحركة .

٢ - مُسَوِّط .  
صفة لما له سوط .

٣ - يجلد .  
يُضْرَب بالسوط .

**flash** الفائض  
المادة الزائدة الخارجة من الصبة عند حشو  
أسنان صناعية بطريقة الضغط .

**flask** قارورة  
إناء زجاجي ذو رقبة ضيقة يستخدم لحفظ  
السوائل .

**flask, to** يُقَرَّر  
يضع أسنانا صناعية في قارورة بعرض  
تصنيعها .

**flasking** قَرَرَة  
استخدام غمط في صنع قالب أسنان  
صناعي .

**flat ( note )** مكتوم  
صفة لصوت ليس له رنين كالصوت  
المسموع عند قرع البطن في حالات الاستسقاء  
الزقي .

**flatfoot** القدم الرخاء  
حالة تيفرج فيها أقواس القدم بحيث يمس  
أخمص القدم كله الأرض .

**flatness** انكسار  
غيبة الرنين عند الفحص بطريقة القرع لجزء  
صلب أو جزء به سائل متجمع .

٢ - الخفق .  
حركة غير إرادية .

— سُدل منزلق  
**f., advancement ( sliding flap )**  
سدل ينقل إلى موضع متقدم عن موضعه  
الأصلي .

— سُدل ساقية بخلافية  
**f., cross leg**  
سُدل مأخوذ من ساق لإصلاح نقص في  
الساق الخلاف .

— سُدل سويقي  
**f., pedicle**  
سُدل مكون من الجلد بكامل ثخافته مع  
الأنسجة تحت الجلدية ، له سويقة تجعله ملتصقا  
بالجلد في الموضع الأصلي .

سُدل مُدَوِّر  
**f., rotation**  
سُدل سويقي يزداد عرضه بتحويل طرفه  
البعيد إلى خط مقوس ثم يدار عند قاعدة هذا  
القوس مما يزيد حركة السدل .

١ - الوهج  
**flare**  
المنطقة الحمراء الخارجية للتفاعل الثلاثي  
الذي يحدث في حالات الحساسية الجلدية .

٢ - تأجج  
زيادة فجائية في شدة المرض .



٢ - مُكَّه  
مادة كيميائية تستخدم لتحسين مذاق طعام  
أو دواء

فَرْغُوْث  
flea  
حشرة من رتبة خافية الأجنحة تعيش  
متطفلة على الإنسان والحيوان ويمكن أن تنقل  
بعض الأمراض مثل الطاعون .

لَحْم  
flesh  
النسيج العضلى الرخو فى جسم الحيوان .

يُثْنِى  
flex, to  
يعطف أحد أطراف الجسم أو أجزائه ويرد  
بعضه على بعض .

الانثنائية  
flexibillitas = flexibility  
القابلية للثنى .

- الانثنائية الشمعية  
f. cerea  
حالة مرضية تحتفظ فيها الأطراف لمدة  
طويلة بأى وضع توضع فيه بعد تحريكها سلبيا .

قابل للثنى  
flexible  
وصف لما يمكن رد بعضه على بعض .

مقياس الثنى  
fleximeter  
جهاز لقياس مدى انثناء مفصل ما .

انتفاخ - نفاخ  
flatulence  
وجود كمية زائدة من الغازات فى المعدة أو  
الأمعاء .

منتفخ - انتفاخى  
flatulent  
صفة لما انتفخ بغازات كثيرة .

الريح  
flatus  
غازات أو هواء يوجد بالقناة الهضمية  
ويخرج خلال الإست .

- ريح مهبل  
f., vaginalis  
خروج غازات من المهبل مصحوبة بصوت  
عال .

دودة مفلطحة  
flatworm  
دودة مسطحة عريضة من شعبة الديدان  
المفلطحة .

مُضْفَر  
flavescent  
ضفة لما له صُفرة الذهب

فلافين  
flavin  
صبغ أصفر اللون ذو تَلَأْلُؤ أخضر يذوب فى  
الماء وهو شائع الوجود فى الحيوان والنبات .

١ - نكهة  
flavor = flavour  
خاصية فى المادة تنبه حس الذوق .

**flicker** خفلق ضوئى  
الحس البصرى الناشئ عن ومضات ضوئية  
متقطعة تحدث بسرعة معينة .

**flight of ideas** العفك - تطاير الأفكار  
حالة عقلية مرضية لا يكف فيها المريض عن  
الحديث مع تكرار القفز من موضوع إلى  
موضوع قبل أن يتم أيا منها .

الطافيات - الذباب الطائر

**floaters ( Muscae volitantes )**  
نقط تراها العين ، مصدرها ترسبات في  
الجسم الزجاجى نتيجة تغيرات حرارية حميدة  
في بروتيناته .

**flocculation** تنذف - تبعثر  
ظاهرة تحدث في المحاليل الغروية حيث  
تنفصل المادة المعلقة إلى جزيئات منفصلة  
مرئية .

**flocculus** نُدَيْفَة المخيخ  
فص صغير على السطح الأسفل من نصفي  
المخيخ متصل بعقدة الدودة المخيخية .

**flora** فسلورة  
المجتمع البكتيرى ( النبتة الجرثومية ) في  
حيز ما .

**flexion** ١ - انثناء  
اعطاف جزء من الجسم على جزء آخر  
خصوصا في الأطراف .

٢ - ثنى  
عطف جزء من أجزاء الجسم على جزء آخر .

**Flexner's bacillus** عصية « فلكسندر »  
عصية تسبب الزحار ، وصفها العالم  
الأمريكى فلكسندر ( ١٨٦٣ - ١٩٤٦ م )

**flexor** الثانية ( عضلة )  
العضلة التى تشي مفصلا ما .

**flexure = flexura** ثَنِيَّة  
جزء منعطف في عضو ما .

**f., duodenojejunal** - الثنية العَفْجِيَّة الصائمية  
منطقة انثناء الأمعاء الدقيقة عند اتصال  
الاثنى عشرى بالصائم .

**f., hepatic** - الثنية الكبدية  
الجزء من القولون المنعطف تحت الكبد  
بالجانب الأيمن من البطن .

**f., splenic** - الثنية الطَحَالِيَّة  
الجزء من القولون المنعطف بجذاء الطحال  
بالجانب الأيسر من البطن .

**fluctuation** تموج  
حركة سائل فى تجويف ما حركة موجية عند  
غمزه .

**fluid** مائع  
مصطلح يطلق على ما هو سائل أو غاز .

**f., amniotic** - الثَّخِط  
( amniotic fluid ) : انظر :

**f., ascitic** - السائل الاستسقاءى  
السائل الذى يتجمع داخل التجويف  
البريتونى فى حالات الاستسقاء .

**f., cerebrospinal ( C.S.F. )** - السائل الخى الشوكى  
السائل الموجود فى داخل بطينات الدماغ  
والخيز تحت العنكبوتية والقناة المركزية للحبل  
الشوكى .

**f., extracellular** - السائل خارج الخلايا  
مصطلح يطلق على كل سائل الجسم  
خارج الخلايا ، ويشمل السائل الخلالى  
وبلازما واللمف والسائل النخاعى .

**f., interstitial** - السائل الخلالى  
سائل من سائل الجسم يحيط بالخلايا ،  
ويتكون بالرشح من الشعيرات الدموية ويصب  
فى الأوعية اللمفاوية

- فلورة معوية ( المجتمع البكتيرى المعوى )

**f., intestinal**  
البكتريا الموجودة فى تجويف الأمعاء فى  
الحالة السوية .

**florid** ١ - بَيِّن  
وصف لما هو مكتمل الصورة .

٢ - قانٍ  
وصف لما هو ذو لون أحمر زاهٍ .

**flow** جريان - سريان - دفق  
كمية السائل الذى يسرى فى عضو أو جزء  
ما فى وقت محدد .

**flowmeter** مقياس الجريان  
جهاز لقياس معدل سريان سائل أو غاز ما

**f., blood** - مقياس جريان الدم  
آلة لتحديد معدل سريان الدم فى الشرايين  
أو الأوردة .

**flow tract** المَسْرَى  
طريق الدم فى سريانه فى غرف القلب ،  
وهما طريقان : أيمن وأيسر .

**flu** انفلونزا  
الاسم الدارج لكلمة الانفلونزا

fluke دودة مفلطحة  
liver fluke الدودة الكبدية  
lung fluke الدودة الرئوية

fluorescein فلوريسين  
مادة كيميائية تستخدم صبغا ، وتحقن في  
الوريد لقياس كفاءة الدورة الدموية .

fluorescence التلألؤ - اللصوف - الاستشعاع  
خاصية في بعض المواد تجعلها قادرة على  
إشعاع الضوء إذا عرضت له .

fluorescent متألئء - لاصف  
صفة للمادة التي تتميز بالتألؤ  
( اللصف ) .

f., microscope - مجهر تآلؤى ( مجهر لصفى )  
مجهر يستعمل خاصية التلألؤ ( اللصوف )  
في فحص الأجسام بعد صبغها بمادة متألئة  
( لصفوية ) .

fluoridization = fluoridation الفلورة  
إضافة عنصر الفلور الى مادة ما ، وتستخدم  
بخاصة عند إضافة مادة الفلوريد الى ماء الشرب  
للحد من انتشار تسوس الأسنان ، أو معالجة  
الأسنان بمحلول من الفلوريد لتفسي الغرض .

fluoroscopy تنظر لصفى  
فحص المواد والأنسجة والأجسام باستخدام  
منظار تآلؤى ( لصفوى ) .

f., intracellular السائل داخل الخلايا  
الجزء من سوائل الجسم الموجود في داخل  
الخلايا .

f., labyrinthine السائل التيهي  
السائل الموجود في تيه الأذن الداخلية .

f., seminal = semen السائل المنوى - المنى  
إفراز أبيض غليظ القوام تفرزه أعضاء  
التناسل الذكرية ، ويحتوى على حيوانات منوية  
تسبح في سائل بلازما لتغذيته وإفرازات من  
غدة البروستاتا والحويصلات المنوية وغدد  
أخرى مختلفة ، وكذلك يحتوى على بعض  
الخلايا الظهارية وقنوات أخرى دقيقة .

f., serous السائل المصلي  
السائل الموجود في التجاويف المصلية .

f., synovial = synovium السائل الزلالي  
السائل اللزج الموجود في المفاصل .

fluid extract الخلاصة السائلة  
سائل يحضر من أعشاب تستعمل كعقاقير  
، ويحتوى على مادة الكحول بوصفها مذوية  
أو مادة حافظة ، ويكون تركيبه بحيث يحتوى  
المليتر على جرام واحد من مستخلص العقار  
محسوبا حسابا عياريا .

**f., ventricular** - رفرفة بطينية  
مرحلة متوسطة تحدث أحيانا عندما يتحول التسرع البطيني إلى رجفان .

**flux** دفع  
جريان مفرط لسائل ما أو نجيج .

**f., celiac** - دفع بطني  
إسهال مصحوب بخروج مواد غذائية غير مهضومة .

- دفع كبدى - دفع مرارى  
**f., hepatic = f., bilious**  
فيض الإفرازات الصفراوية أو المرارية .

**focal** بؤرى  
صفة لما يحتل بؤرة أو يتعلق بها .

**focimeter** مقياس البؤرة  
جهاز لتحديد بؤرة العدسات .

**focus** بؤرة  
( أ ) نقطة تلاقى أشعة الضوء أو الموجات الضوئية .  
( ب ) المركز الرئيسى لعملية مرضية ما .

**f., epileptogenic** - بؤرة صرعية  
منطقة على سطح المخ تتسبب فى حدوث نوبات صرعية بينها تخطيط كهرباء الدماغ .

**fluorosis** التفلور - الفلورينية  
حالة مرضية تنتج عن التعرض المفرط لمادة الفلورين ومركباتها وتتميز بتغيرات فى العظام وعاج الأسنان .

**flush** تورّد  
احمرار عابر يصيب الوجه والرقبة .

**f., malar** - تورّد وجنى  
تورد يصيب الوجنتين فى بعض الأمراض المزمنة مثل الدرن الرئوى وضيق الصمام المترالى .

**f., menopausal** - تورّد إياسى  
تورد يصيب النساء فى مرحلة انقطاع الطمث .

**flutter** رفرفة  
ذبذبة سريعة أو نبض سريع .

**f., atrial** - رفرفة أذينية  
اضطراب فى إيقاع نبضات القلب حيث يسرع النبض مع الاحتفاظ بانتظامه .

**f., diaphragmatic** - رفرفة حجابية  
انقباضات موجية سريعة تصيب الحجاب الحاجز ، وقد تكون نوية أو دائمة .

**f., mediastinal** - رفرفة حيزومية  
تحرك مرضى يصيب الحيزوم مصاحبا لحركات التنفس .

fold ثنية ( طية )  
حافة رفيعة مطوية .

f. of collier, aryepiglottic الثنية الطرجهارية  
( انظر : epiglottic fold ) .

f.s, axillary ثنيا الإبط  
طيتان من الجلد تحدان الإبط من الأمام  
والخلف .

f.s, rectal - ثنيات المستقيم  
ثلاث طيات مستعرضة تظهر في بطانة  
المستقيم .

f., vocal - الثنية الصوتية  
الحبل الصوتي الحقيقي .

folie جنون  
ذهان أو مرض عقلي .

f., a deux - جنون الاثنين  
حالة عقلية تظهر في وقت واحد في  
شخصين تربطهما علاقة حميمة بحيث يسود  
أحدهما الآخر ويكون مصدر الاضطراب  
الذهني عند زميله .

folium ورقة  
مصطلح عام يستخدم لوصف أية بنية لها  
شكل الورقة .

f., Ghon's بؤرة « جون »  
الإصابة الأولية في أنسجة الرئة عندما  
يصيب الدرن الأطفال .

focusing تحديد البؤرة  
عملية التجميع إلى نقطة .

fogging الإضباب  
طريقة تستخدم في طب العيون لتحديد  
أخطاء الانكسار في العين ، حيث توضع  
عدسة لامة أمام العين لترنخي عضلات العين  
كلها للتكيف .

foil رقيقة  
فرخ من المعدن متناو في الدقة بحيث  
يمكن تشكيله .

f., gold - رقيقة الذهب  
رقيقة من الذهب الخالص تستخدم في  
إصلاح الأسنان المسوسة أو المكسورة .

f., platinum - رقيقة البلاتين  
رقيقة من البلاتين الخالص تستخدم في  
عمليات اللحام .

f., tin - رقيقة القصدير  
رقيقة من القصدير تستخدم للفصل بين  
ال قالب وقاعدة الأسنان الصناعية في أثناء  
سبكها .

**f., hair** - حُرَيْب الشعر  
انخساف أبوى في أدمة الجلد يحيط بالشعرة كالغمد ومنه نمو .

**f.s, Montgomery's** « مونتجومرى »  
أكياس صغيرة تحيط بحلمة الثدي .

**f., primordial** - حُرَيْب مبيضى أولى  
جريب مبيضى فى مرحلته الأولى حيث تحيط به طبقة واحدة من الخلايا .

**f., thyroid** - حُرَيْب درقى  
أحد التكوينات الغدية فى الغدة الدرقية .

**follicular** حُرَيْبى  
صفة لما له شكل الجريب أو له علاقة به .

**folliculitis** التهاب الحُرَيْبات  
إصابة الجريبات بالتهاب .

**folliculosis** الحُرَيْبية  
مرض يتميز بنمو مفرط فى الجريبات للمفاوية .

**folliculus** حُرَيْب ( ج . الجريبات )  
( انظر : follicle ) .

**folia cerebelli** - ورقات المخيخ  
طيات طويلة عديدة تكون قشرة المخيخ ويفصل بينها أخاديد تحدد الأجزاء المختلفة للمخيخ .

**folia, lingual** - الورقات اللسانية  
حلقات ورقية الشكل توجد على سطح اللسان .

**folium vermis** الورقة الدودية  
جزء من دودة المخيخ .

**follicle** حُرَيْب  
كيس أو كهف أو انخفاض له شكل الجيب .

**f., dental** - الحُرَيْب السنى  
البنية التى تحتوى على مادة الفكين بما فى ذلك الأسنان قبل بزوغها والكيس السنى .

**follicles, gastric** الحُرَيْبات المعدية  
ثنايا الغشاء المخاطى المعدى .

**f.s, graafian** حُرَيْب «جراف»  
كيس مبيضى يحتوى على البويضة .

قدم ( ج . أقدام ) foot ( pl. feet )  
 ( أ ) الجزء الطرفى من أرحل الحيوانات  
 الرئيسية التى يقف عليها الحيوان ويمشى .  
 ( ب ) وحدة قياس أطوال تساوى اثنتى  
 عشرة بوصة .

- قدم الرياضى ( قدم الأصلية ) f., athletés  
 مرض فطرى يصيب ما بين أصابع القدم .

- حرقه الأقدام f., burning  
 إحساس بألم حارق فى أخمص القدمين  
 وراحة الكفين نتيجة نقص فيتامين ب .

- قدم « شاركو » f., Charcot's  
 قدم مشوهة نتيجة الإصابة بزهرى الجهاز  
 العصبى .

- قدم عجراء f., club  
 ( انظر : club foot ) .

سقوط القدم footdrop  
 تدلى القدم عند رفعها بسبب شلل  
 العضلات الأمامية للساق .

صفيحة الركاب footplate  
 الجزء المفلطح من عظم الركاب والذى  
 يتركز على الكوة البيضاء فى جدار الأذن  
 الوسطى .

١ - تكميد fomentation  
 علاج بوضع لبخة دافئة أو نحوها رطبة على  
 موضع المرض .

٢ - كمادة - لبخة  
 ما يوضع على موضع الألم لعلاج به بالحرارة  
 والرطوبة .

مكامن العدوى fomes = fomite  
 أشياء غير ضارة بذاتها ولكنها تأوى  
 المكروبات المرضية مثل قطع الملابس وغيرها .

يافوخ fontanel = fontanelle  
 منطقة رخوة مثل المناطق الغشائية التى تبقى  
 فى جمجمة الوليد قبل تمام تعظمها . وهما  
 يافوخان .

اليافوخ الأمامى anterior fontanelle  
 يافوخ الخلفى posterior fontanelle

يافوخ fonticulus = fontanel  
 ( انظر : fontanel ) .

طعام food  
 كل ما يمكن أن يغذى الجسم أو يبنى أنسجته  
 أو يمد به الحرارة إذا ما أدخل إليه .



- ثقب "مورجاني"

f., Morgagni's ( morgagnian f.)

( أ ) فجوة على جانبي الحجاب الحاجز  
بين جريئه الضلعي والقصى .  
( ب ) فجوة على ظهر اللسان .

- ثقب الساد

f., obturator = f., obturatum

فتحة بين عظم الورك وعظم العانة .

- الثقب البصرى

f., optic of sphenoid bone

( أ ) فتحة فى العظم الوتدى يمر منها  
العصب البصرى .  
( ب ) فتحة فى صلبة العين .

- الثقب البيضائى

f., ovale cordis = f., oval

( أ ) فتحة فى قاع الجمجمة يمر منها الفرع  
اللحيى من العصب الجمجمى الخامس .  
( ب ) فتحة فى الحاجز الثانوى من قلب  
الجنين توصل بين أدينيه .

- الثقب الدائرى

f., rotundum

فتحة دائرية فى الجناح الأعظم للعظم  
الوتدى يمر منها الفرع الفكى للعصب  
الخامس .

- الثقب العجزى

f., sacral

ثقب فى العظم العجزى .

مرض الفم والقدم

foot and mouth disease

( انظر : disease ) .

ثقب

foramen

فتحة طبيعية أو ممر وخاصة ما يوجد فى  
داخل العظام .

- الثقب الودجى

f., jugular

الثقب الموجود فى قاع الجمجمة عند التقاء  
العظمين الصدغى والقذالى ويمر من خلاله عدة  
شرايين وأوردة وأعصاب .

- ثقب "لوشكا"

f., Luschka

فتحة فى الجزء الوحشى من البطين الرابع  
للدماغ .

- ثقب "ماجندى"

f., Magendie

فتحة فى منتصف الجدار الخلفى للبطين  
الرابع للدماغ .

الثقب الأعظم

f. magnum ( great foramen )

فتحة كبيرة فى العظم القذالى توصل بين قناة  
العمود الفقارى وتجويف الجمجمة .

ثقب "مونرو"

f., Monro

فتحة بين البطينين الثالث والرابع من  
بطينات الدماغ .

f., chalazion - جفت الحثرة  
جفت ذو صفيحة مسطحة عند نهاية أحد  
كلايه وحلقة مناظرة لتلك الصفيحة على  
الكلاب الآخر ، يستخدم في إزالة حثرة  
العين .

f., crocodile - جفت تمساح  
جفت له مقبضان طويلان ونصلان أحدهما  
فقط له مفصل يستخدم في عمليات التنظير  
الداخلي .

f., clamp - جفت قابض  
جفت له قفل يستخدم للضغط على  
الشرايين وما يماثلها من أنسجة .

f., clip - جفت المشابك  
جفت يستخدم في وضع المشابك لقفل  
الجروح في الجراحة .

f., craniotomy - جفت شق القحف  
جفت يستخدم في بعض حالات الولادة  
العسرة حيث يخرج الجنين بعد شق قحفه .

f., dental - جفت الأسنان  
جفت يستخدم في خلع الأسنان .

f., disk = f., disc - جفت القرص  
جفت يمسك به قرص صلبة المقلدة عند  
تربيتها .

f., stylomastoid - الثقب الإبري الحشائي  
فتحة في الجزء الأسفل من العظم الصدغي  
بين التوءمين الإبري والحشائي .

f., supraorbital - الثقب فوق الحجر  
فتحة في العظم الجبهي في المنطقة التي تعلو  
الحجاج .

f., vertebral - الثقب الفقاري  
فتحة في الناقىء المستعرض للفقرات  
العنقية .

foraminotomy - شق الثقب  
عملية يزال فيها جزء من محيط الثقب  
لتخفيف الضغط على ما يمر خلاله من  
أعصاب .

forceps - جفت - مَلْقَط - كَلَاب  
آلة جراحية ذات ساقين للنزع أو الالتقاط .

f., alligator - جفت القاطور  
جفت قوى ذو أسنان عند طرفيه وسمى  
كذلك لشبهه بفم التمساح الأمريكى المعروف  
بالقاطور .

f., artery - جفت شريانى  
ملقط للإمساك بالشرايين والضغط عليها .

f., obstetrical - جفت التوليد

آلة مصممة لاستخراج الجنين بالشد على رأسه دون إصابة الأم أو الجنين بأذى .

f., sequestrum - جفت الخُشْكْرِيشَة

جفت لإزالة ما نخر من العظام .

f., speculum - جفت المفحاص المبعاد

جفت يستخدم من خلال مفحاص مبعاد .

f., tissue - جفت الأنسجة

جفت له سن أو أكثر عند نهاية كل نصل ، يستخدم لتناول الأنسجة أثناء الجراحة لتقليل ما قد يصيبها من ضرر .

forearm - الساعد

جزء الطرف العلوى فيما بين الرسغ والمرفق .

forebrain - مقدم الدماغ

جزء الدماغ الذى ينمو من الحوصلة الأولية الأمامية للقناة العصبية بالجنين .

forefinger - السبابة

الأصبع الثانية فى اليد .

f., dressing - جفت الغيار

جفت ذو مقابض تشبه مقابض المقص تمسك به قطع الشاش وغيرها مما يستخدم فى الغيار على الجروح .

f., ear - جفت الأذن

جفت دقيق تنزع به الأجسام الغريبة من قناة الأذن الخارجية .

f., Elliot - جفت ( إليوت )

جفت خاص يستخدم فى التوليد .

f., epilating - المتاف

ملقط يستعمل فى إزالة الشعر بالتف .

- جفت الأسنان - جفت القلع

f., extracting = f., dental

( dental forceps : انظر )

f., kocher's - جفت ( كوخر )

جفت تمسك به الأنسجة لتثبيتها فى أثناء العمليات الجراحية أو تضغط به مواضع النزف .

f., lithotomy - جفت استخراج الحصاة

جفت يستخدم لإزالة الحصى من المثانة البولية .

**foreplay** الجمش  
المداعبة الجنسية التي تسبق الجماع .

**foreskin** الغلفة - القلفة - الغرلة  
قطعة الجلد التي تقطع عند ختان الذكر .

**forewaters** العلامة  
السائل الأمنيوسي الذي يتدفق من عنق الرحم عند بدء الولادة .

**fork** شوكة  
أداة ذات شعبتين .

**f., tuning** شوكة رنانة  
أداة تحدث تذبذباً توافقياً بقرع أحد فرعيها وتستخدم لاختبار السمع بالتوصيل الهوائى والعظمى كما تستخدم لاختبار حس الدبذبة في العظام .

**formaldehyde** فورمالدهيد  
مركب كيميائى يستعمل مطهراً غازياً للغرف والملابس ونحوها ويستعمل أيضاً محلولاً مائياً تركيزه ( ٣٧٪ ) وهو الفورمالين لتثبيت العينات الباثولوجية وحفظها .

**formalin = formaldehyde** فورمالين  
( انظر : formaldehyde )

**formatic** تكوين

**foregilding** الصبغ الأولي  
معالجة الأنسجة العصبية الطازجة بالأملاح عند إعداد الشرائح المجهرية .

**foregut** مقدم المعى  
الجزء الأمامى من القناة الجنينية التي تغطي البلعوم والمرىء والمعدة والكبد ومعظم أجزاء المعى الدقيق وكذلك الرئة .

**forehead** الجبهة  
ما فوق العينين من الوجه .

**f., bony** -الجبهة العظمية  
العظم الجبهى .

**forekidney** الكلوة الأمامية  
تركيب تشريحي لإخراجى يوجد في الجنين فوق الكلوة الوسطى قبل تكوينها .

**forensic** شرعى - قانونى  
صفة لما يتعلق بالقانون أو بما يطبق بصفة قانونية .

**f. medicine** الطب الشرعى - الطب العدلى  
أحد علوم الطب الذى يدرس النواحي القانونية في الممارسة الطبية .

**formulory** كتاب الوصفات الطبية

مجموعة من التركيبات العقاقيرية المستخدمة في العلاج .

**fornicate** مقبى

صفة لما له شكل القوس .

**fornication** الزنا

ممارسة الجنس بما يخالف الشرع .

**fornix** قبة - قبو

تكوين يشبه القوس أو حيز مقوس السقف .

**f., cerebri** - القبو الخفى

مسار عصبى يخرج من قرن آمون متجه إلى الجسم الحلقى .

**f., vaginal** - القبو المهبلى

مكان ضيق بين جدار المهبل والجزء المهبل من عنق الرحم ويقسم أحياناً إلى أمامى وخلفى .

**fossa** حفرة

مكان منخفض أو أجوف .

**f, acetabular** - الحفرة الحقيية

جزء خشن غير مفصلى فى أرضية الحُق .

- التكوين الشبكي

**f., reticularis = reticular formation**

الجزء العتيق من النخاع المستطيل الذى به الخلايا العصبية منتشرة وسط الألياف العصبية ويملاً الفراغات التى بين النوى والمسالك الليفية .

**formation = formatic** تكوين

( انظر : formatic )

**forme, fruste** شكل مبسر

شكل مخفف أو غير مكتمل للمرض .

**f., tardive** شكل متأخر

ظهور متأخر لمرض يحدث عادة فى سن مبكرة .

**formication** الثمل

إحساس يشبه زحف الثمل فوق الجلد ولو أنه ينشأ عن إصابة جزئية فى أعصاب الحس .

**formiciasis** التملية

حالة مرضية تنشأ عن التسمم نتيجة قرص الثمل .

**formula** وصفة طبية

تركيبة دوائية تحدد مقادير العقاقير المختلفة المستخدمة فى علاج حالة مرضية .

—الحفرة النخامية  
f., pituitary  
حفرة في قاع الجمجمة توحد بها الغدة  
النخامية .

—مأبض الركبة  
f., popliteal  
الموضع المنخفض خلف الركبة .

—الحفرة الجناحية  
f., pterygoid  
حفرة تقع بين صفيحتي العظم الجناحي  
أسفل الجمجمة وبها أصل العضلة الجناحية  
الداخلية والعضلة الشاذة للحنك .

—الحفرة خلف الأعور  
f., retrocecal  
موضع منخفض يقع وراء المعى الأعور .

—الحفرة المعينية  
f., rhomboid  
أرضية البطن الرابع للمخ .

—الحفرة السرجية = الحفرة النخامية  
f., sellar = pituitary f.,  
( انظر : f., pituitary ) .

—حفرة فوق ترقوية  
f., supraclavicular  
موضع منخفض فوق عظم الترقوة .

—الحفرة الصدغية  
f., temporal  
موضع منخفض على جانبي الجمجمة توجد  
به العضلة الصدغية .

—الحفرة القحفية الأمامية  
cranial f., anterior  
الجزء الأمامي من قاع الجمجمة ويرتكر  
علية الفصان الجبهيان من المخ .

—الحفرة القحفية الوسطى  
cranial f., middle  
الجزء الأوسط من قاع الجمجمة ويسند  
الفصين الصدغيين للمخ والغدة النخامية .

—الحفرة القحفية الخلفية  
cranial f., posterior  
الجزء الخلفي من قاع الجمجمة ويحوى  
المخيخ وجسره والنخاع المستطيل .

—الحفرة المرفقية ( مأبض المرفق ) « الفتح »  
f., cubital  
موضع منخفض أمام مفصل المرفق .

—الحفرة الحرقانية  
f., glenoid  
حفرة في عظم اللوح تكون جزءاً من  
مفصل الكتف .

—الحفرة الحرقية  
f., iliac  
مساحة تشمل معظم السطح الداخلى لجناح  
عظم الحرقفة . .

—الحفرة الوركية المستقيمة  
f., ischiorectal  
إحدى حفرتين تمتدان على جانبي الجزء  
الأسفل من المستقيم والقناة الشرجية .

**foveolae, granular** - النقيرات الحبيبية

نقيرات صغيرة على السطح الداخلى لعظام القحف على جانبى أخدود الجيب السهمى العلوى .

**fraction** جزء

أحد المكونات التى يمكن فصلها من مادة ما .

**f., filtration** - الجزء الراشح

جزء من البلازما يرشح عبر كيبات الكلية .

**fractional** تجزئى

صفة لما يحدث عن طريق التجزئى المتكرر ، مثل جرعات الدواء .

**fractionation** تجزئى

( أ ) ( فى علم الأشعة ) تقسيم الجرعة الكلية من الإشعاع إلى حرعات صغيرة تعطى على فترات .

( ب ) ( فى علم الكيمياء ) فصل مكونات مادة بواسطة التقطير أو البلورة .

( ج ) ( فى علم الأنسجة ) فصل مكونات خلايا حية بواسطة الطرد المركزى

**fractography** التصوير التجزئى

إحدى تقنيات التصوير التى تسمح بفحص الأسطح غير المستوية بقوة تكبير عالية .

**f., tonsillar** الحفرة اللوزية

موضع منخفض بين القوس اللسانية الحنكية والقوس اللسانية البلعومية وفيها يوجد تجمع اللمفاوى المعروف باللوزة .

**Fournley's disease** مرض « فورنييه »

غنغرينا داهمة بالصفن .

**fovea** نقبة

حفرة صغيرة فى سطح بنية أو عضو ما .

**central f. of retina** النقرة المركزية للشبكية

نقرة دقيقة تتوسط البقعة الصفراء فى مركز شبكية العين وإذا سقطت صورة المرئى عليها أعطت أوضح رؤية .

**foveola** نقيرة

نقرة صغيرة .

**f., coccygeal** - النقيرة العصعصية

نقرة صغيرة فى الجلد بالقرب من نهاية العصعص .

- النقيرات المعدية

**foveolae, gastric = gastric pits**

نقيرات تدل على مواضع فتحات الغدد المعدية على الغشاء المخاطى .

f., complicated - كسر مضاعف  
كسر مصحوب بإصابة الأنسجة المجاورة .

- كسر مركب

f., compound = open fracture  
كسر يشمل الجلد المغطى للعظم المكسور .

f., compression - كسر مضغوط  
كسر نتيجة ضغط على العظم خصوصاً العمود الفقاري .

f., condylar - كسر لقمي  
كسر في عظم العضد تنفصل فيه اللقمة الداخلية أو الخارجية عن العظم الرئيسي .

f. by contrecoup - كسر بالضربة المناظرة  
كسر في الجمجمة يحدث في الجانب المناظر لموضع الضربة المسببة .

f., depressed - كسر منخفض  
كسر في القحف يهبط فيه جزء من العظم إلى الداخل .

f., dislocation - كسر خلعي  
كسر في عظم بالقرب من مفصل ، مما يسبب خلعاً في هذا المفصل .

fracture - كسر  
انحطام جزء من عضو ما ، خصوصاً العظام .

f., agnetic - كسر لا تكوي  
كسر ذاتي بسبب نقص في تكوين العظام .

f., apophyseal - كسر نتوي  
كسر ينفصل فيه جزء صغير من العظم ، أو نتوء من العظم الأساسي .

f., articular - كسر مفصل  
كسر عند سطح مفصل ما .

f., closed - كسر مغلق  
كسر غير مصحوب بجرح في الجلد ، ويسمى كسراً بسيطاً .

f., Colles - كسر « كوليز »  
كسر يصيب النهاية السفلى للكعبرة ( نسبة إلى الجراح الأيرلندي أبراهام كوليز ، ولد في ١٧٧٣ م ) .

f., comminuted - كسر مفتت  
كسر يتشتمل فيه العظم إلى قطع صغيرة متعددة .

f., complete - كسر تام  
كسر يشمل سمك العظم كله .



f., hangmans - كسر الشنق

كسر يمر بُقْدَيْمَتَي الفقرة المحورية ( العنقية الثانية ) وقد يصحب ذلك انزلاق هذه الفقرة فوق الفقرة الثالثة العنقية ، وهو ما يحدث عند الشنق .

f., impacted - كسر مدغم

كسر يضغط فيه أحد طرفيه في الآخر ضغطاً محكماً .

f., incomplete - كسر ناقص

كسر لا ينفصل فيه جزءا العظم انفصلاً تاماً .

f., indirect - كسر غير مباشر

كسر في مكان بعيد عن موضع الضربة المسببة له .

f., intra-articular - كسر داخل المفصل

كسر يصيب السطح المفصلي للعظم ،

f., intracapsular - كسر داخل الحفظة

كسر يحدث داخل حفظة مفصل ما .

f., intraperiosteal - كسر داخل السمحاق

كسر لا يتمزق معه السمحاق .

f., double - كسر مزدوج

كسر في موضعين من عظم واحد .

f., epiphyseal - كسر كُردوسى

كسر عند التقاء الكردوس بالجلد .

f., extracapsular - كسر خارج الحفظة

كسر بعظم العضد أو الفخذ خارج الحفظة .

f., fatigue - كسر كلالى

كسر يرجع إلى تعرض الشخص لإجهاد عضلى من سير طويل أو تدريب شاق .

f., fissure - كسر شرخى

شق في عظم يمتد من سطحه إلى داخله دون أن يصل إلى سطحه الآخر .

f., greenstick - كسر لادن

كسر يحدث في أحد جانبي العظم ، في حين ينثنى فقط الجانب الآخر وذلك يحدث في العظام اللينة .

f., gutter - كسر أخدودى

كسر إهليلجى الشكل يصيب القحف .

<p>f., neoplastic      - كسر ورمى</p> <p>كسر ناجم عن وهن العظم لإصابته بورم ما .</p>	<p>f., intrauterine      - كسر داخل الرحم</p> <p>كسر في أحد عظام الجنين في داخل الرحم .</p>
<p>f., oblique      - كسر مائل</p> <p>كسر مائل على المحور الطولى للعظم .</p>	<p>f., joint      - كسر مفصلى</p> <p>( articular fracture : انظر )</p>
<p>- كسر مضاعف</p> <p>f., open = compound fracture</p> <p>( f., compound : أنظر )</p>	<p>f., linear      - كسر خطى</p> <p>كسر ممتد بطول العظم .</p>
<p>- كسر باثولوجى ( تلقائى ، ثانوى )</p> <p>f., pathologic = secondary f.</p> <p>= spontaneous f.</p> <p>كسر يحدث من وهن في العظم ناتج عن تغيرات باثولوجية ، كورم أو تليث أو التهاب بالعظم .</p>	<p>f., longitudinal      - كسر طولى</p> <p>كسر يمتد في اتجاه طولى .</p>
<p>f., petrochanteric      كسر مدورى</p> <p>كسر بعظم الفخذ يمر بالمدور الأكبر .</p>	<p>f., loose      - كسر سائب</p> <p>كسر نهايته قابلتان للحركة بلا حدود .</p>
<p>f., Bott's      كسر « بوط »</p> <p>كسر ذو درحات مختلفة ، يحدث في أسفل الشظية والقصبية .</p>	<p>f., Monteggia's      - كسر « مونتيجيا »</p> <p>كسر للنصف الأعلى من جدل الزند مع خلع رأس الكعبرة .</p>
<p>f., secondary = pathologic fracture</p> <p>( pathologic f. : انظر )</p>	<p>f., Moore's      - كسر « مور »</p> <p>كسر في الطرف السفلى من الكعبرة مع خلع رأس الزند .</p>
<p>- كسر ثانوى</p>	<p>f., multiple      - كسر متعدد</p> <p>كسر في موضعين أو أكثر من عظم واحد دون اتصال بينها .</p>

**f., torsion = spiral fracture** - كسر التوائي  
( f., spiral : انظر )

- كسر عبر اللقمة

**f., transcondylar = diacondylar fracture**  
كسر بعظم العضد في مستوى اللقمتين ويمر  
جزئيا داخل محفظة المفصل .

**f., trophic** - كسر اغذائى  
كسر ناجم عن اضطرابات اغذائية  
أو غذائية .

**fracture - dislocation** - كسر خلعى  
كسر بالعظم قرب مفصل ، ويترتب عليه  
خلع ذلك المفصل .

**fragilitas ossium** هشاشة العظم  
تقصف مرضى للعظام .

**fragility** هشاشة  
قابلية التأثر بالعوامل التى تؤدى إلى  
الكسر أو التفكك .

**f. of blood** - هشاشة الحمر  
( erythrocyte f. : انظر )

**f., capillary** - هشاشة الشعيرات  
قابلية الشعيرات للتمزق تحت ظروف  
الإجهاد المفرط .

**f., simple** - كسر بسيط  
( closed f. : انظر ) .

- كسر حلزوى

**f., spiral = torsion fracture**  
كسر فيه يلتوى العظم .

**f., splintered** - كسر متشظ  
كسر يفتت فيه العظم إلى شظايا رفيعة  
حادة .

**f., spontaneous** - كسر تلقائى  
( f., pathologic : انظر ) .

**f., stellate** - كسر نجمى  
كسر ذو مركز تشع منه شروخ متعددة .

- كسر تحت الجلد

**f., subcutaneous = closed fracture**  
( f., closed : انظر )

**f., subperiosteal** - كسر تحت السمحاق  
شرخ فى عظم دون تغير فى استقامته  
أو محيطه نتيجة احتفاظ السمحاق بتماسكه .

**f., supracondylar** - كسر فوق القمى  
كسر بالعضد يمر بالنهاية السفلى لجذله .

f., scleral إطار البؤر

إطار الجزء من القرنية الذى يحوى البؤر  
وهو الملاصق للصلبة .

Franklin glasses نظارة مزدوجة البؤرة

نظارة عدساتها مزدوجة البؤرة بحيث يتمكن  
لابسها من النظر إلى الأشياء البعيدة والقرية  
بالنظارة نفسها .

freckle نمش

بقع فى الجلد تحتوى على الميلانين ( الصبغ  
الأسود )

melanotic f. of Hutchinson - النمش الأسود

نمش يحتوى على كمية كبيرة من الميلانين  
ولكنه حميد .

freeze-drying تجفيف بالتجميد

طريقة إعداد الأنسجة للفحص المجهرى عن  
طريق تجميد الخزعة ثم تجفيفها تحت تفريغ  
ودرجة حرارة منخفضة .

freeze - etching خدش بالتجميد

طريقة تستخدم لفحص الخلايا غير المثبتة  
بواسطة المجهر الإلكتروني .

f., erythrocyte - هشاشة الحمر

قابلية خلايا الدم الحمراء للتحلل عند  
تعرضها لمحاليل ملحية أقل تركيزا من بلازما  
الدم .

- هشاشة الحمر

f., mechanical = erythrocyte f.

( erythrocyte f. : انظر )

f., osmotic = erythrocyte هشاشة الحمر

( erythrocyte f. : انظر )

fragilocytosis هشاشة الحمراء

حالة مرضية تتميز بهشاشة خلايا الدم  
الحمراء .

frame إطار

تركيب صلب مصمم لدعم جزء من أجزاء  
الجسم أو تثبيته .

f., Balkan الإطار البلقانى

إطار مستطيل يعلق فوق سرير المرضى  
ملازمى الفراش لتسهيل حركتهم وتثبيت الحائز .

framework - هيكل

التركيب الأساسى الذى يبنى حوله مختلف  
الأجهزة مثل الجوائر وغيره .

f., pleural - رفيف جنبى

رفيف يحس عند احتكاك سطحى الجنبه إذا خشنا .

f., rhonchal - رفيف خرخرى

رفيف يحس على صدر المريض عند مرور الإفرازات المخاطية فى الشعب الرئوية .

f., subjective - رفيف ذاتى

رفيف يحسه المريض ذاته عند المهمة وفمه مغلق .

f., tactile - رفيف ملموس

رفيف يحس عند وضع اليد على القفص الصدرى بينما يتكلم المريض .

f., tussive - رفيف سعالى

رفيف يحس عندما يسعل المريض .

f., vocal - رفيف صوتى

( انظر : pectoral f. )

frenectomy - استئصال اللجام

إزالة الأربطة الغشائية الموجودة فى بعض الأعضاء التى تكبح الحركة .

frenoplasty - تقويم اللجام

عملية جراحية لإصلاح بعض العيوب التى قد توحد فى اللجامات .

freeze fracturing - كسر بالتجميد

طريقة لإعداد الخلايا للفحص بالمجهر الإلكتروني وذلك بتجميدها فى غرفة تفريغ ثم كسرها بسكين التقطيع الدقيقة .

freeze-substitution - الإحلال بالتجميد

تنوع على طريقة التجفيف بالتجميد ، حيث يستبدل بالثلج الكحول .

fremitus - الرفيف

تذبذب الصدر أثناء الكلام ويمكن الإحساس به عن طريق الجس .

f., bronchial - رفيف شعبى

رفيف مصدره شعب الرئة .

f., friction - رفيف احتكاكى

رفيف ينتج عن احتكاك سطحين حشنيين مثل الرفيف الجنبى ، والرفيف التامورى .

f., pectoral = vocal f. - رفيف صدرى

( انظر : vocal f. )

f., pericardial - رفيف تامورى

رفيف ينتج عن احتكاك سطحى التامور أحدهما بالآخر .

١ - تردد frequency

عدد المرات التى تتكرر فيها عملية ما فى وحدة الزمن مثل تردد الموجات الكهرومغناطيسية.

٢ - تواتر

تكرار ظاهرة حيوية أو مرضية مثل كثرة تكرار التبول أو تتابع نوبات الصرع وما أشبهه .

فرويدى freudian

( أ ) صفة لما يتعلق بعالم النفس ( سيجموند فرويد ) ونظرياته التى تناقش أسباب بعض الاضطرابات النفسية واعتمادها على وجود انطباعات جسية فى اللاوعى .  
( ب ) أحد أتباع مدرسة فرويد فى التحليل النفسى .

برود الأنثى frigidity

انعدام التجاوب الجنسى عند الأنثى .

طباق قري fregotherapy

( انظر : cryotherapy )

جبهة front

جزء الوجه الذى يعلو العينين .

قطع اللجام frenotomy

عملية جراحية يشق فيها اللجام اطلاقاً لحرية حركة الأعضاء مثل ما يحدث فى اللسان .

تقويم اللجيم frenuloplasty

( انظر : frenoplasty )

لجيم frenulum

ثنية صغيرة من الجلد أو الغشاء المخاطى ، تخذ من حركة عضو ما .

لجيم البظر f., clitoridis = f. of clitoris

ثنية تتكون من التهام الشفر الخلقى مع البظر فى الأنثى .

اللجيم اللسانى f., linguae

ثنية رأسية من الغشاء المخاطى تحت اللسان تربطه بأسفل الفراغ الفمى .

اللجيم القضيبى

f. of prepuce of penis = f. preputii penis

الثنية الجلدية الموجودة على السطح الأسفل من القضيب والتى تربطه بالغلفة .

اللجام frenum

( انظر : frenulum )

سورة frenzy

هياج شديد كالذى يحدث فى مرض الهوس الحاد .

**fructosuria** بيلة فركتوزية  
وجود سكر الفاكهة فى البول .

**frustration** إحباط  
حالة نفسية تتميز بتوتر نفسى بسبب عدم  
تحقق طموحات الشخص نتيجة وجود عوامل  
خارجية .

الهرمون الحاث للبويضة  
**FSH = follicle stimulating hormone**  
الهرمون الذى ينبه حويصلات المبيض  
لتكوين البويضة وهو أحد هرمونات الغدة  
النخامية .

**Fuadin** فؤادين  
الاسم التجارى لأحد مركبات الأنثيمون  
التي كانت تستخدم فى علاج البلهارسيا .

**fuchsin** فوكسين  
صبغ أحمر أو وردى أو أرحوانى يستخدم  
فى إعداد الشرائح للفحص المجهرى .

**fucose** فيوكوز  
سكر أحادى يوجد فى عدة مركبات  
سكرية مخاطية .

**fugue** هيمان  
حالة نفسية تتميز بنسيان مصحوب بشرود  
من المحيط المعتاد .

**frontal** جبهى  
(أ) صفة لما يتعلق بالجبهة .  
(ب) صفة لما يتعلق بالمستوى الطولى  
للحسم .

**frontalis** جبهى  
صفة تستخدم فى وصف الأجزاء التشريحية  
المتعلقة بالعظم الجبهى .

**frontipetal** صوب الجبهة  
صفة لما يتحده أو يتحرك نحو الجبهة .

**frostbite** الشرت - قرس الصقيع  
تلف الأنسجة عند تعرضها لبيئة منخفضة  
الحرارة .

**fructokinase** فركتوكيناز  
إنزيم يعمل على تحويل مجموعة الفوسفات  
ذات الطاقة العالية إلى جزئ سكر الفاكهة  
(الفركتوز) .

**fructose** فركتوز  
سكر سداسى يوحده فى الشهد وكثير من  
الفواكه الحلوة ويدخل فى تركيب كثير من  
متعددات السكاكر .

**fructosemia** فركتوزية الدم  
وجود سكر الفاكهة فى الدم .

**fundal** قاعى  
صفة لما يتعلق بقاع ما .

**fundectomy** استئصال القاع  
إزالة جراحية لقاع عضو ما مثل الرحم .

**fundoplication** طى القاع  
تحريك النهاية السفلى من المريء وثى قاع المعدة حوله ، وهى عملية جراحية تستخدم فى علاج فتق الحجاب الحاجز .

**fundus** قاع  
منتهى عمق كل عضو أجوف .

**f. of bladder** — قاع المثانة البولية

**f. of eye** — قاع المقلة

**f., gastric** — قاع المعدة

**f., oculi** — قاع المقلة  
( f. of the eye ) انظر : قاع المقلة

**f. of uterus** — قاع الرحم

**f. of vagina** — قاع المهبل

**funduscope** منظار قاع العين  
جهاز يستخدم فى فحص قاع العين .

**funduscopy** تنظر قاع العين  
فحص قاع العين باستخدام المنظار الخاص بذلك .

**f., epileptic** هيمان صرعى  
حالة نفسية تتميز باختلاط فى الوعي تصاحب نوبة صرعية أو تحل محلها .

**fulguration** صمق  
إتلاف الأنسجة الحية باستخدام شرارات كهربائية مولدة من تيار على التردد وتستخدم فى إزالة الأورام .

**fulminant** مدهم  
صفة لما هو مفاجئ شديد الوطأة .

**fumigant** بخور  
مادة تستخدم فى التبخير .

**fumigation** التبخير  
تعريض منطقة أو جسم لأبخرة معقمة .

**fuming** تدخين  
توليد أبخرة مرئية .

**function** وظيفة  
العمل الطبيعى الخاص والسوى لعصو ما .

**functional** وظيفى  
صفة لما له علاقة بوظيفة أو ما يؤثر على انطوائف دون التأثير على البنية .



**fungitoxic** مسمم الفطر  
صفة لما له أثر سام على الفطر .

**fungitoxicity** تسميم الفطر  
إصابة الفطر بالتسمم .

**fungoid** فطرائي  
( انظر : fungiform )

**fungosity** تورم فطري  
نمو مرضي فطرائي الشكل .

**fungous** فطري  
صفة لما له طبيعة الفطر أو شكله أو لما ينشأ عنه .

**fungus** فطر  
اصطلاح عام يطلق على طائفة من اللازهريات الخالية من الكلوروفيل مثل عش الغراب والخميرة والعفص .

**funic** حبل  
صفة لما له شكل الحبل .

**funiculitis** التهاب حبل  
( أ ) التهاب الحبل المنوي .  
( ب ) التهاب الحبل الشوكي .

**fundusectomy** استئصال قاع المعدة  
إزالة قاع المعدة جراحياً .

**fungai** فطري  
صفة لما يتعلق بالفطريات .

**fungate , to** يتكماً  
يكون أجزاء نامية متراكمة سريعة النمو مثل ما يحدث في فطر الكما .

**fungemia** فطرية الدم  
وجود فطريات في مجرى الدم .

**fungicidal** مبيد فطري  
صفة للمادة التي تقتل الفطريات .

**fungicide** مبيد الفطريات  
مادة تقتل الفطريات .

**fungiform** شبيه الفطر  
صفة لما له شكل الفطر أو عش الغراب .

**fungistasis** وقف الفطر  
كف الفطر عن النمو .

**fungistat** مؤقف الفطر  
مادة تكف الفطر عن النمو .

**funnel** قمع  
تركيب محروطى أجوف له فتحة عند قمته  
يستخدم في الكيمياء والصيدلة لإجراء عمليات  
الترشيح وغيرها .

**f., mitral** -القمع ذو الشرفتين  
صمام القلب ذو الشرفتين عندما يأخذ  
شكل القمع في حالة ضيقه .

**f., vascular** -القمع الرعائى  
انخفاض ذو لون فاتح يوجد عند مركز  
القرص البصرى وتنبعث منه الأوعية الدموية .

حمى خفية  
**F.U.O. = fever of undetermined origin**  
حمى غير محددة المنشأ .

**furcal** شوكة  
صفة لما له شكل الشوكة المستخدمة في  
تناول الطعام .

**furcation** مفرق  
المنطقة التشريحية التى تفرق عند الجذور  
وتأخذ شكل السن المتعددة الجذور .

**furibund** غضب  
صفة لمن استولى عليه الغضب إلى درجة  
الهوس .

**furor** الغضب  
استجابة انفعالية تتميز بالميل إلى الاعتداء .

**funiculoeepididymitis** التهاب برنخى حبل  
التهاب يصيب كلا من الريح والحبل  
المنوى .

**funiculopexy** تثبيت الحبل المنوى  
جراحة يثبت فيها الحبل المنوى إلى أنسجة  
الصفن لعلاج عدم تدلى الخصية .

**funiculus** حبل  
مصطلح عام يدل على بنية أو جزء له شكل  
الحيط .

**f. gracilis** الحبل الرقيق  
مسار عصبى دقيق يمتد على طول الحرة  
الخلفى من الحبل الشوكى .

الحبل المفرد  
**f. solitarius = tractus solitarius**  
أحد المسارات العصبية في النخاع  
المستطيل ويحمل إحساس الذوق .

**f. spermaticus** الحبل المنوى  
مجموع الأنسجة التى تمتد من الحلقة الأربية  
البطنية إلى الخصية .

**funiform** حبل الشكل  
صفة لما له شكل الحبل .

**funis** حبل  
تركيب يشبه الحبل ويطلق خاصة على الحبل  
السرى .

<b>furuncle</b>	دمل	<b>f., epilepticus</b>	- غضب صرعى نوبة من الغضب الشدسد تحدث فى النوبات الصرعية .
عقدة مؤلة تتكون فى الجلد نتيجة إصابته بالتهاب .			
<b>furuncular</b>	دملى	<b>f., uterinus</b>	- شبق الأنثى ميل الأنثى المفرط للجماع .
صفة لما يتعلق بالدمل أو له نفس طبيعته .			
<b>furunculoid</b>	دميلانى	<b>furrow</b>	أخدود خندق أو ميزابة أو جزء منخفض .
صفة لما يشبه الدملى .			
<b>furunculosis</b>	الدملية	<b>f., atrioventricular</b>	- الأخدود البطينى الأذينى ميزابة مستعرضة تفصل أذينى القلب من بطينيه .
( أ ) حالة مرضية تتميز بتوالى حدوث الدمامل على مدى أسابيع أو أشهر . ( ب ) حدوث الدمامل ذاتيا .			
<b>furunculus</b>	دمل	<b>f., digital</b>	- الأخدود الأصبعى ثنية مستعرضة تمتد عبر مفاصل الأصابع من جهة راحة اليد .
( <b>furuncle</b> ) ( انظر : )			
<b>fusiform</b>	مغزلى	<b>f., genital</b>	- الأخدود التناسلى أخدود يظهر على الدرنه التناسلية للجنين عند نهاية الشهر الثانى من الحمل .
صفة لما له شكل المغزل .			
<b>fusion</b>	اندماج	<b>f., gluteal</b>	- الأخدود العجزى المنخفض الذى يفصل بين الأليتين .
التحام الأجزاء المتجاورة .			
<b>f., binocular</b>	- الاندماج البصرى	<b>f., nympholabial</b>	- الأخدود الشفوى أخدود يفصل الأشفار العظمى والصغرى على الجانبين .
اندماج الصورتين المتكومتين على شبكتى المقلتين .			
<b>f., diaphyseal epiphyseal</b>	- دمج كوردوسى جمدلى		
عملية جراحية يدمج فيها الكردوس مع الجلد لإيقاف نمو العظم .			

# G

g., ataxic - مَشْيَةُ المَرْنَح  
مَشْيَةُ غير مستقرة أو غير متزنة مع إبعاد القدمين إحداهما عن الأخرى .

g., cerebellar - مَشْيَةُ مَخِيخِيَّة  
مَشْيَةُ مترنحة تدل على إصابة المخيخ .

g., festinating - مَشْيَةُ الهَلْدَج  
مَشْيَةُ تتميز بخطى قصيرة تتزايد سرعتها ، كما يحدث في مرض الشلل الرعاش .

g., hemiplegic - مَشْيَةُ المَقْلُوج  
مَشْيَةُ تتميز بحركة نصف دائرية للساق بسبب فقد القدرة على ثني الركبة من زيادة توتر عضلات الفخذ .

g., scissors - المَشْيَةُ المَقْصِيَّة - القُغُولَة  
مَشْيَةُ تمر فيها إحدى الساقين أمام الأخرى في أثناء الحركة .

g., spastic - مَشْيَةُ تَوْتَرِيَّة  
مَشْيَةُ تلتصق فيها الساقان إحداهما بالأخرى مع احتكاك القدمين بالأرض .

gag ١ - مَبْعَد الفَكِين  
آلة جراحية تحفظ الفم مفتوحاً في أثناء بعض العمليات الجراحية .

٢ - التَهْوَع  
تَكْلَف القَسْيء .

gain كَسْب  
زيادة في الاستجابة لإثارة نفسية أو عصبية أو مناعية .

g., primary - كَسْب أَوَّلِي  
الفائدة النفسية المكتسبة من حل الصراعات النفسية والاحتفاظ بكيان الذات .

g., secondary - كَسْب ثَانَوِي  
الفائدة النفسية أو الاجتماعية المكتسبة من وجود مرض أو الشكوى من عرض ما .

gait مَشْيِيَّة  
هَيْئَةُ الحَطْو ، أو طَرِيقَةُ المَشْي .

galactischia توقف الإلبان  
حالة يتوقف فيها إفراز اللبن .

galacto- = galact- لبنى  
سابقة لما يسبب إلى اللبن .

galactoblast أرومة لبنية  
خلايا داخل فصوص الثدي تنشأ منها  
الغدد اللبنية .

galactobolic دافع اللبن - حاث اللبن  
ببتونات من الغدة السخامية تسبب تقلص  
البطانة العضلية الطلائية للثدى وتؤدي إلى  
خروج اللبن من الحلمة .

galactocele قيلة لبنية  
كيس يحدث في الثدي ويحتوى على اللبن .

galactogenous مولد اللبن  
صفة لما يساعد على تكوين اللبن .

galactagogue = galactagogue مُدر اللبن  
( انظر . galactagogue )

galactography رسامة قنوات اللبن  
تصوير القنوات اللبنية بالأشعة بعد حقنها  
بمادة معتمة للأشعة السينية .

g., staggering - مشية متخططة  
مشية يبدو فيها المريض فاقدًا لتوازنه مع  
التعرض إلى السقوط والانحراف إلى جهة  
بعد أخرى .

g., steppage - مشية الرهوكية  
مشية تتميز بارتخاء المفاصل بحيث يحتاج  
المريض لرفع قدميه عن الأرض أكثر من  
الشخص السوى .

g., waddling - مشية الملع  
مشية فيها ثثن وتكسر بحيث يميل الحوض  
من جانب إلى الآخر .

galactacrasia تبدل اللبن  
تغير مرضى يحدث في لبن الثدي .

galactagogen المولد المشيمى للبن  
مادة توجد في مشيمة الأنثى وتعمل على  
إدرار اللبن .

مُدر اللبن  
galactagogue = galactagogue  
( أ ) مادة تزيد إفراز اللبن من الثدي .  
( ب ) صفة لكل ما يدر اللبن .

galactemia لبنية الدم  
وجود اللبن في الدم .

galactic لبنى  
صفة لما ينسب إلى اللبن أو لما يدره .

galactoscope مقياس دهن اللبن

نبيطة تقاس بها نسبة الدهن في اللبن .

galactose جلكتوز

سكر يوحد في اللبن .

galactosemia جلكتوزية الدم

مرض أبيض وراثي يتراكم فيه الجلكتوز في الدم نتيجة نقص الإنزيم الحال له .

galactoside جلكتوسيد

جلوكوسيد يحتوى على سكر الجلوكوز .

galactostasis ١ - نضوب اللبن

توقف إفراز اللبن من الثدي .

٢ - ركود اللبن

تراكم مرضى اللبن في غدد الثدي .

galactosuria بيلة جلكتوزية

وجود الجلكتوز في البول .

galactotherapy طباب لبنى

أ - معالجة الرضع بإعطاء الأم أو المرضعة

عقاقير تفرز في لبنها .

ب - استخدام اللبن كمادة غذائية وحيدة في

علاج بعض الأمراض .

galactokinase جلكتوكيناز

إنزيم يساعد على فسفرة جزئ الجلوكوز تمهيداً لدخوله في العمليات الأيضية .

galactolipid دهنيات جلكتوزية

مركبات من الدهن و الجلكتوز .

galactoma = galactocoele قيلة لبنية

( galactocoele : انظر )

galactopoiesis تكوّن اللبن

إنتاج اللبن في الغدد اللبنية .

galactorrhea سيلان اللبن

تدفق اللبن واستمراره في غير وقت الإرضاع .

galactosamine جلكتوزامين

سكر أمينى .

galactosan جلكتوزان

مادة متعددة السكاكر توجد في النبات وينشأ عن تحللها سكر الجلوكوز .

galactosane جلكتوزانون

مادة متبلورة تنتج عن تفاعل الجلكتوز مع حمض الخليك ومادة الفيل هيدرازين ، ويستخدم هذا التفاعل للكشف عن الجلكتوز .

g., dental - جلفانية الأسنان

سريان تيار كهربائى بين مادتين معدنيتين تستخدمان فى إصلاح الأسنان مما يسبب للمريض دفعات من الألم فى الأسنان والتهاب فى نخاع السن .

galvanisation طباب جلفائى  
العلاج باستخدام التيار الكهربائى المستمر .

Gambusia جهوزيا  
حنس من الأسماك يتغذى على يرقات البعوض .

gamete مشيج  
أ - خلية تكاثرية مثل الحيوان المنوى أو البويضة الأنثوية ينتج عن اتحادها مع خلية أخرى تكون فرد جديد .  
ب - خلية ذكرية أو أنثوية تمثل طورا من أطوار دورة حياة الملائيا .

gametic مشيجى  
صفة لما يتعلق بالمشيج .

gametoblast سليفة المشيج  
الخلية التى يتولد عنها المشيج .

galenic جالينوسى  
صفة لما يتعلق بنظام الطب القديم كما علمه ومارسه جالينوس .

gall = bile الصفراء  
إفراز الكبد .

gallbladder المرارة  
كيس الصفراء .

gallop الحبيب  
إيقاع ثلاثى مرضى للقلب شبيه بإيقاع حوافر الجياد عند جريها .

gallstone حصاة الصفراء  
حصاة توحد فى المرارة أو القنوات المرارية ، وتتكون من الكولسترول .

galvanism جلفانية  
أ - كهرباء جلفانية تتميز بمرور تيارها فى اتجاه واحد كما يحدث فى البطاريات الكيمائية .

ب - التطبيب بالتيار الكهربائى المستمر .

gametokinetic محرك الأمشاج  
صفة لما ينشط الأمشاج .

gametologist عالم الأمشاج  
عالم مختص بدراسة الأمشاج .

لافف الأمشاج  
gametophagia = gamophagia  
( انظر : gamophagia ) .

gametotropic متحى الأمشاج  
صفة لما له قابلية للتفاعل مع الأمشاج .

gammaglobulin جاما جلوبيولين  
( انظر : globulin ) .

وصب جامى ( جيمى ) جلوبيولينى

gammaglobulinopathy خلل مناعى يتميز بتكاثر الخلايا اللمفاوية  
التي تنتج الجلوبيولينات المناعية .  
( انظر : gammopathy ) .

gampsodactyly قدم مخلية  
قدم مشوهة حيث تأخذ الأصابع شكل  
مخلب الطائر .

ganglial عقدى  
صفة لما يتعلق بالعقدة أو العقد .

gametocidal مبيد المتيج  
عامل يقضى على المتيج .

gametocyst كيس مشيحى  
كيس واقدر يخطط ممتيج أو أكثر

gametocyte خلية المتيج  
خلية تولد الأمشاج .

gametocytemia مشيجية الدم  
وجود الطور المشيحى للملاريا فى الدم

gametogenesis تكوّن المتيج  
نشأة الخلايا الذكرية والأنثوية .

gametogenic مكوّن الأمشاج  
صفة لما ينتج الخلايا الجسية أو يساعد على  
ذلك .

gametogony ١- تولد الأمشاج  
تكون الأمشاج فى حيوان الملاريا من  
الأطوار السابقة .

٢- التولد بالأمشاج  
طريقة للتكاثر عن طريق تكون الأمشاج .

gametoid مشيجائى - شبه الأمشاج  
صفة لما يشبه الأمشاج .



ganglioma = ganglioneuroma ورم عقدى

( انظر : ganglioneuroma ) .

ganglion ١ - عقدة عصبية

تجمع خلولى عصبى يوجد خارج الجهاز العصبى المركزى ، وأحيانا توصف به تجمعات خلوية داخل الجهاز العصبى المركزى مثل العقدة القاعدية فى المخ .

٢ - عقدة ليفية

ورم حوصلى حميد يصيب أوتار العضلات أو الأربطة خاصة فى منطقة المعصم وعلى سطح القدم .

g., basal - عقدة قاعدية

تجمعات من المادة السنجابية المحتوية على أجسام الخلايا العصبية توجد فى عمق نصف الكرة المحى أو على ساق المخ .

ganglia, cardiac - العقد القلبية

الضفيرة العصبية القلبية .

ganglion , carotid - العقدة السباتية

عقدة عصبية توحد على الشريان السباتى الداخلى .

ganglia, celiac - العقد الجوفية

عقدتان عصبيتان تحت الحجاب الحاجز .

استئصال العقد

gangliectomy = ganglioneuroma

إزالة العقد حراحياً ، وتطلق عادة على استئصال العقد السميتاوية .

gangliiform عقدانى

صفة لما يشبه العقدة .

gangliitis التهاب العقدة

إصابة العقدة بالتهاب .

ganglioblast سليفة العقدة

خلية جنينية تنشأ عنها خلايا العقد العصبية .

gangliocyte خلية عقدية

خلية تكوّن العقد العصبية .

gangliocytoma ورم عقدى خلولى

ورم يكون حميداً عادة ، ينشأ عن الخلايا العقدية .

ganglioneuroma ورم عصبى عقدى

ورم ينشأ عن العقد العصبية ويكون حميداً عادة .

gangliolytic مشبط العقد

عقار يقص نشاط العقد العصبية .

استئصال العقدة  
ganglionectomy = gangliectomy  
( انظر : gangliectomy ) .

ganglionic عقدي  
صفة لما يتعلق بالعقدة .

ganglioside جنجليوسيد  
مصطلح عام يدل على مجموعة من  
الشحوم المحتوية على الجلوكوز والموجودة في  
الجهاز العصبي المركزي .

gangliosidosis الجنجليوسيدية  
حالة مرضية تتراكم فيها الجنجليوسيدات في  
الجهاز العصبي لنقص في الإنزيم المحلل لها .

استئصال العقد السمبتاوية  
gangliosympathectomy  
إزالة العقد السمبتاوية جراحيا .

gangosa جنجوزا  
مرض يحدث تقرحات قارضة في الأنف  
والبلعوم والحنك يسببه ميكروب لولبي ،  
ويعتبر المرض أحد العلامات المتأخرة لمرض  
اليوز yaws .

ganglion, cephalic - عقدة رأسية  
عقدة عصبية باراسمبتاوية :

g., ciliary - العقدة الهدبية  
عقدة عصبية في الحجاب مرتبطة بالعصب  
الغني في الخارج .

- العقد الشمسية  
ganglia, solar = celiaca, ganglia  
( انظر : celiac ganglia )

ganglion, stellate - العقدة النجمية  
تجمع خلوي عصبى أسفل العنق عند التقائه  
بالصدر .

ganglia, sympathetic - عقد سمبتاوية  
تجمع خلوي عصبي تابع للجهاز  
السمبتاوي .

العقدة الثلاثية  
ganglion, trigeminal = Gasserian ganglion  
تجمع خلوي يحتوي على الخلايا العصبية  
للعصب الدماغى الخامس .

معتقد  
ganglionated = gangliated  
صفة لما له عقد .

ganoblast = ameloblast سليفة المينا  
( انظر : ameloblast )

gap فجوة  
أ - فترة شاغرة بين وقتين .  
ب - فتحة

g., auscultatory - فجوة تسمعية  
فترة شاعرة لا يحدث فيها صوت في أثناء  
فحص القلب بالتسمع ، كما يحدث عند الإصابة  
بارتفاع ضغط الدم أو تضيق الصمام  
الأورطى .

gargle غرغرة  
( أ ) حضخضة سائل في الحلق لعسل  
غشائه المخاطى أو معالجته .  
( ب ) سائل يستخدم في عسل الغشاء المخاطى  
للحم والحلق .

gas غاز

g., laughing - الغار المضحك  
غاز أكسيد النيتروز ويستعمل في التخدير .

g., mustard - غاز الخردل  
غاز سام ، يستعمل في الحروب .

g., sewer - غاز المجارى  
مزيج العارات والأخرة المتكونة في المجارى .

gangrene غرغرينة  
موت الأنسجة نتيجة نقص ارتوائها الدموى  
مما يجهدا للعدوى البكتيرية ، تم النحر  
والتعفن .

g., diabetic - غرغرينة مرض السكر  
غرغرينة قد تحدث كإحدى مضاعفات  
البول السكرى .

g., dry - غرغرينة يابسة  
غرغرينة تحدث بسبب توقف الارتواء  
الدموى مع انسداد في الدورة الجانية .

g., gas - غرغرينة غازية  
عرغرينة شديدة حادة تنشأ عن الإصابة  
بميكروب الغرغرينة الغازية ويجهد لها تهتك  
الأنسجة وتلوثها .

g., senile - غرغرينة الشيخوخة  
غرغرينة يابسة تصيب أطراف المسنين .

gangrenosis الغرغرينية  
حدوث العرغرينة .

gangrenous غرغرينى  
صفة لما يتعلق بالغرغرينة أو ماله نفس  
طبيعتها .

### ورم جسترينى

gastrinoma = non - beta cell tumour

ورم فى البكرياس ، وقد يوجد فى مناطق أخرى ، ويفرر هرمون الجسترين وينتج عن ذلك الإفراز فرط إفراز المعدة للحمض ، وتعرف هذه المتلازمة باسم ( زولينجر أليسون ) ( انظر : non - beta cell tumour )

### التهاب معدى

gastritis

إصابة المعدة بالتهاب .

### التهاب معدى جيبى

g., antral

التهاب يصيب جيب المعدة .

### التهاب معدى ضمورى

g., atrophic

التهاب مزمن بالمعدة مصحوب بضمور فى غشائها المخاطى .

### التهاب معدى تليخى

g., erosive

التهاب بالمعدة مصحوب بتسلخات فى غشائها المخاطى .

### التهاب معدى ضخامى

g., hypertrophic

التهاب بالمعدة مصحوب بضخامة وثخانة فى غشائها المخاطى

### معدى

gastro - = gastr-

سابقة أو لاحقة تدل على علاقة بالمعدة .

### غاز مسيل للدموع

g., tear = lacrimator gas.

غاز يسبب إدرار الدمع .

### معدة

gaster = stomach

جزء القناة الهضمية بين المريء والاثني عشرى .

### وجع المعدة

gasteralgia = gastralgia

ألم يحس فى المعدة .

### استئصال المعدة

gastrectomy

إزالة المعدة جراحيا .

### استئصال جزئى للمعدة

gastrectomy, partial

إزالة جزء من المعدة جراحيا .

### معدى

gastric

وصف لما يشأ أو يتعلق بالمعدة .

### جسترين

gastrin

هرمون يفرز من خلايا البواب بالمعدة وينبه إفرازات المعدة ، كما ينه بصورة أقل إفراز البنكرياس وتقلص المرارة .

تظار المعدة والاثنى عشرى gastroduodenoscopy  
فحص تخويف المعدة والاثنى عشرى  
بالمطار .

تفميم المعدة والاثنى عشرى gastroduodenostomy  
عملية توصل فيها المعدة بالاثنى عشرى  
جراحيا .

وجع المعدة gastrodynia  
ألم شديد يحس في المعدة .

معدى معوى gastroenteric  
صفة لما له علاقة بالمعدة والأمعاء .

التهاب معدى معوى gastroenteritis  
إصابة المعدة والأمعاء بالتهاب ، وهو على  
أنواع .

التهاب معدى معوى قولون gastroenterocolitis  
إصابة المعدة والأمعاء والقولون بالتهاب .

تفميم معدى معوى قولون gastroenterocolostomy  
اتصال المعدة والأمعاء والقولون اتصالاً  
جراحياً مباشراً

أخصائى الجهاز الهضمى gastroenterologist  
الطبيب المختص بأمراض الجهاز الهضمى .

قيلة معدية gastrocele  
فتق يحتوى على جزء من المعدة .

عضلة بطن الساق gastrocnemius  
عضلة ذات رأسين تمتد من أسفل عظم  
الفخذ إلى الساق وتساعد في ثني الركبة  
والعقب .

معدى قولون gastrocolic  
صفة لما له علاقة بالمعدة والقولون أو لما  
يصل بينهما .

تفميم معدى قولون gastrocolostomy  
عملية جراحية توصل فيها المعدة بالقولون  
عن طريق فتحة بينهما

معدى جلدى gastrocutaneous  
صفة لما له علاقة بالمعدة والجلد معا ، أو  
لما يصل بينهما كالناسور .

معدى اثنا عشرى ( معدى عفجى )  
gastroduodenal  
صفة لما له علاقة بالمعدة والاثنى عشرى أو  
لما يتصل بهما .

استئصال المعدة والاثنى عشرى ( العفج )

gastroduodenectomy  
عملية جراحية تسأصل فيها المعدة والاثنى  
عشرى .

gastrogastrostomy تفميم معدى معدى

عملية جراحية يوصل فيها طرف المعدة  
النواى بطرفها الفؤادى وتجرى عادة لعلاج  
تضيُّق المعدة

gastrogenic معدى المشأ

صفة لما ينشأ من المعدة أو يتكون فيها .

gastrograph مرسوم المعدة

حمار لتسحيل حركة المعدة .

gastrohepatic معدى كبدى

صفة لما له علاقة بالمعدة والكبد .

gastrointestinal معدى معوى

صفة لما له علاقة بالمعدة والأمعاء أو لما  
يتصل بهما كالتاسور المعدى المعوى .

gastrojejunalic معدى صائى قولونى

صفة لما له علاقة بالمعدة والصائم والقولون  
أو لما يتصل بها جميعا كالتاسور .

gastrojejunostomy تفميم معدى صائى

عملية جراحية توصل فيها المعدة بالصائم .

gastrolith حصاة المعدة

حصاة تتكون فى المعدة

gastroenterology طب الجهاز الهضمى

فرع الطب الذى يختص بدراسة الجهاز  
الهضمى وأمراضه .

gastroenteropathy وصب الجهاز الهضمى

أى مرض يصيب المعدة والأمعاء .

gastroenteroptosis رهل المعدة والأمعاء

تدلى المعدة والأمعاء عن مكانهما المعتاد .

gastroenterostomy تفميم المعدة والأمعاء

توصيل المعدة بالأمعاء جراحياً .

gastroenterotomy شق المعدة والأمعاء

عملية جراحية تشق فيها المعدة والأمعاء

gastroepiploic معدى ثرى

صفة لما له علاقة بالمعدة والثرب .

gastroesophageal معدى مريئى

صفة لما له علاقة بالمعدة والمريء .

gastroesophagitis التهاب المعدة والمريء

إصابة المعدة والمريء بالتهاب .

gastrorrhaphy رفو المعدة  
خيطة جرح فى المعدة .

gastroscope منظار المعدة  
آلة تستعمل فى فحص باطن المعدة بالعين  
بعد إضاءته .

gastroscope تنظر المعدة  
فحص داخل ( باطن ) المعدة بالمنظار .

gastropasm تشنج المعدة  
إصابة المعدة بتقلص .

gastrostaxis نزف معدى  
نزف بطيء من الغشاء المخاطى المعدى .

gastrostenosis تضيق معدى  
ضيق المعدة أو انكماشها .

gastrostomy تفميم المعدة  
عمل فتحة جراحية فى المعدة تفتح على  
جدار البطن .

gastrotome مبضع المعدة  
آلة لشق المعدة .

gastrotomy شق المعدة  
قطع المعدة جراحيا .

gastrology طب المعدة  
فرع الطب الذى يختص بالمعدة وأمراضها .

gastromegaly ضخام المعدة  
كبر حجم المعدة عن المعتاد .

gastromyotomy شق عضل المعدة  
عملية جراحية تشق فيها الطبقة العضلية من  
جدار المعدة .

gastropathy وصب المعدة  
أى مرض يصيب المعدة .

gastropepy تثبيت المعدة  
عملية جراحية تثبت فيها المعدة لتصحيح  
وضعها عندما يختل .

gastrophotography تصوير المعدة  
تصوير داخل ( باطن ) المعدة فوتغرافيا  
لدراسة ما بها من تغيرات .

gastroplasty تكميل المعدة  
جراحة تكميلية تجرى فى المعدة .

gastroptosis رهل المعدة  
تدلى المعدة عن مكانها المعتاد .

gastrorrhagia نزف معدى  
حدوث نزف من المعدة .

gegenhalten معاوقة حركية

مقاومة تحريك طرف ما تحريكاً سلبياً ، مثل  
ما يحدث في إصابات قشرة المخ .

Gelger counter عداد « جايجر »

عداد للنضبات الإشعاعية النووية المبعثة من  
جسم مشع .

gel هلامية - - جل

مادة عروية متماسكة بالرغم من احتوائها  
على قدر كبير من السائل .

gelatine جيلاتين ( هلامين )

أحد نواتج الحل المائي لمادة الكولاجين  
أو الأنسجة الضامة ، يستخدم عاملاً معلقاً .

g., agar - هلامين الأجار

مادة تحتوى على بروتين تستعمل في  
استزراع الكائنات الدقيقة .

- هلامين اليمينوز ( جيلاتين الدكستروز )

g., dextrose

مادة هلامية تحتوى على سكر اليمينوز  
( الدكستروز ) .

g., medicated - هلامين معقّر

مادة هلامية مضاف إليها بعض العقاقير ،  
تستخدم موضعياً .

Gaucher's disease مرض « جاوشر »

مرض أبيض وراثي يتميز بتضخم الكبد  
والطحال ، وتغيرات في مكونات الدم وصباغة  
الجلد .

gauge عيار = معيار

كل ما تقدر به الأشياء من كيل أو وزن  
أو أبعاد .

gauntlet رباط قفازي

رباط يغطي الكف والأصابع وكأنه قفاز .

gauze شاش

نسيج رقيق كثير الثقوب تضمد به الجروح .

gavage تزقيم

( أ ) إطعام بالقوة باستخدام أنبوبة المعدة .  
( ب ) العلاج باستخدام طعام ذي قيمة  
غذائية زائدة .

gaze, to يحملق

يستمر في النظر في اتجاه واحد لبعض  
الوقت .

gaze حملقة

النظر الثابت في اتجاه واحد .



مولد - gen  
لاحقة تعنى العامل المولد لشيء أو حالة ما .

وجنى - خدلى - شدى genal  
صفة لما له علاقة بالوحنة أو الحد أو الشدى .

الجنس gender  
الحالة التى يرد إليها الفرد على أساس من الجنس ( المذكر والمؤنث ) .

ورثة - ناسلة ( جينة ) gene  
الوحدة البيولوجية للوراثة ، وتوجد فى مكان محدد من صبغى معين ، وتتكاثر ذاتياً .

— ورثة سائدة g., dominant  
ورثة يظهر أثرها دائماً فى السلس بغص النظر عن الورثة المناظرة .

— ورثة متنحية g., recessive  
ورثة لا يظهر أثرها فى السلس إلا إذا تشابهت مع نظيرتها .

— ورثة جسدية الصلة g. sex - linked  
ورثة توحد على الصغى المحدد لوع الجين ، دكراً كان أو أنثى .

— هلامين مغذ g., nutrient  
وسط استزراعى للكائنات الدقيقة ، يحتوى على مواد مغذية ، مع نسبة ضئيلة من الهلامين .

— هلامين نباتى g., vegetable  
مادة تشبه الهلامين ، تستخلص من الأنسجة النباتية .

جيلاتيناز - هلاميناز gelatinase  
إنزيم يعمل على إسالة مادة الهلامين ( الجيلاتين ) .

هلاميى - جيلاتينى gelatinous  
صفة لما يشبه الهلام .

هلامين gelatinum = gelatine  
( انظر : gelatine ) .

توأمى gemellary  
صفة لما يتعلق بالتوائم .

مُثَمِّم gemellipara  
المرأة التى تلد توأماً ، فإذا ما اعتادت ذلك سميت مثماً .

توائم ( المفرد : توأم ) ( sing. giminus ) gemini

تسوام geminus  
المولود مع غيره فى بطن واحد .

genesis نشأة - تكوين  
بدء وجود أى شئ ، وكثيراً ما يستعمل  
هذا المصطلح لاحقة تفيد معنى بدء حالة أو نمو  
شئ

genetic ١ - تكوينى  
صفة لما له علاقة بالتكاثر أو المولد أو  
الأصل .

٢ - موروث  
صفة لما ينتقل من السلف إلى الخلف من  
الوراثات .

geneticist عالم الوراثة  
متخصص فى دراسة علم الوراثة

genetics علم الوراثة  
الدراسة العلمية لمواحي الوراثة المختلفة .

g., biochemical - علم كيمياء الوراثة  
فرع من العلم يهتم بالطبيعة الكيميائية  
والفيزيائية للوراثات والآليات التى تتحكم فى  
نمو الكائنات الحية ونقائها .

g., clinical - علم الوراثة الإكلينيكي  
العلم الذى يدرس العوامل الوراثية التى  
يمكن أن تتحكم فى حدوث الأمراض الوراثية .

g., molecular - علم الوراثة الجزيئى  
فرع من فروع علم الوراثة يهتم بالتركيب  
الجزيئى للسلاسل والعمليات الحيوية المختلفة  
التي تقوم بها .

genera (sing; genus) أحناس ( المفرد جنس )  
( انظر . genus )

١ - تولد - توالد - توليد  
generation عملية التكاثر .

٢ - جيل  
طبقة من الأفراد يفصل بينهم وبين الجد  
المشترك نفس العدد من الأسلاف المتعاقبة .

g., asexual - تولد لا جنسى  
إنتاج فرد جديد بغير اتحاد العناصر الجنسية  
كما فى الانفلاق ( fission ) .

g., sexual - تولد جنسى  
إنتاج فرد جديد باتحاد العناصر الذكرية  
والأنثوية .

g., spontaneous تولد تلقائى  
مفهوم خاطئ يقول بالتولد المستمر  
للكائنات الحية من المادة غير الحية .

generator مولد  
ما يولد شيئاً ما .

١ - جنسى  
generic صفة لما له علاقة بالجنس التصنيفى .

٢ - غير مسجل  
صفة لاسم دواء ، لا تحميه علامة تجارية  
مسجلة ويصف عادة تركيبه الكيميائى .

genio - ذقنى

سابقة تفيد العلاقة بالذقن .

geniocheiloplasty تقويم الشفة والذقن

جراحة تكميلية للشفة والذقن .

genioglossus العضلة اللسانية الدرقية

عضلة تمتد بين الذقن واللسان .

geniohyoid العضلة اللامية الدرقية

عضلة تمتد بين الذقن والعظم اللامى فى الحنجرة .

genioplasty تقويم الذقن

جراحة تكميلية للذقن .

genital تناسلى

صفة لما يتعلق بالتناسل أو الأعضاء التناسلية .

genitalia الأعضاء التناسلية

g., external - الأعضاء التناسلية الخارجية

القضيب والخصيتان فى الذكر ، والفرج فى الأنثى .

genetotrophic مُفدٌ وراثى

صفة لما يتعلق بالوراثة والتغذية ، ومشكلات التغذية ذات الطبيعة الوراثية .

genetous خِلقى

صفة لما يبدأ فى الحمل فى أثناء الحمل .

genial = genian ذقنى

صفة لما يتعلق بالذقن .

genic ورثى

صفة لما يتعلق بالوراثات أو ينشأ عنها .

genicula ركيات

( انظر : geniculum )

genicular ركبى

صفة لما يتعلق بالركبة .

geniculate منشئ

صفة لما يشبه الركبة فى انثنائها .

geniculum ركبة

ركبة صغيرة : مصطلح تشريحى يطلق على التركيبات التشريحية ذات الانحناء الحاد، الأمر الذى يجعلها تشبه الركبة .

genotype نمط جيني ( نمط وراثي )  
مجموعة المكونات الوراثية ( الجينية ) لفرد ما .

genous النشأة  
لاحقة تفيد معنى التكوين أو المصدر .

gentian جنشيانا

الريزومات والجذور المجففة المخمرة لنبات  
جنشيانا لوتيا  
( *Gentiana lutea* )

وهو مر ويستعمل منشطا .

— الجنشيانا البنفسجية ( صبغة الجنشيانا )

g. violet

صبغة ذات خواص مضادة للبكتريا  
والفطريات والديدان تستعمل موضعيا في علاج  
أمراض الجلد والأغشية المخاطية الناجمة عن  
البكتريا والفطريات كما تعطى بالفم لعلاج  
الديدان الدبوسية وديدان الكبد .

genu = knee ركة

( أ ) المفصل بين الفخذ والساق .  
( ب ) كل تركيب تشريحي يحني كالركبة .

— ركة الجسم الجاسئ

genu of corpus callosum

— ركة المحفظة الداخلية

genu of internal capsule

g., indifferent الأعضاء التناسلية الغفل  
الأعضاء التناسلية للجنين قبل أن يتحدد  
نوعه .

genito - تناسلي  
سابقة تدل على ماله علاقة بالأعضاء  
التناسلية .

genitocrural تناسلي رجلي  
صفة لما يتعلق بالأعضاء التناسلية والفخذ .

genitofemoral تناسلي فخذي  
( انظر : genitocrural )

genitoplasty تقويم الأعضاء التناسلية  
جراحة تكميلية لعلاج الأعضاء التناسلية .

genitourinary تناسلي بولي  
صفة لما يتعلق بالأعضاء التناسلية والبولية  
معا .

genome جماع وراثي  
كل العوامل الوراثية في المجموعة الفردية من  
صبغيات الخلية .

genophobia رهاب الجنس  
خوف مرضي من الجنس والأمور الجنسية .

**geriatrician** أخصائى الشيخوخة  
طبيب مختص بأمراض الشيخوخة  
وعلاجها .

**germ** جرثومة  
(أ) كائن حى دقيق يسبب المرض عادة .  
(ب) مادة حية تستطيع أن تنمو لتكون  
عضواً أو جزءاً أو كائناً حياً بأكمله .

**germicide** قاتل للجراثيم  
صفة لما يقتل الكائنات الحية الدقيقة  
للأمراض .

**germicide** مبيد الجراثيم  
مادة تقتل الكائنات الحية الدقيقة المسببة  
للأمراض .

**germinal** جرتومى  
صفة لما له علاقة بالحلية الجرثومية فى  
مراحل النمو الأولى

**germinoma** ورم جرثومى  
ورم ينشأ فى الأنسجة الجرثومية كالخصية  
والمبيض .

**gero- = geronto-** شيخوخى  
سابقة تدل على ماله علاقة بالشيخوخة .

**genu valgum (knock knee)** صكك الركبتين  
تشوه تقتارب فيه الركبتان ويتباعد  
الكاحلان .

**genu varum** -فلج ( فحج - رَوَح الركبتين )  
تشوه تباعد فيه الركبتان وتتقوس فيه  
الساقان إلى الداخل .

**genus** جنسى  
وحدة فى تصنيف الكائنات الحية وهو أدنى  
من القبيلة (Tribe) وأعلى من النوع (Species)

**geomedicine** الطب الجغرافى  
فرع الطب الذى يختص بأثر التغيرات  
الجوية والبيئية على الصحة .

**geophagia = geophagy = geophagism** أكل التراب  
اعتياد أكل الطير الحاف أو التراب .

**gereology** علم الشيخوخة  
العلم الذى يبحث فى كبر السن وظواهره .

**geriatrics** طب الشيخوخة  
فرع الطب الذى يعالج مشاكل الشيخوخة  
الصحية .

طبيب ( علاج ) الشيخوخة  
gerontotherapeutics  
علاج المتقدمين في السن بعرض تأخير أو  
مع أعراض الشيخوخة .

قوس الشيخوخة  
gerontotoxon = gerontoxon = arcus senilis  
( انظر : arcus senilis )

جشطالت  
gestalt  
شكل إدراكي كلي .

الجشطالتية ( مذهب الجشطالت )  
gestaltism  
إحدى مدارس علم النفس المعاصر التي  
تقول بأن إدراك الأشياء يتم بصفة متكاملة  
تعطى معنى إضافيا لمفردات الشيء المدرك .

حمل  
gestation  
فترة نمو الجنين من الإخصاب حتى  
الولادة .

عملاق  
giant  
شخص أو كائن ذو حجم أضخم من  
السوى .

عملقة  
giantism = gigantism  
( انظر : gigantism )

أدام شيخوخى ( جُلاَد شيخوخى )  
geroderma = gerodermia  
صمور في الجلد والأعضاء التناسلية يضافى  
على المريض مظهر الشيخوخة .

طب أسنان الشيخوخ  
gerodontology  
فرع من طب الأسنان يبحث في مشكلات  
الأسنان في كبار السن .

سفل الشيخوخة - هزال الشيخوخة  
geromarasmus  
النحول والوهن الذى يصيب بعض  
المتقدمين في السن .

شيخوخى  
gerontal  
وصف لما يتعلق بالشيخ أو بالسن  
المتقدمة .

شيخوخى  
geronto- = gero-  
سابقة لما يتعلق بالشيخوخة .

علم الشيخوخة  
gerontology = geriology  
العلم الذى يدرس مشاكل الشيخوخة في  
كل مظاهرها البيولوجية والإكلينيكية  
والاحتجاجية .

حب الشيخوخة  
gerontophilia  
غرام عند بعض الناس بالتسوح .

g., eunuchoid - عملاقة خصوائية

عملاقة تتميز بأبعاد للجسم تماثل ما يحدث  
عد نقص وطيفة الغدد الجنسية .

g. fetal - عملاقة جنينية

زيادة مفرطة في حجم الحمل أو الوليد ،  
كما يحدث عند إصابة الأم بمرض البول  
السكرى .

g., pituitary - عملاقة نخامية

عملاقة ناتجة عن فرط إفراز الغدة السحامية .

gigantomastia ضخام الثدي

زيادة مفرطة في حجم الثدي .

Gilbert's disease مرض « جلبرت »

( انظر : disease )

gill خيشوم

عضو التنفس في بعض الحيوانات المائية مثل  
الأسماك والرخويات .

لنزمة « حل دى لانوريت »

Gilles de la Tourette's syndrome

لرمة تتميز بلزمات حركية تعترى الوجه  
والأحبال الصوتية ، تبدأ في الطفولة وتتفاقم إلى  
أن تظهر تقلصات تغم الجسم .

جيارديا لامبليا

Giardia lamblia ( Giardia intestinalis )

جنس من السوطيات يعيش في أمعاء  
الإنسان والحيوان وقد يحدث أعراضا  
كالإسهال .

giardiasis عدوى الجيارديا

العدوى بطفيلي الجيارديا وتتميز بإسهال  
متقطع ومغص وانتفاخ البطن تؤدي إلى سوء  
الامتصاص من الأمعاء .

giddiness = dizziness دوخة - دُوام

( dizziness : انظر )

Giemsa stain صبغ « جيما »

محلول يستعمل في صبغ الطفيليات وحيدة  
الخلية مثل اللشمانيا والثرينانوسوما وغيرها .

Gierke's disease مرض « جيركه »

مرض يتميز باضطراب في خزن مادة  
الجليكوجين بالأعضاء .

( ادجار ثون جيركه ، طبيب ألماني  
١٨٧٧ - ١٩٤٥ م ) .

gigantism = giantism عملاقة

نمو مفرط غير طبيعي .

g., acromegalic - عملاقة ضخام الأطراف

( acromegaly : انظر )

<p>g., lingual      -لثة لسانية جزء اللثة الذى يكسو الأسطح اللسانية من الأسنان .</p>	<p>ginger      زنجبيل الريزوم الجاف لنبات استوائى ، يستخدم لإضفاء رائحة ذكية على المركبات الدوائية كما يستخدم فى علاج المغص .</p>
<p>g., marginal      -لثة حافية جزء اللثة الذى يكون حافة الأجزاء الشفوية الشدقية واللسانية والحنكية .</p>	<p>gingiva      لثة الغشاء المخاطى وما يدعمه من أنسجة ليفية تغطى عظام الفكين .</p>
<p>gingival      لثوى صفة لما يتعلق باللثة .</p>	<p>gingiva, alveolar      -لثة دردرية جزء اللثة الذى يغطى الحافة الدردرية .</p>
<p>gingivalgia      ألم اللثة ألم يحس فى اللثة .</p>	<p>g., buccal      -لثة شدقية جزء اللثة الذى يغطى السطوح الشدقية للأسنان الخلفية .</p>
<p>gingivectomy      استئصال اللثة إزالة جراحية لكل أنسجة اللثة التى تصيبها العدوى أو الأمراض المختلفة التى تضعف اتصالها بمشئها .</p>	<p>g., free      -لثة حرة جزء اللثة الذى يحيط بالسن ولكنه ليس ملتصقا بسطحها التصاقاً مباشراً .</p>
<p>gingivitis      التهاب اللثة إصابة اللثة بالتهاب .</p>	<p>g., interdental      -لثة بينية الأنسجة الرخوة التى تملأ المسافات بين الأسنان المتلامسة .</p>
<p>-التهاب اللثة الضمورى = ضمور اللثة الشيخوخى g., atrophic حالة تتميز بفرط تصلب أنسجة اللثة وتحرقشها .</p>	<p>g., labial      -لثة شفوية جزء اللثة الذى يغطى الأسطح الشفوية للأسنان الأمامية .</p>



gingivoaxial - لثوى محورى

صفة لما يتعلق باللثة والجدار المحورى  
لجرايب السن أو يتكون منهما معا .

gingivobuccoaxial - لثوى شدى محورى

صفة لما يتعلق باللثة والجدار المحورى  
لجرايب السن والشدى أو يتكون منها .

استئصال اللثة

gingivoectomy = gingivectomy

( انظر : gingivectomy )

gingivoglossitis التهاب لسالى لثوى  
إصابة اللسان واللثة بالتهاب .

gingivolabial شفوى لثوى  
صفة لما يتعلق بالشفتين واللثة .

gingivolinguoaxial لثوى لسالى محورى  
صفة لما يتعلق باللسان واللثة ومحور حرايب  
السن أو لما يتكون منها .

gingivoplasty تقويم اللثة  
جراحة تكميلية للثة للحصول على محيط  
سوى لها .

gingivostomatitis التهاب فمى لثوى  
إصابة الغشاء المخاطى للفم واللثة بالتهاب .

g., bismuth - التهاب اللثة البزموتى

التهاب اللثة المتسبب عن ترسب عنصر  
البزموت الذى يحمله الدم عند استخدامه لعلاج  
الأمراض الجهازية .

g., catarrhal - التهاب اللثة النزلى

التهاب عابر فى الغشاء المخاطى للثة والفم  
يصحبه احمرار وتورم وتحرشف فى النسيج  
الطلائى ، يشأ عنه تغير البيئة الميكروبية للفم .

g., desquamative - التهاب اللثة الحرشفى  
التهاب مزمن يتميز بميل السطح الطلائى للثة  
للتحرف .

g., eruptive - التهاب اللثة الإثغارى  
التهاب لثوى يصاحب بزوغ الأسنان .

- التهاب اللثة التقرحى النخرى  
g., fusospirochetal = g., necrotizing ulcerative  
= g., ulceromembranous = trench mouth

التهاب لثوى حاد أو مزمن يتميز باحمرار  
الزوائد الحلمية بين الأسنان مع تورمها  
وحدوث نخر يمتد إلى حافة اللثة ويصحبه ألم  
ونزف ورائحة متنة ، وكثيراً ما يتكون على  
اللثة غشاء كاذب .

gingivo - لثوى  
سابقة تفيد وجود علاقة باللثة .

gladiolus = corpus sterni جسم القص  
حزء القص بين مقبضه وطرفه .

gladiomanubrial مقبضى خنجرى  
صفة لما يتعلق بحسم القص ومقبضه معا .

glairin جلارين  
مادة هلامية ذات أصل بكثيرى توجد فى  
مياه بعض عيون الماء الكبريتية .

glairy رائق - آحى  
صفة تدل على قوام بلورى لزج رائق يتسه  
بياض البيض .

gland غدة  
تجمع حلوى له إفراز خاص .

g., accessory - غدة إضافية  
كتلة صغيرة من سبيج عدى يوجد بالقرب  
من غدة لها نفس التركيب .

gs., acid - غدد حمضية  
الغدد المعدية التى تفرز الحمض المعدى .

g. acinous - غدة عنقودية  
( acinar gland ) انظر :

ginseng جنسج  
عشب يستخدم مقويا ومبها ومشطاً .

girdle حزام  
كل ما يحيط بالجسم أو بأحد أعضائه إحاطة  
تامة .

- الحزام الصدرى = الحزام الكتفى  
g., pectoral = shoulder g.  
التركيب العظمى الذى يحيط بأعلى الصدر  
ويدعم الطرفين العلويين .

g., pelvic - الحزام الحوضى  
التركيب العظمى الذى يحيط بمنطقة الحوض  
ويدعم مشأ الطرفين السفليين .

gitalin جيتالين  
جلوكوسيد متبلور يستخدم فى علاج  
القلب .

gitaloxin جيتالوكسين  
جلوكوسيد يستخدم فى علاج أمراض  
القلب .

glabella البَلْجَة  
المطقة بين الحاجبين الحالية من الشعر .

glacial حليدى - زجاجى  
صفة لما يشبه الحليد أو الزجاج .

gs ., bronchial - غدة شُعْبِيَّة  
غدد توجد في الغشاء المخاطي المبطن للشعب  
الهوائية .

gs ., Brunner's - غدد « برونر »  
غدد توجد في الغشاء المخاطي للاثني عشرى  
( برونر - عالم تشريح سويسرى - توفى عام  
١٧٢٧ )

gs ., buccal - غدد شُدْقِيَّة  
( buccal glands : انظر )

gs ., ceruminous - غدد صملاخِيَّة  
( ceruminous glands : انظر )

- غدة مركبة  
g ., compound = conglomerate gland  
عدة مكونة من غدد صغيرة تتصل قنواتها  
بعضها ببعض .

- غدة صماء  
g ., ductless = endocrine gland  
( endocrine g. : انظر )

- غدة ناتحة  
g ., eccrine  
نوع من الغدد العرقية البسيطة .

gs ., acinar - غدة سنخِيَّة  
( acinars : انظر )

g ., acinotubular - غدة أَلْبُوبِيَّة عَنُقُودِيَّة  
غدة تنظم خلاياها في شكل مستدير طولى  
في آن واحد .

g ., admaxillary - غدة نكفية إضافية  
غدة صغيرة تجاور الغدد النكفية وتشبهها في  
التركيب والتشريح .

- غدة كظرِيَّة ( غدة فوق الكلى )  
g ., adrenal ( suprarenal g.)  
غدة مفلطحة توحد أعلى الكلية وتكون من  
جزأين : قشرة ، ونخاع .

g ., alveolar - غدة عَنُقُودِيَّة  
( acinous gland : انظر )

g ., apocrine - غدة فالْدَة  
( apocrine glands : انظر )

gs ., areolar - غدد هَالِيَّة  
( areolar glands : انظر )

- غداتا « بارثولين »  
gs ., Bartholin's  
غدتان صغيرتان توجدان على جانبي فتحة  
المهبل ( بارثولين - طبيب وعالم تشريحى - ت  
١٦٨٠ م ) .

g., lacrimal - الغدة الدمعية  
غدة تفرر الدمع .

- غدة لمفاوية = عقدة لمفاوية

g., lymph = lymph node  
( lymphnode : انظر )

g., mammary - غدة ثديية  
غدة ناشئة من الجلد في إناث الثدييات  
وتفرز اللبن .

gs., mesenteric - غدد مساريقية  
( mesenteric nodes : انظر )

g., mixed - غدد مختلطة  
( أ ) غدة بها أجزاء صم وأخرى قوية .  
( ب ) غدة مصلية مخاطية .

gs., Montgomery's - غدد « مونتجومرى »  
( areolar glands : انظر )

g., mucous - غدة مخاطية  
غدة تفرز المخاط .

g., multicellular - غدة متعددة الخلايا  
غدة تتعاون فيها خلايا عدة لنتج إفرازها .

gs., endocrine - غدد صماء  
غدد تفرز هرمونات تدخل الدورة الدموية  
مباشرة وتؤثر في عمليات الأيض وغيرها ومن  
أمثلتها الغدة النخامية ، والدرقية والكظرية  
والصنوبرية .

g., exocrine - غدة قنوية  
غدة تُخرج إفرازها عن طريق قناة تفتح على  
السطح الخارجى أو الداخلى للجسم مثل الغدة  
الدمعية .

gs., gastric - الغدد المعدية  
الغدد المفرزة بالمعدة ، وتشمل غدد القاع  
والقؤاد والوالب .

g., genital - غدة تناسلية  
١ - المبيض ٢ - الخصية

- غدد متباينة  
gs ; heterocrine = seromucous glands  
غدد مصلية مخاطية .

g., holocrine - غدة منفصلة  
غدة يحتوى إفرازها على خلايا مفرزة بأكملها .

- غدد معوية  
gs. intestinal  
غدد في الغشاء المخاطى للأمعاء تفتح في  
تحوييف الأمعاء بين قواعد الخملات .

gs , Peyer's - غدد "باير"  
تجمعات خلوية لمفاوية توحد في جدار المعى  
الدقيق .

- الغدة الصنوبرية

g . , pineal = pineal body  
غدة موجودة في الدماغ في الجزء الخلفى من  
الطين الثالث وكثيراً ما ترسب بها مادة  
الكالسيوم .

g . , pituitary - الغدة النخامية  
غدة موجودة في قاع المخ في الحفرة العظمية  
المسماة بالسرّج التركي وتفرز عدة هرمونات  
تحت باقى الغدد الصم على الشايط .

g . , prostate - غدة البروستاتا  
غدة تحيط بأول جزء من المال عند  
الدكور .

g . , racemose - غدة عنقودية  
عدة تتكون من عدة أساخ متظمة في  
شكل عنقود .

g . , Rosenmuller's - غدة « روزنمولر »  
غدة دمعية توحد في الجفن .

g . , saccular - غدة كيسية  
عدة تتكون من كيس أو أكثر .

- غدة دهنية ( زيتية ) = غدة زهمية

g . , oil = sebaceous glands  
( sebacous glands : انظر )

- غدد محمضة = خلايا جدارية

gs . , oxyntic = oxyntic cells = parietal cells  
غدد المعدة المفرزة للحمض .

gs . , parathyroid - غدد جنيبات الدرقية  
غدد صغيرة مجاورة للغدة الدرقية ، وهى  
عادة زوجان تفرز هرموناً ينظم أيض  
الكالسيوم والفسفور .

g . , parotid - غدة نكفية  
أكبر الغدد اللعابية الثلاث .

g . , accessory parotid - غدة نكفية إضافية  
غدة لعابية صغيرة متصلة بالغدة النكفية  
ومكملة لها .

gs . , peptic - الغدد المعدية الهضمية  
غدد في الغشاء المخاطى المبطن للمعدة تفرز  
إنزيمات هضمية أهمها إنزيم الببسين .

- الغدد العرقية

gs . , perspiratory = sudoviferous  
غدد توجد في الأدمة ولها قنوات تحمل  
العرق إلى سطح الجلد .

g., target - غدة مستهدفة  
غدة تتأثر تأثيراً خاصاً بأحد هرمونات  
العدة السخامية مثل الغدة الدرقية والكظرية  
والغدد الجنسية .

gs., tarsal - غدد جفنية  
غدد توجد فى الجزء الصلب من الجفن .

- الغدة التوتية = الغدة التيموسية  
g., thymus  
عدة توجد فى مقدم أعلى الصدر تحت  
القص ولها علاقة بالمناعة .

g., thyroid - الغدة الدرقية  
غدة صماء توجد فى أسفل مقدم العنق  
وتفرز عدة هرمونات تحتوى على اليود ، وتنظم  
معدل الأيض .

g., tubular - غدة أنبوية  
غدة تتكون من أنبوبة أو عدد من الأنابيب  
المبطنة بخلايا لها إفراز .

g., tubuloacinar - غدة سنخية أنبوية  
غدة تجمع بين الأسناخ والأنابيب فى  
تكوينها .

g., unicellular - غدة وحيدة الخلية  
خلية مفردة تقوم بوظيفة إفرازية .

gs., salivary - غدد لعابية  
غدد تفتح قنواتها فى تجويف الفم وتفرز  
اللعاب وهى ثلاثة أزواج ، النكفية وتحت  
اللسانية ، وتحت اللحية .

gs., sebaceous - غدد الزهمية  
غدد فى الأدمة تفرز مادة دهنية .

g., sexual - غدة جنسية  
( انظر : testis , ovary )

g., simple - غدة بسيطة  
غدة لها قناة بلا فروع .

g., sublingual - الغدة تحت اللسانية  
أصغر الغدد اللعابية .

- غدة تحت فكية = غدة لحية  
g., submandibular = submaxillary g.  
غدة لعابية توحد تحت اللحي .

- غدة كظرية ( غدة فوق الكلى )  
g., suprarenal  
( انظر : adrenal g. )

g., sweat - غدة عرقية  
( انظر : gs., perspiratory )

glandular ١ - غددي

صفة لما يتعلق بالغدة أو له مثل طبيعتها .

٢ - حشفي

صفة لما يتعلق بحشفة القضيب .

glandule غديدة

غدة صغيرة .

glandulous غددي

غنى بالغدد .

glans = balanus حشفة

نسيج قابل للانتصاب يوجد في نهاية القضيب وله ما يقابله في نهاية البظر .

glare ١ - بهر

إحساس غير مريح يصيب العين عند تعرضها لضوء ساطع .

٢ - وهج

ضوء ساطع يصدر عن لب أو جسم مضيء ولا ترتاح له العين .

glarometer مقياس البهر

آلة تستعمل لقياس مدى مقاومة الشخص لما يتعرض له من وهج يصدر عن أنوار سيارة مقبلة .

glass ١ - زجاج

مادة قصفة شفافة غالباً .

g., urethral - غدة مبالية

غدة توجد في الغشاء المبطن للمبال .

g., uterine غدة رحيمة

غدة توجد في الغشاء المبطن للرحم .

g., vaginal غدة مهلية

عدة توجد أحياناً في الغشاء المبطن للمهبل .

glanders الرُعَام

داء معدٍ يصيب ذوات الحافر بالتهاب مخاطي في الأنف وقرح في الجلد وينتقل للإنسان ليكون قاتلاً له .

حشفيات ( جمع حشفة )

glandes ( pl. glans )

( انظر : glans )

glandilemma محمظة الغدة

الغشاء الخارجي للغدة .

glandula = gland عدة

( انظر gland )

glandulae = glands عدد

g., trifocal      نظارة ثلاثية البؤر

نظارة ذات ثلاث بؤر ، تستخدم إحداها في  
الظر القريب والثانية في النظر المتوسط والثالثة  
في النظر البعيد .

glassy      زجاجى

صفة لما يشبه الزجاج من حيث الشفافية .

glauber's salt      ملح « جلوبر »

ملح كبريتات الصوديوم .

glaucoma      الزَّرَق

مجموعة من علل المقلة تتميز بازدياد الضغط  
في داخلها الأمر الذى يؤدي إلى تغيرات  
مرضية في القرص البصرى ومجال الإبصار .

g., absolute      - الزَّرَق المطلق

المرحلة الأخيرة من الماء الأزرق التى تتميز  
بحدوث ألم في المقلة مع فقد البصر .

- الزَّرَق الاحتقالي الحاد

g., acute congestive = narrow angle g.

نوع من الماء الأزرق يحدث فجأة .

glaucomatous      زَرَقى

صفة لما ينتمى إلى داء الماء الأزرق أو لما  
له نفس الطبيعة .

٢ - زجاجة

إناء من الزجاج يغلب أن يكون اسطوانى  
الشكل .

٣ - عدسة

قطعة من الزجاج النقى تشكل بحيث تساعد  
على إصلاح أخطاء انكسار الضوء في العين  
البشرية .

g., cover      - غطاء زجاجى

شريحة رقيقة من الزجاج تستخدم في تغطية  
العينات المهيأة للفحص المجهرى .

glasses      نظارة طيبة

زوج من العدسات مركب في إطار يوضع  
أمام العينين لإصلاح أخطاء الانكسار الضوئى  
في العين البشرية .

g., bifocal      - نظارة مزدوجة البؤرة

نظارة لها بؤرتان مختلفتان في كل عدسة  
إحداها تصلح النظر البعيد والأخرى تصلح  
النظر القريب .

- عدسة لامية ( عدسة لاصقة )

g., contact = contact lens

عدسة توضع مباشرة على سطح العين بلا  
إطار وترفع من آن لآخر .

g., crutch      - عدسة داعمة

عدسة ترفع وتدعم الجفن الأعلى عند  
المرضى المصابين بسقوط الجفنين .



**glioblastoma** ورم سليفة الصمام  
ورم خبيث في الخلايا النجمية بالجهاز  
العصبي .

**gliocytoma = glioma** ورم ضمامي  
( انظر : glioma ) .

**glioma** ورم ضمامي  
ورم ينشأ من النسيج الغرائي للجهاز  
العصبي .

**g., astrocytic** - ورم ضمامي نجمي  
ورم ضمامي ينشأ من الخلايا النجمية .

**g., ependymal** - ورم ضمامي بطاني  
ورم ينشأ من الخلايا المبطنة لبطينات المخ  
وقنواته وتتميز بوفرة أوعيتها الدموية .

**gliomatosis** تضخم ضمامي  
نمو مفرط في خلايا الصمام ، وخاصة في  
الحبل الشوكي في بعض حالات تكهف  
الخاع .

**glioneuroma** ورم عصبي ضمامي  
ورم يحتوي على عناصر عصبية وضمامية .

**glaucoma** عمى الزرق  
فقد الإبصار بسبب زيادة الضغط في داخل  
المقلة .

**gleet** ١ - سيلان مزمن  
مرحلة متأخرة من الإصابة بمرض السيلان .

٢ - الردى  
إفراز مخاطي أو صديدي يخرج من الإحليل  
عند الإصابة بالسيلان .

تدلى الأحشاء = مرض « جلينا » ( جليانار- طبيب  
فرنسي ت ١٩٢٠ م )

**Glénard's disease = visceroptosis =**  
**splanchnoptosis**  
( انظر : splanchnoptosis ) .

**glenoid** حُقَي  
صفة لما يشبه الحق أو الحفرة .

- التجويف الحقي  
**g., cavity = glenoid fossa of scapula**  
منخفض في الزاوية الجانبية لعظم اللوح  
يتمفصل معه عظم العضد .

**glia = neuroglia** ضمام  
الجزء الدعامي من النسيج العصبي .

**gliadin** جليادين  
بروتين في جلوتين القمح يحدث الإصابة  
بمرض الجواف .

وتقسم الجلوبيولينات بالفصل الكهربائي  
إلى ثلاث مجموعات ، مجموعة ألفا ، مجموعة  
بيتا ، ومجموعة جاما .

- جلوبيولين مضاد الناعور - العامل الثامن

g., antihaemophilic = factor VIII

جلوبيولين يوجد بنسبة ضئيلة في الدم  
الطبيعى ويشارك في عملية تجلط الدم ، ويسبب  
نقصه مرض الناعور ( الهيموفيليا ) .

- جلوبيولين « بنس جونز » Bence Jones  
بروتين لا يوجد إلا في مرض الأورام  
النخاعية المتعددة .

- جلوبيولين مناعى g., immune ; immuno  
جلوبيولين يكسب مناعة ضد بعض  
الأمراض المعدية .

- جلوبيولين التهاب الكبدى ب

g., hepatitis B immune

جلوبيولينات توجد في بلازما الدم عند من  
عندهم مناعة ضد مرض التهاب الكبد الوبائى .

بييلة جلوبيولينية globulinuria  
وجود مادة الجلوبيولين في البول .

جلوبيولوز globulose  
مادة بروتينية من فصيلة البروتينوز تتج من  
فعل لإنزيم البيسين على الجلوبيولينات .

غرة ضمامية

gliosarcoma = spongioblastoma

ورم خبيث في الضمام يحتوى على خلايا  
مغزلية .

ضمام gliosis  
ريادة الخلايا الجمية في الأجزاء التي تتلف  
من الجهاز العصبى .

محفظة « جليسون » Glisson's capsule  
غشاء ليفى يحيط بالكبد ويغلف فصوصه  
( نسبة إلى الطبيب والمشرح الانجليزى  
فرانيس جليسون - ت ١٩٧٧ م ) .

جلوبين globin  
المكون الروتينى للهيموجلوبين ويطلق  
المصطلح أيضا على أى بروتين مشابه له .

كُرَى - كُرَوَى globular  
صفة لما يشبه الكرة .

كُرَيَّة globule  
جسم كروى صغير .

حلوبيولين globulin  
واحد من فصيلة من البروتينات تذوب في  
المحاليل الملحية المخففة ولا تذوب في الماء إلا  
أن هناك فئة قليلة منها تذوب في الماء ، تسمى  
بالحلوبيولينات الكاذبة .

- التهاب كبيبات الكلى البؤرى **g., focal**  
نوع من التهاب كبيبات الكلى تقتصر فيه  
الإصابة على بعض الكبيبات دون البعض  
الآخر .

- التهاب كبيبات الكلى الخبيث **g., malignant**  
نوع من التهاب كبيبات الكلى الحاد ، يتميز  
بسرعة سيره ، ويؤدى عادة إلى الوفاة بعد  
انقطاع إفراز البول كلياً .

- التهاب كبيبات الكلى الغشائى

**g., membranous**  
نوع من التهاب كبيبات الكلى يتميز مجهرياً  
بوجود ترسبات بروتينية على الغشاء القاعدى  
لشعيرات كبيبات الكلية

وصب كلوى كبيسى **glomerulonephropathy**  
مصطلح يدل على كل مرض يصيب  
كبيبات الكلية فيما عدا التهاباتها .

وصب كبيسى **glomerulopathy**  
كل مرض يصيب كبيبات الكلية وأشهر  
أمثلته الوصب الكبيسى السكرى .

- الوصب الكبيسى السكرى **g., diabetic**  
تغيرات مرضية تصيب كبيبات الكلية فى  
مرض البول السكرى .

غصة هستيرية **globus hystericus**  
إحساس بوحود كتلة ثابتة فى الحلق ، كثيراً  
ما يشتكى منها فى مرض الهستيريا .

ورم كَبَى وعافى **glomangioma**  
ورم حميد مؤلم ينشأ من أنسجة عصبية  
وشرىانية وأكثر ما يظهر فى أنامل الأصابع .

استئصال الكَبَةِ **glomectomy**  
إزالة جراحية للكبة وبالأخص تلك  
الموجودة على الشريان السباتى .

كبيسى **glomerular**  
صفة لما له طبيعة الكبيبية ، ويستخدم  
المصطلح للإشارة إلى كبيبات الكلية على وجه  
الخصوص .

التهاب الكبيبات **glomerulitis**  
إصابة كبيبات الكلية بالتهاب .

التهاب كبيبات الكلى **glomerulonephritis**  
نوع من التهاب الكلية يتميز بالتهاب  
الشعيرات الدموية فى الكبيبات وقد يكون حاداً  
أو تحت حاد أو مزمناً .

- التهاب كبيسى فصيصى مزمن

**g., chronic lobular**  
التهاب مزمن يتميز بتكثر أغشية كبيبات  
الكلية .

glomus caroticum - الكبة السباتية

حسم صغير مكون من أنسجة عصبية ووعائية يوجد عند تشعب الشريان السباتي ويعمل على تنظيم التنفس مثله كمثل الأجسام الأهرية .

- كبة جلدية

glomus cutaneus = g., digital

كيان تشريحي موجود في الأدمة خصوصاً تحت الظفر ، مكون من أوعية دموية وعصبية ، ويعمل على تنظيم الدورة الدموية الحثارية .

glomus jugulare - كبة ودجية

تجمع من مستقبلات كيميائية توجد فوق بصلة الوريد الودجى .

glossa لسان

عضو عضلى مغطى بغشاء مخاطى يوجد في تجويف الفم ، ويخدم النطق والتذوق والبلع .

glossagra نوبة لسانية

ألم في اللسان يصيب مرضى النقرس .

glossal لسانى

صفة لما يتعلق باللسان .

glossalgia وجع اللسان - القُلاع

ألم يحس في اللسان .

glomerulosclerosis تصلب الكبيبات

تكون أنسجة ليفية في الكبيبات ، الأمر الذى يصيبها بالهرم .

تصلب كيبى سكرى = لزمة « كيمستيل وويلسون ،

glomerulosclerosis, diabetic = kimmelstiel

Wilson syndrome = g., intercapillary

إحدى مضاعفات مرض البول السكرى تتميز بوجود زلال في البول مع ارتفاع ضغط الدم وأودوما كلوية ، وتغيرات مرضية في شبكية العين .

glomerulus كُبيّة

خصلة من الشعيرات الدموية تكون بداية النفرون ، وهو وحدة الإفراز في الكلى . ويرشح منها رشح من البلازما خالي من البروتين .

glomus كُبة

جسم صغير يتكون أساساً من شرايين دقيقة تتصل مباشرة بالأوردة ، ويغذيها عدد كبير من الأعصاب .

glomera aortica - الكباب الأهرية

أجسام صغيرة تحتوى على أنسجة عصبية ووعائية ، توجد على جانبى قوس الشريان الأهر ، وتعمل على تنظيم التنفس تبعاً لتركيز الأكسجين وثانى أكسيد الكربون وحمضية الدم .

**glossolalia** التبلبل  
التكلم بلغات مختلطة غير معروفة أو متخيلة  
مثل ما يحدث في بعض حالات الوجد في الطب  
النفسي .

**glossomantia** فراسة اللسان  
التنبؤ بمآل الأمراض بناء على فحص  
اللسان .

( العضلة ) اللسانية الحنكية

**glossopalatine ( muscle )**  
عضلة تمتد بين الحنك واللسان .

**glossopexy** لصوق اللسان  
التصاق الشفة باللسان .

**glossopharyngeal** لساني بلعومي  
صفة لما يتعلق باللسان والبلعوم معاً .

العصلة اللسانية الحلقية

**glossopharyngeus ( muscle )**  
عضلة تمتد من اللسان إلى الحلق .

**glossoplasty** تقويم اللسان  
عملية جراحية لإصلاح عيوب اللسان  
التكوينية .

**glossanthrax** جمة اللسان  
التهاب فلفغوني باللسان .

**glossectomy** استئصال اللسان  
عملية جراحية يقطع فيها اللسان كله أو  
بعضه .

**Glossina** جلوساينا  
جس من الذباب اللادع يقلل مرض النوم  
ومنه عدة أنواع .

**glossitis** التهاب اللسان  
إصابة أنسجة اللسان بالتهاب .

اللسان الجغرافي

**g . areata exfoliativa = g . migrans =**  
**geographic tongue**

حالة مرضية تصيب اللسان ، تتميز بوجود  
مناطق ضامرة ملساء على سطح اللسان وعلى  
حوافه ، وتشاهد في مرض فقر الدم الحبيث  
وغيره .

**glossodynia** ألم اللسان  
ألم يحس في اللسان .

**glossoepiglottic** لساني مزماري  
صفة لما يتعلق بلسان المرمار ( الفلكة )  
واللسان معاً .

glucagonoma	ورم جلوكاجوني	glossoptosis	سقوط اللسان
	ورم ينشأ من خلايا البكرياس التي تفرز هرمون الجلوكاجون .		تدلى اللسان إلى أسفل ورجوعه إلى الخلف .
glucocerebroside	جلوكوسربروسيد	glossopyrosis	حرقه اللسان
	مادة شبه دهنية مع سكر تتجمع في الأعضاء في مرض جوشر .		إحساس حارق يصيب اللسان .
	( Gaucher's disease : انظر )	glossorrhaphy	رفو اللسان
			عملية جراحية يرتق فيها اللسان .
glucocorticoid	جلوكوكورتيكويد	glossospasm	تقلص اللسان
	واحد من استيرويدات قشرة الكظر ، يؤثر على أيض الكربوهيدرات وأهمها في الإنسان الهيدروكورتيزون .		انقباض طويل المدى يصيب اللسان .
glucogenesis	تولد الجلوكوز	glossotomy	شق اللسان
	تكون الجلوكوز من تحلل الجليكوجين .		إحداث قطع جراحي في اللسان .
	سكرية الدم	glossotrichia = hairy tongue	لسان مشعر
glucohemia = glucoheamia = glycemia			لسان تكسوه طبقة من الزوائد الشبيهة بالشعر .
	وجود السكر في الدم .	glottis	المزمار
glucogenic	مكوّن الجلوكوز		جهاز الصوت وهو جزء من الحنجرة يشمل الحبلين الصوتيين وممر الهواء بينهما .
	صفة لما ينتج الجلوكوز .	glucagon	جلوكاجون
glucokinase	جلوكوكيناز		هرمون تفرزه خلايا ألفا في جزر لانجهاوس في البنكرياس ويعمل على حل الجليكوجين مركبات أبسط .
	إنزيم يساعد على تحويل الجلوكوز - ٦ فوسفات إلى جلوكوز .		

جلوكوز glucose = dextrose

سكر أحادي ( سكر سداسي ك<sub>٦</sub>هـ<sub>١٢</sub>أ )  
يوجد في بعض المواد الغذائية وبخاصة الفواكه ،  
وفي الدم الطبيعي لكل الحيوانات ، وينتج من  
أيض الكربوهيدرات . وهو المصدر الرئيسي  
للطاقة في الكائنات الحية .

جلوكوسيد glucoside

نوع من الجليكوسيدات يكون الجلوكوز  
جزأه السكري .

بيلة سكرية ( مرض البول السكري )

glucosuria = glycosuria

( انظر . glycosuria )

جلوتارالدهيد glutaraldehyde

مطهر فعال ضد البكتريا والفطريات  
والفيروسات ، يستخدم في تعقيم المناظير وغيرها  
من الأدوات الطبية بدلا من التسخين .

جلوتاثيون glutathione

إنزيم مساعد يعمل على تسهيل حمل  
الأكسجين في أثناء التنفس ، ويوجد في  
الأنسجة الحيوانية والنباتية .

جلوتاثيونية الدم glutathionemia

وجود إنزيم الجلوتاثيون في الدم .

تحلل الجلوكوز glucolysis = glycolysis

( انظر : glycolysis )

حال الجلوكوز glucolytic = glycolytic

( انظر : glycolytic )

استحداث الجلوكوز

gluconeogenesis = glyconeogenesis

تكوين الجلوكوز من جزيئات غير  
كربوهيدراتية مثل الأحماض الأمينية وحليسرول  
الدهنيات .

عوز الجلوكوز glucopenia = glycopenia

( انظر : glycopenia )

بروتين سكري glucoprotein = glycoprotein

( انظر : glycoprotein )

جلوكوزامين glucosamine

مركب من الجلوكوز وأحد الأحماض  
الأمينية يوجد في متعددات السكريات في  
أنسجة الحيوانات الفقارية .

جلوكوزازون glucosazone

مادة بلورية صفراء تنتج من معاملة  
الدكستروز بفينيل هيدرازين وحمض الخليك ،  
وتستعمل في التعرف على الجلوكوز .

glycocholate	جليكوكولات	glutathionuria	بيلة جلوتاثيوية
أحد أملاح حمض الجليكوكوليك ويوجد في الصفراء .		إخراج كميات كبيرة من مادة الجلوتاثيون في البول .	
glycocoll = glycine	جليكوكول	gluteal	أليوى
( أنظر : glycine )		صفة لما يتصل بالإلين ( بالألئين ) .	
glycogen	جليكوجين	gluten	جلوتين
مركب متعدد السكريات وهو الشكل الأساسى لتخزين الكربوهيدرات في الحيوان ويسمى أيضا بالنشا الحيوانى .		مادة بروتينية في بعض الحبوب وتعطى العجين قوامه المرن المتناسك .	
glycogen, hepatic	- جليكوجين الكبد	glycemia	سكريه الدم
الجليكوجين المخزون في الكبد .		وجود الجلوكوز في الدم .	
glycogen, tissue	- جليكوجين الأنسجة	glycerin	جلسرين
الجليكوجين المخزون في أنسجة الجسم ماعدا الكبد .		سائل شفاف لا لون له تخين القوام ، حلو المذاق ، يستخدم مدرا للبول ويعطى عن طريق المستقيم لعلاج الإمساك .	
glycogenase	جليكوجيناز	glycerol	جلسرول
إنزيم يخلل مادة الجليكوجين إلى سكريات أبسط تركيبا .		كحول ثلاثى الهيدروكسيل ويسمى ( في الصيدلة ) بالجلسرين ( glycerine )	
glycogenesis	تكون الجليكوجين	glycine	جليسين
تكوين الجليكوجين أو السكر .		حمض أميى غير أساسى يوجد في كثير من البروتينات ، يستخدم غذاء كما يستخدم مصادا لحموضة المعدة .	
glycogenolysis	تحلل الجليكوجين	glycinemia = hyperglycinemia	جليسينية الدم
فك الجليكوجين إلى حلوكور .		ارتفاع تركيز الجليسين في الدم .	



glycopenia = glucopenia عوز الجلوكوز

نقص فى تركيز الجلوكوز فى الأنسجة .

glycopeptide ببتيد نشوى

واحد من ببتيدات تحتوى على مواد نشوية وتشمل السكريات الأميية .

glycopexis تثبيت النشويات

تخزين السكر أو الجليكوجين .

glycophilic حساس للسكر

صفة لمن يرتفع مستوى السكر فى دمه ارتفاعا مفرطا إذا ما تناول كمية صغيرة من الجلوكوز .

glycopolyuria بوال سكرى

بول سكرى مصحوب بارتفاع نسبة حمض البوليك فى الدم مع زيادة متوسطة فى نسبة السكر فى البول .

glycoprival محروم من الجلوكوز

صفة لما يتعرض للحرمان من المواد الكربوهيدراتية .

glycoprotein بروتين نشوى

واحد من مركبات تحتوى على بروتينات متحدة مع مواد كربوهيدراتية ومن أمثلتها المواد المخاطية وبروتينات الغضاريف .

الجليكوجينية

glycogenosis = glycogen storage disease,

مرض يتميز بفرط تخزين الجليكوجين فى أنسجة الجسم ، وهو على أنواع أشهرها مرض « فون چركه » ( von Gierke's disease )

glycolipid شحم سكرى

مادة شحمية تحتوى على الكربوهيدرات .

glycolysis تحلل الجلوكوز

حل الجلوكوز فى غيبة الأكسجين إلى مركبات أبسط مع انطلاق طاقة .

glycolytic حال الجلوكوز

صفة لما يتعلق بحل الجلوكوز أو يساعد عليه أو يتميز به .

glycometabolism أيض الجلوكوز ( السكر )

التمثيل الغذائى للسكريات .

استحداث السكر

glyconeogenesis = gluconeogenesis

( انظر : gluconeogenesis )

glycōnucleoprotein بروتين نووى نشوى

بروتين نووى يحتوى على مواد كربوهيدراتية .

glycoside جليكوسيد

مركب كيميائي يحتوي على جزيء كربوهيدراتي وآخر غير كربوهيدراتي .

g. alkyl - جليكوسيد قلبي

جليكوسيد مستخرج من بعض النباتات ويؤثر على قوة انقباض عضلة القلب .

glycosometer مقياس السكر

جهاز يستخدم في تحديد نسبة الجلوكوز في البول .

glycostatic مثبت الجلوكوز

صفة لما يعمل على إبقاء مستوى السكر ثابتاً .

ييلة سكرية ( مرض البول السكري )

glycosuria = glucosuria

وجود الحلو كوز في البول .

- ييلة سكرية معوية ( هضمية )

g., alimentary ( digestive )

حالة طبيعية يوجد فيها السكر في البول بعد تناول كمية كبيرة منه .

g., emotional - ييلة سكرية انفعالية

وجود السكر في البول ناتج عن التعرض لانفعال شديد .

glycoregulation تنظيم النشويات

التحكم في أيض السكريات .

glycoregulatory منظم النشويات

صفة لما يتعلق بالتحكم في أيض السكريات .

glycorrachia سكرية السائل النخاعي

وجود الجلوكوز في السائل النخاعي .

glycorrhea ثر السكر

أى إفراز يحتوي على قدر زائد من السكر كما هو الحال في البول السكري .

glycosecretory مفرز الجليكوجين

صفة لما يسبب ترسيب الجليكوجين .

glycosemia = glycemia سكرية الدم

( glycemia : انظر )

glycosialia لعاب سكري

وجود السكر في اللعاب .

glycosialorrhea ثر سكري لعابي

إخراج كمية كبيرة من السكر في اللعاب .

glycosidase جليكوسيداز

إنزيم محلل للجلوكوسيدات .

g., cystic - دُرَاق كيسي

تضخم بالغدة الدرقية فيه أكياس مليئة بالإفراز المخاطى أو الغروى المنحل .

g., diffuse - دُرَاق منتشر

تضخم يشمل الغدة الدرقية كلها .

g., endemic - دُرَاق متوطن

تضخم بالغدة الدرقية يوجد في مناطق معينة من العالم وخاصة الجبلية ، حيث يقل محتوى الغذاء من اليود عن المعدل الطبيعى .

g., exophthalmic - دُرَاق جحوظى

تضخم بالغدة الدرقية مصحوب بجحوظ في المقلتين .

- دُرَاق جريبي

g., follicular parenchymatous

( انظر : g. parenchymatous )

g., intrathoracic - دُرَاق داخل الصدر

تضخم بالغدة الدرقية يكون جزء منه داخل الصدر .

g., lingual - دُرَاق لسانى

تضخم في النهاية العلوية للقناة الدرقية اللسانية ، ينشأ عنه ورم في مؤخر ظهر اللسان .

g., renal - بيلة سكرية كلوية

وجود السكر في البول دون ارتفاع نسبته في الدم وذلك بسبب انخفاض عتبة ( حد ) البول من الكلية .

gnosia - معرفة

القدرة على الإدراك والتعرف .

goiter - دُرَاق

تضخم الغدة الدرقية .

g., aberrant - دُرَاق متبدل

تضخم في غدة درقية متبدلة .

g., adenomatous - دُرَاق عُدى

تضخم في الغدة الدرقية لوجود عقد غروية متعددة .

g., colloid - دُرَاق غروى

تضخم كبير لين بالغدة الدرقية تحتقن فيه جريباتها بإفرازها الغروى .

g., congenital - دُرَاق خلقى

تضخم بالغدة الدرقية موجود منذ الولادة وينشأ عن نقص في الإنزيمات اللازمة لتكوين الثيروكسين .

gonad (s) منسل (ج مناسل)  
اسم عام يطلق على أى من غدد التذكير  
أو التأنيث (الخصية أو المبيض).

gonadal منسلى  
صفة لما له علاقة بالمنسل.

gonadectomy استئصال المنسل  
إزالة المبيض أو الخصية.

gonadotrophic = gonadotropic حاث المناسل  
صفة لما ينبه المناسل مثل هرمونات الغدة  
النخامية.

gonadotropin = gonadotrophin منبه المناسل  
أى هرمون له تأثير مبه للمناسل، ومنه  
نوعان تفرزهما الغدة النخامية، أحدهما هو  
الهرمون المبه للجريبات، والآخر هو هرمون  
اللوتنة. (Luteinisation)

g., chorionic - منبه المناسل المشيمى  
هرمون مبه للمناسل، يستخلص من  
المشيمة ومن بول الحوامل.

gonalgia وجع الركبة  
ألم يحس في الركبة.

g., nodular - دراق عُقْدى  
تضخم بالغدة الدرقية به عقد فى نسيجه.

g., parenchymatous = follicular g. دراق برانشيمى  
تضخم بالغدة الدرقية تزداد فيه الجريبات  
وتتكاثر الظهارة.

g., simple - دراق بسيط  
تضخم بالغدة الدرقية ينشأ من ازدياد  
بسيط فى عدد خلاياها.

g., substernal (retrosternal g.) - دراق تحت القص  
تضخم بالغدة الدرقية يمتد جزء منه وراء  
عظم القص.

g., toxic = Graves' disease - دراق سام  
تضخم بالغدة الدرقية مصحوب بحبوط  
المقلتين وسرعة فى النبض وغزارة فى العرق،  
مع اضطرابات بالجهاز العصبى، وارتفاع فى  
نسبة الأيوس ونحول عام.

goitrogenic محدث للدراق  
صفة لما يسبب تضخما فى الغدة الدرقية.

goitrous دراقى  
صفة لما له علاقة بالدراق.

رمد سيلانى  
gonoblennorrhea = gonorrheal conjunctivitis  
التهاب الملتحمة من عدوى بمكورات  
السيلان .

مكور السيلان  
gonococcus  
الميكروب المسبب لمرض السيلان .

السيلان  
gonorrhea  
عدوى بمكور السيلان تنتقل بالمعاشرة  
الجنسية عادة ، وقد تصيب حديتى الولادة عن  
طريق الملازمة . وتتميز فى الذكور بالتهاب  
الإحليل ، وفى الإناث بالتهاب البوق والمبيض ،  
وقد تسبب بكتيرية الدم والتهاب المفاصل أو  
الالتهاب البريتونى .

سيلانى  
gonorrheal  
صفة لما له علاقة بالسيلان .

جوندو  
goundou  
التهاب فى سمحاق عظم الأنف يصيب  
سكان وسط أفريقيا وأمريكا الجنوبية وهو من  
مضاعفات مرض اليز . ( yaws ) .

الثقرس  
gout  
التهاب مفصلى يتميز بارتفاع نسبة حمض  
البولىك فى الدم ، ونوبات من الالتهاب  
المفصلى الحاد ، ويصيب الرجال أكثر من  
النساء .

التهاب الركبة  
gonarthrititis = goneitis = gonitis  
إصابة مفصل الركبة بالتهاب .

بضع الركبة  
gonarthrotomy  
شق مفصل الركبة جراحيا .

الحويصلة المنوية  
gonecyst = Vesicula seminalis  
( Vesicula seminalis : انظر )

التهاب الحويصلة المنوية  
gonecystitis  
إصابة الحويصلة المنوية بالتهاب .

التهاب الركبة  
goneitis = gonarthrititis  
( gonarthrititis : انظر )

تكوّن المنى  
gonepoiesis  
إفراز المنى أو تكوينه .

التهاب الركبة  
gonitis = gonarthrititis  
( gonarthrititis : انظر )

بزل زاوى  
goniopuncture  
عملية جراحية لعلاج الماء الأزرق بالعين  
بإدخال نصل الموضع فى الحجرة الأمامية من  
خلال القرنية .

g., mitral ممال الميترالى  
الفرق بين ضغط الدم فى الأدين الأيسر  
وضغطه فى البطين الأيسر .

g., systolic الممال الانقباضى  
الفرق بين ضغط الدم بين الأدين الأيسر  
والبطين الأيسر فى أثناء انقباض عصلة القلب .

graduate ١ - خريج  
شخص حاصل على درجة علمية من جامعة  
أو كلية .

٢ - وعاء مدرّج  
وعاء عليه سلسلة من العلامات تستخدم فى  
قياس حجم السوائل .

graduated مدرّج  
صفة لما يحمل عدداً متتابعاً من الخطوط أو  
الدرجات مثل المحار المدرج .

graft ١ - زرعة  
جزء من نسيج أو عصب يقل أو يزرع فى  
عصب أو جسم آخر .

٢ - زرع  
نقل جزء من نسيج أو عصب إلى عصب أو  
جسم آخر .

- زرعة مثلية

g., allogeneic = homoplastic g.,  
زرعة أسجة بين فردين من نفس النوع وإن  
كانا مختلفين فى التركيب الناسلى .

gouty نقرسى  
صفة لما له علاقة بمرض النقرس .

G.P. = general practitioner ممارس عام  
طبيب المرحلة الأولى من التشخيص  
والعلاج وهو فى العادة أول من يلقاه المريض  
فيتولى علاجه أو يميز الحالات المحتاجة إلى طبيب  
مختص فيحيلها إليه .

ديهيدروجيناز الفوسفات السداسى للجلوكور  
G6PD = glucose - 6 - phosphate  
dehydrogenase

الشلل العام للمجنون

G.P.I = general paralysis of the insane  
مرض يصيب الجهاز العصبى المركزى فى  
المرحلة الثالثة من الرهري وينتج عنه غتة وشلل  
فى الأطراف الأربعة ، ورعشة مميرة فى  
عضلات الوجه واللسان .

ترانسأميناز جلوتاميك بيروفيك

GPT = glutamic - pyruvic trasaminase

graaftian follicle جريب جراف  
( انظر : ovarian follicle )

gradient ممال  
معدل زيادة أو نقص كمية متغيرة ، أو  
الرسم البيانى الذى يمثل هذه الزيادة والنقص .

**grain** قمحة  
وحدة وزن تساوى ٠,٠٦٥ من الحرام .

**gram - negative** سلبى للجرام  
صفة لبعض أنواع البكتريا التى تفقد صغ  
جرام عند غسلها بالكحول .

**gram - positive** إيجابى للجرام  
صفة لبعض أنواع البكتريا التى تحتفظ بصغ  
جرام بعد غسلها بالكحول .

**grandiose** عظمة  
مصطلح فى الطب النفسى يشير إلى اعتقاد  
مالغ فيه بأهمية الشخص المصاب ، ويظهر  
عادة فى شكل ضلالات تختص بالثراء أو القوة  
أو الجاه .

**grandiosity** ضلال العظمة  
حالة مرضية تتميز بوحود ضلالات  
العظمة .

**grand mal** الصرع الكبير  
نوع من الصرع يتميز بتشنجات تشمل كل  
الجسم مع فقد كامل للوعى

**granulation** التحبب  
تكون كتل كروية دقيقة من الأنسجة  
والشعيرات الدموية وحلايا الالتهاب فى الجروح  
عند بداية الشامها .

**g., autodermic = autoepidermic g.**  
**= autogenous g. = autoplatic g.**

- زرعة ذاتية  
زرعة مأخوذة من جسم المريض ذاته

**g., bone** - زرعة عظمية  
جزء من عظمة مأخوذ من حيوان أو من  
عظم المريض نفسه ليحل محل جزء ناقص من  
عظمة أخرى .

**g., dermal = dermic g.** - زرعة أدمية  
قطعة من الجلد مروعة البشرة والأنسجة  
تحت الجلد ، تستخدم بدلاً من اللقائف فى كثير  
من العمليات الجراحية التكميلية .

**g., epidermic** - زرعة البشرة  
جزء من بشرة الجلد ، يزرع على سطح  
جلد خال من البشرة .

- زرعة مثلية  
**g., homoplastic = allogenic g.**  
( انظر : allogenic graft )

**g., periosteal** - زرعة سمحاقية  
جزء من السمحاق يزرع لتغطية مساحة من  
العظم عارية .

**g., skin** - زرعة جلدية  
جزء من الجلد يزرع ليحل محل جزء مفقود  
من سطح الجلد

gs., Nissl's - حبيبات « نسل »  
حبيبات توجد في سيتوبلازم الخلايا العصبية  
السوية وتضغط بالصبغات القاعدية .

gs., secretory - حبيبات إفرازية  
حبيبات توجد في الخلايا المفرزة ويبدو أنها  
تمثل المادة المكونة للإفراز .

gs., seminal - حبيبات منوية  
حسيمات حبيبية توجد في السائل الموي

gs., sulfur - حبيبات الكبريت  
حسيمات حبيبية صفراء اللون توجد في  
محجج الأسحة المصابة بفطر الأكتينومايسيس

granuliform - حبيبي الشكل  
حبيبات تشبه الحبات الصغيرة .

granuloadipose - حبيبي دهني  
صفة لما به حرض دهني على شكل  
حبيبات .

granuloblast - حبيبة أرومية ( حبيبة حرتومية )  
( انظر : myeloblast ) .

granulocorpuscle - كرية حبيبية  
كرية صغيرة توجد في حالات التورم  
اللمفي الحبيبي ، وهو مرض تناسلي .

gs., arachnoidal - تمجبات عنكبوتية  
تمجعات كروية توجد على سطح العشاء  
العنكبوتي المغلف للدماغ ، وتحتوي أساساً على  
شعيرات دموية .

granule - حبيبة  
حسيم أو حبة صغيرة تتكون على سطح  
الجروح ، كما توجد في سيتوبلازم الخلايا .

gs., acidophil - حبيبات أليفة الحمض  
حبيبات تصطبغ بالأصباغ الحمضية ، ومن  
أمثلتها ما يوجد في خلايا الغدة النخامية .

gs., basophil - حبيبات قعدة  
حبيبات تصطبغ بالأصباغ القاعدية مثل  
خلايا بيتا في الغدة السحامية .

- حبيبات سيتوبلازمية  
gs., cytoplasmic ( albuminous )  
حبيبات موجودة في سيتوبلازم كثير من  
الخلايا السوية تخففى عند إضافة حمض الخليك  
في حين لا تتأثر بإضافة الإثير أو  
الكلوروفورم .

gs., eosinophil - حبيبات أليفة الإوسين  
حبيبات تصطبغ بصبغ الإوسين .

gs., Langerhans' - حبيبات « لانجرهانز »  
حبيبات عصبوية الشكل محاطة بغشاء ،  
توجد في خلايا لانجرهانز في بثرة الجلد .



ورم حبيبي granuloma

كتلة أو عقدة من النسيج الحبيبي تشبه الورم وتتكون من خلايا ليفية وبراعم شعيرية وتحتوى على خلايا بثرانية (epithelioid cells) محاطة بخلايا أحادية النواة ، وقد يكون لها مركز من الخلايا العملاقة ، وتنشأ من التهاب مزمن ناتج عن مرض معد كالدرن ، والزهرى والجزام ... الخ .

ورم حبيبي إرلي g., venereum = g., inguinale

ورم حبيبي تناسلي يتميز بقروح عميقة متقيحة في الجلد وأعصاب التناسل ، ويصيب الملونين خاصة ويحدثه ميكروب معين .

( calymmatobacterium granulomatis )

ورم حبيبي تناسلي

g., venereum = g. inguinale

( انظر : g., inguinale )

وَرَامٌ حَبِيْبِي granulomatosis

حالة تتكون فيها أورام حبيبية متعددة .

- ورام حبيبي خبيث

g., malignant = Hodgkin's disease

( انظر : Hodgkin's disease )

- ورام « فجنر » g., wegner's

مرض يتميز بتكوين أورام حبيبية تبدأ أولاً في الجهاز التنفسي ثم تشمل الدن كله .

خلية حبيبية granulocyte

أى خلية تحتوى على حبيبات وبخاصة الكريات البيضاء المحتوية على حبيبات متعادلة أو قاعدية أو أليفة الإيوسين في السيتوبلازم ، ومما يوعان شريطية ( band g., ) ومقسمة (segmented g., ) .

خلوى حبيبي granulocytic

صفة لما يتعلق بالخلايا الحبيبية أو بالكريات البيضاء الحبيبية .

وصب الخلايا الحبيبية granulocytopenia

كل خلل يصيب الكريات البيضاء الحبيبية .

نقص الكريات البيضاء الحبيبية

granulocytopenia = agranulocytosis

( انظر : granulopenia )

تكون الكريات البيضاء الحبيبية

granulocytopoiesis = granulopoiesis

( انظر : granulopoiesis )

تكثر الكريات الحبيبية granulocytosis

ازدياد مرضى في عدد الكريات البيضاء الحبيبية في الدم .

gravel جـرول  
حيات حشة من الأملاح المعدنية قد  
تتكون في الكلى أو المثانة وهي أصغر حجما من  
الحصى .

Graves' disease مرض « جرافز »  
الدراق الجحوظي ( روبرت حرافز -  
طبيب إيرلندي ١٧٩٦ - ١٨٥٣ )

gravid حـلى  
صفة لما يحتوي على حنين ناشيء .

gravida حامل  
إمرأة حلى .

gravida I = primigravida خروس  
المرأة في حملها الأول .

multigravida متعددة الحمل  
المرأة التي تعدد حملها

gray matter المادة السجاية  
( matter انظر )

grippe = influenza انفلونزا  
( influenza انظر )

groin الأريئة  
أصل الفخذ مما يلي البطن .

granulomatous وُزَامى حيسى  
صفة لما له علاقة بالورام الحيسى أو لما  
يتكون منه .

نقص الكريات البيضاء الحبيبية  
granulopenia = agranulocytosis =  
granulocytopenia  
قلة مرضية في الكريات البيضاء الحبيبية .

تكون الكريات البيضاء الحبيبية  
granulopoiesis = granulocytopoiesis

graphology دراسة الخط  
دراسة خط الفرد كوسيلة لتحليل  
شخصيته ( graphoanalysis )

graphorrhea ثر الكتابة  
حالة عقلية مرضية تتميز بكثافة سيل من  
الكلمات التي لا معنى لها ولا رابطة بينها .

graphospasm = writer's cramp عُقَال الكتبة  
( writer's cramp انظر )

-graphy تخطيط ( رسم )  
لاحقة تعنى الكتابة أو التسجيل .

grattage كشط  
إزالة التكوينات الحبيبية كما في مرض  
التراكوما بكتشطها أو بحكها بالفرشة .

**grouping** تصنيف  
تقسيم وحدات مجموعة ما تبعاً لبعض  
الخصائص المشتركة .

**growth** ١ - نمو  
عملية طبيعية يزداد فيها حجم كائن حي  
نتيجة تراكم أنسجة شبيهة بالأنسجة الأصلية .

٢ - ورم  
تكوين غير طبيعى كما يحدث فى الأورام .

**gryposis** التواء  
تقوس مرضى كما يحدث فى الأظافر أو  
القضيب .

**guard** واقف  
نبيلة وقائية .

**g., mouth** - واقف فموى  
نبيلة تستخدم لوقاية الأسنان وما حولها من  
أنسجة فى بعض أنواع الرياضة .

**g., night** - واقف ليلى  
نبيلة من الراتينج تستخدم فى أثناء النوم  
لتثبيت الأسنان والحد من الأثر المرضى للضغط  
على الأساد أثناء النوم .

**groove** أخدود  
شق خطى ضحل فى الأعضاء التشريحية .

- الأخدود الأذينى البطينى

**g., atrioventricular = auriculoventricular g.**  
شق الفاصل بين أذين القلب وبطينه .

- الأخدود بين البطينين  
**g., interventricular**  
شق الفاصل بين بطينى القلب .

**group** مجموعة ( زمرة )  
جماعة من الأشياء تجمع بينها صفات  
مشتركة .

**g., blood** - فصيلة الدم  
( انظر : blood )

**g., encounter = sensitivity g.** مجموعة المواجهة  
**= training g.**

مجموعة من الأفراد تشارك فى التفاعل  
الجماعى بغرض تنمية الوعى الوجدانى عن طريق  
الإفصاح عن المشاعر الشخصية بالنسبة لأفراد  
المجموعة .

**g., therapy** - العلاج الجماعى  
( انظر : therapy )

gunma صمغية

ورم رحو صمغى القوام ، يحدث فى بعض الأمراض ، أشهرها مرض الزهري .

gummatous صمغى

صفة لما له طبيعة الصمغية .

gustation ١ - حس التذوق

الحس المميز بين المذاقات المختلفة .

٢ - عملية التذوق

تمييز المذاقات المختلفة .

gustometer مقياس التذوق

جهاز لقياس عتبة الذوق بطريقة كمية .

gustometry قياس الذوق

التحديد الإكليسيكى لعتة حس الذوق .

gut المعى

القناة الهضمية الجنينية وتشمل ثلاثة أجزاء ، أمامى ومتوسط وخلفى .

g., blind = cecum المصران الأعور

أول أجزاء المعى الغليظ .

guttering الخد

عملية حراحية يحفر أثناءها أخدود فى عظم ما .

gubernaculum الرسن

كل ما يوجه شيئا أو دابة إلى طريق محدد .

g., testis - رسن الخصية

رباط جينى مرتبط من جهة بالطرف الأسفل للبربخ والخصية ، ومن جهة أخرى بقاع الصفن ، ويظن أنه يوجه الخصية فى أثناء نزولها إلى الصفن ثم يضم بعد ذلك .

guillotine مقصلة

آلة لاستئصال اللورة أو اللهاة .

guinea pig خنزير غينيا

حيوان قارض صغير يستخدم فى تجربة العقاقير الطبية .

gullet مرىء

القناة الموصلة من البلعوم إلى المعدة .

( انظر : oesophagus )

gum ١ - صمغ

مادة لزجة تخرج من بعض الأشجار .

٢ - لثة

أسجة رحوة تعطى الفكير .

g., arabic = acacia - الصمغ العربى

إفرار صمغى من شجر السنط ، يتكون أساسا من أملاح حمض العريك ، ويستعمل مادة معلقة فى الصيدلة .

**gynatresia** رتق مهبل  
انسداد خلقي في القناة التناسلية عند الأنثى  
وأكثره يصيب المهبل .

**gyneco -** أنثوى  
سابقة تدل على علاقة بالأنثى أو الأنوثة .

**gynecogen** مؤنث  
مادة تثير ظهور الخصائص الأنثوية مثل  
الهرمونات الجنسية للأنثى .

**gynecoid** أنثوائى  
شبيه بالأنثى .

**gynecologist** أخصائى أمراض النساء  
طبيب مختص بممارسة أمراض النساء .

**gynecology** علم أمراض النساء  
فرع من الطب يدرس أمراض الأعضاء  
الجنسية للإناث .

**gynecomania** شبق الرجل  
فرط الشهوة الجنسية للرجل نحو المرأة .

**gynecomastia = gynecomazia** تضدى الرجل  
نمو مفرط في ثندوة الرجل حتى لتفرز اللبن  
في بعض الحالات .

**gynecopathy** أوصاب نسائية  
مرض يصيب النساء فقط .

**guttur = throat** حلق  
حرء من القناة الهضمية يصل بين الفم  
والمرئ .

**gutturophony** صوت حلقى  
صوت يتميز بإخراجه من الحلق .

**gymnastics** رياضة بدنية  
تدريب منهجى للعضلات .

**g., swedish** - تمرينات سويدية  
منهج من التمارين العضلية الحركية يلتزم  
بنمط محدود وحركات عضلية مختارة مع  
استخدام بعض المعدات القليلة ، ويقصد منها  
اكتساب وضعة جسمية سليمة .

**gynander** ١ - مختش  
فرد يجمع بين مظاهر الذكورة والأنوثة في  
آن واحد .  
( انظر : hermaphrodite )

٢ - مسترجلة  
أنثى لها بعض صفات الذكورة .

**gynandrism** ١ - الخنوثة  
حالة تتجمع فيها مظاهر الذكورة والأنوثة في  
فرد واحد .

٢ - الخنوثة الكاذبة  
حالة من الأنوثة فيها بعض المظاهر الخارجية  
للتكوين العضوى للذكر .

جراحة تكميلية نسائية  
gynoplastics = gyneplasty = gynoplasty

( انظر: gyneplasty )

الجبس  
gypsum  
كبريتات الكالسيوم اللامائية تستخدم في  
تجبير كسور العظام.

ملتف  
gyrate  
ملتف في شكل حلزوني أو دائري .

تلفيفة  
gyre = gyrus  
( انظر : gyrus )

استئصال التلفيفة  
gyrectomy  
إزالة تلفيفة مخية أو جزء من قشرة المخ .

تلايف  
gyri

ساقطة بمعنى تلفيفي  
gyro -

مقياس التلايف  
gyrometer  
آلة لقياس تلايف المخ .

لفاف الرأس  
'gyrospasm  
حالة مرضية تدور فيها الرأس نتيجة تقلص  
عضلات الرقبة .

أمراض النساء والتوليد  
gynecotokology  
اصطلاح موصى به ليغطي كلا من أمراض  
النساء والتوليد .

القناة الأنثوية  
gyneduct  
القناة الحنينية التي ينتأ منها الجهاز التناسلي  
الأنثوي .

الهوس بالنساء  
gynephilia  
رغبة حسية مرضية تعترى المراهقين  
وتدفعهم إلى حب مصاحبة النساء والبنات .

رهاب الإناث  
gynophobia  
خوف مرضي يدفع الشخص إلى تجنب  
مجتمع النساء .

جراحة تكميلية نسائية  
gyneplasty = gynoplasty  
جراحة تكميلية لإصلاح الأعضاء التناسلية  
الأنثوية .

مرضى نسائي  
gynopathic  
صفة لما يتعلق بأمراض النساء .

أوصاب نسائية  
gynopathy = gynecopathy  
( انظر: gynecopathy )

رهاب الإناث  
gynophobia = gynephobia  
( انظر : gynephobia )

g., dentate - التلفية المسننة

شريط من المادة السنجابية له حافة مسننة ،  
ويوجد تحت قرن آمون .

gyri, frontal - التلافيف الجبهية

التلافيف الموجودة في الفص الجبهي ومنها :

ascending frontal gyrus التلفية الجبهة الصاعدة

• inferior frontal gyrus التلفية الجبهة السفلى

middle frontal gyrus التلفية الجبهة الوسطى

gyrus fusiform - التلفية المغزلية

• تلفية على السطح الأسفل من الفص  
الصدعي لها شكل المعزل .

- تلفية فرس البحر

g., hippocampal ( g., parahippocampalis )

تلفية على السطح الأسفل من المخ قريبة من  
منطقة فرس البحر .

gyri, insulae تلافيف الجزيرة

تلافيف توحد في عمق الأندود الصدعي ،  
ومنها تلفية طويلة وتلفية قصيرة .

gyrus, lingual التلفية اللسانية

تلفية في الفص القذالي ( العتقي ) .

gyrus = gyre تلفية

واحد من اللوورات المتوتية والموجودة على  
سطح الدماغ نتيجة طي قشرة الدماغ أثناء  
نموه .

g., angular - التلفية الزاوية

تلفية مقوسة توحد في أسفل الفص  
الجبدي للمخ .

g., Broca's تلفية « بروكا »

جزء من الفص الجبهي للمخ ، يخدم وظيفة  
اللغة ويوجه النصف الخي الأيسر عند من  
يستخدمون يمينهم في الكتابة .

gyri, central - التلافيف المركزية

anterior central gyrus تلفية مركزية أمامية

posterior central gyrus تلفية مركزية خلفية

تلافيف على سطح المخ تأخذ اتجاهها إكليلياً  
وتفصل بين الفص الجبهي والفص الجداري ،  
وتخدم الأمامية منها الوظائف الحركية لنصف  
الجسم الخلف ، في حين تخدم الخلفية منها  
وظيفة الجسم في نصف الجسم الخلف أيضاً  
( الخلف تعني أن التلفية اليسرى تخدم  
الجانب الأيمن من الجسم والعكس بالعكس ) .

g., cingulate - التلفية النطاكية ( الحزامية )

تلفية مقوسة تعلو الجسم الجاسي على  
السطح الداخلي لنصف الكرة الخي .

gyri, parietal - التلافيف الجدارية  
تلافيف موجودة على سطح الفص الجداري  
للمخ .

gyrus, rectus - التلافيف المستقيمة  
تلافيف على السطح الأسفل للفص الجبهي ؛  
تقع على الجانب الإنسي للتلافيف الشمية .

gyri, temporal - التلافيف الصدغية  
التلافيف الموجودة على سطح الفص  
الصدغي للمخ ومنها :

inferior سفلى

middle وسطى

superior عليا

transverse - مستعرضة

g., uncinata = uncus g. - التلافيف الخطافية  
تلافيف معقوفة في مقدمة السطح السفلى  
للفص الصدغي .

gyri, occipital - التلافيف القذالية  
تلافيف الفص القذالي المكون لمؤخرة المخ  
ومنها :

lateral وحشية

inferior سفلى

superior عليا

- التلافيف الصدغية القذالية  
gyrus occipitotemporalis  
تلافيف توجد في الفصين الصدغي  
والقذالي .

g., olfactory - التلافيف الشمية  
تلافيف توجد على السطح الأسفل للفص  
الجبهي في جزئه الإنسي .

- التلافيف الحجاجية  
gyri, orbital  
عدة تلافيف على السطح الأسفل للفص  
الجبهي تغطى جزؤه البؤشري .



رقم الإيداع ١٩٩٠/٨١٠٢

الترقيم الدولى ( X - 00 - 5037 - 977 I.S.B.N )

طبع بمؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر

٩٢ شارع قصر العينى - القاهرة - تليفون : ٧٩٥١٨١٨ / ٧٩٥١٨١٠

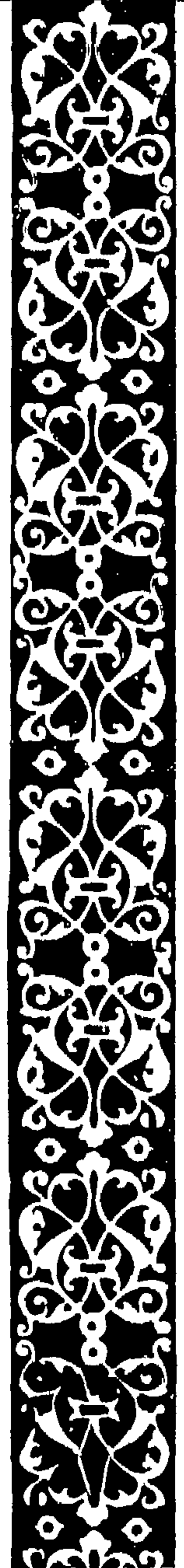


طبع بمؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر

٩٢ شارع قصر العينى - القاهرة - تليفون ٧٩٥١٨١٨/٧٩٥١٨١٠

[ طبعة ٢٠٠٢ / ٢٠٠٣ ]

طبعة ثانية



# معجم المصطلحات الطبية

الجزء الثالث

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# معجم المصطلحات الطبية

الجزء الثالث

القاهرة  
الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية  
١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م



## إعداد لجنة المصطلحات الطبية بالمجمع

الأستاذ الدكتور / حسن على إبراهيم مقررًا .

الأستاذ الدكتور / أبو شادى الروبى ( رحمه الله ) عضواً

الأستاذ الدكتور / محمد عماد فضلى خبيراً

## إخراج وتنفيذ طباعى

السيدة / أوديت إلیا سى اسکندر المدير العام للتحرير والتسجيل والشئون الثقافية بالمجمع

مدير إدارة التحرير

السيد / شعبان عبد العاطى عطية

ومحرر لجنة المصطلحات الطبية بالمجمع





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## مقدمة

للأستاذ الدكتور / حسن على إبراهيم

عضو المجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية

يمثل هذا الجزء من معجم المصطلحات الطبية جهد ما يقرب من سبع سنوات من العمل المتواصل للجنة المصطلحات الطبية بالمجمع ولم تبدأ هذه اللجنة من فراغ إذ أنها من أوائل اللجان التي شكلت في المجمع . فقد بدأت عملها في أول دورة من دورات مجمع اللغة العربية عام ١٩٣٤ ، ولم يكن من بين أعضائها أطباء ، وإنما قام على أمرها لغويون وأدباء عرب ومستعربون ، أمثال الأساتذة أحمد العوامري وكرد على ، وأحمد الإسكندري ، وجب . وأقرت اللجنة في هذه الآونة بعض المصطلحات العامة التي تتصل بالغذاء ، مثل المواد النشوية والدهنية وعلوم الصحة والقناة الهضمية وأجزائها ، وما إلى ذلك ، واستمر هذا الحال نحو ست سنوات إلى أن انضم إلى عضوية المجمع جراح مصر الكبير الأستاذ الدكتور على (باشا) إبراهيم ، فكان من أهم أهدافه إعادة تشكيل اللجنة الطبية وتدعيمها بخبراء متخصصين في فروع الطب المختلفة عملا بالسنة التي استنها المجمع منذ إنشائه . كذلك كان من أهدافه أيضا أن يسهم بعض كبار الأطباء العرب بجهودهم لتكوين لغة علمية عربية موحدة .

وبعد مرور فترة قصيرة انضم إلى عضوية المجمع أعضاء آخرون في مقدمتهم الأساتذة : الدكتور على توفيق شوشة ، والدكتور محمد شرف ، والدكتور أحمد عمار الذي اتخذ من اللجنة صومعة يطيب له الإقامة فيها ما استطاع ، والدكتور

محمد كامل حسين ، والدكتور محمد أحمد سليمان ، وقد استعانت اللجنة بخبراء من الجامعات والهيئات الطبية ورأت اللجنة عقد جلستين يومى الاثنين والخميس من كل أسبوع . وقد أمدت اللجنة المجمع بمحصول وفير متصل من المصطلحات الطبية ، جاوز العشرة آلاف .

وبجئ العيد الخمسينى للمجمع ، رأى المجمع أنه قد آن الأوان لنشر عمل اللجنة على الملأ فى صورة معجم يضم المصطلحات الطبية . فكانت اللجنة أمام أمرين أولهما : أن تنشر ما أقرته اللجنة منذ إنشائها فيكون معجماً كاملاً ، وثانيهما : أن تنشر ما قمنا به خلال السنوات السبع الأخيرة .

ومراجعة ما أقرته اللجنة من قبل ، وجدنا افتقاره للمصطلحات الطبية الجديدة خاصة وأن العلم يتطور بسرعة مذهلة ، واستحدثت مصطلحات جديدة لم تعرف من قبل ، ولهذا استكملت اللجنة جزءاً من المصطلحات على أن ينشر فى جزء أول ، وأن يتبعه أجزاء أخرى بعد استكمال وإضافة المصطلحات المستعملة فى الوقت الحالى لتساير التقدم العلمى . وكان مرجع اللجنة المعاجم الطبية والكتب الحديثة ، ودعمتها بما جاء فى كتب الطب القديمة حتى تعبر تعبيراً عربياً دقيقاً عن المعنى المطلوب ، كذلك لمناشينا الإغراب والغموض قدر المستطاع .

واللجنة مدينة لكل من ساهم فى عملها ، ولا تنسى فضل المرحوم الأستاذ الدكتور أحمد عمار الذى غذاها بعلمه الوفير وعربيته الفصيحة ، وكذلك الأستاذ الدكتور مهدى علام الذى ساهم فى صياغة المصطلحات بعربية سليمة ، والرحوم الأستاذ الدكتور محمد أحمد سليمان الذى أضاف لها الكثير والجديد ، خاصة لاهتمامه بتعريب الطب . ونشيد كذلك بالأساتذة ، عضو المجمع الأستاذ الدكتور أبو شادى الروبى والخبراء الأستاذ الدكتور محمد عماد الدين فضلى والرحوم

الأستاذ الدكتور محمد داوود التنير الذين ساهموا في تجديد وتطوير عمل اللجنة ،  
وكانوا مدققين محققين ؛ فالجزء الثاني من المعجم يحتوى على خمسة آلاف مصطلح  
تقريباً وهو يغطى من حرف D إلى حرف G .

ونحن الآن نقدم الجزء الثالث من المعجم وهو يتضمن من حرف H إلى حرف K  
وفيه حوالى ثلاثة آلاف مصطلح ، وكان للمرحوم الأستاذ الدكتور أبو شادى الروبى  
فضل كبير فى انجاز هذا الجزء .

وفقنا الله لخير أمتنا والسلام عليكم ورحمة الله ...

الدكتور حسن على إبراهيم

عضو الجمع

ومقرر لجنة المصطلحات الطبية



habitation **تَعَوُّد**

( أ ) تكيف فى الاستجابة لمثير أو لبيئة يكتسب بالتدريب .

( ب ) الميل إلى تناول عقاقير نتيجة الارتباط العاطفى بها ، إلا أنه يمكن التوقف عن تناولها دون ظهور أعراض الامتناع كما أن الشخص لا يحتاج إلى زيادة الجرعات بمرور الوقت للحصول على نفس الأثر النفسى ، بعكس ما يحدث مع عقاقير الإدمان .

haem = heme **هيم**

المكون اللاپروتينى للهيموجلوبين وغيره من الأصباغ التنفسية وكثير من الخلايا النباتية والحيوانية ويتكون من بروتوبورفيرين الحديد .

haem- = hemo- **هيم**  
( انظر : hemo - )

Haemaphysalis **هيمافيزالس**

جنس من القراد ينقل بعض أنواعه مرض التيفوس السيبرى .

haemato- = hemato- **هيماتو**

سابقة معنى الدم .  
( انظر : hemo- )

- H -

**صبغ الهيماتوكسيلين والإيوسين**

H & E = hematoxylin and eosin stain

صبغ يستعمل فى إعداد العينات البيولوجية للفحص المجهرى .

H & O **سى، ج**

رمزان للمستضدين فى الكائنات الحية الدقيقة ذات الأسواط ، يرمز أولهما إلى جزئه المتحرك ( السوط ) ويرمز الثانى لجزئه غير المتحرك ( الجسم ) ولهما ما يقابلهما من الأجسام المضادة .

( O antibody , H antibody )

habenula **العنان**

تركيب يشبه اللجام وتوجد مجموعة منه فى قوقعة الأذن .

habenular **عنانى**

كل ما يشبه العنان .

habit **عادة**

سلوك ثابت مكتسب رَسْخه التكرار .



h., ingrown	شعرة منفردة	هيماتوكسيلين
شعرة تنشئ لتغرز في الجلد مرة أخرى مما يساعد على حدوث التهاب في الجلد .		haematoxylon = hematoxylin صبغ أزرق لتلوين الشرائح في علم الأمراض وعلم الخلايا .
hairball = trichobezoar	كرة الشعر	هيمنتيريا
( trichobezoar : انظر )		<u>Haementeria</u> جنس من العلق الطبي كان يستخدم في إزالة الاحتقانات وحالات الالتهاب الرئوي ، وذلك عن طريق امتصاصه للدم من الجلد .
half-life	صمر النصف	هيمو
الزمن الذي تفقد فيه جرعة من مادة ما نصف فاعليتها كما في المواد المشعة والأدوية والأمصال .		haemo- = hemo- ( hemo - : انظر )
half-retinal	نصف شبكي	هيموفيلس
وصف لما يخص أو يصيب نصف الشبكية في العين .		<u>Haemophilus = Hemophilus</u> ( <u>Hemophilus</u> : انظر )
مصحة نفسية ( بيت النقاها )		نزف
halfway house		haemorrhagea = hemorrhage ( hemorrhage : انظر )
المكان الذي ينقل إليه مرضى الأمراض النفسية أو مدمنو الكحول والمخدرات بعد علاجهم في المستشفى ويبقون فيه لاستكمال العلاج قبل رجوعهم للحياة العادية .		شعر
تليين العظام		hair
halisteresis = osteomalacia		زوائد خيطية تنبت من الجلد وتحتوى على مادة الكيراتين .
نقص مستوى أملاح الكالسيوم في العظام .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., lilipution	هلوسة تصغيرية	halitus	البخر
هلوسة يرى فيها الشخص المريض ما حوله من أشياء فى حجم أصغر من حجمها الحقيقى .		النفس الكريه الرائحة .	
h., olfactory	هلوسة شمعية	hallex = hallux	إبهام القدم
إحساس برائحة دون وجود مصدر خارجى لها .		( hallux : انظر )	
h., visual	هلوسة بصرية	hallucination	هلوسة
رؤية أشياء غير موجودة فى الحقيقة .		إدراك حسى بدون مصدر خارجى .	
hallucinative = hallucinatory	هلوسى	h., auditory	هلوسة سمعية
وصف لما يتعلق بالهلوسة .		سماع أصوات بدون مصدر صوت خارجى .	
hallucinatory = hallucinative	هلوسى	h., depressive	هلوسة اكتئابية
( hallucinative : انظر )		هلوسة تحدث فى المرحلة الحادة من مرض الاكتئاب .	
hallucinogen	مهلوس	h., gustatory	هلوسة مذاقية
عامل يحدث الهلاوس مثل بعض العقاقير .		إحساس بمذاق دون وجود منبه خارجى .	
hallucinogenesis	التهلوس	h., haptic	هلوسة لمسية
حدوث الهلوسة .		إحساس بلمس دون منبه خارجى .	
hallucinosi	ذهان الهلوسة	h., hypnagogic	هلوسة وسنية
مرض عقلى يتميز بوجود هلاوس كثيرة تكون أساس هذا المرض دون تفسير فى الوعى ، ومن أمثلته ذهان الهلوسة الكحولى الحاد .		هلاوس تحدث فى مرحلة الانتقال من النوم إلى اليقظة .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

halzoun	حلزون	hallux = hallex	إبهام القدم
مرض معروف فى سوريا يظن أن سببه التصاق ديدان أو يرقات ديدانية بالغشاء المخاطى للبلعوم .		أصبع القدم الأكبر وهو أول الأصابع من الناحية الإنسانية .	
hamartoma	ورم عابى	h., malleus	إبهام معقوف
كتلة تشبه الورم تنشأ من نمو مفرط فى خلايا ناضجة وأنسجة متفرقة ، توجد طبيعياً فى الجسم المصاب ، إلا أنه قد يسود مكون واحد منها على سائرها .		إبهام مقوس لأعلى كالمطرقة .	
hamate	كلايى (خطافى)	h., valgus	إبهام أرواح
وصف لما له شكل الكلاب .		انحراف مرضى فى إبهام القدم بعيداً عن خط الوسط للجسم .	
h. bone	العظم الكلايى	h., varus	إبهام أفحج
واحد من عظام الرسغ		انحراف مرضى فى إبهام القدم نحو خط الوسط للجسم .	
لزمة « هامن » و « ريتش »		halo	هالة
Hamman - Rich syndrome		دائرة مضيئة أو ملونة كتلك التى ترى حول مصدر مضى إذا ما أصيبت العين بمرض الجلوكوما ( الماء الأزرق ) .	
مرض يتميز بتليف رئوى بينى منتشر ( نسبة إلى « لويس هامن » و « أرنولد ريتش » - وهما طبيبان أمريكيان ١٨٩٣ - ١٩٦٨ ) .		halo effect	التسهوال
hammer	مطرقة	تعميم لمفهوم إيجابى عن سمة بارزة للشخصية بحيث تمتد إلى باقى سمات الشخصية ككل .	
( أ ) أداة تستعمل لطرق أوتار العضلات فى فحص الجهاز العصبى .		halothane	هالوثين
		الاسم الكيميائى لمخدر عام يعطى عن طريق الاستنشاق .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., claw	كف مخلبى	(ب) إحدى عظيمات الأذن الوسطى ولها شكل المطرقة .
وضع مرضى للأصابع ينتج عن إصابة العصب الزندى .		hamster
h., drop	كف ساقط	اليهير حيوان قارض يستخدم كثيراً فى التجارب الطبية .
تدلى الكف إلى أسفل نتيجة إصابة العصب الكعبرى .		hamstrings
كف الموتد		أوتار المأبض أوتار العضلات التى تحم المأبض خلف الركبة إنسياً ووحشياً .
h., obstetrician = h., accoucheur's ( accoucheur's h., : انظر )		hamulus
h., phantom	الكف الشبح	خطافى كل ما له شكل الخطاف .
الإحساس بوجود الكف على الرغم من سابق بترها .		hand
h., spade	كف مجرافية	الكف الجزء الطرفى من اليد ويشمل الرسغ والسلاميات والأصابع .
كف سميكة مربعة تحدث فى مرضى هبط الدرقية وضخام الأطراف .		h., accoucheur's
handedness	تفضيل اليد	كف الموتد h., obstetrician =
استعمال إحدى اليدين فى الحركات الإرادية أكثر من اليد الأخرى .		تقلص الأصابع نتيجة نقص الكالسيوم المتأين فى الدم .
		h., ape
		كف القرد كف يبقى فيه الإبهام دائم الانبساط بسبب إصابة العصب الأوسط .

haploid	أحادى الصبغيات	h., left	العُسْر
( أ ) صفة لما له طاقم واحد من الصبغيات ، كما هو الحال فى الخلايا الجنسية ( بويضة ، حيوان منوى ) ويحمل هذا الطاقم فى الإنسان ثلاث وعشرين صبغياً .		تفضيل اليد اليسرى فى أداء الحركات الإرادية .	
( ب ) الفرد أو الخلية التى تحمل فرداً واحداً من كل زوج من الكروموسومات المثيلة .		h., right	القيمن
		تفضيل اليد اليمنى فى أداء الحركات الإرادية .	
haploidy	الضردانية ( الأحادية )	handicap	تعويق
وجود فرد واحد من كل زوج من الصبغيات المثيلة فى خلية .		نقص جسمى أو عقلى مكتسب أو خلقى يحد من الممارسة الطبيعية أو يحد من قدرة الشخص على العمل .	
haplopathy	مرض هردانى	handpiece	مقبض
مرض غير مصحوب بأية مضاعفات .		جزء من الآلة المستخدمة فى علاج الأسنان والتي يتحكم بواسطتها الطبيب فى توجيه الأجزاء الدوارة المستخدمة فى تنظيف الأسنان أو صقلها .	
haplophase	طور الضردانية	haphalgnesia	لمس موجه
مرحلة من مراحل تاريخ حياة كائن ما تكون فيه أنوية الخلايا أحادية الصبغيات .		الإحساس بالألم عند لمس شئ غير مهيج أو عند لمس الجلد بخفة .	
haplopia	البصر الوتر	haplo-	سابقة تعنى فردى أو بسيط
إبصار الشئ على أنه مفرد فى مقابل البصر الشفع ( diplopia ) حيث يرى الشئ الواحد شئين .			



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

لمس - ارتباط	haplotype (الأحادى)
hapto- = hapt- = hapte-	مجموعة الجينات المتماثلة حميمة الاتصال التى تنقل كوحدة مركبة عند الوراثة .
هايتوجلوبيين	haptoglobulin
مجموعة من الجليكوبروتينات فى جزء ألفا جلوبيولين من بروتينات المصل لها القدرة على الارتباط بالهيموجلوبيين الحر .	
لمس - ارتباط	hapt- = hapt-
( انظر : hapt-	
لمس - ارتباط	hapte- = hapt-
( انظر : hapt-	
مقياس اللمس	haptometer
آلة لقياس الحس باللمس	
أليف اللمس	haptophil = haptophile
وصف لما له خاصية الارتباط بالحامل اللمسى .	
أليف اللمس	haptophile = haptophil
( انظر : haptophil	
حامل لمسى	haptophore
مجموعة خاصة من الجزيئات المكونة للسموم وغيرها من المستضدات ، وترتبط هذه المجموعة بالأجسام المضادة أو الخلايا المستقبلية ولذلك تساعد على حدوث التفاعل المناعى .	
النمط الفردانى (الأحادى)	haplotype
مجموعة الجينات المتماثلة حميمة الاتصال التى تنقل كوحدة مركبة عند الوراثة .	
لمس - ارتباط	hapt- = hapt-
( انظر : hapt-	
لمس - ارتباط	hapte- = hapt-
( انظر : hapt-	
عاقلة	haptene
مادة خالية من البروتين يؤهلها تركيبها الكيميائى للتفاعل مع أجزاء من الأجسام المضادة إلا أنها لا تولد بنفسها أجساماً مضادة .	
عاقلة	haptene = haptene
( انظر : haptene	
عائقى	haptenic
وصف لما له علاقة بالعاقات .	
لمسى	haptic
وصف لما له علاقة بحاسة اللمس .	
اللمسيات	haptics
العلم الذى يدرس حاسة اللمس .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hashish	حشيش	harelip	العلمة
مستحضر من الراتنج النقى المنزوع من القمم المزهرة لنبات القنب وهو مادة مُخدِّرة .		شق فى الشفة العليا للإنسان فتشبه بذلك شفة الأرنب .	
جيببات ( مفرد : جيب )		h., acquired	علمة مكتسبة
haustra ( sing . haustum )		شق فى الشفة العليا ينتج عن إصابة قطعية .	
أجزاء متسعة فى جدار القولون .		h., double	علمة مزدوجة
القناة المغذية للعظم		شقان فى الشفة العليا على الجانبين .	
Haversian canal		h., median	علمة وسطية
( « كلويتون هافرس » ، طبيب ومشرِّح الإنجليزى ١٦٥٠ - ١٧٠٢ )		شق فى خط الوسط للشفة العليا .	
( انظر . canal )		h., single	علمة مفردة
head	رأس	شق فى الشفة العليا على أحد جانبيها .	
الطرف الأعلى أو الأمامى للجسم ما ، أو تكوين منه ، يطلق بخاصة على الجزء الذى يحتوى الدماغ وأعضاء الحواس الخاصة		harmony	اتساق ( تناغم )
h., articular	الرأس المفصلى	حالة تتميز بالأداء الوظيفى المشترك فى سلسلة .	
تروز فى نهاية عظم ما يكون مفصلاً مع نهاية عظم آخر .		closure harmony	اطباق متسق
h., engaged	رأس منحشر	تطابق الأسنان فى وضع متسق فى مختلف أوضاع الفكين .	
وضع رأس الوليد متى تَجَاوَز مدخل الحوص .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., penis	الحشفة	head of epididymis	رأس البريح
	رأس القضيب .		أعلى جزء من البريح . ( انظر أيضاً . epididymis )
h., saddle	رأس سرجية	head of femur	رأس عظم الفخذ
	رأس ينخفض يافوخها ( أعلى الجمجمة ) فتبدو كالسرج		الجزء النصف كروي في أعلى عظم الفخذ الذي يُكوّن مع عظم الحوض مفصل الفخذ .
h. of stapes	رأس الركاب	h., floating	رأس طافية
	رأس عظم الركاب في الأذن الوسطى .		رأس الوليد عندما تكون فوق مدخل قناة الولادة .
h., tower = oxycephaly	رأس برجية	h., medusa = caput medusae	رأس ميدوزا
	رأس يريد فيها المحور الرأسى عن المحور الأفقى بسبب الالتحام المبكر لدروز القحف .		تمدد في الأوردة حول السرة يحدث في حالات ارتفاع الضغط في الوريد البابى والشكل الحادث يشبه رأس ميدوزا التي ورد ذكرها في أساطير اليونان .
headache	صداع	h., overriding	رأس ممتطية
	ألم يصيب الرأس .		انحسار رأس الجنين فوق الارتفاق العانى أثناء الولادة بدلاً من أن تسلك طريقها الطبيعى .
h., blind	الشقيقة	h. of pancreas	رأس البنكرياس
	صداع يصيب نصف الرأس طويلاً .		الجزء الإنسى من السكرياس الذى يحيط بالاتنا عشرى .
	صداع وظيفى ( نفسانى )		
h., functional			
	صداع قد يحدث مع الانفعال النفسى الشديد .		



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ككل ، ومسئوليته الشخصية لتمتعته بالعافية والأثر الكلى للعوامل الاجتماعية والنفسية والبيئية المؤثرة على الصحة بما فى ذلك التغذية والرياضة والاسترخاء النفسى .	صداع بزل النخاع h., puncture صداع قد يحدث بعد بزل النخاع وكثيراً ما يحدث بعد إعطاء المريض البنج النصفى .
الصحة العامة h., public فرع من الطب يهتم بالوقاية الصحية وتحسين صحة المجتمع ككل .	الصداع الحمى h., pyrexial صداع يصاحب بعض أنواع الحميات .
١ - صحى healthy وصف لما يتعلق بالصحة أو يساعد على تحسينها .	التئام healing شفاء الجروح أو إعدادها جراحياً للشفاء .
٢ - سوى وصف لمن ينعم بالصحة بمعناها الشامل .	التئام بالقصد الأول h. by first intention التئام تنضم فيه الأنسجة مباشرة دون تكوين أنسجة حَبَبِيَّة كما يحدث فى جروح العمليات الجراحية .
السمع hearing الإحساس بالأصوات .	التئام بالتحبُّب h. by granulation التئام يتم بتكوين أنسجة حَبَبِيَّة تنمو من قاع الجرح ومن جانيبه متجهة نحو سطحه .
الصمم - الوقر hearing loss = deafness فقد حاسة السمع جزئياً أو كلياً	صحة health حالة يتوتر فيها الحد الأمثل من السواء الجسدى والعقلى والاحتماعى وهى ليست مجرد عياب المرض أو الإعاقة .
صمم توصيلى h. l., conductive صمم ينشأ عن عيب فى توصيل الموحات الصوتية كما يحدث فى أمراض الأذن الوسطى . ( transmission h. l. )	الصحة الشاملة h., holistic نظام الطب الوقائى الذى يأخذ فى اعتباره الفرد

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., irritable = soldire's **قلب هيج**  
heart = neurocirculatory asthenia  
قلب سريع النبض من توتر انفعالى .

h., mechanical **قلب ميكانيكى**  
= artificial heart  
( انظر . artificial hear

h., sabot = coeur en **قلب مركوبى**  
sabot = woodenshoe heart  
قلب تبدو صورته بالأشعة وقد ازداد قطره  
المستعرض وتقوست حافته السفلى وارتفعت قمته  
واستدارت فأصبح شبيهاً بالقبقاب أو المركوب  
ويشاهد ذلك فى رباعية « فالوت » .  
( Fallot's tetralogy )

**قلب ثلاثى الغرف**

h., three - chambered  
= trilocular h.  
( انظر . trilocular h.

h., trilocular **قلب ثلاثى الغرف**  
= three - chambered heart  
شذوذ خلقى بالقلب يتكون القلب فيه من ثلاث  
عرف أذنين وبطين واحد أو بطينين وأذين واحد .

h. l., sensorineural **صمم عصبى**  
صمم يشأ من عيب فى الأذن الداخلية أو  
العصب السمعى .

heart **قلب**  
العصو العضلى الذى يحافظ على سريان الدورة  
الدموية .

h., abdominal **قلب بطنى**  
قلب مزاح إلى الفراغ البطنى .

**قلب صناعى ( اصطناعى )**

h., artificial = mechanical heart  
مضخة ميكانيكية تؤدي وظيفة القلب كله  
أو جزء منه ، توضع داخل الجسم أو خارجه

**قلب الرياضى**

h., athletic ( athletes heart )  
قلب متضخم من غير مرض فى صماماته  
ويوجد أحياناً فى أبطال الرياضة .

**قلب البقرة**

h., bovine ( cor bovinum )  
قلب مفرط فى الضخامة .

عَوَقٌ داخل البطين	heart block	عَوَقُ القلب
h. b., intraventricular		تعطُّلُ التوصيل في القلب مما ينتج عنه بطء النبض ومصاعفات أخرى
تنبيهه غير سوى للبطينين نتيجة غياب التوصيل في فرعى الحزمة أو في تشعباتهما .		
عَوَقٌ قلبي جزئي	h. b., partial	عَوَقٌ أذيني بطيني
الدرجة الثانية من عَوَقُ القلب .	h. b., atrioventricular	
عوق "فنكباخ" h. b., Wenckebach		عَوَقٌ يحدث عند مستوى الاتصال بين الأذنين والبطينين بسبب عطل في العقدة الأذينية البطينية أو حزمة « هيس » .
الدرجة الثانية من العَوَقُ الأذيني البطيني ( نسبة إلى " كارل فنكباخ " ، باطنى هولندي مارس فى فيسا ١٨٦٤ - ١٩٤ )		
الحزاز	h. b., bundle-branch	عَوَقٌ حزمى فرعى
heartburn		عَوَقٌ ينبئ أحد البطينين قبل الآخر لغياب التوصيل في أحد فرعى حزمة « هيس »
إحساس بحرارة وحموضة خلف عظم القص وفي أعلى البطن		
فشل القلب	h. b., complete	عوق قلبي تام
heart failure		انعدام التوصيل من الأذنين إلى البطينين مما يستج عنه ضربات مستقلة للبطينين
حالة مرضية تتميز بأعراض وعلامات ناتجة من عدم قيام القلب بوظيفته على الوجه الأكمل مما يسبب البهر وسرعة النقص وأعراضاً أخرى	h. b., congenital	عَوَقٌ قلبي خلقي
فشل قلبي احتقاني حاد		عَوَقٌ ناجم عن عمو معيب في السيج التوصيلي للقلب .
h f , acute congestive	h. b., incomplete	عَوَقٌ قلبي ناقص
فشل قلبي متميز بنقص سريع في كمية الدم التي يضجها القلب مما يسبب احتقان في الرئتين والكبد والأسجة الرخوة		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

٢ - القامة	heatstroke	ضربة الحرارة
الطول الرأسى للجسم .	حالة مرضية تنتج من التعرض للحرارة المفرطة وتتميز بجفاف الجلد والعطش وارتفاع درجة حرارة الجسم إلى درجة خطيرة مع إرهاق جسدى ، وقد تؤدي إلى الموت .	
القامة قعوداً	h., sitting	جنون الصبا ( هيبفريزيا )
المسافة بين قمة الرأس لشخص ما والسطح الذى يجلس عليه .	hebephrenia	نوع من مرض الفصام يظهر فى الشباب المبكر .
القامة قياماً	h., standing	هيبفريزيا مطعومة
المسافة بين قمة الرأس لشخص ما والسطح الذى يقف عليه .	h., grafted	فصام يظهر على خلفية من النقص العقلى
خلايا « هيل »	Hela cells	هيبفريزيا
خلايا سرطانية أخذ اسمها من اسم المريضة التى فصلت هذه الخلايا من عنق رحمها لأول مرة عام ١٩٥١ م .	hebetie	بلوغى
قرحانى	helcoid	وصف لما يحدث عند البلوغ .
وصف لما يشبه القرحة .	( ulcer : انظر أيضاً )	حمى الدق
علم القروح	helcology	حمى معاودة يومياً يكثر حدوثها مع السل .
فرع من العلوم يدرس القروح ( انظر أيضاً : ulcer )	heel	العقب
	height	عظم مؤخرة القدم وهو أكبر عظامه
	١ - الارتفاع	المقياس الرأسى لجسم أو لشيء .

heliosis	ضربة شمس ( انظر : sunstroke )	helcosis	تقرُّح تكوين القروح .
heliotherapy	طبّاب شمسي علاج الأمراض بتعرض الجسم لأشعة الشمس ( حمام شمسي ) .	heliation	التشميس العلاج بالتعرُّض لأشعة الشمس
heliotropism = phototropism ( انظر : phototropism )	انتحاء شمسي - انتحاء ضوئي	helical	حلزوني لولبي الشكل .
helix	حلزون ١ - لولب حسم له شكل الحلزون ٢ - كفاف الأذن الجزء العلوي الخلفي من صيوان الأذن (pinna)	helicoid	حلزوناني ما يشبه الحلزون .
h., double	الحلزون المزدوج الحلزون المكون من سلسلتين متماثلتين من الأحماض الأمينية التي تحتوى على معلومات تحدد السمات الوراثية ويربط بينهما جزيئات سكرية ويرمز إليه بالرمز ( ح.ن.أ = D.N.A )	helio-	هليو - سابقة تعنى العلاقة بالشمس .
			طبّاب التشميس والتهوية
		helioaerotherapy	طريقة للعلاج بالتعرض لأشعة الشمس والهواء النقي .
		heliopathia	وصب شمسي كل مرض ينشأ من التعرض لأشعة الشمس .



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

helminthism	الدَّوَادِيَّة	هلبورة	بقلة الرمل - خريق أسود
	وجود الديدان الطفيلية في الجسم .		سم معوى يدر الصفراء ، والطمث كما أنه مسهل
helminthoid	دَوْدَانِي	helminth	دودة طفيلية
	وصف لما يشبه الدود .		دودة تعيش متطفلة على الإنسان أو الحيوان .
	علم الديدان الطفيلية	helminthagogue	طارِد للديدان
helminthology		anthelmintic =	
	فرع من العلم يدرس الديدان .		عقار أو دواء يعمل على إخراج الديدان الطفيلية من الجسم .
helminthoma	ورم دوداني	helminthemesis	تقيؤ الديدان
	ورم ينشأ من الإصابة بدودة طفيلية .		خروج الديدان الطفيلية قيئاً .
helminthous	دَوَادِي	helminthiasis	دَوَاد
	وصف لما له علاقة بالدُّوَاد أو لمن أصيب به .		إصابة الجسم بالديدان الطفيلية .
heloma	١- مسمار	helminthic	دَوَادِي
	( انظر . corn )		صفة لما له علاقة بالديدان الطفيلية أو ما ينشأ عنها .
	٢- ثفن		قاتل الديدان
	غلط في جلد الكف أو القدم .	helminthicide = vermicide	
h., durum	مسمار صلب		عقار يقتل الديدان الطفيلية .
	النوع الشائع من المسمار ويحدد فوق مفاصل أصابع القدم .		

عداد الحمر	h., molle	مسمار رخو
hemacytometer = hematimeter ( اطر . hematimeter )		مسمار له قوام رخو
عداد الحمر	helosis	تنشفن
hemacytometry = hematimetry عدّ كريات الدم بواسطة الجهاز الخاص بذلك		الإصابة بمسامير الجلد .
تكوّن الحمر	hemabarometer	مقياس كثافة الدم
hemacytopoiesis = hemopoiesis ( اطر . hemopoiesis )		جهاز لقياس الكثافة النوعية للدم .
طفيلي الحمر	hemachromatosis = hemochromatosis ( اطر : hemochromatosis )	الصباغية الدموية - مرض السكر البرونزي
hemacytozoon = hemocytozoon كل كائن دقيق يتطفل على كريات الدم الحمراء		ملون الدم ( هيماكروم )
hemadostenosis ضيق الشرايين	hemachrome	المادة التي تعطى للدم لونه الأحمر .
إصابة الأوعية الدموية بضيق أو انسداد .	hemachrosis	احمرار الدم
hemadsorbent ممتز للدم		فرط مرضى في حمرة الدم .
وصف لما يحدث امتزازاً للدم أو يتميز بذلك .	hemacyanin = hemocyanin ( انظر . hemocyanin )	هيماسيانين
hemadsorption امتزاز الحمر	hemacyte = hemocyte ( انظر . hemocyte )	كريبة دموية
التصاق الكريات الحمر في الدم بغيرها من الخلايا أو الجزيئات أو الأسطح .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., viral	تلازن دهموى فيروسى	قياس ضغط الدم - قياس دينامية الدم
تلازن الحمر فى وجود فيروس ملرن مثل فيروس الانفلونزا	hemadynamometry = hemodynamometry ( انظر . hemodynamometry )	مَكُون الحمر
hemagglutivative	مُلَزِّن دهموى	hemafacient = hemapoietic ( انظر . hemapoietic )
( أ ) وصف لما يتعلق بتلرُّن الحمر أو يسببه ( ب ) حسم مضاد يُلرِّن الحمر .	تَحْلِيل الدم	hemafecia
hemanalysis	فحص مكونات الدم .	براز دام
توسع الأوعية الدموية	توسع الأوعية الدموية	وجود دم فى البراز
hemangiectasia = hemangiectasis ( انظر . hemangiectasis )	توسُّع الأوعية الدموية	تلازن الدم - تلزن الدم
hemangiectasis = hemangiectasia	ريادة مرصية فى قطر الأوعية الدموية	hemagglutination = hemoagglutination
وخصوصاً الشعيرات .	سليضة الحمر	التصاق الحمر بعضها ببعض بتأثير أجسام مصادة أو جزيئات فيروسية .
hemangiblast	خلية تنشأ من الطبقة المتوسطة الجنينية وتنتج الكريات الحمراء والخلايا البطانية للأوعية الدموية .	h., passive
		تلازن دهموى سلبى
		تلزن الحمر نتيجة تفاعل جسم مضاد مع انتيجين ( مولد المضاد ) مميز سلبياً على سطح الخلايا ، وهذا التفاعل يمثل الأساس لاختبارات مصلية كثيرة مثل تفاعل " وزرمان " .



<p>ورم وعائى متصلب h., sclerosing</p> <p>ورم صلب يتكون من خلايا جلدية وألياف ينشأ من ورم وعائى عندما تتكاثر خلايا الأنسجة الضامة به .</p>	<p>ورم شعيرى دموى hemangioblastoma</p> <p>ورم يصيب شعيرات الدم فى الدماغ ويؤدى إلى توسعها وتكثرها .</p>
<p>ورم وعائى توتى h., strawberry</p> <p>وحمة وعائية لها شكل ثمار التوت</p>	<p>ورم بطانى وعائى hemangioendothelioma = hemendothelioma</p> <p>ورم ينشأ من الأوعية الدموية ويتكون فى العالب من خلايا البطانة الداخلية وله نوعان . حميد وخبث .</p>
<p>خلية وعائية محيطة hemangiopericyte</p> <p>حلية مستطيلة انقباضية تحيط بالشرابين السابقة للشعيرات الدموية .</p>	<p>ورم ليفى وعائى hemangiofibroma</p> <p>ورم يحتوى على أوعية دموية وأنسجة ليفية .</p>
<p>ورم الخلية الوعائية المحيطة hemangiopericytoma</p> <p>ورم يحتوى على خلايا مغزلية وشبكة وعائية ثرية ينشأ من الخلايا الوعائية المحيطة ويشبه الورم الكببى إلا أنه خالٍ من الألياف العصبية .</p>	<p>ورم وعائى hemangioma</p> <p>ورم يتكون من أوعية دموية بدائية .</p>
<p>غرفة وعائية hemangiosarcoma</p> <p>ورم خبيث ينشأ من تكاثر الأنسجة الليفية البدائية وخلايا البطانة الداخلية للأوعية الدموية .</p>	<p>ورم وعائى شعيرى (وحمة) h., capillary = revus flammeus</p> <p>ورم ينشأ من شعيرات الدم .</p>
	<p>ورم وعائى كهفى h., cavernous</p> <p>ورم يظهر منذ الولادة ويتكون من أنسجة ضامة بها كهوب ملأى بالدم تشكل كتلاً أسفنجية حمراء مع زرقة .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>( أ ) عامل يحفز تكوين خلايا الدم .</p> <p>( ب ) صفة لما له علاقة بتكوين خلايا الدم أو ما يؤثر على هذه العملية .</p> <p>( ج ) وصف لما يساعد على تكوين خلايا الدم ونضجها في نخاع العظام وغيره .</p> <p>دُمَامُ المَفْصَل ( مفصل مُدَمَّم )</p> <p>hemarthros = hemarthrosis</p> <p>تسرب الدم إلى المفصل أو تجويفه المفصلي .</p> <p>دَمَامُ المَفْصَل</p> <p>hemarthrosis = hemarthros</p> <p>( انظر . hemarthros )</p> <p>hematein هِيَمَاتِين</p> <p>مادة متبلورة بنية اللون ، تستعمل صبغاً وكشافاً كيميائياً .</p> <p>hematemesis قَيْ الدم</p> <p>خروج الدم قيئاً .</p> <p>الطَّبابُ بالدم</p> <p>hematherapy = hemotherapy</p> <p>( انظر : hemotherapy )</p>	<p>hemaphein أَكْهَبُ الدَّم - هِيَمَافِين</p> <p>صبغ بنى أغبر يوجد في الدم وقد يوجد أحياناً في البول</p> <p>hemapheism كَهَبُ الدَّم - هِيَمَافِينِيَّة</p> <p>وحد الصبغ البنى المعروف بأكهب الدم في البول .</p> <p>hemapheresis فَصْلُ انْتِقَائِي لِلدَّم</p> <p>إجراء علاجي يسحب فيه الدم ثم يفصل جزء منه ويعاد ماتبقى إلى الشخص المعالج</p> <p>صورة كريات الدم</p> <p>hemaphotograph = hemophotograph</p> <p>صورة تبين أشكال كريات الدم .</p> <p>تكوُّنُ الدَّم</p> <p>hemapoiesis = hemopoiesis</p> <p>( انظر : hemopoiesis )</p> <p>مكوُّنُ الدَّم</p> <p>hemapoietic = hematopoietic =</p> <p>hemopoietic = hemafoient</p>
---	--

<p>هيماتو - - هيمو -  hemato - = hemo -  ( انظر : hemo - )</p>	<p>جنبه دموية  hemathorax = hematothorax  ( انظر : hematothorax )</p>
<p>نزف صفراوى  hematobilia = hemobilia  تسرب الدم إلى القنوات المرارية .</p>	<p>عدّاد الحمر  hematimeter = hemacytometer  = hemocytometer = hematocytometer  جهاز لعد كريات الدم مجهرياً</p>
<p>هيماتوبلاست (أرومة) الحمر  hematoblast  = hemocyto blast  ( انظر hemocyto blast )</p>	<p>عد الحمر  hematimetry = hemacytometry  ( انظر : hemacytometry )</p>
<p>هيماتوسيلة دموية  hematocele  تسرب الدم إلى غلالة الخصية .</p>	<p>هيماتين  hematin  ( أ ) هيدروكسيد مادة الهيم ويتكون بتحويل  مركب الحديدور إلى الحديدك  ( ب ) الاسم القديم لمادة الهيم .</p>
<p>الصباغ الدموى (مرض السكر البرونزى)  hematochromatosis  = hemochromatosis  ( انظر hemochromatosis )</p>	<p>هيماتينية الدم  hematinemia  وحد مادة الهيماتين فى الدم</p>
<p>احتباس طمئى مهبل  hematocolpos = hematokolpos  براكم دم الحيص فى المهمل سبب اسداد خلقى</p>	<p>بيلة هيماتينية  hematinuria  وحد مادة الهيماتين فى البول</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hematocyturia	بييلة حمرأوية وجود الكريات الحمر فى البول .	فى غشاء البكارة وهذا يؤدي مع الوقت إلى حدوث تجمع دموى فى المهبل مما يحدث ورماً قد يحس من البطن .
hematodialysis = hemodialysis	فرز الدم ( ديلزة الدم ) ( انظر : hemodialysis )	هيماتوكريت
hematogenesis = hemopoiesis	تكوّن ( الحمر ) الدم ( انظر : hemopoiesis )	( أ ) النسبة المئوية لحجم الكريات الحمر بالنسبة للدم كله . ( ب ) الجهاز المستعمل لتحديد هذه النسبة .
hematogenic = hematogenous = hemogenic	دموى المصدر وصف لما ينتشر عن طريق الدورة الدموية أو الدم .	hematocrit
hematogenous = hematogenic	دموى المصدر ( انظر : hematogenic )	hematocyte
hematokolpos = hematocolpos	احتباس طمثى مهبلى ( انظر : hematocolpos )	خلية دموية ( انظر : hemocyte )
		سليقة (أرومة) الحمر
		hematocytoblast = hemocytoblast
		( انظر : hemocytoblast )
		تحلل الدم
		hematocytolysis = hemolysis
		( انظر : hemolysis )
		عداد الحمر
		hematocytometer = hematimeter
		( انظر : hematimeter )

h., perianal	تورم دموى حول الشرج	hematologist	اختصاصى أمراض الدم المختص بدراسة الدم .
	تجمع دموى تحت الجلد المحيط بالشرج يسبب ألماً شديداً .		
h., subdural	تورم دموى تحت الجافية	hematology	علم الدم فرع من العلوم الطبيه الذى يدرس الدم والأنسجة المكونة له .
	وهو نوعان حاد ومزمن . ( أ ) الحاد : تجمع الدم والسائل الشوكى تحت الجافية بعد تهتك فى بعض أوردة المخ وتمزق فى العنكبوتية ( ب ) المزمن : تسرب دموى تحت الجافية ينشأ عن تمزق فى الأوردة وينتج عادة من إصابة فى الرأس .	hematolymphangioma	ورم لمفى دموى ورم مكون من الأوعية الدموية واللمفية .
		hematolysis = hemolysis	تحلل الدم ( انظر : hemolysis )
h., subungual	تورم دموى تحت الظفر	hematoma	تورم دموى تجمع دموى موضعى فى عضو أو حيز أو نسيج ما .
	تجمع دموى تحت الظفر		
hematomyelia	نزف شوكى	h., epidural	تورم دموى فوق الجافية تجمع دموى فى الحيز فوق الجافية ينشأ من إصابة فى الشريان السحائى الأوسط ويحدث ضغطاً على الدماغ قد يقضى إلى الموت .
	نزف فى حيز تكهفى فى الحبل الشوكى ينشأ عنه شلل مفاحى واضطراب فى الحس .		
hematophagous	أكل الدم	h., pelvic	تورم دموى حوضى تجمع دموى فى الأنسجة الخلوية بالحوض .
	وصف لما يتعشش على ابتلاع دم غيره من الكائنات الحية		



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

بورفيريا الدم	التاعور ( هيموفيليا )
hematoporphyrin = porphyrin	hematophilia = hemophilia
كل عيب في أيض البورفيرين يتسبب عنه زيادة كبيرة في إفراز البورفيرين	( انظر hemophilia )
هيماتوبورفيرين ( هيموبورفيرين )	سليضة ( أرومة ) الأحمر
hematoporphyrin = hemoporphyrin	hematoplastic = hemocytoblast
ناتج من سواتح انحلال الهيموجلوبين حال من الحديد	( انظر hemocytoblast )
بييلة هيماتوبورفيرينية	تكوّن الدم
hematoporphyrinuria	hematopoiesis = hemopoiesis
وحد الهيماتوبورفيرين في البول .	( انظر hemopoiesis )
تجمع دموى بوقى	تكوّن الدم خارج النخاع
hematosalpinx = hemosalpinx	h., extramedullary
تراكم الدم في بوق الرحم .	تخلق الخلايا الدموية ونموها خارج نخاع العظم كما في الطحال والكبد والعقد اللمفاوية .
مطياف الدم - منظار طيف الدم	مكوّن الدم
hematospectroscope	hematopoietic = hemapoietic
منظار طيف لمحص طبقات رقيقة من الدم .	( انظر . hemapoietic )
تدمى المنى	مكوّن الأحمر - إرثروپويتين
hematospermia = hemospermia	hematopoietin = erythropoietin
وجود دم في المنى .	( انظر . erythropoietin )

hematoxylon	هيماتوكسلاين	الطبيب بالدم
صبع أزرق يستعمل فى تحضير الشرائح للفحص المجهرى .		hematotherapy = hemotherapy ( انظر . hemotherapy )
hematozoon	طفيل دموى	جنبه دموية
كل حيوان دقيق يعيش فى الدم ويتطفل عليه .		hematothorax = hemathorax = hemothorax = hemopleura انسكاب دموى فى تجويف الغشاء البلورى .
hematuresis = hematuria	بييلة دموية	تسمى دموى
( انظر . hematuria )		hematotoxic = hematotoxic وصف لما له علاقة بتسمم الدم .
hematuria = hematuresis	بييلة دموية	hematotropic
وجود الدم فى البول مثل ما يحدث فى حالات البلهارسيا .		أليف الدم
h., primary	بييلة دموية أولية	وصف لما له ميل لإحداث تأثير خاص فى الدم أو كرياتة .
بييلة دموية بدون سبب ظاهر .		hematotympanum
h., false	بييلة دموية زائفة	نزف بالأذن الوسطى
احمرار البول بسبب وجود صبغ أحمر فى الأطعمة أو العقاقير .		امتلاء الأذن الوسطى بالدم .
h., microscopic	بييلة دموية مجهرية	تسمى دموى
وجود كريات الدم الحمراء فى البول بنسبة ضئيلة بحيث لا ترى إلا بالمجهر .		hematotoxic = hematotoxic ( انظر : hematotoxic )

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

عمى ألوان شقى	h., renal	بييلة دموية كلوية
hemiachromatopsia =		وجود دم فى البول من سبب الكلى
hemichromatopsia		
عمى للألوان يصيب نصف المحال البصرى	h., urethral	بييلة دموية مباحية
		وجود دم فى البول منشؤه المبال ، وفى هذه
حشر شقى		الحالة يظهر الدم فى شكل قطرات خالصة تسبق
hemiageusia = hemiageustia		عادة مرور البول
فقد حاسة التدوق فى نصف اللسان .	h., vesical	بييلة دموية مثانية
حشر شقى		وجود دم فى البول مصدره المثانة ، وفى هذه
hemiageustia = hemiageusia		الحالة تظهر قطرات الدم عند نهاية التبول .
( انظر . hemiageusia )		هيم - هيمو
hemialbumose		heme - = haem - = hemo -
الناتج المتسلور لبعض المواد البروتينية ويوجد		( انظر : hemo - )
فى بول حالات لين العظام والدفتيريا	hemendothelioma	ورم بطانى وعائى
بييلة هميالبوموزية	= hemangioendothelioma	
hemialbumosuria		( انظر : hemangioendothelioma )
وجود مادة الهميالبومور فى البول	hemeralopia	العشى النهارى
		ضعف الإبصار فى الضوء المبهر .
hemialgia	hemi -	هيمى -
وجع شقى		سابقة تعنى النصف أو الشق
ألم يصيب أحد جانبي الجسم		



h., bitemporal	عمى صدغى مزدوج	كمش شَقَى - عمى شَقَى	hemiambyopia = hemianopia = hemiopia = hemianopsia
	فقد الإبصار فى النصفين الوحشيين من مجال إبصار المقلتين معاً	ضعف الإبصار فى نصف المجال البصرى ، من مرض فى الشبكية . ( انظر : hemianopia )	
h., homonymous	عمى شَقَى مناظر	وهن عضلى شَقَى	hemiamyosthenia
	فقد الإبصار فى النصفين المناظرين لمجال البصر فى المقلتين معاً .	ضعف القوة العضلية فى أحد شقى الجسم .	
h., quadrant	عمى ربعى	صمم شَقَى	hemianacusia
	فقد البصر فى ربع مجاله .	فقد السمع فى إحدى الأذنين .	
	عموى شَقَى	خدر شَقَى	hemianesthesia
hemianopic = hemianoptic		فقد الحس فى أحد شقى الجسم	
وصف لما له علاقة بالعمى النصفى	عمى شَقَى	عمى شَقَى	hemianopia = hemiambyopia
	hemianopsia = hemiambyopia ( انظر : hemiambyopia )		( انظر : hemiambyopia )
	عموى شَقَى		
hemianoptic = hemianopic			
( انظر : hemianopic )			
hemianosmia	خشم شَقَى	عمى أنفى مزدوج	h., binasal
فقد الشم فى إحدى فتحتى الأنف .		فقد الإبصار فى النصفين الإنسيين من المجال البصرى للمقلتين معاً .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemiatrophy	ضمور شقيّ	عمه حركي شقيّ	hemiapraxia (aparaxia)
	ضمور يصيب أنسجة الجسم في أحد شقيه .		عمه حركي يصيب أحد جانبي الجسم .
h., facial	ضمور وجهي شقيّ		hemiarthrosis
	ضمور الأنسجة في نصف الوجه وعالياً ما يكون صموراً متزايداً		مفصل غضروفي كاذب
hemiballismus	زهن شقيّ		تكوين شبه مفصلي بين عضروفين لا يسمح بالحركة
	حركات شديدة غير إرادية على أحد جانبي الجسم ، وتكون أشد قوة في العضلات القريبة من الجذع .		hemiasynergia
hemibladder	مثانة منصفة		تفارق عضلي شقيّ
	شدوذ خلقى في تكوين المثانة البولية يجعل المثانة ذات جزأين منفصلين ولكل جزء حاله الخاص .		فقد تآزر الحركات في شق من الجسم .
hemiblock	سدة نصفية	اختلاج شقيّ	hemiataxia = hemiataxy
	توقّف توصيل النبضات الكهربائية في أحد القسمين الرئيسيين للحزمة العصبية المعذية للبطين الأيسر من القلب .		اختلاج الحركة على أحد جانبي الجسم .
hemic	دموي	اختلاج شقيّ	hemiataxy = hemiataxia
	وصف لما له علاقة بالدم .		( انظر : hemiataxia )
		كنع شقيّ ( عرض الرقص الزنجي )	hemiatetosis
			حركات تقلصية غير إرادية تحدث حسب نمط ثابت على أحد جانبي الجسم .

الشقيقة (الصداع النصفي)	hemicanities	شيب شقيّ
hemicania		تيب يصيب الشعر في أحد شقي الجسم .
صداع ضارب معاود يصيب نصف الرأس .		
استئصال نصف قشرة المخ	hemocardia	نصف قلب
hemidecortication		عيب حلقي في القلب حيث يتكون من نصف واحد بدلاً من القلب الكامل ذي العرف الأربع
إجراء تجريبي يستخدم لتسيين وظائف قشرة المخ .		
عسر حسي شقيّ	hemicephalus	وليد عديم الدماغ
hemidysesthesia		مسح يولد بلا قحف ولا دماغ
حالة مرضية تتميز بإثارة عاطفية مؤلمة عند تنبيه أحد شقي الجسم		
حثل شقيّ	hemichorea ( chorea )	كوريا شقية
hemidystrophy		كوريا تصيب شقاً واحداً من الجسم .
تحلف في نمو أحد جانبي الجسم .		
حثل حثاري شقيّ	hemichromatopsia =	عمى ألوان شقيّ
hemielectromelia	hemiachromatopsia	
تحلف نمو الأطراف على أحد جانبي الجسم .		( انظر . hemiachromatopsia )
صرع شقيّ		استئصال نصف القولون
hemiepilepsy	hemicolectomy	
نوبات صرعية تصيب أحد جانبي الجسم		إزالة ما يقرب من نصف القولون إيمهما
استئصال معدى نصفيّ		أو أيسرهما جراحياً
hemigastrectomy		
استئصال نصف المعدة جراحياً .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemihypoesthesia	خدار شقيّ	نصف لسانى	hemiglossal = hemilingual
نقص الاحساس باللمس على أحد حاسى الجسم		وصف لما يصيب أحد شقى اللسان دون الآخر	
استئصال صفيحة نصفى		استئصال نصف اللسان	
hemilaminectomy		hemiglossectomy	
إزالة نصف صفيحة الفقرة جراحياً .		إزالة نصف اللسان جراحياً	
hemilateral	شقيّ	استئصال نصف الكبد	
وصف لما يصيب أحد جانبي الجسم .		hemihepatectomy	
		إزالة نصف الكبد جراحياً	
hemilingual =	نصف لسانى	hemihidrosis	تعرق شقيّ
=hemiglossal		إفراز العرق من أحد جانبي الجسم دون الآخر .	
( انظر . hemiglossal )		hemihypalgnesia	خدر شقيّ
ضخام لسانى شقيّ		نقص الحس السطحى فى نصف الجسم .	
hemimacroglossia		فرط حسى شقيّ	
تضخم أحد جانبي اللسان		hemihyperesthesia	
hemimelia	نصافة طرفية شقيّة	ازدياد شدة الحس على أحد جانبي الجسم .	
غياب خلقى للأطراف على أحد جانبي الجسم وقد يكون تاماً أو جزئياً		hemihypertrophy	تزايد النمو الشقيّ
hemimelus	حبل شقيّ	زيادة حجم أحد شقى الجسم كله أو جزء منه .	
مسخ يولد ناقص النمو فى شق من جسمه .			

<p>خَدَلِي شَقِيّ</p> <p>hemiparetic = hemiparesis</p> <p>( انظر : hemiparesis )</p>	<p>استئصال كلوى جزئى</p> <p>heminephrectomy</p> <p>إزالة جراحية لجزء من الكلية .</p>
<p>شلل ارتعاشى شَقِيّ hemiparkinsonism</p> <p>إصابة أحد جانبي الجسم بمرض الشلل الارتعاشى</p> <p>( انظر : parkinsonism )</p>	<p>عمى شَقِيّ</p> <p>hemioopia = hemiamblyopia</p> <p>( انظر : hemiamblyopia )</p>
<p>استئصال حوضى نصفى</p> <p>hemipelvectomy</p> <p>إزالة جراحية لطرف أسفل مع نصف الحوض المماظر .</p>	<p>توأم ملتصق صدرى hemipagus</p> <p>مسح يولد من توأمين ملتصقين عند جانبى صدريهما .</p>
<p>استئصال سلامى نصفى</p> <p>hemiphalangectomy</p> <p>تر جزء من إحدى سلاميات الأصابع .</p>	<p>فالج hemiparalysis = hemiplegia</p> <p>( انظر : hemiplegia )</p>
<p>فالج hemiplegia = hemiparalysis</p> <p>شلل يصيب أحد جانبي الجسم .</p>	<p>خدار شَقِيّ hemiparanesthesia</p> <p>فقد الحسّ فى أحد جانبي الجسم .</p>
<p>فالج متبادل h., alternate = crossed h. =cruciata h.</p> <p>شلل يصيب الطرف العلوى على حاسب من الجسم والطرف السفلى على حاسبه الخلاف</p>	<p>خَلل حسى شَقِيّ ( خَلل شَقِيّ )</p> <p>hemiparesthesia</p> <p>اضطراب وطيفة الحسّ فى أحد جانبي الجسم</p>



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., flaccid	فالج مرتخ	h., capsular	فالج محفظي
فالج مصحوب بقص توتر العضلات وغيبة المنعكسات العميقة		فالج ينتج عن إصابة المحفظة الداخلية في نصف الكرة المخية .	
h., infantile	فالج الأطفال	h., cerebral	فالج مخي
فالج من إصابة في المح أثناء الولادة		فالج يشتأ عن إصابة الدماغ .	
h., spastic	فالج تقيضي	h., contralateral	فالج خلاف
فالج مصحوب بزيادة توتر العضلة وزيادة رد فعل الانعكاسات العميقة .		شلل يصيب جانباً من الجسم بسبب إصابة نصف المح الكروي الخلف .	
h., spinal	فالج شوكي	فالج متبادل	
فالج من إصابة في الحبل الشوكي .		h., crossed = alternate h. ( انظر : alternate h. )	
hemiplegic	١ - فالجي	h., cruciata = alternate h.	فالج متبادل
وصف لما له علاقة بالفالج أو له نفس طبيعته .		( انظر : alternate h. )	
٢ - مفلوج		h., facial	شلل وجهي شقي
المريض المصاب بالفالج .		شلل عضلات الوجه على أحد الجانبين .	
hemisection	١ - قطع نصفي	h., faciobrachial	فالج وجهي ذراعي
قطع يصيب نصف عضو ما وبخاصة الحبل الشوكي .		شلل يصيب أحد جانبي الوجه مع الذراع على نفس الجانب .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

الحية الآخر وهو في أغلب الأحيان نصف الكرة الأيسر .	٢ - تنصيف قطع جسم إلى نصفين
h., urethrae bulb1 نصف بصلة المبال نصف الاستفاح الذى يوحد بين المبال الخارجى والمبال العشائى	hemispasm تقلص شقى زيادة توتر العضلات على أحد جاسى الجسم .
استئصال أحد نصفي الكرة المخية hemispherectomy	نصف كرة hemisphere = hemispherium نصف أى تكويس كروي الشكل .
عملية حراحية يجرى فيها استئصال أحد نصفي الكرة المخية فى حالة إصابة هذا النصف بعطب منتشر .	نصف كرة hemispherium ( انظر . hemisphere )
متلازمة شق الحبل hemisindrome = Brown - squard syndrome	نصف الكرة المخيخى h., cerebellar أحد نصفي المخيخ .
متلازمة تدل على قطع الحبل الشوكى قطعاً نصفياً مستعرضاً	نصف الكرة المخى h., cerebral شق المخ ويحتوى على البطين الجانبي للدماغ وهو أحد بطينات أربعة .
استئصال درقى نصفي hemistrumectomy = hemithyroidectomy ( انظر : hemithyroidectomy )	نصف المخ السائد h., dominant نصف الكرة المخية المسئول عن تكامل الأحاسيس وأداء الوظائف الرئيسية للمخ مثل وظيفة البطق بأكثر مما هو موحود فى نصف الكرة

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemlock	الشوكران	خدر حرارى شقى	hemithermoanesthesia
نبات عشبي تستخلص من ثمره قلويدات دات حصائص طبية ، بعضها سام وبعضها قابض ، وبعضها مهدىء ومسكن وبعضها مضاد للتقلصات		فقد حس الحرارة فى أحد جانبي الجسم .	
هيمو		شق الصدر	hemithorax
hemo - = haemato - = haem - = haemo - = hem - = hema- = hemat- =hemato - = heme -		أحد جانبي الصدر .	
سوابق بمعنى الدم .		استئصال درقى نصفى	hemithyroidectomy =
تلزن الدم ( تالزن )			hemistrumectomy
hemoagglutination= hemagglutination ( انظر . hemagglutination )		استئصال نصف الغدة الدرقية جراحياً	
hemoalkalimeter مقياس قلوية الدم أداة لقياس قلوية الدم .		نصف فقرة	hemivertebra
نزف صفراوى		فقرة معيبة التكوين خلقياً بسبب استكمال نمو أحد جانبيها دون الآخر	
hemobilia = hematobilia ( انظر : hematobilia )		نصف زيجوتية	hemizygoty
سليفة (أرومة) الحمر		حالة تتميز بوجود طرف واحد من الأزواج الناسلة التى تحدد سمة جينية معينة	
hemoblast = pronormoblast الطور المبكر للكرية الحمراء .		نصف زيجوت	hemizygot
		فرد أو خلية لها صفات نصف زيجوتية . ( انظر : hemizygoty )	



<p>سليضة (أرومة) الأحمر</p> <p>hemocytoblast = hematoblast = hematocytoblast = hemoplastic = hematoplastic</p> <p>الخلية الأم التي تنشأ عنها كل خلايا الدم على اختلاف أنواعها .</p>	<p>الصباغية الدموية (مرض السكر البرونزي)</p> <p>hemochromatosis=hemachromatosis= hematochromatosis=bronzed diabetes</p> <p>خلل في أيض الحديد يؤدي إلى ترسيبه في الأنسجة وبخاصة الكبد والبنكرياس فيصطبغ الجلد باللون البرونزي ويتليف الكبد . ويظهر مرض السكر مع تغيرات أخرى في العظام والمفاصل .</p>
<p>عداد الأحمر</p> <p>hemocytometer = hematimeter ( انظر : hematimeter )</p>	<p>تحلل الأحمر hemoclasıs = hemolysis ( انظر : hemolysis )</p>
<p>تكوين الأحمر</p> <p>hemocytopoiesis = hemopoiesis ( انظر : hemopoiesis )</p>	<p>محلل الأحمر hemoclastic صفة لما يحطم الأحمر أو يذيبها .</p>
<p>طفيلي الأحمر</p> <p>hemocytozoon = hemacytozoon ( انظر : hemacytozoon )</p>	<p>تركيز الدم hemoconcentration نقص في المكون المائى للدم مما يزيد من تركيزه .</p>
<p>ديليزة الدم (فرز الدم)</p> <p>hemodialysis = hematodialysis</p> <p>إزالة بعض مكونات الدم بإمراره من خلال غشاء شبه منفذ .</p>	<p>هيموسيانين (هيماسيانين) hemocyanin = hemacyanin أحد أصباغ الدم وهو أزرق اللون .</p>
	<p>كريبة دموية (خلية دموية) hemocyte = hemacyte = hematocyte أى كريبة دموية أو حلية من خلايا الدم .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemofiltration	ترشيح الدم	hemodialyzer (هافز الدم)	مديلز الدم (هافز الدم)
إزالة المواد الضارة من الدم بإمراره في مرشحات خارج الجسم .		جهاز يفصل مكونات الدم باستخدام غشاء شبه منفذ ومحلول له تركيب معين يؤدي إلى استخلاص مكونات معينة من الدم ويسمى عادة « الكلى الصناعية » .	
hemoflagellates	سوطيات الدم	hemodiapedesis	نفاذ دموى
طفيليات وحيدة الخلية من رتبة السوطيات مثل التريبانوسوما والليشمانيا .		خروج الدم إلى الجلد من خلال جدار الأوعية .	
hemofuscin	بني الدم	hemodiastase	دياستاز الدم
صبغ بني مصفر ينشأ عن تحلل الهيموجلوبين ويكسب البول كمها .		إنزيم في الدم يحل النشويات .	
	تكون الدم	hemodilution	تخفيف الدم
hemogenesis = hemopoiesis		زيادة نسبة المكونات السائلة في الدم .	
( انظر : hemopoiesis )		hemodynamics	دينامية الدورة الدموية
	دموى المصدر	دراسة سريان الدم والقوى المؤثرة في ذلك السريان .	
hemogenic = hematogenic		قياس ضغط الدم - قياس دينامية الدم	
( انظر : hematogenic )		hemodynamometry =	
hemoglobin	هيموجلوبين	hemadynamometry	
الصبغ الأحمر الحامل للأكسجين وهو بروتين مكون من أربعة جزيئات من مادة الهيم وجزيء واحد من الجلوبين وهو على أنواع :		قياس ضغط الدم في الأوعية الدموية	

مقياس الهيموجلوبين hemoglobinometer = hemometer أداة لقياس الهيموجلوبين في الدم .	هيموجلوبين أ hemoglobin A هيموجلوبين البالغين الأسوياء .
وَصَب الهيموجلوبين hemoglobinopathy مرض من أمراض الدم تبيحة خلل وراثي في التركيب الجزيئي للهيموجلوبين وينشأ عن ذلك تغيرات إكلينيكية ومعملية من أهمها الأنيميا	هيموجلوبين ج، د، هـ h. C. D. E وهي أنواع شاذة من الهيموجلوبين وتوجد في بعض أنواع الأنيميا التحليلية .
ألفة الهيموجلوبين hemoglobinophilia تكاثر البكتريا تكاثراً جيداً في مررعة تحتوي على الهيموجلوبين .	هيموجلوبين ف hemoglobin F نوع من الهيموجلوبين يشكل أكثر من نصف الهيموجلوبين في الجنين الطبيعي ، وتبقى منه كمية ضئيلة في الفرد البالغ تزداد نسبتها في بعض أنواع الأنيميا
أليف الهيموجلوبين hemoglobinophilic وصف لبعض أنواع البكتريا التي يوجد نموها في المزارع المحتوية على الهيموجلوبين .	هيموجلوبين س hemoglobin S أكثر أنواع الهيموجلوبين الشاذة انتشاراً ويسبب أنيميا الخلايا المنجلية .
هيموجلوبيني hemoglobinous وصف لما يحتوي على الهيموجلوبين .	هيموجلوبينية الدم hemoglobinemia وجود الهيموجلوبين الحر بكميات كبيرة في بلازما الدم نتيجة تحلل الدم في داخل الأوعية .
بيلة هيموجلوبينية hemoglobinuria وجود الهيموجلوبين في البول وجوداً حراً دون أن تحويه خلية .	حل الهيموجلوبين hemoglobinolysis فك الهيموجلوبين إلى مكوناته .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemolytic	محلل الدم	النبيلة الهيموجلوبينية الليلية النوبية
وصف لما له علاقة أو قدرة على تحليل الدم .		h., paroxysmal nocturnal
hemolysis	حل الدم	حالة مرضية نادرة تتميز بنوبات من وجود الهيموجلوبين في البول تعترى المريض ليلاً .
إحداث تحلل الدم .		hemogram
مقياس الهيموجلوبين		تقرير صورة الدم
hemometer = hemoglobinometer		تقرير عن مكونات الدم المختلفة مكتوب ومرسوم بيانياً .
( انظر : hemoglobinometer )		hemolymphangioma = ورم لنفى دموى
باتولوجيا الدم ( علم أمراض الدم )		hematolymphangioma
hemopathology		( انظر . hematolymphangioma )
دراسة أمراض الدم .		hemolysate
hemopathy	وصب الدم	خلالة الدم
كل مرض يصيب الدم .		ناتج تحليل الدم
hemoperfusion	ترويق الدم	حائل الدم
تنقية الدم من بعض الجزيئات الكبيرة (كأحماض الصفراء) التى لا يمكن عزلها بالديليزة ( بالفرز ) وذلك بإمرارها من خلال جهاز امتزاري خارج الجسم		hemolysin
		مادة تحرر الهيموكلوين من الكرات الحمر عن طريق حطمها .
hemopericardium	انسكاب تامورى دموى	تحلل الدم ( الحمر )
تجمع دموى داخل غشاء التامور .		hemolysis = hematocytolysis
		= hemolysis = hemoclasia
		خروج الهيموكلوين من الحمر .



<u>Hemophilus</u>	هيموفيلس	hemoperitoneum	حبَن دموى
جس من البكتريا أليفة الدم ، ومنه أنواع عدة أشهرها هيموفيلس الأنفلونزا الذى يسبب نوعاً من الالتهاب السحائى ، وهيموفيلس السعال الديكى .		تَجْمُع دموى داخل الغشاء البريتونى .	
		لاقمة خلايا الدم ( ملتقمة خلايا الدم )	
	صورة كريات الدم	hemophagocyte	
hemophotograph =		حلية بلعمية ( ملتقمة ) تلتهم خلايا الدم .	
hemaphotograph			
( hemaphotograph انظر )		الناعور ( هيموفيليا )	
		hemophilia = hematophilia	
	نزف مُقلَى	استعداد وراثى للنرف نتيجة نقص فى العامل الثامن للتجلط .	
hemophthalmia = hemophthalmos			
= hemophthalmus			
	اسكاب الدم داخل العين .	hemophiliac	متعور
			المصاب بالناعور .
	نزف مُقلَى	hemophilic	١- أليف الدم
hemophthalmos = hemophthalmia		وصف لما له ميل إلى الدم أو يعيش عليه كبعض أنواع البكتريا .	
( hemophthalmia انظر )			
	نزف مُقلَى		٢- ناعورى
hemophthalmus = hemophthalmia			
( hemophthalmia انظر : )			وصف لما له علاقة بداء الناعور .

مكون الحمر	سليقة (أورمة) الحمر
hemopoietic = hemapoietic ( انظر : hemapoietic )	hemoplastic = hemocytoblast ( انظر . hemocytoblast )
مكون الحمر - ارثروپويتين	جنبه دموية
hemopcietin = erythropoietin ( انظر : erythropoietin )	hemopleura= hematothorax ( انظر hematothorax )
هيموبورفيرين ( هيماتوبورفيرين )	انسكاب تامورى دموى هوائى
hemoporphyrin = hematoporphyrin ( انظر . hematoporphyrin )	hemopneumopericardium وجود الدم والهواء فى فراغ التامور
hemoposia مص الدم شرب الدم كما تفعل بعض الطفيليات .	انسكاب صدرى دموى هوائى
hemoprecipitin مرسب دموى حسم مضاد موجود فى الدم ، يرسب كرات الدم المأخوذة من مصدر آخر إذا كانت غير متماثلة مناعياً مع ذلك الدم .	hemopneumothorax وجود الدم والهواء فى التجويف الصدرى
hemoproctia نزف المستقيم فقد الدم عن طريق المستقيم .	تكوّن الحمر
hemoptysis نفث الدم كح الدم أو البلغم المخلوط به .	hemopoiesis = hematopoiesis = hematocytopoiesis= hemacytopoiesis = hemapoiesi = hemogenesis = hematogenesis نشوء مكونات الدم الخلوية فى نخاع العظام أو غيره .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., essential	نزف أساسى	hemorrhachis	نزف الحبل الشوكى
	نزف مجهول السبب .		نزف داخل الحبل الشوكى بسبب وجود أوعية دموية متمددة خلقياً .
h., expulsive	نزف طارد	hemorrhage	نزف
	نزف يصيب المقلة فى أثناء العمليات الجراحية ويطرد محتوياتها أمامه .		فقد الدم من الأوعية الدموية .
h., external	نزف خارجى	h., alveolar	نزف سنخى
	نزف ينطلق إلى خارج الجسم .		نزف فى أسناخ الأسنان .
h., extradural	نزف خارج الجافية	h., arterial	نزف شريانى
	نزف داخل الجمجمة يتجمع بين عظام القحف والأم الجافية .		فقد الدم من الشريان .
h., fetomaternal	نزف جنينى أمومى	h., brain	نزف دماغى
	مرور الحمر من الجنين إلى الدورة الدموية للأم .		نزف داخل أنسجة الدماغ
h., internal	نزف داخلى	h., capillary	نزف شعيرى
	نزف فيه الدم المنزوف يبقى داخل الجسم .		خروج الدم من الشعيرات الدموية
	نزف مخى		نزف مخى
h., intracerebral = cerebral h.		h , cerebral = intracerebral h.	
( انظر : cerebral h. )			نزف فى نصف الكرة المخى .
		h., concealed	نزف خبئى
			نزف داخل الجسم

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., postpartum	نزف غيب الولادة	h., intracranial	نزف داخل الجمجمة
	نزف رحمى بعد الولادة مباشرة .		نزف يحدث داخل الجمجمة وقد يكون خارج الجافية أو تحتها أو تحت العنكبوتية أو فى أنسجة المخ .
h., primary	نزف أولى	h., intramedullary	نزف شوكى
	نزف يحدث بعد الإصابة مباشرة .		( انظر : hematomyelia )
h., pulmonary	نزف رئوى	h., intrapartum	نزف الولادة
	نزف من الرئة .		نزف يحدث فى أثناء الولادة .
h., punctate	نزف أرقشى ( منقط )	h., massive	نزف جسيم
	نزف من شعيرات الدم يظهر على شكل بقع متداخلة .		نزف يفقد منه دم سريع وغزير وقد يؤدي إلى الصدمة العصبية إن لم يتدارك بتعويضه بكمية مناسبة من الدم .
h., recurring	نزف معاود	h., nasal = epistaxis	رُصاف
	نزف يتكرر من حين لآخر		( انظر : epistaxis )
h., renal	نزف كلوى		نزف ( برنشيمى ) متنى
	نزف ينشأ من الكليتين .	h., parenchymatous	
			نزف من شعيرات الدم داخل أنسجة عضو ما .
h., secondary	نزف ثانوى	h., petechial	نزف منقط - حيدى
	نزف يظهر بعد انقضاء وقت ما على حدوث الرضوض المسببة له .		نزف تحت الجلد على شكل نقط متناهية فى الصغر .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

h., venous	نزف وريدى	h., splinter	نزف شظوى
	تسرب الدم من الأوردة .		نزف يحدث تحت الظفر ، له شكل الشظية فى طولها واستدقاقها ، ويحدث فى التهاب البكتيرى لصمامات القلب .
hemorrhagenic	منزف	h., spontaneous	نزف تلقائى
	وصف لما يسبب النزف .		نزف يحدث دون سبب ظاهر .
hemorrhagic	نزفى		نزف تحت العنكبوتية
	وصف لما له علاقة بالنزف أو لما يتميز بحدوثه .	h., subarachnoid	نزف داخل الجمجمة تحت العنكبوتية المغلفة للدماغ وينفذ إلى السائل النخاعى .
hemorrhagin	نزفين		نزف تحت الجافية
	إنزيم حال للخلايا البطانة والأوعية الدموية يوجد فى سم الأفاعى وبعض المواد السامة الأخرى .	h., subdural	نزف فوق سطح المخ يتجمع تحت الأم الجافية .
hemorrhheology	علم سريان الدم	h., unavoidable	نزف حتمى
	دراسة علمية تختص بسير الدم وخواص خلاياه ومركباته البلازمية ، وخواص الأوعية الدموية التى تحدد مدى تدفق الدم فى الدورة الدموية .		نزف يحدث من انفصال المشيمة إذا وجدت قرب عنق الرحم بحيث يسبق خروجها ولادة الحميل وهو ما يعرف بالمشيمة المنزاحة . ( انظر : placenta previa )
hemorrhoid	باسور	h., uterine	نزف رحمى
	تمدد أوردة الشرج من زيادة ضغط الدم فيها زيادة مستمرة		نزف من الرحم يصحبه عادة تضخم الغشاء المبطن للرحم
h., external	باسور خارجى		
	باسور خارج حافة الشرج ويكون عادة امتداداً لباسور داخلى .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hemosiderin	هيموسدرين	h., internal	باسور داخلى
	شكل من أشكال الحديد المحتزن فى الجسم .		باسور لا يتجاوز اتصال المستقيم بالشرج .
hemosiderinuria	بيلة هيموسدرينية	h., prolapsed	باسور ناتئ ( متدلى )
	وجود الهيموسدرين فى البول .		باسور داخلى نزل تحت خط الاتصال بين المستقيم والشرج فبرز من فتحة الشرج .
hemosiderosis	الهيموسدرينية	h., strangulated	باسور مختنق
	زيادة الحديد المختزن بالأنسجة دون أن ينجم عنها أذى .		باسور داخلى نتأ من احتباس الدم فيه الذى تضغط عليه العضلات الشرجية العاصرة .
hemospermia = hematospermia	تدمى المنى	h., thrombosed	باسور متجلط
	( انظر : hematospermia )		باسور تجلط الدم فيه .
hemostasis	إرقاء الدم	hemorrhoidal	باسورى
( أ ) وقف النزف بوسائل فسيولوجية			وصف لما له علاقة بالباسور أو له طبيعته .
( انقباض الأوعية الدموية وتجلط الدم )			استئصال البواسير
أو جراحية .		hemorrhoidectomy	
( ب ) توقف الدم المتدفق فى وعاء أو أى مكان			جراحة لإزالة البواسير .
تشريحى ما .			تجمّع دموى بوقى
مرقئ الدم		hemosalpinx = hematosalpinx	
hemostatic = hemostyptic			( انظر : hematosalpinx )
	وصف لما يوقف تدفق الدم .		

<p><b>ألم الكبد</b></p> <p>hepatalgia = hepatodynia</p> <p>وجع يُحس في الكبد .</p>	<p><b>مرقئ الدم</b></p> <p>hemostyptic = hemostatic</p> <p>( انظر : hemostatic )</p>
<p><b>تسمم كبدي ذاتي</b></p> <p>hepatargia = hepatargy</p> <p>تسمم الكبد بسبب قصور وظائفه</p>	<p><b>الطبيب بالدم</b></p> <p>hemotherapy = hematotherapy</p> <p>علاج الأمراض باستعمال الدم أو مشتقاته كال بلازما .</p>
<p><b>تسمم كبدي ذاتي</b></p> <p>hepatargy = hepatargia</p> <p>( انظر . hepatargia )</p>	<p><b>جنبية دموية</b></p> <p>hemothorax = hematothorax</p> <p>( انظر : hematothorax )</p>
<p><b>ضمور الكبد</b></p> <p>hepatatrophia = hepatatrophy</p> <p>نقص مرضي في حجم الكبد .</p>	<p><b>هيبارين</b></p> <p>heparin</p> <p>مادة حمضية من فصيلة متعددة السكريات المخاطية ، توجد في أنسجة تنس وبخاصة في الكبد والرئتين وأهم خواصها ، قدرتها الفائقة على منع تجلط الدم عن طريق كف تحول البروثرومبين إلى الشرومبين .</p>
<p><b>ضمور الكبد</b></p> <p>hepatatrophy = hepatatrophia</p> <p>( انظر . hepatatrophia )</p>	<p><b>هيبارينية الدم</b></p> <p>heparinemia</p> <p>وجود مادة الهيبارين في الدم .</p>
<p><b>ضخام الكبد</b></p> <p>hepatauxe = hepatomegaly</p> <p>( انظر : hepatomegaly )</p>	<p><b>يُهبِرَن</b></p> <p>heparinize</p> <p>يعالج باستخدام مادة الهيبارين لإطالة وقت تجلُّط الدم .</p>

تضميم كبدي معوي hepaticoenterostomy = hepatoenterostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والمعي .	يستأصل الكبد (v.) يزيل الكبد جراحياً .
تضميم كبدي معدي hepaticogastrostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والمعدة .	استئصال الكبد إزالة الكبد جراحياً .
تضميم كبدي صائمي hepaticojejunostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والمعي الصائم .	كبدى صفة لما له علاقة بالكبد
تضميم كبدي صائمي hepaticocholangiojejunostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد وقناة المرارية والصائمي .	تضميم كبدي مراري صائمي hepaticocholangiojejunostomy وصلة جراحية بين قناة الكبد وقناة مرارية والصائمي .
استئصال حصوى كبدي hepaticolithotomy إزالة حصاة أو أكثر من قناة الكبد .	قطع كبدي مراري hepaticodochotomy قطع جراحي فى قناة الكبد والقناة المرارية العامة .
تفتيت حصوى كبدي hepaticolithotripsy عملية جراحية يُسحق فيها الحصى الموجود فى قناة الكبد .	تضميم كبدي اثنا عشرى hepaticoduodenostomy = hepatoduodenostomy إحداث وصلة جراحية بين قناة الكبد والإثنا عشر .
كبدى رئوى hepaticopulmonary وصف لما له علاقة بالكبد والرئة معاً .	

التهاب كبدي (ب)	hepaticostomy	تضميم كبدي
h. B (hepatitis B) = serum B		إحداث فتحة حراحية فى قناة الكبد .
التهاب كبدي فيروسى من فصيلة الفيروس (ب) .	hepaticotomy	شق كبدي
		شق قناة الكبد حراحياً .
التهاب كبدي مزمن نشيط	hepatin = glycogen	جليكوجين
h., chronic active = chronic aggressive h.		النشا الحيوانى .
التهاب كبدي يتميز باستمرار الالتهاب نشيطاً فى خلايا الكبد مدة طويلة قد تمتد إلى سنوات وعزى إلى اضطراب فى الجهاز المناعى للجسم من الإصابة بفيروسات الالتهاب الكبدي أو بتأثير بعض الأدوية أو عوامل أخرى ، وقد يؤدي إلى تليف الكبد	hepatitis	التهاب الكبد
		إصابة الكبد بالتهاب
		التهاب الكبد (أ)
	h . A (hepatitis A) = infectious h.	
		التهاب كبدي فيروسى من فصيلة الفيروس (أ) .
التهاب كبدي مزمن نشيط	h., amebic	التهاب كبدي أميبي
h., chronic aggressive = chronic active h.		التهاب خلايا الكبد من غزوها بطفيلي الأميبا ، وقد يؤدي إلى خراج كبدي .
( انظر : chronic active h. )		
التهاب كبدي مزمن مكابر	h., anicteric	التهاب كبدي لايرقاني
h., chronic persistent		التهاب كبدي فيروسى لا يصحبه يرقان .
التهاب كبدي بطئ الشفاء ولكنه يزول عادة خلال ستة أشهر دون أن يترك أثراً مدمرة .		



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

فيروسات الالتهاب الكبدي ( أ ، ب ، ج ، د ، هـ ، لا (أ) ولا (ب) ) .

hepatization      تكبد  
تغير مرضى فى الأنسجة ، يضاف عليها مظهر  
الكبد مثلما يحدث فى الرئة عند إصابتها  
بالالتهاب الرئوى .

h., grey      تكبد رمادى  
تكبد رئوى يتسم فيه الجزء المصاب بلون رمادى  
من تكدس الكريات البيض .

h., red      تكبد أحمر  
تكبد رئوى يتسم فيه الجزء المصاب بلون أحمر  
من تكدس الحمر .

h., yellow      تكبد أصفر  
تكبد رئوى يتسم فيه الجزء المصاب بلون أصفر  
من تجمع القيح .

hepatobiliary      كبدي مرارى  
وصف لما له صلة بالكبد والمرارة معاً .

سرطان كبدي سليفي

hepatoblastoma  
ورم خبيث يصيب كبد الأطفال عادة .

التهاب كبدي (د) ( دلتا )

h., D (hepatitis D, delta hepatitis)  
التهاب كبدي من الإصابة بعامل دلتا وهو  
فيروس غير كامل يصيب بعض المرضى المصابين  
بالفيروس ب

h., fulminant      التهاب كبدي داهم  
التهاب كبدي شديد الحدة يتلف جزءاً كبيراً من  
الكبد ويزيد معه احتمال الوفاة .

التهاب كبدي معدى  
h., infectious = hepatitis A  
( انظر : hepatitis A )

التهاب كبدي لا (أ) ولا (ب)  
h., non - A, non-B ( HNANB )  
التهاب كبدي فيروسي يسببه فيروس غير  
الفيروسين (أ) ، (ب) .

التهاب كبدي مصلى  
h., serum = hepatitis. B  
( انظر : hepatitis B )

h., viral      التهاب كبدي فيروسي  
إصابة الكبد بالتهاب نتيجة العدوى بأحد

ألم الكبد	hepatobronchial	كبدى شعبى
hepatodynia = hepatalgia		وصف لما له علاقة بالكبد والشعب الرئوية أو
( hepatalgia انظر . )		لما له اتصال بهما
ضمور الكبد	hepatodystrophy	مُسَرَطَن كبدى
ضمور الكبد الأصفر الخاد .	hepatocarcinogenic	وصف لما يسبب سرطان الكبد
معوى كبدى	hepatoenteric	قيلة كبدية
وصف لما له علاقة بالكبد والمعى معاً .	hepatoceles	فتق يحتوى جزءاً من الكبد .
تضميم كبدى معوى	hepatocellular	خلوى كبدى
hepatoenterostomy		وصف لما يتعلق بخلايا الكبد .
= hepaticoenterostomy	hepatocolic	كبدى قولونى
( hepaticoenterostomy انظر . )		وصف لما له علاقة بالكبد والقولون معاً .
فلافين كبدى	hepatoflavin	خلية كبدية
نوع من مادة الريبوفلافين تستخلص من أنسجة الكبد		إحدى خلايا الكبد البرانتسيمية .
منطلق من الكبد	hepatofugal	تضميم كبدى اثنا عشرى
وصف للمواد الخارجة من الكبد .	hepatoduodenostomy =	
معدى كبدى	hepaticoduodenostomy	
وصف لما له علاقة بالمعدة والكبد معاً .	( hepaticoduodenostomy انظر )	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hepatolienal	كبدى طحالى	hepatogenic	مكون الكبد
وصف لما له علاقة بالكبد الطحال معاً .		وصف لما يكون أنسجة الكبد .	
تصوير الكبد والطحال		hepatogenous	كبدى المنشأ
hepatolienography		وصف لما يتكون فى الكبد .	
= hepatosplenography		hepatogram	رسم الكبد
تصوير الكبد والطحال بعد حقن مادة معتمدة فى الوريد .		صورة الكبد بالأشعة السينية أو المقطعية .	
hepatolith	حصاة كبدية	hepatography	رسم الكبد
حصاة مرارية خصوصاً تلك التى تتكون فى الكبد .		تصوير الكبد بالأشعة السينية أو المقطعية أو بالموجات فوق الصوتية .	
hepatolithiasis	تتصلب فى الكبد	hepatoid	كبدانى
وجود حصوات أو تكونها فى القنوات المرارية داخل الكبد .		وصف لما يشبه الكبد فى بنيته .	
hepatologist	اختصاصى أمراض الكبد	hepatojagular	كبدى وذجى
الطبيب المختص بأمراض الكبد .		وصف لما له علاقة بالكبد والوريد الودجى .	
hepatology	طب الكبد	( انظر : reflux )	
دراسة الكبد وأمراضه .		hepatolenticular	كبدى عدسى
hepatolysis	تحلل الكبد	وصف لما له علاقة بالكبد والسواة العدسية فى المخ .	
تحطم خلايا الكبد .			



مجمع اللغة العربية - القاهرة

hepatonephric	كبدى كلوى	hepatolytic	حائل الكبد
	وصف لما له علاقة بالكبد والكلى معاً .		وصف لما يحطم خلايا الكبد .
	ضخام الكبد والكلى	hepatoma	ورم كبدى
hepatonephromegaly	تضخم الكبد والكلى		ورم ينشأ فى الكبد ويُطلق خاصة على سرطان الخلايا الكبدية . ( hepatocellular carcinoma = malignant hepatoma )
hepatopathy	وَصَب الكبد		ضخام الكبد
	أى مرض يصيب الكبد .	hepatomegaly = hepatauxe	زيادة فى حجم الكبد
hepatopetal	متجه إلى الكبد	hepatometry	قياس الكبد
	وصف لما يتجه إلى الكبد أو يتدفق نحوه .		تحديد حجم الكبد .
hepatopexy	تثبيت الكبد		قيلة كبدية سرية
	جراحة يثبت بها الكبد المزاح عن موضعه الطبيعى .	hepatomphalocoele	
hepatophlebitis	التهاب وريدى كبدى	=hepatomphalos	( انظر : hepatomphalos )
	إصابة أوردة الكبد بالتهاب .	hepatomphalos	قيلة كبدية سرية
hepatopleural	كبدى بلورى	=hepatomphalocoele	
	وصف لما له علاقة بالكبد والبللورا أو لما يصل بينهما كما فى الناسور الكبدى البلورى .		قيلة سُرِّية يدخل فيها جزء من الكبد .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hepatosis	كَبَاد	hepatopneumonic	كبدى رئوى
	كل اضطراب وظيفى يصيب الكبد .	= hepatopulmonary	
		( انظر : hepatopulmonary )	
	التهاب طحالى كبدى	hepatoportal	كبدى بابى
hepatosplenitis			وصف لما له علاقة بالوريد البابى فى الكبد .
	التهاب يصيب الطحال والكبد معاً .	hepatoptosis	تدلى الكبد
	تصوير الكبد والطحال		تحرك الكبد إلى أسفل .
hepatosplenography			
= hepatolienography		hepatopulmonary	كبدى رئوى
( انظر : hepatolienography )		= hepatopneumonic	
	ضخام كبدى طحالى		وصف لما له علاقة بالكبد والرئة ، أو لما يصيبهما معاً .
hepatosplenomegaly		hepatorenal	كبدى كلوى
	تضخم الكبد والطحال معاً .		وصف لما له علاقة بالكبد والكليتين .
	قياس الكبد والطحال	hepatorrhaphy	رھو الكبد
hepatosplenometry			جباطة الكبد حراحياً .
	تحديد حجم الكبد والطحال .	hepatoscopy	فحص الكبد
	وصب الكبد والطحال		تمحص الكبد بشفق البطن أو باستعمال منظار .
hepatosplenopathy			
	مرض يصيب الكبد والطحال معاً .		

herb	عشب	hepatotherapy	طباب بالكبد
كل نبات ورقى أملس الساق خصوصاً ما يستخدم فى الطباب بالأعشاب (herbal medicine) ، أو فى الطهى		علاج بعض الأمراض باستخدام مادة مستخلصة من الكبد .	
herbalist	عشاب	hepatotomy	شق الكبد
طبيب شعبى يداوى بالأعشاب .		إحداث قطع جراحى بالكبد .	
hereditary	وراثى	hepatotoxemia	تسمم دموى كبدي
وصف للسمات التى تحملها الجينات من حيل إلى جيل .		تلوث الدم بمواد سامة مصدرها الكبد .	
heredity	١ - الوراثة	hepatotoxic = hepatotoxic	سام للكبد
انتقال السمات من جيل إلى جيل بواسطة الجينات .		وصف لما يصيب الكبد أو خلاياها بالتسمم .	
	٢ - الوراثة	hepatotoxicity	سُم الكبد
		قدرة مادة ما على إحداث تسمم فى الكبد	
		hepatotoxin	سُم الكبد
		مادة سامة تتلف خلايا الكبد .	
		hepatotropic	أليف الكبد
		وصف لما له ميل للتأثير فى الكبد .	
h., autosomal	الوراثة الجسدية	hepatotoxic = hepatotoxic	سام للكبد
انتقال السمات عن طريق جينة جسدية أو غير متعلقة بالجنس .		( انظر : hepatotoxic )	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hermaphrodite	خنثى	وراثة جنسية الارتباط
فرد تظهر فيه علامات الذكورة والأنوثة .		h., sex - linked
		انتقال السمات الوراثية عن طريق الصبغيات المحددة للجنس .
h., pseudo	خنثى كاذبة	heredofamilial
فرد له عدد جنسية لجنس معين تظهر عليه علامات جنسية ثانوية للجنس الآخر .		عائلي وراثي
		وصف لأمراض تحدث في بعض العائلات نتيجة انتقال سمات وراثية عن طريق الجينات .
	خنثى حقيقية	heredoimmunity
h., true = true intersex		المناعة الوراثية
فرد عنده أنسجة من الخصية والمبيض معاً ، وتظهر عليه علامات أنثوية ثانوية غير محددة الملامح ويسمى أيضاً الجنس بين بين .		مناعة تنقل من شخص إلى آخر عن طريق الجينات .
( true intersex )		
	خنوثة	heritability
hermaphroditism = hermaphrodism		قابلية الوراثة
الجمع بين خصائص الجنسين معاً .		إمكانية انتقال سمات معينة عن طريق الوراثة .
	خنوثة ذكرية البداية	heritable
h., protandrous		قابل للتوريث
خنثى يبدأ نمو الأعضاء الذكرية فيها قبل نمو الأعضاء الأنثوية .		وصف لما يمكن انتقاله عن طريق الوراثة .
	خنوثة أنثوية البداية	hermaphrodism
h., protogynous		الخنوثة
خنثى يبدأ نمو الأعضاء الأنثوية فيها قبل نمو الأعضاء الذكرية .		= hermaphroditism
		( انظر : hermaphroditism )

h. of the bladder	فتق مثانى	h., synchronous	خنوثة متزامنة
فتق يحتوى على جزء من المثانة .		خنثى تنمو فيها الأعضاء الذكورية والأنثوية فى نفس الوقت .	
h., cecal	فتق أعورى	h., transverse	خنوثة خلاف
فتق يحتوى على الأعور أو جزء منه يكون عادة على الجانب الأيمن من أسفل البطن وغالباً ما يكون منزلقاً		خنثى لها أعضاء تناسلية لأحد الجنسين وغدد تناسلية للجنس الآخر .	
h. cerebri	فتق مخى	كتيم الهواء ( حابك الهواء )	
بروز مادة الدماغ من خلال الجمجمة ويحدث عادة بعد العمليات الجراحية لاستئصال أورام الدماغ أو بعد الإصابات .		hermetic	وصف لما لا يسمح بخروج الهواء منه ولا دخوله إليه .
h., Cloquet's	فتق « كلوكية »	hernia	فتق
فتق فخدى يمر من خلال القناة الفخدية .		جزء يبرز من عضو أو نسيج من خلال فتحة .	
h., complete	فتق كامل	h., abdominal	فتق بطنى
الفتق الذى تم فيه مرور الكيس ومحتوياته من خلال الفتحة .		بروز جزء من الأحشاء الداخلية من خلال جدار البطن .	
h., congenital	فتق خلقى	h., acquired	فتق مكتسب
فتق موجود منذ الولادة ، ويكون عادة صفيحياً أو سُرِّياً .		فتق يحدث من رفع جسم ثقيل أو حرق أو غيره .	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

فتق معدى المريئى	h., crural = femoral h.	فتق فخذى
h., gastroesophageal	( femoral h. : انظر )	
نوع من الفتق الفرجى (hiatal hernia)		
تنزلق فيه النهاية السفلى للمريء والجزء المجاور له	h., diaphragmatic	فتق حجابى
من المعدة إلى الصدر .	فتق من خلال الحجاب الحاجز .	
فتق أليوى	h., direct inguinal	فتق أربى مباشر
h., gluteal	فتق يحدث فى الأربية كبروز من جدار	
فتق فى الألية يخرج من الحوض من خلال	البطن ولا يدخل فى محتويات الحبل المنوى	
الفتحة الوركية العظمى فى عظام الحوض .	وهو يخرج من مثلث هسلباخ ( Heselbach )	
فتق فرجى	h., epigastric	فتق شرسوفى
h., hiatal = hiatus h.	فتق خلال الخط الأبيض (linea alba)	
بروز أى عضو من خلال فرجة الحجاب	فوق السرة	
المريئية وهو نوعان منزلق (sliding h.) أو جنبى		
المريء (paraesophageal h.)	h., extrasaccular	فتق لا كيسى
فتق فرجى	فتق بدون كيس ريتونى وهو نادر .	
hiatus h. = hiatal h.		
( hiatal h. : انظر )	h., femoral = crural h.	فتق فخذى
فتق محتبس	فتق فى القناة الفخذية .	
h., incarcerated		
فتق مزمووم ولكنه غير مختنق .	h., funicular	فتق قيمعى
فتق شقى (جراحى)	فتق فى الحبل السرى أو الحبل المنوى .	
h., incisional		
فتق من خلال شق عملية جراحية سابقة		

فتق عجانى	h., infantile	فتق طفلى
h., ischiorectal = perinal h. ( انظر : perinal h. )		فتق أربى مائل خلف النتوء القمعى .
فتق شفوى	h., inguinal	فتق أربى
h., labial		فتق يحدث فى القناة الأربية وهو نوعان :
بروز جزء من المعى فى الشفر الكبير .		
فتق « ليتريه » ، ( فتق ردبى )	(direct inguinal h.)	مباشر
h., Littre's		وغير مباشر
فتق يحتوى على ردب معوى .	(indirect inguinal h.=oblique h.)	
فتق قطنى	h., inguinofemoral	فتق أربى فخذى
h., lumbar		فتق يجمع بين الأربى والفخذى .
فتق فى منطقة القطن .		
فتق مساريقى	h., intermuscular	فتق بين عضلى
h., mesenteric		فتق يحدث بين لفائف عضلات البطن .
مرور جزء من المعى من خلال فتحة فى المساريقا .		
فتق مائل - فتق أربى غير مباشر	h., internal	فتق داخلى
h., oblique = indirect inguinal h.		فتق داخل البطن لا يشمل جدارها .
فتق يمر من الحلقة الأربية الداخلية ويدخل بين محتويات الحبل المنوى .	h. of the iris	فتق قزحى
		بروز جزء من قزحية العين .
فتق سدّادى	h., irreducible	فتق لا يبرد
h., obturator		فتق لا يمكن رده باليد .
فتق من خلال الفتحة السدّادية .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

فتق خلف الأعور h., retrocecal	فتق ثريبي h., omental
بروز الأمعاء في الجيب خلف الأعور .	فتق يشتمل على جزء من الشرب .
فتق خلف البريتون h., retroperitoneal	فتق مبيضي h., ovarian
فتق فيه يدخل المعى في الردب فوق الاثنا عشرى .	فتق يحتوى على المبيض .
فتق « رختري » h., Richter's	فتق جنيب المريء h., paraesophageal
فتق منخثق إلا أن الانخقاق لا يصيب إلا جزءاً من محيط المعى دون الباقي .	( انظر : hiatal h. )
فتق صفقنى h., scrotal	فتق جنيب السرة h., parumbilical
فتق أربى ازداد حجماً فنزل فى الكيس .	فتق يوجد بالمنطقة المحيطة بالسرة .
فتق منزلق h., sliding	فتق عجانى h., perinal = ischiorectal h.
فتق يُكوّن فيه جزء من المعى جدار الفتق سواء كان ذلك المصران الأعور على اليمين أو القولون السينى على اليسار .	خروج بعض أحشاء البطن من خلال ألياف العضلة الرافعة للشرح .
فتق فُرْجى منزلق h., sliding hiatal	فتق مستقيمى مهبلى h., rectovaginal = rectocele
( انظر : hiatal h. )	بروز جزء من المستقيم فى المهبل .
	فتق يرد h., reducible
	فتق يمكن إرجاعه باليد .



herniation	انفتاق	h., strangulated	فتق مختنق
بروز عضو أو تكوين تشريحي من الجسم بروزاً غير سوى من خلال فجوة أو فتحة طبيعية فيما يغطيه من غشاء أو عضل أو عظم .			فتق شديد الانحصار حتى ليتوقف تدفق الدم إلى محتوياته فتصيبها الغنغرينة .
انفتاق القرص بين الفقرات		h., umbilical	فتق سري
h. of intervertebral disk			بروز جزء من الأمعاء من خلال السرة .
بروز النواة اللبية أو الحلقة الليفية للقرص بين الفقرات وضغطها على جذور الأعصاب .		h., uterine	فتق رحمي
انفتاق النواة اللبية			خروج الرحم في فتق .
h. of nucleus pulposus		h., vaginal = colpocele	فتق مهبل - قيلة مهبلية
بروز النواة اللبية في القناة الشوكية .			فتق داخل إلى المهبل .
رفو الفتق		h., vesical	فتق مثاني
hernioplasty = herniorrhaphy			فتق تبرز فيه المثانة أو جزء منها .
جراحة لإصلاح الفتق .		hernial	فتقي
رفو الفتق			وصف لما له علاقة بالفتق .
herniorrhaphy = hernioplasty		herniated	مفتوق
( انظر : hernioplasty )			وصف لما يبرز كالفتق أو لما يدخل في الفتق .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h. catarrhalis	حلاًزكامى	قطع الفتق
( h. simplex : انظر )		herniotomy = kelotomy
h. corneae	حلاًقرنى	عملية جراحية يتم فيها إصلاح الفتق عن طريق قطع جراحى .
التهاب قرنى مصحوب ببثور .		heroin
h. facialis	حلاًوجهى	هروين
حلاً بسيط يصيب الوجه .		مادة مخدرة مشتقة من المورفين .
h. febrilis	حلاًخفى	heroinism
حلاً بسيط يصاحب عدة حميات ويصيب الشفتين والمنخرين .		إدمان الهروين
h., genital	حلاًتناسلى	الاحتياج المرضى لمادة الهروين فى جرعات متزايدة .
حلاً بسيط يصيب الأعضاء التناسلية الخارجية .		heroinomania
h. gestationis	حلاًحملى	هوس الهروين
نوع من الحلاً يحدث فى بعض حالات الحمل ويزول بانتهائه .		إدمان الهروين .
h. iris	حلاًحويصلى	( انظر : heroinism )
نوع من الاحمرار المتعدد الأشكال الذى يكون مصحوباً بحويصلات .		herpangina
		هرينجائنا
		مرض فيروسى يصيب الحلق بفقاقيع وقرح شديدة الإيلام مصحوبة بحمى قصيرة المدى .
		herpes
		حلاً ( هريس )
		كل التهاب فى الجلد يصحبه وجود بشور متجمعة إلا أنه يستخدم خاصة للإشارة إلى الحلاً البسيط والحلاً المنطقى .

<p>فيروسى حلقى بشرى ( حمئة حلتية )  <u>hominis Herpesvirus</u>  وهو نوعان ١ ، ٢ ، الأول يصيب الشفة  وغيرها ، والثانى يصيب الأعضاء التناسلية .</p> <p>حلتى  <u>herpetic</u>  وصف لما هو ناتج عن الإصابة بالفيروس .</p> <p>عالم الفيروسات  <u>herpetologist</u>  المختص في علم الفيروسات .</p> <p>شبيه الحلتى  <u>herpetiform</u>  ما يشبه الإصابة الحلتية الناتجة عن الفيروس .</p> <p>رهاب الزواجف  <u>herpetophobia</u>  الخوف المرضى الشديد من الزواجف .</p> <p>أنيميا هيريك ،  <u>Herrick's anemia</u>  الأنيميا المنجلية التى تأخذ فيها الجمر شكل  المنجل .</p> <p>العشى  <u>hesperanopia = nyctalopia</u>  ضعف الرؤية ليلاً .</p>	<p>حلا الشفة  <u>h. labialis</u>  حلا يظهر على الشفة فى بعض الحميات .</p> <p>حلا طمثى  <u>h. menstrualis</u>  حلا يظهر أثناء الطمث .</p> <p>حلا أنفى  <u>h., nasal</u>  التهاب حاد بالغشاء المخاطى للأنف يكون  مصحوباً بتقرحات قد تمتد إلى المنخرين .</p> <p>الحلا الأليم  <u>h., neuralgic</u>  حلا يصيب الأعضاء الجنسية ويصاحبه زحار  بالمثانة والمستقيم .</p> <p>حلا متكرر  <u>h., recurrens</u>  حلا يحدث فى نوبات متتابة .</p> <p>حلا بسيط  <u>h. simplex</u>  حلا فيروسى يحدث فى أجزاء متفرقة من  الجسم ومن أهم ما يساعد على حدوثه الحميات ،  وحرق الشمس والسحجات .</p> <p>حلا منطقى  <u>h. zoster</u>  إصابة فيروسية محدودة تصيب عقد الدماغ  وعقد الجذور الشوكية الخلفية .</p>
---	---

h. iridis	تفاوت لون القزحية	heteresthesia	تباين الحس
اختلاف اللون في القزحيتين أو في منطقتين مختلفتين من نفس القزحية .		اختلاف درجة الاحساس الجلدي في أجزاء مختلفة من سطح الجسم .	
صبغى مختلف - صبغى جنسى		heteroagglutination	تلتن غيرى
heterochromosome		تلتن المستضاد المأخوذ من جنس ما بواسطة مَلَزَّنات مأخوذة من أفراد جنس آخر .	
( انظر : sex chromosome )			
heterochronia	لا تزامن		بييلة هيتروالبيوموزية
( أ ) تكون الأجزاء أو حدوث الظواهر في غير ميعادها المعتاد .		heteroalbumosuria	وجود الهيتروالبيوموز في البول .
( ب ) تفاوت في الزمن أو السرعة بين عمليتين مختلفتين .		heteroantibody	جسم مضاد غيرى
( ج ) اختلاف بين زمنة عضلة وزمنة عصبها بمقدار يزيد على مئة بالمئة .		جسم مضاد ينشأ في فصيلة مختلفة عن الفصيلة التي توجد الملزن .	
لا متزامن - لا تزامنى		heteroantigen	مولد مضاد غيرى
heterochronic = heterochronous		مولد مضاد ينشأ من نوع مختلف عن ذلك الذى ينشأ منه الجسم المضاد .	
وصف لما يتميز باللاتزامن .			
لا متزامن - لا تزامنى		heterocephalus	مختلف الرأسين
heterochronous = heterochronic		مسخ ذو رأسين غير متساويين .	
( انظر : heterochronic )			
heterocrine	متنوع الإفراز	heterochromia	تفاوت اللون
وصف لما يفرز أكثر من نوع واحد من الإفرازات .		تنوع اللون في جزء أو أجزاء يفترض أن تكون ذات لون واحد في الحالة السوية مثل القزحيتين .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

تَلَزُّنٌ غَيْرِي	heterodont	متنوع الأسنان
heterohemagglutination		وصف لما له أسنان متنوعة كالقواطع والأضراس .
تَلَزُّنٌ نَسْعٍ من الحمر بملزّنات مأخوذة من نوع آخر .	heterodymus	مِسَخٌ تَوَامٍ
مِلْزَنٌ غَيْرِي		مسخ مزدوج الرأس والعنق والصدر .
heterohemagglutinin	heterogeneous	لا متجانس .
مُلَزَّنٌ من نوع ما يُحدث تَلَزُّناً من نوع آخر أو أكثر .		وصف لما يتكون من عناصر أو مكونات مختلفة ، وفي علم الوراثة يعنى هذا المصطلح صفة لِسِمَة (trait) ويمكن أن ينشأ من الجينات فى أكثر من موضع .
مُحَلِّلٌ غَيْرِي	heterogenous	غَيْرِي
heterohemolysin		وصف لما هو مأخوذ من مصدر أو نوع مختلف كما فى زرعة الأنسجة .
مُحَلِّلٌ من نوع ما يحدث تحللاً من نوع آخر ويمكن إحداث هذا المحلل بحقن كريات الدم فى النوع الآخر قبل أخذ الدم منه .		
غَيْرِي المَنَاعَةِ	heteroimmune	زرعة غيرية
وصف لما يتعلق بالمناعة الغيرية .		
مَنَاعَةٌ غَيْرِيَّة	heteroimmunity	heterograft = xenograft
( أ ) مَنَاعَةٌ تنشأ فى حيوان بحقنه بخلايا من حيوان من نوع غير نوعه .		( انظر : xenograft )
( ب ) مَنَاعَةٌ تنشأ فى الجسم ضد عقّارات أو ميكروبات .	heterography	كُتَابَةُ الخَلْفِ
		حالة مرضية يكتب فيها الكاتب كلمات مغايرة لما يقصده .



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

heterology	تغاير	heteroinfection	عدوى غيرية
شذوذ فى التركيب أو الترتيب أو طريقة التكوين .		عدوى تصل إلى الجسم من مصدر خارجى .	
heterolysin	محلل غيرى	heteroinoclable	قابل للتلقيح الخارجى
مادة تحلل جدار الخلية وتحدث من إدخال مولد مضاد من نوع آخر .		ما يتقبل التلقيح الغيرى بين شخص وآخر .	
heterolysis	تحليل غيرى	heteroinoclation	التلقيح الخارجى
تحلل الخلايا من محلل من فصيلة أو نوع آخر .		تلقيح بين شخص وآخر .	
heterolytic	حال غيرى	heterointoxication	تسمم غيرى
وصف لما يتعلق بالتحليل الغيرى أو المحلل الغيرى أو ينسب إليهما .		تسمم بمادة تدخل الجسم من خارجه .	
خلافى القطيعة		heterokeratoplast	ترقيع القرنية الغيرى
heteromeric = heteromorous		نقل رقعة من قرنية فرد إلى قرنية فرد آخر .	
وصف للأجزاء العصبية فى الحبل الشوكى التى ترسل امتدادات لها خلال خط منتصفه إلى قُطِيعَة من المادة البيضاء على الجانب الخلف .		heterolateral	جانب خلاف
خلافى القطيعة		ما ينسب إلى الجانب الآخر .	
heteromorous = heteromeric		heterolith	حصاة غيرية
( انظر : heteromeric )		حصاة تتكون فى المعى ولا تحتوى على مادة معدنية .	
		heterologous	مغاير
		مكون من أنسجة تختلف عن طبيعة العضو .	

<p>٢ - مُسَيَّر</p> <p>وصف الشخص التابع لإرادة أخرى مثل ما يحدث فى التنويم المغنطيسى .</p>	<p>heterometaplasia      تحول خلوى</p> <p>نمو فى الأنسجة يؤدي إلى تكون خلايا مخالفة لخلايا المنشأ .</p>
<p>١ - مترابط الأسماء      heteronymous</p> <p>وصف لما له أسماء تدل على وجود علاقات مثل ذكر وأنثى .</p>	<p>heterometropia      نظير مخالف</p> <p>اختلاف معامل انكسار الضوء فى المثلثين .</p>
<p>٢ - مقابل</p> <p>ما يرتبط بغيره بعلاقة عكسية .</p>	<p>heteromorphosis      تغيير مخالف</p> <p>تطور عضو أثناء نموه بحيث تختلف بنيته النهائية عما كانت عليه من قبل أو تُفقد تماماً .</p>
<p>تقويم عظمى خلافى</p> <p>hetero-osteoplasty</p> <p>عملية جراحية تكميلية تُزرع فيها قطعة من عظام كائن ما فى عظام كائن من جنس آخر .</p>	<p>heteromorphous      مفاير البنية</p> <p>وصف لما يختلف فيه الشكل والبنية عن أفراد صنفه .</p>
<p>hetero-ovular      خلف البويضات</p> <p>وصف لما له علاقة بعدة بويضات أو مشتق منها .</p>	<p>هتيرونفروليسين</p> <p>heteronephrolysine</p> <p>مادة سامة للكلى تؤثر فى خلايا عدة حيوانات من أجناس مختلفة .</p>
<p>heteropagus      مسخ توأمى خلف</p> <p>مسخ توأمى فيه توأم طفيلى ضئيل الحجم جداً .</p>	<p>١ - الضارد      heteronomous</p> <p>وصف لما يتبع قوانين مختلفة فى النمو فينتج عن ذلك أنماط مختلفة .</p>

heterophilic خلافي الإلف

( أ ) وصف لما له ميل للاتحاد بجسم مضاد أو مستضاد غير ما هو مخصص له .

( ب ) وصف لما يصطبغ بصيغ غير المعتاد صبغه به .

heterophoralgia ألم الاحوال

ألم يصاحب الاحوال أو الحول الكامل .

احوال

heterophoria = heterotropia

= heterotropy

فقد توازي المحورين البصريين عندما يختفى اتحاد الصورتين الواقعتين على شبكيتي العينين ولذا تبدو العينان محولتين إلا في أوضاع بعينها .

heterophoric احوالي

وصف لما يتعلق بالاحوال .

heterophthalmia ١ - حَوَل

عدم توازي محوري المقلتين .

( heterophoria : انظر )

تقلبية البنكرياس

heteropancreatism

حالة مرضية تكون فيها وظيفة البنكرياس غير منتظمة .

heteropathy حسّ خلف

تجاوب حسّ مرضي للمنبهات الحسية .

حبسة خلف

heterophasia = heterophasis

= heterophemia .

اضطراب في التعبير اللفظي يؤدي إلى نطق كلمات مخالفة لما يقصده المتكلم .

حبسة خلف

heterophasis = heterophasia

( heterophasia : انظر )

حبسة خلف

heterophemia = heterophasia

( heterophasia : انظر )

heterophil إلف خلافي

كرية دم بيضاء لها حبيبات مختلفة الأحجام والأصباغ .



heteroptics هلوسة بصرية  
حسّ أشياء في المجال البصرى وهى غير  
موجودة .

heteroscope منظار الاحوال  
جهاز به أنبوتان موضوعتان بحيث يمكن  
باستخدامهما ملاحظة تطور حالات الاحوال .

طباب مصلى مقابر

heteroserotherapy  
العلاج باستخدام مصل مأخوذ من شخص  
آخر .

heterosis اسرالهجان  
قوة فى الخلق يتميز بها أول جيل من الكائنات  
المهجنة بحيث تفوق أبويها فى نموها وخصوبتها  
وطول عمرها .

heterosexual ١ - مفاير الجنس  
اختلاف النوع فى الجنس .

٢ - مفاير الجنسية  
من له ميل جنسى إلى أفراد الجنس الآخر .

heterosmia خداع الشم  
حالة مرضية تتميز بالخطأ فى تمييز  
الروائح .

٢ - تفاير قزحى

اختلاف لون القزحيتين عند نفس الشخص .

Heterophyes هتروفيس  
جنس من الديدان المفلطحة دقيقة الحجم تسكن  
المعى الدقيقة فى الإنسان والكلاب والقطط  
وغيرها من الثدييات آكلة الأسماك .

heteroplastid زرع غيرى  
= heterotransplantation  
( انظر : heterotransplantation )

heteroploid مفاير الصبغيات  
وصف لخلية بها عدد من الكروموسومات مفاير  
للعدد الطبيعى أو شخص تكون خلاياه من هذا  
النوع .

heteroploidy تفاير الصبغيات  
وجود عدد من الصبغيات مخالف للعدد  
الطبيعى .

heteropsia إبصار مفاير  
اختلاف قوة الإبصار فى العينين .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

heterotypical	غير نمطى	heterosuggestion	إيحاء غيرى
وصف لما له نمط مغاير للنمط الطبيعى .		إيحاء يصدر من شخص آخر وذلك يقابل الإيحاء الذاتى .	
heterovaccine	مصل مغاير	طبيب مغاير ( طبيب غير متخصص )	
مصل محضر من بعض الكائنات الدقيقة غير المسببة للداء الذى حُضر من أجله المصل .		heterotherapy	علاج الأمراض باستخدام عقاقير مناقضة للأعراض الأساسية للمرض .
heterozygosis	زيجوتية مغايرة	heterotransplantation	زرع غيرى
تكوين زيجوت باتحاد أمشاج مختلفة فى تكوينها الجينى .		heteroplastid = xenograft =	زرع عضو أو نسيج من حيوان فى حيوان آخر من فصيلة أخرى .
heterozygosity	تغاير الزيجوتية		احوال
حالة تتميز بوجود ورثيات مختلفة فى موقع معين يختص بتوريث سمه وراثية معينة .		heterotropia = heterophoria	( انظر : heterophoria )
heterozygote	زيجوت مغاير		احوال
خلية واحدة لها ورتيات مختلفة بالنسبة لسمه وراثية معينة		heterotropy = heterophoria	( انظر heterophoria )
hexadactyly	سداسية الأصابع		
وجود ستة أصابع فى كف أو قدم		heterotypic	مغاير النمط
hexaploid	سداسى الصبغيات	وصف لما يتميز بالانتماء إلى نمط مخالف .	
كائن أو خلية بها ست مجموعات من الصبغيات			

h., tentrial      الفرجة الخيمية  
فُتْحَة فى سحاء الأم الجافية المسمى بخيمة  
المخيخ يمر خلالها ساق المخ ، من المخ إلى الحفرة  
الخلفية للجمجمة .

h., vena caval      فرجة الأجوف السفلى  
فتحة فى الحجاب الحاجز يمر خلالها  
الوريد الأجوف السفلى وهو أكبر وريد فى  
الجسم .

hibernation      بيات  
حالة من السكون تمر بها بعض الحيوانات فى  
أثناء الشتاء وتتميز بنوع من الخدر ونقص حاد فى  
درجة حرارة الجسم ومعدل الأيض .

h., artificial      بيات مفضل  
حالة من نقص النشاط الأيضى مع ارتخاء  
العضلات ، وسنة خفيفة من النوم تحدثها بعض  
المواد الكيماوية التى تشبط نشاط الجهاز  
السمبتاوى .

hiccup = hiccup      الضواق  
انقباض مفاجئ لا إرادى للحجاب الحاجز تبدأ  
به حركة شهيق ثم تتوقف فجأة بانغلاق فتحة  
المزمار بالحنجرة .

hexavaccine      طعام سداسى  
طعم يحتوى على ستة كائنات دقيقة .

hexavitamia      فيتامين سداسى  
مستحضر يحتوى على فيتامين أ ، د ، ح ،  
وكلوريد الثيامين و الريبوفلافين والنياسيناميد .

hexanmilch      لبن السحرة  
سائل يشبه اللبن يفرزه ثدى الرضيع .

hiatal      هُرْجى - هُتْحى  
وصف لما يتعلق بالفرجة أو يحدثها .

hiation      التثاؤب ( الثوباء )  
شهيق عميق لا إرادى مع إبقاء الفم مفتوحاً .

hiatopexy      رتق الفرجة  
تثبيت جراحى أو إصلاح لفرجة فى الأنسجة  
الجنسية .

hiatus      فرجة  
لفظ عام يعنى ثغرة ( فتحة ) .

h., esophageal      فرجة مزيشية  
فُتْحَة فى الحجاب الحاجز يمر خلالها المريء  
والعصب الحائر .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h. eruptivum ورم غدى طفحى  
ورم بالغدد العرقية يظهر حوالى سن البلوغ  
ويتكون من حليمات صغيرة صفراء تصيب جلد  
الصدر والأطراف والجفنين السفليين .

hidro - عرقى  
سابقة تفيد العلاقة بالعرق أو غدده .

ورم غدى عرقى  
hidroaenoma = hidraenoma  
( انظر : hidraenoma )

hidrocytoma ورم حويصلى عرقى  
حويصلة تنشأ من غدة عرقية ويخترن فيها  
العرق .

الحويصلية العرقية  
hidrocytomatosis  
حالة مرضية تتميز بتكون حويصلات عديدة فى  
الغدد العرقية .

hidropoiesis الاعتراق  
تكوين العرق فى غدده الخاصة .

h., epidemic هواق وبائى  
حالة مرضية تشاهد كثيراً فى حالات التهاب  
الدماغ الوبائى .

التهاب غدى عرقى  
hidradenitis = hidrosadenitis  
التهاب يصيب الغدد العرقية ، خصوصاً النوع  
المفترس منها .

h. axillaris التهاب غدى عرقى إبطى  
التهاب صديدى للغدد العرقية تحت الإبط .

التهاب غدى عرقى صديدى  
h. supprativa  
التهاب يصيب الغدد العرقية المختلفة ، يتميز  
بظهور عقدة غدية صغيرة يتكون فيها الصديد  
تدرجياً .

ورم غدى عرقى  
hidradenoma = hidraenoma  
( انظر : hidraenoma )

hidraenoma ورم غدى عرقى  
= hidradenoma = hidroaenoma  
اصطلاح عام يطلق على أورام الجلد التى  
تحتوى على أنسجة طلائية تشبه غدد العرق .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

h. lienis	باب الطحال	hidropoietic	اعتراقي
h. pulmonis	باب الرئة	وصف لما يتميز بتكوين العرق أو يشط هذه العملية .	
h. renalis	باب الكلية		
	الدماغ الخلفى	hidrorrhea	العرق
hindbrain = rhombencephalon		إفراط فرز العرق .	
	الجزء الخلفى من الدماغ .		التهاب غدى عرقى .
hindfoot	العقب	hidrosadenitis = hidradenitis	
	مؤخرة القدم	( hidradenitis : انظر )	
hind gut	المعى الخلفى	hirotic	معرق
	الجزء من القناة الهضمية الجنينية المكونة للقولون .	وصف لما يسبب العرق	
hip	١ - الورك	hilar	بابى
	جزء من الجسم يشمل مفصل الفخذ وما حوله من أنسجة .	صفة لما له علاقة بأبواب الأعضاء المختلفة .	
	٢ - مفصل الفخذ	hilum = hilus	باب
		حفرة فى عضو من أعضاء الجسم حيث تدخل الأوعية الدموية والأعصاب التى تغذيه .	
Hippel's disease	مرض « هبيل »	hilus = hilum	باب
	مرض يتميز بوحود أوعية دموية متمددة فى شبكية العين .	( hilum : انظر )	
		والمشهور منها :	
		h. hepatis	باب الكبد



hippus	مَرْمِشَة	مرض « لنداو - هبل »	Hippel - Lindau disease
زيادة مرضية فى حركة الجفنين وتطلق على وجود حركة مناوية مرضية يتسع فيها البؤبؤ ويضيق على التوالى بغض النظر عن شدة الإضاءة .		مرض وراثى يتميز بوجود أوعية دموية متمددة فى شبكية العين وفى المخيخ ، كما قد توجد به أوعية متمددة مماثلة فى الحبل الشوكى وحويصلات فى البنكرياس والكليتين .	
Hirschsprung's disease	مرض « هرش سبرونج »	فهرس البحر - قرن آمون	hippocampus = Ammon's horn
ضخام وراثى فى القولون .		( انظر : Ammon's horn )	
hirsutism = hypertrichosis	الزَيْبُ	hippocrates	البوقراطية
( انظر : hypertrichosis )		مذهب فى الطب منسوب إلى بوقراط ومدرسته ، يقوم على محاكاة طرق الطبيعة فى علاج الأمراض ، ويؤكد على العلاج التنبؤى بآل الأمراض .	
hirudin	هريودين	hoppolith = bezoar	بزوار
المادة الفعالة فى إفرازات غدد الفم عند ديدان العلق وهو يمنع تجلط الدم .		( انظر : bezoar )	
hirudiniasis	الهردنة ( العاقنة )	hippuria	بيلة هبيورية
اقتحام العلق للأنف والفم والحلقوم والحنجرة .		وجود حامض الهبيوريك بكثرة فى البول .	
hirudinization	التهرؤن		
( أ ) منع تجلط الدم بحقن الهريودين .			
( ب ) استعمال العلق طبياً لامتصاص الدم من الجلد .			

هستيداز (هستيديناز) histidase = histidinase إنزيم فى الكبد يبطل مفعول الهستامين بتغييره كيماوياً . هستيديناز histidinase = histidase ( انظر : histidase ) هستيدين histidine مادة لازمة للنمو السوى للأطفال . هستيدينية الدم histidinemia عيب حلقى يصحبه مادة الهستيدين فى الدم بيلة هستيدينية histidinuria وحد مادة الهستيدين فى البول نسيجى ( هستيو - ) histio - ساقعة تعنى العلاقة بالأنسجة أرومة نسيجية histioblast = histiocyte = histocyte كرية بلعميه كبيرة موحودة فى الدم	حزمة « هيس » His - bundle ( band ) حزمة عصبية عضلية تجرى فى الحاجز بين البطينين وتنقل الدفع الكهربائى بسرعة فائقة من العقدة الأذينية البطينية إلى القمة السفلى للبنين وأى قطع يصيبها يؤدى إلى سدة القلب . هستافين histaffine المادة المستولة عن تثبيت التتمة . ( انظر أيضاً : complement fixation ) مضاد الهستامين ( هستاميناز ) histaminase إنزيم يبطل مفعول الهستامين وله فائدة كبيرة فى حالات الإرج المختلفة . هستامين histamine مادة فى الأنسجة تكثر فى الرئتين ولها أثر واضح على الدورة الدموية . هستامينية الدم histaminemia وجود مادة الهستامين فى الدم . الهستنة ( هستامينيا ) histaminia صدمة ناتجة إما عن زيادة هستامين الأنسجة أو عن جرعة زائدة من الهستامين .
--	---

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

نسيجي المصدر	خلية نسيجية (أرومة نسيجية)
histiogenic = histogenous ( histogenous : انظر )	histiocyte = histioblast ( histioblast : انظر )
histio - irritative مهيج الأنسجة وصف لما له أثر تهيجي في النسيج الضام .	histiocytic خلوي نسيجي وصف لما له علاقة بالخلية النسيجية .
histioma = histoma ورم نسيجي ورم ينشأ من ألياف الأنسجة مثل الورم الليفي .	histiocytoma ورم خلوي نسيجي ورم مكون من الخلايا النسيجية .
histionic نسيجي وصف لما يتعلق بالأنسجة أو يشتق منها .	h., fibrous ورم خلوي نسيجي ليفي ورم مكون من الخلايا النسيجية مع ألياف .
histoblast سليقة النسيج خلية أولية تكوّن خلايا الأنسجة .	h., lipoid ورم خلوي نسيجي شحمي ورم مكون من الخلايا النسيجية مع شحوم .
histochemistry كيمياء الأنسجة فرع من علم الأنسجة يدرس المركبات الكيماوية المختلفة في الخلية وفي الأنسجة .	الحالة الخلوية النسيجية histiocytomatosis = histochromatosis مجموعة من الأمراض التي تصيب النسيج الشبكي الخلوي مثل مرض جوشر ونيمانبيك وغيرهما ومنها حالة تتميز بتجميع خلايا بها صبغ أصفر .
histochromatosis = histiocytomatosis ( histiocytomatosis : انظر )	الدم الخلوي النسيجي histiocytosis وجود خلايا نسيجية في الدم .



histodiagnosis	تشخيص خلوى	histoclastic	محطم الخلايا
تشخيص يعتمد على الصورة المجهرية للأنسجة المريضة .		وصف لخلايا بعينها تعمل على تفتيت الأنسجة .	
histodialysis	تحلل نسيجي	histoclinical	عيادى نسيجي
تفكك فى الأنسجة إلى مكوناتها .		وصف لنوع من التشخيص يجمع بين الصورة العيادية للمرض ونتائج الفحص المجهرى للأنسجة .	
histodifferentiation	تمايز الأنسجة	التقبل النسيجي ( التوافق النسيجي )	
اكتساب الأنسجة خصائص مميزة بانقسامها إلى مجاميع للخلايا .		histocompatibility	
histofluorescence	تفلور الأنسجة	تقبل أنسجة منقول إليها من شخص آخر بحيث يستمر النسيج المنقول حياً مؤدياً لوظيفته كما يحدث عند نقل الأعضاء وذلك فى مقابل طرد الأنسجة .	
اكتساب الجسم لظاهرة التفلور عن طريق تناول بعض المواد التى سبق تعرضها للأشعة السينية .		histocompatible	مقبول نسيجياً
تكون الأنسجة		وصف للأنسجة التى تتقبل إذا ما نقلت إلى جسم آخر بحيث لا ترفض بل تظل حية مؤدية لوظيفتها .	
histogenesis = histogeny		خلية نسيجية - أرومة نسيجية	
تحول الأنسجة من طور الخلايا غير المميزة فى الجنين إلى الطور الناضج .		histocyte = histioblast	
نسيجي المصدر		( انظر : histioblast )	
histogenous = histiogenic			
وصف لما تكونه الأنسجة .			

histoid	١ - وتري	تكوّن الأنسجة
	وصف لما له شكل خيوط بيت العنكبوت .	histogeny = histogenesis ( انظر : histogenesis )
	٢ - نسيجاني	histogram
	وصف لما يشبه أنسجة الجسم .	شكل بياني متسّج
histoincompatibility	تناه فرنسيجي	شكل بياني يوضح القسيم في الدراسات الإحصائية في شكل أعمدة رأسية .
	رفض الأنسجة لما يزرع بها من أسجة مغايرة .	histography
		وصف النسيج
histoincompatible	منافر نسيجي	بيان مركبات النسيج .
	وصف لما يُرفض من أنسجة إذا ما زرعت في أنسجة مغايرة .	histohematin
		هستوهيماتين
histokinesis	حركة الأنسجة	أحد أنواع السيتوكروم .
	ما يحدث في الأنسجة من حركة .	دموي نسيجي
histologic = histological	نسيجي	histohematogenous
	وصف لما يتعلق بعلم الأنسجة .	وصف لما يتكون من الأنسجة والدم معاً .
histological = histologic	نسيجي	histohydria
	( انظر : histologic )	استسقاء نسيجي
histologist	عالم الأنسجة	وجود كميات زائدة من الماء في أنسجة الجسم .
	عالم تخصص في علم الأنسجة .	عوز نسيجي أكسجيني
		histohypoxia
		نقص شديد في تركيز الأكسجين في الأنسجة .

histometuplastic      محوّل نسيجي

وصف لما يتعلق بعملية تحول الأنسجة أو ما يتميز بهذا التحوّل أو ينشطه .

علم الأنسجة

histomorphology = histology

( انظر : histology )

histone      هستون

بروتين بسيط التركيب يحتوى على عدة مجموعات أساسية يذوب فى الماء وليس فى محلول النوشادر المخفف ومن أمثلته بروتين الجلوتين الموجود فى الهيموجلوبين .

علم الأنسجة العصبية

histoneurology = neurohistology

فرع من علم الأنسجة يختص بدراسة المجموع العصبى .

histonuria      بيلة هستونية

وجود بروتين الهستون فى البول .

علم الأنسجة المرضى

histopathology = pathologic histology

( انظر : pathologic histology )

علم الأنسجة

histology = histomorphology

فرع من التشريح يدرس البنية الدقيقة للأنسجة وتركيبها ووظيفتها ويسمى أيضاً بالتشريح المجهرى .

h., normal      علم الأنسجة السوية

العلم الذى يدرس الأنسجة فى حالة السواء .

علم الأنسجة المرضى

h., pathologic = histopathology

العلم الذى يدرس التغيرات المرضية فى الأنسجة .

histolysis      تحلل الأنسجة

تفكك الأنسجة وفقدان ترابطها

histolytic      محلل الأنسجة

وصف لما يتعلق بعملية تحليل الأنسجة أو يتصل بها .

histoma = histioma      ورم نسيجي

( انظر : histioma )

فحص إشعاعى نسيجي	علم وظائف الأنسجة
historadiography	histophysiology
فحص قطاعات مجهرية للأنسجة باستخدام الأشعة السينية .	الدراسة العلمية التى تربط بين البنية المجهرية للأنسجة ووظيفتها .
historetention	تخزين نسيجي
تراكم المواد فى الأنسجة .	Histoplasma
historrhesis	هستوبلازما
تهتك نسيجي	جنس من الفطريات يسبب أمراضاً فى الفم والرئة .
تفكك الأنسجة مثل ما يحدث عند تلف النسيج العصبى بعوامل غير معدية .	histoplasmin
histotherapy	هستوبلازمين
طبائى نسيجي	سائل معقم قياسى التركيز يحتوى على منتجات نمو فطر الهستوبلازما ويستخدم فى تشخيص العدوى بالهستوبلازما ، وذلك بحقنه فى الجلد .
استخدام أنسجة الحيوان فى علاج بعض الأمراض .	histoplasma
histothrombin	ورم هستوبلازمي
ثرومبين نسيجي	تجمع حبيبي مستدير يوجد فى الرئة عند إصابتها بفطر الهستوبلازم ، ويمكن رؤيته بالفحص المجهرى وبالأشعة السينية .
ثرومبين يستخرج من الأنسجة الضامة .	histoplasmosis
سكين نسيجي	الحالة الهستوبلازمية
histotom = microtome	عدوى تنشأ من استنشاق أو بلع أبواغ فطر الهستوبلازما وتظهر فى شكل التهاب رئوى حاد أو تصيب النسيج الخلوى الشبكي فيحدث تضخم فى الكبد والطحال مع فقر دم .
بيطة تستخدم فى تحضير الأنسجة للفحص المجهرى .	
histotomy	تشریح نسيجي
تشریح مجهرى للأنسجة .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hodgegetics	أخلاقيات الطب	histotoxic	مُسَمِّمٌ للأنسجة
القواعد الأخلاقية العرفية التي يلتزم بها من يمارس الطب .		وصف لما يؤدي إلى تسمم الأنسجة .	
خلايا « هودجكن »		histotrophic	مغذى الأنسجة
Hodgkin cells		( أ ) وصف لما ينشط تكوين الأنسجة .	
( انظر : cell )		( ب ) وصف لما له علاقة باغتذاء الأنسجة .	
مرض « هودجكن »		histozoic	طفيلي نسيجي
Hodgkin disease		صفة لما يعيش على الأنسجة أو فيها .	
( انظر : disease )		histrionic	شبه هستيري
غرفة « هودجكن »		وصف لما يتعلق بحالة شبيهة بالهستيريا أو يتميز بها .	
Hodgkin sarcoma		histrionism	شبيهة الهستيريا
( انظر : sarcoma )		حالة مرضية تتميز بالمبالغة في التصرفات والإيماءات .	
holagogue	دواء عام	hives ( urticaria )	شَرَى
دواء قادر على طرد كل الأخلاط المرضية .		طفح جلدي متدرن محمر تصحبه حكة ويختفى غير تارك لأي أثر .	
holoantigen	مستضاد كامل	hoarseness	بحّة
مادة مناعية كاملة التكوين في مقابل المواد العالقة .		خشونة في الصوت تحدث عند التهاب الأحبال الصوتية .	



**hologynic** أنثوى الوراثة  
وصف لما يورث عن طريق الإناث فقط  
بحيث تورث عن طريق الوراثة الموجودة على  
صبغية (X) فقط .

**holomorphosis** تام التجدد  
عودة كاملة لجزء من أجزاء الجسم بعد فقده .

**homatropine** هوماتروپين  
عقار مثبِّط للنشاط الباراسمبتاوى يشبه  
الأتروپين فى أثره ولو أنه أضعف منه .

زرعة مثلية  
**homeograft = allograft**  
( انظر : allograft )

تطبيب ترياقى ( هميوباثى )  
**homeopathy**  
نظام للعلاج تستخدم فيه عقاقير قادرة على  
إحداث أعراض مرضية عند الأصحاء تشبه أعراض  
المرض المعالج وتعطى هذه العقاقير عادة فى  
جرعات صغيرة .

**holocrine** غُدَّة جارفة  
نوع من الغدد الذى يحتوى إفرازها على  
خلايا كاملة من الغدة المفرزة إلى جانب  
إفرازاتها المتراكمة ومن أمثلتها الغدد  
الزهمية .

**holodiastolic** انبساطى كامل  
وصف لما يتعلق بكامل طور الانبساط فى  
انقباضات عضلة القلب .

**holoendemic** شامل التوطن  
وصف للأمراض المتوطنة عندما تصيب كل  
المقيمين فى منطقة بذاتها .

**holoenzyme** مكمل الإنزيم  
مُرْكَّب وظيفى مكون من الجزئيات الكيماوية  
المكتملة لعمل الإنزيم .

**hologamy** تام التزاوج  
حالة يكون فيها الجاميت ذا حجم وغط تركيبي  
أو بنوى مشابه للخلايا الجسدية .

**hologastroschisis** بطن كامل الانشقاق  
عيب خلقى يتميز بوجود شق ممتد على طول  
البطن .

<p>زراعة مثلية</p> <p>homeotransplant = allograft</p> <p>( انظر . allograft )</p>	<p>الثبات الداخلي</p> <p>homeostasis</p> <p>ميل الجسم السليم إلى اتزان عملياته الأيضية الداخلية ويتم هذا عن طريق التغذية الراجعة .</p>
<p>زرع مثلى</p> <p>homeotransplantation</p> <p>زرع أنسجة أو خلايا من حيوان فى جسم حيوان آخر من نفس النوع .</p>	<p>الثبات الداخلى المناعى</p> <p>h., immunologic</p> <p>حالة سوية يتميز بها جسم الحيوان البالغ بحيث يُنتج أجساماً مضادة أو خلايا مناعية ضد الأجسام الغريبة وليس ضد الجسم نفسه .</p>
<p>مثلى النمط</p> <p>homeotypic</p> <p>وصف لما يشبه النمط الطبيعى أو المعتاد .</p>	<p>طبّاب بالأشباه</p> <p>homeotherapy</p> <p>علاج المرض أو الوقاية منه باستخدام مادة تشبه العامل المسبب للمرض ولا تماثله .</p>
<p>شبيه التأثير</p> <p>homergic</p> <p>وصف لما له نفس الأثر وتطلق على عقّارين يُحدثان نفس الأثر .</p>	<p>حيوان ذودم حار</p> <p>homeotherm = homoiotherm = homotherm</p> <p>حيوان تسقى درجة حرارة جسمه فى مدى ثابت .</p>
<p>القتل</p> <p>homicide</p> <p>حرمان شخص آخر من الحياة .</p>	<p>حار الدم ( ثابت الحرارة )</p> <p>homeothermal = homoiothermal = homothermal.</p> <p>وصف لكل كائن يُبقى درجة حرارته فى مدى ثابت .</p>
<p>الرجل الأحمر</p> <p>homme rouge</p> <p>مرحلة من مراحل مرض الفطار الفطرانى تتميز بتجميع مناطق الاحمرار المميزة لهذا المرض لتغطى مساحة واسعة من الجسم .</p>	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

homogenate	المتجانس	homocentric	مشارك المركز
مادة عُولِجت بحيث أصبحت متجانسة التكوين كما يحدث في الأنسجة عندما تفرى فرياً دقيقاً وتخلط .		وصف لما يتفق مركزه أو بؤرته مع مركز بؤرة قرين له .	
متجانس		homochronous	موحد الزمن
homogeneous = homogenous		وصف لما يحدث عند سن معينة في أجيال متعاقبة .	
( انظر : homogenous )		homoerotic	مثلى الشهوة
homogenesis	التولد المثلى	وصف لما يتعلق باشتهاء نفس الجنس .	
التكاثر بنفس الطريقة في الأجيال المتعاقبة .		homoeroticism	شهوة مثلية
homogenization	التجنيس	شهوة جنسية موجهة إلى فرد من نفس الجنس خصوصاً إذا فضل الشخص المصاب دوراً سلبياً في العلاقة الجنسية	
عملية يتم فيها خلط أجزاء المادة خلطاً كاملاً بحيث تصبح متجانسة .		homogamete	جاميت مثلى
متجانس		أحد صبغيين لهما نفس الحجم والتركيب الجيني مثل صبغية X في أثنى الإنسان	
homogenous = homogeneous		homogametic	مثلى الجاميتات
وصف لما يتكون من عناصر متشابهة ومتحدة في النوعية		وصف لما يتميز بإنتاج جاميتات ذات نوع واحد فيما يختص بالصبغيات الحاملة للجنس كما في أثنى البشر .	
حيوان ذودم حار			
homoiotherm = homeotherm			
( انظر : homeotherm )			



صمى نصفى مناظر	حار الدم
homonymous hemianopia ( انظر : hemianopia )	homoiothermal = homeothermal ( انظر : homeothermal )
١ - مثيل الجنس	ترقيع قرنى مثلى
homosexual = invert وصف لما يتبع نفس الجنس .	homokeratoplasty استخدام قرنية من فرد ما لترقيع قرنية شخص آخر من نفس السلالة .
٢ - مماثل الجنسية من له ميل جنسى إلى نفس جنسه .	شقيق homolateral = ipsilateral وصف لما يقع على نفس الجانب من الجسم .
homosexuality الجنسية المثلية جاذبية جنسية بين شخصين من نفس الجنس .	مثيل homologous (homologue) عضو أو جزء تشريحي يشبه فى بنيته وموضعه ومنشئه عضواً آخر ، فى حيوان من وحدة تصنيفية أخرى مثل زعانف سبع البحر وذراعى الإنسان .
جنسية مثلية أنثوية h. , femal ( lisbianism ) النجذاب جنسى بين امرأتين ويعتبر السحاق أحد مظاهر هذا الانجذاب .	المماثلة homology تشابه بين عضو وآخر فى البنية والموضع مع اشتراكهما فى المنشأ .
١ - إثارة مثلية homostimulant إثارة عضو ما بمادة مثيرة مستخرجة منه ذاته .	
٢ - مثير مثلى مادة مستخلصة من عضو ما تستطيع أن تنبهه إذا ما حقنت فى الجسم .	مناظر homonymous وصف لما له نفس العلاقة .

وتتكون أساساً من سكر الدكستروز والفركتوز مع نسب صغيرة من سكر القصب ومادة الدكسترين وحمض الخليك .

hood قنسوة  
غطاء رأس لِيْن .

قنسوة الضرس  
h., dental = tooth hood  
غطاء يستخدم فى طب الأسنان لتغطية سن مصابة .

قنسوة الضرس  
h., tooth = dental h.  
( انظر : dental h. )

hook خُطاف  
آلة معوجة طرفها حاد صممت للإمساك بالأنسجة أو رفعها أو جذبها .

h. , Braun's خُطاف « براون »  
خُطاف يستخدم لفصل رأس الجنين .

h. , muscle خُطاف العضلة  
خُطاف يستخدم فى فصل وتثبيت العضلات المحركة للمقلة ويسمى أيضاً خُطاف الحول .

طبّاب الإثارة المثلية homostimulation  
علاج يستخدم فيه مثير مثلى .

حيوان ذودم حار  
homotherm = homeotherm  
( انظر : homeotherm )

حار الدم  
homothermal = homeothermal  
( انظر : homeothermal )

تساوى التوتر  
homotonia = isotonia  
( أ ) حالة يتساوى فيها التوتر أو الضغط أو الشد بين عضلتين .

( ب ) تساوى الضغط الاسموزى بين عنصرين فى محلول .

زرعة مثلية  
homotransplant = allograft  
( انظر : allograft )

honey عسل نحل  
مادة حلوة المذاق تخرج من بطون نحل العسل

مجمع اللغة العربية - القاهرة

هرموني hormonal = harmonic  
وصف لنا يتعلق بالهرمون أو ماله نفس طبيعته .

هرمون hormone  
مادة كيميائية ينتجها الجسم ويكون لها أثر تنظيمي معين في نشاط عضو معين ويطلق المصطلح أساساً على إفرازات الغدد الصم التي تصب إفرازها مباشرة في الدم فيحملها إلى العضو المستهدف .

هرمون قشرة الكظر  
h ., adrenocortical  
أحد مركبات الكورتيكوستيرويد التي تفرزها قشرة الكظر .

حاث الكظرية  
h ., adrenocorticotropic  
( a . c . t . h . )  
أحد هرمونات الغدة النخامية ويعمل على تنشيط قشرة الكظر .

هرمون الذكورة h ., androgenic  
الهرمونات المسئولة عن مظاهر الذكورة .

خُطاف الحنك h. , palate  
خُطاف لرفع الحنك عند فحص الأنف .

خُطاف الرغامى ( القصبة الهوائية )  
h. , tracheostomy  
خُطاف يستخدم في شق القصبة الهوائية .

الدودة الخُطافية hookworm  
دودة مفلطحة تتطفل على أمعاء الإنسان وغيره من الفقاريات ومنها الانكلستوما .

الجدجد hordeolum  
التهاب صديدي محدود يصبب الغدد الزهمية عند حافة الجفن .

أفقى horizontal = horizontalis  
وصف لما يوازي المستوى الأفقى .

أفقى horizontalis = horizontal  
( انظر : horizontal )

مُدِّر الهرمون hormonagogue  
عامل ينشط إنتاج الهرمونات .

<p><b>الهرمونات المعوية المعديّة</b></p> <p>h ., gastrointestinal</p> <p>هرمونات تفرزها القناة الهضمية وتعمل على تنظيم النشاط الحركي والإفرازي بالجهاز الهضمي .</p>	<p><b>هرمون مقدم النخامية</b></p> <p>h ., anterior pituitary</p> <p>واحد من الهرمونات التي يفرزها الفص الأمامي للغدة النخامية .</p>
<p><b>مُحفّز القنْد</b></p> <p>h ., gonadotropic</p> <p>وصف لكل هرمون له تأثير على الغدد الجنسية ( القُنْد ) .</p>	<p><b>هرمون مضاد الإبالة</b></p> <p>h ., antidiuretic</p> <p>هرمون تفرزه منطقة تحت المهاد ويخزن في الفص الخلفي للنخامية ويعمل على الإقلال من كمية البول .</p>
<p><b>مطلق مُحفّز القنْد</b></p> <p>h ., gonadotropic releasing</p> <p>هرمون تفرره منطقة تحت المهاد ويعمل على إطلاق الهرمون المحفّز للعدد الجنسية بتأثيره في الفص الأمامي للغدة النخامية .</p>	<p><b>الهرمون المشبّق</b></p> <p>h ., estrogenic</p> <p>هرمون يحدث تأثيرات بيولوجية أخصها حدوث الشبق في الثدييات .</p>
<p><b>هرمون النمو</b></p> <p>h ., growth</p> <p>مواد تُنشّط النمو أهمها مادة يفرزها الفص الأمامي للنخامية ولها أثر مباشر في أيض البروتينات والنشويات والدهنيات وتنظم معدل نمو العظام والأحشاء .</p>	<p><b>هرمون الجريب</b></p> <p>h ., follicle</p> <p>هرمون مشبّق تنتج جريبات جرافيان .</p>
<p><b>هرمون مثبط</b></p> <p>h ., inhibiting</p> <p>وصف للمواد التي لها تأثير يحد من نشاط الأعضاء المستهدفة .</p>	<p><b>مُحفّز الجريبات</b></p> <p>h ., follicle-stimulating</p> <p>هرمون ينشط القُنْد يفرزه الفص الأمامي للنخامية ويعمل على نمو ونضج جريبات جرافيان في المبيض وتكوين الحيوانات المنوية في الخصيتين .</p>

هرمون المشيمة h ., placental	هرمون الإلبان (برولاكتين) h ., lactation ( prolactin ) هرمون ينشط إفراز اللبن من الثدي .
هرمونات مؤخر النخامية h's., posterior pituitary	هرمون الجسم الأصفر (بروجستيرون) h ., luteal ( progesterone ) هرمون يفرزه الجسم الأصفر في المبيض ويعمل على تثبيت البويضة الملقحة في بطانة الرحم .
هرمونات مؤخر النخامية h's., posterior pituitary	مكون الجسم الأصفر h ., luteinizing هرمون محفّز للقنْد ينشط التبويض في الإناث وينشط الخلايا البينية في الخصيتين .
الاستيرويدات h ., steroid	هرمون المبيض h ., ovarian هرمون يفرزه المبيض ويشمل الاستروجين والجيستاجين .
هرمون الخصية (تستوستيرون) h ., testicular ( testosterone )	هرمون جارة الدرقية (جنيب الدرقية) h ., parathyroid هرمون تفرزه الغدد جارات الدرقية ويعمل على إطلاق الكالسيوم من العظام وزيادة امتصاص الكالسيوم من المعى والكليتين .
هرمونات الدرقية (ثيروكسين) h's., thyroid ( thyroxine )	
مجموعة هرمونات تفرزها الغدة الدرقية وتعمل على تنظيم معدل الأيض .	



<p><b>مكون الهرمون</b></p> <p>hormonogenic = hormonopoietic = hormopoietic</p> <p>وصف لما يتعلق بتنشيط إنتاج الهرمونات .</p>	<p><b>مُحفز الدرقية</b></p> <p>h ., thyroid - stimulating</p> <p>أحد هرمونات مقدم النخامية ويعمل على تنشيط الغدة الدرقية .</p>
<p><b>علم الهرمونات</b></p> <p>hormonology</p> <p>المبحث العلمى الذى يدرس الهرمونات ( علم الغدد الصم ) .</p>	<p><b>مُطلق مُحفز الدرقية</b></p> <p>h ., thyrotropin releasing</p> <p>هرمون تفرزه منطقة تحت المهاد وينشط إفراز الهرمون المحفّز للدرقية من الغدة النخامية .</p>
<p><b>مثبت الهرمونات</b></p> <p>hormonopexic</p> <p>وصف لما له قدرة على تثبيت الهرمونات .</p>	<p><b>هرمونى</b></p> <p>hormonic = hormonal</p> <p>( انظر : hormonal )</p>
<p><b>تكوين الهرمون</b></p> <p>hormonopoiesis = hormonogenesis</p> <p>( انظر : hormonogenesis )</p>	<p><b>مبدئ الهرمون</b></p> <p>hormonogen = prohormone</p> <p>مادة يتكون منها الهرمون بعد تحويل فى تكوينها الكيميائى .</p>
<p><b>مكون الهرمون</b></p> <p>hormonopoietic = hormonogenic</p> <p>( انظر . hormonogenic )</p>	<p><b>تكوين الهرمون</b></p> <p>hormonogenesis = hormonopoiesis = hormopoiesis</p> <p>العملية الكيميائية الحيوية المنتجة للهرمونات</p>
<p><b>عوز الهرمونات</b></p> <p>hormonoprivia</p> <p>نقص الهرمون ، أو الحالة الناشئة عن نقص الهرمونات فى الجسم .</p>	

<p>قرن آمون - هرس البحر</p> <p>h . of Ammon = hippocampus</p> <p>( hippocampus انظر )</p>	<p>الهرمونية</p> <p>hormonosis</p> <p>حالة تتميز بفرط تكوين الهرمونات .</p>
<p>القرن الأمامى</p> <p>h., anterior</p> <p>( in the spinal cord )</p> <p>الجزء الأمامى من المادة السنجابية فى الحبل الشوكى المكوّنة من الخلايا العصبية المصدّرة ( الحركية ) .</p>	<p>هرمونية خارجية</p> <p>h., exogenous</p> <p>حالة تنتج عن الإفراط فى تناول الهرمونات العلاجية كما يحدث فى مركبات الكورتيزون .</p>
<p>القرن السنجابى</p> <p>h., gray ( in the spinal cord )</p> <p>( anterior horn : انظر )</p>	<p>طبّاب بالهرمونات</p> <p>hormonotherapy</p> <p>العلاج باستخدام الهرمونات .</p>
<p>القرن الخلفى</p> <p>h., posterior</p> <p>( in the spinal cord )</p> <p>الجزء الخلفى من المادة السنجابية التى تتلقى الدفعات العصبية الواردة .</p>	<p>تكوين الهرمون</p> <p>hormopoiesis = hormonogenesis</p> <p>( hormonogenesis : انظر )</p>
<p>القرن الوحشى</p> <p>h., lateral</p> <p>جزء من المادة السنجابية يقع بين القرنين الأمامى والخلفى وتوجد به خلايا الجهاز العصبى الذاتى .</p>	<p>مكون الهرمون</p> <p>hormopoietic = hormonogenic</p> <p>( hormonogenic : انظر )</p>
<p>القرن الوحشى</p> <p>h., lateral</p> <p>جزء من المادة السنجابية يقع بين القرنين الأمامى والخلفى وتوجد به خلايا الجهاز العصبى الذاتى .</p>	<p>قرن</p> <p>horn</p> <p>( أ ) نتوء مدبب مثل ذلك الذى يوجد على رأس بعض الحيوانات .</p> <p>( ب ) أى تركيب تشريحى على شكل القرن .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

h., camp	مستشفى المعسكر	تقرن	hornification = cornification ( انظر : cornification )
h., closed	مستشفى محدود	قرنى	وصف لما له طبيعة ومظهر القرن .
h., day	مستشفى نهارى	جلد الأوز	horrida cutis ( geese skin ) حالة تنتج من انتصاب الشعر نتيجة تنبيه عصبى مما يعطى للجلد سطحاً مخيباً يشبه جلد الأوز .
h., evacuation	مستشفى الإخلاء	انتصاب الشعر	horripilation اتخاذ الشعر وضعاً رأسياً على الجلد نتيجة تنبيه عصبى كما يحدث فى جلد الأوز .
h., field	مستشفى الميدان	مستشفى	hospital ( معهد ) مؤسسة لعلاج المرضى
h., base	مستشفى القاعدة	مستشفى القاعدة	h., base وحدة علاجية فى سلسلة الخط العلاجى للقوات المسلحة وتوجد عادة فى مبنى دائم
h., camp	مستشفى المعسكر		
h., closed	مستشفى محدود		
h., day	مستشفى نهارى		
h., evacuation	مستشفى الإخلاء		
h., field	مستشفى الميدان		
h., base	مستشفى القاعدة		



مجمع اللغة العربية - القاهرة

hospitalization	إدخال المستشفى	h., lying-in	مستشفى الولادة ( maternity h . ) ( معهد ) مؤسسة علاجية خاصة بالتوليد .
h., partial	استشفاء جزئى	h., night	مستشفى مسائى مستشفى تؤوى المرضى النفسيين فى أثناء الليل لمتابعة علاجهم بينما يزاولون مهنتهم فى الخارج أثناء النهار .
host	١ - عائل	h., open	مستشفى نفسى مفتوح قسم فى مستشفى ليس له أبواب مغلقة ولا يطبق فيه نظام العزل .
	٢ - مستقبل	h., teaching	مستشفى تعليمى مستشفى تُخصَّص جزءاً كبيراً منها لتعليم الطب .
h., accidental	عائل عرضى	h., week end	مستشفى نهاية الأسبوع مستشفى يقضى بها المرضى نهاية الأسبوع .
	عائل أخير ( نهائى )	hospitalism	هوس الاستشفاء عادة عصابية تدفع الشخص إلى إدمان التردد على المستشفيات
h., definitive = final h.	العائل الذى يقضى فيه الطفيل الطور الجنسى من دورة حياته .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hum	همهمة	عائل نهائي (أخير)
صوت خفيض غامض يستمر بعض الوقت .	h., final = definitive h .	( انظر : definitive h . )
h ., venous	الهمهمة الوريدية	عائل وسيط ( ثانوى )
لفظ مستمر له طبيعة النفخ و يُسمع بالمسمع فوق الوريد الودجى فى وضع الجلوس .	h., intermediate = secondary h.	العائل الذى يقضى فيه الطفيل الطور غير الجنسي من دورة حياته ( طور اليرقة ) .
humectant	يُرطب - مُرطب	h., reservoir
مادة تلين وتخفف من التركيز .	عائل احتياطي	حيوان يكون مصدراً للعدوى بطفيلي إذا أصابته هو العدوى .
humectation	ترطيب	عائل ثانوى ( وسيط )
البل أو الإشباع البخار .	h., secondary	h., secondary = intermediate h .
humeral	عضدى	( اطر : intermediate h . )
وصف لما يتعلق بالعضد .	h., transfer	عائل محول
humeroradial	كعبرى عضدى	حيوان يعول الطفيلي حتى يصل إلى العائل النهائي ولكنه لا يلعب دوراً فى إكمال دورة حياة الطفيلي .
وصف لما يتعلق بعظمى الكعبرة والعضد .	humeroscapular	أجسام « هاول وجولى »
لوحى عضدى	وصف لما يتعلق بعظمى اللوح والعضد .	Howell - Jolly bodies
humeroulnar	زندى عضدى	( انظر . bodies )
وصف لما يتعلق بعظمى الزند والعضد .		

humoral	خلطى	humerus	عظم العضد
وصف لما يتعلق بأخلاط الجسم حسب نظرية الأخلاط فى الطب الإغريقى .		العظم الذى يمتد من الكتف إلى المرفق ويتمفصل فى أعلاه مع عظم اللوح وعند نهايته السفلى مع عظمى الكعرة والزند .	
humoralism	نظرية الأخلاط	humidifier	مرطاب
نظرية تفسر حدوث الأمراض على أساس تغيرات تعترى الأخلاط الأربعة .		جهاز ينظم نسبة الرطوبة فى الجو بطريقة صح البخار .	
hunchback	١ - أحذب	humidity	رطوبة
من تقوس ظهره فانحنى إلى الأمام وظهرت على ظهره حُذْبُه ( kyphos ) .		مقدار ما يحمله الهواء من بخار الماء	
	٢ - الحُذْب	humor	سائل
تقوس مرضى فى الفقار .		مادة شبه سائلة تستخدم فى مصطلحات علم التشريح للدلالة على مواد سائلة فى الجسم .	
hunger	الجوع	h ., aqueous	الخلط المائى
اشتھاء الأكل .		السائل الذى يملأ الغرفة الأمامية للعين .	
h ., air	الأنفاس	h ., vitreous	الخلط الزجاجى
نوبات من عسر التنفس .		مادة شبه سائلة تملأ حيز الغرفة الخلفية للمقلة .	
h ., calcium	سحب الكالسيوم		
حالة تنتج عن نقص الكالسيوم فى الجسم وتتميز بصداق قاسٍ وتحدث أثناء أو بعد الدورة الشهرية .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hyalitis	١ - التهاب زجاجى	h., chlorine	سغب الكلور
	التهاب الأغشية المكونة من خلايا زجاجية المظهر .		اشتواء الملح بسبب نقص الكلور فى الدم .
	٢ - التهاب الجسم الزجاجى	h., hormone	عوز الهرمون
	التهاب المادة الزجاجية التى تملأ حيز الغرفة الخلفية للمقلة .		نقص فى إمدادات الهرمونات لأى عضو يحتاج إلى هرمون معين لتمام تأدية وظيفته .
	h . punctata	hyalin	الزجاجية
	التهاب زجاجى منقط		مادة شفافة رالية تنتج عن حرض المادة النشوانية .
	التهاب الجسم الزجاجى المميز بوحود بقع معتمة صغيرة الحجم .	hyaline	زجاجى
	التهاب الجسم الزجاجى الصديدي		شفاف أو أقرب إلى الشفافية .
h . suppurative		hyalinization	تزجيج
	التهاب صديدي يصيب الجسم الزجاجى .		تحويل إلى مادة تشبه الزجاج فى شفافيته .
hyalogen	زجاجين ( هياالوجين )	hyalinosis	حرض زجاجى
	مادة زلالية توجد فى الغضاريف والجزء الزجاجى للمقلة وغيرها من الأنسجة .		تحلل الأنسجة بحيث تأخذ مظهر الزجاج فتصبح شفافة
hyaloid	زجاجانى	hyalinuria	بيلة زجاجية
	وصف لما يشبه الزجاج .		احتواء البول على أسطوانات بروتينية شفافة زجاجية المظهر .

<p>h ., asteroid  <b>حرض زجاجى نجمى</b>  مرص يصيب عادة إحدى مقلتي كبار السن  ويتميز بوجود أحسام كروية أو نجمية الشكل  تحتوى على مادة الكالسيوم وتسبب عتامات ولكن  لا تؤثر على الإبصار</p>	<p>الزجاجانى ( هيالويدين )  hyaloidin  مادة كربوهيدراتية تشتق من البروتينات  المخاطية ولا تحتوى على حامض الكبريتيك .</p>
<p>hyaluronidase  <b>هيالورونيداز</b>  إنزيم يعمل على تحليل حامض الهيالورونيك  وهو المادة التى تثبت الخلايا بعضها إلى بعض  لتكوين الأنسجة .</p>	<p>التهاب زجاجى  hyaloiditis = hyalitis  ( انظر : hyalitis )</p>
<p>hybrid  <b>هجين</b>  كائن حى ينتج عن تزاوج نوعين  مختلفين .</p>	<p>مخاطى زجاجى  hyalomucoid  المادة المخاطية الموجودة فى الجسم الزجاجى .</p>
<p>hybridization  <b>التهجين</b>  ( أ ) عملية إنتاج هجائن .  ( ب ) تقنية لحم خلايا حسدية من أنواع مختلفة  أو إدخال دى . إن إيه ( D . N . A )  غريب فى بلاستيده بكتريا .</p>	<p>خرم الجسم الزجاجى  hyalonyxis  ثقب الجسم الزجاجى للمقلة .</p>
<p>hybridism  <b>١ - الهجانة</b>  = hybridity  حالة كونه هجيناً .</p>	<p>التهاب غشائى زجاجى  hyaloseritis  التهاب الأغشية المصلية المصحوب بتكون  سائل مصلى زجاجى المظهر يحيط بالعضو  المصاب .</p>
	<p>حرض الجسم الزجاجى  hyalosis  تحلل الجسم الزجاجى .</p>



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hydranencephaly	مائي الدماغ	٢ - التهجين	إنتاج أفراد هجينة .
hydrarthrosis	استسقاء المفاصل	الهجانة	hybridity = hybridism ( انظر : hybridism )
hydration	١ - إمالة	هيدانتوين	hydantoin مادة متبلورة تستخدم أملاحها في علاج الصرع .
	( أ ) إضافة الماء كيميائياً .	الهيدانتونات	hydantoinate كل ملح من أملاح الهيدانتوين .
	( ب ) علاج من يصاب بالجفاف بإعطائه سوائل .	كيس هيداتي	hydatid أحد أطوار الدودة الشريطية ( تينيا اكينوكوكوس ) .
hydremia	٢ - تميؤ	شبيه الهيداتي	hydatidiform وصف لما يشبه الكيس الهيداتي .
	تيمؤ الدم	تضميم الهيداتي	hydatidostomy شق الكيس الهيداتي ونزح ما فيه
hydrancephalus = hydrancephaly	استسقاء الدماغ	استسقاء السلى	hydramnion فرط تكون سائل السلى في الجنين .
	( انظر : hydrancephaly )		
hydrancephaly	استسقاء الدماغ		
= hydrancephalus = hydrocephalus			
	وجود كمية زائدة من السائل النخاعي في بطيات الدماغ		

hydrocele	قيلة مائية	طباب بالماء	hydriatries = hydrotherapeutics ( انظر : hydrotherapeutics )
h ., chylous	قيلة كيلوسية	نفاخة	hydroa بشر مملوء بالماء يظهر على سطح الجلد المعرض لضوء الشمس .
h ., communicating	قيلة سائكة	زهد الماء ( نضاح ) - لا عطشية	hydroadipsia ( انظر : adipsia )
h ., congenital	قيلة خلقية	هيدروبيليروبين	hydrobilirubin صبغ أحمر بنى يشتق بالاختزال من صبغ البيليروبين ويُظن أنه هو نفسه صبغ اليروبيدين وصبغ الاستركوبيلين
h ., encysted	قيلة متحوصلة	أوديما الجفون	hydroblepharon تورم الجفنين .
h ., feminae	قيلة نسائية	استسقاء الكأس	hydrocalyx تجمع مائى فى كأس الكلية ناجم عن انسداد قِمَعه .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

استسقاء دماغى ناشئ عن انسداد فى مسالك  
السائل النخاعى فى الدماغ .  
استسقاء دماغى سوى الضغط  
- استسقاء دماغى خفى

h., normal pressure

(h., normal pressure occult)

استسقاء دماغى يبقى فيه ضغط السائل  
النخاعى سويًا بالرغم عن نقص امتصاصه مما  
يسبب صورة اكلينيكية تتميز بالعتة والرنح وسلس  
البول .

استسقاء دماغى اذنى h ., otitic

استسقاء دماغى حاد ينشأ عن امتداد  
الالتهاب من الأذن الوسطى إلى الجيوب الوريدية  
للجمجمة .

مدر الصفراء hydrocholeretic

وصف لما يدر إفراز المرارة .

استسقاء المهبل hydrocolpos

تجمع مائى فى المهبل .

h ., hernial قيلة الفتق

قيلة تحدث فى كيس الفتق .

h ., scrotal قيلة صفنية

تجمع مائى داخل كيس الصفن .

استئصال القيلة المائية

hydrocelectomy

إزالة القيلة المائية جراحياً .

استسقاء الدماغ

hydrocephalus = hydrencephaly

( hydrencephaly : انظر )

استسقاء الدماغ السالك

h., communicating

استسقاء للدماغ دون انسداد فى مسالك  
السائل النخاعى إلا أنه لا يعاد امتصاصه .

استسقاء دماغى انسدادى

h., non communicating

(obstructive h.)



hydrogymnastics	تمارينات مائية	هيدروكورتيزون - كورتيزول	hydrocortisone = cortisol
	تمارينات علاجية تؤدى فى الماء .		الاستيرويد السكرى الأساسى الذى ينتجه الجسم السوى من قشرة الكظر ، ويمكن إنتاجه ، صناعياً ، وله خاصية الإبقاء على الحيوية ، والحفاظ على الأملاح المعدنية فى الجسم .
hydrohematonephrosis	كلاء دموى مائى	الظمأ	hydrodipsia
	تمدد حوض الكلية ببول مدمى .	التعطش إلى الماء .	
hydrohepatosis	كباد مائى	هوس الظمأ	hydrodipsomania
	تجمع مائى فى الكبد .	حالة من الصرع تتميز بنوبات من النهم نحو الماء .	
hydrolase	هيدرولاز	الإدرار البولى المائى	hydrodiuresis
	واحد من مجموعة الإنزيمات التى تساعد على حل مركب ما ، ومنها الإسترات ، والببتيدات ، والجلوكوزيدات والأميدات .	إفراز كميات كبيرة من البول قليل الكثافة والشبيه بالماء .	
hydro - lyase	هيدروليايز	قيلة مائية دماغية	hydroencephalocoele
	كل إنزيم يُخرج الماء من المركبات الكيميائية	كيس فى الدماغ يحتوى على سائل شبيه بالماء .	
hydrolysate	خلالة	هيدروجيناز	hydrogenase
	مركب ينتج عن حل المركبات حلاً مائياً .	إنزيم يساعد على اختزال المواد المختلفة بوساطة الهيدروجين الجزيئى .	
h . , protein	خلالة بروتينية		
	خليط من أحماض أمينية تحضر حل البروتينات باستخدام الأحماض أو القلويات أو الإنزيمات .		

<p>قيلة سحائية شوكية مائية ( شوكسحائية )  hydromyelocele = hydromyelo-  ningocele</p> <p>كيس من السحايا يحتوى على كمية من  السائل النخاعى وبعض أنسجة الحبل الشوكى ، يزر  تحت جلد الظهر نتيحة نقص فى تكوين فقاره .</p> <p>قيلة سحائية شوكية مائية  hydromyelocele  = hydromyelocele  ( انظر . hydromyelocele )</p> <p>ورم رحمى مائى hydromyoma  ورم ينشأ من عضلات الرحم ويتميز بوجود  حويصلات حوضية .</p> <p>كلاء مائى hydronephrosis  تعدد حوض الكلية وكؤوسها بالبول نتيجة  انسداد المجارى البولية أسفل الكلية مع ضمور  أنسجتها</p> <p>١ - التطبيب بالماء hydropathy  علاج الأمراض باستعمال الماء .</p> <p>٢ - الشفاء بالماء water cure  طريقة علاجية تقوم على أساس أن للماء قدرة  علاجية شاملة بحيث يمكن أن تشفى كل الأمراض  باستخدامه .</p>	<p>كيس مائى hydroma = hygroma  ( انظر : hygroma )</p> <p>تدليك مائى hydromassage  تدليك باستخدام تيارات الماء .</p> <p>قيلة سحائية مائية  hydromeningocele  حزء من السحايا ينتو خلال فتحة فى الجمجمة  أو العمود الفقارى ويكون كيساً مملوءاً بالسائل  النخاعى .</p> <p>تجمع مائى مهبلى رحمى hydrometrocolpos  تراكم سائل يشبه الماء فى تجاوىف جسم الرحم  وعنقه .</p> <p>رأس صغير مستسق hydromicrocephaly  رأس صغير به كمية مفرطة من سائل النخاع .</p> <p>سرة ميهة hydromphalus  سرة بها كيس من الماء .</p> <p>مائىة شوكية hydromyelia  حالة تتميز بتراكم سائل فى القناة المركزية  للحبل الشوكى .</p>
---	---

أليف الماء	hydropenia	عَوَزُ الماء
hydrophilous = hydrophilic ( انظر : hydrophilic )		نقص الماء في الجسم .
الكلب - زهاب ( رهبة ) الماء	hydropericardium	استسقاء التامور
hydrophobia = rabies مرض فيروسى قاتل ينتقل بِعَضُ الحيوانات الكلبية وغيرها للإنسان وغيره ويتميز بتقلصات في عضلات البلع والتنفس .	تجمع مرضى لسائل مصلى في تجويف التامور .	استسقاء بريتونى
hydrophobic	hydroperitoneum = ascites	تجمع مرضى لسائل في التجويف البريتونى
١ - مكلوب وصف للمصاب بداء الكلب		ألفة الماء
٢ - كاره الماء	hydrophilia = hydrophilism	خاصية امتصاص الماء
وصف للنافر من الماء ، كما في بعض الغرويات التي لا تمتص الماء أو لا تذوب فيه .		أليف الماء
عين الثور	hydrophilic = hydrophilous	وصف لما هو سريع امتصاص الرطوبة .
hydrophthalmos = buphthalmos ( انظر . buphthalmos )		ألفة الماء
١ - مُسْتَسْق	hydrophilism = hydrophilia ( انظر hydrophilia )	
وصف لما يُحدِث الاستسقاء		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

استسقاء الأذن الداخلية	٢ - مستسقى
h . labyrinthi ( endolymphatic h . ) تراكم سائل اللمف فى القنوات شبه الدائرية فى الأذن الداخلية .	صفة لمن يصاب بالاستسقاء . استسقاء مائى غازى hydropneumosis تجمع سوائل وغازات فى الأنسجة .
hydropyonephrosis كلاء صديدي مائى تراكم البول والصديد فى حوض الكلية .	استسقاء قنارى غازى hydropneumopericardium تجمع سائل وغاز داخل غشاء التامور .
hydrorachis استسقاء شوكى تراكم سائل فى داخل الحبل الشوكى .	استسقاء برييتونى غازى hydropneumoperitoneum تجمع سائل وغاز داخل غشاء البريتون .
hydrorachitis التهاب شوكى مائى التهاب يصيب الحبل الشوكى مع تراكم بعض السوائل .	جئبة غازية مائية hydropneumothorax تجمع سائل وغاز فى داخل البلورا .
hydrorrhea سيلان مائى إفراز مائى غزير .	استسقاء hydrops تجمع مرضى لسائل مصلى فى الأنسجة أو تجاويف الجسم .
h . gravidarum سيلان مائى حملى سائل رائق أصفر اللون أو مختلط بدم يخرج من الرحم الحامل بين حين وآخر نتيجة خروج بعض السائل الأمينوى أو التهاب المشيمة .	استسقاء حميلى h . fetalis ( fetal hydrops ) تورم جسيم يصيب الحميل فى كل الجسد ويصحبه فقر دم شديد بسبب وجود أجسام مضادة لكريات الدم .
h ., nasal سيلان مائى أنفى إفراز مائى غزير يسيل من الأنف	

مقياس تنفس مائى	hydrosalpinx	قييلة بوقية
hydrospirometer	تراكم سائل مائى فى أحد بوقى الرحم ، ويحدث عادة نتيجة إصابات سابقة بالتهاب صديدى	
مقياس تنفس يقيس مراحل التنفس باستخدام عمود من الماء .	h . follicularis	قييلة بوقية حويصلية
hydrostable	قييلة مائية تحتوى على عدة حويصلات بدلاً من الكيس الواحد فى القيلة البوقية العادية .	
مثبت الوزن	h ., intermittent	قييلة بوقية متقطعة
ما يحتفظ بورن الجسم ثابتاً تحت ظروف الحد من كميات الطعام أو الأمراض المعدية المعوية	قييلة بوقية يتغير حجمها من آن لآخر .	
تكهف شوكى مائى	hydrosarcocele	قييلة مائية لحمية
hydroxyringomyelia	قييلة مائية تحتوى على الخصية .	
حالة مرضية يكون فيها تكهف الحبل الشوكى مصحوباً بتجمع السائل النخاعى فيه .	hydroscheocele	قييلة مصلية
	فتق صفنى يحتوى على سائل مصلى .	
طباب بالماء	hydrosoluble	ذؤوب فى الماء
hydrotherapeutics = hydrotherapy = hydriatries	وصف للمواد التى تذوب فى الماء	
استخدام الماء بأشكاله المختلفة فى علاج الأمراض داخلياً وخارجياً .	hydrosphygmograph	مُرْسَام النبض المائى
	نبيطة ترسم النبض باستخدام مؤشر مائى .	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hydrovarium	مَوْه المبيض	طباب بالماء	hydrotherapy = hydrotherapeutics ( انظر : hydrotherapeutics )
hygiene	علم الصحة	مائي حرارى	hydrothermic وصف لما يتعلق بالأثر الحرارى للماء كما يحدث فى الحمّات الساخنة .
h. , industrial	الصحة الصناعية	جنبية مائية ( موه الصدر )	hydrothorax تجمع سائل مائى فى غشاء البلورا .
h. , mental	الصحة العقلية	جنبية مائية كيلوسية	hydrothorax , chylous وجود الكيلوس فى تجويف الصدر عند انسداد القناة الصدرية التى تحمل المواد الدهنية من الأمعاء إلى الدم الوريدى .
h. , oral	صحة الفم	مَوْه الحالب	hydroureter تمدد مرضى فى الحالب بحيث يتراكم البول فيه بسبب وجود انسداد فى المسالك البولية .
h. , radiation	الوقاية من الإشعاع	بول مائى	hydrouria بول منخفض الكثافة النوعية .
	العلم الذى يدرس طرق وقاية الإنسان من الطاقة الإشعاعية .		

hymen	غشاء البكارة	h. , sex	الصحة الجنسية
الغشاء الذى يُختَم الفتحة الخارجية للمهبل جزئياً أو كلياً .		فرع من الصحة العامة يُعنى بالسلوك الجنسى وطرق النظافة المتعلقة بالعملية الجنسية وفيما يتعلق بالمجتمع وبالأفراد .	
h. , annular	غشاء البكارة الحلقى	h. , social	علم الصحة الاجتماعية
غشاء البكارة الحلقى الشكل .		فرع من الصحة العامة يهتم بنشر الصحة الجنسية على المستوى الفردى بما فى ذلك الزواج السرى والعلاقات الأسرية والإرشاد الجنسى .	
h. , bifenestratus	غشاء البكارة المزدوج الفتحة	hygienic	صحي
غشاء بكارة له فتحتان بينهما حاجز .		وصف لما يتعلق بقواعد الصحة العامة وصحة الفرد .	
h. , crescentic	غشاء البكارة الهلالى	hygroma = hydroma	كيس مائى
غشاء بكارة له شكل الهلال .		حوصلة ممتلئة بسائل .	
h. , cribriform	غشاء البكارة المنخلى	h., systic	كيس مائى لمفى
غشاء بكارة به عدة ثقوب .		= cystic lymphangioma	
h. , denticular	غشاء البكارة المسنن		حوصلة منتفخة باللمف .
غشاء بكارة مشرشر الحافة .		h. , subdural	كيس مائى تحت الجافية
h. , falciform	غشاء البكارة المنجل		تجمع سائل فى المسافة تحت الجافية ينشأ عن إسالة تجمع دموى .
غشاء بكارة له شكل المنجل .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<b>Hymenolepis nana</b> هيمينوليبيس نانا	غشاء البكارة المصمت ( غير مثقوب )
نوع من الديدان الشريطية يتطفل على الفئران والإنسان خصوصاً الأطفال .	h. , imperforate غشاء بكارة يغلق فتحة المهبل غلقاً تاماً .
<b>hymenology</b> مبحث غشاء البكارة	غشاء البكارة القمعى
مجموعة المعلومات الخاصة بغشاء البكارة .	h. , infundibuliform غشاء بكارة لفتحته جوانب منحدرية .
<b>hymenorrhaphy</b> رفو غشاء البكارة	h. , septate غشاء البكارة المحجز
خيطة غشاء البكارة لإغلاق المهبل .	غشاء بكارة له حاجز
<b>hymenotomy</b> شق غشاء البكارة	بكارى
فتح غشاء البكارة جراحياً .	وصف لما يتعلق بغشاء البكارة .
مزمارى لامى	hymenectomy قطع غشاء البكارة
<b>hyoepiglottic = hyoepiglottidean</b>	إزالة غشاء البكارة جراحياً .
وصف لما يتعلق بكل من العظم اللامى ولسان المزمار .	hymenitis التهاب غشاء البكارة
مزمارى لامى	إصابة غشاء البكارة بالتهاب .
<b>hyoepiglottidean = hyoepiglottic</b>	هيمينوليبيس ديمينوتا
( انظر : hyoepiglottic )	<b>Hymenolepis diminuta</b>
<b>hyoglossal</b> لسانى لامى	نوع من الديدان الشريطية يصيب الفئران كما يصيب الإنسان أحياناً .
وصف لما يتعلق بالعظم اللامى واللسان أو العضلة تحت اللسانية .	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

hypalbuminemia = hypoalbuminemia ( انظر : hypoalbuminemia )	هَبْطُ زَلالِ الدَّم	لامى ( أ ) وصف لما له شكل الحرف الإغريقى أوبسيلون ( upsilon ) . ( ب ) وصف لما يتعلق بالعظم اللامى .	hyoid
hypalgesia = hypalgia = hypoalgesia نقص الإحساس بالألم .	خَدَر	السَّكْران	Hyoscyamus
hypalgia = hypalgesia ( انظر : hypalgesia )	خَدَر	نبات من الفصيلة الباذنجانية تحتوى أوراقه وجذوره وأزهاره على مادتى الهيسوثيامين والأسكوبولامين المثبطتين للجهاز الباراسمبثاوى .	
hypamnion = hypamnios نقص كمية السائل السلوى ( الأمنيونى ) .	نقص سلوى	درقى لامى	hyothyroid
hypamnios = hypamnion ( انظر : hypamnion )	نقص سلوى	وصف لما يتعلق بالعظم اللامى والغضروف الدرقى .	
hypanakinesia = hypokinesia نقص القدرة على الحركة .	التساوك	هبط حمض الدم	hypacidemia
hyparterial وصف لما يقع تحت شريان ، ويستخدم بخاصة لوصف بعض شعب الرئة .	تحت شريانى	الوقر	hypacusia = hypoacusic ( انظر : hypoacusic )
		هبط الكُظُر ( مرض أديسون )	
		نقص إفرازات الغدة فوق الكلوى .	hypadrenia = Addison's disease

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hyperkinesia	٢ - فرط النشاط	hyper -	فرط
زيادة مرضية فى النشاط الحركى عند الأطفال يصحبها عادة تشتت الانتباه وعدم تحمل تقييد الحركة		سابقة إغريقية تعنى فوق ، ما بعد أو زيادة وتدل على تجاوز المعتاد	
رهافة السمع		hyperabsorption	فرط الامتصاص
hyperacusia = hyperacousia		زيادة امتصاص المواد من المعى	
( hyperacousia . انظر )		حُساك ( تكثر حصى )	
hyperacute	مفرط الحدة	hyperacanthosis = acanthosis	
وصف لما يبلغ الحد الأقصى من الحدة كما يحدث فى التهاب أو الألم .		( acanthosis . انظر )	
hyperadenosis	ضخام الغدد	hyperacidity	فرط الحموضة
زيادة مرضية فى حجم الغدد .		زيادة نسبة الحموضة .	
فرط البدانة		h., gastric	فرط حموضة المعدة
hyperadiposis = hyperadiposity		= hyperchlorhydria	
زيادة مفرطة فى السمنة .		( hyperchlorhydria . انظر )	
فرط البدانة		١ - رهافة السمع	
hyperadiposity = hyperadiposis		hyperacousia = hyperacusia	
( hyperadiposis : انظر )		زيادة الإحساس بالسمع عند انخفاض عتبه .	
		٢ - عسر السمع	
		تضرر مرضى من سماع الأصوات .	
		١ - فره	
		hyperactivity	زيادة فى النشاط الحركى .

<p>فرط الألدسترون الدم</p> <p>hyperaldosteronemia</p> <p>زيادة مرضية في مستوى الألدسترون الدم .</p>	<p>فرط أدرينالين الدم ( فرط كظري )</p> <p>hyperadrenalemia = hyperadrenalism</p> <p>= hyperadrenia = hypersuprarenalemia</p> <p>= hypersupramenalism</p> <p>حالة تتميز بزيادة إفراز الكظر .</p>
<p>الألدسترونية</p> <p>hyperaldosteronism = aldosteronism</p> <p>حالة ناشئة من زيادة إفراز هرمون الألدسترون .</p>	<p>فرط أدرينالين الدم ( فرط كظري )</p> <p>hyperadrenalism = hyperadrenalemia</p>
<p>بييلة الألدسترونية</p> <p>hyperaldosteronuria</p> <p>وجود كمية زائدة من الألدسترون في البول .</p>	<p>( انظر : hyperadrenalemia )</p>
<p>البرح</p> <p>hyperalgesia = hyperalgia</p> <p>شدة الألم .</p>	<p>فرط أدرينالين الدم ( فرط كظري )</p> <p>hyperadrenia = hyperadrenalemia</p> <p>( انظر : hyperadrenalemia )</p>
<p>برح سمعى</p> <p>h . , auditory</p> <p>حالة تتميز بحدوث آلام عند التعرض لضجة بسيطة .</p>	<p>فرط قشرية الكظر</p> <p>hyperadrenocorticism</p> <p>حالة مرضية تنشأ من فرط إفراز الهرمونات من قشرة الكظر .</p>
<p>برح عضلى</p> <p>h . , muscular</p> <p>حالة تتميز بحدوث آلام شديدة عند أقل مجهود للعضل .</p>	<p>١ - زهاف الحس</p> <p>hyperaffectivity</p> <p>زيادة مرضية في الإحساس بالمنبهات السطحية البسيطة .</p>
<p>مبرح</p> <p>hyperalgesic</p> <p>وصف لما يتعلق بالبرح أو يتميز به .</p>	<p>٢ - زهاف الشعور</p> <p>زيادة مرضية في الانفعال .</p>

فرط حمضى أمينى دموى hyperaminoacidemia فرط الأحماض الأمينية فى الدم .	مُبْرَح hyperalgetic = hyperalgesic ( انظر : hyperalgesic )
فرط نشادى دموى hyperammonemia ارتفاع نسبة النشادر أو مركباته فى الدم .	السَّبْرَح hyperalgia = hyperalgesia ( انظر : hyperalgesia )
فرط نشادى دموى hyperammoniemia = hyperammonemia ( انظر : hyperammonemia )	فرط التغذية hyperalimentation إعطاء كمية من الغذاء أكثر من الكمية المثلّية .
فرط نشادى بولى hyperammonuria زيادة إخراج النشادر فى البول .	فرط التغذية الزرقى h . , parenteral إعطاء كمية الغذاء الزائدة حقناً فى الوريد عند إصابة القناة الهضمية بعلّة تمنع المريض من تناول الطعام .
فرط هرمونى ذكرى hyperandrogenism حالة تنشأ من فرط إفراز الهرمونات الذكورية .	فرط التغذى hyperalimentosis حالات مرضية تنشأ من تناول مزيد من الطعام .
رهافة اللمس hyperaphia زيادة الإحساس باللمس .	فرط زلالى شحمى دموى hyperalphalipoproteinemia فرط الزلال الشحمى فى الدم .
مفرط الضغط - مفرط الكثافة النوعية hyperbaric وصف لما زاد ضغطه الجوى كما هو الحال عند استخدام الأكسجين مرتفع الضغط فى علاج بعض الحالات .	

hyperbulia	الْعُتُو	hyperbarism	فرط الضغط
زيادة فى الإرادة وقد بلغ حد المرض .		حالة تنشأ عن التعرض لغارات ضغطها أعلى من الضغط فى أسجة الجسم أو سوائله .	
فرط كالسيوم الدم		فرط بيليروبيينية الدم	
hypercalcemia = hypercalcinemia		hyperbilirubinemia	
زيادة نسبة الكالسيوم فى الدم عن المعدل الطبيعى وقد تكون مرضية أو نتيجة تعاطى فيتامين « د »		زيادة تركيز البيليروبين فى الدم مما يؤدى إلى حدوث اليرقان .	
فرط كالسيوم الدم		فرط بيليروبيينية الدم الخلقية	
hypercalcinemia = hypercalcemia		h . , congenital	
( انظر . hypercalcemia )		فرط بيليروبيينية الدم المقترن	
hypercalcinuria	بيلة كلسية	h . , conjugated	
فرط إفراز الكالسيوم فى البول .		فرط بيليروبيينية دم الوليد	
بيلة كلسية		h . , neonatal	
hypercalciuria = hypercalcinuria		فرط بيليروبيينية الدم غير المقترن	
( انظر . hypercalcinuria )		h . , unconjugated	
فرط تثبيت الكالسيوم		hyperblastosis	ضخام
hypercalcipecty		فرط النمو فى أنسجة نوعية .	
حالة مرضية تنتج عن ترسيب الكالسيوم فى الأنسجة وتنتج عادة من تناول جرعات كبيرة من فيتامين « د » .			



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hypercementosis	سمنتة الأسنان	hypercapnia	كربنة الدم
فرط ترسب مادة الأسمنت على جذور الأسنان .		ارتفاع نسبة ثانى أكسيد الكربون فى الدم .	
فرط حموضة المعدة		hypercapnic	مكربن الدم
		وصف لما يتعلق بكربنة الدم .	
hyperchlorhydria			كربنة الدم
= gastric hyperacidity = hyperhydrochloria .		hypercarbina = hypercapnia	
فرط إفراز حامض الهيدروكلوريك من خلايا المعدة .		( انظر hypercapnia )	
فرط كلسترولية الدم			جزرنة الدم ( كاروتينية الدم )
hypercholesterolemia		hypercarotenemia	
وجود الكلسترول فى الدم بتركيز أعلى من السوى .		تراكم مادة الجزرين ( الكاروتين ) فى الدم .	
تلون البصر			فرط الأيض الهدمى
hyperchromatopsia		hypercatabolism	
حالة مرضية تتميز برؤية الأشياء كلها وكأنها ملوثة على غير سواء		زيادة الأيض مرضياً .	
فرط التجلطية			الهَرَار
hypercoagulability		hypercatharsis	
حالة مرضية تزيد معها قابلية الدم للتجلط عن السواء		إسهال شديد .	
		hypercathartic	المُهر
		وصف لما يحدث الهَرَارَ ( الإسهال الشديد ) .	

hypercytosis	زيادة خلوية	فرط القشرية الكظرية hypercorticalism	فرط القشرية الكظرية
حالة تتميز بزيادة مرضية في عدد الخلايا خصوصاً الخلايا البيضاء في الدم .		لزمة من الأعراض والعلامات المرضية تنشأ عن زيادة إفراز أو تناول هرمونات قشرة الكظر .	
العنث		فرط الحس بالبرودة hypercryalgia	فرط الحس بالبرودة
hyperdactylia= hyperdactylism		إحساس مفرط بالبرودة .	
= hyperdactyly			
وجود أكثر من خمس أصابع في الكف أو القدم .		hypercupremia	نحاسية الدم
		ازدياد نسبة النحاس في الدم عن المعدل الطبيعي .	
hyperdactylism	العنث	hypercupriuria	بيلة نحاسية
= hyperdactylia		ازدياد نسبة النحاس في البول عن المعدل الطبيعي .	
( انظر : hyperdactylia )			
hyperdactyly = hyperdactylia	العنث	تراكب الولادة ( تراكب الحمل )	تراكب الولادة ( تراكب الحمل )
( انظر : hyperdactylia )		hypercyesis	إخصاب بويضة ونمورها في رحم محتوي على جنين سابق .
hyperdipsia	السهاف ( الهيام )	hypercythemia	كثرة الحمر
شدة العطش ولمدة قصيرة نسبياً .		= hypererythrocythemia	زيادة في عدد الحمر فوق المعدل الطبيعي .
hyperdontia	الثعل	فرط اصطبغ الحمر hypercytochromia	فرط اصطبغ الحمر
حالة تتميز بوجود أسنان زائدة عن العدد الطبيعي		زيادة قابلية الحمر للاصطبغ .	
hyperdynamia	الزَعَق		
فرط الحركة العضلية .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

احتقان إيجابي (شرياني)	h . , uteri	زق الرحم
h., active = arterial h .		فرط انقباضات الرحم .
زيادة الدم بسبب استرخاء الشرايين .		
احتقان إيجابي (شرياني)	hyperdynamic	زق
h., arterial = active h.		وصف لما يتعلق بفرط الحركة أو يتميز بها .
( انظر : active h . )	hyperechema	رهافة السمع
احتقان جانبي		حدة الإحساس بالسمع .
h . , collateral		
زيادة سريان الدم خلال أوعية جانبية .		فرط إلكتروليتيات الدم
احتقان سلبي - ( وريدي )	hyperelectrolytemia	
h . , passive = venous h .		زيادة تركيز الإلكتروليتات في الدم عن معدلها العادي .
زيادة الدم بسبب انسداد الأوردة .		
احتقان قضا على	hyperemesis	القيء
h . , reactive		شدة القيء .
زيادة الدم في عضو عند عودة الدورة الدموية بعد توقفها مؤقتاً .		
احتقان وريدي ( سلبي )	h . gravidarum	قيء الحمل
h . , venous = passive h .		قيء خبيث يصحب الحمل .
( انظر : passive h . )		
احتقان	h . lactentium	قيء الرضع
hyperemic		قيء شديد يصيب الأطفال الرضع .
وصف لما يتميز بوجود احتقان فيه .	hyperemia	احتقان
		زيادة كمية الدم في جزء من الجسم .



فرط الكظرية hyperepinephrinemia	الحَقَن hyperemization
ارتفاع نسبة الابينفرين ( الأدرينالين ) فى الدم وهو أحد إفرازات الغدة الكظرية .	إحداث الاحتقان وبخاصة بغرض العلاج .
القابلية للدوار hyperequilibrium	شديد التوطن hyperendemic
قابلية شخص ما . لنوبات من الدوار .	مرض يصيب كثيراً من الناس فى مجتمع ما وهو موجود طوال السنة .
فرط النشاط hyperergasia = hyperergia	فرط الصمية hyperendocrinia
زيادة فى نشاط الشخص عن العادة .	= hyperendocrinism
فرط النشاط hyperergia = hyperergasia	زيادة إفراز الغدد الصماء باستمرار .
( انظر : hyperergasia )	فرط الصمية hyperendocrinism
فرط الأرجية hyperergy	= hyperendocrinia
زيادة فى الحساسية عند التعرض إلى مثيرات الأرجية .	( انظر : hyperendocrinia )
فرط الاستثارة hypererithism	فرط أليفات الإيوسين hypereosinophilia
درجة قصوى من القابلية للاستثارة .	وجود أعداد كبيرة من أليفات الإيوسين فى الدم .
كثرة الحمر hypererythrocythemia = hypercythemia	عَرَاق hyperephidrosis = hyperhidrosis
( انظر : hypercythemia )	( انظر : hyperhidrosis )

فرط الاستروجين في الدم	hyperesophoria	حوّل رأسى
hyperestrogenemia		احراف المحورين الصريين للمقلتين إلى أعلى وإلى أسفل
= hyperestrinemia		
( hyperestrinemia انظر )		
فرط الاستروجينية	hyperesthesia	فرط الحساسية
hyperestrogenism		احفاص عتبة الاستجابة للمبهات الحسية
= hyperestrinism		
( hyperestrinism انظر )		
فرط البسط	hyperesthetic	مفرط الحساسية
hyperextension		وصف لما يتعلق بفرط الحساسية أو يتميز بها
ازدياد في بسط طرف أو عضو .		
فرط مكون ليفين الدم		فرط الاستروجين في الدم
hyperfibrinogenemia	hyperestrinemia	
زيادة مكون الليفين في الدم .	= hyperestrogenemia	
	= hyperfolliculinemia	
		حالة تتميز بفرط إفراز الهرمون الأثوى في الدم .
فرط الثنى	hyperestrinism	الاستروجينية
hyperflexion		
ازدياد في ثنى طرف أو عضو .	= hyperestrogenism	
	= hyperfolliculinism	
فرط الاستروجين في الدم		حالة تتميز بفرط إفراز الاستروجين يصاحبها نزف رحمى وظيفى .
hyperfolliculinemia		
= hyperestrinemia		
( hyperestrinemia انظر : )		

وصب جامى متعدد الناسيلة	hyperfolliculinism	الاستروجينية
h . , polyclonal	= hyperestrinism	
زيادة فى تركيز جلوبيولينات جاما التى تتعدد ناسيلاتها ( عشائرها ) .	( hyperestrinism : انظر )	
الكلال	hyperfunctioning	فرط الأداء
hypergasia = hypoergasia	زيادة فى الأداء الوظيفى لعضو ما .	
ضعف شديد فى النشاط الوظيفى .	hypergalactia	فرط الإلبان
	= hypergalactosis	
	إدرار لبنى زائد .	
hypergastrinemia	فرط جسترين الدم	
وجود قدر زائد من مادة الجسترين فى الدم .	hypergalactosis	فرط الإلبان
	= hypergalactia	
	( hypergalactia : انظر )	
hypergenesis	فرط النمو	وصب جامى
نمو مفرط أو ضخامة .	hypergammaglobulinemia	
	= gammopathy	
hypergenetic	منبسط	زيادة تركيز جلوبيولينات جاما فى الدم وكثيراً ما ترى فى حالات الأمراض المعدية المزمنة .
وصف لما يتميز بالبسطة ( أى زيادة النمو ) .		
hypergenitalism	فرط القندية	وصب جامى أحادى الناسيلة
= hypergonadism		h . , monoclonal
حالة مرضية تنشأ عن زيادة نشاط الغدد الجنسية وتتميز بزيادة وتكبير نمو الأعضاء الجنسية	زيادة فى تركيز جلوبيولينات جاما فى الدم من نوع متجانس مفرد .	

فرط سكر الدم	hypergeusesthesia	رهاقة التذوق
hyperglycemia = hyperglycosemia	= hypergeusia	
زيادة مرضية فى كمية المواد السكرية فى الدم.	( انظر : hypergeusia )	
مفرط سكر الدم	hypergeusia	رهاقة التذوق
hyperglycemic	= hypergeusesthesia	
(أ) وصف لما يتعلق بزيادة سكريات الدم أو لما يتصف بذلك .	فرط حساسية تذوق الطعوم المختلفة .	
(ب) مادة تسبب زيادة فى مستوى جلوكوز الدم .	hypergia	نقص الأرجية
فرط جلسريدات الدم		قلة التفاعل لمثيرات الأرجية .
hyperglyceridemia		العملة
زيادة مرضية فى جلسريدات الدم وهى عادة جلسريدات ثلاثية .	hypergigantosomia = hypermegasomia	
مفرط جلسريدات الدم	= gigantism	
hyperglyceridemic		زيادة مفرطة فى الجسم .
أ - وصف لما يتميز بزيادة جلسريدات الدم .	فرط جلوبيولين الدم	
ب - وصف لما يحدث ارتفاعاً لمستوى جلسريدات الدم .	hyperglobulinemia	
جليسينية الدم		زيادة مرضية فى كمية الجلوبيولين فى الدم .
hyperglycinemia = glycenemia	فرط جلوكاجون الدم	
( انظر : glycenemia )	hyperglucagonemia	
		زيادة مرضية فى جلوكاجون الدم .

عَرَق	hyperglycinuria	بيلة جليسينية
hyperhidrosis = hyperidrosis = hyperehidrosis زيادة مرضية فى إفراز العرق .	حالة مرضية تتميز بارتفاع مستوى الجليسين فى البول .	
تموه الجسم	hyperglycogenolysis	فرط حل الجليكوجين
hyperhydration زيادة مرضية فيما يحتوى الجسم من الماء .	حالة مرضية تتميز بزيادة تحول الجليكوجين إلى سكريات فى أنسجة الجسم .	
فرط حموضة المعدة	hyperglycemia	فرط سكريات بلازما الدم
hyperhydrochloria = hyperchlorhydria ( انظر : hyperchlorhydria )	زيادة مرضية فى كميات السكر فى بلازما الدم .	
عَرَق	hyperglycorrachia	فرط سكريات السائل النخاعى
hyperidrosis = hyperhidrosis ( انظر : hyperhidrosis )	زيادة مرضية فى تركيز سكريات السائل النخاعى .	
فرط المناعة	hyperglycosemia	فرط سكر الدم
hyperimmunity درجة من المناعة أشد مما هى فى الحالة المعتادة .	= hyperglycemia ( انظر : hyperglycemia )	
فرط التحصين	hypergonadism	فرط القنذية
hyperimmunization رفع المناعة المكتسبة بإعطاء جرعات متكررة من المستضد أو نتيجة مناعة سلبية تكتسب بحقن حاما الجلوبيولين عالى المناعة .	= hypergenitalism ( انظر : hypergenitalism )	



hyperkeratinization      فرط التقرن

زيادة تكوين المادة القرنية فى البشرة .

تقران ( جلد متقرن )

hyperkeratosis = keratoderma

( انظر : keratoderma )

hyperketonemia      فرط كيتونية الدم

زيادة مرضية فى تركيز المواد الكيتونية فى الدم .

hyperketonuria      بيلة كيتونية

وجود كمية زائدة من الكيتون فى البول .

hyperketosis      الكيتونية

حالة مرضية تتميز بوجود كميات زائدة من الكيتون فى الجسم .

hyperkinemia      فرط حركة الدم

زيادة دفع الدم فى أوعيته .

hyperkinesia      حراك

حالة مرضية تتميز بزيادة فى النشاط الحركي دون تحقيق أهداف معينة .

فرط جلوبيولين المناعة فى الدم

hyperimmunoglobulinemia

زيادة غير طبيعية فى جلوبيولينات المناعة فى الدم .

hyperinflation      فرط الانتفاخ

زيادة النفخ أو التمدد كما فى الرئة .

فرط إنسولين الدم

hyperinsulinemia

وجود كميات زائدة من الإنسولين فى الدم .

hyperinsulinism      فرط الإنسولين

زيادة إفراز الإنسولين من البنكرياس مما يؤدي إلى انخفاض نسبة سكر الدم .

hyperinvolution      انكماش الرحم

= superinvolution

أوب الرحم بعد الولادة إلى أصغر من حجمه الطبيعي .

hyperkalemia      فرط بوتاسيوم الدم

= hyperpotassemia

ارتفاع مرضي فى تركيز البوتاسيوم فى الدم .

فرط زلاقيات الدم الشحمية hyperlipoproteinemia اضطراب أبيضى فى البروتينات الشحمية يؤدي إلى زيادة تركيزها وقد يكون مكتسباً ( acquired ) أو أسرياً ( familial ) أو مختلطاً ( mixed ) .	مفرط النشاط hyperkinetic وصف لما يتميز بالنشاط الزائد أو غير السوى ( الحراك ) .
فرط الدهون hyperliposis زيادة مرضية فى تركيز الدهن فى الدم أو المصل أو أنسجة الجسم .	ثَرَّالْبَن hyperlactation غزارة إفراز اللبن .
فرط البيض hyperleucocytosis = hyperleukocytosis ( انظر : hyperleukocytosis )	هَتَّاك hyperlethal وصف لجرعة السم الزائدة عن الحد المميت .
بييلة ليثورية hyperlithuria زيادة تركيز حمض الليثيك ( البوليك ) فى البول .	فرط البيض hyperleukocytosis = hyperleucocytosis زيادة مرضية فى عدد كرات الدم البيضاء .
قَعَّاس ظَهْرِي hyperlordosis التواء زائد فى الصدر يخرج به إلى أمام ويدخل الظهر من خلف وهو درجة قصوى من القَعَّس .	فرط شحوم الدم hyperlipemia زيادة تركيز الجلسريدات الثلاثية فى البلازما .
شدة الإنفاذ hyperlucency فرط القابلية لإمرار الأشعة السينية .	فرط دهون الدم hyperlipidemia مصطلح عام يدل على زيادة تركيز كل أنواع الشحوم أو بعضها .
فرط الاصفرار hyperluteinization زيادة تحول حويصلات المبيض إلى الأحسام الصفراء .	

<p>العملقة</p>	<p>فرط ليسين الدم</p>
<p>hypermegasomia = hypergigantosomia ( انظر hypergigantosomia )</p>	<p>hyperlysinemia علة موروثية فى أيض الأحماض الأمينية تتميز بزيادة تركيز حمض الليسين فى الدم مع قئ وتصلب فى العضلات وتخلف عقلى وقد تنتهى بغيوبة .</p>
<p>hypermelanotic      حالكة الميلانين وصف لما يتميز بترسيب قدر زائد من صبغ الميلانين .</p>	<p>فرط مغنسيوم الدم</p>
<p>hypermenorrhea      نزف طمثى نزف رائد من الرحم فى زمن الطمث يتكرر على فترات منتظمة إلا أنه لا يتجاوز زمن الطمث العادى .</p>	<p>hypermagnesemia زيادة مرضية فى تركيز عنصر المغنسيوم فى البلازما .</p>
<p>hypermetabolic      مضطرب الأيض وصف لما تزداد فيه سرعة عمليات البناء والهدم فى الجسم .</p>	<p>hypermania      هوس زائد درجة قصوى من الهوس المصحوب بتوتر نفسى مع فقد التوجه للزمان والمكان .</p>
<p>hypermetabolism      أيض مضطرب زيادة مرضية فى استهلاك الجسم للمواد الغذائية .</p>	<p>hypermastia      ١ - ثدى زائد وجود ثدى أو أكثر إضافة للثدى الطبيعى .</p>
<p>تطايير الأفكار</p> <p>hypermetamorphosis تحول سريع لمجرى التفكير يؤدى إلى تشتت الذهن واختلاطه ، وهو أحد العناصر الأساسية فى الهوس .</p>	<p>٢ - ضخام الثدى زيادة حجم الثدى .</p> <p>متجاوز النضج وصف لمن بلغ مرحلة من النمو تتجاوز النضج .</p>



hypermineralization	فرط المعدنية	hypermetaplasia	فرط تحور
وجود قدر زائد من العناصر المعدنية في الجسم .		زيادة مرضية في تحول الخلايا إلى أشكال تغاير سببها الأصلي .	
hypermnesia	الذُّكَّار	hypermetria	تجاوز الهدف
زيادة مرضية في التذكر بحيث تتراحم صور الذاكرة وتتصف بوضوح غير عادي ، مما يجعل استخدامها في التفكير السوى عسيراً		حالة مرضية تتحاور فيها حركات العضلات الإرادية الهدف المقصود	
hypermorph	الخجَّوجى	hypermetrope	طويل النظر
الشخص طويل الرجلين قصير الجذع		= hyperope	
فرط الحركة الدودية ( فرط التمعج )		وصف لحالة مرضية تصيب القوة الانكسارية لعدسة العين بحيث تكون بؤرتها خلف الشبكية .	
hypermotility			طول النظر
زيادة حركة القناة الهضمية .		hypermetropia = hyperopia	
hypermyotonia	فرط التوتر العضلى	حالة مرضية تكون فيها بؤرة عدسة العين خلف الشبكية	
زيادة مرضية في توتر العضلات .			
hypermyotrophy	ضخام العضلات	hypermicrosomia	القزامة
نمو زائد في الأنسجة العضلية .		قصر بالغ في الجسم .	
hypernanosomia	بُخْتَر	hypermimia	فرط التشوير
الشخص القصير دون أن يصل قصره إلى درجة القزامة .		كثرة استخدام الإيماءات الحركية أثناء الكلام .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

البطنة	hypernasality	الخنب
hypernutrition = overfeeding	ظاهرة خروج الصوت من الخياشيم تجعل الكلام غير مبين .	
كثرة الأكل وما يستتبعه من علل :		
ضخام الأظافر	فرط صوديوم الدم	
hyperonychia = hyperonychosis	hypernatremia = hypernatronemia	
( انظر : hyperonychosis )	وجود كمية كبيرة من الصوديوم في الدم .	
ضخام الأظافر	فرط صوديوم الدم	
hyperonychosis	hypernatronemia	
= hyperonychia = onychauxis	= hypernatremia	
زيادة مرضية في حجم الظفر .	( انظر : hypernatremia )	
طويل النظر	hypernea = hypernoia	الضهامة
hyperope = hypermetrope	فرط النشاط العقلي مما يؤدي إلى جودة القدرة على الاستنباط .	
( انظر : hypermetrope )		
طول النظر	hypernephroma	سرطان الكلى
hyperopia = hypermetropia	سرطان يصيب خلايا الكلية .	
( انظر : hypermetropia )	hypernoia = hypernea	الضهامة
فرط الخصيوية	( انظر : hypernea )	
hyperorchidism	hypernormal	فوق المعدل
زيادة مرضية في نشاط الخصيتين	وصف لما هو مفرط فوق المعتاد .	

h., enteric      فرط أكسالات البول المعوى

إخراج كمية زائدة من الأكسالات فى البول ينتج عن استئصال جزء كبير من المعى الدقيق بسبب امتصاص كمية كبيرة من الأكسالات فى القولون .

h ., primary      فرط أكسالات البول الأولى

مرض خلقى يتميز بإخراج كميات زائدة من أملاح الأكسالات فى البول مع تكوين حصى بولى وتكلسات فى الكلى وفشل كلوى مبكر .

hyperoxemia      حماض الدم

زيادة المواد الحمضية فى الدم .

hyperoxia      فرط الأكسجين

وجود كمية زائدة من الأكسجين فى الجسم عندما يتعرض للأكسجين المركز .

رهافة حس التذبذب

hyperpallesthesia

انخفاض عتبة حس التذبذب .

إدرار البنكرياس

hyperpancrearrhea

زيادة إفراز العصارة البنكرياسية .

hyperorexia      الرغب

زيادة مرضية فى اشتهاى الطعام .

hyperosmia      رهافة الشم

زيادة الإحساس بالروائح .

hyperosmolality      فرط اسمولية الجسم

زيادة تركيز جزيئات المواد المذابة فى سوائل الجسم .

hyperosteogeny      فرط التعظم

زيادة نمو العظام

hyperostosis = exostosis      عرن

( انظر : exostosis )

hyperovarianism      فرط المبيضية

زيادة فى إفراز هرمونات المبيضين صاحبها بلوغ مبكر .

فرط أكسالات البول

hyperoxaluria

إخراج كمية زائدة من أملاح الأكسالات فى البول .

فرط التمعج	hyperparasite	تطفل مركب
hyperperistalsis		طفيلي يتطفل على طفيلي آخر .
زيادة في نشاط الحركة الدودية في المعى .		
نفاذية مضربة	hyperparathyroidism	فرط جنيبات الدرقية
hyperpermeability		زيادة مرضية في نشاط الغدد جارات الدرقية وقد تكون أولية أو ثانوية .
درجة شاذة من النفاذية تحدث أحياناً في غشاء الخلايا أو جدران الأوعية .	hyperparotidism	فرط النكفية
تثبيت مضطرب hyperpexia = hyperpexy		زيادة نشاط الغدة النكفية .
تثبيت كمية زائدة من مادة ما في الأنسجة .	hyperpathia	فرط التألم
تثبيت مضطرب		زيادة مرضية في الإحساس بالألم .
hyperpexy = hyperpexia		
( انظر : hyperpexia )		
hyperphagia	hyperpepsinemia	فرط ببسين الدم
نهم		زيادة مرضية في كمية إنزيم الببسين في الدم .
ازدراء كمية من الطعام أزيد من الكمية المثلى .	hyperpepsinia	فرط ببسين المعدة
hyperphasia		ارتفاع مرضى في مستوى إنزيم ببسين المعدة .
الثرثرة		
الإكثار من الكلام في تخطيط .	hyperpepsinuria	فرط الببسين في البول
hyperphonia		ارتفاع زائد لمستوى الببسين في البول .
التعته		
التردد في الكلام مع عنف في النطق .		

hyperphrenia	الْفُطَانَةُ	فرط فوسفاتاز الدم
قوة استعداد الذهن لإدراك ما يرد عليه ، أو هي زيادة النشاط الذهني .		hyperphosphatasemia
		ارتفاع مستوى إنزيم الفوسفاتاز القلوى فى الدم .
فرط ضغط الدم الذاتى		فرط الفوسفاتاز
hyperpiesia = hyperpiesis		hyperphosphatasia
ارتفاع مفرط فى ضغط الدم دون سبب عضوى يمكن اكتشافه .		مرض وراثى يتميز بارتفاع مستوى إنزيم الفوسفاتاز القلوى فى مصل الدم مع صغر الرأس وقصر العنق والصدر وانحناء عظمى الفخذ والساق .
فرط ضغط الدم الذاتى		فرط الفوسفات فى الدم
hyperpiesis = hyperpiesia		hyperphosphatemia
( انظر : hyperpiesia )		زيادة كمية الفوسفات فى الدم .
فرط الاصطباغ		بييلة فوسفاتية
hyperpigmentation		hyperphosphaturia
زيادة مرضية فى كمية الصبغ الموجود فى الأنسجة .		وجود كمية زائدة من أملاح الفوسفور فى البول .
السنبرة ( الصنوبرية ) hyperpinealism		هوسفورية الدم
فرط نشاط الجسم الصنوبرى .		hyperphosphoremia
فرط النخامية hyperpituitarism		فرط مركبات الفسفور فى الدم .
زيادة مرضية فى نشاط الغدة النخامية ، وله نوعان ، قاعدى وإيوسينى تبعاً لنوع الخلايا التى يصيبها المرض .		



hyperpnea	بَهْر	hyperplasia	تزيد الخلايا
تنفس مرضى عميق وسريع .		تكاثر مرضى فى عدد الخلايا مع احتفاظها بطبيعتها السوية وتمط تنظيمها السوى فى الأنسجة .	
hyperpneic	بهرى	تزيد خلايا قشرة الكظر	
وصف لما يتعلق بالبهـر أو يتميز به .		h . , adrenal cortical	
hyperpotassemia	فرط بوتاسيوم الدم	تزيد لمفاوى وعائى	
= hyperkalemia		h . , angiolymphoid	
( انظر : hyperkalemia )		أورام تصيب الجلد تحتوى على أنسجة وعائية تامة النضج أو مبتسرة تختلط بخلايا لمفاوية .	
hyperpraxia	تزامن الفكر	فرط الكظر الخلقي المذكَر	
نشاط ذهنى مفرط مرضى .		h . , congenital virilizing adrenal	
hyperpresbyopia	قصر بصر زائد	مرض يصيب خلايا الكظر التى تفرز هرمونات ذكـرية .	
عيب طبيعى فى الإبصار يحدث مع تقدم العمر ، ويتميز بنقص القدرة على التكيف البصرى بسبب فقد مرونة عدسة العين بحيث تبعد النقطة القريبة .		hyperplasmia	فرط البلازما النسبى
فرط بروتولاكتين الدم		زيادة نسبية فى حجم البلازما للمكونات الخلوية للدم .	
hyperprolactinemia		زائد الصبغيات	
ارتفاع نسبة هرمون البرولاكتين فى الدم وبصاحبه عند النساء عقم وإفراز لبن من الثدي ، أما فى الرجال فقد يسبب عُنّه جنسية أحياناً .		hyperploid	وصف لما له عدد من الصبغيات زائد عن السواء دون توازن .

hyperresonance	فرط الرنين	hyperprosexia	حصر الفكر
رين زائد كما يحدث عند قرع الصدر فى مرض نفاخ الرئة .		حالة مرضية يحتكر فيها العقل فكرة واحدة مع استبعاد كل ما عداها .	
hypersecretion	فرط الإفراز	hyperproteinemia	فرط بروتينات الدم
إفراز زائد عن الحد السوى .		ارتفاع مرضى فى تركيز البروتين فى الدم	
h . , gastric	فرط الإفراز المعدي	hyperpsychosis	فيضان الفكر
زيادة إفراز حمض الهيدروكلوريك فى المعدة .		زيادة فى النشاط الذهنى مع سرعة مرضية فى توارد الأفكار .	
hypersegmentation	فرط التشدف	hyperptyalism	الرؤال
الانقسام إلى قطع عديدة أو فصوص كثيرة .		= hypersialosis	
	رهافة الحس		كثرة إفراز اللعاب .
hypersensibility = hypersensitivity		hyperpyrexia	البرحاء
حساسية مفرطة للمواد المختلفة أو المنبهات .		ارتفاع مفرط فى درجة حرارة الجسم .	
hypersensitive	مرهف الحس	hyperreaction	فرط الاستجابة
( أ ) وصف لمن يتميز بزيادة غير طبيعية فى الإحساس .		استجابة مبالغ فيها	
( ب ) وصف لمن له قدرة خاصة أو عامة للتفاعل مع علامات مميزة أو مواد بعينها فى كميات لا تؤذى الشخص السوى مثل المواد المؤرجة .		hyperreflexia	فرط المنعكسات
		زيادة فى استجابة العضلات لتنبهها بالشد .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

فرط هرمون النمو	hypersensitivity	١ - رهافة الحس
hypersomatotropism	= hypersensibility	
زيادة مرصية فى إفراز هرمون النمو .	( انظر hypersensibility )	
عملقة		٢ - استهداف
hypersomia = hypergigantosomia		تفاعلات مناعية مرضية ولها أنواع منها .
( انظر : hypergigantosomia )		
الثقل		الفورى
hypersomnia	( immediate hypersensitivity )	
نوم غالب لا يقاوم .		
الضريان		والمؤجل
hypersphyxia	( delayed hypersensitivity )	
زيادة نشاط الدورة الدموية مع ارتفاع ضغط الدم .		
الطحالية		التهديف
hypersplenism = hypersplenism	hypersensitization	إحداث حالة تجعل الشخص مستهدفاً لتفاعلات مناعية مرضية .
حالة مرضية تتميز بزيادة قدرة الطحال على تحطيم كريات الدم أو صفائحه ، أو هما معاً وقد يصحبها ضخام الطحال .		
الطحالية		فرط سيروتونين الدم
hypersplenism = hypersplenism	hyperserotonemia	ارتفاع مستوى مادة السيروتونين فى الدم .
( انظر : hypersplenism )		
		الرؤال
	hypersialosis = hyperptyalism	
	( انظر : hyperptyalism )	



<p>فرط السمبتاوية</p> <p>hypersympathicotonus</p> <p>زيادة فى نشاط الجهاز العصبى السمبتاوى .</p>	<p>زهامية الجلد</p> <p>hypersteatosis = seborrhea</p> <p>زيادة إفراز الزهمة .</p>
<p>تباعدا الأعضاء</p> <p>hypertelorism</p> <p>زيادة مرضية فى المسافة بين عضوين أو جزأين متماثلين فى الجسم .</p>	<p>المتانة</p> <p>hypersthenia</p> <p>قوة الخلق وصلابة التكوين الجسمى .</p>
<p>تباعدا الحجاجين</p> <p>h . , ocular</p> <p>مرض خلقى يتميز بزيادة المسافة بين الحجاجين مع تشوه عظام الترقوة والرأس ، وقد يصحبه أحيانا تخلف عقلى .</p>	<p>المتين</p> <p>hypersthenic</p> <p>وصف للشخص القوى البنية .</p>
<p>ارتفاع ضغط الدم</p> <p>hypertension</p> <p>زيادة ضغط الدم الشريانى عن معدله الطبيعى زيادة مستديمة .</p>	<p>فرط أدرينالين الدم ( كظرى )</p> <p>hypersuprarenalemia</p> <p>= hyperadrenalemia</p> <p>( انظر : hyperadrenalemia )</p>
<p>ارتفاع ضغط الدم المتزايد</p> <p>h . , accelerated</p> <p>ارتفاع دائم الزيادة فى ضغط الدم مصحوب بتغيرات فى الأوعية الدموية للمقلة دون حدوث تورم فى القرص البصرى .</p>	<p>فرط الكظرية ( أدرينالين الدم )</p> <p>hypersuprarenalism</p> <p>= hyperadrenalemia</p> <p>( انظر : hyperadrenalemia )</p>
<p>ارتفاع ضغط الدم الكظرى</p> <p>h . , adrenal</p> <p>ارتفاع فى ضغط الدم مصحوب بورم فى الكظر .</p>	<p>فرط العرضية</p> <p>hypersusceptibility</p> <p>حالة عرضية يكون فيها المريض شديد التأثر ببعض السموم والبكتريا .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

ارتفاع ضغط الدم الخبيث	h . , benign	ارتفاع ضغط الدم الحميد
h . , malignant		ارتفاع قليل مزمن في ضغط الدم ، قد يؤدي إلى مصاعفات .
ارتفاع شديد في ضغط الدم يصحبه تورم في القرص البصري ومآله وبيل		ارتفاع حميد في الضغط داخل الجمجمة
ارتفاع ضغط الدم البابي	h . , benign intracranial	
ارتفاع ضغط الدم في الجهاز الوريدي السبي وينشأ غالباً من تليف الكبد	( pseudotumor cerebri )	ارتفاع ضغط الدم داخل الجمجمة دون وجود أورام .
ارتفاع ضغط الدم الأساسي		
h . , primary = essential h .		ارتفاع ضغط الدم المتراوح
( essential h . انظر )	h . , border line = labile h .	
	( labile h . : انظر )	
ارتفاع ضغط الدم الرئوي		ارتفاع ضغط الدم الأساسي
h . , pulmonary	h . , essential = primary h .	
ارتفاع ضغط الدم في الدورة الصغرى إلى ما يفوق ٣٠ مم زئبق في الضغط الانقباضى ، ١٢ مم زئبق في الضغط الانساطى .		ارتفاع في ضغط الدم دون وجود سبب عضوى يمكن الكشف عنه .
ارتفاع ضغط الدم الثانوى		ارتفاع ضغط الدم المتراوح
h . , secondary	h . , labile = border line h .	
ارتفاع ضغط الدم نتيجة وجود أمراض أخرى مثل اضطرابات الكليتين أو الجهاز العصبى المركزى أو الأمراض الوعائية .		ضغط متقلب بين الارتفاع والانخفاض عن المعدل الطبيعى .

الحُمَام	رافع الضغط
hyperthermy = hyperthermia ( انظر : hyperthermia )	hypertensor مادة تسبب ارتفاع ضغط الدم .
فرط ثرومبين الدم	فرط كيسية المبيض
hyperthrombinemia ارتفاع مستوى الثرومبين فى الدم .	hyperthecosis تزايد خلايا الكيس الداخلى للمبيض مع إفراز هرمون الليوفين وقد يصحب ذلك الزيب وانقطاع الطمث .
فرط الدرقية	فرط التثندؤ
hyperthyroidism = hyperthyroidosis زيادة نشاط الغدة الدرقية .	hyperthelia زيادة عدد الحلمات .
فرط الدرقية المقنع	الإيلام الحرارى
h., masked زيادة نشاط الغدة الدرقية دون ظهور العلامات التقليدية بحيث تصيب جهازاً واحداً من الجسم مثل الجهاز البولى .	hyperthermalgesia زيادة مرضية مؤلمة فى الحس الحرارى .
فرط الدرقية	وهاف الحس الحرارى
hyperthyroidosis = hyperthyroidism ( انظر : hyperthyroidism )	hyperthermesthesia زيادة الحس الحرارى .
فرط التوتر العضلى	الحُمَام
hypertonia = hypertonus ازدياد توتر العضلات بحيث تقاوم الشد الخارجى .	hyperthermia = hyperthermy ارتفاع حرارة الجسم خصوصاً ذلك الذى يستخدم علاجياً .
	حمام خبيث
	h . , malignant ارتفاع درجة الحرارة إذا خدر المريض ، وهو استعداد مرضى وراثى يصحبه سرعة النبض والتنفس والعرق والزرقة .

تزايد النمو	hypertonic	أكثراسموزية
hypertrophia = hypertrophy ( انظر . hypertrophy )	وصف للمحلول الذى يكون ضغطه الاسموزى أعلى من العيارى .	
تزايد النمو	hypertonus = hypertonia ( انظر : hypertonia )	فرط التوتر العضلى
hypertrophy = hypertrophia زيادة حجم أو نمو عضو أو جزء من أجزاء الجسم نتيجة زيادة حجم الخلايا .	hypertoxic	مفرط السمية
تزايد تعويضى h., compensatory ينشأ عن زيادة العبء الوظيفى إذا ما حدث عيب عضوى كما يحدث فى بطين القلب الأيسر فى حالات ارتفاع ضغط الدم .	وصف لما له قدر زائد من السمية .	
تزايد تكمىلى h., complementary زيادة حجم عضو ما بعد فقد جزء منه .	hypertoxicity	فرط السمية
تزايد نمو متمركز h., concentric زيادة فى سمك جدران عضو ما بغير زيادة فى سعته بل قد تنقص تلك السعة	hypertrichosis = hirsutism فرط نمو شعر الجسم سواء كان ذلك عاماً أو مقصوراً على عضو من أعضاء الجسم وبخاصة إذا اتخذ توزيع الشعر النمط الذكري عند امرأة بالغة .	الزيب
	hypertriglyceridemia	فرط جليسيريدات الدم
	وجود كمية زائدة من الترايجليسيريدات فى الدم وهى حالة وراثية .	

h., unilateral	تزايد أحادى الجانب	h., eccentric	تزايد لا متمركز
نمو مفرط فى أحد جانبي الجسم كله أو جزء منه كما فى الوجه		زيادة حجم عضو أجوف يصحبه زيادة سعته .	
h., ventricular	تزايد بطينى	h., false	تزايد كاذب
نمو مفرط فى عضلة بطين القلب .		زيادة فى أحد مكونات عضو أو جزء من أجزاء الجسم ويكون عادة فى السدى ( stroma ) دون الخلايا العاملة	
hypertropia	حوّل علوى	h., functional	تزايد وظيفى
انحراف دائم فى المحور البصرى لعين إلى أعلى		تزايد فى عضو أو جزء منه نتيجة فرط فى نشاطه .	
hyperuresis = polyuria	غزارة البول	h., hemifacial	تزايد نصف وجهى
( انظر : polyuria )		فرط النمو فى أحد جانبي الوجه .	
فرط حمض البوليك فى الدم		h., numeric	تزايد عددى
hyperuricemia		زيادة حجم العضو نتيجة زيادة فى عدد مكوناته البنائية	
حالة مرضية تكون فيها نسبة حمض البوليك فى الدم زائدة عن السوية .		h., physiologic	تزايد فسيولوجى
فرط حمض البوليك فى البول		زيادة مؤقتة فى حجم عضو ما نتيجة نشاطه الفسيولوجى كما يحدث فى أثناء الحوامل والمرضعات .	
hyperuricuria		h., true	تزايد حقيقى
حالة مرضية تكون فيها نسبة حمض البوليك فى البول زائدة عن السوية .		زيادة فى كل مكونات عضو أو جزء ما .	





مجمع اللغة العربية - القاهرة

تنويم إيحائى	hypnocyst	حويصلة بائنة
hypnosis = hypnotism		حويصلة فى حالة كمون .
إحداث حالة من النوم تتميز بإطاعة الأوامر أو التعليمات الصادرة للنائم مادامت لا تتعارض ورغباته الظاهرة والباطنة .	hypnodontics	طب الأسنان التنويمى
		استخدام الإيحاء والتنويم المغناطيسى فى علاج الأسنان .
تنويم إيحائى		منوم مغناطيسى
hypnotism = hypnosis		
( انظر : hypnosis )	hypnogenic = hypnogenous	
hypnotic		وصف لما يحدث حالة التنويم المغناطيسى .
متوم		منوم مغناطيسى
ما يحدث النوم أو ما يخص التنويم الإيحائى أو دواء يحدث النوم	hypnogenous = hypnogenic	
hypnotist		( انظر . hypnogenic )
منوم إيحائى		
الشخص الذى ينوم بالإيحاء .	hypnolepsy = narcolepsy	الثقل
hypnoacidty		نوبات من النوم الغالب .
قلة الحمضية		
نقص كمية الحمض عن المعدل الطبيعى .	hypnology	علم النوم
hypnoactivity		مبحث دراسات النوم والتنويم المغناطيسى .
الفتور		
نقص مرضى فى النشاط	hypnonarcosis	السبات
hypnoacusic = hypacusia		النوم الخفيف .
الوقر		
نقص مرضى فى السمع .		

<p><b>هبط زلال الدم</b></p> <p>hypoalbuminemia = hypalbuminemia</p> <p>انخفاض مستوى زلال الدم عن الحد السوى وقد ينتج هذا ارتشاحاً فى الأطراف .</p>	<p><b>نقص أدرينالين الدم</b></p> <p>hypoadrenalemia = hyposuprarenalemia</p> <p>نقص إفراز مادة الأدرينالين فى الدم .</p>
<p><b>نقص الألدسترون الدم</b></p> <p>hypoaldosteronemia</p> <p>انخفاض مستوى هرمون الألدسترون فى الدم وهو أحد هرمونات القشرة الكظرية .</p>	<p><b>نقص الأدرينالية</b></p> <p>hypoadrenalism = hypoadrenia = hyposuprarenalism</p> <p>نقص مرضى فى نشاط الغدة الكظرية « مرض أديسون » .</p>
<p><b>نقص الألدسترون البول</b></p> <p>hypoaldosteronuria</p> <p>انخفاض مستوى الألدسترون فى البول ويكون هذا نتيجة لانخفاضه فى الدم .</p>	<p><b>نقص الأدرينالية</b></p> <p>hypoadrenia = hypoadrenalism</p> <p>( انظر : hypoadrenalism )</p>
<p><b>خُدْر</b></p> <p>hypoalgesia = hypalgesia</p> <p>( انظر : hypalgesia )</p> <p><b>نقص التغذية</b></p> <p>hypoalimentation</p> <p>نقص كمية التغذية .</p>	<p><b>فتور قشرة الكظر</b></p> <p>hypoadrenocorticism = hypocorticism</p> <p>نقص إفراز هرمونات قشرة الكظر .</p>
<p><b>نقص القلوية</b></p> <p>hypoalkalinity</p> <p>انخفاض مستوى القلويات عن الحد السوى كما يحدث فى الدم والبول</p>	<p><b>البلادة</b></p> <p>hypoaffectivity = hypoemotivity</p> <p>نقص النشاط الانفعالى .</p>



نقص البروتينات الشحمية فى الدم	نقص الأحماض الأمينية فى الدم
hypobetalipoproteinemia	hypoaminoacidemia
نقص مستوى البروتينات الشحمية فى مصل الدم كما يحدث فى الأمراض المنهكة وفى سوء الامتصاص .	انخفاض مستوى الأحماض الأمينية فى الدم
hypobulia	نقص هرمونات الذكورة
الخَوَر	hypoandrogenism
نقص فى الإرادة	حالة تنشأ عن نقص هرمونات الذكورة
نقص كالسيوم الدم	نقص نيتروجينات البول
hypocalcemia	hypoazoturia
نقص فى مستوى الكالسيوم فى الدم وتنشأ عنه زيادة المنعكسات العميقة بالعضلات حصراً عضلات الوجه والبطن والكفين والقدمين .	انخفاض مستوى النيتروجينات المخرجة فى البول .
hypocalcification	تخلخلية الضغط
نقص التكلس	hypobarism
نقص تكوين الكالسيوم .	حالة تنشأ من التعرض لنقص فى الضغط الجوى تحت مستوى ضغط الغازات فى الأنسجة
hypocalcification	وصب نقص الضغط
نقص تكلس المينا	hypobaropathy
h., enamel	اضطرابات فسيولوجية تحدث فى المرتفعات بسبب نقص الضغط الجوى .
عييب بالأسنان تكون المينا فيها لينة ، قليلة الكالسيوم دون نقص فى كميتها الشاملة أو فى معاملها الهستولوجية .	هبوط النخامية
	hypobasophilism
	= hypopituitarism
	( انظر : hypopituitarism ) .

نقص الكلوريدية hypochlorhydria = hypohydrochloria نقص حمص الكلوريديك فى عصير المعدة .	نقص كالسيوم البول hypocalciuria نقص غير سوى فى كمية الكالسيوم فى البول
نقص كلوريد الدم hypochloridemia = hypochloremia ( انظر : hypochloremia )	نقص ثانى أكسيد الكربون فى الدم hypocapnia = hypocarbia ( انظر : hypocarbia )
نقص كلوريد البول hypochloruria نقص الكلوريدات فى البول .	نقص ثانى أكسيد الكربون فى الدم hypocarbia = hypocapnia نقص نسبة ثانى أكسيد الكربون فى الدم ينتج من فرط التهوية ويؤدى إلى القلاء
نقص كوليسترول الدم hypocholesteremia = hypocholesterolemia ( انظر : hypocholesterolemia )	ناقص الخلوية hypocellular وصف لما يتميز بقلّة الخلوية .
نقص كوليسترول الدم hypocholesterinemia = hypocholesterolemia ( انظر : hypocholesterolemia )	نقص الخلوية hypocellularity حالة نقص غير طبيعى فى عدد الخلايا كما فى نخاع العظام
نقص كوليسترول الدم hypocholesterolemia = hypocholesterinemia = hypocholesteremia حالة غير طبيعية تكون فيها نسبة الكوليسترول فى الدم أقل من الطبيعى .	نقص كلوريد الدم hypochloremia = hypochloridemia نقص غير سوى فى نسبة الكلوريد فى الدم

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hypochromia = hypochromatism نقص تلون الحمر حالة مرضية يقل فيها تركيز الهيموجلوبين فى الخلايا الحمر .	hypochondriac المعروق شخص مصاب بالمراقبة وهى كثرة الشكوى من أعراض جسمية دون إصابات عضوية .
hypochromic نقص التلون وصف لما يتعلق بنقص التلون أو يتميز به .	hypochondriasis المراقبة حالة مرضية تتميز بانشغال المريض على صحته وكثرة الأعراض الجسمية التى يشكو منها دون وجود اختلال عضوى .
hypochromotrichia نقص تلون الشعر قلة مرضية فى اصطباج الشعر .	hypochondrium المراق مارق من البطن أسفل الضلوع .
hypochrosis شحوب الحمر نقص مرضى شديد فى تركيز الهيموجلوبين فى الكريات الحمر .	hypochromasia نقص الاصطباج أ - حالة تتميز بنقص الاصطباج عن الحالة الطبيعية . ب - نقص تركيز الهيموجلوبين فى الخلايا الحمر بحيث تبدو باهتة .
hypocoagulability نقص التجلط حالة تتميز بنقص قابلية الدم للتجلط .	hypochromatism نقص تلون الحمر = hypochromia ( انظر : hypochromia )
hypocondylar تحت اللقمة وصف للجزء من العظم يلى اللقمة . ( انظر : condyl )	hypochromemia نقص اصطباج الدم حالة ينقص فيها معامل التلون فى الدم نقصاً مرضياً .
hypocone تحت المخروط الجزء الطرفى من الضروس العليا والقريب من اللسان .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hypodynamia	الوهن ضعف القوة .	hypocorticalism = hypoadrenocorticism ( انظر : hypoadrenocorticism )	هتورقشرة الكظر
h. cordis	وهن القلب ضعف قوة القلب .	hypocupremia	نقص نحاس الدم حالة تتميز بنقص نسبة تركيز معدن النحاس في الدم .
hypodynamic	واهن وصف لضعف انقباض البطينين .	hypocystotomy	شق المثانة السفلى فتحة جراحية في المثانة من خلال العجان .
hypoechoic	قليل الصدى وصف لقلة رجع الصدى في أنسجة الجسم ومكوناته عند تصويرها بالموجات فوق الصوتية .	hypocythemia	نقص كرات الدم قلة عدد كريات الدم .
hypoemotivity = hypoaffectivity ( انظر : hypoaffectivity )	البلادة قلة الفدية الصمية	hypodactyly	نقص الأصابع نقص أصابع الكفين أو القدمين عن العدد الطبيعي .
hypoendocrinia = hypoendocrinism ( انظر : hypoendocrinism )	قلّة الفدية الصمية	hypodermic	تحت جلدي وصف لما يحقن تحت الجلد .
hypoendocrinism = hypoendocrinia	قلّة الفدية الصمية	hypodiaphragmatic	تحت حجابي وصف لما يقع تحت الحجاب الحاجز .
نقص مرضى في نشاط إحدى الغدد الصماء .		hypodipsia	النصوح نقص مرضى في إحساس العطش

مجمع اللغة العربية - القاهرة

hypoganglionosis	نقص عقديّة المصّران	hypoaesthesia	نقص الحسّ
	نقص خلقى فى الخلايا العصبية فى الجزء الأخير من المصّران الغليظ ويسبب ذلك الإمساك .		نقص مرضى فى الإحساس بالمنبهات .
hypogastric	تحت معدى		نقص استرئين الدم
	وصف لما يوجد تحت المعدة	hypoestrinemia	
		= hypoeestrogenemia	
hypogastrium	عائى		( انظر : hypoeestrogenemia )
	وصف لما يوجد فى منطقة العانة .		
hypogenesis	نقص التكوين		نقص استرئين الدم
	عيب فى نمو الأجنة .	hypoeestrogenemia = hypoestrinemia	
			نقص مرضى فى نسبة الاستروجين فى الدم كما فى سن اليأس .
hypogenetic	ناقص التكوين		
	وصف لما نقص تكوينه الخلقى .	hypoferremia	نقص حديد الدم
hypogenitalism	نقص القنّدية		نقص فى نسبة الحديد فى الدم .
= hypogonadism			
	( انظر : hypogonadism )	hypofertility	قلة الخصوبة
	تبلد الذوق		نقص القدرة على التوالد .
hypogeusesthesia = hypogeusia			
	نقص مرضى فى حاسة الذوق .		
			نقص جلوبيولينية الدم
hypogeusia	تبلد الذوق	hypogammaglobulinemia	
= hypogeusesthesia			قصور مناعى يتميز بنقص مرضى فى مستوى جاما جلوبيولين الدم .
	( انظر : hypogeusesthesia )		



hypogonadotropic	ناقص القنذية	hypoglossal	تحت لسانى
وصف لما له علاقة بنقص نشاط العدد الجنسية أو لما يستأ عن هذه الحالة .		وصف لما يوجد تحت اللسان	
hypogranulocytosis	نقص المحببات البيض	hypoglycemia	نقص سكر الدم
قلة عدد كريات الدم البيضاء ذات الحبيبات .		انخفاض مرضى فى كمية الجلوكوز فى الدم مما يسبب رعشة وعرقاً بارداً واحتلاطاً فى الدهن	
hypohepatia	نقص كبدى	h., reactive	نقص السكر التفاعلى
نقص مرضى فى وظيفة الكبد .		نقص فى سكر الدم يحدث بعد تناول كمية كبيرة من النشويات .	
hypohidrosis	نقص ( ندرة ) العرق	hypognathous	الكثم
hypohidrosis = hypoidrosis		بروز الفك الأسفل .	
قلة إفراز العرق لأسباب مرضية .			نقص القنذية
hypohormonal = hypohormonic	ناقص الهرمونات	hypogonadia = hypogonadism	
وصف لما يتميز بنقص إفراز الهرمونات أو لما يرجع لهذا النقص .		( انظر : hypogonadism )	
hypohormonic = hypohormonal	ناقص الهرمونات	hypogonadism = hypogenitalism	نقص القنذية
( انظر : hypohormonal )		= hypogonadia	
		حالة مرضية تنشأ عن نقص مرضى فى النشاط الوظيفى للغدد التناسلية مع تأخر فى النمو الجنسى .	

hypoinsulinism	نقص الإنسولين	hypohormonism	نقص الهرمونية
قلة إفراز الإنسولين من البنكرياس مما يسبب ارتفاع مستوى السكر فى الدم .		قلة إفراز الهرمونات .	
hypokalemia	نقص بوتاسيوم الدم	hypohydration = dehydration	نقص التموه ( الجفاف )
انخفاض مرضى فى تركيز البوتاسيوم فى الدم .		حالة مرضية ينقص فيها الماء فى أنسجة الجسم	
hypokalemic	١ - منقص البوتاسيوم	hypohydrochloria	نقص الكلوريدية
عامل ينقص تركيز البوتاسيوم فى الدم .		= hypochlorhydria	
	٢ - ناقص البوتاسيوم	( انظر : hypochlorhydria )	
وصف لما يتعلق بنقص بوتاسيوم الدم أو يتميز به .		hypohypnotic	منعس
التساوك		وصف لما يحدث نوماً خفيفاً أو تنوياً مغناطيسياً .	
hypokinesia = hypanakinesia			نقص ( ندرة ) العرق
( انظر : hypanakinesia )		hypoidrosis = hypohidrosis	
hypolarynx	تحت الحنجرة	( انظر : hypohidrosis )	
منطقة تشريحية تقع تحت الحنجرة فيما بين الأحبال الصوتية إلى الحلقة الأولى من الرغامى .		hyp immunity	نقص المناعة
hypolethal	تحت قاتل	حالة مرضية ينخفض فيها مستوى مناعة الجسم .	
وصف لما يقل أثره قليلاً عن إحداث الوفاة .		hypoinsulinemia	نقص إنسولين الدم
		نقص مرضى فى مستوى الإنسولين فى الدم .	

hypomaniac	خفيف الهوس	hypolipemia	نقص شحوم الدم
وصف لما يصاب بالهوس الخفيف .		انخفاض مرضى فى تركيز شحوم الدم .	
hypomastia = hypomazia	صفرا الثدي	hypolipidemic	منقّص شحوم الدم
نقص مرضى فى حجم الثديين .		وصف لما يعمل على انقاص تركيز الشحوم فى مصل الدم .	
hypomazia = hypomastia	صفرا الثدي		نقص بروتينات الدم الشحمية
( انظر : hypomastia )		hypolipoproteinemia	
		انخفاض مرضى فى مستوى بروتينات الدم الشحمية .	
hypomelanism	نقص الميلانين		
حالة مرضية ينقص فيها إنتاج صبغ الميلانين وبذا تنقص الوقاية من ضوء الشمس .		hypoliposis	نقص الشحم
		قلة كميات الشحوم فى الدم أو أنسجة الجسم .	
hypomelanosis	نقص ميلانينى	hypolymphemia	نقص اللمفيات
نقص إمداد الجلد بصبغ الميلانين .		قلة مرضية فى عدد الخلايا اللمفية فى الدم .	
hypomenorrhea	قلة الطمث	hypomagnesemia	نقص مغنسيوم الدم
قلة كمية الدم فى فترة الطمث ، ولو أنه يبقى على انتظامه وطول مدته .		نقص مرضى فى تركيز المغنسيوم فى البلازما ويتميز بسرعة إثارة الأعصاب والعضلات .	
hypometabolism	نقص الأيض	hypomania	هوس تحت الحاد
نقص مرضى فى الاستفادة من أى مادة داخلية فى عمليات البناء والهدم فى الجسم .		درجة بسيطة من الهوس .	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

hyponatruria نقص صوديوم البول  
انخفاض مرضى فى تركيز الصوديوم فى البول .

hyponeocytosis نقص تجديد البيض  
نقص تكوين الكريات البيضاء مع وجود أشكال مبتسرة من تلك الخلايا .

hyponitremia نقص نتروجين الدم  
انخفاض مرضى فى مستوى نتروجين الدم ويصعبه أحياناً نقص غذائى بروتينى .

hyponychium الأشعر ( تحت الظفر )  
جزء البشرة الشخين تحت طرف الظفر .

hypo-orchidia نقص الخصوبة  
= hypo-orchidism  
نقص مرضى فى النشاط الغددى للخصيتين .

نقص الخصوبة  
hypo-orchidism = hypo-orchidia  
( انظر : hypo-orchidia )

hypo-osmolality نقص أسمولية الجسم  
نقص تركيز جزيئات المواد المذابة فى سوائل الجسم .

hypometria نقص القياس  
حالة مرضية يفقد فيها المريض قدرته على تقدير المسافات .

hypomineralization نقص معادن الجسم  
قلة تركيز العناصر المعدنية فى الجسم .

hypomnesia النسيان  
عيب فى القدرة على التركيز .

hypomotility نقص الحركة  
قلة الحركة فى أى جزء من أجزاء الجسم .

hypomyotonia نقص التوتر العضلى  
انخفاض درجة التوتر فى عضلات الجسم

hypomyxia نقص المخاط  
قلة إفراز المخاط .

hyponasality الخنخنة  
نقص تام فى إخراج الهواء من الأنف حيث يصعب فهم الكلام .

hyponatremia نقص الصوديوم فى الدم  
انخفاض مرضى فى تركيز الصوديوم فى الدم .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hypopepsia	نقص الهضم	نقص المبيضية	hypo-ovaria = hypo-ovarianism
خلل فى الهضم نتيجة نقص حمض الكلوردرىك فى المعدة		نقص فى إفراز هرمونات المبيضين .	
hypoperfusion	نقص السريان	نقص المبيضية	hypo-ovarianism = hypo - ovaria
نقص فى جريان الدم من خلال عضو ما كما فى صدمة الدورة الدموية .		( انظر : hypo - ovaria )	
نقص التمعج ( الحركة الدودية )		نقص إحساس الذبذبة	hypopallesthesia
hypoperistalsis		نقص مرضى فى الإحساس بالذبذبة ( الاهتزاز ) .	
بطء مرضى فى حركة التمعج .		نقص البنكرياسية	hypopancreatism
hypopexy	نقص التثبيت	نقص فى نشاط وظيفة البنكرياس .	
عيب فى تثبيت عضو ما .		نقص إفراز البنكرياس	hypopancreorrhea
hypophalangism	نقص السلاميات	نقص مرضى فى الإفراز من البنكرياس .	
نقص السلاميات فى أصبع من أصابع اليد أو القدم .		نقص جنيبات الدرقية	
hypopharyngeal	تحت بلعوى	hypoparathyroidism	
وصف لما له علاقة بمنطقة تحت البلعوم .		الحالة المرضية الناجمة عن نقص شديد فى جنيبات الدرقية أو نتيجة لاستئصالها .	

hypophosphatemia	نقص فوسفات الدم	منظار البلعوم السفلى	hypopharyngoscope
حالة مرضية تقل فيها أملاح الفوسفات في الدم مثل ما يحدث في وظيفة جنيبات الدرقية .		منظار يستعمل لفحص الجزء الواقع تحت البلعوم .	
hypophosphaturia	نقص فوسفات البول	تنظير البلعوم السفلى	hypopharyngoscopy
نقص الفوسفات في البول نقصاً مرضياً .		فحص منطقة تحت البلعوم بالمنظار .	
hypophrenia	التخلف العقلى	البلعوم السفلى	hypopharynx
قصور نمو الوظائف العقلية العليا .		الجزء الذى يقع تحت حافة المزمار ويصل الحنجرة بالمرء .	
hypophrenic	١ - تحت الحجاب الحاجز	أخولال خفضى	hypophoria
وصف لما تحت الحجاب الحاجز .		حالة يميل فيها محور المقلة إلى أسفل عند الاسترخاء البصرى وقد يصيب العينين كليهما (cataphoria) .	
	٢ - متخلف عقلياً		
	وصف لمن تأخر نموه العقلى .		
hypophyseal = hypophysial	نخامى		
وصف لما له علاقة بالغدة النخامية .			
hypophysectomy	استئصال النخامية		
عملية جراحية لاستئصال الغدة النخامية .			
	نخامى		
hypophysial = hypophyseal			
( انظر : hypophyseal )			
		نقص الفوسفاتازية	hypophosphatasia
		عييب خلقى يقل فيه إنزيم الفوسفاتاز القلوى ، وقد يؤدي هذا إلى الوفاة في صغار السن وإلى فقد الأسنان واعوجاج العظام في كبار السن .	

<p><b>هبط النخامية</b></p> <p>hypopituitarism = hypobasophilism</p> <p>قلة أو توقف إفراز النخامية باستئصالها جراحياً أو بإتلافها بالأشعة السينية أو بحدوث ورم فيها وهي متلازمة شيهان ( Sheehan's syndrome ) .</p>	<p><b>الغدة النخامية ( النخامي )</b></p> <p>hypophysis = pituitary gland</p> <p>غدة صغيرة صماء فى قاع الدماغ ، تفرز هرمونات النمو ، ولها تأثيرات على غدد كثيرة فى الجسم .</p>
<p><b>نقص التنسج</b></p> <p>hypoplasia</p> <p>تخلف نمو عضو ما أو نسيج .</p>	<p><b>التهاب الغدة النخامية</b></p> <p>hypophysitis</p>
<p><b>ناقص التنسج</b></p> <p>hypoplastic</p> <p>وصف للعضو أو النسيج الناقص فى تكوينه .</p>	<p><b>ورم الغدة النخامية</b></p> <p>hypophysoma</p>
<p><b>التهاب الغدد اللعابية تحت الفك</b></p> <p>hyposialadenitis</p>	<p><b>انخفاض ضغط الدم</b></p> <p>hypopiesis</p> <p>انخفاض ملحوظ فى ضغط الدم دون اكتشاف أى مرض عضوى يسبب ذلك .</p>
<p><b>قلة اللعاب</b></p> <p>hyposialosis</p> <p>نقص إفراز اللعاب مع شعور بجفاف فى الفم .</p>	<p><b>نقص التلون</b></p> <p>hypopigmentation</p> <p>نقص التلون بشكل غير طبيعى دون فقد كامل للمادة الملونة ( ميلانين ) .</p>
<p><b>ضعف الشم</b></p> <p>hyposmia</p> <p>ضعف حاسة الشم السوى .</p>	<p><b>نقص الصنوبرية</b></p> <p>hypopinealism</p> <p>قلة نشاط الغدة الصنوبرية .</p>
<p><b>نقص الأسموزية ( التناضح )</b></p> <p>hyposmosis</p> <p>نقص فى سرعة الأسموزية</p>	<p><b>مقلل التلون</b></p> <p>hypopigmenter</p> <p>عامل يؤدي إلى قلة التلون فى الجسم .</p>

hypostasis	ركود	hyposomatotropism	نقص هرمون النمو
بطء في الدورة الدموية في جزء أو عضو متدل من الجسم كما في حالة نقص الكفاية الوريدية .		حالة ينقص فيها إفراز هرمون النمو عن المعدل الطبيعي يؤدي إلى قصر القامة .	
hypostatic	راكد	hyposomia	نقص النمو الجسماني
وصف لما يتسم ببطء في الدورة الدموية		hyposomnia = insomnia	الأرق
hyposteolysis	نقص تحلؤ الدهون	( انظر . insomnia )	
عدم كفاية التحلل المائي للدهون أثناء الهضم .		hypospadias	مبال تحتاني
hyposteosis	قلة الزهم	تشوه خلقى في الذكر يفتح فيه المسال على السطح السفلى للقضيب أو العجان .	
نقص في إفراز المادة الزهمية .		h . , female	مبال تحتاني أنثوى
hyposthenia	وهن	تشوه خلقى في الأنثى يفتح فيه المبال في المهبل	
حالة ضعف عام تعترى الجسم .		h . , penile	مبال تحتاني قضيبى
hyposthenic	واهن	مبال تحتاني يفتح بين الأخدود الحشفي والصفن .	
وصف للشخص المصاب بالضعف .		h . , perineal	مبال تحتاني عجاني
hypostomia	صفراضم	مبال تحتاني يفتح في العجان .	
حالة خلقية يكون فيها الفم صغيراً جداً وتكون فتحتة في اتجاه رأسى لا أفقى كالمألوف .			



hypothalamic	تحت مهادى	hyposuprarenalemia	نقص أدرينالين الدم
وصف لما له علاقة بمنطقة تحت المهاد فى قاع المخ أو لما يؤثر فى تلك المنطقة .		= hypoadrenalemia	( انظر : hypoadrenalemia )
hypothalamotomy	قطع تحت المهاد	hyposuprarenalism	نقص الأدرينالية
عملية جراحية تفصل فيها منطقة تحت المهاد عن باقى أحزاء المخ ، وكأت تستخدم لعلاج بعض الأمراض العقلية		= hypoadrenalism	( انظر : hypoadrenalism )
hypothalamus	تحت المهاد	hypòsympathicotonus	نقص السمبتاوية
الجزء من المخ الذى يُكوّن جرءاً من الجدار الوحشى للجيب الثالث فى المخ ، وهو هام فى تنظيم أيض الأملاح والماء وتنظيم إفراز هرمونات الغدة النخامية .			ضعف فى نشاط الجهاز العصبى السمبتاوى .
hypothenar	تحت الراحية	hyposynergia	تخلع الحركة
الجزء اللحمى من راحة اليد الذى يقع على امتداد عظم الزند			فقد تناسق الحركات الإرادية .
hypothermal	منخفض الحرارة	hyposystole	ضعف انقباض القلب
وصف لما يتميز بانخفاض حرارة الجسم .			قصور مرضى فى فترة انقباض عضلات القلب .
	انخفاض الحرارة	hypotension	انخفاض ضغط الدم
			هبط الضغط مرضياً ويلازم حالات الصدمة ، وقد يحدث بلا سبب معروف .
hypothermia = hypothermy		hypotensive	خافض ضغط الدم
انخفاض فى حرارة الجسم قد ينتج عن التعرض			كل ما يسبب نقصاً فى ضغط الدم .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

( ب ) ضعف قدرة الجسم على استيعاب مكونات الطعام .	لبرودة الجو ، أو يكون مقصوداً في بعض العمليات الجراحية .
نقص الثرومبين في الدم hypothrombinemia انخفاض نسبة الثرومبين في الدم .	منخفض الحرارة hypothermic وصف لمن حرارة جسمه منخفضة .
بلاهة hypothymia حالة مرضية لمن ينقص عنده النشاط الانفعالي .	انخفاض الحرارة hypothermy -hypothermia ( انظر : hypothermia )
نقص التيموسية hypothymism نقص نشاط الغدة التيموسية .	فرض hypothesis فكرة تقدم لشرح أو لتفسير مجموعة من الظواهر يفترض أنها أساس التفكير المنطقي والتجريب .
١ - هابط الدرقية hypothyroid وصف لمن ينقص عنده نشاط الغدة الدرقية .	فرض الأمينات الحيوية
٢ - هبط الدرقية hypothyroidism وصف لمن ينتج عن نقص نشاط الغدة الدرقية .	h . , biogenic amine فكرة تفسر حدوث الأمراض الوجدانية عن طريق تغيرات في بعض الأحماض الأمينية مثل الدوبامين ، والنورادرينالين ، والسيروتونين .
هبط الدرقية hypothyroidism نقص في نشاط الغدة الدرقية ويكثر بين النساء ويؤدي إلى مرض المكسيديا ، وفي الطفولة يؤدي إلى مرض القزامة ويتميز بنقص في النمو العقلي والجسمي .	نقص التغذية hypothrepsia ( أ ) افتقار الغذاء إلى بعض مكوناته الأساسية للطعام المتكامل كماً أو كيفاً .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

hypotrichiasis	الجزء الخلقى	نقص التوتر العضلى	hypotonia = hypotonus
غياب الشعر عن كل الجسم منذ الولادة .		حالة تتميز بالفتور فى العضلات الهيكلية بحيث تقل مقاومتها عند تحريكها سلبياً .	
hypotrichosis	المروط	هليل الأسموزية	hypotonic
خفة شعر الجسم .		وصف للمحاليل التى تعمل على مرور الماء خلال غشاء الخلية شبه المنفذ إلى داخل الخلية إذا ما غمرت الخلايا بالماء .	
hypotrophy = abiotrophy	حرض	١ - قلة التوتر	hypotonicity
نقص متزايد فى حيوية الأنسجة .		نقص توتر العضلات .	
hypotropia	حول خفضى	٢ - قلة الأسموزية	
حول يتجه فيه محور العين إلى أسفل بصفة دائمة .		الحالة الدالة على نقص التركيز الأسموزى لسائل ما .	
	فتح ما تحت الطبلة	نقص التوتر العضلى	
hypotympanotomy		hypotonus = hypotonia	
إحداث فتحة جراحية تحت طبلة الأذن .		( انظر : hypotonia )	
hypotympanum	ما تحت الطبلة	نقص السمية	hypotoxycity
حيز فى الأذن الوسطى يوجد تحت طبلة الأذن .		حالة تنقص فيها سمية مادة ما .	
	هبوط بولينا الدم		
hypouremia			
انخفاض مستوى البولينا فى الدم .			



hysteria هستيريا  
عُصَاب تعتمد أعراضه على حيلة التحويل فى  
لغة مدرسة التحليل النفسى .

استئصال الرحم والمهبل  
hysterocolpectomy  
عملية جراحية لاستئصال كل من الرحم  
والمهبل .

منظار الرحم والمهبل  
hystero-colposcope  
منظار يُفحص به داخل الرحم والمهبل .

تحرير الرحم  
hysterolysis  
عملية جراحية يُحَلُّ فيها الرحم مما يحيط به من  
أربطة والتصاقات .

١ - هوس هستيرى  
hysteromania  
= hysterical mania

٢ - غلظة  
( nymphomania )  
شدة الشهوة للجماع عند النساء

استئصال الورم الليفى الرحمى  
hysteromyomectomy  
عملية جراحية لاستئصال أورام الرحم  
الليفية

قلة البول  
'hypouresis  
نقص كمية البول .

نقص بوليك البول  
hypouricuria  
نقص حمض البوليك فى البول .

نقص التهوية  
hypoventilation  
حالة تتميز بنقص كمية الهواء الداخلة إلى  
الرئتين .

نقص الفيتامينات  
hypovitaminosis  
حالة مرضية تنشأ من نقص واحد أو أكثر من  
الفيتامينات الأساسية .

نقص حجم الدم  
hypovolemia  
نقص مرضى فى حجم الدم الموجود فى الجهاز  
الدورى .

عوز الأكسجين  
hypoxia  
نقص إمداد الدم بالأكسجين .

استئصال الرحم  
hysterectomy  
عملية جراحية يستأصل فيها الرحم ، وقد  
يكون استئصلاً كلياً أو جزئياً

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

استئصال الرحم والبوقين والمبيضين	شق عضل الرحم
hysterosalpingo-oophorectomy	hysteromyotomy
عملية جراحية لاستئصال الرحم والبوقين والمبيضين .	عملية جراحية يُشق فيها عضل الرحم لاستئصال الأورام .
hysteroscope	hysteropathy
منظار الرحم	وصب الرحم
منظار لفحص باطن الرحم ضوئياً	كل مرض يصيب الرحم .
hysteroscopy	استئصال الرحم والبوقين
تنظير الرحم	hysterosalpingectomy
فحص باطن الرحم بالمنظار .	عملية جراحية لاستئصال الرحم والبوقين .
hysterospasm	تقلص الرحم
إصابة عضلات الرحم بالتقلص .	تصوير الرحم والبوقين
hysterotome	مبضع الرحم
أداة لشق الرحم	hysterosalpingography
شق الرحم	تصوير الرحم والبوقين بالأشعة السينية ( إكس ) بعد حقنها بمادة معتمدة للأشعة
hysterotomy	عملية جراحية يُشق فيها الرحم ، إما عن طريق البطن أو المهبل



ichthyosis الأسماك

مصطلح يطلق على مجموعة من أمراض الجلد التى تعم سطح الجسم كله وتتميز بجفاف الجلد وخشونته وتقشره بسبب فرط نمو الطبقة القرنية واختزان قدر كبير من مادة الكيراتين مما يجعل الجلد شبيه بجلد السمك ومن أنواعه :

i . congenita - السمك الخلقي

i . fetalis - السمك الجنيني

i . simplex - السمك العادى  
( i . vulgaris )

ichthyotic سماكى  
وصف لما يتعلق بأمراض السمك .

ichthyotoxic سمكى السمية  
وصف للتسمم الناشئ عن مواد مصدرها السمك

ichthyotoxin سم سماكى  
كل مادة سامة مشؤها الأسماك .

ichthyotoxism تسمم السمك  
تسمم ناتج عن مواد مستخلصة من السمك .

- I -

I<sub>131</sub> اليود المشع

النظير المشع لعنصر اليود ، وزنه الذرى ١٣١ ، وله استعمالات طبية متعددة فى الفحص والعلاج .

iamatology علم العلاجات

العلم الذى يدرس كل ما يستخدم فى علاج الأمراض والوقاية منها .

iathinopsia إبصار بنفسجى

حالة مرضية تبدو فيها الأشياء بنفسجية اللون .

أمراض تطيببية

iatrogenic ( diseases )

وصف للعلل التى تنتج عن مسخلف طرق العلاج دون قصد .

ichthammol إكثامول ( اكتيول )

مركب من أملاح النشادر وحمض السلفونيك ، زيتى القوام ، نى اللون ، ذو رائحة نفاذة ، يستخدم لعلاج التهابات الجلد وغيره .

icterohepatitis	التهاب كبدي يرقاني	ICSH	الهرمون المنشط للخلايا البينية
	التهاب الكبد المصحوب بيرقان شديد		الهرمون المشط للجسم الأصفر .
icteroid	يرقاني ( صفراوي )	ictal	نوبي
	وصف لما يشبه اليرقان		وصف لما يتعلق بنوبات الصرع أو السكتة المخية أو لما يتميز بهما .
icterus = jaundice	اليرقان	ictero-	يرقاني
	( انظر . jaundice )		سابقة تعنى ما يتعلق باليرقان أو لم يصاب به .
i . , congenital familial	يرقان وراثي	icteroanemia	فقر الدم اليرقاني
	يرقان خلقي انحلالي		مرض يتميز بحدوث اليرقان مصحوباً بفقر الدم ، وتضخم الطحال مع هشاشة كرات الدم الحمراء .
i . , congenital hemolytic	يرقان خلقي سببه انحلال كرات الدم .	icterogenic	محدث اليرقان
			وصف لما يسبب حدوث اليرقان .
i . gravis	يرقان وخيم	icterohematuria	بيلة دموية يرقانية
	يرقان شديد الوطأة يصحبه ضمور حاد للكبد .		يرقان مصحوب بنف في البول .
i . , neonatorum	يرقان الوليد		بيلة هيموجلوبينية يرقانية
	يرقان يظهر في أيام العمر الأولى في الولدان .	icterohemoglobinuria	بيلة هيموجلوبينية يرقانية
ictus	نوبة - سكتة		حالة مرضية تتميز بحدوث اليرقان مصحوباً بإخراج الهيموجلوبين في البول .
	إصابة حادة متكررة ومنها النوبة الصرعية		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>فكرة ثابتة fixed انطباع مرضى يسقى وفيه يستدير المنطقي</p>	<p>وحدة العناية المركزة I . C . U . ( intensive care unit ) قسم يختص بعلاج الحالات المحتاجة إلى عناية طبية متخصصة ، مثل حالات الطوارئ أو بعد العمليات الكبرى .</p>
<p>فكرة إشارية referential فكرة مرضية تجعل المريض يعتمد أن كل ما يدور حوله من حديث أو أفعال للأحمر وبالتالي يفسر بها ما يلاقيه من أعراض</p>	<p>الهي id مصطلح من مصطلحات التحليل النفسي يدل على ميل النفس الإنسانية للحفاظ على الذات ، وتحقيق الغرائز بطريقة لا واعية .</p>
<p>١ - مثالي وصف لما يتميز بمستوى عالٍ من المثالي</p>	<p>فكرة idea انطباع عقلي أو مفهوم .</p>
<p>٢ - فكري وصف لما له علاقة بالأفكار ولا طماعات أو التخیلات</p>	<p>فكرة ذاتية المنشأ i.,autochthonous فكرة طارئة لا مبرر لها مستقلة عن مسار التفكير العادي .</p>
<p>إكبار idealization إضفاء صفات عالية مبالغ فيها على فرد بطريقة واعية أو غير واعية</p>	<p>فكرة قهرية i . , compulsive فكرة متكررة تفرض نفسها رغم معارضتها للمنطق وتدفع إلى إتيان سلوك غير مناسب .</p>
<p>التصور ideation تكوين صورة عقلية واضحة لشيء ما</p>	<p>فكرة متسلطة i . , dominant انطباع مرضى يتحكم في سلوك الإنسان وأفكاره .</p>
<p>التوحد identification آلية ذهنية غير واعية بتوحد بها الشخص مع شخص آخر باتحاد صفات هذا الشخص وخصائصه وإضافتها على نفسه</p>	



ideoglandular	فكرى غدى	identity	الهوية
وصف لما ينبه النشاط العدى نتيجة لبعض الذكريات أو الأفكار .		مجموع الخصائص التى تكون فكرة الفرد عن نفسه ، وفكرة الآخرين عنه .	
ideokinetic	فكرى حركى	i . , gender	الهوية الشقية
وصف الحركات التى تشيرها الأفكار خصوصاً الحركات غير الإرادية .		مفهوم الشخص عن نفسه من حيث كونه ذكراً له خصائص الذكورة ، أو أنثى لها خصائص الأنوثة ، أو بين بين ، ويعتمد هذا المفهوم عادة على الخصائص الجسدية للشخص واتجاهات الوالدين نحوه ، والضغط الاجتماعى التى يتعرض لها الشخص .	
ideology	علم الأفكار		
العلم الذى يدرس نشأة الأفكار وتطورها			
idiocy	العتة	ideodynamism	الدفعة الفكرية
تخلف عقلى شديد تصل فيه نسبة الذكاء إلى أقل من ٢٥ ولا يستطيع المعتوه أن يقى نفسه من الأخطار الطبيعية .		إثارة فكرة معينة لخلايا الدماغ التى تحت الألياف العصبية لتحقيق هذه الفكرة .	
عتة فدمانى ( قماءة )			
i . , cretinoid = cretinism		ideogenetic	فكرى المنشأ
( انظر : cretinism )		وصف لما له علاقة بالانطباعات الحسية والغامضة أو لما يحدث نتيجة هذه الانطباعات تمييزاً له عن الصور العقلية المنظمة .	
عتة مطلق ( مطبق )			
i . , absolute = i . , profound		ideogenous = ideogenetic	فكرى المنشأ
أشد أنواع التخلف العقلى ، يصاحبه عادة صغر الجسم وتغيرات مرضية فيه .		( انظر : ideogenetic )	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i . disease	مرض تلقائية النشأة	i . , amaurotic	صته كمنى
	حالة مرضية غير معروفة السبب .		عته مصحوب بعمى خلقي .
idiosyncrasy	تجساس ذاتي		صته استسقاء دماغي
	تفاعل مناعي يختص به شخص بعينه ولا ينتشر بين باقي الناس .	i . , hydrocephalic	عته ناتج عن استسقاء الدماغ .
idiot	معتوه		صته مطبق ( مطلق )
	شخص متخلف عقلياً ، أو في أدنى درجات التخلف العقلي .	i . , profound = absolute i .	( انظر : absolute i . )
i . , mongolian	معتوه منغولي	i . , traumatic	عته رضحي
	شخص مصاب بمرض داون ( المنغولية ) .		تخلف عقلي شديد ناتج عن إصابات عند الولادة أو أثناء الطفولة .
i . , savant	معتوه عارف	idioglossia	الزمزمة
	شخص شديد التخلف العقلي إلا أنه يمتاز بقدرة عقلية مميزة مثل الذاكرة أو الملكات الرياضية أو الموسيقى .		إخراج الصوت مبهماً من الحلق دون تحريك اللسان ولا الشفتين .
idiotrophic	ذاتي التغذي	idio - imbecile	صته بله
	وصف لما يستطيع اختيار غذائه بنفسه .		درجة من التخلف العقلي تقع بين العته والبلهامة .
idiotropic	أليف ذاته	idiopathic	تلقائي النشأة
	وصف لنمط من الشخصية يتميز برضائه عن مستوى ذكائه وخبراته الانفعالية .		وصف لما ينشأ تلقائياً بلا سبب معروف .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ileitis	التهاب اللفائضى	idiovariation	تنوع ذاتى
	إصابة اللفائضى بالالتهاب .		طفرة أو تغير فى المادة الوراثية محمولة السبب .
i . , distal	التهاب مؤخر اللفائضى	idioventricular	خاص بالبطين
	التهاب يصيب الجزء الأخير من اللفائضى وهو مرض كرون .		وصف لما يتعلق ببطين القلب وحده أو لا يؤثر إلا فيه مثل الإيقاع الخاص بالبطين .
ileocecal	لفائضى أعورى		جلوبيولين مناعى
	وصف لما يتعلق باللفائضى والأعور معاً .	Ig ( immunoglobulin )	أحد الجلوبيولينات المناعية الخمس .
ileocecostomy	تضميم لفائضى أعورى	igniextirpation	استئصال بالكى
	إحداث فتحة جراحية تصل بين اللفائضى والأعور .		استئصال عضو ما بطريقة الكى
ileocolic = ileocolonic	لفائضى قولونى	igniooperation	عملية بالكى
	وصف لما يتعلق باللفائضى والقولون معاً .		عملية تجرى باستخدام الكى الحرارى
ileocolitis	التهاب لفائضى قولونى	ileac	لفائضى
	إصابة اللفائضى والقولون معاً بالتهاب .		وصف لما يتعلق باللفائضى ، الجزء الأخير من المعى الدقيق .
ileocolonic = ileocolic	لفائضى قولونى	ileoctomy	بتر اللفائضى
	( انظر : ileocolic )		إزالة اللفائضى جراحياً .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

ileorectal	لفائضى مستقيمى	ileocolostomy	تضميم لفائضى قولونى
وصف لما يتّعلق باللفائضى والمستقيم معاً أو يتصل بهما مثل الناسور اللفائضى المستقيمى .		إحداث فتحة جراحية تصل ما بين اللفائضى والقولون .	
ileorectostomy	تضميم لفائضى مستقيمى	ileocolotomy	شق لفائضى قولونى
= ileoproctostomy		إحداث شق جراحى فى كل من اللفائضى والقولون .	
( انظر . ileoproctostomy )		ileocystoplasty	تقويم مثانى لفائضى
ileorrhaphy	رفو اللفائضى	إعادة تكوين المثانة السولية بإدخال عروة من اللفائضى تعزل لتكون جزءاً من حدار المثانة .	
إصلاح جراحى لللفائضى .		ileocystostomy	تضميم مثانى لفائضى
ileosigmoid	لفائضى سيني	إحداث فتحة جراحية تصل بين اللفائضى والمثانة السولية	
وصف لما يتصل باللفائضى والقولون السيبى معاً		ileoileostomy	تضميم لفائضى مزدوج
ileosigmoidostomy	تضميم لفائضى سيني	أ - إحداث فتحة جراحية تصل بين حريين من اللفائضى	
أ - إحداث فتحة جراحية تصل بين اللفائضى والقولون السينى .		ب - فتحة جراحية بين حريين من أحراء اللفائضى .	
ب - فتحة بين اللفائضى والقولون السينى			
ileostomy	تضميم لفائضى		تضميم لفائضى مستقيمى
إحداث فتحة جراحية فى اللفائضى تفتح عالماً على حدار البطن		ileoproctostomy = ileorectostomy	إحداث فتحة جراحية بين اللفائضى والمستقيم

i . , meconium	لوى وليدى	ileotomy	شق اللفائضى
انسداد الأمعاء فى حديثى الولادة بسبب زيادة لزوجة المادة البرازية .		إحداث فتح جراحى فى اللفائضى .	
	لوى شلى	تضميم لفائضى مستعرض	
i . , paralytic = adynamic i .		ileotransversostomy	
لوى ينشأ عن شلل الحركة الدودية .		إحداث فتحة جراحية تصل بين اللفائضى والقولون المستعرض .	
i . , spastic	لوى تقلصى	ileoum	اللفائضى
لوى ينشأ عن انقباض مقيم فى الأمعاء .		الجزء الأخير من المعى الدقيق ، الذى يصل بين الصائم والأعور .	
i . subparta	لوى الحمل	i . duplex	ازدواج اللفائضى
انسداد الأمعاء بسبب ضغط الرحم أثناء الحمل على القولون الحوضى .		عيب خلقى يزدوج فيه اللفائضى .	
iliac	حرقضى	ileus	اللوى
وصف لما يتصل بعظم الحرقفة .		انسداد الأمعاء .	
iliococcygeal	حرقضى عصعصى		لوى شلى
وصف لما يتصل بعظمى الحرقفة والعصعص .		i . , adynamic = paralytic i .	
		( انظر : paralytic i . )	
iliocolotomy	شق قولونى حرقضى	i . , mechanical	لوى ميكانيكى
إحداث فتحة جراحية فى المنطقة الحرقفية من القولون .		انسداد الأمعاء بسبب ميكانيكى مثل الفتق والالتصاقات والالتواء .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

iliopectineal	حرقفي عانى	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة والضلوع أو يوصل بينهما .
iliopsoas	العضلة الحرقفية ( انظر : muscle )	توأم متماثل متصلان عند الحرقفتين .
iliosacral	حرقفي عَجْزِي	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة والعَجْز .
iliosciatic	حرقفي إسكِي	وصف لما يتعلق بعظم الحرقفة والإسك .
iliospinal	حرقفي فقاري	وصف لما يتعلق بعظم الحرقفة والعمود الفقاري .
iliothoracopagus	مسخ حرقفي صدري	توأم ملتصق في منطقتي الحوص والصدر .
iliotibial	حرقفي ساقِي	وصف لما يتعلق بعظم الحرقفة والساق أو يمتد بينهما .
iliocostal	حرقفي ضلعي	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة والضلوع أو يوصل بينهما .
iliofemoral	حرقفي فخذي	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة والفخذ معاً .
iliofemoroplasty	تكميل فخذي حرقفي	إدغام أعلى عظم الفخذ في عظم الحرقفة بإحداث شق جراحي في السطح الوحشي للحرقفة كما يحدث في حالات الالتهاب الدرني لفصل الفخذ .
iliohypogastric	حرقفي فوق عانى	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة ومنطقة فوق العانة .
ilioinguinal	حرقفي أربي	وصف لما يتصل بالحرقفة والمناطق الأربية
iliumbar	حرقفي قطني	وصف لما يتصل بعظم الحرقفة والقطن .
iliometer	قياس الحرقفة	نسيطة لقياس الارتفاع النسبي لشوكتي الحرقفتين وبعدهما عن الخط المركزي للعمود الفقري .

i., radiation	مرض الإشعاع	ilhotrochanteric	مرض التهاب عظم الحرقفة وأحد المداور
حالة مرضية تنشأ عن التعرض للإشعاع الذى يؤدي إلى نقص فى كريات الدم		ilioxiphopagus	مرض التهابى رئوي
illumination	إضاءة	مرض يحصل عند منطقتى الحوص والرهانة	
تعريض جزء أو عضو أو شيء للصوء بغير فحصه		ill	مرض
i., contact	إضاءة لامة	illacrimation = epiphora	مرض الدموع من العين بلا بكاء
إضاءة تتم باستخدام جهاز يضغط مباشرة على القرية والملتحمة		illaqueation	مرض
i., critical	إضاءة انتقائية	مرض	
توجيه جرعة الإضاءة على شيء توجيهاً دقيقاً بغرض فحصه بالنظر .		illness	مرض
i., darkfield	إضاءة الخلفية المظلمة	مرض	
إلقاء أشعة ضوئية على جنب جسم مجهري الحجم بحيث توقف الأشعة المركزية ويظهر الشيء براقاً على خلفية مظلمة .		مرض	
illuminism	هذاء التجلى	i., compressed air	مرض يحدث عند تخفيف ضغط الهواء
حالة نفسية تتميز بهذات تختص بالاتصال بالكائنات الميتافيزيقية .		مرض	
		i., high-altitude	مرض المرتفعات
		مرض ينتج عن نقص الأكسجين فى الأماكن	
		مرض يؤدي إلى الإرهاق الجسمى والعصبى .	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i . , body	صورة الجسم	illusion	خداع الحواس
صورة للجسم يصورها الإنسان عن نفسه تنشأ عن إدراك مواضع الجسم دائمة التغير وتتغير هي تبعاً لذلك .		انطباع حسي مبنى على تفسير خاطئ للمنبه المثير للحس .	
imaging	تصوير	illusional	خداعي
تحسين كیفی للصورة من حيث الوضوح وتباين الإضاءة وتفاصيل الصورة خصوصاً في الفحص الإشعاعي والفحص بالأشعة فوق الصوتية		وصف لما يسبب خداع الحس أو يتميز به .	
imbalance	الخلجان	illutation	العلاج بالطمي
فقد التوازن وخاصة عند وصف ما يحدث من انعدام التوازن ، وللعضلات المحركة للمقلة عند إصابتها بالضعف .		العلاج بحمامات الطمي .	
i . , autonomic	خلجان عصبي ذاتي	I . M . ( intramuscular )	في العضل
كل اضطراب يصيب الجهاز العصبي الذاتي .		اختصار لكلمة « في العضل » ، وتوصف بها الحقن التي تعطى بهذه الطريقة	
i . , sympathetic	خلجان سمبتاوي	image	صورة
كل اضطراب يصيب الجهاز العصبي السمبتاوي .		تخيل لما يشبه حقيقة موضوعية مع درجة كبيرة من التشابه .	
imbecile	الأبله	i . , acoustic	صورة سمعية
درجة من تخلف العقل بين العته والأفن وتكون درجة الذكاء بين ٢٥ إلى ٤٩ .		مفهوم يناظر شيئاً مسموعاً .	
		i . , after	الصورة البعدية
		إحساس يبقى في مجال الوعي لفترة قصيرة بعد انتهاء عملية الإثارة الحسية .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

البَلَه	imbecility	الفمر بالزيت	i., oil
تخلف عقلى تكون فيه سببة الذكاء بين		تغطية العدسة الشيئية فى المجهر والشئ	
٢٥ - ٤٩ .		المفحوص بالزيت .	
امنحوتب	Imhotep	منعزل - لا مزوج	immiscible
طبيب مصرى فرعونى عاش فى عهد الأسرة		وصف للشئ الذى لا يمتزج مع غيره وخصوصاً	
الثالثة واعتبر إلهاً للطب فيما بعد خصوصاً فى		السوائل .	
عهد البطالمة والرومان .		توقف (ثبات)	immobility
		الإقامة بدون حركة .	
خديج	immature	التوقيف (التثبيت)	immobilization
وصف لما يولد قبل تمامه أو استكمال نموه		منع الحركة كما يحدث عند استخدام الجائر فى	
		أمراض العظام .	
الخداج	immaturity	منيع	immune
إلقاء الوليد قبل تمام أيامه .		وصف لما له مقاومة شديدة للمرض نتيجة	
		تكوين أجسام مضادة أو وجود مناعة خلوية أو غير	
		ذلك	
فورى	immediate	ممنع (محصن)	immunifacient
وصف لما هو مباشر دون تأخير ودون حدوث شئ		ما يسبب المناعة وتطلق على بعض الأمراض	
بين .		مثل الدفتريا والتيفود وهى محدثات مناعة ضد	
		رجوع المرض .	
عضال	immedicable		
وصف الداء الذى لا طب له			
غمر	immersion		
غمس شئ فى سائل .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

immunifaction (تطعيم)	مناعة اصطناعية i . , artificial
مناعة immunity	مناعة إيجابية أو سلبية تنشأ بتعرض الشخص إلى جسم مستضد كما يحدث فى حالات التطعيم .
أ - حالة تمنع حدوث مرض معين سواء كان ميكروبياً أو نتيجة تسمم .	مناعة حالة للبكتريا i . , bacteriolytic
ب - استجابة شديدة لمادة مولدة للمناعة .	مناعة ضد البكتريا ترجع إلى قدرة الأمصال على حل البكتريا .
مناعة مكتسبة i . , acquired	مناعة خلوية محمولة i . , cell-mediated
مناعة خاصة ترجع إلى وجود أجسام مضادة ، وتفاعل زائد من الخلايا المكونة للأجسام المضادة تعقب التعرض لعدوى أو مستضد أو نقل سلبي للأجسام المضادة .	مناعة مكتسبة خاصة تقوم بها الخلايا اللمفاوية الصغيرة النابتة من الغدة التوتية ( التيموس ) .
مناعة إيجابية i . , active	مناعة خلقية i . , congenital
مناعة مكتسبة ترجع إلى وجود أجسام مضادة أو خلايا ليمفاوية مناعية تكونت استجابة لمنبه مناعى .	مناعة مكتسبة منذ الولادة .
مناعة ضد السم i . , antitoxic	مناعة منقولة i . , cross
مناعة ترجع إلى وجود مواد خاصة توقف فعل السم .	مناعة ناتجة عن التطعيم بعامل مناعى مثل البكتريا أو الفيروس ، ويختلف هذا العامل المناعى عن مسبب المرض المطعم ضده إلا أنه ذو علاقة حميمة به .
مناعة ضد الفيروس i . , antiviral	مناعة جينية i . , genetic
مناعة توقف عمل الفيروسات .	مناعة تنتقل إلى الوليد بالوراثة .



i., phagocytic	مناعة لاقضة	i., humoral	مناعة مصلية
مناعة ترجع إلى شاطئ الخلايا اللمعية التي تلتهم وتدمر مسببات الأمراض .		مناعة مكتسبة تتم عن طريق أجسام مضادة تسرى في سوائل الجسم وتكوها الخلايا اللمفاوية والبلازمية	
i., placental	مناعة مشيمية	i., intrauterine	مناعة الحميل
مناعة تكتسب في أثناء الحياة الرحمية خلال المشيمة		مناعة سلبية يكتسبها الحميل بانتقال الجلوبيولينات المناعية من الأم إليه خلال المشيمة	
i., postoncolytic	مناعة عقب الأورام	i., local	مناعة موضعية
مناعة ضد الأورام تكتسب عن طريق تراجع ورم سبق وجوده		مناعة تظهر أساساً في منطقة تشريحية محدودة	
i., racial	مناعة عرقية	i., maturation	مناعة نضج
مناعة حلقيه توجد في معظم أفراد عنصر ما وتعمل ضد عدوى معينة .		زيادة مقاومة الجسم للمرض مع استكمال النمو .	
i., residual	مناعة متبقية	i., natural	مناعة طبيعية
مناعة تبقى بعض الوقت إذا ما اختفت العدوى المسببة لها اختفاء تاماً .		قدرة الإنسان السوى على الاستجابة مناعياً بوسائل طبيعية .	
i., tissue = i., local	مناعة نسيجية	i., nutritional	مناعة غذائية
- مناعة موضعية		قدرة خلايا العائل على الاحتفاظ بمادة غذائية من خلايا الجسم المهاجم المسبب للمرض ومن أمثلة ذلك الحديد .	
( انظر : i., local )			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

immunoassay	قياس المناعة	immunization	التحصين
تحديد كمي للمادة المستضدة باستخدام وسائل مصلية مثل قياس المناعة الإشعاعى .		إكساب شخص ما مناعة ضد عدوى أو تسمم .	
immunobiology	البيولوجيا المناعية	i., active	تحصين إيجابى
فرع من فروع علم البيولوجيا يختص بالآثار المناعية على ظواهر منها على سبيل المثال الأمراض المعدية والسمو وزيادة الحساسية والوراثة والشيخوخة .		إحداث المناعة باستخدام مستضاد متخصص .	
		i., collateral	تحصين جانبى
		إحداث المناعة بحقن كائن حى غير ما يراد التحصين ضده .	
immunoblast (lymphoblast)	أرومة مناعية	i., passive	تحصين سلبى
كرية دم بيضاء تقوم بعمل أساسى فى مجال المناعة .		إحداث مناعة عن طريق حقن مصل من شخص سبق تحصينه أو حقن خلايا لمفاوية محسنة .	
immunochemistry	الكيمياء المناعية	immunize,to	يُحصن
فرع من علوم الحياة يختص بدراسة الأسس الكيميائية الطبيعية للظواهر المناعية وتفاعلاتها .		يُكسب مناعة	
		immunoadjuvant	مساعد مناعى
		مادة محدثة للمناعة وهى غير مخصصة	
	طباب كيميائى مناعى	immunoabsorbent	ممتز مناعى
immunochemotherapy		مادة مكونة من حسم مستضد ملحق بمستضاد آخر غير قابل للدويان ويمكنه امتزاز الأحسام المصادة من عينة من المصل	
ازدواج من الطباب الكيميائى والطباب المناعى			

الكيمياء الخلوية المناعية	immunocompetence	الكفاءة المناعية
immunocytochemistry		القدرة على إيجاه استجابة مناعية عند التعرض لمستضاد ما .
تطبيق علم الكيمياء المناعية فى دراسة الأنشطة الخلوية الداخلية .		
نقص المناعة	immunodeficiency	ذو كفاءة مناعية
نقص فى الاستجابة المناعية بنوعيتها الخلوى والمصلى .		وصف لمن يتميز بوجود كفاءة مناعية .
نقص المناعة المزدوج	i . , combined	مركب مناعى
نقص فى الخلايا اللمفاوية التى تُخدم كلا من المناعة المصلية والمناعة الخلوية .		جسم مضاد متحد مع مستضاده الخاص به .
نقص مناعى متغير شائع		مُحجَّم المناعة
i . , common variable		وصف لمن أضعفت استجابته المناعية باستخدام مقابير تكف المناعة ، أو عن طريق الإشعاع أو نقص تغذية أو الإصابة بالسرطان .
نقص جلوبيولينات جاما فى الدم ، ويحدث هذا فى السن المتقدمة ويتميز بكثرة حدوث عدوى بكتيرية متكررة وبخاصة الالتهاب الرئوى .		خلية مناعية
متلازمة النقص المكتسب للمناعة ( إيدز )	immunocyte	خلية لمفاوية تستطيع الاستجابة لتكوين لأحسام المضادة أو اتخاذ موقف نشيط فى مجال لناعة .
immunodeficiency syndrome, acquired ( AIDS ) ( CIDA )		لاصق خلوى مناعى
مرض ينشأ عن العدوى بفيروس نقص المناعة البشرية ( إيدز ) يصيب نوعاً من الخلايا اللمفاوية ويسبب فقد قدرتها على المناعة .	immunocytoadherence	تجمع من الكرات الحمر فى شكل دوائر تحيط الخلايا اللمفاوية فى وحود جلوبيولينات مناعية لى سطح الخلايا

immunodominance السيادة المناعية  
درجة إسهام الجزء المحدد لفاعلية المستضاد في  
التفاعل مع جسم مضاد معين .

immunodominant سائد مناعى  
وحدة من مكونات المستضاد لها الأثر الأكبر  
على تخصيص الأحسام المضادة التي يولدها ذلك  
المستضاد .

ترحيل كهربائى مناعى  
( الكتروفورية مناعية )

immunoelectrophoresis  
حركة جزيئات الجسم المضاد تحت تأثير مجال  
كهربائى بحيث يمكن تبيين كل مكون على حدة .

immunoenhancement تعزيز مناعى  
زيادة مستوى الاستجابة المناعية بوسائل  
متخصصة وغير متخصصة .

فريتين مناعى

immunoferritin  
جسم مضاد مسوم بالفريتين بحيث يجعل أماكن  
التفاعل المناعى مرئية بالمجهر الإلكترونى عند اتحاده  
بالمستضد .

immunodepression كف المناعة  
= immunosuppression  
( انظر : immunosuppression )

immunodepressive كاف المناعة  
= immunosuppressive  
( انظر : immunosuppressive )

علم مناعيات الجلد

immunodermatology  
دراسة الظواهر المناعية المؤثرة فى حدوث  
أمراض الجلد وفى علاجها أو الوقاية منها .

immunodiagnosis التشخيص المناعى  
تشخيص مبنى على تفاعلات المصل  
للمستضدات .

immunodiffusion الانتشار المناعى  
انتشار المستضدات والأجسام المضادة من  
مواضعها المنفصلة فى وسط من الهلام المتصلب ، حيث  
تكون منحنى متناقص فى تركيزها خلال هذا  
الوسط .



<p><b>فلورة مناعية غير مباشرة</b></p> <p>i . , indirect</p> <p>فلورة يستخدم فيها طاقمان من الأجسام المضادة أولهما ، وهو خاص بالبروتين موضوع الكشف ، والثاني مسومٌ بمجموعة كيميائية مفلورة خاصة بالجسم المضاد الأول .</p> <p><b>موثّد المناعة</b> immunogen = immunogenic</p> <p>مادة قادرة على إحداث استجابة مناعية .</p>	<p><b>ترشيح مناعي</b> immunofiltration</p> <p>استخراج الأجسام المضادة في صورة نقية بتعرض المصل لمستضاد معين لا يذوب .</p> <p><b>ترشيح مناعي تحليلي</b> i . , analytical</p> <p>تقنية تستخدم للكشف عن مستضدات معينة في محلول مشوب بمستضدات أخرى متغايرة مع المستضدات المطلوب الكشف عنها .</p> <p><b>ترشيح مناعي تجهيزي</b> i . , preparative</p> <p>تقنية كيميائية مناعية تفصل البروتينات المميزة للسرطان .</p>
<p><b>وراثة مناعية</b> immunogenetic</p> <p>وصف لما له علاقة بالتفاعلات المناعية للبنية الوراثية كما هو مشاهد في دراسة فصائل الدم .</p> <p><b>الوراثة المناعية</b> immunogenetics</p> <p>أ - دراسة التنوعات الوراثية باستخدام طرق مناعية .</p> <p>ب - دراسة العوامل الوراثية التي تحكم الاستجابات المناعية للمرء وانتقال هذه العوامل من جيل إلى جيل .</p>	<p><b>فلورة مناعية مباشرة</b></p> <p>immunofluorescence = direct i.</p> <p>طريقة لتحديد مواضع المستضدات أو الأجسام المضادة في الأنسجة عن طريق تبيين نمط الفلورة الناشئة عن تعريض النسيج لفعل مستضاد أو جسم مضاد معين ومسومٌ بصيغ الفلوروكروم .</p>
<p><b>موثّد المناعة</b></p> <p>immunogenic = immunogen</p> <p>( انظر : immunogen )</p>	<p><b>فلورة مناعية مباشرة</b> i . , direct</p> <p>= immunofluorescence</p> <p>( انظر : immunofluorescence )</p>

علم الدم المناعى immunohematology

فرع من علم الدم يدرس تفاعلات الأجسام المصادة مع المستضدات وما يشبه ذلك من ظواهر تؤدي إلى حدوث العلامات الإكلينيكية لأمراض الدم .

التغاير المناعى immunoheterogeneity

حدوث التفاعلات المناعية فى شكلين أو أكثر

مغاير مناعى immunoheterogeneous

وصف لما له شكلان أو أكثر من التفاعلات المناعية .

نسيجى كيميائى مناعى

immunohistochemical

وصف للتفاعلات التى تحدث بين الأحسام المضادة والمستضدات فى التحصيرات المعملية النسيجية مع استخدام مواد كيميائية مثل ما يحدث فى الفلورة المناعية .

فلورية نسيجية مناعية

immunohistofluorescence

فلورة نسيجية تتم بحقن الجسم المضاد المسوم بصبغ الفلوروكروم

توليد المناعة immunogenicity

الخاصية التى تكسب مادة ما القدرة على إحداث تفاعل مناعى تُعرف شدته من القدر الذى تستطيع به مادة ما إحداث التفاعل المناعى

جلوبيولين مناعى

immunoglobulin

بروتين من أصل حيوانى معروف بنشاطه كجسم مصاد تكونه الخلايا اللمفاوية وخلايا البلازما ، وهذه الجلوبيولينات تعمل كأجسام مضادة متخصصة . وهى المسئولة عن السواحى المصلية فى المناعة ، ولها خمسة أنواع مختلفة ذات سلسلة ثقيلة ونوعان آخران لهما سلاسل خفيفة .

جلوبيولينات مناعية إفرازية i. s, exocrine ( secretory immunoglobulins )

جلوبيولينات مناعية توجد فى سوائل الجسم خارج الدورة الدموية مثل الإفرازات المعوية واللعاب والصفراء وغيرها .

وصب جلوبيولينات المناعة

immunoglobulinopathy

= gammopathy

حالة مرضية تتميز بتكاثر مرضى للخلايا اللمفاوية التى تفرز الجلوبيولينات المناعية .

عاجز المناعة immunoincompetent	قصور المناعة ( مناعة قاصرة ) immunoparesis
وصف لمن تنقصه القدرة على إحداث تفاعل مناعى عند تعرضه لتحديد مستضاد .	استجابة مناعية قاصرة حيال عامل معدٍ .
مناعى immunologic ( immunological )	أمراض مناعى immunopathogenesis
وصف لما له علاقة بعلم المناعة .	تغير مسار المرض أو تأثيره باستجابة مناعية خلوية أو مصلية أو تأثيره بنواتج الاستجابة المناعية مثل ترسب مواد ناتجة من تفاعل مناعى فى كبيبات الكلية .
خبير مناعة immunologist	مُمرض مناعى immunopathologic
شخص يختص بدراسة المناعة .	وصف لما يُحدث تغيرات مرضية عن طريق التفاعلات المناعية .
علم المناعة immunology	١ - علم الأمراض المناعى immunopathology
فرع من العلوم الطبية الحيوية معنى باستجابة الكائن الحى للتحديات المستضادة وبذا يميز نفسه عن غيره ويشمل ذلك كل النواحي الحيوية والفيزيائية والكيميائية للطواهر المناعية .	فرع من العلوم الطبية يعنى بالتفاعلات المناعية المرتبطة بالأمراض سواء كانت هذه التفاعلات مفيدة أو ضارة .
تنظيم مناعى immunoinodulation	٢ - الأوصاف المناعية immunoparasitology
ضبط الاستجابة المناعية للمستوى المطلوب مثل تقوية المناعة أو كبتها أو إحداث تحمل مناعى .	الظواهر الوظيفية والبنوية المرتبطة بالاستجابة المناعية للأمراض .
علم الطفيليات المناعى immunoparasitology	
علم يعنى بتطبيق مفاهيم المناعة على التفاعلات بين الطفيليات وعوائلها .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

immunoprophylaxis	وقاية مناعية	immunophysiology	فسيولوجيا المناعة
منع حدوث المرض باستخدام الطعوم أو الأمصال العلاجية .		دراسة الظواهر الفسيولوجية المرتبطة بالعمليات المناعية .	
بروتين مناعى ( جلوبيولين مناعى )		immunopotency	القدرة المناعية
immunoprotein = immunoglobulin		الإمكانات المناعية للأجسام المضادة فى تفاعلها مع جزيئ مستضاد لبدء تكوينه جسماً مضاداً .	
( انظر : immunoglobulin )			
immunosuppression	كف المناعة	immunopotential	تعزيز المناعة
= immunodepression		أ - استعادة أو زيادة تفاعل مناعى قاصر .	
منع الاستجابة المناعية أو الإقلال منها إشعاعياً أو كيمياوياً .		ب - زيادة الاستجابة لمولدات المناعة عن طريق استخدام مادة أو عامل أو علاج معين	
immunosuppressive	كاف المناعة	immunopotentiator	مُعزِز المناعة
= immunodepressive		عامل يُحدث استجابة مناعية عامة مثل الطعوم .	
كل ما يمنع الاستجابة المناعية أو ينقصها .			
impact	غمرز	immunoprecipitation	ترسب مناعى
تثبيت باستخدام القوة .		ترسيب ناشئ عن التفاعل بين جسم مضاد ومادة مستصادة .	
impacted	منقرز	immunoproliferative	مكثرمناعى
مدفوع بقوة فى موضع مثل الضرس .		وصف لما يؤدى إلى تكثر الخلايا اللمفاوية المنتجة لجلوبيولينات المناعة .	
impaction	انقراز		
تثبيت شئ ما بقوة			



مجمع اللغة العربية - القاهرة

imperception	عَمَه	1 , ceruminal	انحشار الصملاخ
	عدم إدراك المعنى		تراكم مادة الصملاخ فى قناة الأذن الخارجية .
imperforate	مختوم - مسدود	1., dental	انفراز سننى
	وصف لما ليس له فُتْحَة مثل ما يصيب الشرح خلقياً فى بعض الحالات .		تثبيت السن فى سِخه بحيث يمتنع عن البروغ إلى موضعه الطبيعى .
imperforation	انسداد - ختام	i.,fecal	انحشار برازى
	حالة مرضية تختفى فيها الفتحة السوية مثل ما يحدث فى الشرح .		تجمع كتلة برازية صلبة فى المستقيم أو القولون السينى .
imperious	قهرى	impalbable	خفى الجس
	وصف للحركات أو التصرفات التى لا تخضع للإرادة		وصف لما يصعب تبينه باللمس .
impermeable	كثيم	impar	الفرد
	وصف لما لا يسمح بمرور شئ من خلاله .		وصف للمنفرد ، ومن لاصنو له
impervious	منيع	impatency	إصمات
	صفة لما لا يسمح بالاختراق .		جعل الشئ مغلقاً وبلا تجويف .
impetiginization	تقويؤ	impatent	مصمت
	حدوث إصابة جلدية نتيجة عدوى بالمكورات أو السبحيات فى جزء من الجلد سبق إصابته بمرض جلدى آخر .		وصف لما ليست له فتحة ولا تجويف .
		imperative	حتمى
			لازم ، ولا تتحكم فيه الإرادة .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i., dental	غرس سننى	impetiginous	قوبائى
مادة بلاستيكية توضع فى عظم الفك لتدعيم تاج السن .		وصف لما له طبيعة القوباء .	
i . s, cendometrial	غرس بطانى رحمى	impetigo	قوباء
قطع صغيرة من بطانة الرحم تنقل إلى الرحم أو المبيضين من بریتون الحوض .		التهاب جلدى ينتج عن العدوى بالمكورات السبحية والعنقودية ، حيث يحدث حويصلات متجمعة هشة ذوات رؤوس مدببة تحتوى على مادة صديدية تنتشر بسرعة وتنفجر محدثة تقرحات .	
i., endo-osseous	غرس عظمى	i., Bockhart's	قوباء « بوكهارت »
سن اصطناعية تغرس فى الأسناخ العظمية للفك بحيث تبرز من خلال الغشاء المخاطى لتكون دعامة لتركيبات سنية .		التهاب سطحي فى بصيلات الشعر يسببه المكور العقودي الذهبى ويحدث بثرات صديدية ويصيب فروة الرأس والأطراف بخاصة	
i., magnetic	غرس مغنطيسى	i., bullous	قوباء فقاعية
مادة معدنية ممغنطة توضع فى عظام الفك ، وتساعد على تثبيت الأسنان الاصطناعية .		قوباء تصيب الرُصع والأطفال والأماكن غزيرة العرق وتكون فقائيع هشة تلتئم بتكوين تقرحات حلقية	
i., subperiosteal	غرس تحت سمحاقى	implant, to	يغرس
نبیطة معدنية تُشكّل لتلائم شكل عظام الفك وتوضع على سطح العظمة تحت السمحاق لتثبيت الأسنان الاصطناعية .		يدخل مادة أو سبيج فى أحد تجاويف الجسم أو أنسجته .	
implantation	غرس	implant	الغرس
أ - التصاق العلقة فى جدار الرحم فى الأسبوع الأول من مراحل تكوين الجنين		مادة تدحل فى الجسم المطعم بها	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

impotence=impotency	عُتَّة	ب - غرس جزء من نسيج في موضع آخر من الجسم كما يحدث في زرع الجلد أو العصب أو أوتار العضلات .
impotent	معنُون (عنين)	ج - وضع مادة مشعة أو خاملة في جسم حي .
	وصف للرجل المصاب بالعُتَّة .	غرس تحت جلدی
impotency = impotence	عُتَّة	i., hypodermic
( انظر : impotence )		غرس عقار طبي تحت الجلد .
impregnate, to	يُلْقَح - يُغْبِل	i., nerve
يُحدث الحمل .		غرس العصب
impregnation	اللقح - اللقح	عملية جراحية توضع فيها قطعة من عصب في غمد عصب آخر .
عملية إخصاب الأنثى .		i., periosteal
impression	١ - انطباع	غرس سمحاقى
أثر ذهنى يحدثه مؤثر خارجى .		عملية جراحية يغرس فيها وتر عضلة في سمحاق أحد العظام عند موضع انغراس وتر عضلة أصيبت بالشلل .
	٢ - بصمة - ختم	زراعة الأسنان
نسخة سلبية تمثل شيئاً ما .		implantodontics
	٣ - انخساف	فرع من طب الأسنان يختص بزرع لدائن مثليّة لا يرفضها الجسم في عظام الفك لدعم الأسنان الاصطناعية .
( انظر : dépression )		علم زرع الأسنان
		implantology
		مبحث علم الأسنان الذى يختص بعملية زرع الأسنان .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

impulse	١ - دفعة	انخساف قاعدي ( انغلاف قاعدي )
	أ - قوة دافعة مفاجئة	i., basilar = platybasia
	ب - تصميم غلاب لأداء فعل ما .	= basilar invagination
	٢ - دفعة ( عصبية )	عيبة خلقى فى العظم العنقى ، وأعلى العمود
	كمية من الجهد الكهربى تنطلق من نهاية	الفقارى ، يبدو فيه هذا الجزء الأعلى وكأنه دفع قاع
	الأعصاب .	الجمجمة إلى أعلى .
i., apical	دفعة قمية	i., cardiac البصمة القلبية
	انقباضة من القلب يسببها البطين الأيسر	بصمة يحدثها القلب على ما يجاوره من
	تصاحب صوت القلب الأول .	أعضاء مثل الكبد والرئة .
i, cardiac	الدفعة القلبية	i., dental بصمة الأسنان
	( أ ) دفعة قفص الصدر المحسوسة عند	بصمة للفك والأسنان تُصنع من مادة لدنة
	انقباض القلب .	وتُشَل غالباً لأجزاء الفم .
	( ب ) موجة الإثارة الكهربائية فى القلب .	
inactivation	إبطال	improcreant عقيم
	تدمير النشاط البيولوجى ، كما فى إبطال	غير قادر على الإخصاب .
	نشاط فيروس ما بتأثير الحرارة أو بالوسائل	
	الفيزيائية أو الكيميائية أو وسائل أخرى .	impuberal يافع
		وصف لمن شارف الاحتلام .
inanition	سَقَاب	impuerism اليئوع
	ضعف شديد ونقص الوزن بسبب النقص الشديد	من شارف الاحتلام .
	فى كمية الطعام .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

i., kocher's	شق «كوخر»	inborn	خلقى
	شق لإجراء عمليات المارة وهو مواز لحافة الضلع وقريب منها .		وصف لما ينشأ خلقه أو مكتسباً أثناء الحمل .
i., McBurney's	شق «مكبرنى»	inbreeding	زواج الأقارب
	شق مائل فى الحفرة الحرقفية اليمنى يستعمل عادة لاستئصال الزائدة الدودية		التزاوج بين وثيقى القرابة
1., median	شق منصف	incarceration	احتباس
	شق فى الخط المتوسط للجسم .		احتجار محتويات عضو ما احتجازاً غير طبيعى كما يحدث فى الفتق أحياناً .
	شق عصا الهوكى	incest	غشيان المحارم
i., Meyer's hockey stick			الاتصال الجنسى بين من تحرم الشريعة أو العرف الزواج منه من ذوى القربى .
	شق فى أسفل البطن يشبه شكل عصا الهوكى .	incidence	معدل وقوع
			تعبير عن نسبة حدوث واقعة ما مثل عدد الحالات الجديدة من مرض ما فى فترة ما .
1., paramedian	شق جنيب المنتصف	incineration	ترميد
	شق كثير الاستعمال مواز للخط المنتصف للبطن .		حرق الجثة حتى تتحول إلى رماد .
i., Pfannenstiel's	شق «فاننشتيل»	incision	شق
	شق مستعرض منحرف فوق العانة ، يستعمل أساساً فى عمليات أمراض النساء .		قطع بآلة حادة
		i. , crucial	شق صليب
			شق من قطعين متعامدين على شكل صليب .



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

inclusion	١ - احتواء	i., relief	شق تفريجي
	اشتمال جسم على جسم آخر .		شق لإنقاص التوتر في الأنسجة
	٢ - إضمامة	i., Warren's	شق « وارن »
	كل ما ضمه جسم أو اشتمل عليه .		شق في الشية الثديية الصدرية يسمح بالدخول جراحياً إلى أى جزء في الشدى .
i., cell	محتوى خلوى	incisors	قواطع
	مُكوّن مؤقت لسيتوبلازم الخلية يحتوى على بروتينات أو دهون أو صيغ .		الأسنان الأربع التى فى مقدمة الفك والتي تقوم بقطع الطعام .
i., dental	دفين سننى	incisura	ثلمة
	( أ ) سن محاطة بعظم بحيث لا يمكنها الانبثاق .		انخفاض فى حافة عظم أو عضو بالجسم ومنها :
	( ب ) حويصلة من أنسجة الفم الرخوة أو من عظام الفك .		ثلمة المعدة القفّاذية
		cardiac incisura of the stomach	
i., fetal	دفين حميلى		ثلمة القص الترقوية
	جنين ناقص النمو يوجد داخل جسم توأمه .		clavicular incisura of the sternum
incompatibility	تناهر - لا توافق	inclination	ميل
	تضارب الخصائص .		ميل الحوض
i., chemical	تناهر كيميائى	i., pelvic	الزاوية بين مستوى الفتحة العليا للحوض الأصغر والمستوى الأفقى عندما يأخذ الجسم الوضع قائماً .
	تعارض بين مادتين غير قابلتين للامتزاج دون تفاعل كيميائى بينهما .		

incomptent	عاجز (غير كفء)	i., therapeutic	تنافر علاجي
	وصف لما يعجز عن أداء وظائفه المطلوبة		تعارض الأثر العلاجي بين دوائين أو أكثر .
incontinence	سلس	incompatible	متنافر - لا متوافق
	فقد التحكم في الوظائف الإخراجية كالتبول ( سلس البول urinary ) ، والتبرر (سلس البراز fecal )		وصف لما لا يصلح للاحتماح ، أو لا يعطى معه في الوقت نفسه .
incontinent	سلس	incompetence	قصور - لا كفاية
	وصف لمن يفقد التحكم في عمليتي التبول أو التبرز أو كليهما .		عجز عن الأداء السوي .
incoordination	لا تناسق		قصور صمامات القلب
	غياب التناسق الطبيعي بين الحركات العصلية وعجز الأعضاء عن الأداء أداءً منسجماً .	i. of cardiac valves	
incubation	حضانة	aortic v.	كما في صمام الأورطي
	( أ ) مرحلة تطور المرض المعدى مند غزو الجسم بمسبب العدوى حتى ظهور الأعراض الإكلينيكية وتسمى بمدة الحضانة	mitral v.	والصمام الميترالي
	( ب ) طقس علاجي كان يمارس في المعابد الإغريقية ، وفيه يتلقى المريض النصيحة الطبية في حلمه .	pulmonary v.	الرئوي والصمام المثلث
		tricuspid v.	الشُرَف
		i., ileocecal	قصور لفائف أعوري
			عجز الصمام بين اللفائف والأعور عن صد ارتداد محتويات الأعور إلى اللفائف .
		i., relative	قصور نسبي
			عجز في غلق صمام قلبي نتيجة توسع في البطين المتصل به .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

incudostapedial	ركابى سندانى	incubator	حاضنة
وصف لما يتعلق بعظمتى الركاب والسندان .		( أ ) جهاز يحفظ الوليد المتّسر فى ظروف ملائمة ، من حيث درجة الحرارة	
incurable	عضال	(ب) جهاز يسقى على درجة حرارة ثابتة ومناسبة لمو البيض ومرارع الكائنات الدقيقة وغيرها من الخلايا الحية	
وصف لمرص لا شفاء منه .			
incus	سندان	incubus	١ - كابوس
العظيمة المتوسطة فى الأذن الوسطى التى تخدم مع الركاب والمطرقة وظيفته نقل الذبذبة من طبلة الأذن إلى الأذن الداخلية		ما يطبق على النائم الحالم فلا يستطيع معه حراكاً	
		٢ - ضيق	
indentation	١ - قثلم	كل ما لا يُحتمل من أعباء نفسية .	
حالة من الانخساف أو إحداث حفرة فى حاب شئ ما .			
	٢ - ثلم	incudal	سندانى
شق أو حفر .		وصف لما يتعلق بعظمة السندان فى الأذن الوسطى .	
		incudectomy	نزع السندان
index	١ - السبابة	استئصال عظمة السندان جراحياً .	
الأصبع الثانية بين الإبهام والوسطى .			
	٢ - النسبة	incudiform	سندانى الشكل
نتيجة مقارنة إحدى كميتين من نوع واحد للأخرى .		وصف لما له شكل السندان .	
	٣ - الضهرى	incudomalleal	مطرقي سندانى
		وصف لما يتعلق بعظمتى المطرقة والسندان .	



<p>i., icterus      نسبة اليرقان</p> <p>رقم يعبر عن كمية السيلروبين في الدم محسوبة مقارنة لون مصل الدم بمحلول قياسى لمادة ثنائى كرومات البوتاسيوم .</p>	<p>i., cardiac      النسبة القلبية</p> <p>كمية الدم التى يضخها القلب فى الدقيقة منسوبة إلى متر مربع من سطح الجسم</p>
<p>1. Medicus      الفهرس الطبى</p> <p>نشرة شهرية تصدرها المكتبة القومية الأمريكية للطب وتصنف فيها المقالات الطبية والسيولوجية الرائدة تبعاً لاسم المؤلف وموضوع المقالة .</p>	<p>النسبة القلبية الصدرية</p> <p>i., cardiothoracic</p> <p>حجم القلب منسوباً إلى حجم الصدر ، ويحسب بقياس قطر القلب المستعرض بالنسبة إلى القطر المستعرض للصدر كما تظهرها صورة الأشعة السينية .</p>
<p>i., mitotic      نسبة التفتل</p> <p>نسبة عدد الخلايا المنقسمة انقساماً فتيلياً إلى عدد الخلايا الأخرى غير المنقسمة</p>	<p>المعامل العلاجى</p> <p>1., chemotherapeutic =therapeutic i .</p> <p>( انظر : therapeutic i . )</p>
<p>i., phagocytic      نسبة البلعمة ( اللقف )</p> <p>( أ ) متوسط عدد البكتريا التى تلتقفها الكريات البيض فى دم المريض .</p> <p>( ب ) نسبة الكريات البيض المحببة متعددة الأنوية ، ذات الفصوص الثلاثة أو أكثر إلى مجمل الكريات البيضاء المحببة ( i. of Arneth ) .</p>	<p>نسبة اللون</p> <p>i., color</p> <p>الكمية النسبية للهيموكلوين فى كرية الدم الحمرء منسوبة لتلك الكمية النسبية للشخص السوى فى نفس السن .</p>
<p>i., refractive      معامل الانكسار</p> <p>نسبة سرعة الضوء فى الفراغ إلى سرعته فى مادة بعينها</p>	<p>النسبة الجمجمية</p> <p>i., cranial</p> <p>نسبة العرض الأقصى للجمجمة إلى طولها مضروباً فى مئة .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

indifference	لامبالاة (سداد)	المعامل العلاجي	i., therapeutic = chemotherapeutic i.
i., belle	اللامبالاة الراضية	نسبة الجرعة القصوى المحتملة من دواء ما إلى أدنى جرعة شافية منه .	
indifferent	لامبال	النسبة الحيوية	i., vital
	وصف لمن ليس له اتجاه انفعالي معين	نسبة المواليد إلى الوفيات في زمن محدد في مجتمع ما .	
indigenous	بلدى	بييلة إندكانية	indicanuria
	وصف لمن ليس غريباً ، أو لما ينسب إلى مكان أو قطر معين .	وجود الإنديكان في البول بكثرة . وهو صبغ أصفر جلوكوسيدى .	
indigestion	عُسْر الهضم	١- داع	indication
	انعدام الهضم أو فشله ، ويستخدم المصطلح عادة للدلالة على ضيق يحس في البطن إحساساً غامضاً بعد تناول الطعام .	سبب ، كقولنا داعى الاستعمال مثلاً .	
i., acid	عُسْر هضم حمضى	٢- إشارة	
	( انظر : hyperchlorhydria )	ما يدل على سبب المرض وتاريخ حدوثه وعلاجه .	
i., fat	عُسْر هضم دهنى	كشاف	indicator
i., gastric	عُسْر هضم معدى	أى مادة تستعمل لتبين تمام التفاعل بتغير اللون أو لتحقيق حالة مطلوبة كما في عمليات التعادل .	
	عسر هضم بسبب الاضطراب في عمل المعدة .		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

indole	الإندول	i., intestinal	عُسْر هَضْم معوى اضطراب وظيفة المعى .
	مركب ناتج من تحليل مادة التريبتوفان فى الأمعاء يعطى البراز رائحته المميزة		
indolent	خُزْب (أخْزِب)	i., nervous	عُسْر هَضْم عصبى عُسْر هَضْم راجع إلى أسباب عصبية .
	وصف للورم أو القرح لا يصحبه ألم .		
indoluria	بييلة إندولية	i., sugar	عُسْر هَضْم السكر نقص فى القدرة على هضم السكّريات .
	وجود مادة الإندول فى البول .		دِخَال الأمعاء (الانقِماد)
indoxyl	إندوكسيل	indigitation = intussusception	( انظر : intussusception )
	أحد نواتج أكسدة الإندول ، ويرجع أصله إلى حمض التريبتوفان ويخرج مع البول فى شكل الإنديكان .		
indoxylemia	إندوكسيلية الدم	indigo	نبيلة - نيلج صبغ نباتى أزرق يوجد أحياناً فى العرق والبول ، مشتقاً من مادة الانديكان فى البول .
	وجود مادة الإندوكسيل فى الدم .		
indoxyluria	بييلة إندوكسيلية	indirect	غير مباشر وصف لما يعمل من خلال عامل وسيط .
	وجود مادة الإندوكسيل فى البول .		
induced	١- مصطنع	indisposition	وعكة مرض خفيف .
	وصف لما يُنتج بطريقة اصطناعية .		
		individuation	تفْئُرْد اكتساب خصائص مميزة للفرد .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>مرض « بيروني » - تليف قضيبى i., penile ( Peyronie's disease ) تليف يصيب الحسم الكهفى للقصيب .</p>	<p>٢ - مستحث وصف لما ينتج بدفعة تحريضية حاث inducer وصف لما يحدث التحريض مثل المواد الكيمائية الحيوية التى تعمل على تركيب إنزيمات معينة أو سلسلة من الإنزيمات عن طريق معاوقة مواد أخرى أو غير ذلك من الآليات الكيمائية</p>
<p>الستر السنجابى indusium griseum طبقة رقيقة من المادة السنجابية تغطى ظهر الجسم الجاسئ</p>	<p>حث induction عملية إحداث لشيء ما ، مثل إحداث تغيرات تركيبية فى الأجنة المامية أو إحداث حالة التخدير .</p>
<p>مسكر inebriant ( أ ) مادة مُسكرَة . ( ب ) وصف لما يحدث السُّكر .</p>	<p>معرض inductor سبيج يفرز مواد كيمائية تحدد نمو أجزاء الجنين ويتميز بعضها عن بعض</p>
<p>السكر inebriation اضطراب فى الوعي يشأ عن تناول الخمر</p>	<p>جاسئ indurated وصف لما صلَّت قوامه .</p>
<p>سكر معتاد inebriety سكر متعود عليه بتيحة تكرار تعاطى الخمر .</p>	<p>١ - تجسؤ induration عملية إكساب الصلابة</p>
<p>لامرن inelastic وصف لما ليست به مرونة .</p>	<p>٢ - جسوء مكان أو شيء شديد الصلابة .</p>
<p>خامل inert وصف لفاقد النشاط أو التفاعل مع العناصر الأخرى .</p>	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

1., mature	رضيع ناضج	inertia	خمول
رضيع وزنه مستكمل فى فترة الحمل الطبيعية		عجز القدرة على التحرك تلقائياً .	
وزن . ٢٥ جم أو أكثر			
i., newborn	وليد	i., colonic	خمول القولون
رضيع فى الأسابيع الأولى من حياته .		ضعف حركة القولون مما يسبب الانتفاخ والإمساك .	
i., postmature	رضيع متجاوز	i. uteri	خمول الرحم
رضيع يولد بعد اثنين وأربعين أسبوعاً من الحمل أو أكثر .		ضعف انقباضات الرحم أثناء الوضع .	
i., premature	رضيع خديج	infancy	سن الرضاعة
رضيع يولد بعد سبعة وعشرين أسبوعاً وقبل تمام مدة الحمل الطبيعية ويزن بين كيلوجرام واحد ، ٢٤٩٩ جراماً عند ولادته وتتوقف فرصة بقاءه حياً على وزنه .		أول مراحل الحياة .	
i., preterm	رضيع مبكر	infant	رضيع
رضيع يولد فى أى وقت قبل إتمام فترة الحمل الطبيعية .		وصف للمولود منذ الولادة إلى سن سنة أو سنتين فى رأى بعضهم .	
i., term	رضيع مكتمل	i., floppy	رضيع رخو
رضيع يولد فى أى وقت منذ بداية الأسبوع الثامن والثلاثين إلى نهاية الأربعين من الحمل .		رضيع مصاب بضعف العضلات وارتخائها خلقياً .	
		i., immature	رضيع مبتسر
		رضيع يبلغ وزنه ٥٠٠ جم - ٩٩٩ جم ويولد عادة قبل الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل ويضعف احتمال بقاءه حياً .	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>الطفولية النخامية i., pituitary = hypophyseal i. ( انظر i. hypophyseal )</p>	<p>قتل الرضيع infanticide قتل الأم رضيعها في مرحلة النفاس بسبب إصابتها بالاكتئاب عادة .</p>
<p>طفولية كلوية i., renal نوع من الطفولية ناتج عن مرض مزمن في الكلى .</p>	<p>طفولي infantile وصف لما يتعلق بفترة الرضاعة .</p>
<p>سفل جنسى i., sexual تأخر في النمو الجنسي كما في مرض « فرولح » ( Frohlich disease ) .</p>	<p>( سفل ) الطفولية infantilism حالة تتسم باستمرار مظاهر الطفولة حتى سن البلوغ وتتميز بالتخلف العقلى ونقص نمو الأعضاء الجنسية وأحياناً بالقزمية .</p>
<p>احتشاء infarct = infarction تكرر في سبب عدم وصول الدم الكافى إليه ، وتكون عادة نتيجة لجلطة أو لَصُمة .</p>	<p>الطفولية النخامية i., hypophyseal = pituitary i . نوع من الطفولية سببها نقص إفراز هرمون النمو ، والهرمونات القندية التى تفررها الغدة البحامية ( قزمية « ليفى » و « لوريس » ) ( Levi - Lorain dwarfism )</p>
<p>احتشاء صمى i., embolic احتشاء ناحم عند سدادة ( صُمة ) فى شريان</p>	<p>طفولية خزبية ( قماءة ) i., myxedematous = cretinism نوع من الطفولية ناتج عن نقص إفراز العدة الدرقية .</p>
<p>احتشاء نزفى i., hemorrhagic احتشاء ناحم عن تسرب كريات الدم الحمر فى منطقة ميتة</p>	<p>احتشاء جلطى i., thrombotic احتشاء ناحم عن جلطة .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

infectible	قابل للعدوى	infarction = infarct	احتشاء
	وصف لما يمكن أن تصيبه العدوى	( infarct انظر )	
infection	١ - عدوى		احتشاء عضلة القلب
	عزو أسحة الجسم بالكائنات الدقيقة مع تكاثر هذه الكائنات	i., cardiac = myocardial i.	
			احتشاء فى عضلة القلب
	٢ - مرض معد	i., cerebral	احتشاء مخى
	حالة مرضية تسببها العدوى بالكائنات الدقيقة		تكرر فى إحدى مناطق المح نتيجة صمة فى أحد الشرايين المخية
i., aerial	عدوى هوائية	i., intestinal	احتشاء معوى
	عدوى يحمل فيها الهواء الكائنات الدقيقة المعدية .		صمة فى أحد شرايين جدار الأمعاء ، تؤدي إلى سحر أسجتها
i., airborne = aerial i.	عدوى هوائية	i., mesentric	احتشاء مساريقى
( aerial i. : انظر )			نخر فى الأمعاء نتيجة صمة فى أحد شرايين المساريقا
i., apical	عدوى قمية		احتشاء عضلة القلب
	عدوى تصيب قمة حذر السن .	i., myocardial = cardiac i.	
		( cardiac i : انظر )	
i., autochthonous	عدوى محلية	i., pulmonary	احتشاء رئوى
	عدوى مصدرها الميكروبات الموجودة فى البيئة المحلية .		نخر محدود فى أنسجة الرئة نتيجة انسداد الشرايين .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i., ectogenous	عدوى خارجية المنشأ	i., contact	عدوى تماس
عدوى تسببها ميكروبات من البيئة الخارجية موحودة في الجسم الطبيعي .		عدوى ناحمة عن التماس المباشر من فرد إلى آخر .	
i., focal	عدوى بؤرية	i., cross	عدوى انتقالية
عدوى محدودة بعصور أو نسيج واحد كما في اللورتيين والروستاتا		عدوى ينتقل فيها ميكروب من مريض إلى آخر	
i., germinal	عدوى مشيجية	i., cryptogenic	عدوى خفية السبب
عدوى منتقلة إلى الطفل من أحد والديه عن طريق البويضة أو المنى .		عدوى سببها غير واضح ، أو غير محدد كما في الحمى مجهولة السبب	
i., herd	عدوى القطيع	i., direct	عدوى مباشرة
مصطلح في علم الوبائيات ، يعنى العدوى لأي جماعة كبيرة .		عدوى لا ينقلها وسيط .	
i., indirect	عدوى غير مباشرة	i., droplet	عدوى رذاذية
عدوى تنتقل بالماء أو الطعام أو غيرها من الوسائل الأخرى		عدوى تنتقل إلى المصاب باستنشاق الميكروبات التنفسية التي ينثرها رفير المريض معلقة في قطيرات سائلة قطرها ١٠ ميكرونات أو أقل .	
i., intent	عدوى كامنة	i., endogenous	عدوى داخلية المنشأ
مرحلة في العدوى لا تتضح علاماتها إذ يكون الميكروب المسبب فيها وقتئذ نائماً .		عدوى من ميكروبات تعاود نشاطها في بؤرة نائمة كما في الدرن والأمراض الفطرية	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

i., Vincent's	عدوى « فنسنت »	i., mass	عدوى جسيمة
	التهاب حاد نادر يصيب اللثة .		عدوى بعدد كبير من الميكروبات يسبب في الدورة الدموية .
i., waterborne	عدوى محمولة بالماء	i., mixed	عدوى مختلطة
	عدوى تسببها ميكروبات يمكن انتقالها عن طريق الماء وتسبب المرض إذا ما شُرب الماء أو استحم الشخص فيه		عدوى في عضو أو نسيج بأكثر من ميكروب واحد كما في الخراج والجروح الملوثة .
infectiosity	درجة الإعداء	i., pyogenic	عدوى قيحية
	مدى قدرة ميكروب ما على إحداث العدوى .		عدوى تسببها حراثيم مقيحة مثل المكورات العنقودية والسبحية .
infectious = infective	مُعْدٍ	i., secondary	عدوى ثانوية
	وصف لما يسبب العدوى أو ما يمكن نقله عن طريق العدوى		عدوى ميكروبية تلي عدوى سابقة سببها ميكروب آخر .
infectiousness = infectivity	الإعداء	i., silent	عدوى صامتة
	القدرة على إحداث العدوى .		عدوى لا تصحبها أعراض ظاهرة وتسببها ميكروبات تحدث عادة أمراضاً مميزة يمكن تمييزها مثل شلل الأطفال أو النكاف .
infective = infectious	مُعْدٍ	i., terminal	عدوى قاضية
	( انظر infectious )		عدوى حادة تحدث قبل نهاية مرض ما وتسبب الوفاة عادة .
infectivity = infectiousness	الإعداء		
	( انظر : infectiousness )		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

infecundity	عقم	infecundity	عقم
	عدم القدرة على الإنجاب .		
inferior	سفلى .	inferior	سفلى .
	وصف لما يحتل موضعاً أسفل .		
inferolateral	سفلى جانبي	inferolateral	سفلى جانبي
	وصف لما كان موضعه أسفل شئ ما ومتجهاً إلى أحد جانبيه .		
inferomedian	سفلى وسطي	inferomedian	سفلى وسطي
	وصف لما كان موقعه أسفل شئ ما عند خط المنتصف .		
inferoposterior	سفلى خلفي	inferoposterior	سفلى خلفي
	وصف لما كان موقعه أسفل شئ ما وإلى الخلف .		
infertile	لا خصيب	infertile	لا خصيب
	وصف للعاجز عن الإخصاب .		
infertility	لا خصوبة	infertility	لا خصوبة
	نقص القدرة أو العجز عن الخلفة .		
infestation	عدوى طفيلية	infestation	عدوى طفيلية
	غزو أنسجة الجسم بالحشرات أو الديدان .		
infiltration	تغلغل	infiltration	تغلغل
	انتشار مادة غريبة وتراكمها في أنسجة الجسم أو في خلاياه .		
i., adipose = fatty i.	تغلغل دهني	i., adipose = fatty i.	تغلغل دهني
	( انظر : fatty i. )		
i., calcareous	تغلغل كلسي	i., calcareous	تغلغل كلسي
	ترسيب الجير وأملاح المغنسيوم في الأنسجة .		
i., calcium	تغلغل الكالسيوم	i., calcium	تغلغل الكالسيوم
	ترسيب أملاح الكالسيوم في أنسجة الجسم		
i., fatty	تغلغل دهني	i., fatty	تغلغل دهني
	( أ ) ترسيب الدهن بين الخلايا .		
	( ب ) ترسيب مرضي لقطيرات الدهن في سيتوبلازم الخلايا كما في الكبد والكلية وعضلة القلب .		
i., glycogen	تغلغل جليكوجيني	i., glycogen	تغلغل جليكوجيني
	تراكم الجليكوجين في سيتوبلازم الخلايا تراكماً مَرَضِيّاً كما في البوال السكري		

infirmity	عاهة	تغلغل الخلايا اللمفية فى الجلد
ضعف أو وهن فى الجسم أو الذهن		i., lymphocytic, of skin
inflammation	التهاب	تراكم الخلايا اللمفية تراكماً مرضياً فى الجلد
استجابة موضعية وقائية تثيرها إصابة الأنسجة وتعمل هذه الاستجابة على تحطيم العامل العازى والأنسجة المصابة معاً أو قد تؤدي إلى إيجاد ما يحيط بموضع الإصابة ويعزلها عما حولها .		ويتميز بتكوين حليمات دقاق بُنية حمراء فى الكوَح والرقبة والظهر .
		1., sanguinous
		تغلغل دموى
		ارتشاح الدم خارج الأوعية الدموية .
i., acute	التهاب حاد	i., serous
التهاب يبدأ فجأة ويتميز بالعلامات التقليدية للالتهاب مثل احمرار لون الأنسجة وارتفاع درجة حرارتها وتورمها مع حدوث ألم وفقد للوظيفة .		تغلغل مصلى
		' تجمع اللمف فى الأنسجة تجمعاً مرضياً .
i., catarrhal	التهاب مخاطى	i., tuberculous
نوع من الالتهاب يصيب الأنسجة المخاطية خاصة ويؤدي إلى حدوث إفراز كمية كبيرة من المخاط .		تغلغل درنى
		تجمع حلايا الدرن أو ميكروباته فى نسيج ما .
		1., urinous
		تغلغل بولى
		ارتشاح البول فى نسيج ما .
		infirmary
		مستوصف
1., chronic	التهاب مزمن	مستشفى أو ملجأ لعلاج المرضى أو العجزة ورعايتهم ، ويخصص عادة لأفراد جماعة أو أعضاء جمعية ما .
التهاب يتبع مساراً بطيئاً ويتميز بتكوين قدر من الأنسجة الضامة .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i., metastatic	التهاب نقلى	i., diffuse	التهاب منتشر
التهاب يتكرر فى أنسجة بعيدة عن بؤرته الأولى وذلك بانتقال المواد الملتهبة خلال الأوعية الدموية أو الجهاز اللمفى .		التهاب يصيب كل خلايا السطح المصاب إلى حاد ما يتحللها من أنسجة صامة	
i., necrotic	التهاب نخرى	i., disseminated	التهاب متناثر
التهاب يؤدي إلى موت الأنسجة المصابة .		التهاب له عدد من النور .	
i., parenchymatous	التهاب متنى	i., exudative	التهاب نضحي
التهاب يصيب العناصر الأساسية للأعضاء .		التهاب يتميز أساساً بحدوث نضح	
	التهاب غشائى كاذب	i., fibrinous	التهاب ليفي ( فيبريني )
i., pseudomembranous		التهاب يصحبه نضح من مادة الفيبرين المتجلطة .	
التهاب حاد تسببه مادة نخرية قوية مثل توكسين الدفتريا		i., focal	التهاب بؤرى
	التهاب قيحي	التهاب يقتصر على إصابة بقعة واحدة .	
i., purulent = suppurative		i., granulomatous	التهاب حبيبي
التهاب يصحبه تكون القيح .		التهاب مزمن يصحبه تكون ورم حبيبي	
i., serous	التهاب مصلى	i., interstitial	التهاب بينى
التهاب مصحوب بإفراز مصلى .		التهاب يصيب سدى الأنسجة	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

inflation	١ - نفخ	i., simple	التهاب بسيط
إحداث تمدد عن طريق إدخال الهواء أو غازات أخرى أو سائل			التهاب لا يصحبه قيح ولا غير ذلك من إفرازات .
	٢ - انتفاخ	i., specific	التهاب نوعي
الامتلاء عن طريق ضخ الهواء أو غيره من الغازات .			التهاب يحدثه ميكروب بعينه .
influenza	انفلونزا ( النزلة الوافدة )	i., subacute	التهاب تحت حاد
عدوى فيروسية حادة تصيب الجهاز التنفسي وتتميز بالتهاب الملتحمة مع صداع وآلام عضلية منتشرة مع ارتفاع درجة الحرارة والشعور بالإعياء .			نوع من الالتهاب يقع بين المزمّن والحاد ويشارك كل منهما في بعض ملامحه .
i., endemic	انفلونزا متوطنة	i., toxic	التهاب سُمي .
			التهاب يسببه سُم ما .
i., epidemic	انفلونزا وبائية	i., traumatic	التهاب رضوي
			التهاب تسببه الرصوض .
infolding	الطّي	i., ulcerative	التهاب قرحي
ضم الشئ بعضه على بعض مثل القناة العصبية أثناء تكون الجنين .			التهاب نخرى يحدث قرب سطح الجسم فيؤدى إلى تقرح الأنسجة .
infra-	تحت	inflammatory	التهابي
سابقة تفيد الوجود في موضع أسفل شئ آخر .			وصف لما يتميز بالالتهاب أو ماله علاقة به .



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

inframamillary	تحت حلمى وصف لما تحت حلمة الثدي .	infra-axillary	تحت إبطى وصف لما تحت الإبط
inframammary	تحت ثديى وصف لما تحت الثدي	infraclouriculas	تحت ترقوى وصف لما تحت عظم الترقوة .
inframandibular	تحت لحيى (تحت فكى) وصف لما تحت الفك السفلى .	infracortical	تحت قشرى وصف لما تحت القشرة وبخاصة قشرة الدماغ
inframarginal	تحت حافى وصف لما تحت حافة شئ ما	infracostal	تحت ضلعى وصف لما تحت الضلوع
infraorbital	تحت حجاجى وصف لما تحت الحاجاج أو على أرضيته .	infracotyloid	تحت حقى وصف لما تحت الحفرة الحقية .
infrapatellar	تحت الرضفة وصف لما تحت عظم الرصفة .	infradiaphragmatic	تحت الحجاب وصف لما تحت الحجاب الحاجز .
infrared	تحت الحمراء أشعة حرارية طول موجتها أطول من الحد الأحمر للطيف المرئى .	infraglenoid	تحت حقانى وصف لما تحت الحفرة الحقانية لعظم اللوح .
infrascapular	تحت لوحى وصف لما تحت عظم اللوح .	infraglottic	تحت مزمارى وصف لما تحت لسان المزمار بالحنجرة .
infrasonic	تحت صوتى وصف لصوت تردده أقل من تردد الصوت المسموع بالأذن البشرية .	infrahyoid	تحت لامى وصف لما تحت العظم اللامى بالحنجرة .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

infundibulum	قَمْع	تحت شوكة	infraspinous
مر قَمْعَى الشكل .		وصف لما تحت شوكة عظم اللوح .	
i. of hypothalamus	قَمْع تحت المهاد	تحت قصي	infrasternal
كتلة تشريحية تصل بين المهاد والجزء الخلفى للغدة النخامية		وصف لما تحت عظم القص .	
infusion	١ - نَقْع .	تحت صدغى	infratemporal
عملية وضع مادة فى الماء لاستخلاص العنصر الفعّال منها .		وصف لما تحت الحفرة الصدغية .	
	٢ - نَقِيع	تحت خيمى	infratentorial
نتاج عملية النقع .		وصف لما تحت خيمة المخيخ .	
	٣ - زَرْق	تحت لَوَزَى	infratonsillar
حقن سائل غير الدم فى الوريد .		وصف لما تحت لوزة الحلق .	
infusodecoction	نَقِيع مَغْلَى	تحت بَكَرى	infratrochlear
مزيج من نقيع مادة ما مع مادة مغلية .		وصف لما تحت نَكْرَة العظم .	
ingests	مِبتَلَعَات	تحت أنبوبى	infratubal
اسم جامع لكل ما يُتناول عن طريق الفم وقد يقع على المشروب .		وصف لما تحت أنبوب المبيض .	
		تحت فَتِيلَى	infraturbinal
		وصف لما تحت العظام المفتولة فى الأنف .	
ingest, to ( v. )	يبلع ( يَلْتَقِم )	تحت سرى	infraumbilical
يتناول شيئاً عن طريق الفم .		وصف لما تحت السرة	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

inguinoscrotal	صفنى أريى	ingestant	طعام مبلوع
وصف لما يتعلق بكيس الصفن والأربية .		كل مادة يمكن تناولها عن طريق الفم وتمر فى الجهاز الهضمى .	
inhalant	نشوق	ingestion	البلع - الالتقام
مادة تؤخذ عن طريق الأنف والجهاز التنفسى .		تناول الشئ عن طريق الفم ويشمل الطعام والشراب والعقاقير .	
inhalation	استنشاق	ingrowth ( nail )	نمو غائر
(أ) إدخال الهواء وغيره من المواد إلى الرئتين .		نمو متجه إلى الداخل كما فى ظفر القدم .	
(ب) نشوق : مادة تؤخذ عن طريق الجهاز التنفسى .			
inhale, to ( v. )	يتنشق	inguen	أربية
يُدخل مادة كالهواء أو غيره فى الرئتين عن طريق الشهيق .		منطقة اتصال الفخذ بالبطن .	
		inguinal	أريى
		وصف لما يتعلق بمنطقة الأربية .	
inhaler	منشاق	inguinoabdominal	بطنى أريى
جهاز يستخدم لاستنشاق البخار أو العقار .		وصف لما يتعلق بالأربية والبطن معاً .	
inherent	متأصل	inguinocrural	فخذى أريى
موجود بالطبيعة .		وصف لما يتعلق بالفخذ والأربية معاً .	
		inguinodynia	وجع الأربية
inheritance	الوراثة	الم يُحس به فى منطقة الأربية .	
( أ ) اكتساب خواص عن طريق الانتقال من الوالدين إلى أبنائهم .			
(ب) ما ينتقل من الوالدين إلى أبنائهم		inguinolabial	شفوى أريى
		وصف لما يتعلق بالشفرة الأربية .	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

inhibit (v.)	يكف	i., complementary	وراثة تكميلية
يؤخر أو يوقف استجابة أو نشاطاً ما .		وراثة تعتمد على وجود زوجين مستقلين من الجينات ( الناسلات ) غير متناظرين .	
inhibit	الكف	i., dominant	وراثة سائدة
تعويق عملية أو نشاط ما .		وراثة تؤدي دائماً إلى ظهور الصفة الموروثة باستمرار .	
i., competitive	كف تنافسي	i., mendelian	وراثة مندلية
كف تتنافس فيه المادة الكافة والمادة المكفوفة على موضع التفاعل الكيميائي في الإنزيم .		وراثة تسع لقوانين مندل ( مندل : قس وعالم طبيعي نمساوي ١٨٢٢ - ١٨٨٤ ) .	
i., reciprocal	كف متبادل	( Mendel's law : انظر )	
إيقاف عمل مجموعة من العضلات عند تنبيه المجموعة المضادة لها في العمل .		i., multifactorial	وراثة متعددة العوامل
i., reflex	كف انعكاسي	وراثة لصفة قابلة للتحويل بتأثير عدد من الجينات .	
حدوث استجابة سلبية عند التعرض لمنبه ما .		i., recessive	وراثة متنحية
inhibitory	كاف	وراثة لا يظهر أثرها على الأبناء إلا إذا ورثت من الأب والأم معاً .	
وصف لما يضعف أو يوقف عملية ما .		i., sex-linked	وراثة مرتبطة بالجنس
inhomogeneity	تنافر - لا تجانس	وراثة مرتبطة بالناسلات ( الصبغيات ) المحددة للجنس .	
انعدام التجانس الطبيعي .			
inhomogeneous	متنافر - لا متجانس		
وصف لما ينقصه التجانس .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

حقن تحت الجلد	injection	القمحودة
i., hypodermic = subcutaneous i. ( انظر . subcutaneous i. )		أبرز نقطة من النتوء القذالي الخارجى .
حقن فى الجلد	initial	بدئى
i., intracutaneous = intradermal i. إدخال عقار فى أنسجة الجلد .		وصف لما يتعلق بالمرحلة الأولى لأى عملية .
حقن فى العضل	injectable	١ - يُحقن - قابل للحقن
i., intramuscular إدخال عقار فى أسجة العضل .		وصف لكل ما يمكن حقنه .
حقن فى القراب الشوكى		٢ - الحقون
i., intrathecal إدخال عقار تحت العنكبوتية فى القناة الشوكية .		المادة التى يمكن حقنها .
حقن فى الوريد	injected	١ - محقون
i., intravenous إدخال عقار فى الوريد .		٢ - محتقن
حقن نفثى	injection	الحقن
i., jet إدخال عقار خلال الجلد دون اختراقه بالمحقن ، وذلك باستخدام محقنة نفثية تحت ضغط مرتفع .		( أ ) إدخال الدواء إلى الجسم بالمحقن . ( ب ) دواء يحقن به المريض . ( ج ) احتقار .
حقن تحت الجلد		احتقان حول القرنية
i., subcutaneous=hypodermic i. إدخال عقار تحت الجلد	i., circumcorneal	اتساع الأوعية الدموية المحيطة بالقرنية .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

i., porcelain	حشو خزفي	injector	محقنة
حشو مصنوع من خزف مطلي .		نبيطة تستخدم لحقن العقاقير .	
innate	فطري خلقي	injury	إصابة
وصف لما هو من صميم طبيعة الكائن أو الشيء . ( انظر . congenital )		حرج أو أذى يصيب الجسم بسبب قوة خارجية .	
innervation	إعصاب	i., birth	إصابة الولادة
( أ ) توزيع الأعصاب على أجزاء الجسم . ( ب ) إمداد العضو بالطاقة العصبية أو التنبيه العصبى .		خلل يلحق بوظيفة الجسم أو بنيته بسبب التأثيرات التى يتعرض لها الوليد فى أثناء الولادة .	
i., double	إعصاب مزدوج	i., blast	إصابة انفجار
إمداد عضو ما بنوعين من الألياف العصبية		إصابة ناجمة عن موجة من الضغط العالى يتبعها انخفاض شديد فى الضغط .	
i., reciprocal	إعصاب متبادل	1., steering-wheel	إصابة المقود
إعصاب العضلات حول المفاصل فى اردواج بحيث إذا استشيرت عضلة كفت زميلتها المضادة لها فى العمل .		إصابة الصدر قد يصحبها كدمات فى القلب بسبب الاصطدام بمقود السيارة أو ما شابه .	
innidiation	استيطان	i., whiplash	إصابة تغير السرعة
نمو خلايا فى عضو ما بعد حملها إليه فى شكل ثانويات .		إصابة لل فقرات العنقية نتيجة تغير السرعة فجأة ، زيادة أو نقصاً .	
innocent	حميد برئ	inlay	حشو
وصف لما لا يؤدى بطبيعته إلى الوفاة ، وتوصف به الأورام خاصة .		مادة تملأ بها ثلمة فى الأنسجة كما فى حشو كهف فى ضرس .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

inohymenitis	التهاب غشائي ليفي أصابة الغشاء الليفي بالتهاب .	innominate	لا اسمي ( لا مسمى ) وصف لما ليس له اسم .
inomyositis	التهاب عضلي ليفي التهاب النسيج العضلي وما يتخلله من النسيج الليفي .	innutrition	سغب الحاجة إلى التغذية :
inoperable	لا جراحة له (عصى الجراحة) وصف لما لا تناسبه الجراحة .	inoculate (v.)	يلقح ( أ ) ينقل مرضاً بإدخال العامل المسبب . ( ب ) يزرع ميكروبات في وسط يسمح لها بالنمو .
inorganic	١ - لا عضوي وصف لما ليس له منشأ عضوي . ٢ - لا متعض وصف لما ليس له أعضاء .	inoculation	تلقيح إدخال ميكروبات أو مادة معدية أو مصل بكمية مقدرة لإحداث درجة خفيفة من المرض يتبعها توليد مناعة .
inositol	إينوزيتول أحد مكونات فيتامين ( ب ) المُركَّب يحتوي على جزئ سكر ويساعد على النمو .	i., curative	تلقيح شافٍ تلقيح بمادة تؤدي إلى الشفاء .
inotropic	منظم للعظلات وصف لما يؤثر على انقباض عضلات القلب بخاصة ، إيجاباً أو سلباً .	i., protective	تلقيح واقٍ تلقيح بمادة تقى من مرض ما .
inotropism	تنظيم العضلات القدرة على تأثير انقباض العضلات وبخاصة عضلة القلب .	inoculum	لقاح مادة تُحقن بغرض التلقيح
		inogenesis	تكوُّن الألياف تكوين أنسجة ليفية .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

جنون الهوس والاكتئاب	inquest	تحقيق
i., manic-depressive		فى الطب الشرعى : استجواب يقوم به المحقق للتوصل إلى سبب أو ظروف موت مفاجئ أو عنيف .
حالة يتناوب المريض فيها نوبات من الاكتئاب وأخرى من الهوس .	insane	مجنون
i., puerperal		مختل عقلياً .
جنون النفاس	insanitary	غير صحى
نوع من الاكتئاب يصيب المرأة بعد الولادة أحياناً .		وصف لما لا يحافظ على الصحة وقد يضر بها .
i., senile	insanity	جنون
جنون الشيخوخة		تعبير يستخدم اجتماعياً وقانونياً أكثر منه طبياً ، يشير إلى حالة تجعل الإنسان لا يتحمل تبعات السلوك الإجرامى ، وبذلك لا يمكن محاكمته .
خلل عقلى يصيب كبار السن .	1., affective	جنون وجدانى
مبيد حشرى		جنون يتميز باضطراب انفعالى .
insecticide	1., climacteric	جنون إياسى
مادة تسبب تسمم الحشرات بخاصة وتهلكها .		حنون يتميز باكتئاب قلق يظهر فى فترة انقطاع الطمث .
insectifuge	i., compulsive	جنون قهرى
طارد الحشرات		حنون يصبح فيه المريض تحت السيطرة التامة لأفكار مسيطرة أو وساوس .
مركب يفر الحشرات .		
insemination		
إمطاء		
وضع السائل المنوى فى المهبل أو عنق الرحم .		
i., artificial		
إمطاء اصطناعى		
إدخال السائل المنوى فى المهبل أو فى عنق الرحم بطريقة اصطناعية .		
i., donor=heterologous i.		
إمطاء غيرى		
إمطاء اصطناعى يستخدم فيه منى رجل غير زوج المرأة .		



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

insertion	١ - غرز عملية إدخال شئ في شئ آخر .	i., heterologous=donor i. ( انظر : donor i. )	إمطاء غيرى
	٢ - مدغم مكان الاتصال كما في حالة العضلات عند اتصالها بالعظام .	i., homologous	إمطاء ذاتى
insheathed	مقعد محاط بغمد .	insenescence	الهَرَم كبر السن أو العجز .
insidious	متسلل ( مخاقل ) وصف لمرض يأتى خفية وبالتدريج .	insensible	١ - خفى وصف لغير المحسوس
insight	بصيرة وعى المريض بمرضه واعترافه به .		٢ - خدر وصف لفاقد الحس .
in situ	فى موضعه وصف لما هو باقٍ فى مكانه الأصلي .		٣ - غائب الوعى وصف لفاقد الوعى .
insolation	١ - تشميس علاج عن طريق التعرض لأشعة الشمس .	insert	١ - يغرّز ( يدغم )
	٢ - ضربة الشمس ( sun stroke )		٢ - غرز إدخال شئ في شئ آخر
insomnia=hypsomnia	الأرق فقد القدرة على النوم ليلاً .	i., intramucosal	غرّز غشائى
insomniac	أرق وصف لمن أصابه الأرق .		إدخال مادة معدنية فى الأغشية التى تغطى عظام الفك لتثبيت أسنان اصطناعية

مجمع اللغة العربية - القاهرة

inspirator	مشهقة (بخاخة)	insomnic	الأرق
	نبیطة تستخدم لشهق الأدوية .		من عادته الأرق .
inspiratory	شهيقى	insonate, to (v.)	يفحص بالصوت
	وصف لما يتعلق بعملية الشهيق .		يعرض شيئاً للموجات فوق الصوتية بفرض الفحص .
inspirium	شهقة	insorption	امتصاص إلى الدم
	نوبة واحدة من الشهيق .		دخول مادة إلى الدم مثل ما يحدث فى القناة الهضمية
inspirometer	مقياس الشهيق	inspection	معاينة
	جهاز يقيس كمية الهواء الداخل إلى الرئتين فى عملية الشهيق .		فحص بالعين .
inspissated	مثنّ	inspectionism	قلص جنسى
	وصف لما ثقل قوامه نتيجة فقد ما به من سائل .		الوصول إلى الإشباع الجنسى عن طريق مشاهدة الأعضاء الجنسية للغير أو مراقبة العملية الجنسية .
inspissator	مثنّ	inspersion	الذر
	جهاز يجفف السوائل مثل مصل الدم		شر المساحيق .
instep	عرش القدم	inspire, to (v.)	يستنشق
	ما نتأ من ظهر القدم .		يجذب الهواء أو غيره من الفارات إلى الرئتين .
instillation	تنقيط	inspiration	الشهيق
	تقطير دواء نقطة فنقطة .		حذب الهواء إلى الرئتين .
instinct	غريزة		
	استجابة فطرية مركبة تميز النوع .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

instrumental	آلى	i., herd	غريزة القطيع
وصف لما يتعلق بالآلات أو لما يؤدى بها .		غريزة انتماء فرد لمجموعة ومسايرته لقيمها وسلوكياتها .	
instrumentarium	العدة	i., mother	غريزة الأمومة
مجموعة الآلات أو التجهيزات المطلوبة لأداء عملية جراحية أو لتحقيق هدف طبي معين .		سلوك مركب يدفع الأم إلى العناية بصغارها .	
insuccation	نقع .	instinctive	غريزى
وضع عقار فى سائل تمهيداً لاستحضار المستخلص الفعال .		وصف لما له طبيعة غريزية .	
insufficiency	قصور	institute	معهد
حالة نقص الأداء مثل :		مؤسسة أو مجمع للدراسة والبحث .	
i., adrenal	قصور الكظر	i., cancer	معهد السرطان
		معهد لدراسة الأورام وبحوثها .	
قصور الأورطى ( ارتجاع الأورطى )		المعاهد القومية لبحوث الصحة ( ومقرها بئسدا	
i., aortic		أمريكا ) .	
i., cardiac	قصور القلب	i.s of Health, National (N.I.H.)	
نقص كفاءة عضلة القلب .			
i., coronary	قصور إكليلي	i. of medicine	أسس الطب
نقص توارد الدم فى الشرايين الإكليلية .		المبادئ الأساسية للعلوم الطبية وبخاصة علم وظائف الأعضاء وعلم الأمراض وأمثالهما من فروع تعليم الطب .	
i., hepatic	قصور كبدي	instrument	آلة
عجز الكبد عن أداء وظائفه بكفاءة .		أداة تستخدم فى فحص المرضى أو علاجهم .	



insular	جزيرى ( جزائرى )	i., renal	قصور كلوى
	نسبة إلى الجزيرة وبخاصة جزر لانجرهانز فى البنكرياس .		نقص أداء الكليتين كما تبينه الاختبارات الكمية ( الدم ، البول )
insulation	عزل	i., thyroid	قصور الدرقيّة
	إحاطة مكان أو جسم بمادة تمنع دخول الطاقة الإشعاعية أو الكهربائية أو تشربها .		نقص نشاط الغدة الدرقية
insulator	عازل	insufflation	نفخ
	كل مادة لا توصل الطاقات بأنواعها وبذلك يمكن استخدامها للعزل .		نفخ الرغامى
insulin	إنسولين	i., endotracheal	نفخ الرغامى
	هرمون بروتينى تُكوّنه خلايا بيتا فى جزر لانجرهانز فى البنكرياس ويعمل على نفاذ الجلوكوز إلى داخل الخلايا وتخزينه فى الكبد والعضلات والأنسجة الشحمية .		إدخال الهواء فى قصبه الرئتين باستخدام أنبوب يوصل الهواء إليهما .
		i., perirenal	نفخ حول الكليتين
			حقن الهواء حول الكليتين قبل الفحص الإشعاعى للكظر .
		i., tubal	نفخ البوقين
			إدخال الهواء خلال عنق الرحم إلى البوقين ويستعمل لتشخيص حالات العقم وعلاجها .
i., globin	إنسولين جلوبينى	insufflator	منفّاح
	إنسولين مركب بإضافة مادة الجلوبين ، مفعوله أبطأ فى بدايته إلا أن مدة عمله أطول .		ما ينفخ به .
i., globin zinc	إنسولين جلوبينى زنكى	insula	الجزيرة
	مركب بإضافة الزنك وبروتين الجلوبين إلى جزئ الإنسولين .		جزء من القشرة الدماغية ، مثلث الشكل يكون أرضية الأخدود الوحشى ( أخدود رولاند ) .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

insulinopenia	نقص الإنسولين	insulinase	إنسوليناز
انخفاض مستوى الإنسولين في الدم وهو ما نجده في معظم حالات البوال السكرى .		إنزيم يفرزه الجسد البشرى ويعمل على تكسير جزئ الإنسولين وتثبيط نشاطه .	
insulism	الإنسولينية	insulinemia	إنسولينية الدم
فرط إفراز الإنسولين .		وجود مادة الإنسولين في الدم .	
insulitis	التهاب جزر لانجرهانز	التآكل الشحمى الإنسولينى	
إصابة جزر لانجرهانز بالتهاب .		insulinlipodystrophy	
مولد للإنسولين		اختفاء موضعى للدهون يحدث فى مرضى البوال السكرى عند مواضع حقن الإنسولين	
insulogenic=insulinogenic		insulinogenesis	تكوين الإنسولين
( انظر : insulinogenic )		إنتاج الإنسولين وإفرازه من جزر لانجرهانز .	
insuloma=insulinoma	ورم إنسولينى	insulinogenic	مولد للإنسولين
( انظر : insulinoma )		وصف لما يتعلق بإنتاج الإنسولين .	
insusceptibility	حصانة	insulinoid	شبيه الإنسولين - إنسولينائى
عدم التأثر بالعوامل المؤذية .		وصف للمواد التى تعمل عمل الإنسولين فى إنقاص مستوى الجلوكوز فى الدم .	
intake	مدخول	insulinoma=insuloma	ورم إنسولينى
المواد المأخوذة ليستخدمها الجسم .		ورم حميد ناشئ عن خلايا بيتا فى جزر لانجرهانز ويسبب انخفاض مستوى السكر فى الدم	
i., caloric	المدخول السعرى		
كمية الطاقة فى الطعام التى يتناولها المرء ويستخدمها جسمه .			

مجمع اللغة العربية - القاهرة

i., secondary	تكاملي ثانوي	i., fluid	مدخول السوائل
إعلاء العوامل المتفرقة من الغريزة الجنسية في مرحلتها المبكرة لتكوين الشخصية الجنسية النفسية الناضجة .		كمية السوائل التي تدخل الجسم عن طريق البلع أو الحقن .	
integrator	مكامل	integration	١ - تمثيل
جهاز لقياس سطح الجسم .		استيعاب المواد الغذائية في أنسجة الجسم عن طريق النشاط الأيضي .	
integument	دثار - غطاء - جلد	٢ - تآزر	
ما يغطي الجسم كله .		تجمع أفعال مختلفة بغرض التعاون في إتمام هدف ما .	
integumentary	دثاري جلدي غطائي	٣ - تكامل	
وصف لما يغطي الجسم .		إسهام العمليات النفسية المختلفة في شكل أنماط سلوكية .	
integumentum=integument	دثار - غطاء - جلد	٤ - استيعاب ( في علم الوراثة )	
( انظر : integument )		تضمين مادة حينية مأخوذة من كائن دقيق في صبغيات كائن دقيق آخر .	
1., common	الدثار الشائع - الالهاب	i., biological	تآزر بيولوجي
مصطلح يستخدم للدلالة على الجلد بكل طبقاته ، وما يتعلق به من تكوينات تشريحية مثل الشعر والأظافر وعدد الجلد ، والغدد الشدية .		اكتساب التآزر الوظيفي أثناء نمو الجنين تحت تأثير الجهاز العصبي وأخلاط الجسم السائلة .	
intellect	الفكر - العقل - الفهم	i., primary	استيعاب أولي
ملكة التفكير والفهم		تعرف الطفل حسده كوحدة قائمة بذاتها مميزة عن العالم المحيط به	
intellection	التعقل		
التكوين العقلي الموضوعي للعلاقات .			

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

intention	قصد (نية)	intellectualization	العقلنة
	التثام بالقصد الأول		عملية عقلية يقوم فيها العقل بالدفاع ضد صراعات اللاوعى والضغوط الانفعالية .
i., healing by first	التثام مباشر دون تكوين أسجة حبيبية .	intelligence	ذكاء
	التثام بالقصد الثانى		القدرة على التحليل والتركيب والتمييز والاختيار ، وعلى التكيف إزاء المواقف المختلفة .
i., healing by second	التثام بتكوين أسجة حبيبية لسد الفجوة بين حافتي الحرح .	intemperance	إسراف
			مجاوزه الحد فى تناول الطعام والشراب وخاصة المشروبات الكحولية .
inter -	سابقة تعنى ( بين )	intensification	تكثيف
interaction	تفاعل		زيادة التباين كما يحدث فى الصور الفوتوغرافية .
	تبادل تأثير العوامل بعضها ببعض .	intensimeter	مقياس الشدة
i., drug	تفاعل العقاقير		نبيلة لقياس شدة أشعة رونتجن مبنية على ظاهرة التغير فى المقاومة الكهربائية لخلية من مادة السلينيوم .
	تأثير عقار على فعالية عقار آخر أو سُمِّيته	intensive	مكثف (مركز)
interalveolar	بينى سنخى		وحدة العناية المكثفة (وحدة الرعاية المركزية)
	وصف لما يوجد بين الأسناخ .	i. care unit	وحدة من وحدات المستشفى مجهزة بكل ما يحتاج إليه علاج المرضى علاجاً فورياً ومستمراً تحت إشراف أطباء ذوى خبرة خاصة .
interarticular	بين مفصلى		
	وصف لما بين سطحي مفصل ما .		
interatrial	بين أذينى		
	وصف لما بين أذينى القلب .		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

بين غضروفي	intercalate (v.)	يُقَعَم
interchondral=intercartilaginous		يدخله في غيره بقهر وقوة .
وصف لما بين غضروفين أو لما يربط بينهما .		
بين لقمي	intercanalicular	بين قنبياتي
interchondylar		وصف لما بين القنبيات .
وصف لما بين اللقمتين .		
بين ضلعي	intercapillary	بين شعيراتي
intercostal		وصف لما بين الشعيرات .
وصف لما بين الأضلاع كالعضلات والأعصاب والأوعية الدموية .		
١ - تواصل	intercarotic=intercarotid	بين سباتي
intercourse		وصف لما بين الشريانين السباتيين .
تبادل الحديث أو العلاقات .		
٢ - جماع	intercarotid=intercarotic	بين سباتي
٢ - اتصال جنسي .		( انظر : intercarotic )
	intercarpal	بين رسغي
		وصف لما بين عظيمات الرسغ .
بين ساقى		بين غضروفي
intercrural	intercartilaginous=interchondral	
وصف لما بين ساقى جذع الدماغ وبين ساقى الحجاب الحاجز .		( انظر : interchondral )
عارض حادث		
intercurrent	intercavernous	بين كهفي
وصف للأمراض التي تظهر خلال مسيرة مرض آخر فتغيرها .		وصف لما بين كهفين .
تطابق الأسنان	intercellular	بين خلوي
intercuspatation		وصف لما بين الخلايا .
تطابق أقواس الأسنان المنتظرة عند الإطباق .		



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

٢ - الرئية	interdeferential	بين الناقلتين
اللحم الغليظ فى باطن الفخذ .	وصف لما يوجد بين القناتين الناقلتين للمنى من الخصيتين إلى الحويصلتين المنويتين .	
بين الفخذين	interdental	بين سننى
interfemorai=interfeminiun	وصف لما يوجد بين السطحين القريبين فى سنين متجاورتين تقعان على نفس القوس السننى .	
( انظر : interfeminiun )	interdigit	هتوت
interference	الفرجة بين أصبعين متجاورين فى الكف أو القدم .	
الصكك	interdigital	هوتى
عيبة الإطباق الكامل للأسنان بسبب وجود نتوءات على سطحها .	وصف لما بين أصبعين متجاورين .	
إنترفيرون	interdigitation	تصابع
interferon	جعل الأصابع فى وضع متداخل بعضها بعض .	
مجموعة من البروتينات القابلة للذوبان تنتجها الخلايا المصابة بالفيروسات ، وهى بدورها تنتج بروتيناً مضاداً للفيروس فى الخلايا غير المصابة بحيث تمنع تكاثر الفيروس .	interface	سطح بينى
بين ثييفى	سطح يبين الحدود بين شيئين مختلفين فى الحالة .	
interfibrillar=interfibrillary	١ - بين الفخذين	
وصف لما بين اللييفات .	interfeminiun=interfemoral	المسافة بين الفخذين .
بين ثييفى		
interfibrillary=interfibrillar		
( انظر : interfibrillar )		
interfibrous		
بين ليفى		
وصف لما بين الألياف .		

مجمع اللغة العربية القاهرة

interictal	بين نوبى	interfilamentous	بين خيطى
وصف لما يحدث بين نوبتين من المرض .		وصف لما بين الخيوط .	
interischiadic	بين وركى	interfrontal	بين جبهى
وصف لما بين عظمى الورك .		وصف لما بين نصفى العظم الجبهى .	
interlabial	١ - بين شفوى	interfurca	بين شوكين
وصف لما بين الشفتين .		المسافة بين جذور الأسنان .	
	٢ - بين شفرى	interganglionic	بين عقدى
وصف لما بين الشفرين .		وصف لما بين عقدتين عصبيتين .	
interlamellar	بين طبقي	intergemmal	بين برعمى
وصف لما بين طبقات الأنسجة .		وصف لما بين البراعم الذوقية على سطح اللسان أو غير ذلك من البراعم .	
interligamentary	بين رباطى	intergenic	بين جينى
وصف لما بين رباطين أو أكثر .		وصف لما بين الجينات .	
interlobar	بين فصى	interglobular	بين كرى
وصف لما بين فصين .		وصف لما وسط الكريات .	
interlobular	بين فصيصى	intergluteal	بين أليى
وصف لما بين فصيصين أو أكثر .		وصف لما بين الأليتين .	
interlocking	تشابك	intergyral	بين لفيضى
تشابك توأمين أثناء الولادة بحيث يقع السطح الأسفل لذقن أحدهما فى مقابلة ذقن الآخر .		وصف لما بين لفيقات قشرة الدماغ .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

intermedin	إنترميددين	intermalleolar	بين عقبي وصف لما بين العقبين .
هرمون منشط للخلايا الحاملة للميلانين يفرزه الجزء المتوسط من الغدة النخامية فى الرمائيات والزواحف والأسماك .		intermamillary	بين حلمى وصف لما بين حلمتى الثديين .
intermediolateral	وحشى وسطى	intermammary	بين ثديى وصف لما بين الثديين .
وصف لما يكون وضعه وحشياً ووسطياً معا .		intermarriage	١ - تزواج الأقارب زواج بين شخصين تجمع بينهما رابطة الدم
intermedius	وسطى		٢ - تزواج مختلط زواج يتم بين فردين من عرقين مختلفين .
وصف لبنية تشريحية تقع بين بنيتين أخريين .		intermaxillary	بين وجنى وصف لما يقع بين العظمين الوجنيين .
intermembranous	بين غشائى	intermediary	١ - واسط وصف لما يحدث فى مرحلة متوسطة .
وصف لما يقع بين غشاء ين .			٢ - مرحلة وسطى
intermeningeal	بين سحائى	intermediate	١ - متوسط ما يقع بين طرفى شىء ما .
وصف لما يقع بين الأغشية السحائية .			٢ - مادة وسيطة مادة تتكون أثناء تفاعلات كيميائية متتابعة وتكون لازمة لتكوين المنتج النهائى .
intermenstrual	بين حيضى		
وصف لما يحدث بين حيضتين متتابعتين .			
intermenstruum	ما بين حيضتين		
المدة بين حيضتين متتاليتين .			
intermetacarpal	بين سنخى		
وصف للمسافة بين عظمين من عظام مشط اليد .			



الاستدخال	intermetatarsal	بين مشطى
internalization=introjection	وصف للمسافة بين عظمين من عظام مشط القدم .	
عملية عقلية تؤدى بالتشخص إلى أن يتبع صفات واتجاهات وقيم أشخاص آخرين دون وعى ويتصرف تبعاً لذلك كما لو كانت هذه السمات أصلية فى الشخص المستدخل لها .	intermission	فترة
internation	قطع مؤقت فى النشاط كما هو بين نوبتين .	
عزل	intermittent	متقطع
التحفظ على شخص فى حدود مكانية معينة مثل ما كان يحدث فى مرضى العقول .	وصف لما يتسم بتقطع النشاط .	
interne=intern	intarmural	بين جدارى
طبيب مقيم ( انظر : intern )	وصف لما يقع بين جدارين لعضوين أو أكثر .	
interneuron	intermuscular	بين عضلى
عصبون بينى	وصف لما يوحد بين العضلات	
خلية عصبية تربط بين خلية عصبية حسية وأخرى حركية فى إطار سلسلة من الخلايا العصبية .	intern	طبيب مقيم
internist	طبيب حديث التخرج فى كلية الطب أو فى كلية طب الأسنان ومقيم بالمستشفى الذى يعمل به .	
طبيب تخصص فى تشخيص الأمراض الباطنة وعلاجها ويقابله الجراح أو طبيب التوليد .	internal	داخلى
internodal	وصف لما يحدث داخل الجسم مثل النزف الداخلى .	
بين عقدى		
وصف لما يوحد بين عقدتين .		
internode	بين عقدة	
مسافة بين عقدتين .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

interofection	استجابة باطنية	i. of Ranvier	بين عقدة "رانفيه"
استجابة الجسم للتغيرات التي تطرأ على مجاله الباطنى ويقوم بها الجهاز العصبى السمتاوى .		جزء من الليفة العصبية تقع بين عقدتين من عقد " رانفيه " .	
interogestate	١ - نمو فى الرحم ٢ - الحمل	internodular	بين عقيدى - وصف لما يوجد بين عقيدتين .
interolivary	بين الزيتونتين	internship	نيابة وظيفة الطبيب المقيم بالمستشفى .
وصف لما بين زيتونتى ساق المخ .		internuclear	بين نووى
interorbital	بين حجاجى	(أ) وصف لما يتعلق بالأنسجة التى تربط بين الأنوية العصبية أو لما يصيب هذه الأنسجة من أعطاب .	
وصف لما يقع بين الحجاجين .		(ب) وصف لما بين طبقات خلايا الشبكية	
interosseal=interosseous	بين عظمى	internus	إنسى
وصف لما بين عظمين أو أكثر .		وصف لجانب العضو من ناحية الجسم	
interosseous=interosseal	بين عظمى	interocclusal	بين إطباقى
( انظر . interosseal )		وصف لما يوجد بين سطحى سنين متناظرتين على الفكين الأعلى والأسفل فى حالة الإطباق .	
interpallpebral	بين الجفنين	interoceptor	مستقبل باطنى
وصف لما بين الجفنين .		نهاية عصب حسى يوحد فى الأحشاء وينقل الومضات العصبية المنطلقة منها .	
interparietal	بين جدارى		
وصف لما بين العظمين الجداريين فى الجمجمة			

interproximal	بيئى	interparoxysmal	بين نوبى
بين سطحين متجاورين كما فى المكان بين سنين متجاورتين .		وصف لما يحدث بين نوبتين فى مرض مناوب	
interpubic	بين عانى	interpedicular	بين قديمتين
وصف لما بين عظمى العانة		وصف لما يقع بين قديمتين فى فقار الظهر .	
interrupted	متقطع	interpeduncular	بين سويقتين
وصف لما هو غير متصل ، كما فى مسار بعض الحميات أو فى أنواع الخياطة الجراحية .		وصف لما يقع بين سويقتين فى أجزاء الدماغ كالخيخ وساق المخ	
interscapular	بين لوحى	interphalangeal	بين سلامى
وصف لما بين عظمى الكتفين .		وصف لما يوجد بين سلاميين متتابعتين فى أصابع اليد أو الرجل .	
intersection	تقاطع	interpleural	بين بلورى
مكان يقطع فيه تكوين معين بآخر ، كما فى تقاطع بطن العضلة بالأوتار .		وصف لما يوحد بين الطبقة الحشوية والطبقة الجدارية من البلورا	
( tendinous intersection )		interpolation	زرع نسيجى
الذى يحدث فى العضلة المستقيمة البطنية .		إدخال جراحي للنسيج فى عصب ما .	
intersex	بين جنس (خنوثة)	interpretation	تأويل
شخص يجمع - بدرجات متفاوتة - بين بعض مظاهر الجنسين فى الشكل الجسمانى والأعضاء التناسلية والسلوك الجسى .		إعطاء معنى لرمز ، ويستخدم فى العلاج النفسى حيث يوضح المعالج المعانى الخفية لأقوال مريض وأفعاله وخبراته .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>نسيج بينى (خلالى)</p> <p>interstitial tissue = interstitium</p> <p>وصف لما يتخلل بين أجزاء نسيج ما .</p>	<p>بين جنس أنثوى - خنثى زائفة أنثوية</p> <p>i., female</p> <p>( female pseudohermaphrodite )</p> <p>شخص أنثوى الكروموسومات والقند ، ولكن له بعض سمات الذكورة الظاهرية .</p>
<p>نسيج بينى</p> <p>interstitium = interstitial tissue.</p> <p>( انظر : interstitial tissue )</p>	<p>بين جنس ذكوى - خنثى زائفة ذكوية</p> <p>i., male (male pseudohermaphrodite )</p> <p>شخص ذكوى الكروموسومات والقند ، ولكن له بعض سمات الأنوثة الظاهرية .</p>
<p>intertarsal</p> <p>بين رصفى</p> <p>وصف لما بين عظام الرصغ .</p>	<p>خنثى حقيقية</p> <p>i., true = true hermaphrodite.</p> <p>( انظر : true hermaphrodite )</p>
<p>intertransverse</p> <p>بين مستعرضين</p> <p>وصف لما بين نتوءين مستعرضين فى الفقرات أو لما يصل بينهما .</p>	<p>خنثى حقيقية</p> <p>i., true = true hermaphrodite.</p> <p>( انظر : true hermaphrodite )</p>
<p>intertrigo</p> <p>مدح</p> <p>التهاب جلدى سطحى يظهر على سطوح الجلد المتقابلة ، كما فى ثنيات الرقبة ، وطيات الأربية ، والإبط وتحت الثديين المتهدلين .</p>	<p>intersexuality = intersex</p> <p>خنوثة</p> <p>( انظر : intersex )</p>
<p>intertrigo</p> <p>مدح شفى - صمغ</p> <p>i. labialis = perlèche</p> <p>( انظر : perlèche )</p>	<p>interspinal ( interspinous )</p> <p>بين شوكة</p> <p>وصف لما بين نتوءين شوكيين .</p> <p>interstice</p> <p>خلال ( ج : أخلة )</p> <p>فترة أو فضاء أو فجوة فى نسيج أو تكوين .</p>

فترة أذينية بطينية i., P - R = atrioventricular i. ( انظر atrioventricular i. )	intertrochanteric بين مَدَوْرَى وصف للمسافة بين المدور الأكبر والمدور الأصغر ، أو لما يتعلق بهما
intervention تدخل مصطلح يطلق على علاجات طبية أو جراحية بغرض تعديل مسار المرض	intertubular بين أنيبىبى وصف لما بين الأنبيبات أو لما يتعلق بها
interventricular بين بطينى وصف لما يوحد بين البطينين	interureteral (interureteric) بين حالبى وصف لما بين الحالبين
intervertebral بين فقرتين وصف لما هو بين فقرتين كما فى عضاريف الفقار	interval فترة - فاصل فضاء بين شيئين أو جرأين أو بين نوبتين من الرمس
intervillous بين خَمَلَى وصف لما بين خَمَلَتين كما فى الأمعاء .	فترة أذينية بطينية 1., atrioventricular (auriculoventricular i.) الرمس بين انقباضة الأذنين وانقباضة البطين P - R interval فى رسم القلب الكهربائى .
intestinal معوى وصف لما له علاقة بالأمعاء .	فترة صافية i., lucid مدة قصيرة تصفو الأعراض فيها أثناء مرض عقلى ما كما فى حالات نزيف الشريان السحائى الأوسط وفى بعض الحميات وغير ذلك
intestine (s) = intestinum = bowel = gut حزء القناة الهضمية الذى يمتد من بواب المعدة إلى الشرج	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

المعى الغليظ	1., large	لا تحمل السكريات الثنائية
الجزء القاصى من المعى		i., disaccharide
المعى الدقيق	i., small	العجز وراثياً أو مكتسباً عن هضم السكريات
الجزء الدامى من المعى		التساهية مثل اللاكتوز (lactose intolerance) (ance فى اللبن ) ، والعركتوز
بطانة	intima	(fructose intolerance) فى الفاكهة نتيجة
الطبقة الداخلية من الشريان أو الوريد .		نقص الإبريم الحال للسكر الثنائى المقابل له .
بطانى	intimal	لا تحمل الدواء
وصف لما يتعلق بالبطانة الداخلية للشريان		i., drug
أو الوريد .		الانفعال بجرعة عادية من دواء ما ، تؤدى إلى
		ظهور أعراض كما لو كانت ناحمة عن جرعة رائدة
		سه
التهاب بطانى	intimitis	لا تحمل اللبن
التهاب يصيب البطانة الداخلية للشريان		i., milk
أو الوريد .		العجز عن تحمل تناول اللبن ، إما لما فيه من
		سكر لا يهضم أو لما فيه من بروتين لا يطاق .
لا تحمل	intolerance	دوران إنسى
العجز عن تحمل شئ ما أو استهلاكه .		intorsion
		ميل الجزء العلوى من خط زوال المقلة نحو الخط
		الأوسط للوجه .
لا تحمل الكحول	i., alcoholic	١ - قسم
العجز عن تناول المزيد من الكحول ،		intoxication = poisoning
أو الاستجابة المفرطة للقليل منه .		حالة كونه مسموماً .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

intrabronchial	داخل الشعب	داخل الشعب	٢ - شمل - سكر
	وصف لما يوجد داخل شعبة ما .		الحالة الناجمة عن فرط تناول الكحول .
intrabuccal	داخل الشدق	داخل الشدق	i., water
	وصف لما هو داخل الفم أو داخل الشدق .		تسمم بالماء
intracanalicular	داخل القنيتات	داخل القنيتات	تراكم الماء في الجسم بالرغم من عوزة للصوديوم .
	وصف لما هو داخل القنيتات .		سابقة تعنى « داخل » - « هي »
intracapsular	داخل المحفظة	داخل المحفظة	intra-
	وصف لما هو داخل المحفظة .		intra-abdominal
intracardiac = intracordal	داخل القلب	داخل القلب	داخل البطن
	وصف لما هو داخل القلب .		وصف لما هو داخل البطن .
intracarpal	داخل الرسغ	داخل الرسغ	intra - arterial
	وصف لما هو داخل رسغ اليد .		داخل الشريان
intracartilaginous =	داخل الغضروف	داخل الغضروف	وصف لما هو في داخل الشريان أو الشرايين .
intrachondrial = endochondral			intra - articular
	وصف لما هو داخل الغضروف .		داخل المفصل
			وصف لما هو داخل مفصل ما .
intracavitary	داخل التجويف	داخل التجويف	intra - atrial = itra - auricular
	وصف لما هو داخل تجويف ما ، كما في تجويف الرحم أو عنقه .		داخل الأذنين
			وصف لما هو داخل أذين القلب .
intracellular	داخل الخلية	داخل الخلية	intra - aural
	وصف لما هو في خلية ما أو في الخلايا .		داخل الأذن
			وصف لما هو داخل الأذن .
			داخل الأذنين
			intra - auricular = intra-atrial
			( انظر : intra - atrial )

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

intracolic	داخل القولون	intracephalic	داخل الرأس
	وصف لما هو داخل القولون .		وصف لما هو داخل الرأس .
intracordal = intracardiac	داخل القلب	intracerebellar	داخل المخيخ
( intracardiac : انظر )			وصف لما هو داخل المخيخ .
intracorporal =	داخل الجسم	intracerebral	داخل المخ
intracorporeal			وصف لما هو داخل المخ .
	وصف لما هو في داخل الجسم .	intracervical	داخل عنق الرحم
	داخل الجسم		وصف لما هو في قناة عنق الرحم .
intracorporeal = intracorporal			داخل الفصروف
( intracorporal : انظر )		intrachondral = intracartilaginous	
intracorpuseular	داخل الكريات		( intracartilaginous : انظر )
	وصف لما هو داخل الكريات .	intrachondrial =	داخل الفصروف
intracostal	داخل الضلع	intracartilaginous	
	وصف لما هو على السطح الداخلى للضلع		( intracartilaginous : انظر )
intracranial	داخل القحف	intrachordal	داخل الحبل الظهرى
	وصف لما هو داخل القحف		وصف لما هو داخل الحبل الطهرى .
intractable	عُضَال	intracisternal	داخل الخزان
	وصف للمرض العصى على الشئاء		وصف لما هو داخل حزان ما ، كما فى الخزان
	أو التسكين أو السيطرة عليه		المخيخى النخاعى



مجمع اللغة العربية - القاهرة

intrafascicular	داخل الحزمة	intracutaneous	داخل الجلد
وصف لما يكون داخل حزمة ما مثل الحزمة العصبية .		وصف لما هو داخل الجلد .	
intrafissural	داخل الشق	intracystic	داخل الكيس
وصف لما يوجد فى أحد أخاديد المح		وصف لما هو داخل الكيس .	
intrafistural	داخل الناسور	intracytoplasmic	داخل السيتوبلازم
		وصف لما هو داخل سيتوبلام الخلية .	
intrafollicular	داخل الجريبة	intrad	نحو الداخل
		وصف لما هو متجه نحو الداخل	
intrafusar	داخل المفزل	intradermal	داخل الأدمة
وصف لما يوجد داخل معزل العضلات			
intragastic = introgastic	داخل المعدة	intraductal	داخل القناة
وصف لما يوجد داخل تجويف المعدة .			
intragemmal	داخل البراعم	intraduodenal	داخل الاثنا عشرى
وصف لما يوجد فى التواءات على سطح اللسان والتي تخدم الذوق			
intragenic	داخل الجين	intradural	داخل الجافية
وصف لما يوجد داخل الجين ( الساسلة )		وصف لما هو داخل سحاء الأم الجافية .	
intraglandular	داخل الغدة	intraepidermal	داخل البشرة
intraglobular	داخل الكرية	intraepiphyseal	داخل الكردوسى
		intraepithelial	داخل الطلائية
		intraerythrocytic	داخل الحمر

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

intralobar	داخل الفص	intragyrar	داخل التليضة
			وصف لما يوجد فى إحدى تلافيفات المخ .
intralocular	داخل الحجيرة	intrahepatic	داخل الكبد
	وصف لما هو داخل الحجيرة ( الموضع الصغير ) .		
intraluminal	داخل التجويف	intrahyoid	داخل لامي
	وصف لما هو داخل التجويف كما فى داخل تجويف الأعضاء .		وصف لما يوجد داخل العظم اللامي .
intramammary	داخل الثدي	intraictal	أثناء النوبة
			وصف لما يحدث أثناء نوبة مرضية كالصرع مثلاً .
intramatrixal	داخل السداة	intraintestinal	داخل المعى
	الوسط القاعدى الذى يتشكل فيه شئ ما ، كما فى السيج البيخلوى		
intramedullary	داخل النخاع	intrajugular	داخل الوداجى
			وصف لما يوجد فى الفتحة الوداجية أو الوريد الوداجى
intramembranous	داخل الغشاء	intralaryngeal	داخل الحنجرة
intramolecular	داخل الجزيء	intralesional	داخل العطب
			وصف لما يوجد داخل مكان الإصابة بأفة ما .
intramural	داخل الجدار	intralesional	داخل الرباط
intramuscular	داخل العضل ( فى العضل )	intralesional	داخل اللسان
intramyocardial	داخل عضلة القلب	intralesional	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

intracranial	داخل الجمجمة	intranasal	داخل الأنف
intracranial	وصف لما يوجد في المنطقة الجدارية في الدماغ .	intranatal	أثناء الولادة
intrapartum	أثناء الولادة	intraneural	داخل العصب
intrapelvic	داخل الحوض	intranuclear	داخل النواة
intrapericardial	داخل التامور	intraocular	داخل المقلة ( في العين )
intraperineal	في العجان	intraoperative	أثناء الجراحة
intraperitoneal	داخل البريتون	intraoral	داخل الفم
intrapial	داخل الأم الحنون	intraorbital	داخل الحجاج
intraplacentar	في المشيمة	intraosseous	داخل العظم
intraprostatic	في البروستاتا	intraovarian	داخل المبيض
intraprotoplasm	داخل الجيلة	intraovular	داخل البويضة
intrapsychic	داخل النفس		داخل البرنشيمة ( داخل المتن )
intrapulmonary	داخل الرئة	intraparenchymatous	
intrapyretric	أثناء الحمى		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

intrastitial	بين	intrarachidian	داخل العمود الفقاري
	وصف لما يوجد داخل الخلايا أو الألياف المنتظمة في الأنسجة .	intrarectal	في المستقيم
intrastromal	داخل السداة	intrarenal	في الكلية
intrasynovial	داخل الكيس الزلالي	intraretinal	في الشبكية
intratarsal	داخل رصغ القدم	intrascleral	في الصلبة
intratesticular	في الخصية	intrascrotal	داخل الصفن
intrathecal	داخل القمد	intrasellar	في السرج
intrathenar	بين الألية والضرة انخفاض بين ألية الكف وضرتها .		داخل النقرة العظمية الموجودة في قاع الجمجمة والتي تسكنها الغدة النخامية .
intrathoracic	داخل الصدر		داخل العمود الفقاري
intratonsillar	في اللوزة	intraspinal = intravertebral	
intratrabecular	داخل الحويجز		( انظر : intravertebral )
intratracheal	في الرغامى	intrasplenic	في الطحال
intratubal	داخل القناة	intrasternal	في القص
intratubular	داخل القنية		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

intravillous	داخل الخيلة	intratympanic	داخل الطبلة
intravital (intra vitam)	أثناء الحياة	intraureteral	داخل الحالب
intravitelline	داخل المح	intraurethral	داخل المبال
وصف لما هو فى المادة البروتينية الفسفورية المغذية للبيضة .		intrauterine	فى الرحم
intravitreous	داخل الزجاجية	intravaginal	داخل المهبل
وصف لما يوجد داخل الجسم الزجاجى للمقلة .		intravascular	فى الأوعية
intra vitam (intravital)	أثناء الحياة	intravenous	فى الوريد
intrinsic	داخلى الوجود ( داخلى المنشأ )	intraventricular	فى البطين
وصف لما ينشأ أو يقع ضمن عضو ما .		intraversion	إطباق داخلى
i., factor	العامل الداخلى	صيق مرضى فى قوس الأسنان .	
أحد عاملين ( داخلى وحارجى ) يساعدان على تكوين الكريات الحمر .		داخل العمود الفقارى	
سابقة تعنى « داخل » أو « فى »		intravertebral = intraspinal	
intro- = intra-		وصف لما يوجد داخل العمود الفقارى .	
introducer	مدخلة	intravesical	داخل المثانة
أداة لإدخال شىء ما فى تجويف أو فى أنبوب			
ما كما فى (intubator)			



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

كبيح (طب الأسنان)	introflection	انعطاف
intrusion = tooth depression		انشاء إلى الداخل
وسيلة لإعادة سن ما إلى مستوى الإطباق أو لمنعها من البروز أو الاستطالة .	introgastic = intragastric	داخل المعدة
	( intragastric : انظر )	
intubation	إنبيب	
إدخال أنبوب في قناة أو عضو مجوف كما في الرغامى أو المعدة .	introitus	مدخل
		فتحة إلى تجويف أو فضاء ما ، مثل مدخل المهبل (i. vaginae)
i., endotracheal	إنبيب رغامى	
إدخال أنبوب عن طريق الرغامى بعرض التخدير ، أو لتسقط إفراز ما ، أو لفتح الطريق لتهوية الرئتين .	introjection = internalization	استدخال
	( internalization : انظر )	
i., nasal	إنبيب أنفى	
إدخال أنبوب إلى الجهاز التنفسى أو القناة الهضمية وذلك عن طريق الأنف .	introspection	استبطان
		تأمل ذاتى للأنشطة النفسية .
i., oral	إنبيب فمى	
إدخال أنبوب عن طريق الفم إلى الجهاز التنفسى أو القناة الهضمية .	introversion	انطواء
		زهد عن الاتصال بالآخرين والميل إلى الانعزال عن المجتمع .
intubator	منبيب	
أداة للإنبيب .	introvert	منطوى - انطوائى
		وصف لمن زهد عن الاتصال بالآخرين ، ومال إلى الانعزال عن المجتمع .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

in utero	داخل الرحم	intumescence	تورم
			انتفاخ ما سويماً كان أو غير سوي .
in vacuo	فى الفراغ		
invagination	١ - انغلاف	intussusception	انغماد
	إدخال جزء من عضو ما فى جزء آخر منه .		انغلاف جزء من عضو ما فى تجويف سائره ،
	٢ - الانغماد		كما فى الانغماد المعوى حيث ينغمد جزء من المعى
	( intussusception : انظر )		( المغمود intussusceptum ) فى باقى المعى
			( الغمد intussusciens )
	انغلاف قاعدى		
i., basilar = basilar impresion		intussusceptum	المغمود
( basilar impresion : انظر )			( intussusception : انظر )
invalid	مقعد	intussusciens	الغمد
	شخص منهك من مرض أو إصابة تعوقه .		( intussusception : انظر )
invasion	١ - هجمة		
	بدء مرض ما .	inunction = inunctum	١ - مروح
			مرهم يُستعمل عادة مادة اللانولين كسواغ له .
	٢ - تغلغل		٢ - تمريخ
	اختراق الأنسجة المجاورة وإتلافها كما يحدث		استعمال مروح بالدلك .
	فى تغلغل الخلايا السرطانية .		
invasive	متغلغل	inunctum = inunction	مروح
	وصف لما يغزو أو يغلغل .		( inunction : انظر )

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

investing	تكسية ( طب الأسنان )	inversion	انقلاب ( قلب )
تغليف شئ ما كالسن أو تاجها أو بدلتها .		عكس وضع جزء ما بالنسبة إلى بقيته ، كقلب الداخل إلى الخارج أو رأساً على عقب ، وفي علم النفس الفرويدى يعنى « الجنسية المثلية » .	"homosexuality"
inveterate	مستعص	i., sleep	انقلاب النوم
وصف للمرض مزمنًا ومقيماً ؛ صعب شفاؤه .		حالة يأرق الشخص فيها ليلاً وينام بهاراً .	
in vitro	فى الزجاج	i., thermic	انقلاب الحرارة
وصف لما هو فى بيئة مصطنعة كما فى أبوية الاختبار الزجاجية أو نحوها .		حالة تكون فيها درجة حرارة الجسم أعلاها صباحاً ، وأدناها مساءً وهى عكس الحالة العادية.	
in vivo	فى الحى	i. of uterus	انقلاب الرحم
وصف لما هو فى داخل الكائن الحى		حالة ينقلب فيها الرحم فيخرج قاعه من حلال رقبته حتى يبرز خارج المهبل .	
involucrum	كساء عظمى	i., visceral	انقلاب الأحشاء
طبقة من العظم تغطى الحشكرشة التى أصابها النخر .		حالة تنعكس فيها الأحشاء أو بعضها يُمَمة ويُسرة .	
involution	حَوَر	inversus	عكسى
(أ) تغيرات نكوصية فى الجسم أو فى عضو بعينه ، كما يحدث فى كبر السن أو بعد انقطاع الطمث .		وصف لعكس الطبيعى أو مقلوبه فى حالة انقلاب الأحشاء .	
(ب) رجوع العضو إلى حالته السابقة ، كما يحدث فى الرحم بعد الولادة .		invert = homosexual	مثيل الجنس
(ج) قلب السطح الخارجى إلى الداخل .		( انظر : homosexual )	



مجمع اللغة العربية - القاهرة

نشرأيوني	involutional	حورى
iontophoresis = ionotherapy ( انظر . ionotherapy )	وصف للشئ الذى يعود إلى حالته السابقة بعد أن تعثره تغيرات كوصية .	
عرق الذهب	iodism	اليودية
ipecac ( <u>cephaelis ipecacuanha</u> ) ريزوم أحد النباتات الطبيعية ، يستخدم أحياناً لعلاج السعال .	تسمم بمادة اليود أو مركباته .	
شقيق	iododerma	طفح يودى
ipsilateral	طفح يصيب الجلد فى حالة اليودية .	
وصف لما يقع على نفس الجانب من الجسم .	ثيرونين أيودى ( درقين يودى )	
قطع القرنية	iodothyronine	ثيرونين أيودى ( درقين يودى )
iridectomy .	مصطلح يشمل كل هرمونات العدة الدرقية المحتوية على اليود مثل ثلاثى يود الثيرونين ، ورباعى يود الثيرونين .	
استئصال جراحي لقطعة من القرنية .	ioduria	بيلية يودية
تثبيت القرنية	وجود أملاح اليود فى البول .	
iridesis = iridodesis	نشرأيوني	
جراحة يعاد فيها وضع البؤبؤ بإدخال جزء من القرنية من خلال شق فى القرنية وتثبيته .	ionotherapy = iontherapy = iontophoresis	
انقلاع القرنية	إدخال أيونات من محاليل الأملاح فى أنسجة الجسم باستخدام تيار كهربائى لأسباب علاجية .	
iridoavulsion	نشرأيوني	
تمزق كامل للقرنية عند محيطها	iontherapy = ionotherapy ( انظر . ionotherapy )	
التهاب قزحى محفظى		
iridocapsulitis		
التهاب يشمل القرنية ومحفظة عدسة العين .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

iridocystectomy	رأب القزحية	iridocele	فتق قزحي
عملية جراحية لاستحداث بؤبؤ مصطنع في المقلة لإصلاح التصاق القزحية ببقايا محفظة العدسة .		خروج جزء من القزحية خلال القرنية .	
iridodesis = iridesis	تثبيت القزحية	iridochoroiditis	التهاب القزحية والمشيمية
( انظر : iridesis )		التهاب يصيب القزحية والمشيمية .	
iridodiagnosis	تشخيص قزحي	iridocoloboma	ثلمة قزحية
تشخيص المرض من شكل القزحية ولونها وتغيراتها .. الخ		شق أو فرحة خلقية في القزحية .	
iridodialysis	حل القزحية	iridoconstrictor	عاصرة القزحية
انفصال أو تسيب في القزحية عند اتصال جذورها بالجسم الهدبي ، إما من إصابة أو من حادث جراحى		عضلة تضيق بؤبؤ العين ( انسان العين )	
iridodiastasis	انفصال قزحي		شق القزحية والقرنية والصلبة
ثلمة في حثار القزحية تبدو فيها عين المريض وكأن لها أكثر من بؤبؤ .		iridocorneosclerectomy	استئصال جراحى لجزء من القزحية والصلبة لعلاج الزرق .
iridodilator	١ - موسعة القزحية	iridocyclectomy	استئصال قزحي هدى
عضلة تُوسع البؤبؤ .		عملية جراحية يستأصل فيها جزء من القزحية والجسم الهدبي .	
	٢ - موسع للقزحية	iridocyclitis	التهاب قزحي هدى
عامل يسبب اتساع البؤبؤ		إصابة القزحية والجسم الهدبي بالتهاب .	
	رعاش القزحية		التهاب قزحي هدى مشيمى
iridodonesis = iridonesis = iris, tremulous		iridocyclochoroiditis	إصابة القزحية والجسم الهدبي ومشيمية المقلة بالتهاب .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

iridoncus	ورم القرزحية إصابة القرزحية بورم أو تورم .	ارتعاش مرضى فى القرزحية عند تحريك العين ويحدث من تراخى العدسة فيُفقد القرزحية دعمها .
iridonesis = iridodonesis ( انظر : iridodonesis )	رعاش القرزحية	iridokeratitis التهاب قرزحى قرنى إصابة القرزحية والقرنية بالتهاب .
iridoparalysis = iridoplegia ( انظر : iridoplegia )	شلل القرزحية	iridokinesia = iridokinesis انقباض القرزحية وانبساطها
iridopathy	وصب القرزحية إصابة القرزحية بالمرض .	تحرك القرزحية iridokinesis = iridokinesia ( انظر : iridokinesia )
iridoperiphakitis	التهاب قرزحى محفظى التهاب محفظة العدسة البلورية	iridoleptynsis نحول القرزحية ترقق القرزحية أو ضمورها .
iridoplegia = iridoparalysis إصابة عاصرة البؤبؤ بالشلل ، فيفقد البؤبؤ حركته ، انقباضاً وانبساطاً .	شلل القرزحية	iridology القرزحيات (مبحث القرزحية) مبحث يدرس القرزحية وبخاصة لونها وعلاماتها وتغييراتها كما فى تشخيص المرض .
i., accommodation	شلل قرزحى تكييفى فشل البؤبؤ فى الانقباض عند محاولة التكيف .	iridomalacia لين القرزحية إصابة القرزحية بالتلين .
i., complete	فشل قرزحى تام فشل عاصرة البؤبؤ عند الاستجابة لأى منه .	iridomotor محرك للقرزحية وصف لما له علاقة بحركات القرزحية محدثاً انقباض البؤبؤ أو اتساعه .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

iridotasis	مط القزحية	i., reflex	شلل قزحي انعكاسي
	حراحة تُمط فيها القزحية لعلاج الماء الأزرق		فشل انقباض البؤبؤ بتأثير الضوء أو بإثارة جلد العنق .
iridotomy = iritomy	شق القزحية	i., sympathetic	شلل قزحي متعاطف
	عملية جراحية لشق القزحية كما في استحداث بؤبؤ اصطناعي .		فشل البؤبؤ عن الاتساع عند إثارة الجلد .
iris	القزحية	iridoptosis	تدلي القزحية
	الغشاء الدائري المصطبغ خلف القرنية وشقبه البؤبؤ .		سقوط القزحية
i . bombè	قزحية محدبة	iridopupillary	قزحي ببؤبؤي
	قزحية مقوسة إلى الأمام من تجمع الجسم المائي بينها وبين العدسة .		وصف لما يتعلق بالقزحية والبؤبؤ .
	قزحية منزوعة - حل القزحية	iridorhexis	تمزق القزحية
i., detached = iridodialysis			إصابة القزحية بالتمزق .
	( انظر : iridodialysis )	iridoschisis	انشقاق القزحية
	رُعاش القزحية		انشطار القزحية إلى طبقتين أمامية وخلفية .
i., tremulous = iridonesis =		iridosclerotomy	شق الصلبة والقزحية
iridodonesis			عملية جراحية تُشق فيها الصلبة وحافة القزحية لعلاج الماء الأزرق ( جلوكونما ) .
	( انظر : iridodonesis )	iridosteresis	غياب القزحية
			ضياع القزحية أو فقدانها ، كلياً أو جزئياً .



<p>i.papulosa      التهاب قزحي حليمي</p> <p>التهاب قزحي مصحوب بحليمات صغيرة يحدث عادة في مرضى الزهري .</p>	<p>قزحية متباعدة - قزحية محدبة</p> <p>i., umbrella = i. bombè</p> <p>( انظر : i. bombè )</p>
<p>i., plastic      التهاب قزحي فبريني ( ليفيني )</p> <p>التهاب قزحي مصحوب بإفراز من الفبرين يكون نسيجاً جديداً .</p>	<p>رؤية قزحية</p> <p>irisopsia</p> <p>خطأ بصري ترى الأشياء فيه محاطة بهالات من الضوء الملون .</p>
<p>i., purulent      التهاب قزحي قيحي</p> <p>التهاب قزحي يكون إفرازه قيحياً .</p>	<p>التهاب قزحي</p> <p>iritis</p> <p>إصابة القزحية بالتهاب مصحوب بألم واحتقان وكرهية للضوء .</p>
<p>i., serous      التهاب قزحي مصلّي</p> <p>التهاب قزحي يكون إفرازه من المصل .</p>	<p>التهاب قزحي سكري</p> <p>i., diabetic</p> <p>التهاب قزحي مصحوب برواسب من الجلبيكوجين في مرض البوال السكري .</p>
<p>i., spongy      التهاب قزحي اسفنجي</p> <p>التهاب قزحي يكون إفرازه من الليفين الذي يكون كتلة اسفنجية في الخزانة الأمامية .</p>	<p>التهاب قزحي عقدي</p> <p>i., follicular</p> <p>التهاب قزحي مصحوب بعقد صغيرة بحجم رأس الدبوس .</p>
<p>i., sympathetic      التهاب قزحي متعاطف</p> <p>التهاب قزحي يصاحب شلل العين التعاطفي .</p> <p>التهاب قزحي نقرسى</p> <p>i., uratic = i., gouty</p> <p>( انظر : i., gouty )</p>	<p>التهاب قزحي نقرسى</p> <p>i., gouty = iritis, uratic</p> <p>التهاب قزحي مؤلم في مرضى النقرس .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

<p>ب - توزع المنبهات العصبية خارج مسار التوصيل الطبيعي .</p>	<p>استئصال قزحي iritoectomy عملية جراحية تُستأصل فيها رواسب ناجمة عن التهاب القزحية بعد إزالة الكتاركتا مع قطع قزحي لاستحداث بؤبؤ مصطنع .</p>
<p>ح - تعريض مادة ما للأشعة لزيادة محتواها من الفتيامينات كما في الأشعة فوق البنفسجية</p>	<p>شق القزحية iritomy = iridotomy ( انظر : iridotomy )</p>
<p>تشعيع كلى للجسم 1., whole-body تعريض الجسم كله لأشعة مؤينة من مصادر إشعاع مختلفة .</p>	<p>حديد iron عنصر فلزي عدده الذري ٢٦ ووزنه الذري ٥٥,٨٥ يوجد في كثير من الخامات وفي المياه المعدنية ، وهو مُكوّن أساسي في الهيموجلوبين والسيتوكروم وغيره من الإنزيمات التنفسية ووظيفته الأساسية نقل الأكسجين إلى الأنسجة وتفاعلات الأكسدة في الخلايا ونقصه يسبب نوعاً من الأنيميا .</p>
<p>irreducible غير مختزل - لا يُرد كبعض حالات الكسور والخلع والفتق .</p>	<p>نظير مشع للحديد i., radioactive يستعمل في دراسات معملية لأنواع من الأنيميا .</p>
<p>irregularity لا انتظام الخروج عن المألوف في الطبيعة ، كاختلاف شيء ما عن وقوعه على فترات منتظمة .</p>	<p>تشعيع irradiation أ - العلاج بالإشعاعات المؤينة كالفوتونات والإلكترونات والنيوترونات وغيرها .</p>
<p>لا انتظام النبض i. of pulse = arrhythmia</p>	<p>إرواء irrigation أ - الغسل بتيار من الماء أو بسائل آخر . ب - سائل يستعمل للإرواء .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

1., electric	تهيجية كهربائية	i., Ringer's	محلول « رنجر »
استجابة عصب أوعضلة لمبه كهربائي يمر خلاله		محلول معقم يحتوى على نسب معينة من كلوريد الصوديوم ، وكلوريد البوتاسيوم وكلوريد الكالسيوم للحقن أو يستعمل موضعياً .	
i., faradic	تهيجية فارادية	محلول كلوريد الصوديوم	
انقباض عضلى استجابة لتيار فارادى		i., sodium chloride	
1., galvanic	تهيجية جلفانية	محلول مائى معقم يحتوى على ٨٥ - ٩٥ ، / من كلوريد الصوديوم لإرواء الجروح وتجاويف الجسم ، وكحقنة شرجية لغسل القولون . ( انظر : physiological saline )	
استجابة العضلة لتيار حلفانى			
i., mechanical	تهيجية ميكانيكية	irritability	تهيجية
الاستجابة لمبه ميكانيكى		أ - القابلية للتهيج أو الاستجابة للمنبهات ب - استجابة غير طبيعية لمنبهات خفيفة .	
i., muscular	تهيجية عضلية	i. of the bladder	تهيجية المثانة
الانقباض الطبيعى للنسيج العضلى			
i., nervous	تهيجية عصبية		
أ - قدرة العصب على نقل دافع ما . ب - تهيج غير طبيعى فى الجهاز العصبى		حالة من الرعبة فى التبول على الرغم من قلة كمية البول فى المثانة .	
1., tactile	تهيجية لمسية	i., chemical	تهيجية كيميائية
حالة فى الخلايا تلفظ الأجسام الغريبة عند لمسها .		الاستجابة لمبه يحدث تغيراً كيميائياً فى الأنسجة .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i. retinae	إقفار الشبكية	irritable	قابل للتهيج
	نقص فى دم الشبكية .	أ - وصف لما يستجيب للمنبهات .	
ischemic	إقفارى	ب - وصف للحساسية غير الطبيعية للمنبهات .	
	وصف لما له علاقة بالإقفار أو نجم عنه .	irritant	مهيج
ischial = ischiatic = sciatic	وركى	أ - وصف لما يسبب التهيج .	
	وصف لما له علاقة بعظم الورك .	ب - عامل يشير التهيج .	
ischialgia = ischiodynia	وجع الورك	irritation	١ - تهيج
	ألم يحس فى عظم الورك		إثارة المنبهات
ischiatric = ischial	وركى		٢ - تهيج
	( انظر . ischial )		حالة من فرط الإثارة والحساسية .
ischiectomy	استئصال عظم الورك	irritative	مهيج
	حراحة لإزالة عظم الورك .		وصف لما يسبب التهيج أو يرتبط به .
ischioanal	وركى شرجى	ischemia	إقفار
	وصف لما له علاقة بالورك والشرج معاً .		نقص الدم فى عصبو مانتيجة صيق
ischiobulbar	وركى بصلى		وظيفى أو انسداد فعلى لوعاء دموى .
	وصف لما له علاقة بالورك وبصلة الإحليل	i.,myocardial	إقفار عضلة القلب
			نقص فى دم عضلة القلب من صيق فى الشرايين التاجية .



ischiopagus	توأم مندغم الوركين	ischiocapsular	وركى محفوظى
	توأم يتحد فيه وركان منهما على استقامة واحدة ولكن فى اتجاهين متضادين		وصف لما له علاقة بالورك ومحفظة مفصل الحوض
ischiopagy =	توأمية الورك المندغم	ischiococcygeal	وركى عصعصى
ischio pagia	حالة يندغم فيها وركان من التوأم على استقامة واحدة فى اتجاهين متضادين .		وصف لما له علاقة بالورك والعصعص .
ischiopubic	وركى عانى	ischiococcygeus	العضلة العصعصية
	وصف لما له علاقة بالورك والعانة .		الجزء الخلفى من العضلة الرافعة للشرح
ischiorectal	وركى مستقيمى	ischiodidymus	توأم ملتصق الوركين
	وصف لما له علاقة بالورك والمستقيم .		توأم يتحد فيه الحوصان .
i , abscess	خراج وركى مستقيمى	ischiodynia = ischialgia	ألم الورك
	خراج بين الورك والمستقيم .		( انظر : ischialgia )
i. fossa	الحفرة الوركية المستقيمية	ischiofemoral	وركى فخذى
	( انظر : fossa, i. )		وصف لما له علاقة بالورك والفخذ
ischiosacral	وركى عجزى	ischiofibular	وركى شظورى
	وصف لما له علاقة بالورك والعجز .		وصف لما له علاقة بالورك والشظية .
			توأمية الورك المندغم
		ischiopagia = ischiopagy	
			( انظر : ischiopagy )

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

isoadrenocorticism	سوية قشرة الكظر	ischiovaginal	وركى مهبلى
	اعتدال وظيفة قشرة الغدة فوق الكلوية .		وصف لما له علاقة بالورك والمهبل .
isocaloric	مثلى السعرات	ischiovertebral	وركى فقارى
	وصف لشيء يعطى عدداً من السعرات مساوياً لما يعطيه آخر		وصف لما له علاقة بالورك والعمود الفقارى .
isocellular	مثلى الخلايا	ischium = os ischii	عظم الورك
	وصف لما يتكون من خلايا مماثلة فى النوع والحجم لسيج آخر .	(os ischii . انظر)	
isocentre	مركز تماثل الإشعاع	ischo-	عوز
	نقطة تتمركز حولها دوائر الإشعاع المتماثل		سابقة تعنى النقص كما فى الإقفار .
isochromatic	متجانس اللون	ischuria	انحباس البول = انقطاع البول
	وصف لما له نفس اللون فى جميع أجزائه .		حالة يتوقف فيها إفراز البول anuria أو ينحبس بعد تجمعه .
isochromatophil	متجانس الأصطباغ	( retention of the urin . انظر )	
	وصف لما يصطبغ بدرجة متساوية فى جميع أجزائه	island	جزيرة
isochromosome	صبغى متماثل		تجمع حلوى أو جزء منعزل من نسيج .
	صبغى شاد له ذراعان متماثلتان تلتقيان عند مركز وسطى ، ويحتمل أنه يشأ عن طريق انفصال أفقى لهذا المركز بدلاً من الانفصال الطولى المعتاد .	islet's of Langerhans	جزيرات « لانجرهانز »
			مجموعات من الخلايا تنتشر فى نسيج البكرياس ، وتفرز بعض خلاياها هرمون الإنسولين

isodontic	متساوى الأسنان وصف لما تتساوى أسنانه شكلاً وحجماً .
isoenzyme = isozyme	إنزيم نظير ( انظر : isozyme )
	زرعة صنوة ( مثلية )
isograft=isotransplant = syngraft	زرعة مأخوذة من فرد متطابق جينياً مع الفرد المتلقى للزرعة
isohemagglutination	تلزّن مثلى للحمّر تلزّن في الكريات الحمر ، سببه مادة ملزّنة مأخوذة من فرد آخر من نفس النوع .
isohemagglutinin	ملزّن مثلى للحمّر مادة مصلية تلزّن الكريات الحمر من أفراد من نفس النوع
isohemolysin	حالٌ مثلى مادة حالة يقع عملها على الدم المأخوذ من نفس النوع .
isohemolysis	حلٌ دموى مثلى حلٌ لكريات الدم المأخوذة من حيوان ، وتحدث تحت تأثير المصل المأخوذ من حيوانات أخرى من نفس النوع .
isochronia = isochronism	التزامن ( انظر : isochronism )
isochronism = isochronia = synchronism = synchronia	التزامن اتفاق حادثين في رمز واحد
isochronal = isochronous	متزامن ( انظر : isochronous )
isochronic = isochronous	متزامن ( انظر : isochronous )
isochronous = isochronal = isochronic	متزامن وصف لما يتطابق مع شيء آخر في زمن حدوثه .
isocoria	تساوى اليؤبؤين تساوى حجم اليؤبؤين
isocytosis	تساوى الخلايا تساوى حجم الخلايا ، كما في الكريات الحمر .
isodactylism	تساوى الأصابع حالة تتساوى فيها أطوال الأصابع .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

isohemolytic	حال دموى مثلى	وصف لما يتعلق بعملية الحل الدموى المثلى .
isoiconic	تماثل الصور	حالة تتشابه فيها صورتان المتكونتان فى العينين
isoimmunization	تحصين مثلى	إنتاج أجسام مضادة فى فرد ما بفعل مستضد مأخوذ من فرد من نفس النوع إلا أنه مختلف فى تركيبه الجينى
isolation	١ - عزل	إفراد شخص أو مادة ما مثل عزل المريض فى حالات الأمراض المعدية .
	٢ - فصل ( فى علم الكائنات الحية الدقيقة )	الحصول على سلالة نقية من بين عدة سلالات من عينة إكلينيكية بعد زرعها
isoleukoagglutinin	ملزّن مثلى للبيض	مادة مصلية تلزّن الكريات البيض المأخوذة من أفراد من نفس النوع
isonephrotoxin	سم كلوى مثلى	سم كلوى يؤثر على خلايا الحيوانات من نفس النوع الذى استخلص منه .
isoniazid	أيزونيازيد	
isolysis	حل مثلى	حل الخلايا مادة مأخوذة من نفس النوع .
isometric	مثلى المقاس	وصف لما يحتفظ بنفس المقياس أو الطول أو صفة لأشياء متماثلة فى القياس .
isometropia	مثلية الانكسار	تساوى الانكسار فى العينين .
isomorphic = isomorphous	مثلى الشكل	وصف لما له نفس الشكل
isomorphism	مثلية الشكل	حالة تساوى شيئين أو أكثر فى الشكل .
isomorphous = isomorphic	مثلى الشكل	( انظر : isomorphic )

مجمع اللغة العربية - القاهرة

عصر كيميائي له نفس الرقم الذرى لعنصر آخر إلا أنه يختلف فى عدد النيوترونات .	دواء كيميائي تعالج به حالات الدرن .
1., radioactive نظير مشع	مثلى الضغط التناضحي ( مثلى الضغط الأسموزى ) ISO- osmotic
نظير له خاصية النشاط الإشعاعى لعدم تبات بواته ولهذه الطائر أهمية تشخيصية وعلاجية فى الطب	وصف للمحلول المساوى فى ضغطه لمحلول آخر . isopathy طباب مثلى
isotoxin سم مثلى	علاج الأمراض بمواد مستحلصة من العصور المريض أو بمواد تنتجها الأنسجة المصابة .
سم يؤثر فى الحيوانات الأخرى من نفس الجنس .	تحلل ذاتى isophagy = autolysis
زرعة مثلية (صنوة)	تفتت ذاتى للأنسجة أو الخلايا تحت تأثير إنزيمات ناتجة من نفس الأنسجة كما يحدث بعد الموت .
isotransplant = isograft ( انظر . isograft )	مثلية حركة العينين isophoria
الزرع المثلى isotransplantation	تساوى مدى حركة العينين
عملية تثبيت زرعة مثلية .	إبصار مثلى isopia
isotron ( فاصل النظائر )	تساوى قوة الإبصار فى العينين .
أيزوترون ( فاصل النظائر )	مثلى التركيز isotonic
جهاز يفصل النظائر بطريقة كهرومغناطيسية .	محلول يمكن استخدامه فى غسل الخلايا دون أن تفقد الخلايا ماءها خلال غشائها شبه المنفذ .
isotype مثلى الشكل	نظير isotope
جلوبولين مناعى تميز بوجود محددات مناعية فى جزئه الثابت ، تظهر فى كل أفراد الجنس الأسوياء .	
isozyme = isoenzyme إنزيم نظير	



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

i., ground	حكة الأرض	أحد أشكال الإنزيم المختلفة في بنيتها والمشاركة في وظيفتها إلا أنها تختلف في خصائصها الكيميائية والفيزيائية والمناعية .
i., swimmers	حكة السباحين	issue نسيج مايسيل من الجرح من دم أو قيح أو نحوهما .
itching = pruritus	حُكَاك ( انظر : pruritus )	isthmus برزخ وصلة ضيقة بين حسمين كبيرين كما في برخ الغدة الدرقية .
i. v. ( intravenous injection )	في الوريد - زرقاً حقن المحاليل الطبية في الوريد .	itch ١ - حكة علة مصحوبة بالحُكَاك
ivory	عاج طبقة صُلْبَة لامعة مصقولة تكسو سطح السن .	٢ - حُكَاك ألم يعاني منه مريض الحكة



هزهز (هزذ) jacktitation	- J -
حركة الجسم أماماً وخلفاً فى الأمراض الحادة .	قميص (جاكيت) jacket غطاء للجذع أو للجزء الأعلى من الجسم .
إنكار الرؤية ( ثم تسبق رؤيته ) jamais vu إستغراب الأشياء المألوفة كما لو كانت لم تر من قبل .	قميص "ميترها" j., Minerva قميص من الجبس يحيط بالجذع والرأس ما عدا الأذنين والوجه ويستخدم فى علاج كسور الفقار العقوية .
مسح " جانوس" janiceps مسح ذو رأس واحد ووجهين متضادين .	قميص جبس j., plaster of paris قميص من الجبس يحيط بالجسم ويستخدم فى علاج التشوهات .
رطانة jargon لغة خاصة ينفرد بها أفراد مهنة ما ، أو نشاط معين .	قميص خزفى j., porcelain تاج خزفى يحيط بالسن .
حبسة رطانة jargonaphasia حبسة تتداخل فيها الكلمات حتى لا يمكن فهم النص .	قميص الكتاف j. , strait قميص يستعمل للحد من حركة الأطراف خصوصاً الذراعين بغرض التحكم فى حركة المريض المحتاج .
اليرقان jaundice= icterus لزمة تتميز بارتفاع نسبة البيليروبين ( أحمر الصفراء ) فى الدم وترسيب صبغ الصفراء فى الجلد والأغشية المخاطية والقرنية مما يسبب صفرة المريض .	لولب التقويم jackscrew نبيطة تستعمل لتقريب أو إبعاد الأسنان أو أجزاء الفك . صرع " جاكسون " jacksonian epilepsy ( انظر ، epilepsy )



يرقان معدى	j.,acholuric	يرقان بلا بيلة صفراوية
j.,infectious = j.,infective		يرقان يتميز بزيادة فى نسبة البيليروبين غير
يرقان من التهاب كبدى معدى		المقترن فى البول كما فى حالات الأنيميا التحللية.
يرقان معدى	j., cholestatic	يرقان ركودى
j.,infective=j.,infectious		يرقان ناتج من ركود إفراز الصفراء إما خارج
( انظر j.,infectious )		الكبد ( من انسداد القنوات المرارية بحصاة أو
		ضيق أو ورم ) وإما داخل الكبد (كما يحدث فى
		حالات الالتهاب الكبدى ) .
يرقان كامن	j.,epidemic	يرقان وبائى
j.,latent		يرقان من التهاب كبدى فيروسى .
زيادة فى بيليروبين الدم دون اضطباع الأنسجة		
باللون الأصفر .		
يرقان الحلزونية "نزمة هایل"		
j.,leptospiral= spirochetal j .	j., hemolytic	يرقان تحلىلى
= Weil's syndrome		يرقان من أنيميا تحللية
يرقان من عدوى بحلزونية معينة تسبب التهاب		
الكبد والحمى والنزف .	j.,hepatocellular	يرقان كبدى خلوى
		يرقان من مرض أو إصابة بخلايا الكبد .
يرقان الوليد		
j.of the newborn = icterus neonat-		يرقان كبدى المنشأ
orum	j.,hepatogenic=j., hepatogenous	
( انظر : icterus neonatorum )		يرقان من مرض أو إصابة بخلايا الكبد .
يرقان انسدادى		يرقان كبدى المنشأ
j.,obstructive	j.,hepatogenous = j., hepatogenic	
يرقان ناجم من انسداد فى مجرى الصفراء خلال		(انظر : j.,hepatogenic)
القنوات المرارية حتى مدخلها فى الاثنا عشرى .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

j., cleft	فك مشقوق	j., physiologic	يرقان فيسيولوجى
شق بين النتوين الأنفى والوجنى للسنح .		يرقان طفيف فى الوليد فى أيامه الأولى بعد الولادة .	
الفك السفلى (اللقى السفلى)		j., retention	يرقان احتباسى
j., lower = mandibula		يرقان ناتج عن عجز الكبد عن التصرف فى بيليروبين الدم .	
فك منقارى - فك بيفاوى (لقى منقارى - لحي بيفاوى)		يرقان الحلزونيّات	
j., parrot = bird-beak j.		j., spirochetal = j., leptospiral	
( انظر : bird-beak j. )		( انظر : j. leptospiral )	
فك الغليون ( لحي الغليون )		j., toxic	يرقان تسممى (سمى)
j., pipe		يرقان ناجم عن سُم ما كالفسفور أو الزرنيخ أو سُم الشعابين .	
حالة مؤلمة فى الفكين من استعمال الغليون فى التدخين .		jaw	فك
الفك العلوى (اللقى العلوى)		أحد تكوينين عظميين ، الفك العلوى والفك السفلى فى رأس الفقاريات ، يحمل كل منهما الأسنان للقضم والمضغ .	
j., upper = maxilla		فك منقارى - فك بيفاوى	
( انظر : maxilla )		j., bird-beak = parrot j.	
صائمى		فك علوى بارز إلى الأمام .	
jejunal			
وصف لما يتعلق بالمعى الصائم .			
jejunectomy	استئصال الصائم		
إزالة المعى الصائم جراحياً .			
jejunitis	التهاب الصائم		
إصابة المعى الصائم بالالتهاب			

مجمع اللغة العربية - القاهرة

jelly	هلام	تضميم أعورى صائمي jejunocecostomy	تضميم أعورى صائمي إيجاد وصلة بين المصران الأعور والمعى الصائم.
j., cardiac	هلام قلبى	تضميم قولونى صائمي jejunocolostomy	تضميم قولونى صائمي إحداث وصلة بين القولون والمعى الصائم.
j., contraceptive	هلام مانع للحمل	jejunoileal	لفائفى صائمي وصف لما يتعلق بكل من المعى اللفائفى والمعى الصائم.
jerk	انتفاضة	jejunoileitis	التهاب لفايفى صائمي التهاب يصيب المعين الصائم واللفائفى معاً.
	انتفاضة "أخيل" (انتفاضة الكاحل)	jejunoileostomy	تضميم لفايفى صائمي إحداث توصيلة بين الجزء الأول من المعى الصائم والجزء الأخير من اللفائفى.
j., Achilles	حركة انعكاسية تحدث عند طرق العرقوب	jejunojejunostomy	تضميم صائمي صائمي إحداث توصيل بين جزءين من المعى الصائم.
	انتفاضة ذات الرأسين - انتفاضة المرفق	jejunorrhaphy	رفو الصائم إصلاح جراحي لما يصيب الصائم من قطع
j., biceps = j., elbow	حركة انعكاسية تحدث عند طرق وتر العضلة ذات الرأسين	jejunum	المعى الصائم جزء من الأمعاء الدقيقة يصل بين الاثنا عشرى واللفائفى
j., crossed	انتفاضة خلاف		
	اقترب الساق إلى الداخل بحركة انعكاسية عند طرق وتر العضلة الرباعية الرؤوس على الجانب الخلف		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

j., biaxial	مفصل ذو محورين	j., elbow= biceps j.	انتفاضة المرفق
	مفصل يسمح بالحركة حول محورين من المحاور الثلاثة المتعامدة .	( انظر . j. biceps )	
j., bicondylar	مفصل ذو لقمتين	j., jaw	منعكس اللحي
	مفصل يحوى لقمتين .		حركة انعكاسية يرتفع فيها اللحي الأسفل إلى أعلى عند طرده .
j., bilocular	مفصل ذو غريفتين	j.,knee	انتفاضة الركبة
	مفصل يُقسّم تجويفه المصلى بصفين لوجود حاجز غضروفي يفصل بين الغريفتين .		حركة انعكاسية تنقبض فيها العضلة الرباعية الرؤوس عند طردها .
j., bleeder's	مفصل النزيف	j.,tendon	انتفاضة الوتر
	نزف فى مفصل المرضى المعرضين لسهولة النزف .		فعل معكس يحدث عند طرق وتر أى عصلة .
j., cartilaginous	مفصل غضروفي	joint	مفصل
	مفصل تلتحم مكوناته بواسطة غضروف .		مكان اتصال عظمين أو أكثر حيث يمكن حدوث حركة لعظم أو أكثر من العظام المشتركة فى تكوين المفصل .
j., Charcot's	مفصل "شاركو"	j.,arthrodial = plane j.	مفصل مسطح
	مفصل يصاب تكوينه بتدمير كامل ويفقد الحس نتيجة الإصابة بعلة عصبية ، أشهرها مرض الزهري ( جين مارتن شاركو Jean Martin Charcot طبيب أعصاب فرنسى شهير ، ١٨٢٥ - ١٨٩٣ ) .	( انظر j. plane )	
			مفصل كروي
		j., ball- and - socket = spheroidal j.	
			مفصل يكون فيه سطح أحد العظمين كروي الشكل ( الكرة ) بحيث يتحرك فى تحريف الحق الموجود على العظم الآخر .

<p><b>مفصل غضروفي ليفي</b></p>	<p><b>مفصل حلزوني</b></p>
<p>j., fibrocartilaginous مفصل بين مكوباته أنسجة ليفية وعضروفية</p>	<p>j., cochlear = spiral j. = synovial j. مفصل مصراعى يسمح بالإضافة إلى محوره</p>
<p>j., fibrous مفصل ليفي مفصل يتحد عظامه عن طريق أنسجة ليفية مما يحد من حركته .</p>	<p>الرئيسى بقدر محدود من الحركة الجانبية أو الدائرية كما فى مفصل الركبة</p>
<p>j., flail مفصل سائب مفصل يسمح بتجاوز المدى الطبيعى للحركة .</p>	<p>j., composite مفصل مركب مفصل يشارك فى تكوينه عدة عظام</p>
<p>مفصل مصراعى j., ginglymoid = j., hinge ( انظر : j., hinge ) مفصل مصراعى</p>	<p>j., condylar مفصل لقمى مفصل تتحرك فيه رأس أحد العظمين ، بيصوى الشكل ، فى تجويف مغزلى الشكل واقع فى العظم الآخر بحيث يمكن أداء كل الحركات ما عدا اللف حول المحور</p>
<p>j., ginglymus = j., hinge ( انظر : j., hinge ) مفصل منزلق - مفصل مسطح j., gliding = plane j . ( انظر : plane j. )</p>	<p>j., facet مفصل سطىحي مفصل بين سطيين مثل مفاصل العمود الفقارى .</p>
<p>مفصل فاعورى - مفصل التزيف j., hemophilic = bleeders' j . ( انظر : bleeders' j. )</p>	<p>j., false = pseudoarthrosis مفصل كاذب حالة مرضية يتكون فيها مفصل فى عظم طويل نتيجة فقد التعظم بحيث ينشئ تحت ثقل وزن الجسم .</p>



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

مفصل كروي	مفصل مصراعى
j., spheroidal = ball - and - socket j. ( انظر : ball - and - socket j . )	j., hinge = ginglymoid j . = gingly-mus j. مفصل يسمح بالحركة فى مستوى واحد ، أماماً أو خلفاً ، كما فى حركة مصراعى الباب .
j., sprial = cochler j. مفصل حلزوني ( انظر : cochler j. )	
j., synovial مفصل زلالى نوع خاص من التتمفصل الزلق يسمح بقدر من الحركة الحرة تزيد أو تقل	j., mixed مفصل مختلط مفصل يجمع بين خصائص عدة مفاصل مختلفة .
j., uniaxial مفصل أحادى المحور مفصل يسمح بالحركة حول محور واحد فقط من المحاور الثلاثة الرئيسية المفترضة ، كما فى المفصل المصراعى .	مفصل مسطح = مفصل منزلق j., plane = j . arthrodiol = gliding j. مفصل زلالى يتقابل فيه عظامان سطحاهما مستويان أو قليلا التقوس .
jugular ١ - ودجى ( وداجى ) وصف لما له علاقة بالودج ( وريد الرقبة ) .	مفصل متعدد المحاور j., polyaxial = spheroidal j . مفصل أحادى المحور ، فيه يدور عظم ما فى عظم آخر دائرى .
٢ - عنقى ( رقبى ) وصف لما له علاقة بالرقبة .	
juice عصارة كل سائل من الأنسجة النباتية أو الحيوانية .	j., simple مفصل بسيط مفصل يشارك فيه عظامان اثنان فقط

j., dentogingival	موصل سننى لثوى	العصارة المعدية	j., gastric= succus gastricus
j., dermoepidermal	موصل بشرى آدمى	الإفراز السائل من غدد المعدة .	
	مكان الاتصال بين البشرة والأدمة .		
	موصل المرئ بالمعدة	j., pancreatic	العصارة البنكرياسية
j., esophagogastric = cardioesophageal j. = gastroesophageal j.	مكان اتصال المرئ بالمعدة .		الإفراز السائل من البنكرياس الذى يَصُبُ فى الاثنا عشرى .
		junction = junctura	مُوصل - مَوْصل
j., fibromuscular	موصل ليفى عضلى		لقاء بين عضوين أو نسيجين مختلفين .
	التقاء بين العضلات والألياف .	j., anorectal	موصل شرجى مستقيمى
			مكان اتصال المستقيم بالقناة الشرجية
j., gap	موصل فجوى		موصل المرئ بالمعدة
	جزء ضيق من الفراغ بين الخلايا يحتوى على قنوات توصل بين الخلايا بعضها وبعض ، وتسمح بمرور السكاكر والأحماض الأمينية والفيتامينات والهرمونات وغيرها	j., cardioesophageal = esophago-gastric j.	
	موصل معدى مريئى		( انظر : j. esophagogastric )
j., gastroesophageal = esophago-gastric j.		j., corneoscleral	موصل قرنى صلبى
( انظر : j. esophagogastric )		j., dentinocemental	موصل اسمنتى عاجى
j., ileocecal	موصل لفائضى أعورى		موصل اسمنتى مينائى
		j., cementsenamel	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

junctional	مَوْصِلِي	j., mucocutaneous	موصل مخاطى جلدى
وصف لما يتعلق بمكان اتصال .		مكان التحول بين الغشاء المخاطى والجلد .	
junctura = junction	مَوْصِل - مَوْصِل	j., mucogingival	موصل مخاطى لثوى
( انظر : junction )		خط يصل بين النسيج اللثوى والغشاء المخاطى	
juvenile	يافع	فى الفم .	
أ - وصف لما يتعلق بمرحلة أول الشباب			
ب - من هو فى مرحلة الشباب .		j., myoneural	موصل عصبى عضلى
		مكان التطابق بين ليفة عصب حركى وليفة	
juvenility	اليضوع	عضلة هيكلية .	
مرحلة من العمر تشمل نهاية الطفولة وبداية			
الشباب .		j., osseous	موصل عظمى
		مكان الاتحاد بين عظمين مختلفين .	
juxta - articular	جار مفصلى		
وصف لما يوجد بالقرب من مفصل			
			موصل القرنية والصلبة ( الحوف )
juxtaglomerular	جار كبيبي	j., sclerocorneal = limbus	
وصف لما هو قريب من كبيبات الكلية .		( انظر : limbus )	
juxtaposition	مجاورة	j., tight	موصل محكم
وضع يتجاور فيه شيان أو أكثر .			
		j., ureteropelvic	موصل حوضى حالبى
juxtapyloric	جار بوابى	موضع اتصال الحالب بحوض الكلية .	
وصف لما هو قريب من بواب المعدة .			
		j., ureterovesical	موصل حالبى مثانى
juxtaspinal	جار فقارى	موضع اتصال الحالب بالمثانة .	
وصف لما يجاور العمود الفقارى .			





- K -	
kaluresis = Kaliuresis <b>بيلة بوتاسيومية</b> ( انظر . Kaliuresis )	kala - azar <b>كالا آزار</b> مرض ينشأ من إصابة الأحشاء بطفيلي الشماتيا
kaluretic = Kaliuretic <b>مدر البوتاسيوم</b> ( انظر . Kaliuretic )	kalemia <b>بوتاسيومية الدم</b> وجود عنصر البوتاسيوم في الدم .
kanyemba <b>كانيمبا</b> التهاب حاد في المستقيم ، مجهول السبب ، سبق وصفه في أمريكا الجنوبية .	مقياس القلوية kalimeter = alkalimeter ( انظر . alkalimeter )
kaolin <b>كاولين</b> سليكات الألومنيوم المائية ، تستخدم طبياً في شكل لبخة ممتزة للأماكن الملتهبة .	نقص بوتاسيومية الدم kaliopenia = hypokalemia ( انظر . hypokalemia )
kaolinosi <b>كاولينية الرئة</b> نوع من تترب الرئة (pneumoconiosis) بترايب الكاولين ( سليكات الألومنيوم المتميئ )	kaliopenic <b>منقص البوتاسيوم</b> وصف لما ينقص تركيز البوتاسيوم في الدم
Kaposi's sarcoma <b>غرنة "كابوزي"</b> ورم خبيث يصيب الجلد وقد ينتشر إلى الأحشاء ويكثر حدوثه بين مرضى الإيدز ( كابوزي ، طبيب نمساوي ١٨٣٧ - ١٩٠٢ ) .	kaliuresis = Kaluresis <b>بيلة بوتاسيومية</b> إدرار البوتاسيوم في البول .
	kaliuretic = kaluretic <b>مدر البوتاسيوم</b> كل مادة تدر البوتاسيوم في البول .
	Kalmuk idiocy <b>بلادة "كالموك"</b> نوع من المنغولية في آسيا .

karyopyknosis	تكثف النواة	متلازمة « ثلاثية كارتاجنر »
انكماش نواة الخلية ، وتكثف كروماتينها إلى كتلة صلبة غير ذات تكوين .		Kartagener's syndrome
حلقة « كايزر » و « فليشر »		مرض وراثي يجمع بين يمينية القلب ، وتمدد الشعب الهوائية ، والتهاب الجيوب الأنفية ( كارتاجنر - طبيب سويسري ) .
Kaysar - Fleischer ring		
حلقة عسلية اللون تحدث في حثار القرنية من رواسب نحاسية ، ترى في مرض ولسون ؛ وهو احتلال في أيض النحاس بسبب تغيرات مرضية منتشرة في الجهاز العصبي والكبد والجلد .		karyocyte
( « برنارت كايزر » - طبيب عيون ولد عام ١٨٦٩ ، « برونو فليشر » - طبيب عيون ألماني ولد عام ١٨٧٤ م ) .		خلية منواة
		خلية ذات نواة .
kebocephaly	رأس قردي	karyolysis
رأس مسخ يتميز بشكل يشبه وجه القرد ، بأنف منخفض وعينين قريبتين إحداهما من الأخرى .		تحلل النواة
keloid	جذرة	نوع من الموت البيولوجي للخلية ، فيه تنتفخ النواة ويختفي الكروماتين منها تدريجياً .
ندبة تتضخم وتأخذ شكلاً غير منتظم ، مرتفعة عن سطح الجلد ، تنشأ عن زيادة نمو الأنسجة الضامة عند التئام بعض الجروح .		karyomitosis
		انقسام هتيلي نووي
kelosomus	مسخ منفتق الأحشاء	انقسام في النواة يسبق انقسام الخلية انقساماً هتيلياً .
مسخ يتميز بغيبة عظمة القص وبروز الأحشاء خلال فتق .		karyon
		نواة
		نواة الخلية ..
		karyophage
		لاقم النواة
		حيوان أولي (protozoan) يلتهم نواة الخلية العائل .
		karyoplasm
		بلازما النواة
		بروتوبلازم نواة الخلية .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

keratinous	كيراتيني	keratalgia	وجع القرنية
وصف لما يحتوى على الكيراتين أو لما له طبيعته .		ألم يصيب القرنية .	
keratitis = keratoiditis	التهاب القرنية	keratectasia	تمدد القرنية
إصابة القرنية بالالتهاب .		إصابة القرنية بنتوء رفيع به ندوب .	
k., actinic	التهاب قرني أكتيني	keratectomy	استئصال القرنية
التهاب القرنية بتأثير الأشعة فوق البنفسجية .		استئصال جزء من القرنية جراحياً وذلك عند إصابتها بعتامة ممتدة ( عنبية ) .	
k., aerosol	التهاب قرني رذاذي	keratin	كيراتين
التهاب القرنية من تعرض العين لرذاذ كيميائي كما في استعماله المبيدات الحشرية للشعر .		بروتين قرني (scleroprotein) وهو المكون الأساسي للبشرة والشعر والأظفار والنسيج العضوي في عاج الأسنان .	
k., anaphylactic	التهاب قرني عواري	keratinase	كيراتيناز
التهاب القرنية من تفاعل بين المستضد والجسم المضاد ، ويحدث عادة في إحدى العينين استجابة للعين الأخرى بعد أن تسرب إليها بروتين غريب .		إنزيم يحل الكيراتين .	
	التهاب قرني حلقى	keratinization	تقرن
k., annular = marginal k.			نمو الكيراتين أو التحول إليه .
( انظر : k., marginal )		keratinocyte	خلية كيراتينية
			خلية بشرية تخلق مادة الكيراتين ، وهذه الخلايا تكون ٩٥٪ من خلايا البشرة .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

k., disciform	التهاب قرنى قرصى	التهاب القرنية من الحرير الصناعي
التهاب قرنى مع تكوين عتامات دائرية أو بيضاوية		k., artificial silk
		التهاب بالقرنية يصيب العاملين فى صناعة الحرير الصناعى ويتميز باضطراب النظر وظهور حالات حول الضوء .
k. epithelial diffusa	التهاب قرنى طلائى منتشر	
التهاب قرنى من نقص فيتامين ب <sub>٢</sub> ، ويتميز بشذرات دقيقة رمادية .		k., bullosa
		التهاب قرنى مصحوب بمجالات صغيرة أو كبيرة .
k. epithelial punctata	التهاب قرنى طلائى منقط	
k., exfoliative	التهاب قرنى تقشرى	k., catarrhal
		التهاب قرنى خفيف تابع لالتهاب الملتحمة .
	التهاب قرنى تعرضى	
k., exposure = lagophthalmic k.		التهاب قرنى عميق = التهاب قرنى خلالى
( انظر : lagophthalmic k. )		k., deep = interstitial k.
		( انظر : interstitial k. )
k., fascicular	التهاب قرنى حزمى	التهاب قرنى شجرى الشكل
التهاب قرنى مصحوب بأشرطة من الأوعية الدموية .		k., dendriform = furrow k.
		= herpetic k.
	التهاب قرنى خيطى	التهاب قرنى حلى من الإصابة بفيروس الحلاى البسيط (herpes simplex) ، يحدث تقرُّحاً شجرى الشكل .
k., filamentosa = filamentary keratopathy		
( انظر : filamentary keratopathy )		



معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

التهاب قرنى بعد حلثى k., metaherpetic التهاب قرنى ينشأ عن تكرار الإصابة بفيروس الحلأ ، ويتميز بحدوث تقرحات ضحلة مع فقد الحس .	التهاب قرنى شجرى الشكل k., furrow = dendriform k. ( انظر : dendriform k. )
التهاب قرنى فطرى ( هطار القرنية ) k., mycotic = keratomycosis إصابة القرنية بعدوى فطرية .	١ - التهاب قرنى شجرى الشكل k., herpetic = dendriform k. ( انظر : dendriform k. )
التهاب قرنى عصبى شلى k., neuroparalytic = trophic k. التهاب القرنية نتيجة إصابة العصب الوجهى ، مما يحول دون إغلاق الجفنين ، فتصبح القرنية جافة مشققة .	٢ - التهاب قرنى نطاقى التهاب قرنى من الإصابة بفيروس الحلأ النطاقى (herpes zoster)
التهاب قرنى اغتذائى k., neurotrophic التهاب القرنية عندما تفقد الحس .	التهاب قرنى خلالى k., interstitial = deep k. التهاب قرنى مزمن مصحوب برواسب غائرة فى مادة القرنية تشبه فى مظهرها الزجاج المصنفر .
التهاب قرنى دائرى k. nummularis التهاب فى القرنية يصحبه ترسبات دائرية لها حافة محددة ويحيط بها هالات أكثر شفافية .	التهاب قرنى تعرضى k., lagophthalmic = exposure k. إصابة القرنية بالتهاب نتيجة تعرضها طول الوقت للجو دون إغلاق الجفن .
التهاب قرنى بيتى k., parenchymatous إصابة القرنية بالتهاب يصيب النسيج البينى .	التهاب قرنى حلمى ( حلقي ) k., marginal = annular k. إصابة القرنية بالتهاب يحدث حليمات تنتظم حول حافة القرنية .
التهاب قرنى ملتحمى k., phlyctenular	

<p>التهاب قرنى صديدي k., purulent</p> <p>التهاب يتميز بقرحة كبيرة وصديد في الحجرة الأمامية وتحلل في القرنية .</p>	<p>التهاب قرنى جذامى منقط k. punctata leprosa</p> <p>التهاب يصيب القرنية بنقط بيضاء متناثرة بسبب مرض الجذام .</p>
<p>التهاب قرنى بثرى عميق k. pustuliformis profunda</p> <p>التهاب قرنى مؤلم يتميز بنقط صفراء عميقة والتهاب قرحى صديدي ، يسمى أيضا (deep pustular k.)</p>	<p>التهاب قرنى منقط عميق k. punctata profunda</p> <p>إصابة القرنية بنقط عميقة .</p>
<p>التهاب قرنى شبكى k., reticular</p> <p>حرض في القرنية مع مناطق في الشبكية .</p>	<p>التهاب قرنى منقط تحت ظهاري k. punctata subepithelialis</p> <p>إصابة القرنية ببقع رمادية مع بقاء الظهار السطحي للقرنية سليماً .</p>
<p>التهاب قرنى شريطي ( منطقي ) k., ribbon-like = zonular k.</p> <p>تكوين غشاء مستعرض على القرنية .</p>	<p>التهاب قرنى التنقط عميق k., deep punctata</p> <p>التهاب قرنى ظهاري وراثي أو مكتسب يسبب عتامات .</p>
<p>التهاب قرنى وردى k. rosacea</p> <p>التهاب قرنى شديد في حالات النخالية الوردية، يؤدي أحياناً إلى تقرح القرنية ، ويسمى أيضاً التهاب القرنية العدوى الوردى . (acne rosacea k.)</p>	<p>التهاب قرنى سطحي منقط k. punctata superficial</p> <p>التهاب قرنى مصحوب بالتهاب قرنى ملتحمي وبائي ، ويتميز بتسلخات دائرية صغيرة في الظهارة .</p>

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

التهاب قرنى عصبى شلى k., trophic = neuroparalytic k. ( انظر : neuroparalytic k. )	التهاب قرنى صلبى k., sclerosing التهاب قرنى مصحوب بالتهاب فى الصلبة .
التهاب قرنى وعائى k., vascular التهاب قرنى مصحوب بتكوين أوعية دموية تحت الملتحمة والطبقات الخارجية من القرنية	التهاب قرنى ثانوى k., secondary التهاب قرنى من مرض يصيب جزءاً آخر من العين .
التهاب قرنى حويصلى k., vasicular التهاب قرنى مصحوب بتكوين حويصلات صغيرة على سطح القرنية .	التهاب قرنى ثعبانى k., serpiginous التهاب قرنى مصحوب بقروح ثعبانية الشكل .
التهاب قرنى جفافى k., xerotic جفاف فى القرنية يسبق لين القرنية . (keratomalacia)	التهاب قرنى ملتحمى k., sicca = keratoconjunctivitis ( انظر : keratoconjunctivitis )
التهاب قرنى منطقي k., zonular = ribbon-like k. ( انظر : ribbon-like k. )	التهاب قرنى مخطط ( وصب قرنى مخطط ) k., striate = striate keratopathy ( انظر : striate keratopathy )
تقرنى - قرنى kerato- سابقة تدل على ما له علاقة بالنسيج القرنى أو لما له علاقة بالقرنية .	التهاب قرنى تقيحى k., suppurative التهاب قرنى مصحوب بتقيح .
	التهاب قرنى تراكوما k., trachomatous = pannus trachomatous ( انظر : pannus trachomatous )



التهاب قرني ملتحمى قيروسى (shipyard k. & viral k. Sanders'd.)	keratoacanthoma ورم حُسكى قرنى ورم ظهارى حميد محدود يشبه إكلينيكيًا سرطان الخلايا الحرشفية ويوجد فى الصغار والكبار، ومنه نوع منفرد وآخر متعدد .
التهاب قرنى مُلتحمى ومضى k., flash	قيلة قرنية keratocele = keratodermatocele فتق فى أعماق طبقة من القرنية (غشاء « ديسمت » - Descemet's membrane )
التهاب قرنى ملتحمى نفيطى k., phlyctenular	بَزَل القرنية keratocentesis بزل الرطوبة المائية بالعين
تكوين نُفَيْطَات صغيرة رمادية عند حافة القرنية ويصاحب ذلك سوء التغذية والدرن والحساسية للمكور العنقودى ، ويسمى أيضاً . (التهاب قرنى نفيطى) . phlyctenular k. (رمد نفيطى) . phlyctenular ophthalmia	التهاب قرنى مُلتحمى keratoconjunctivitis = sicca kerati- tis إصابة القرنية والملتحمة بالتهاب
التهاب قرنى مُلتحمى جاف k., sicca	التهاب قرنى مُلتحمى وبائى k., epidemic = viral k. مرض معدٍ يتميز بإفراز قليل ، وتكوين عُتَامَات بالقرنية ، مصحوب بالتهاب قرنى ويسمى أيضاً .
التهاب قرنى مُلتحمى وبائى k., viral = epidemic k. ( انظر : epidemic k. )	

<p>k., climactricum جلد متقرن إياسى</p> <p>مرض جلدى يصيب النساء فى سن الإياس ويتميز بشخانة فى جلد راحتى الكفين والقدمين .</p>	<p>keratoconus قرنية مخروطية</p> <p>بروز فى القرنية مخروطى الشكل ، غير التهابى ويكون مزدوج عادة . وفيه يتجه السروز إلى أسفل نحو الأنف ، وأكثر حدوثه فى الإناث بعد سن المراهقة</p>
<p>k., palmoplantar جلد متقرن راحى</p> <p>فرط فى تكوين مادة الكيراتين على راحتى الكفين والقدمين وقد يكون مؤلماً ، ويسمى أيضاً hyperkeratosis of the palms and soles = ichthosis palmaris et plantaris k. = k. palmare et plantare = keratosis palmaris et plantaris</p>	<p>keratocyte خلية قرنية</p> <p>إحدى خلايا النسيج الصام بين طبقات النسيج الليفى المكون للقرنية .</p>
<p>جلد متقرن راحى منتشر</p> <p>k., diffuse, palmoplantar</p>	<p>جلد متقرن</p> <p>keratoderma = hyperkeratosis = keratodermia = keratoma = keratosis = tyloma = tylosis</p>
<p>قيلة قرنية</p> <p>keratodermatocele = keratocele</p> <p>( انظر : keratocele. )</p>	<p>(أ) جلد أو غطاء متقرن</p> <p>(ب) تضخم فى الطبقة القرنية من الجلد .</p>
<p>جلد متقرن</p> <p>keratodermia = keratoderma</p> <p>( انظر : keratoderma. )</p>	<p>جلد متقرن سيلاى مخاطى</p> <p>k., blennorrhagicum</p>
<p>تكوين الكيراتين</p> <p>keratogenesis</p> <p>تكوين الطبقة القرنية ونشأتها .</p>	<p>مرض جلدى يشمل راحتى الكفين والقدمين وحشفة القضيب ، مصحوب بطفح يؤدي إلى تقرن فى الجلد ، وهو مظهر من مظاهر مرض «رايتر» (Reiter's disease) وكان فيما سبق يعزى إلى الإصابة بالسيلان ، ويسمى أيضاً .</p> <p>keratosis blennorrhagica</p>

keratoiditis = keratitis التهاب القرنية	ضخامة القرنية
( انظر : keratitis )	keratoglobus = megalocornea
	( انظر : megalocornea. )
التهاب قرني قزحي هدي	
keratoiridocyclitis	تقرح القرنية
التهاب في العين يصيب القرنية والقزحية والجسم الهدبي .	إصابة القرنية بتقرح .
	keratochemia
keratoiridoscope منظار قرني قزحي	تدمي القرنية
نوع من المناظير لفحص العين .	رواسب دموية في القرنية .
	keratohyalin
keratoiritis التهاب قرني قزحي	كيراتوهيالين
التهاب في العين يصيب القرنية والقزحية .	(أ) مادة في حبيبات الطبقة الحبيبية من البشرة أصلها وكيميائها غير معروفين وقد تكون لها علاقة بعملية التقرن .
	(ب) مادة في حبيبات كريات «هسال» Hassall في غدة التيموس .
k., hypopyon تقطيع قرني قزحي	keratohyaline
تجمع صديدي بين القرنية والقزحية .	قرني زجاجي
	(أ) وصف لما هو قرني وزجاجي معاً .
keratoleptynsis ترقيق القرنية بالملتحمة	(ب) كيراتوهيالين (keratohyalin)
إزالة جزء من القرنية وملء الفتحة بجزء آخر من الملتحمة .	
keratoleukoma سحابة القرنية	keratoid
عتامة بيضاء تحدث في القرنية .	شبيه القرن - قرناني
	ما يشبه القرن أو الأعشية القرنية .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

keratometry	قياس القرنية	keratolysis	تحلل كيراتيني
	قياس المنحنيات الأمامية للقرنية .		تحلل كيراتين البشرة بسبب التهاب .
keratomileusis	تقويم القرنية		وفي العادة يصيب مواضع الضغط على أخمص القدم والكعب، ويؤدي إلى ظهور شقوق في بشرة القدم وبخاصة الكعب .
	عملية جراحية تنزع فيها شريحة من قرنية المريض وتشكل على مخرطة بعد تجميدها لتأخذ شكل المنحى المطلوب ثم يعاد تشيبتها في القرنية .	keratolytic	حال الطبقة القرنية
			وصف لكل ما يتعلق بحل الطبقة القرنية .
	التهاب قرني فطري (فطار القرنية)		جساة ( جلد متقرن )
keratomycosis = mycotic k.		keratoma = keratoderma	
	( انظر : mycotic k. )		( انظر : keratoderma )
keratonyxis	بزل القرنية	keratomalacia	تليين القرنية
	إحداث فتحة حراحية بالقرنية لإخراج السائل من الغرفة الأمامية للمقلة .		مرض يصيب القرنيتين بسبب نقص فيتامين (أ) يبدأ في شكل نقط نخرية ثم تفقد القرنية حساسيتها وينتشر التغير ليصيب كل القرنية التي تصبح لينة ومعتمدة نتيجة نخر المادة الكولاجينية .
keratopathy	وصب القرنية	keratome	مبضع القرنية
	أمراض القرنية غير الملتهبة .		أداة لإحداث شق في القرنية .
k., band	وصب القرنية الشريطي		
	حرض يصيب القرنية ، يتميز بوحود شريط رمادي يمتد من حافة القرنية باتجاه محوري ليصل إلى الجزء المعرض للجو من القرنية .	keratometer	مقياس القرنية
			جهاز لقياس أقواس القرنية .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>k., vesicular      وُصَبَ قَرْنَى حَوِصَلَى</p> <p>تورم فى ظاهرة القرنية مع تكوين حوصلات .</p>	<p>k., bullous      وُصَبَ قَرْنَى فَقَاعَى</p> <p>حرض يصيب القرنية ، يتميز بحدوث فقاعات متكررة فى ظاهرة القرنية أو فقاعات تنفجر وتعرض أعصاب القرنية للجو ولذا يصاحبها ألم شديد .</p>
<p>kèratophakia      التَّقْوِيمُ العَدَسَى للقرنية</p> <p>نوع من تقويم القرنية تزرع فيه شريحة من قرنية الشخص المانع داخل قرنية الشخص المستقبل بعد تشكيلها لتأخذ القدر المطلوب من التقوس .</p>	<p>k., climatic      وُصَبَ قَرْنَى مَنَاحَى</p> <p>حرض يصيب القرنيتين فى موضعين متماثلين ، ويرجع إلى تعرض القرنية لدرجات حرارة قصوى باردة أو ساخنة .</p>
<p>keratoplasty      تَرْقِيعُ القَرْنِيَّةِ</p> <p>جراحة تكميلية للقرنية .</p>	<p>وُصَبَ قَرْنَى خَيْطَى</p> <p>k., filamentary = keratitis filamentosa</p> <p>حرض يصيب القرنية تظهر فيه خيوط مزوية على سطح القرنية فتكون مادة مخاطية .</p>
<p>تَرْقِيعُ قَرْنَى ذَاتَى المَصْدَرِ</p> <p>k., autogenous = autokeratoplasty</p> <p>ترقيع القرنية باستخدام أنسجة من المقلّة الأخرى لنفس المريض .</p>	<p>وُصَبَ قَرْنَى شَحْمَى</p> <p>k., lipid</p> <p>ترسب مادة شحمية فى جزء من القرنية سبقت إصابته بتكثف فى أوعية الدم .</p>
<p>k., lamellar      تَرْقِيعُ قَرْنَى رَقَائِقَى</p> <p>زرع جزء من النصف الأمامى من القرنية مع الإبقاء على الخزانة الأمامية كما هى .</p>	<p>وُصَبَ قَرْنَى مَخْطَطَ</p> <p>k., striate = striate keratitis</p> <p>تورم فى الحمة القرنية يستج عنه شبكة من الخيوط وكثيراً ما يحدث هذا فى عمليات الماء الأبيض</p>
<p>k., penetrating      تَرْقِيعُ قَرْنَى نَافِذَ</p> <p>زرع جزء من القرنية بكل طبقاتها .</p>	
<p>k., refractive      تَرْقِيعُ قَرْنَى انكِسَارَى</p> <p>ترقيع جزء من قرنية المانع وإعطائها التقوس المطلوب ثم تغمس فى قرنية المريض .</p>	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

k., actinic	تقرُّن سفعى	كيراتوبروتين ( بروتين قرنى )	keratoprotein
نمو تقرنى محدد ، لونه كلون الجلد أو أحمر ، وقد يكون مسطحاً أو مرتفعاً وربما ازداد نموه حتى يكون قرناً حلياً أو يتحول إلى ورم سرطاني .		بروتين الأنسجة القرنية مثل الشعر والأظافر والبشرة .	
k., arsenic	تقرُّن زرنيخى	تمزق القرنية	keratorhexis ( keratorrhesis )
أحد علامات التسمم الزرنيخى المزمن ، ويتميز بوجود بثرات منفصلة متقرنة على راحتي اليدين وأخمص القدمين .		إصابة القرنية بتمزق .	
k. follicularis	تقرُّن جريبى	التهاب قرنى صلبى	keratoscleritis
مرض جلدى وراثى يتميز بحُليمات وردية اللون على مناطق زهمية من الجلد		إصابة القرنية والصلبة بالتهاب .	
	تقرُّن جريبى مُعَدِّ	منظار القرنية	keratoscope
k. follicularis contagiosa		نبيطة تتكون من دوائر متبادلة سوداء وبيضاء تستخدم لقياس تقوس القرنية .	
مرض جلدى يصيب الأطفال ويتميز بانتشاره انتشاراً متماثلاً على الجانبين ، ويصيب الكتفين وأحياناً الرقبة والوجه والأطراف ويحتمل أن يكون غير معدِّ .		تنظير القرنية	keratoscopy
k. linguae	طلوان	فحص القرنية وخاصة دراسة انعكاسات الضوء من سطحها الأمامى .	
تقرن إلفتين واللسان .		تقرُّن ( جلد متقرن )	keratosis = keratoderma
		( انظر : keratoderma )	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

تقرن يصيب الشيوخ ، وقد ينجم أحياناً من طول التعرض لضوء الشمس .	تقرن الراحتين والأخمصين k. palmaris et plantaris = palmopantar keratoderma ( انظر : palmopantar keratoderma )
تقرن شمسي ( سفعي ) k., solar = actinic k. ( انظر : k., actinic )	تقرن حلقومي k. pharyngea مرض يتميز بتقشرات قرنية كثيرة على اللوزتين وجدار الحلقوم .
تقرن قطراني k., tar تقرن في الجلد يحدث بعد التعرض لمادة القطران .	تقرن شعري k. pilaris تقرن يقتصر على جريبات الشعر على سطح الفخذ والذراع .
تقرن إشعاعي k., X ray = k., roentgen ( انظر : k., roentgen )	تقرن منقط k. punctata تقرن يصيب الراحتين والأخمصين عند فتحات الغدد العرقية .
مقرن keratotic وصف لكل ما يتعلق بالأنسجة القرنية أو يساعد على تكاثرها .	تقرن إشعاعي k., roentgen تقرن يحدث في موضع إصابة الجلد بالتهاب إشعاعي مزمن .
مبضع القرنية keratotome = keratome ( انظر : keratome )	تقرن دهني k., seborrheic تؤلول كثير الحدوث ، لا يخترق الأنسجة المحيطة وقد يحدث في مجموعات ، وهو رخو ، يصيب الوجه والجذع والأطراف .
بضع القرنية keratotomy عملية جراحية تُشق فيها القرنية .	تقرن شيخوخي k., senile
بضع القرنية المحدد k., delimit-	

kernicterus	يرقان نووى	ing	شق القرنية فى حالات إصابتها بالقرح ، ونُحدث فيها قطعاً مماساً لحافة القرحة ونكمله إلى النقطة المناظرة لها على الجانب الآخر من القرنية .
Kernig's sign	علامة "كيرنج"	k., radial	بضع القرنية المشع
علامة مرضية تدل على تهيج الجذور العصبية القطنية فعندما يشنى المريض مفصلى الفخذ والركبة ثم يبسط مفصل الركبة يشعر بالألم .			عملية جراحية نحدث فيها عدة شقوق فى القرنية تبدأ من حافتها الخارجية وتتجه نحو مركزها وبذلك تصلح القرنية لعلاج حالات قصر النظر .
keroid = keratoid	قرنانى - شبيه القرن	keratotorus	تحدّب القرنية
( انظر : keratoid )			حالة تأخذ فيها القرنية شكل القبة الناتئة .
keratoacidemia	حمضية الدم الكيتونية	kerectasis	بروز القرنية
وجود الأحماض الكيتونية فى الدم .			نتوء القرنية فى شكل متماثل .
ketoacidosis	الحمضية الكيتونية	kerectomy = keratectomy	استئصال القرنية
حمضية الدم مع تراكم المركبات الكيتونية فى أنسجة الجسم وسوائله .		( انظر : keratectomy )	
ketoaciduria	بيلة حمضية كيتونية	kerion	تورم قرنى
وجود الأحماض الكيتونية فى البول .			بشور محببة طرية محددة الشكل تغطيها إفرازات صديدية وتحدث فى حالات الإصابة بالأمراض الفطرية .



مجمع اللغة العربية - القاهرة

ketonuria	بيلة كيتونية	حَمْضِيَّة الدَّم الكيتوأمينية	ketoaminoacidemia
وجود الأجسام الكيتونية (الأسيتون) فى البول .		مرض تكون فيه رائحة البول شبيهة برائحة شراب القيقب ، وهو مرض أبيض وراثى .	
ketoplasia	تكوين الأجسام الكيتونية	تكوُّن الأجسام الكيتونية	ketogenesis
عملية أبيضية يتكون فيها الأسيتون والأجسام الكيتونية .		عملية أبيضية تنتج مادة الأسيتون .	
ketosis	الكيتونية	مُولد الكيتون	ketogenic
حالة مرضية يزداد فيها تركيز الأجسام الكيتونية فى أنسجة الجسم وسوائله .		وصف للمواد القادرة على تخليق الأجسام الكيتونية أو القابلة للتحويل إليها .	
ketosteroid	كيتوستيرويد	كحول كيتونى	ketol
مادة ستيرويدية تحتوى على مجموعة الكيتون .			
ketosuria	بيلة كيتوزية	تحلل الأجسام الكيتونية	ketolysis
وجود الكيتوز فى البول .		عملية أبيضية تتحلل فيها الأجسام الكيتونية إلى مكوناتها البسيطة .	
key	مفتاح	كيتون	ketone
(أ) ما يستخدم لفتح الأقفال .		مادة كيميائية عضوية تحتوى على مجموعة الكربونيل .	
(ب) نبيلة لفتح الدائرة الكهربائية أو غلقها .			
keynote	الخاصية الرئيسة	كيتونية الدم	ketonemia
الخاصية المميزة للعقار التى تبين استخدامه من علاج الأعراض المرضية الشبيهة .		زيادة تركيز الأجسام الكيتونية فى الدم كما يحدث فى مرض البوال السكرى .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

k., atrophic	الكلية الضامرة	khellin	الخلين
كلية يصفر حجمها بسبب نقص الدورة الدموية بها أو فقد بعض أنسجتها .		العامل الفعال من ثمرة نبات الخل الشيطاني <u>Ammi visnaga</u> ويستخدم في علاج ضغط الدم المرتفع وتضييق الأوعية الدموية .	
k., cake = k., clump	كلية ملتزة	kidney	الكلية
كلية صلبة غير منتظمة الشكل توجد عادة في الحوض وتنشأ عن التحام الكليتين		العضو الذي يرشح الدم ويخرج نتاج العمليات الأيضية وهما كُليتان .	
k., cicatricial	كلية مندبة	k., abdominal	كلية بطنية
كلية منكماشة غير منتظمة الشكل ، بها كثير من الندوب ناجمة عن التهاب صديدي بالكُلية وحوضها .		كلية منتبذة توجد فوق حافة الحرقفة عند مستوى الفقرة الشوكية القطنية الثانية .	
k., clump = cake k.	كلية ملتزة	k., amyloid = lardaceous k. = waxy k .	كلية نشوانية
( انظر . . cake k )		كلية تترسب في أوعيتها الدموية وشعيراتها المادة النشوانية .	
k., contracted	كلية منكماشة		كلية متصلة لشرايين
k., crush	كلية السحق	k., arteriosclerotic	كلية تصلبة شرايين
كلية تنتج عن تعرض الشخص لإصابة ساحقة ، ينتج عنها كُلاء في النيفرون الأدنى .		كلية أصيبت شرايينها الداخلية بالتصلب .	
k., cystic	كلية كيسية	k., artificial	الكلية الصناعية
كلية تحتوى على كيس أو أكثر .		نبيطة تُستعمل لإزالة المواد التي تُفرز عادة في البول بدلاً من الكُلية الطبيعية .	

كلية عائمة	k., disk	كلية قرصية
k., hypermobile = floating k . movable k. = wandering k . كلية حرة الحركة .	كلية تشبه القرص وتتكون من اندغام القطبين المتقابلين للكليتين البدائيتين .	
كلية نشوانية	k., doughnut	كلية كعكية
k., lardaceous= amyloid k . ( انظر : amyloid k . )	كلية تتكون من اندغام قطبي الكليتين البدائيتين قبل دورانها .	
كلية كبيرة حمراء	k., fatty	كلية دهنية
k., large red	كلية مصابة بالعرض الدهنى .	
كلية مُحْتَقنة ورمية تنتج من التهاب أو تعطل دوران الدم الوريدي ، أو من انسداد مجرى البول .	k., flea - bitten	كلية مُتَمَشَّة
كلية قطنية	كلية تغطى سطحها نقط شبيهة بلسع البراغيث تُشاهد أحياناً فى حالات الالتهاب الشغافى .	
k., lumbar	كلية عائمة	
كلية مُتَبَذة فى مقابل الطنف العجزى فى الحفرة الحرقفية .	k., floating = hypermobile k. ( انظر : hypermobile k. )	
كلية عائمة	k., fused	كلية مُتَدَخِمة
k., movable = hypermobile k. ( انظر : hypermobile k. )	كلية تنتج عن اندغام الكليتين البدائيتين .	
كلية جدارية	كلية الحذوة - كلية حذاء الفرس	
k., mural	k., horseshoe	
كلية فى جيب بريتونى ملتصق بجدار البطن .	كلية شاذة تنتج من اندغام القطبين المتناظرين للكليتين البدائيتين .	

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

كلية جَوَّالة (كلية عائمة) k., wandering = hypermobile k. ( انظر : hypermobile k. )	كلية حوضية k., pelvic كُلِّية منتبذة فى مقابل العجز تحت مفرق الأورطى .
كلية شمعية (كلية نشوانية) k., waxy = amyloid k. ( انظر : amyloid k. )	كلية متعددة الأكياس k., polycystic جزء من مرض تعدد الأكياس الذى يصيب الكلى والأحشاء الأخرى مثل الكبد والبنكرياس .
كيلوبَيْتَز (كيلو قاعدة) kilobase ألف قاعدة من الحمض النووى (النيوكليوتيد)	كلية بدائية k., primordial = pronephros ( انظر : pronephros )
كيلو كالورى - ألف سعر kilocalorie ألف كالورى .	كلية سينية k., sigmoid كلية يلتحم قطبها العلوى بالقطب السفلى للأخرى .
كيلو كورى - ألف كورى kilocurie وحدة للنشاط الإشعاعى .	كلية اسفنجية k., sponge كُلِّية خلقية نادرة تتميز بأكياس صغيرة متعددة ناجمة من تمدد الأنبيبات فى نخاع الكُلِّية مما يضى عليها شكلاً مسامياً يشبه الاسفنج .
كيلو سيكل kilocycle وحدة تتكون من ألف دائرة فى الثانية .	كلية صدرية k., thoracic كُلِّية منتبذة تبرز فوق الحجاب الحاجز حزئياً أو كلياً فى الحيزوم الخلفى .
كيلو جرام kilogram ألف جرام .	
كيلومتر kilometer ألف متر .	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

kinesics	علم الإيماء	kilovolt	كيلو فولت
	دراسة حركات الجسم كجزء من عملية التواصل .		ألف فولت .
kinesimeter	مقياس الحركة	kinanesthesia	خدر حركى
	آلة لقياس الكم الحركى .		فقد القدرة على إدراك حس الحركة .
kinesiology	علم حركة الجسم		تصلب كيميائى الكلى بين الشعيرات - ( متلازمة
	العلم الذى يدرس جماع حركات الجسم .		"كميل شتيل" و"ولسون" )
	مقياس الحركة	Kimmelstiel - Wilson syndrome	
kinesiometer = kinesimeter			نوع من الكلاء يصاحب البوال السكرى .
	( انظر : kinesimeter )	kinemia	دقة قلبية
kinesioneurosis	عصاب حركى	kineplasty	بتر تكميلي
	مرض وظيفى للجهاز العصبى يتميز بحركات		عملية بتر تُشكّل فيها الجذعة بحيث يمكن
	غير إرادية مثل تقلص العضلات أو اللوازم		استخدامها .
	الحركية .		
	طبيب حركى	kinesalgia	وجع الإجهاد
kinesiotherapy = kinesitherapy			ألم يُحس فى العضلات عند إجهادها .
= kinetotherapy			
	علاج الأمراض بالحركات أو بالتمارين	kinescope	منظار الانكسار
	الرياضية .		جهاز يقيس معامل انكسار المقلة ، وفيه يتابع
	طبيب حركى		المريض جسماً ثابتاً من خلال فتحة فى قرص
kinesitherapy = kinesiotherapy			متحرك .
	( انظر : kinesiotherapy )		



<p>رَسْمُ الْقَلْبِ الْحَرَكِي (رَسْمُ حَرَكَةِ الْقَلْبِ)</p> <p>kinetocardiogram</p> <p>الرسم المبين لتذبذبات الجدار الأمامي للصدر عند موضع القلب .</p>	<p>ناقل للحركة</p> <p>kinesodic</p> <p>وصف لما يوصل النبضات الحركية .</p>
<p>رَسَامَةُ الْقَلْبِ الْحَرَكِيَّة</p> <p>kinetocar diagraphy</p> <p>الآلة التي تشمل الذبذبات البطيئة لجدار الصدر الأمامي عند موضع القلب .</p>	<p>حِسُّ الْحَرَكَةِ</p> <p>kinesthesia = kinesthesis</p> <p>الحس الذي يدرك الحركات والوزن والوضع .</p>
<p>طِبْيَابُ حَرَكِي</p> <p>kinetotherapy = kinesiotherapy</p> <p>( انظر : kinesiotherapy )</p>	<p>مِقْيَاسُ حِسِّ الْحَرَكَةِ</p> <p>kinesthesiometer</p> <p>آلة لقياس حس الحركة .</p>
<p>سِلْكُ "كِرشنر"</p> <p>Kirschner wire</p> <p>سلك يستعمل لتثبيت العظام المكسورة .</p>	<p>حِسُّ الْحَرَكَةِ</p> <p>kinesthesia = kinesthesis</p> <p>( انظر : kinesthesia )</p>
<p>الكليسيلا</p> <p><u>Klebsiella</u></p> <p>جنس من البكتيريا بعضها يسبب الالتهاب الرئوي أو التهابات المسالك البولية ، أو تلوث الجروح ( نسبة إلى عالم البكتريا الألماني " تيودور كليس " ١٨٣٤ - ١٩١٣ ) .</p>	<p>حِسُّ حَرَكِي</p> <p>kinesthetic</p> <p>وصف لما له علاقة بحس الحركة أو حس العضلات .</p>
<p>متحرك</p> <p>kinetic</p> <p>وصف لما يتميز بالحركة أو ينشئها .</p>	<p>الحركية</p> <p>kinetism</p> <p>إحداث الحركة أو بدؤها :</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

k., locked	ركبة متركبة (مكبوحة)	kleptomania	هوس السرقة
	ركبة لا يمكن بسطها كل البسط من تمزق في الغضروف الإنسى .		دافع مرضى للسرقة لا يمكن التحكم فيه ، وتكون المسروقات عادة غير ذات قيمة للمريض .
	ركبة رَوَّحاء		متلازمة "كلاينفلتر"
k., out = genu varum = bow leg	تباعد الركبتين	Klinefelter's syndrome	ضمور خلقى فى الخصيتين مصحوب بانعدام فى الحيوانات المنوية والعقم ، وسببه شذوذ فى التركيب الكروموسومى .
k., septic	ركبة متقيحة		
knife	مبضع - مشرط - سكين	kneading	عجن
	آلة قاطعة متعددة الأشكال والأحجام .		طريقة لتدليك الجسم أو غيره .
k., Blair	مبضع "بليير"	knee	ركبة
	سكين طويل النصل يستعمل لقطع زرعة الجلد .		(أ) المفصل بين الفخذ والساق .
			(ب) أى تكوين تشريحي يشبه الركبة فى ثنيها .
k., buck	مبضع اللثة	k., back	فتخ خلقى
	سكين رمحى الشكل يشق بين الأسنان لقطع اللثة .		امتداد مفصل الركبة إلى الخلف .
k., button	مبضع زرى	k., in	ركبة صكاء
	سكين صغير يستعمل لقطع الغضاريف .		ركبة تصك صاحبها عند المشى .
k., cataract	مبضع الماء الأبيض ( الكتاركت )	k., knock	الضخج
	سكين لقطع القرنية فى عمليات الماء الأبيض ( كتاركت ) .		تقارب الركبتين .

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

مبضع "رامبزوتمام"	k., cautery	مبضع الكلى
k., Ramsbotham's sickle		سكين متصل ببطارية كهربائية تستعمل لقطع الأنسجة دون نزف .
سكين منجلي الشكل يستعمل فى فصل رأس الجنين داخل الرحم ( decapitation ) .		
عقدة knot	k., electric	مبضع كهربائى
(أ) تداخل طرفى خيط أو شريط حيث يصعب فصلهما .		إلكترود ذو تيار سريع التردد شبيه بالسكين أو أبرة صلبة تقطع الأنسجة بحلها .
(ب) تورم أشبه بالنتوء	k., Graefe's	مبضع "جريف"
البرجعة (ج - برآجم) knuckle		سكين رهيف يستعمل لاستخراج الماء الأبيض (كتاركت)
الجزء الظهري من مفصل الأصبع خصوصاً عند ثنيها .	k., Joseph .	مبضع "جوزيف"
برجعة الأورطى (الأبهر) k, aortic		سكين ذو حدين يستعمل فى جراحة تقويم الأنف .
حبة قوس الأورطى (الأبهر) كما تُرى فى صورة الأشعة .	k., Kirkland	مبضع "كيركلاند"
عصية "كوخ" - عصية الدرن		سكين يستعمل فى جراحات استئصال اللثة .
Kock's bacillus	k., Liston's	سكين "ليستون"
( " روبرت كوخ ، ١٨٤٣ - ١٩١ ، طبيب وكتيولوجى ألمانى ، حاصل على جائزة نوبل لاكتشافاته فى مرض الدرن )		سكين طويل النصل يُستعمل فى عمليات البتر .
( انظر . bacillus )	k., Merrifield's	مبضع "مرفيلد"
عصية "كوخ" و "ويكس"		سكين ذو نصل طويل مثلث يستعمل لقطع اللثة .
Koch-Weeks bacillus		
( انظر : bacillus )		



koro	رهاب اختفاء القضيب	Kocher's forceps	جفت "كوخر"
	مرض نفسى حاد ينتشر فى الحضارة الصينية فى الملايو وجنوب الصين ، ويتميز بضلالة تقول بانكماش القضيب تدريجياً إلى أن يختفى ، وينذر ذلك بدنو الموت .	( انظر forceps )	
	لزمة "كورساكوف"		( " إميل كوخر " - جراح سويسرى ١٨٤١ - ١٩١٧ ، حائز على جائزة نوبل لأبحاثه فى الغدة الدرقية )
korsakoff's syndrome		koilonychia	تقعر الأظافر
	مرض عصبى يتميز بفقد الذاكرة القريبة ، مع حدوث ذكريات مفتراة والتهاب الأعصاب الحتارية وينشأ أساساً عن التسمم الكحولى المزمن .		حثل الأظافر يصاحب أحياناً أنيميا نقص الحديد وتكون الأظافر فيه رقيقة ومقعرة .
	لزمة "كوستمان" ( انعدام المحببات الوراثى الوليدى )	koilosternia (funnel chest)	قص مقعر
Kostmann's syndrome			صدر قمعى الشكل .
	غيبة الكريات البيض المحببة الوراثية فى سن الطفولة المبكرة	kopemia	عمه سمعى
kratometer	جهاز قمرين المقلتين		عدم إدراك معنى الكلام المسموع
	جهاز به منشور زجاجى يستخدم فى تمرين عضلات العينين فى حالات الحول .	Kopliks' spots (signs)	نقط "كوبليك"
kraurosis	يبوسة الأنسجة		نقط صغيرة حمراء تظهر على الغشاء المخاطى للشدق والشفتين وعد فتحة القناة اللعابية ، وهى مادرة للإصابة بالحصبة ( سبة إلى " هنرى كوبلك " ١٨٥٨ - ١٩٢٧ ، طبيب أمريكى ) .
	جفاف الأنسجة وفقد ما بها من أنسجة رخوة مثل اللحم .		

معجم المصطلحات الطبية - الجزء الثالث

فحص بالتبريد	k . vulvae	يُبوسة الفرج
kryoscopy = cryoscopy		ضمور الأعضاء التناسلية الخارجية للأنثى
طريقة لمعرفة كم المادة المذابة في محلول وزرعها		وتحدث عادة في السن المتقدمة وتسبب حكة وعُسر
عن طريق تحديد نقطة التجمد .		تبول وألم في أثناء الجماع .
Kussmaul - kien respiration البَهْر		التهاب الحشفة التيبسي
تتابع النفس .	k ., penis = balanitis xerotica oblit-	
	erans	
kwashiorkor عوز البروتين (كواشيركور)		( انظر : balanitis )
نقص شديد في بروتين الطعام ويتميز بتأخر		
النمو وتغيرات في الجلد واحمرار الشعر مع تورم		
الجسد وإصابة الكبد بالتدهن والنخر .		
kymograph رسّام التمعوج	Krause's - bulbs	بُصيلات " كراوز "
جهاز لرسم التمعوجات في الشرايين عند تغير		نهايات الأعصاب الحسية الموجودة في الجلد
ضغط الدم .		والغشاء المخاطي وتكون حساسة للبرودة بخاصة .
kymography رسامة التمعوج	kreatin = creatine	كرياتين
رسامة التمعوجات وبخاصة في الشرايين عند		( انظر : creatine )
تغير ضغط الدم .	Krebs cycle	دورة " كريس "
		( انظر : cycle )
كلبي الرأس	kreotoxicon	سُم اللحم
kynocephalus = cynocephalus		المادة المسببة للتسمم في حالات التسمم باللحم .
( cynocephalus : انظر )		

مجمع اللغة العربية - القاهرة

kyphoscoliosis	حنف حدي	kynurenurea	بيلة كينورينية
ميل أحد الشقين عن الآخر مصحوب بتحذب .		مرض تصلد الجلد مصحوب بالنواتج الأيضية	
kyphosis	حناب - نتوء الظهر		للتريتوفان في البول .
تقوس مفرط للعمود الفقاري إلى		kyphos	الحنابة
الأمام .			نتوء في الظهر .
kyphotic	حنابي		
وصف لحناب الظهر أو ما يتعلق به .			

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٧٨ / ٨٤٩٤

الترقيم الدولي ( I.S.B.N. 5037-30-1 )

رئيس مجلس الإدارة

محاسب / توفيق عيد توفيق

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

١٠٤٨٩ س ١٩٩٧ - ٢٠١٤





